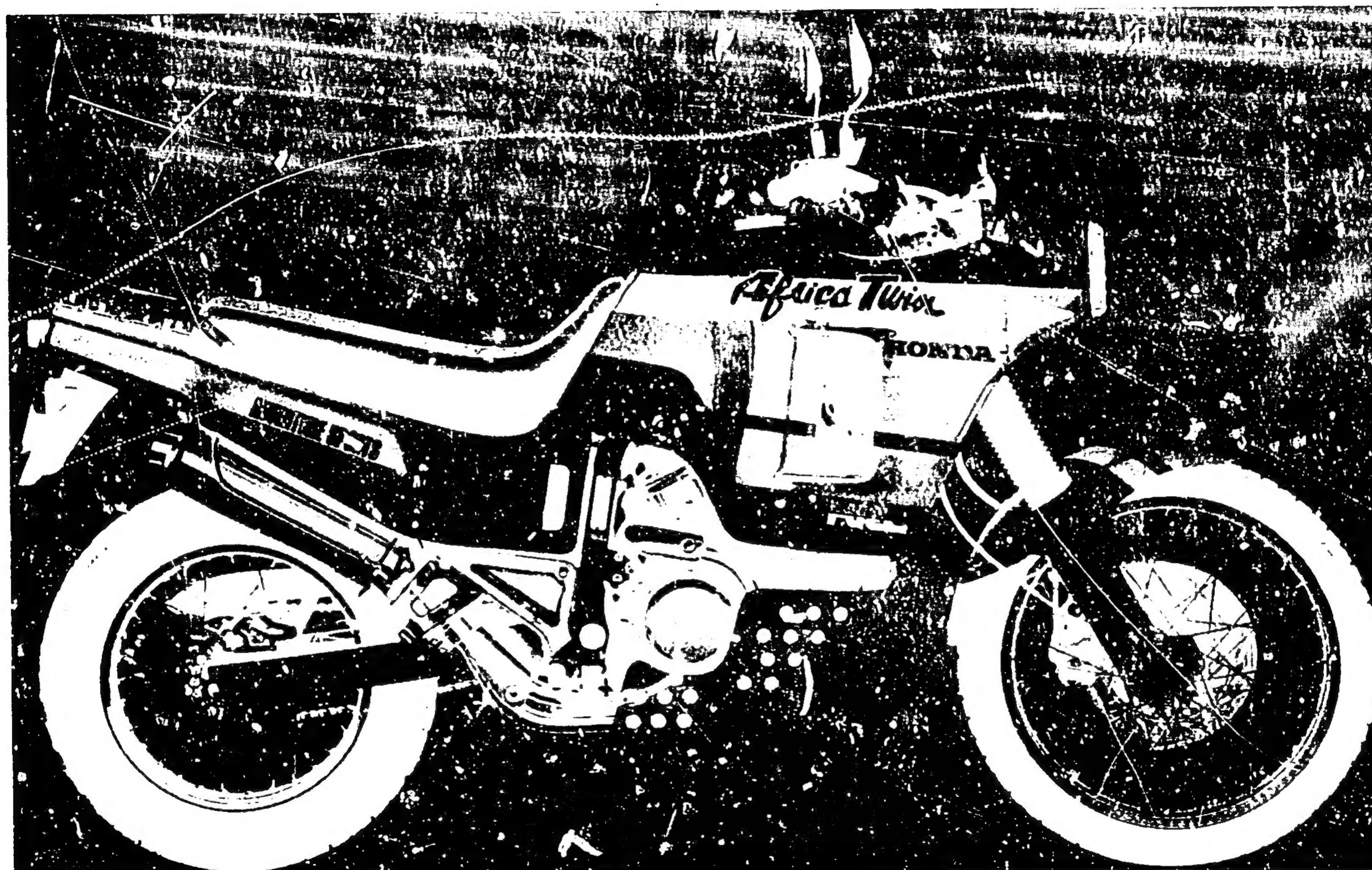
B 1



XRV650
[XRV650J-IT]

B 2

CONTENTS

Address No.

TABLE DES MATIERES

N° de Adresse

INHALT

Adresse-Nr.

INDICE

Adres Nr.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION DU CATALOGUE DE PIECES DETACHEES

Ce catalogue de pièces est rédigé pour le but de décrire toutes les pièces et la durée uniforme de temps de réparation (T.D.R.) pour les modèles XRV650J et XRV650K. Les langues utilisées dans ce catalogue de pièces sont arrangées en ordre alphabétique en anglais. (Anglais—Français—Allemand—Espagnol)

I. Comment commander des pièces de rechange

1. Renseignements indispensables

Les commandes de pièces de rechange doivent être accompagnées du **numéro de pièce et du (des) numéro (s) estampés** de la façon décrites plus loin. Ceci est indispensable car toute modification ou changement de pièces est enregistrée par HONDA avec les numéros estampés et de pièces appropriés.

Numéros indispensables:

(a) Pièces de carburateur: Numéro de pièce et numéro d'identification de carburateur estampé

(b) Pièces de moteur: Numéro de pièce et numéro de moteur estampé

(c) Pièces de cadre: Numéro de pièce et numéro de cadre estampé

2. Révisions

Quand de l'additions ou de l'modifications sont ajoutés dans le catalogue de pièces détachées, une édition révisée est imprimée au moment voulu et possède les numéros de révision dans l'ordre normal imprimés en couverture.

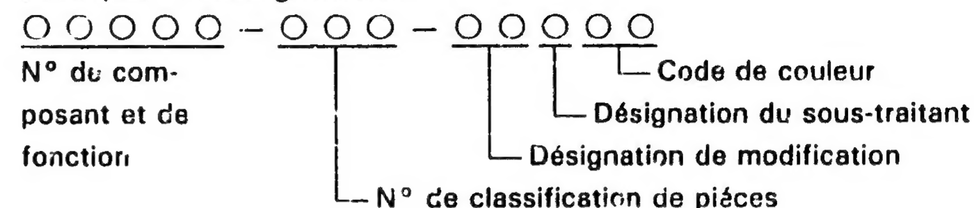
Nous vous recommandons de vous procurer ces formulaires révisés de façon à conserver votre catalogue de pièces détachées à jour. Informez-vous auprès de votre concessionnaire HONDA pour savoir si une édition révisée est parue.

L'astérisque (*) devant "Réf. No" indique que la pièce No est ajoutée ou changée par rapport à l'édition précédente.

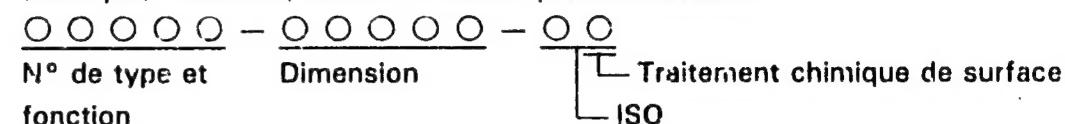
II. Comment interpréter le catalogue de pièces détachées

1. Composition du numéro de pièce

(Exemple) Pièces générales



(Exemple) Boulons, écrous et autres pièces standards



2. Codes de couleur

Le code de couleur qui se trouve à la fin du numéro de pièce précise la couleur de la pièce. Les codes sous ZA apparaissant dans l'ordre alphabétique (tels que les codes ZA, ZB, ZC, etc) ne précisent pas directement la couleur et il est indispensable de se référer au code HONDA précisé dans la colonne intitulée "Description" du catalogue de pièces détachées.

Code de couleur / Code HONDA	Description de couleur
A73	Or
NH1	Noir
NH35M	Argenté nuage métallique
NH105	Noir mat
NH138	Blanc de shasta
NH146M	Argent métallique précis
PB19L	Bleu Shain étoile
PB28L	Bleu Sénégal
PB181	Bleu lumiere des etoiles
PB186	Bleu Seychlles puissant
PB200	Bleu dakar
YR112MU	Super-or métallique-U

B 4

3. Abbréviations

Les abbréviations suivantes sont utilisées dans le catalogue de pièces détachées.

ENS. .... Ensemble
COMP. .... Complet
STD. .... Standard
MM .... Millimètre
G .... Gramme
T (22T) .... Dent (22dents)
A .... Ampère
V .... Volt
W .... Watt
WL .... Avec étiquetage
WOL .... Sans étiquetage
KPH .... Kilomètre à l'heure
MPH .... Mille à l'heure
L.E.D. .... Diode émettrice de lumière
L (100L) ...... Maillon (100maillons)
C.A. .... Courant alternatif
C.D. .... Courant continu
AV. .... Avant
AR. .... Arrière
D. .... Droit
G. .... Gauche
HEX. .... Hexagonal
A.M. .... Marque gommèe
T.M. .... Marque de transcription
C.D.I. .... Allumage à décharge de capacitance

4. Dimensions

Toutes les dimensions sont données en millimètres (mm) sauf quand il s'agit de billes d'acier, pneus et chambre à air.

Pièces	Exemple	Interprétation
Boulon (Vis)	6 × 12	6mm de diamètre, 12mm de long
Axe	8 × 14	8mm de diamètre, 14mm de long
Joint torique	9,5 × 1,6	9,5mm de diamètre, 1,6mm d'épaisseur
Bague d'étanchéité d'huile	14 × 24 × 5	14mm de diamètre intérieur, 24mm de diamètre extérieur, 5mm d'épaisseur
Tube	5 × 130	5mm de diamètre intérieur. 130mm de long

5. Remplacement de pièce

Les pièces qui sont précisées dans la colonne intitulée "Description" et sous le nom de la pièce singifie que le numero de pièce est remplacé par le numéro de cette pièce. HONDA peut apporter ce genre de modification sans fournir de préavis.

6. Ensembles

Les sections encadrées d'une ligne pointillée des vues éclatées sont disponibles sous la forme d'un ensemble. (Les composants séparés sont également disponibles).

7. Quantité requise

Le numéro précisé dans la colonne intitulé "N° de Requis" précise le nombre de pièces utilisé dans la section décrite dans ce bloc.
Les pièces dont les quantités sont indiquées entre parenthèses "( )" ou par "(" sont des pièces optionnelles.
Les pièces dont le nombre requis est "N" correspondent aux au nombre désiré pouvant être sélectionné à volonté.

8. Modifications de pièces et numéros de série applicables

Si une pièce a été modifié, le numéro de série du premier véhicule (ou du cadre, moteur, carburateur) portant la modification, est précisé dans la colonne intitulée "N° de Sério".

9. Illustrations

Les illustrations des pièces données dans les diagrammes de catalogue de pièces sont données pour faciliter l'identification des pièces et peuvent être différentes de la configuration réelle des pièces.

* "( )" ou ")" ajouté au numéro du titre de ce texte signifie que le même numéro de titre continue de la page précédente.

B 5

10. N°s de modèles, codes de zone et série applicables

Les N°s de série applicables modèles et codes de zone précisés dans ce catalogue de pièces détachées peuvent être identifiés de la façon suivante.

Les pièces comportant des codes de zone sont exclusivement réservées aux modèles destinés aux pays spécifiés.

Si aucun code de zone n'est précisé, les pièces sont communes à tous les modèles.

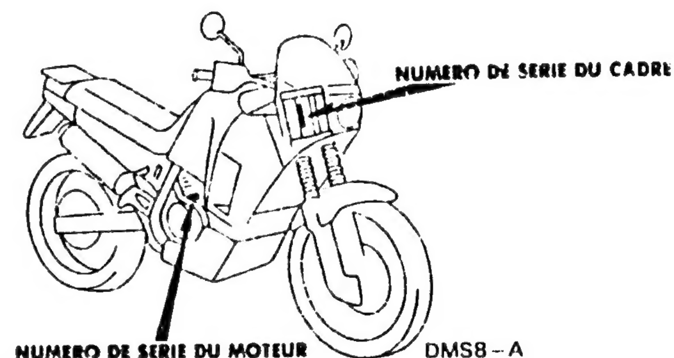
Modèle	Code de zone	Type	N° de série applicable du moteur	N° de série applicable du cadre	N° d'identification applicable du carburateur
XRV650J	AR	Autriche	RC31E-5003423~5003451	RD03-5003407~5003431	
	B	Belgique	RC31E-5001049~5007569	RD03-5001037~5007576	
	F	France	RC31E-5000030~5008560	RD03-5000021~5008540	
	FI	Finlande	RC31E-5003433~5003462	RD03-5003417~5003466	VDF4B [A]
	G	Allemagne	RC31E-5000020~5008561	RD03-5000015~5008541	VDF4B [B]
	IT	Italie	RC31E-5000018~5009515	RD03-5000024~5009495	
	PO	Portugal	RC31E-5003815~5008106	RD03-5003797~5008086	
	SP	Espagne	RC31E-5002253~5007545	RD03-5002237~5007525	
	SW	Suisse	RC31E-5000031~5007423	RD03-5000026~5007403	VDFGB [A]
XRV650K	AR	Autriche	RC31E-5100001~5103460	RD03-5100001~5103189	
	B	Belgique	RC31E-5101628~5103620	RD03-5101420~5103337	
	F	France	RC31E-5101622~5103642	RD03-5101414~5103359	VDF4B [B]
	FI	Finlande	RC31E-5101854~5102750	RD03-5101700~5102453	
	G	Allemagne	RC31E-5100006~5101907	RD03-5100006~5101699	

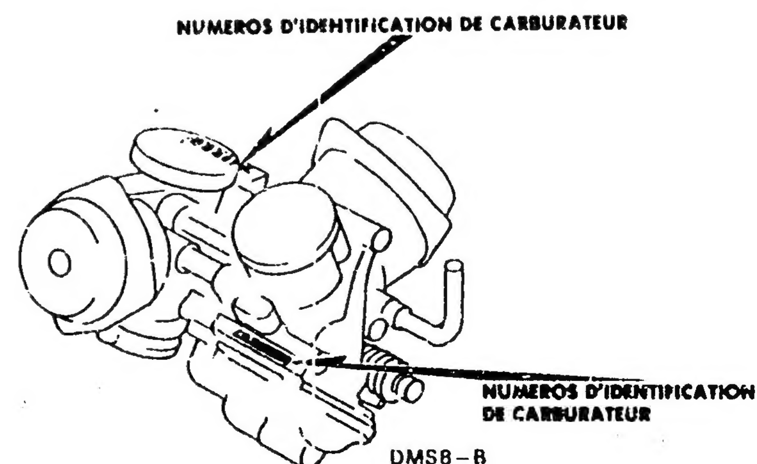
Modèle	Code de zone	Type	N° de série applicable du moteur	N° de série applicable du cadre	N° d'identification applicable du carburateur
XRV650K	H	Hollande	RC31E-5102626~5102665	RD03-5102374~5102413	
	IT	Italie	RC31E-5100944~5103618	RD03-5100736~5103335	VDF4B [B]
	PO	Portugal	RC31E-5101617~5103338	RD03-5101409~5103081	
	SP	Espagne	RC31E-5100615~5103616	RD039 * 0M000001~0M000280	
	SW	Suisse	RC31E-5100940~5103672	RD03-5100732~5103389	VDFGB [A]

* En ce qui concerne les numéros d'identification de carburateur, seules les sections soulignées d'une ligne pointillée de l'exemple ci-dessous sont utilisées pour l'immatriculation.

PB72A [A] KC ア

11. Emplacement du numéro de série estampé





B 6

12. Composition du numéro d'identification du véhicule (N.I.V.)

[Espagne type]

I.C.M.	S.D.V.	S.I.V.
J H 2	R C 3 0 9 *	0 M 2 0 0 0 0 1

(Exemple) J H 2 R C 3 0 9 * 0 M 2 0 0 0 0 1

- Numéro de série de production
- Symbole de l'usine
  - A .... Usine OHIO aux Etats-Unis
  - B .... Usine ALOST en Belgique
  - C .... Usine SAITAMA au Japon
  - D .... Usine GUADALAJARA au Mexique
  - E .... Usine MONTESA en Espagne
  - F .... Usine ATESSA en Italie
  - K .... Usine KUMAMOTO au Japon
  - M ... Usine HAMAMATSU au Japon
  - R .... Usine MANAUS au Brésil
  - S .... Usine SUZUKA au Japon
  - T .... Usine TOCHIGI au Japon
- 0: Numéro fixe
- Chiffre de contrôle

  Ce code sert de détecter des erreurs dans le N.I.V. et se compose d'un numéro d'un chiffre seul (0-9) ou d'une lettre "K". Il ne comporte aucun rapport direct avec S.D.V. et S.I.V.
- 9: Numéro fixe
- Code de description du véhicule

  (Exemple) RC30....VFR750R PD06....XL600V

  Voir: Item No. 10.
- Fabrication et type du véhicule
  - JH2 ..... HONDA, Motocyclette (Fabriquée au Japon)
  - 1HF ..... HONDA, Motocyclette (Fabriquée aux Etats-Unis)
  - VC1 .... HONDA, Motocyclette (Fabriquée en Belgique)
  - 9C2 .... HONDA, Motocyclette (Fabriquée au Brésil)
  - 3H1 .... HONDA, Motocyclette (Fabriquée au Mexique)
  - VTM ... HONDA, Motocyclette (Fabriquée en Espagne)
  - ZDC .... HONDA, Motocyclette (Fabriquée en Italie)
  - JH3 ..... HONDA, Vehicule tout terrain (Fabriquée au Japon)
  - 478 ..... HONDA, Vehicule tout terrain (Fabriquée aux Etats-Unis)

I.C.M. .... Identificateur du constructeur du monde
S.D.V. .... Section descriptive du véhicule
S.I.V. .... Section indicatrice du véhicule

Tous les changements ou modifications des pièces révèrbéreront directement à la S.D.V. et à la S.I.V.
Un numéro de S.I.V. sera indiqué sur la colonne "No. de série" du catalogue de pièces si une pièce sera changée ou modifiée.

13. Table de sélection pour serrure ou clef de blanc

Pour choisir la serrure ou la clé brute, se reporter au tableau suivant.

Type	N° de clef
TYPE 1	A * * , B * *
TYPE 2	C * * , D * *

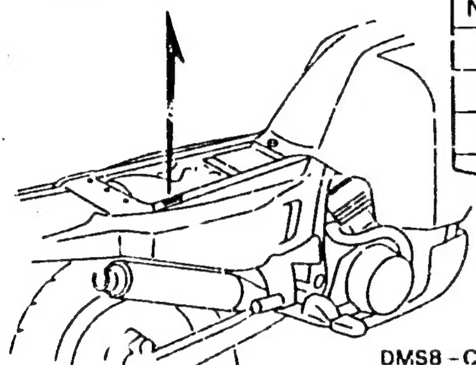
* : 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 ou 9

B 7

14. Identification couleur

- Lors de la commande de pièces, vérifier le nom du modèle, la couleur principale et le code en vérifiant la couleur d'identification (IDENTIFICATION COULEUR) sur le véhicule.
- Lors de la commande d'une pièce en couleur, utiliser le tableau de couleur dans INSTRUCTION D'UTILISATION DU CATALOGUE DES PIECES.

COLOR LABEL
IDENTIFICATION COULEUR
FARBETIKETTE
MODEL/MODELE/MODELL
XRV650K
COLOR/COULEUR/FARBE
NH-138
CODE
NH138H



N°	MODELE		XRV650K		
	COULEUR		Blanc de shasta NH-138	Modèle applicable	
	CODE		NH138H		
N°	Nom des pièces de couleur	Numéro de pièce de base		Premier modèle applicable	Dernier modèle applicab
1	BARRE DE GUIDON	53100-MS8-000	ZA		
2	BOITIER COMP. INFERIEUR D.	51420-MS8-003	ZA		
3	BOITIER COMP. INFERIEUR G.	51520-MS8-003	ZA		
4	BRAS D [illegible]	[illegible]-000			



15. Table de couleur

- Quand on commande des pièces de couleur, se reporter au tableau ci-dessous et utiliser le numéro de pièce quise compose du numéro de pièce de base correspondant auquel a été ajouté un symbole de coloris.
  (Par ex., si l'on veut commander un JEU DE GARDE-BOUE AV. de couleur blanc de shasta → 61200-MS8-000ZA)
- Les rayures et les étiquettes antres qui les etiquettes d'avertissement sont incluses dans les pièces dont la désignation se termine par WL.
- Les rayures et les étiquettes ne sont pas incluses dans les pièces dont la désignation se termine par WOL.

XRV650 (XRV650J) RD03-5000015~5009495

	MODELE		XRV650J				
	COULEUR		Blanc de shasta NH-138	Modèle applicable		Code de zone	N° de adresse applicable
	CODE		NH138H	Premier modèle applicable	Dernier modèle applicable		
N°	Nom des pièces de couleur	Numéro de pièce de base					
1	BARRE DE GUIDON	53100-MS8-000	ZA				I11
2	BOITIER COMP. INFERIEUR D.	51420-MS8-003	ZA				J2
3	BOITIER COMP. INFERIEUR G.	51520-MS8-003	ZA				J3
4	BRAS DE REPOSE PIEDS D.	50615-MS8-000	ZA				L11
5	CORPS COMP. CADRE	50100-MS8-000	ZA			AR,B,F,IT	N8
6	CORPS COMP. CADRE	50100-MS8-000	ZA			PO,SP,SW	N8
7	CORPS COMP. CADRE	50100-MS8-611	ZA			FI,G	N8
8	COUVERCLE COMP. DISQUE AV.	45320-MS8-000	ZA			B,F,FI,G,IT	I15
9	COUVERCLE COMP. DISQUE AV.	45320-MS8-000	ZA			PO,SP,SW	I15
10	COUVERCLE COMP. DISQUE AV.	45320-MS8-690	ZA			AR	I15
11	COUVERCLE DE BOITIER INFERIEUR	45340-MS8-000	ZA			B,F,FI,G,IT	I15
12	COUVERCLE DE BOITIER INFERIEUR	45340-MS8-000	ZA			PO,SP,SW	I15
13	COUVERCLE DE BOITIER INFERIEUR	45340-MS8-690	ZA			AR	I15
14	ENS. AMORTISSEUR AR. (SHOWA)	52400-MS8-611	ZA			AR,B,FI,G,IT,SW	M4
15	ENS. AMORTISSEUR AR. (SHOWA)	52400-MS8-621	ZA			F	M4
16	ENS. AMORTISSEUR AR. (SHOWA)	52400-MS8-611	ZA			PO,SP	M4
17	ENS. BRAS DE REPOSE-PIEDS D.	50610-MS8-000	ZA				L10
18	ENS. BRAS DE REPOSE-PIEDS G.	50620-MS8-000	ZA				L11
19	ENS. DE AUVENT, LATERAL D.	64220-MS8-620	ZA				N16
20	ENS. FOURCHE AV. D.	51400-MS8-611	ZA				J1
21	ENS. FOURCHE AV. G.	51500-MS8-611	ZA				J3
22	ENS. MAITRE CYLINDRE AV.	45500-MS8-611	ZA				I4
23	GARDE DE GENOUILLERE D.	53180-MN9-000	ZD				I5



XRV650 (XRV650J) RD03-5000015 ~ 5009495

Nº	MODELE / COULEUR / CODE: Nom des pièces de couleur	Numéro de pièce de base	XRV650J: Blanc de shasta NH-138 (NH138H)	Modèle applicable: Premier modèle applicable	Modèle applicable: Dernier modèle applicable	Code de zone	Nº de adresse applicable
24	GARDE DE GENOUILLERE G.	53185-MN9-000	ZD				H16
25	JEU D'AUVENT, COTE G.	64230-MS8-620	ZA				2-C1
26	JEU D'AUVENT, SUPERIEUR (WL)	64200-MS8-000	ZA			AR,B,F,FI,G	N16
27	JEU D'AUVENT, SUPERIEUR (WL)	64200-MS8-000	ZA			IT,PO,SP	N16
28	JEU D'AUVENT, SUPERIEUR (WL)	64200-MS8-680	ZA			SW	N16
29	JEU DE COUVERCLE DE CACHE LATERAL (WL)	83[illegible]A0-MS8-000	ZA				K15
30	JEU DE COUVERCLE, LATERAL D. (WL)	83520-MS8-000	ZA				K15
31	JEU DE COUVERCLE, LATERAL G. (WL)	63620-MS8-000	ZA				K16
32	JEU DE GARDE-BOUE AV. (WL)	61200-MS8-000	ZA				I15
33	JEU DE RESERVOIR D'ESSENCE (WL)	17520-MS8-000	ZA				K7
34	PANNEAU DE PORTE-BAGAGES	83710-MS8-000	ZA				K12
35	PLAQUE D'AVERTISSEMENT	87560-MES-670	ZA			AR,B,FI,G,IT	K9
36	PLAQUE D'AVERTISSEMENT	87560-ME9-670	ZA			PO,SP,SW	K9
37	PLAQUE D'AVERTISSEMENT (FRANCAIS)	87560-MB2-620	ZD			F	K10
38	PLAQUE DE PARTIE INFERIEURE DE SUPPORT DE MOTEUR D.	50123-MS8-000	ZA				N8
39	PLAQUE DE PARTIE INFERIEURE DE SUPPORT DE MOTEUR G.	50124-MS8-000	ZA				N8
40	PLAQUE DE SUPPORT SUPERIEUR DE MOTEUR AR. D.	50202-MS8-000	ZA				N9
41	PORTE-AXE	51634-MK5-003	ZD				J3
42	PORTE-BAGAGES COMP. AR.	50310-MS8-000	ZA				K12
43	RESSORT D'AMORTISSEUR AR. (SHOWA)	52401-MS8-003	ZA				M4
44	SIEGE DOUBLE COMP.	77200-MS8-003	ZA				K12
45	SOCLE COMP. DE MARCHEPIED GAUCHE	50625-MS8-000	ZA				L11
46	SOUFFLET, FOURCHE AV.	51611-MS8-003	ZA				J3



XRV650 (XRV650K) RD03-5100001 ~ 5103389-----AR, B, F, FI, G, H, IT. PO, SW
XRV650 (XRV650K) RD039 * 0M000001 ~ 0M000280-----SP

Nº	MODELE / COULEUR / CODE — Nom des pièces de couleur	Numéro de pièce de base	XRV650K — Blanc de shasta NH-138 — NH138H	Modèle applicable — Premier modèle applicable	Dernier modèle applicable	Code de zone	Nº de adresse applicable
1	BARRE DE GUIDON	53100-MS8-000	ZA				I11
2	BOITIER COMP. INFERIEUR D.	51420-MS8-003	ZA				J2
3	BOITIER COMP. INFERIEUR G.	51520-MS8-003	ZA				J3
4	BRAS DE REPOSE PIEDS D.	50615-MS8-000	ZA				L11
5	CORPS COMP. CADRE	50100-MS8-000	ZA			AR,B,F,H,IT	N8
6	CORPS COMP. CADRE	50100-MS8-000	ZA			PO,SP,SW	N8
7	CORPS COMP. CADRE	50100-MS8-611	ZA			FI,G	N8
8	COUVERCLE COMP. DISQUE AV.	45320-MS8-010	ZA			B,F,FI,G,H,IT	I15
9	COUVERCLE COMP. DISQUE AV.	45320-MS8-010	ZA			PO,SP,SW	I15
10	COUVERCLE COMP. DISQUE AV.	45320-MS8-691	ZA			AR	I15
11	COUVERCLE DE BOITIER INFERIEUR	45340-MS8-000	ZA			B,F,FI,G,H,IT	I15
12	COUVERCLE DE BOITIER INFERIEUR	45340-MS8-000	ZA			PO,SP,SW	I15
13	COUVERCLE DE BOITIER INFERIEUR	45340-MS8-690	ZA			AR	I15
14	ENS. AMORTISSEUR AR. (SHOWA)	52400-MS8-611	ZA			AR,B,FI,G,IT,SW	M4
15	ENS. AMORTISSEUR AR. (SHOWA)	52400-MS8-621	ZA			F	M4
16	ENS. AMORTISSEUR AR. (SHOWA)	52400-MS8-611	ZA			PO,SP	M4
17	ENS. BRAS DE REPOSE-PIEDS D.	50610-MS8-000	ZA				L10
18	ENS. BRAS DE REPOSE-PIEDS G.	50620-MS8-000	ZA				L11
19	ENS. DE AUVENT, LATERAL D.	64220-MS8-620	ZA				N16
20	ENS. FOURCHE AV. D.	51400-MS8-611	ZA				J1
21	ENS. FOURCHE AV. G.	51500-MS8-611	ZA				J3
22	ENS. MAITRE CYLINDRE AV.	45500-MS8-611	ZA				I4
23	GARDE DE GENOUILLERE D.	53180-MN9-000	ZD				I5

B 11

XRV650 (XRV650K) RD03-5100001 ~ 5103389-----AR, B, F, FI, G, H, IT, PO, SW
XRV650 (XRV650K) RD039 * 0M000001 ~ 0M000280-----SP

	MODELE		XRV650K				
	COULEUR		Blanc de shasta NH-138	Modèle applicable		Code de zone	N° de adresse applicable
	CODE		NH138H				
N°	Nom des pièces de couleur	Numéro de pièce de base		Premier modèle applicable	Dernier modèle applicable		
24	GARDE DE GENOUILLERE G.	53185-MN9-000	ZD				H16
25	JEU D'AUVENT, COTE G.	64230-MS8-620	ZA				2-C1
26	JEU D'AUVENT, SUPERIEUR (WL)	64200-MS8-000	ZA			AR,B,F,FI,G,H	N16
27	JEU D'AUVENT, SUPERIEUR (WL)	64200-MS8-000	ZA			IT,PO,SP	N16
28	JEU D'AUVENT, SUPERIEUR (WL)	64200-MS8-680	ZA			SW	N16
29	JEU DE COUVERCLE DE CACHE LATERAL (WL)	836A[illegible]-MS8-000	ZA				K15
30	JEU DE COUVERCLE, LATERAL D. (WL)	8[illegible]620-MS8-000	ZA				K15
31	JEU DE COUVERCLE, LATERAL G. (WL)	83620-MS8-000	ZA				K16
32	JEU DE GARDE-BOUE AV. (WL)	61200-MS8-000	ZA				I15
33	JEU DE RESERVOIR D'ESSENCE (WL)	17520-MS8-000	ZA				K7
34	PANNEAU DE PORTE-BAGAGES	83710-MS8-000	ZA				K12
35	PLAQUE D'AVERTISSEMENT	87560-ME9-670	ZA			AR,B,FI,G,H,IT	K9
36	PLAQUE D'AVERTISSEMENT	87560-ME9-670	ZA			PO,SP,SW	K9
37	PLAQUE D'AVERTISSEMENT (FRANCAIS)	87560-MB2-620	ZD			F	K10
38	PLAQUE DE PARTIE INFERIEURE DE SUPPORT DE MOTEUR D.	50123-MS8-000	ZA				N8
39	PLAQUE DE PARTIE INFERIEURE DE SUPPORT DE MOTEUR G.	50124-MS8-000	ZA				N8
40	PLAQUE DE SUPPORT SUPERIEUR DE MOTEUR AR. D.	50202-MS8-000	ZA				N9
41	PORTE-AXE	51634-MK5-003	ZD				J3
42	PORTE-BAGAGES COMP. AR.	50310-MS8-000	ZA				K12
43	RESSORT D'AMORTISSEUR AR. (SHOWA)	52401-MS8-003	ZA				M4
44	SOCLE COMP. DE MARCHEPIED GAUCHE	50625-MS8-000	ZA				L11
45	SOUFFLET, FOURCHE AV.	51611-MS8-003	ZA				J3

16. Flexibles à carburant et flexibles tous usages

- Les flexibles à carburant standards et les flexibles tous usages peuvent être remplacés par des pièces en vrac enroulées.
- Lors de la commande de flexibles à carburant standards et de flexibles tous usages, utiliser le numéro de pièce en vrac du catalogue de pièces, donné entre ( ) sous le nom de la pièce, ou utiliser le tableau ci-dessous.
  (La longueur en vrac standard est de 1 m; les flexibles indiqués dans le catalogue peuvent être commandés avec une longueur de 3 m ou de 8 m.)
- Lors du remplacement du flexible, couper la longueur voulue qui est indiquée avec le nom de la pièce.
  (Pour couper la pièce en vrac, passer une commande, etc., se reporter au manuel d'entretien et aux instructions accompagnant la pièce en vrac.)

- Les tableaux suivants donnent la liste des numéros de pièces standards et les numéros de pièces en vrac correspondants.

Flexibles à carburant

Numéro de pièce standard	Numéro de pièce en vrac	Pièce en vrac	
		Diamètre interne (mm)	Longueur (m)
95001-30XXX-2X	95001-30001-20M	3.0	1
95001-30XXX-3X	95001-30001-30M	3.0	1
95001-30XXX-4X	95001-30001-40M	3.0	1
95001-35XXX-2X 95001-35XXX-5X	95001-35001-50M <95001-35003-50M>	3.5 3.5	1 3
95001-35XXX-3X 95001-35XXX-4X 95001-35XXX-6X	95001-35001-60M <95001-35003-60M>	3.5 3.5	1 3
95001-45XXX-2X 95001-45XXX-5X	95001-45001-50M <95001-45003-50M>	4.5 4.5	1 3
95001-45XXX-3X 95001-45XXX-4X 95001-45XXX-6X	95001-45001-60M <95001-45003-60M> <95001-45008-60M>	4.5 4.5 4.5	1 3 8
95001-55XXX-2X 95001-55XXX-5X	95001-55001-50M <95001-55003-50M> <95001-55008-50M>	5.5 5.5 5.5	1 3 8
95001-55XXX-3X 95001-55XXX-4X 95001-55XXX-6X	95001-55001-60M <95001-55003-60M> <95001-55008-60M>	5.5 5.5 5.5	1 3 8
95001-75XXX-2X 95001-75XXX-5X	95001-75001-50M <95001-75003-50M>	7.5 7.5	1 3
95001-75XXX-3X 95001-75XXX-4X 95001-75XXX-6X	95001-75001-60M <95001-75003-60M> <95001-75008-60M>	7.5 7.5 7.5	1 3 8
95001-80XXX-2X 95001-80XXX-5X	95001-80001-50M	8.0	1
95001-80XXX-3X 95001-80XXX-4X 95001-80XXX-6X	95001-80001-60M	8.0	1

Flexibles tous usages

Numéro de pièce standard	Numéro de pièce en vrac	Pièce en vrac	
		Diamètre interne (mm)	Longueur (m)
95005-30XXX-3X	95005-30001-30M	3.0	1
95005-30XXX-5X	95005-30001-50M	3.0	1
95005-35XXX-1X 95005-35XXX-4X	95005-35001-10M <95005-35003-10M> <95005-35008-10M>	3.5 3.5 3.5	1 3 8
95005-35XXX-2X	95005-35001-20M	3.5	1
95005-35XXX-3X	95005-35001-30M	3.5	1
95005-35XXX-5X	95005-35001-50M	3.5	1
95005-45XXX-1X 95005-45XXX-4X	95005-45001-10M <95005-45003-10M> <95005-43008-10M>	4.5 4.5 4.5	1 3 8
95005-45XXX-2X	95005-45001-20M	4.5	1
95005-45XXX-3X	95005-45001-30M	4.5	1
95005-45XXX-5X	95005-45001-50M	4.5	1
95005-50XXX-3X	95005-50001-30M <95005-50003-30M>	5.0 5.0	1 3
95005-50XXX-5X	95005-50001-50M	5.0	1
95005-55XXX-1X 95005-55XXX-4X	95005-55001-10M <95005-55003-10M> <95005-55008-10M>	5.3 5.3 5.3	1 3 8
95005-55XXX-2X	95005-55001-20M <95005-55003-20M>	5.3 5.3	1 3
95005-65XXX-1X	95005-65001-10M <95005-65003-10M>	6.5 6.5	1 3
95005-65XXX-2X	95005-65001-20M	6.5	1
95005-70XXX-3X	95005-70001-30M <95005-70003-30M>	7.0 7.0	1 3
95005-70XXX-5X	95005-70001-50M	7.0	1

Flexibles tous usages

Numéro de pièce standard	Numéro de pièce en vrac	Pièce en vrac	
		Diamètre interne (mm)	Longueur (m)
95005-75XXX-1X	95005-75001-10M <95005-75003-10M>	7.3 7.3	1 3
95005-75XXX-2X	95005-75001-20M	7.3	1
95005-80XXX-1X	95005-80001-10M <95005-80003-10M>	8.0 8.0	1 3
95005-80XXX-2X	95005-80001-20M	8.0	1
95005-80XXX-3X	95005-80001-30M	8.0	1
95005-80XXX-5X	95005-80001-50M	8.0	1
95005-11XXX-3X	95005-11001-30M	11.0	1
95005-11XXX-5X	95005-11001-50M	11.0	1
95005-12XXX-1X	95005-12001-10M <95005-12003-10M>	12.0 12.0	1 3
95005-12XXX-2X	95005-12001-20M	12.0	1
95005-12XXX-3X	95005-12001-30M	12.0	1
95005-12XXX-5X	95005-12001-50M	12.0	1
95005-91XXX-3X	95005-91001-30M	12.0	1
95005-91XXX-5X	95005-91001-50M	12.0	1
95005-92XXX-3X	95005-92001-30M	12.0	1
95005-92XXX-5X	95005-92001-50M	12.0	1
95005-14XXX-1X	95005-14001-10M	14.0	1
95005-14XXX-2X	95005-14001-20M <95005-14003-20M>	14.0 14.0	1 3
95005-14XXX-3X	95005-14001-30M	14.0	1
95005-14XXX-5X	95005-14001-50M	14.0	1
95005-17XXX-1X	95005-17001-10M	17.0	1
95005-17XXX-2X	95005-17001-20M	17.0	1
95005-17XXX-3X	95005-17001-30M	17.0	1
95005-17XXX-5X	95005-17001-50M	17.0	1

NOTE: X est indiqué pour représenter les lettres de l'alphabet et les chiffres omis dans les tableaux.

◎ **ATTENTION: Il est DANGEREUX d'utiliser un flexible à carburant incorrect ou un flexible tous usages.**
Ne jamais utiliser un flexible tous usages à la place d'un flexible à carburant. Toujours utiliser le numéro de pièce en vrac correct de la liste de pièces, conformément aux instructions du manuel d'entretien ou à celles données avec la pièce en vrac.

B 13

17. **Système de numérotation des flexibles à carburant et des flexibles tous usages.**

Exemple: 9 5 0 0 1 – 7 5 0 0 1 – 5 0 M

Numéro de pièce en vrac : Voir la pièce en vrac.

Code de marquage : Indique le numéro des pièces;
les pièces en vrac sont indiquées par 0.

Types de code :
- Flexibles à carburant 5 : Noir tresse interne
  - 2 : Rouge tresse externe (dia. interne 3 mm uniquement)
  - 6 : Noir
  - 3 : Rouge (dia. interne 3 mm uniquement)
  - 4 : Gris cendré à bandes rouges (dia. interne 3 mm uniquement)
- Flexibles tous usages 1 : Gris cendré
  - 2 : Gris cendré
  - 3 : Noir
  - 5 : Noir

Longueurs : 001 : 1 m (standard)
003 : 3 m
008 : 8 m

Diamètres internes :

30 : 3.0 mm	11 : 11 mm
35 : 3.5 mm	91 : 12 (diamètre externe 15) mm
45 : 4.5 mm	92 : 12 (diamètre externe 16) mm
50 : 5.0 mm	12 : 12 (diamètre externe 17) mm
55 : 5.3 mm, 5.5 mm	14 : 14 mm
65 : 6.5 mm	17 : 17 mm
70 : 7.0 mm	
75 : 7.3 mm, 7.5 mm	
80 : 8.0 mm	

Type de flexible : 1 : Flexible à carburant
5 : Flexible tous usages

B 14

III. Emploi de durée uniforme de temps de réparation (T.D.R.)

La notion de durée uniforme de temps de réparation (T.D.R.) est utilisée pour déterminer la durée moyenne des opérations de réparation pour le remplacement des pièces qui sont couvertes par la garantie pour la période de validité de cette dernière. Le T.D.R. des pièces qui ne sont pas indiquées dans cette publication doit être déterminé par le fonctionnement en relation étroite avec le remplacement de la pièce concernée.

1. Le T.D.R. est établi sur les conditions d'entretien suivantes

a. Une allocation mensuelle est ajoutée à la durée d'entretien nette.

b. Les durées nominales spécifiées s'appuient sur les conditions qui impliquent que les outils d'entretien indispensables détaillés dans le manuel d'entretien (motocyclette) qui décrit la politique d'entretien de la société HONDA, sont disponibles à portée de main tandis que les travaux de réparation sont réalisés par une mécanique affirmant une précision de travail normale.

c. La durée nécessaire pour effectuer les vérifications et les essais de fonctionnement suivants les opérations d'entretien est comprise dans le T.D.R.

2. Méthode de calcul

Les durées de travaux de réparation sont présentées sous forme de liste en dixième d'heure pour simplifier les opérations.

(Exemple) 0,3 = 18 minutes
5,6 = 5 heures et 36 minutes

TABLEAU DE CONVERSION			
Heures	Minutes	Heures	Minutes
0,1	6	0,6	36
0,2	12	0,7	42
0,3	18	0,8	48
0,4	24	0,9	54
0,5	30	1,0	60

3. Calcul du T.D.R.

Quand plusieurs travaux doivent être faits en parallèle, calculer de la façon suivante.

a. Travaux de nature jamais semblable

Le T.D.R. du travail a réaliser est obtenu en totalisant le T.D.R. pour chaque pièce à remplacer.

(Exemple) Remplacement de couvercle de culasse et ressort d'embrayage.

Item d'entretien	T.D.R.
Couvercle de culasse	1,2
Ressort d embrayage	1,3

Le T.D.R. pour ce travail est le suivant: 1,2 + 1,3 = 2,5

b. Travaux de nature semblable

Retenir le T.D.R. de la dernière à remplacer.

(Exemple) Remplacement de piston et joint de culasse.

Item d'entretien	T.D.R.
Joint de culasse	* 4,6
Piston	* 5,0

Le T.D.R. pour ce travail est le suivant: 5,0

c. Travaux de nature partiellement semblable

Faire le total des T.D.R. de toutes les pièces à remplacer puis soustraire le T.D.R. des opérations semblables.

(Exemple) Remplacement de tambour de changement de vitesse et ensemble vilebrequin.

Item d'entretien	T.D.R.
Tambour de changement de vitesse	* 7,8
Chaîne de distribution	* 8,3
Carter moteur démonté	* 7,6

Le T.D.R. pour ce travail est le suivant: (7,8 + 8,3) − 7,6 = 8,5

Le démontage du carter moteur correspond à une opération semblable.

- Le T.D.R. accompagné d'un astérisque (*) comprend la dépose et repose du moteur.

B 15

4. Opérations autres que le remplacement de pièces

a. Dépose et repose

N°	Item d'entretien	T.D.R.
1	Moteur	3,5
2	Culasse	5,4
3	Carburateur	0.8
4	Radiateur	0.7

b. Réglage, mesure et nettoyage

Moteur

N°	Item d'entretien	T.D.R.
1	Réglage et nettoyage de bougie d'allumage	0,5
2	Réglage de poussoir	1,1
3	Réglage de ralenti de carburateur	0,1
4	Vérification de l'huile moteur (vidange de l'huile non comprise)	0,1
5	Mesure de pression de compression	0,6
6	Vérification de niveau et densité d'électrolyte de batterie	0,2
7	Mesure de niveau du frotteur de carburateur	0,9
8	Nettoyage du filtre à crepine d'huile	7,7
9	Réglage de fonctionnement du papillon	0,1
10	Réglage de synchronisation de carburateur	0,6
11	Nettoyage du extérieur de noyau radiateur	0,3

Cadre

N°	Item d'entretien	T.D.R.
1	Purge d'air de frein avant	0,2
2	Réglage de frein arriére	0,1
3	Essai de fonctionnement de frein	0,1
4	Réglage de faisceau de projecteur	0,2
5	Equilibrage de roue avant	0,8
6	Equilibrage de roue arrière	0,9

c. Révision générale

N°	Item d'entretien	T.D.R.
1	Carburateur	1,9

● Ce catalogue de pièces est redigé à la date du 20 août, 1993.

10 mars, 1988

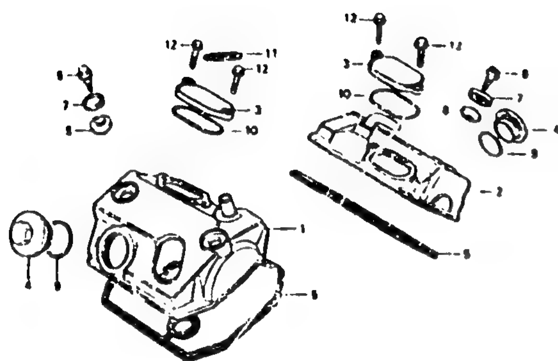
HONDA MOTOR CO., LTD.

B 16

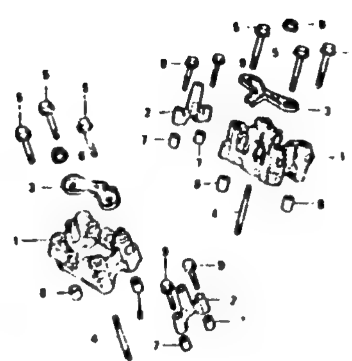
ENGINE GROUP
GROUPE MOTEUR
MOTOR GRUPPE
GRUPO DE MOTOR

- Ref. No on the index illustration may be different from that in the text.
- Le n° de réf.indiqué dans l'illustration d'index peut être différent de celui utilisé dans le texte.
- Die in den Illustrierungen zum Inhaltverzeichnis angegebenen Bezugs-Nr.konnen von den im Textteil verwandten Bezugs-Nr. abweichen.
- El número de referencia en la ilustración de Indiecs puede ser diferente del que aparece en el texto.

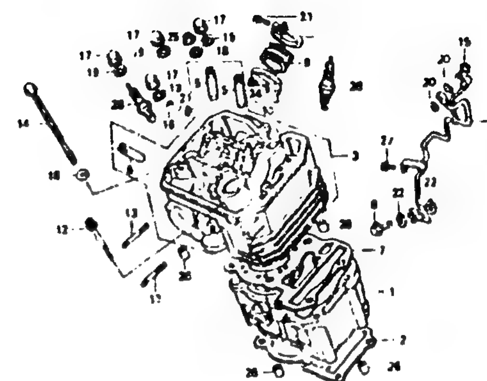
E-1 D 1



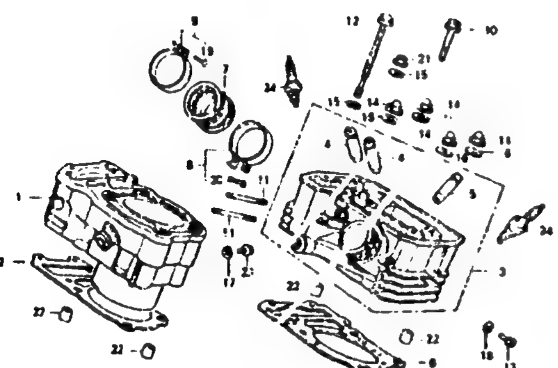
E-2 D 2



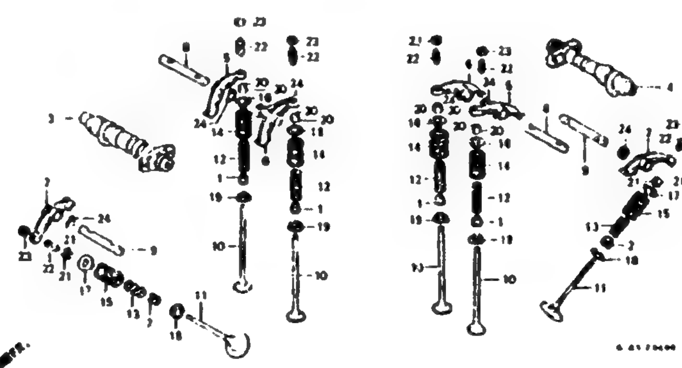
E-3 D 3



E-3-1 D 7



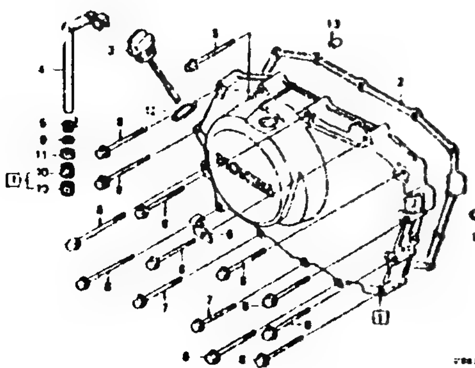
E-4 D 10



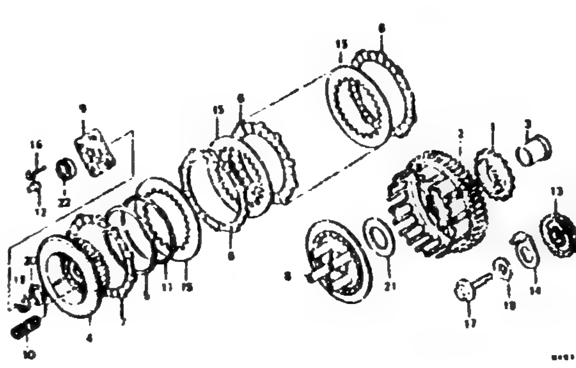
E-5 D 13



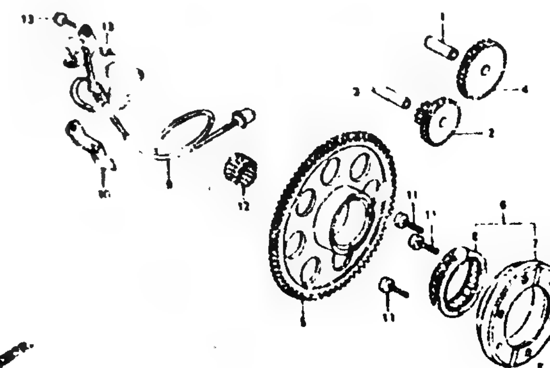
E-6 D 15



E-7 E 1



E-8 E 4



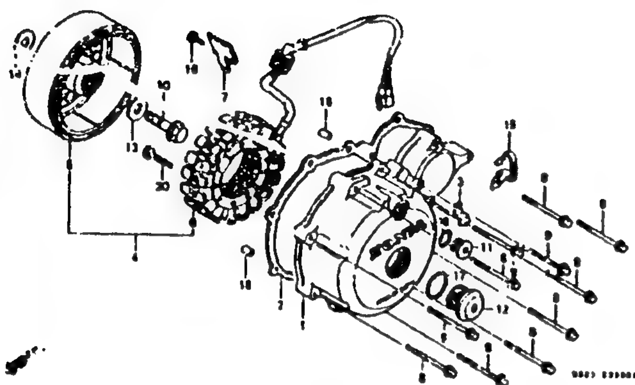
C 1

ENGINE GROUP
GROUPE MOTEUR
MOTOR GRUPPE
GRUPO DE MOTOR

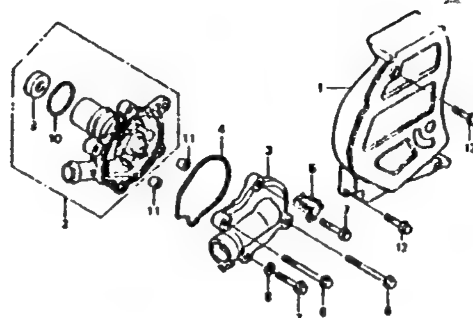
- Ref. No. on the index illustration may be different from that in the text.
- Le n° de réf.indiqué dans l'illustration d'index peut être différent de celui utilisé dans le texte.
- Die in den Illustrierungen zum Inhaltverzeichnis angegebenen Bezugs-Nr.können von den im Textteil verwandten Bezugs-Nr. abweichen.
- El número de referencia en la ilustración de Indiecs puede ser diferente del que aparece en el texto.

2

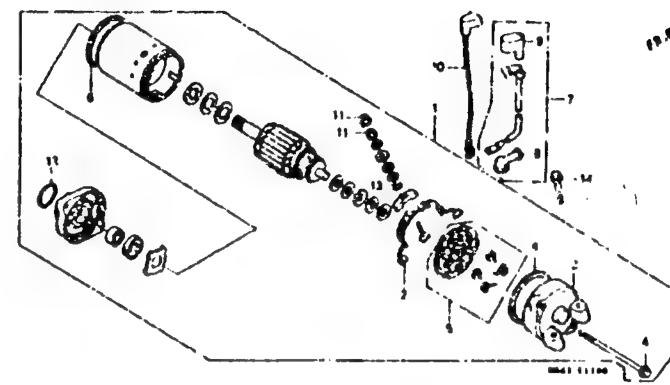
E-9 — E 6



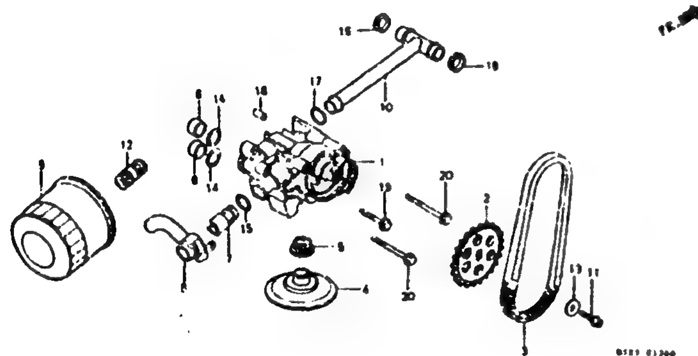
E-10 — E 8



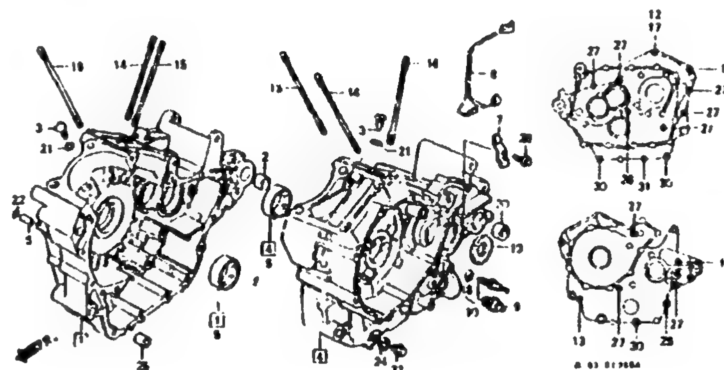
E-11 — E 10



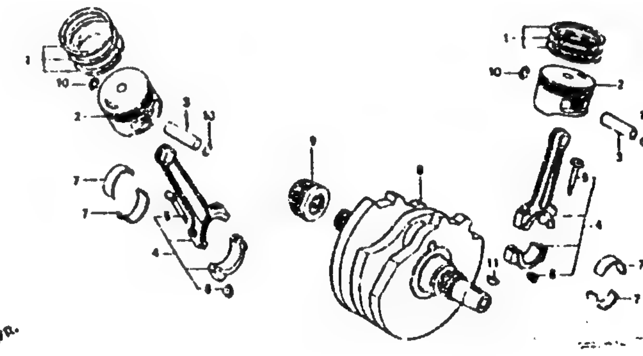
E-12 — E 11



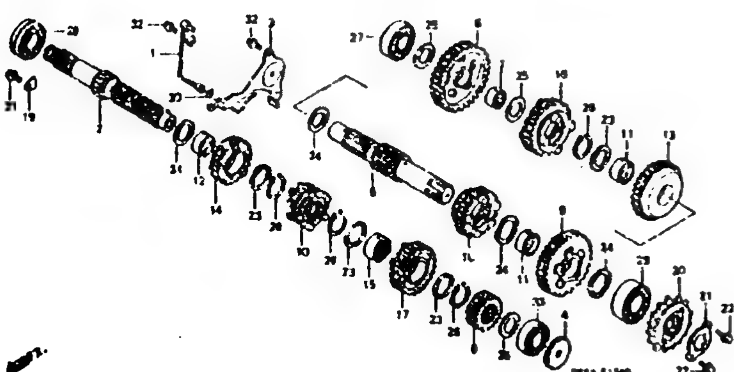
E-13 — E 13



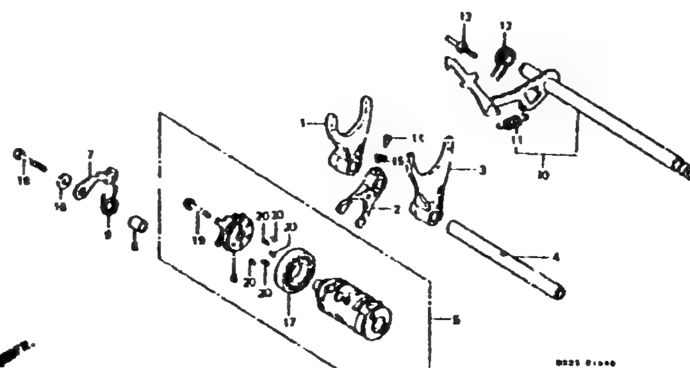
E-14 — E 16



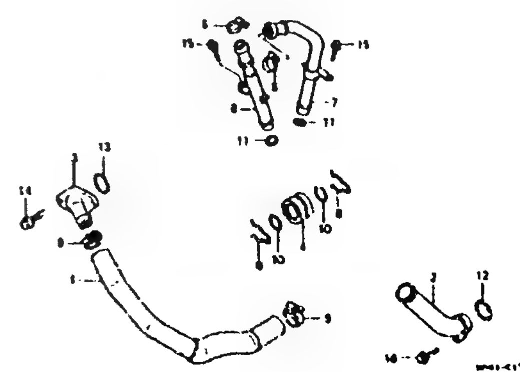
E-15 — F 2



E-16 — F 6



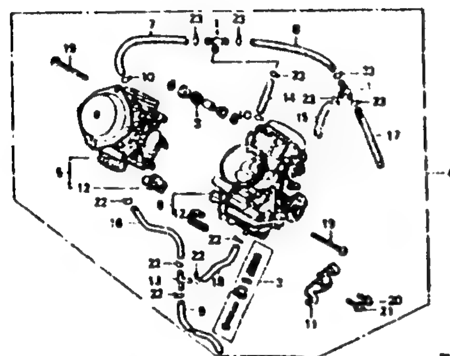
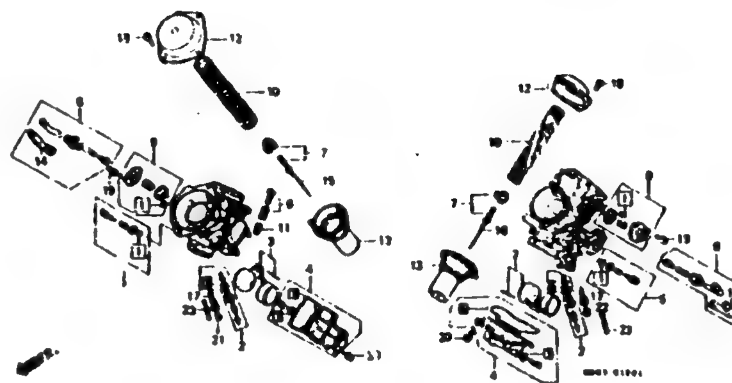
E-17 — F 9



C 2

ENGINE GROUP
GROUPE MOTEUR
MOTOR GRUPPE
GRUPO DE MOTOR

- Ref. No. on the index illustration may be different from that in the text.
- Le n° de réf.indiqué dans l'illustration d'index peut être différent de celui utilisé dans le texte.
- Die in den Illustrierungen zum Inhaltverzeichnis angegebenen Bezugs-Nr.können von den im Textteil verwandten Bezugs-Nr abweichen.
- Ei número ue referencia en la ilustración de Indiecs puede ser diferente del que aparece en el texto

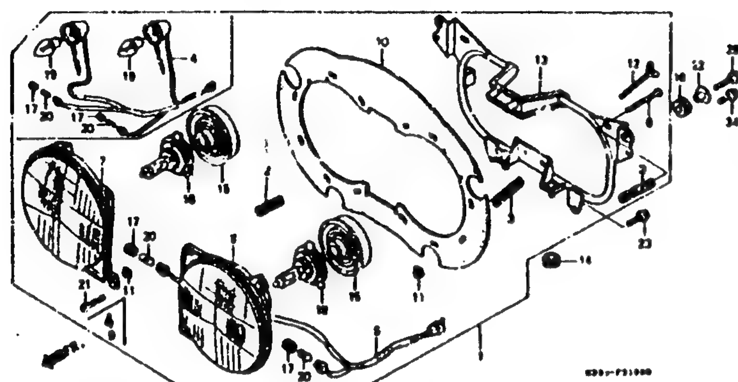
E-18 F 11 	**E-18-1** F 13 	**EOP-1** F 16
EOP-2 G 2		

C 3

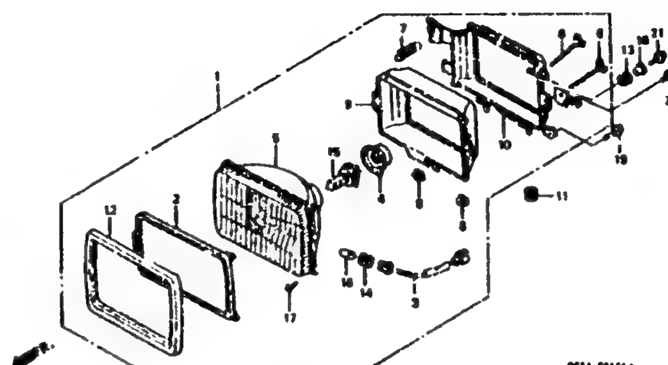
FRAME GROUP
GROUPE CADRE
RAHMEN GRUPPE
GRUPO DE BASTIDOR

- Ref. No. on the index illustration may be different from that in the text.
- Le n° de réf.indiqué dans l'illustratic.ı d'index peut être différent de celui utilisé dans le te:.te.
- Die in den Illustrierungen zum Int.altverzeichnis angegebenen Bezugs-Nr.können von den im Te:ttteil verwandten Bezugs-Nr. abweichen.
- El número de referencia en la i :stración de índiecs puede ser diferente del que aparece en el texto.

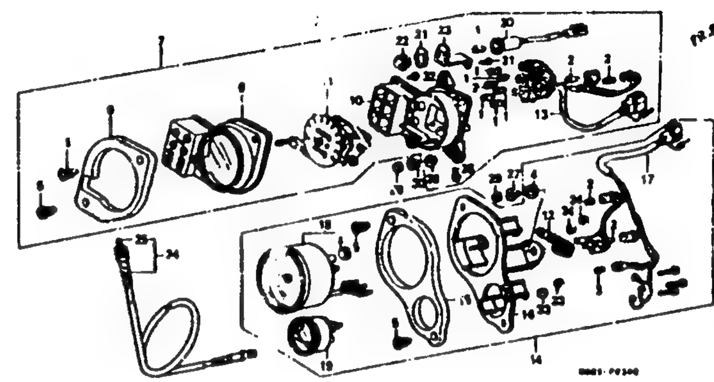
F-1 H 1



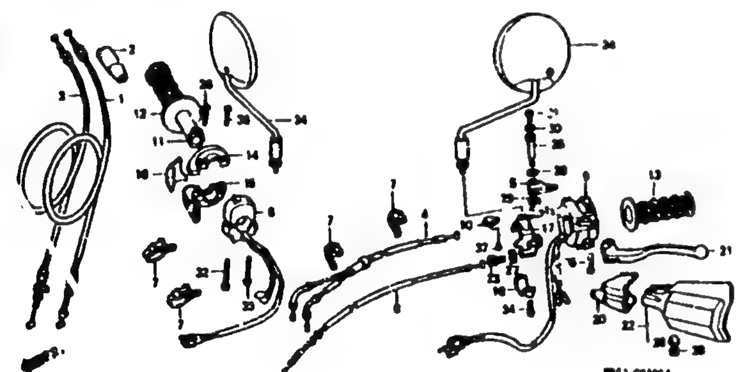
F-1-1 H 8



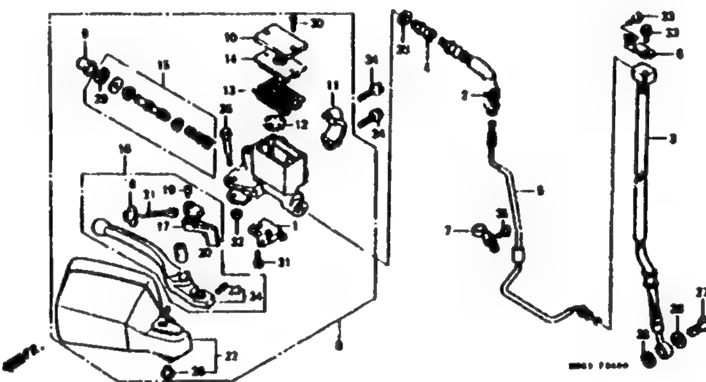
F-2 H 11



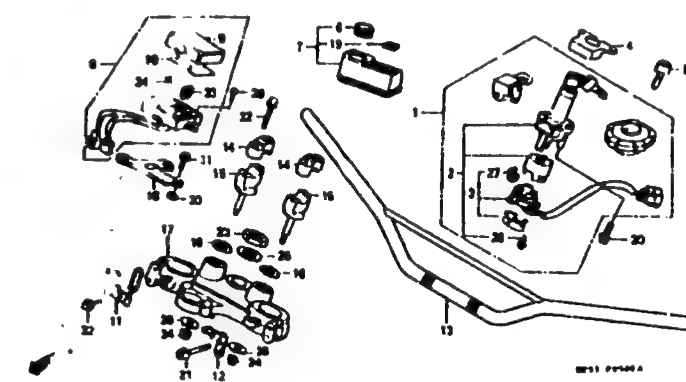
F-3 H 15



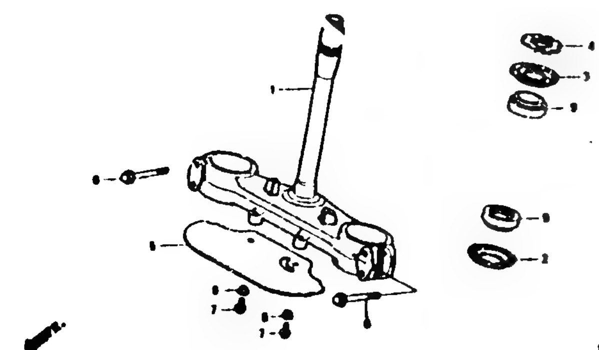
F-4 I 3



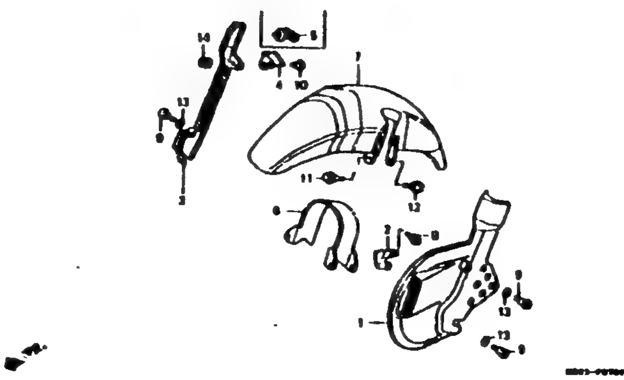
F-5 I 7



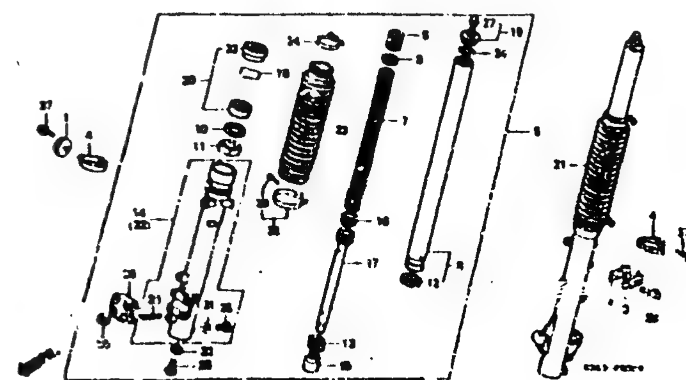
F-6 I 14



F-7 I 15



F-3 J 1



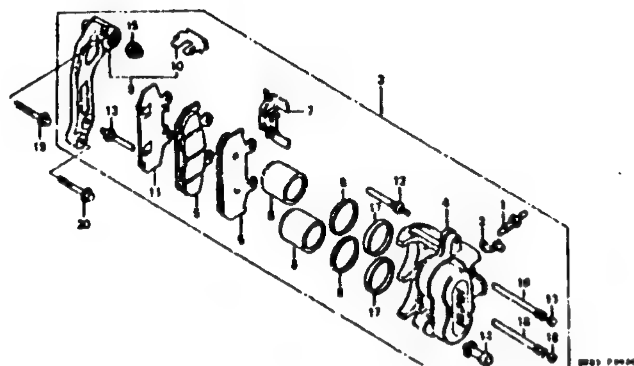
3.

C 4

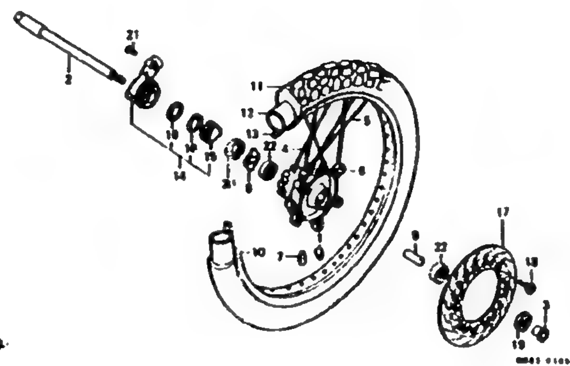
FRAME GROUP
GROUPE CADRE
RAHMEN GRUPPE
GRUPO DE BASTIDOR

- Ref. No. on the index illustration may be different from that in the text.
- Le n° de réf.indiqué dans l'illustration d'index peut être différent de celui utilisé dans le texte.
- Die in den Illustrierungen zum Inhaltverzeichnis angegebenen Bezugs-Nr.können von den im Textteil verwandten Bezugs-Nr. abweichen.
- El número de referencia en la ilustración de Indiecs puede ser diferente del que aparece en el texto.

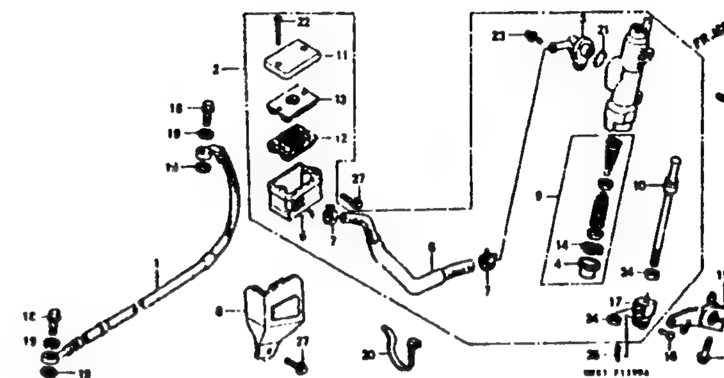
F-9 J 5



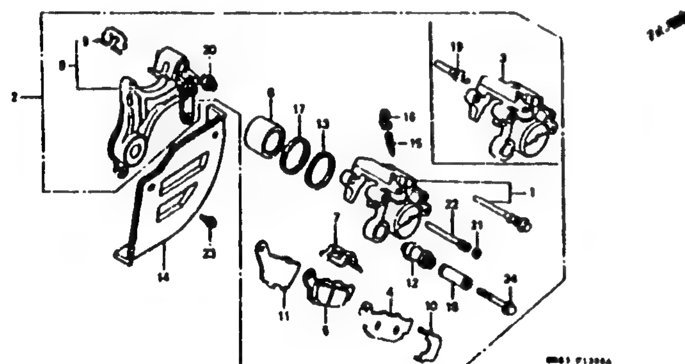
F-10 J 9



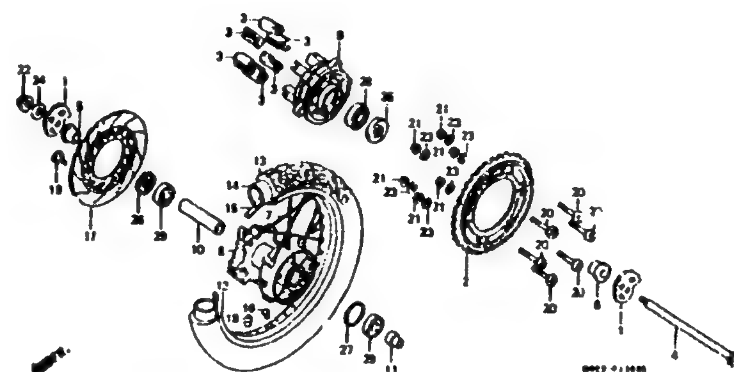
F-11 J 12



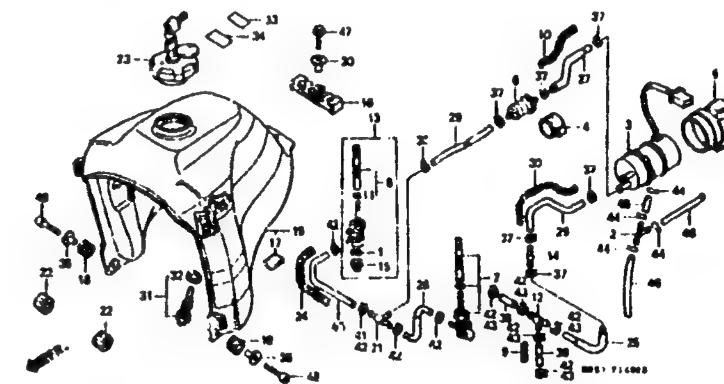
F-12 J 15



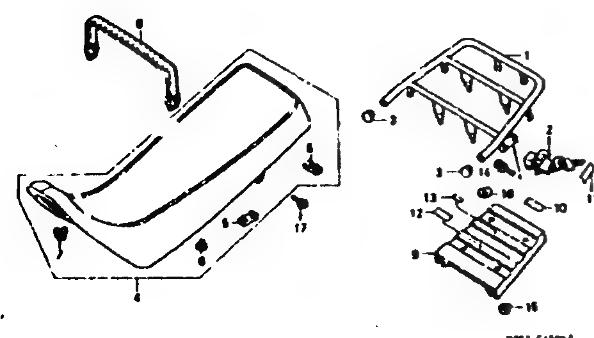
F-13 K 2



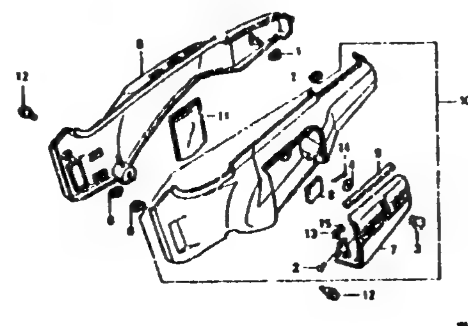
F-14 K 6



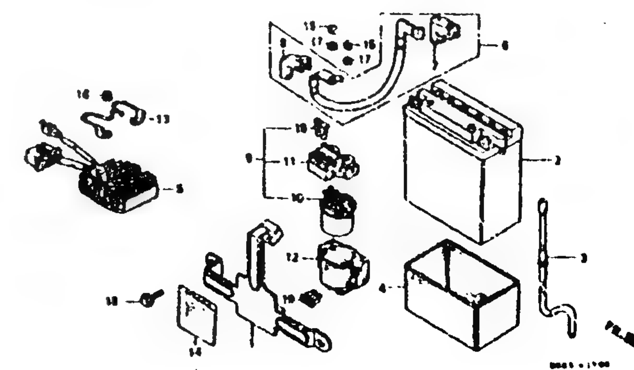
F-15 K 12



F-16 K 15



F-17 L 1

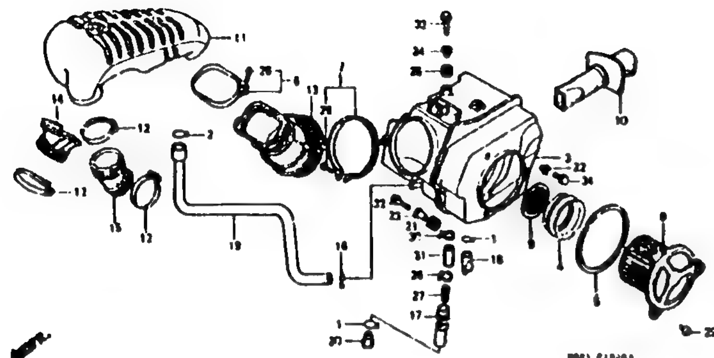


C 5

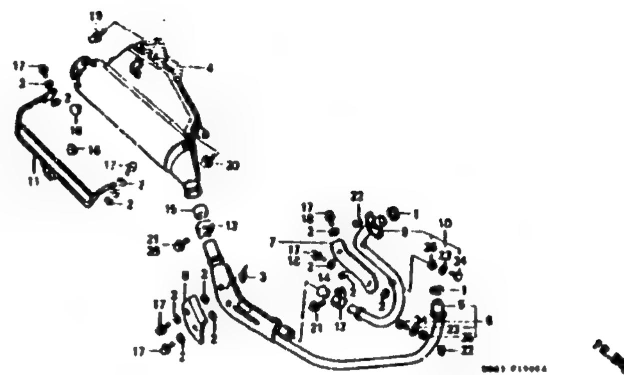
FRAME GROUP
GROUPE CADRE
RAHMEN GRUPPE
GRUPO DE BASTIDOR

- Ref. No. on the index illustration may be different from that in the text.
- Le nº de réf.indiqué dans l'illustration d'index peut être différent de celui utilisé dans le texte.
- Die in den Illustrierungen zum Inhaitverzeichnis angegebenen Bezugs-Nr.können von den im Textteil verwandten Bezugs-Nr. abweichen.
- El número de referencia en la ilustración de Indiecs puede ser diferente del que aparece en el texto.

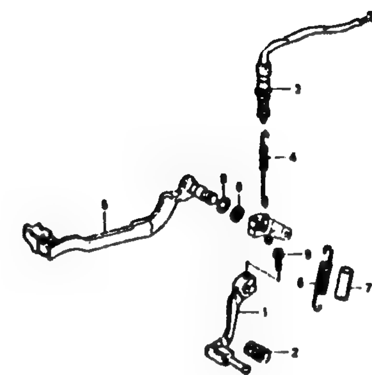
F-18 L 3



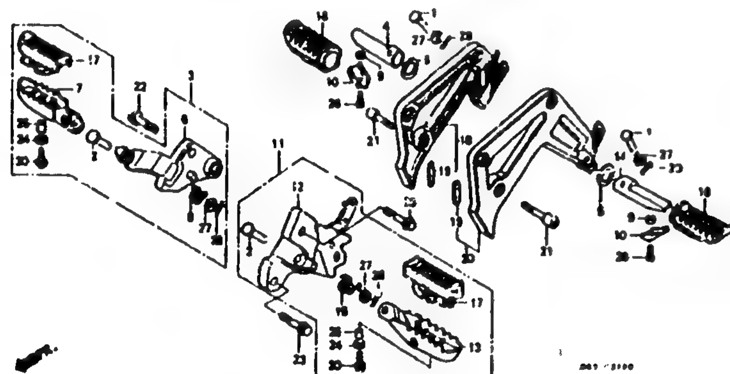
F-19 L 6



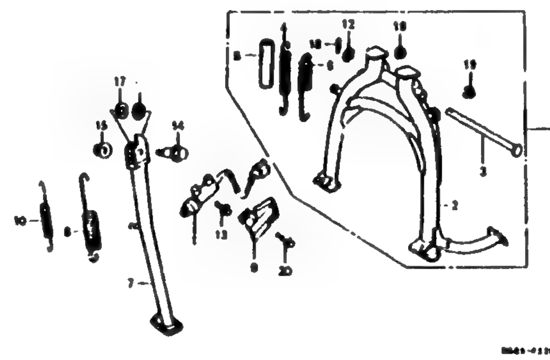
F-20 L 9



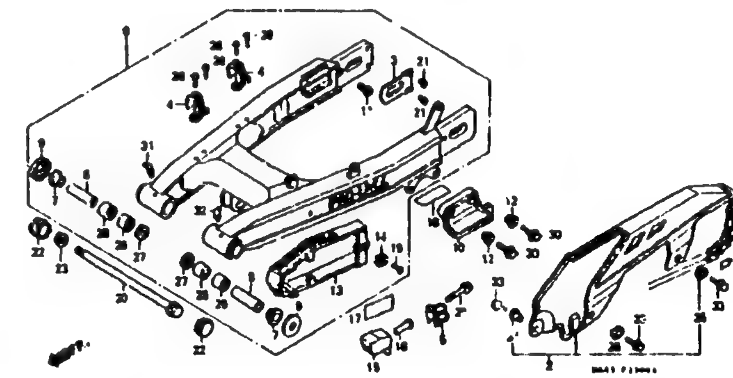
F-21 L 10



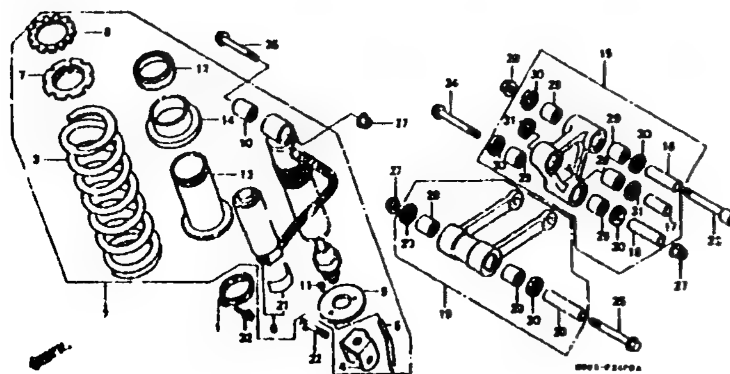
F-22 L 14



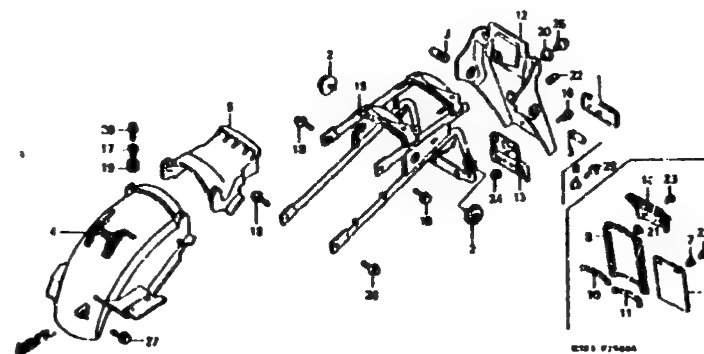
F-23 L 16



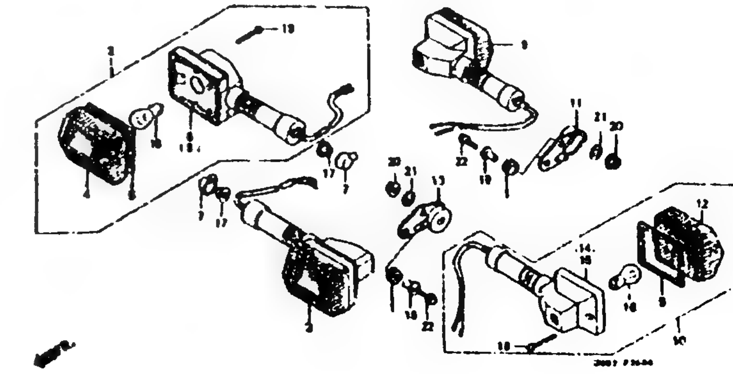
F-24 M 4



F-25 M 8



F-26 M 11



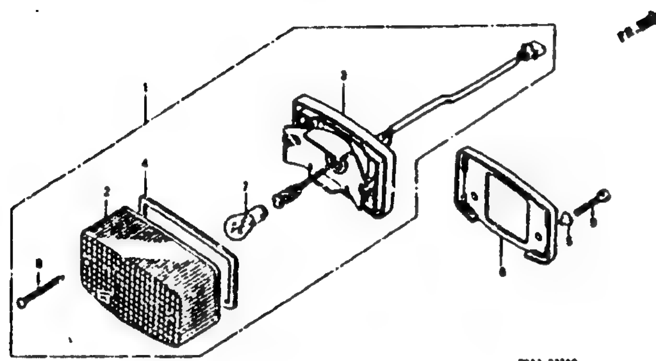
3

C 6

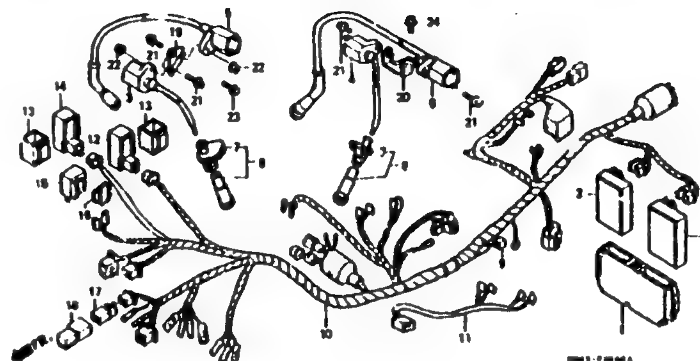
FRAME GROUP
GROUPE CADRE
RAHMEN GRUPPE
GRUPO DE BASTIDOR

- Ref. No. on the index illustration may be different from that in the text.
- Le n° de réf.indiqué dans l'illustration d'index peut être différent de celui utilisé dans le texte.
- Die in den Illustrierungen zum Inhaltverzeichnis angegebenen Bezugs-Nr.können von den im Textteil verwandten Bezugs-Nr. abweichen.
- El número de referencia en la ilustración de Indiecs puede ser diferente del que aparece en el texto.

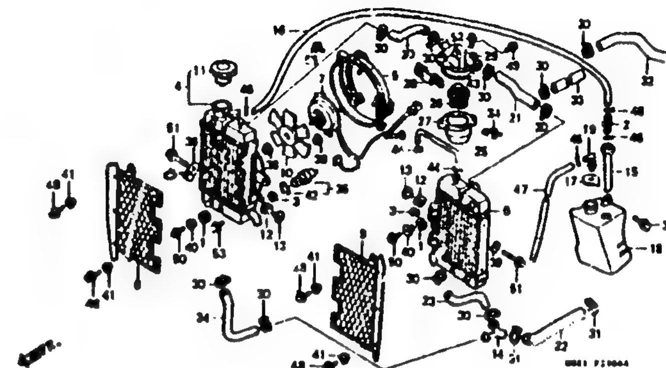
F-27 M 14



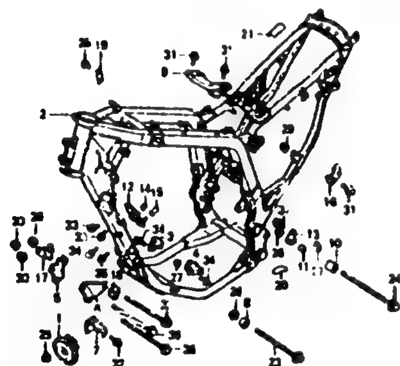
F-28 M 15



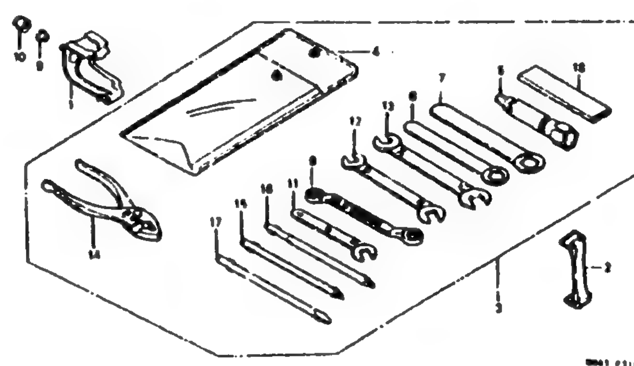
F-29 N 3



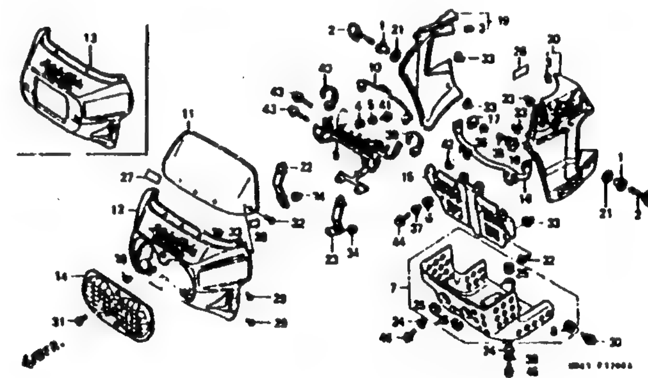
F-30 N 8



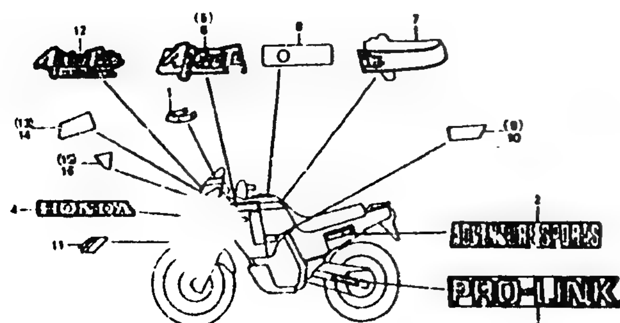
F-31 N 13



F-32 N 15



F-33 2-C 5



D 1

E-1

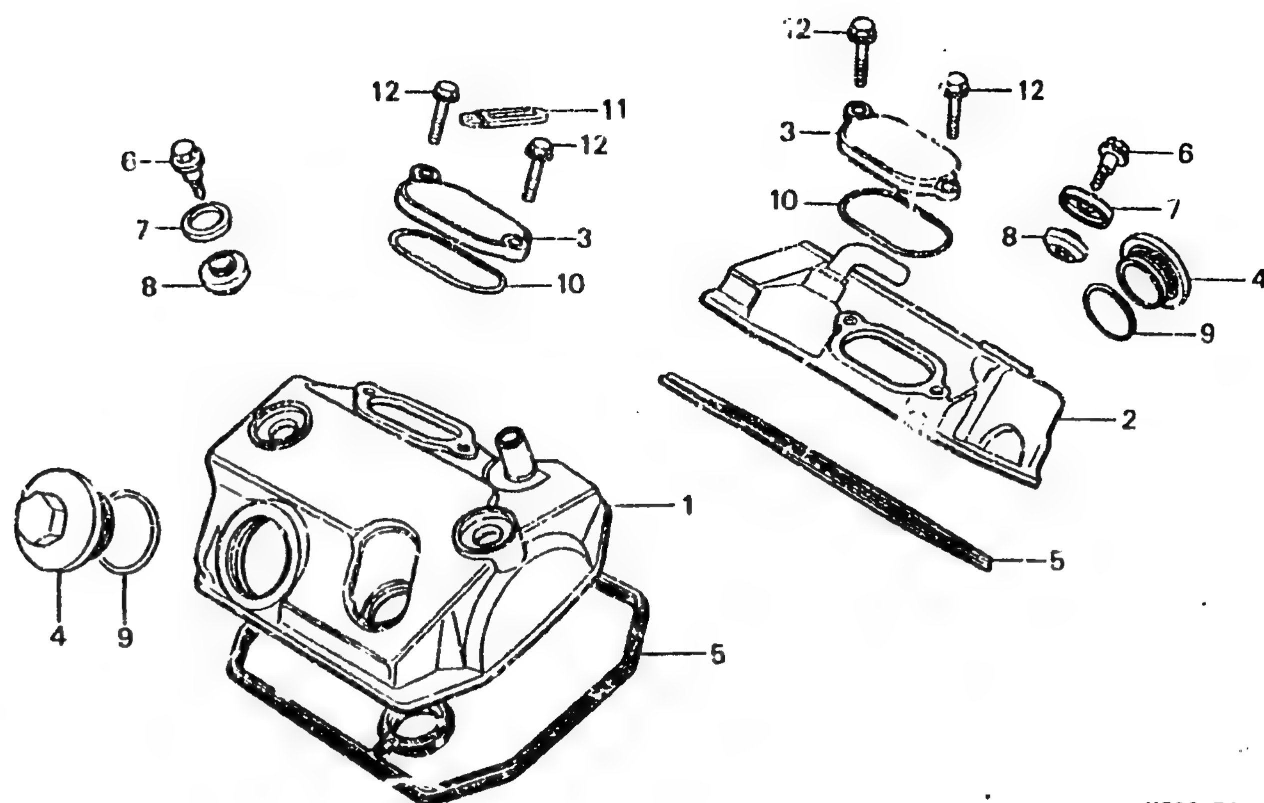
Cylinder head cover

Couvercle de culasse

Zylinderkopfdeckel

Cubierta de culata

2



Item d'entretien	T.D.R.	N° de. réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
COUVERCLE DE CULASSE AV.	1.5	1	12310-MS8-000	COUVERCLE DE CULASSE AV.	1	1		
COUVERCLE DE CULASSE AR.	1.2	2	12320-MS8-000	COUVERCLE DE CULASSE AR.	1	1		
JOINT DE COUVERCLE DE CULASSE (COTE AV.CYLINDRE 1,4)	1.1	3	12351-MF5-000	COUVERCLE DE PORTE-REGCAGE DE TAQUET	2	2		
		4	12361-MF5-000	CHAPEAU DE PORTE-REGLAGE DE TAQUET	2	2		
		5	12391-MF5-750	JOINT DE COUVERCLE DE CULASSE	2	2		
		6	90011-MA6-000	BOULON DE BRIDE, 6X30	4	4		
		7	90541-MB0-000	RONDELLE DE CAOUTCHOUC DE MONTAGE	4	4		
		8	90542-MB0-000	CAOUTCHOUC DE MONTAGE	4	4		
		9	91303-MF5-003	JOINT TORIQUE, 44X3	2	2		
		10	91304-MF5-003	JOINT TORIQUE, 82.4X2.5	2	2		
		11	91413-679-000	PINCE, 2X70	1	1		
		12	96001-06020-00	BOULON DE BRIDE, 6X20	4	4		

D 2

E-2

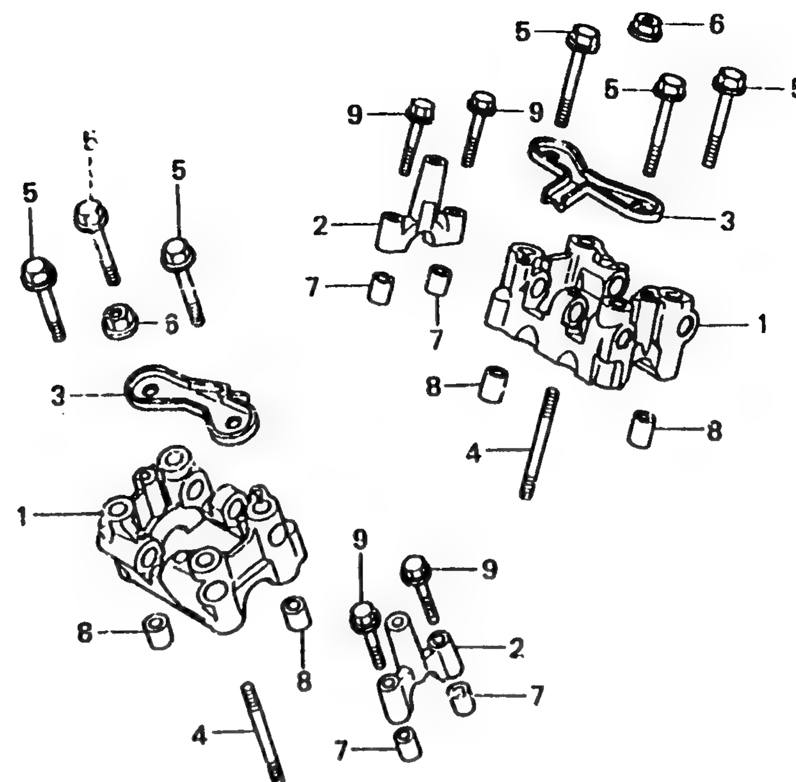
Camshaft holdor

Support dárbre à cames

Nockenwellenhalter

Arbel de levas soporte

2



Item d'entretien	T.D.R.
PORTE-ARBRE A CAMES AR. .... (COTE AV.CYLINDRE 1,9)	1.5
PORTE-ARBRE A CAMES LATERAL .... (COTE AV.CYLINDRE 1,5)	1.2

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	12223-MF5-030	PORTE-ARBRE A CAMES AR.	2	2		
2	12225-MF5-000	PORTE-ARBRE A CAMES LATERAL	2	2		
3	12226-MF5-000	PLAQUE DE GUIDE D'HUILE DE SOUPAPE	2	2		
4	900[illegible]3-MF5-000	GOUJON, 8X50	2	2		
5	90016-MC7-000	BOULON DE BRIDE, 8X68	6	6		
6	94050-08080	ECROU DE BRIDE, 8MM	2	2		
7	94301-08140	GOUJON D'ASSEMBLAGE, 8X14	4	4		
8	94301-10160	GOUJON D'ASSEMBLAGE, 10X16	4	4		
9	96001-06040-00	BOULON DE BRIDE, 6X40	4	4		

D 3

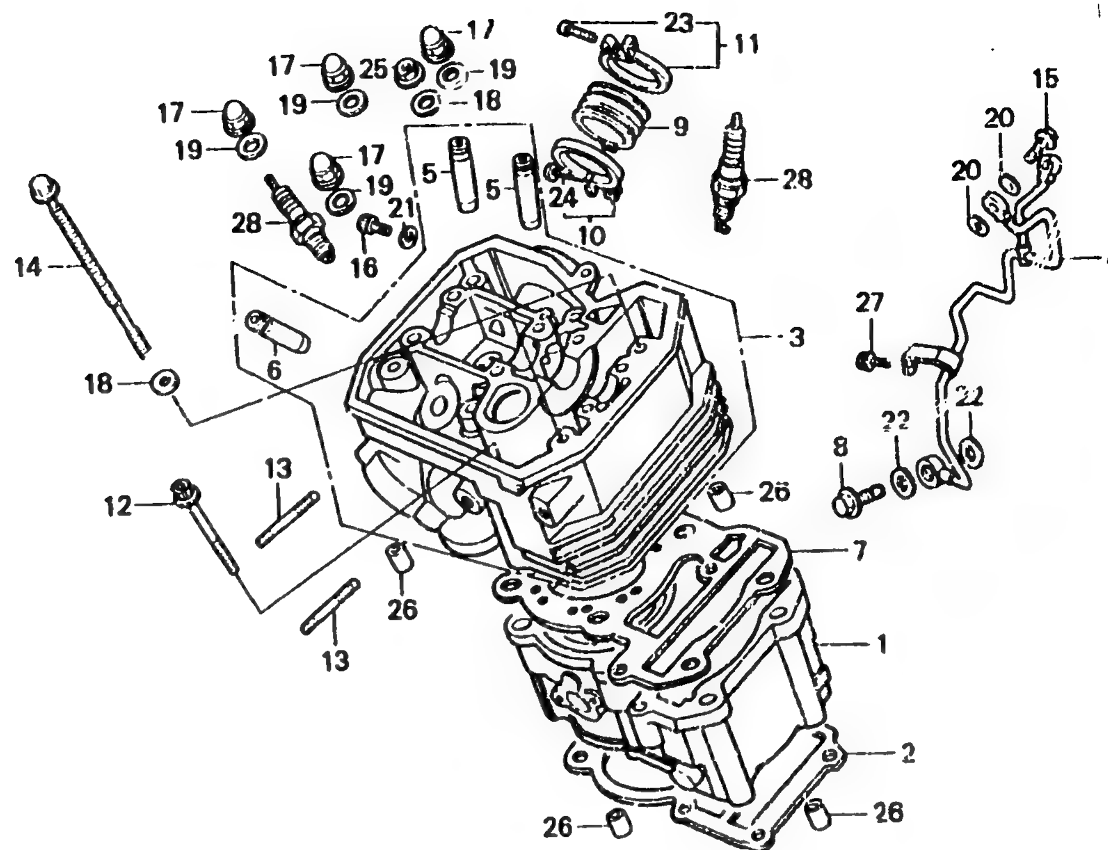
E-3

Cylinder • Cylinder head (Front)

Cylindre • Culasse (Avant)

Zylinder • Zylinderkopf (Vorder)

Cilindro • Culata (Delantero)



2

Item d'entretien	T.D.R.
CLINDRE COMP. AV.	*5.0
(AJOUTER 1,5 POUR CHAQUE.)	
JOINT DE CYLINDRE	*4.8
(AJOUTER 1,3 POUR CHAQUE.)	
CULASSE COMP. AV.	*5.4
(AJOUTER 1,9 POUR CHAQUE.)	
.GUIDE DE SOUPAPE (ALESAGE COMPRIS) (AJOUTER 0,3 POUR CHAQUE.) (RODAGE DE SOUPAPE NON COMPRIS.) (AJOUTER 0,2 SI EFFECTUE.)	
TUYAU DE PASSAGE D'HUILE	0.9
JOINT DE CULASSE	*4.6
(AJOUTER 1,1 POUR CHAQUE.)	
ISOLANT DE CARBURATEUR	0.7
BOUGIE D'ALLUMAGE	0.2
(AJOUTER 0,1 POUR CHAQUE.)	

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série		Code de zone
1	12100-MN8-000	CLINDRE COMP. AV.	1	1			
2	12191-MN8-003	JOINT DE CYLINDRE	1	1			
3	12210-MN8-000	CULASSE COMP. AV.	1	1			
4	12230-MR1-010	TUYAU DE PASSAGE D'HUILE	1	–	--------	5008507	
	12230-MR1-700	TUYAU DE PASSAGE D'HUILE	1	–	5008508		
			–	1	--------	5100310	
*	12230-MR1-020	TUYAU DE PASSAGE D'HUILE	–	1	5100311		
5	12231-MF5-305	GUIDE DE SOUPAPE D'ADMISSION (O.S)	2	2			
6	12241-MF5-315	GUIDE DE SOUPAPE D'ECHAPPEMENT	1	1			
7	12251-MN8-003	JOINT DE CULASSE	1	1			
8	15532-KN8-730	BOULON DE BRIDE, 8X30	1	1			
9	16211-MR1-710	ISOLANT DE CARBURATEUR	1	1	--------	--------	AR,SW
	16211-MS8-000	ISOLANT DE CARBURATEUR	1	1	--------	--------	B,F,FI,H,IT,PO,SP
	16211-MS8-610	ISOLANT DE CARBURATEUR	1	1	--------	--------	G
10	16219-ME9-000	BANDE D'ISOLANT	1	–			
			–	1	--------	5100380	

D 4

2

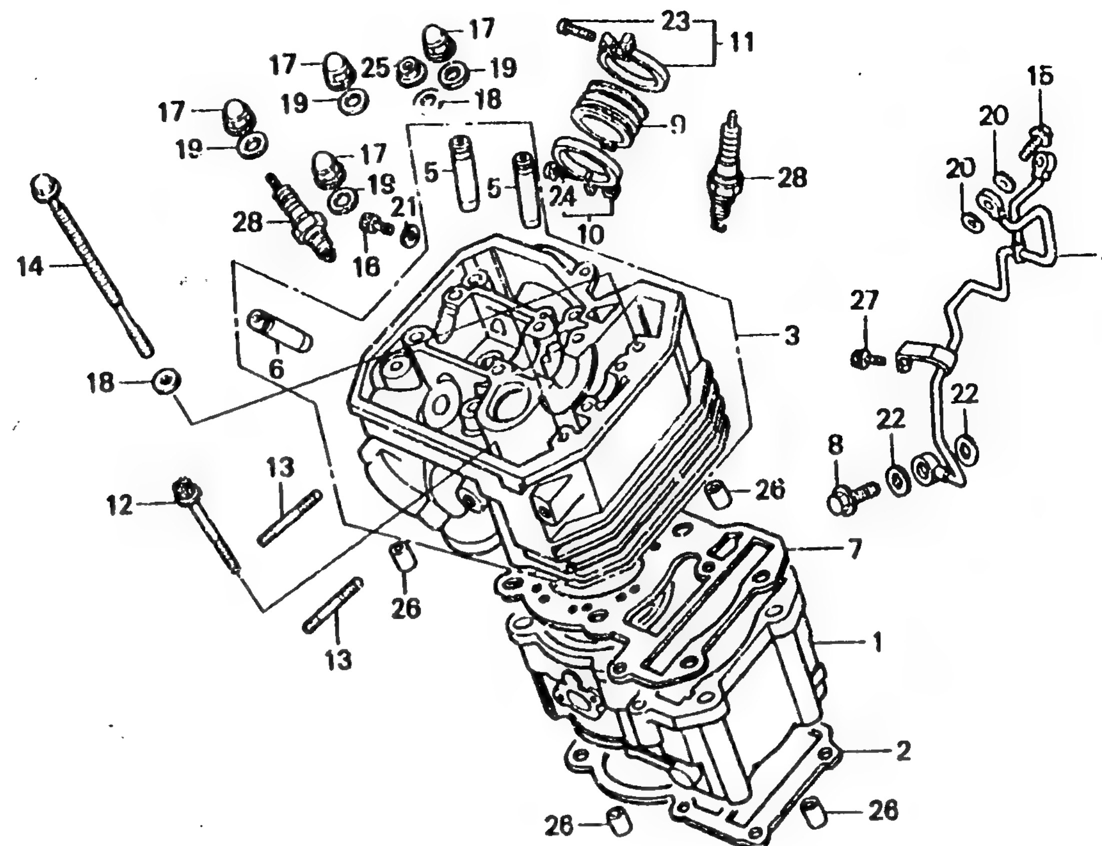
E-3

Cylinder • Cylinder head (Front)

Cylindre • Culasse (Avant)

Zylinder • Zylinderkopf (Vorder)

Cilindro • Culata (Delantero)



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		* 10)	16218-MN8-760	BANDE A, ISOLATEUR	—	1	5100381	
		11	16219-MS8-000	BANDE B, ISOLANT CARBURATEUR	1	1		
		12	90012-KN8-730	BOULON DE DOUILLE, 6X70	1	—	 5008401	
			90094-MK4-600	BOULON DE DOUILLE DE BRIDE, 6X70	1	—	5008402	
					—	1		
		13	90015-MN8-000	GOUJON, 8X22	2	2		
		14	90081-MM9-003	BOULON DE CYLINDRE, 8X187	2	2		
		15	90085-MF5-000	BOULON SPECIAL, 7X26.5	2	2		
		16	90089-MN8-000	BOULON DE DOUILLE, 6X8	1	1		
		17	90702-329-000	ECROU DE CHAPEAU DE BRIDE, 10MM	4	4		
		18	90401-MR1-000	RONDELLE, 8MM	3	3		
		19	90410-HC4-000	RONDELLE, 10MM	4	4		
		20	90441-MC0-000	RONDELLE ETANCHEITE, 7MM	4	4		

D 5

E-3

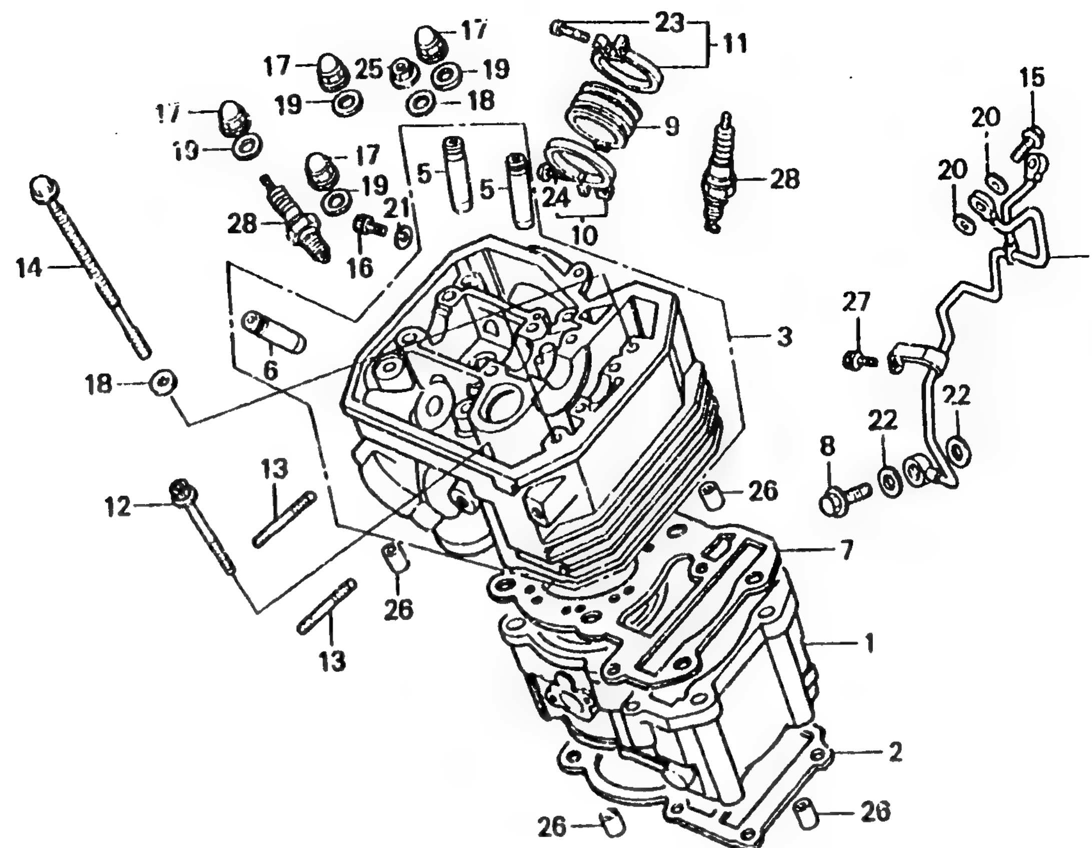
Cylinder • Cylinder head (Front)

Cylindre • Culasse (Avant)

Zylinder • Zylinderkopf (Vorder)

Cilindro • Culata (Delantero)

2





Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		21	90452-323-000	RONDELLE, 5MM	1	1		
		22	90475-703-000	RONDELLE C, 8MM	2	2		
		23	93500-05022-0G	VIS A TETE CYLINDRIQUE, 5X22	1	1		
		24	93500-05025-0G	VIS A TETE CYLINDRIQUE, 5X25	1	1		
		25	94050-08080	ECROU DE BRIDE, 8MM	1	1		
		26	94301-14200	GOUJON D'ASSEMBLAGE, 14X20	4	4		
		* 27	96001-06014-00	BOULON DE BRIDE, 6X14	1	–	5008508	
					–	1		
		28	98069-57916	BOUGIE D'ALLUMAGE (DPR7EA-9 NGK)	(2)	(2)		
			98069-57926	BOUGIE D'ALLUMAGE (X22EPR-U9 ND)	(2)	(2)		
			98069-58916	BOUGIE D'ALLUMAGE (DPR8EA-9 NGK)	2	2		
			98069-58926	BOUGIE D'ALLUMAGE (X24EPR-U9 ND)	2	2		

D 6

E-3

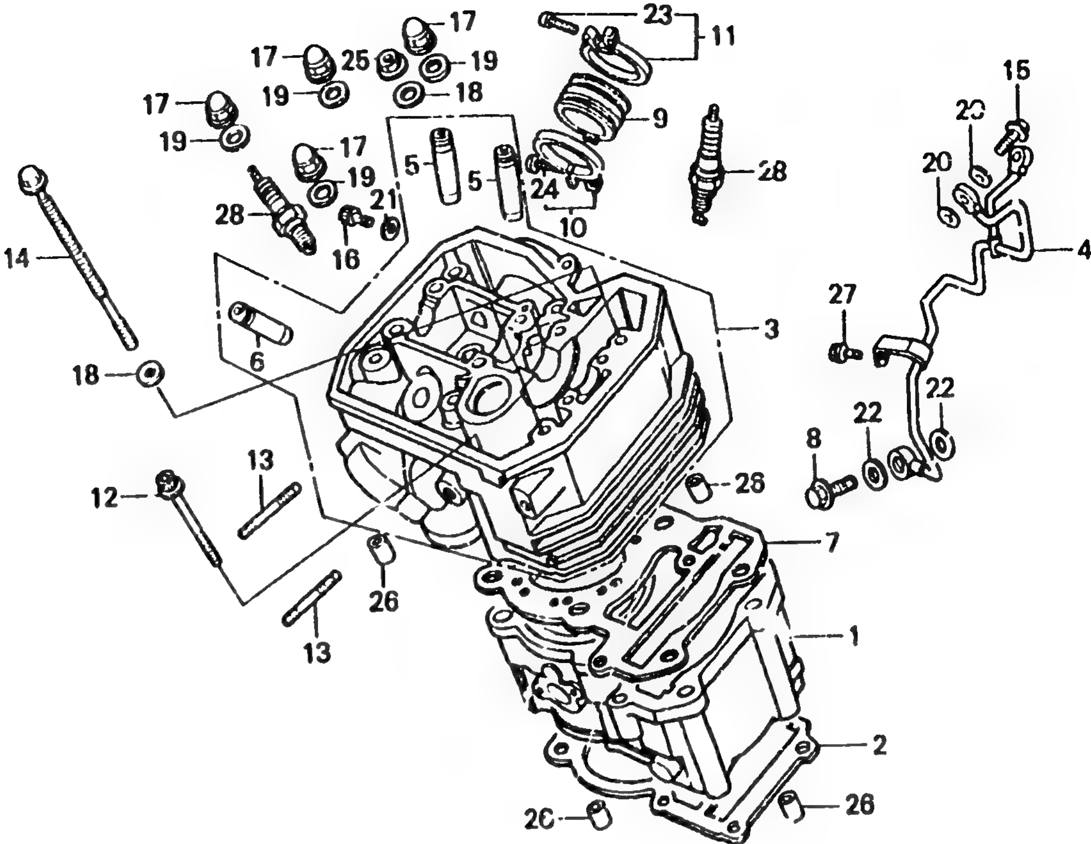
Cylinder • Cylinder head (Front)

Cylindre • Culasse (Avant)

Zylinder • Zylinderkopf (Vorder)

Cilindro • Culata (Delantero)

2



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description		N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		28)	98069-59916	BOUGIE D'ALLUMAGE (DPR9EA-9)	(NGK)	(2)	(2)		
			98069-59926	BOUGIE D'ALLUMAGE (X27EPR-U9)	(ND)	(2)	(2)		

E-3-1

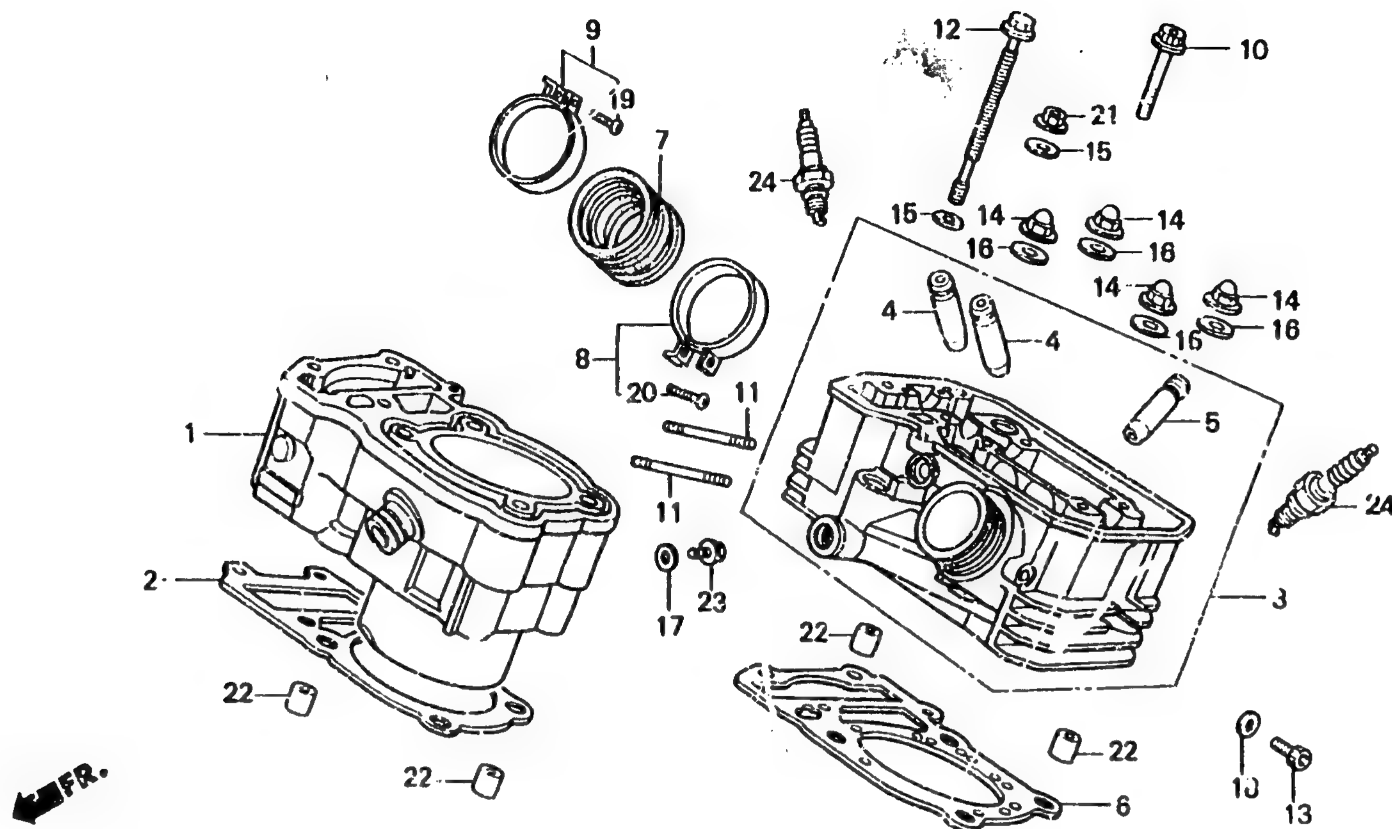
Cylinder • Cylinder head (Rear)

Cylindre • Culasse (Arrière)

Zylinder • Zylinderkopf (Hinter)

Cilindro • Culata (Trasero)

2



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650		N° de série	Code de zone
CYLINDRE COMP. AR.	*5.0	1	12110-MN8-000	CYLINDRE COMP. AR.	1	1		
JOINT DE CYLINDRE	*4.8	2	12191-MN8-003	JOINT DE CYLINDRE	1	1		
CULASSE COMP. AR.	*5.4	3	12220-MN8-000	CULASSE COMP. AR.	1	1		
.GUIDE DE SOUPAPE		4	12231-MF5-305	GUIDE DE SOUPAPE D'ADMISSION				
(ALESAGE COMPRIS)				(O.S)	2	2		
(AJOUTER 0,3 POUR CHAQUE.)		5	12241-MF5-315	GUIDE DE SOUPAPE D'ECHAPPEMENT	1	1		
(RODAGE DE SOUPAPE NON								
COMPRIS.)		6	12251-MN8-003	JOINT DE CULASSE	1	1		
(AJOUTER 0,2 SI EFFECTUE.)		7	16211-MR1-710	ISOLANT DE CARBURATEUR	1	1	....	AR,SW
JOINT DE CULASSE	*4.6		16211-MS8-000	ISOLANT DE CARBURATEUR	1	1	....	B,F,FI,H,IT,PO,SP
BOUGIE D'ALLUMAGE	0.1		16211-MS8-610	ISOLANT DE CARBURATEUR	1	1	....	G
(COTE DROIT 0,3)		8	16219-ME9-000	BANDE D'ISOLANT	1	1		
(QUAND L'ENTRETIEN D'UNE UNITE		9	16219-MS8-000	BANDE B, ISOLANT CARBURATEUR	1	1		
COMPLETE EST REALISE.		10	90012-KN8-730	BOULON DE DOUILLE, 6X70	1	–	 5008401	
LE F.R.T. EST DE 0,5)			90094-MK4-600	BOULON DE DOUILLE DE BRIDE,				
				6X70	1	–	5008402	
					–	1		

D 8

E-3-1

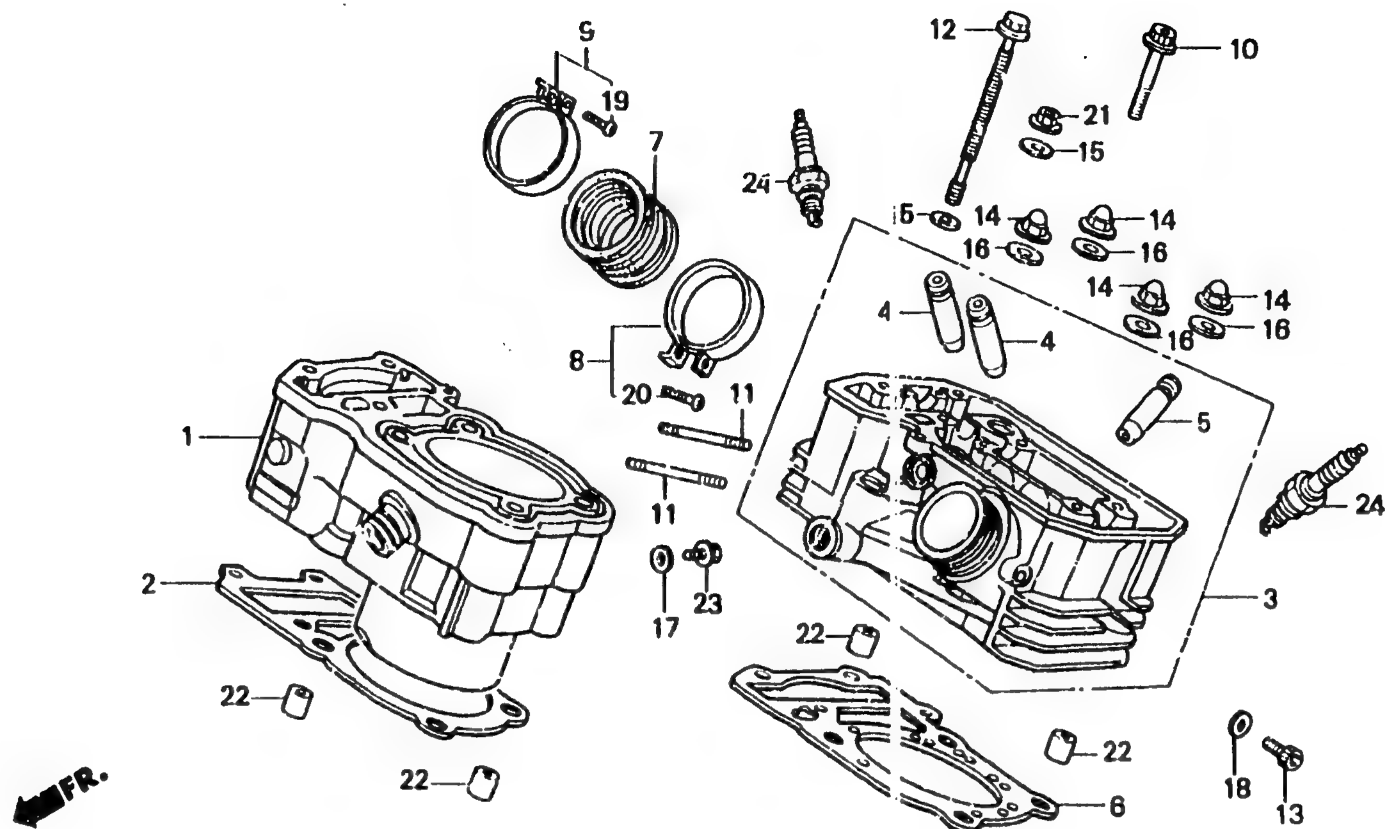
Cylinder • Cylinder head (Rear)

Cylindre • Culasse (Arrière)

Zylinder • Zylinderkopf (Hinter)

Cilindro • Culata (Trasero)

2



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		11	90015-MN8-000	GOUJON, 8X22	2	2		
		12	90081-MM9-003	BOULON DE CYLINDRE, 8X187	2	2		
		13	90089-MN8-000	BOULON DE DOUILLE, 5X8	1	1		
		14	90202-329-000	ECROU DE CHAPEAU DE BRIDE, 10MM	4	4		
		15	90401-MR1-000	RONDELLE, 8MM	3	3		
		16	90410-HC4-000	RONDELLE, 10MM	4	4		
		17	90441-706-000	RONDELLE ETANCHEITE, 6MM	1	1		
		18	90452-323-000	RONDELLE, 6MM	1	1		
		19	93500-05022-0G	VIS A TETE CYLINDRIQUE, 5X22	1	1		
		20	93500-05025-0G	VIS A TETE CYLINDRIQUE, 5X25	1	1		
		21	94050-08080	ECROU DE BRIDE, 8MM	1	1		
		22	94301-14200	GOUJON D'ASSEMBLAGE, 14X20	4	4		
		23	95701-06010-00	BOULON DE BRIDE, 6X10	1	1		
		24	98069-57916	BOUGIE D'ALLUMAGE (DPR7EA-9 NGK)	(2)	(2)		

D 9

E-3-1

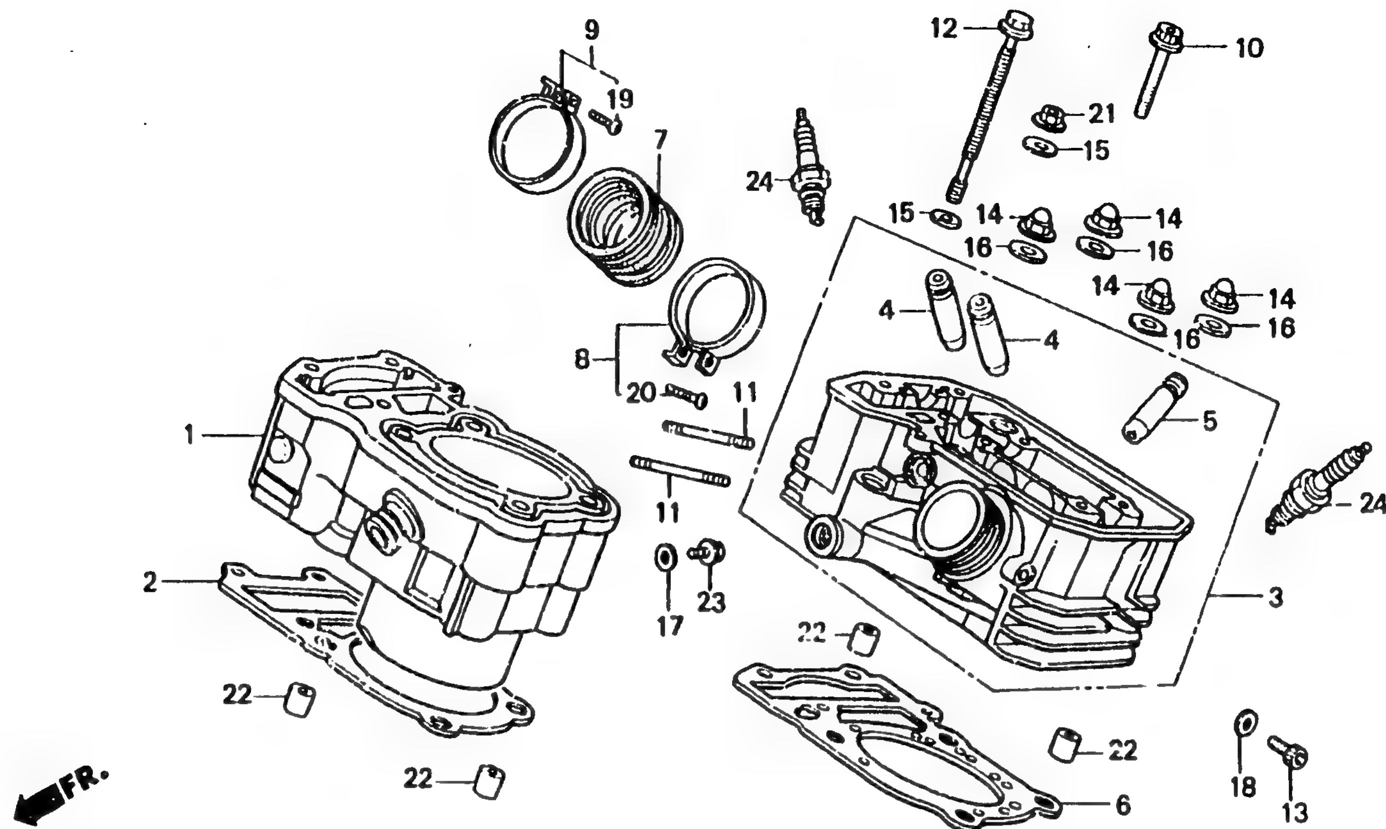
Cylinder • Cylinder head (Rear)

Cylindre • Culasse (Arrière)

Zylinder • Zylinderkopf (Hinter)

Cilindro • Culata (Trasero)

2



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		24)	98069-57926	BOUGIE D'ALLUMAGE (X22EPR-U9 ND)	(2)	(2)		
			98069-58916	BOUGIE D'ALLUMAGE (DPR8EA-9 NGK)	2	2		
			98069-58926	BOUGIE D'ALLUMAGE (X24EPR-U9 ND)	2	2		
			98069-59916	BOUGIE D'ALLUMAGE (DPR9EA-9) (NGK)	(2)	(2)		
			98069-59926	BOUGIE D'ALLUMAGE (X27EPR-U9) (ND)	(2)	(2)		

2

D 10

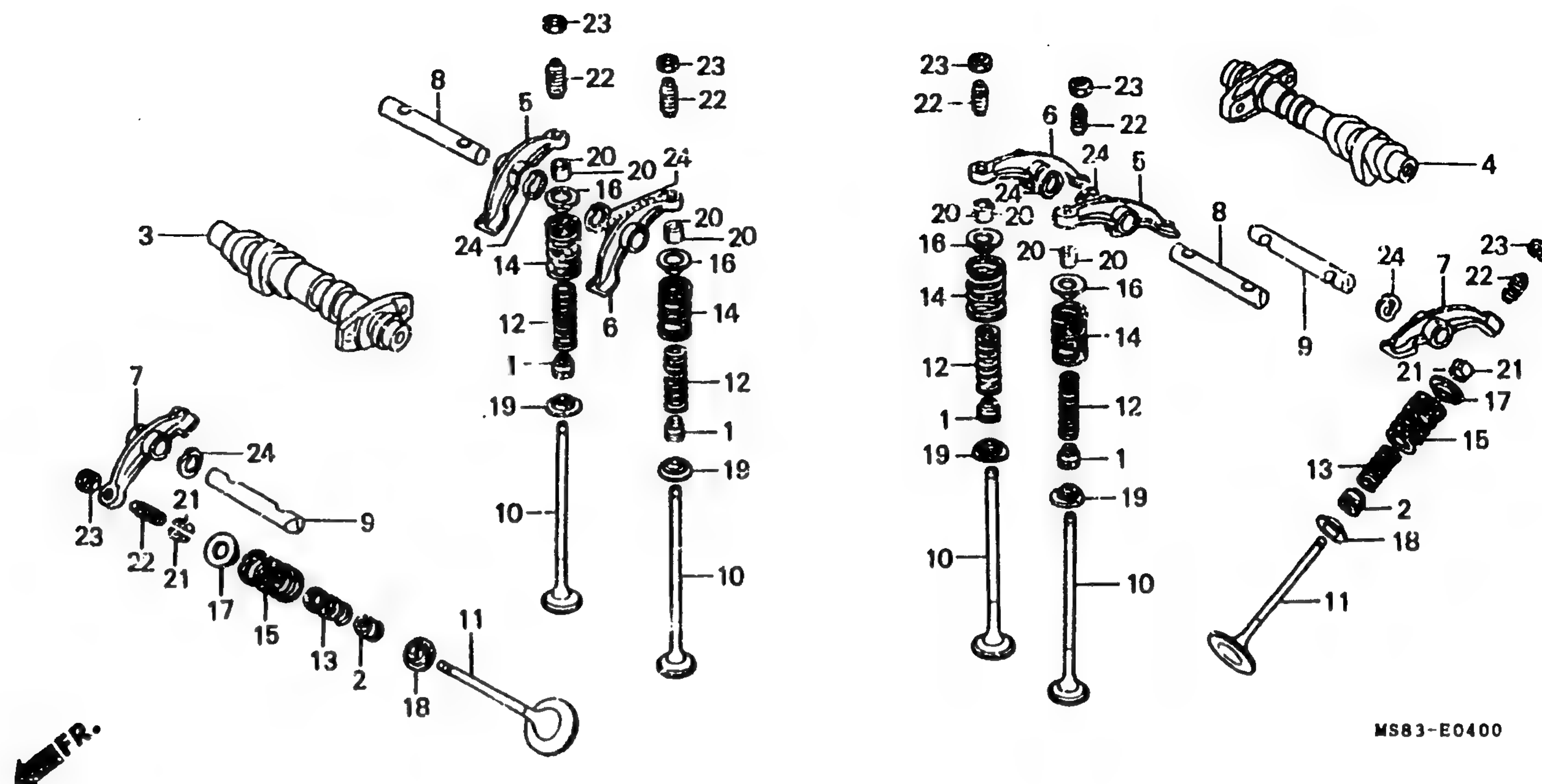
E-4

Camshaft • Valve

Arbre à cames • Soupape

Nockenwelle • Ventil

Arbol de levas • Vàlvula



Item d'entretien	T.D.R.
ARBRE A CAMES COMP. AV.	2.2
ARBRE A CAMES COMP. AR.	1.8
CULBUTEUR	1.4
(COTE AV.CYLINDRE 1,8)	
(AJOUTER 0,1 POUR CHAQUE.)	
SOUPAPE	*5.0
(AJOUTER 0,2 POUR CHAQUE.)	
(LE RODAGE DE SIEGE DE SOUPAPE EST COMPRIS.)	
(REMPLACEMENT DU GUIDE DE SOUPAPE NON COMPRIS.)	
RESSORT INTERIEUR DE SOUPAPE	*4.8
(AJOUTER 0,1 POUR CHAQUE.)	
(PIECES RELATIVES Y COMPRISES)	

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 I	K	N° de série	Code de zone
1	12208-413-003	JOINT D'ETANCHEITE DE TIGE DE SOUPAPE (ARAI)	4	4		
2	12209-413-003	JOINT D'ETANCHEITE DE TIGE DE SOUPAPE (ARAI)	2	2		
3	14110-MS8-000	ARBRE A CAMES COMP. AV.	1	1		
4	14120-MS8-000	ARBRE A CAMES COMP. AR.	1	1		
5	14421-MR1-000	CULBUTEUR A D'ADMISSION	2	2		
6	14422-MR1-000	CULBUTEUR B D'ADMISSION	2	2		
7	14431-MR1-000	CULBUTEUR DE SOUPAPE D'ECHAPPEMENT	2	2		
8	14441-MF5-000	ARBRE DE CULBUTEUR D'ADMISSION	2	2		
9	14451-MF5-000	AXE DE CULBUTEUR D'ECHAPPEMENT	2	2		
10	14711-MR1-000	SOUPAPE ADMISSION	4	4		
11	14721-MR1-000	SOUPAPE ECHAPPEMENT	2	2		
12	14751-MR1-003	RESSORT INTERIEUR DE SOUPAPE D'ADMISSION	4	4		

D 11

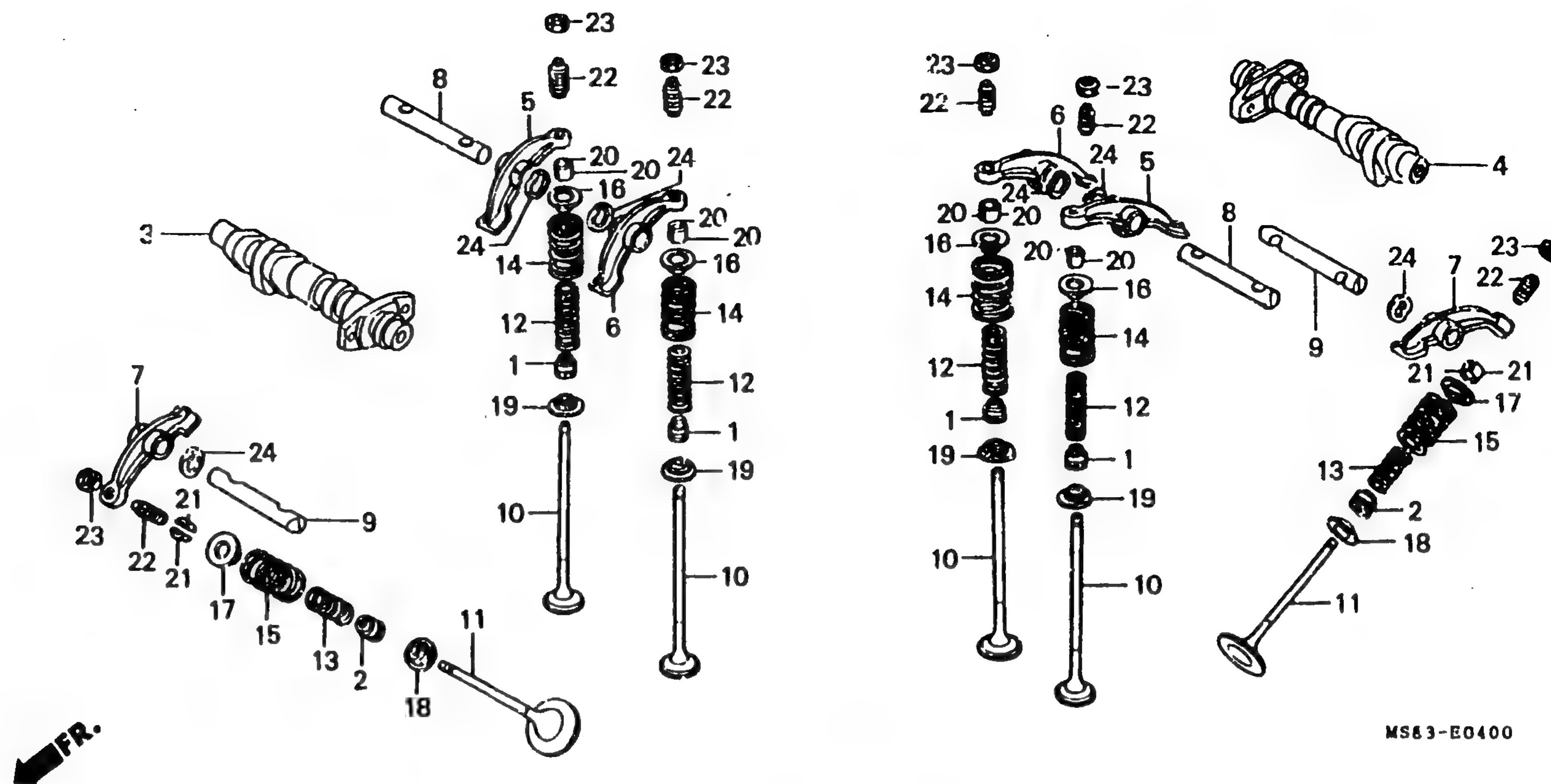
E-4

Camshaft • Valve

Arbre à cames • Soupape

Nockenwelle • Ventil

Arbol de levas • Vàlvula



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		13	14752-MR1-003	RESSORT INTERIEUR DE SOUPAPE D'ECHAPPEMENT	2	2		
		14	14761-MR1-003	RESSORT EXTERIEUR DE SOUPAPE D'ADMISSION	4	4		
		15	14762-MR1-003	RESSORT EXTERIEUR DE SOUPAPE D'ECHAPPEMENT	2	2		
		16	14771-MF5-000	FIXATION DE RESSORT DE SOUPAPE D'ADMISSION	4	4		
		17	14771-MR1-000	FIXATION, RESSORT DE SOUPAPE D'ECHAPPEMENT	2	2		
		18	14775-ME9-000	SIEGE DE RESSORT DE SOUPAPE	2	2		
		19	14775-MF5-000	SIEGE DE RESSORT DE SOUPAPE	4	4		
		20	14781-MB4-000	CLAVETTE DE SOUPAPE	8	8		
		21	14781-MB9-000	CLAVETTE DE SOUPAPE	4	4		
		22	90014-MF5-000	VIS DE REGLAGE DE SOUPAPE	6	6		
		23	90206-590-000	ECROU DE REGLAGE DE SOUPAPE	6	6		

D 12

E-4

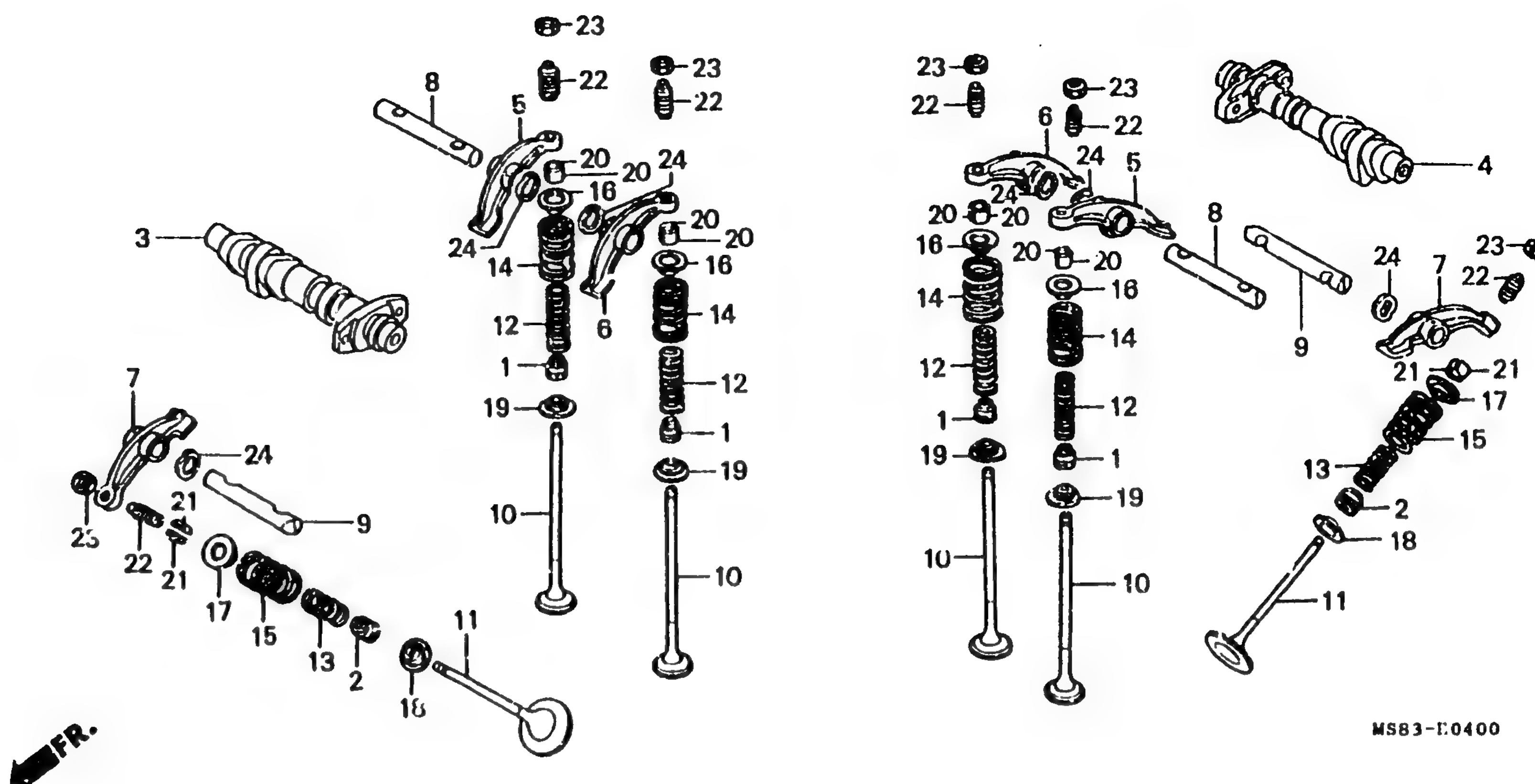
Camshaft • Valve

Arbre à cames • Soupape

Nockenwelle • Ventil

Árbol de levas • Válvula

2



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		24	90402-428-000	RONDELLE DE ONDE, 12MM	6	6		

D 13

E-5

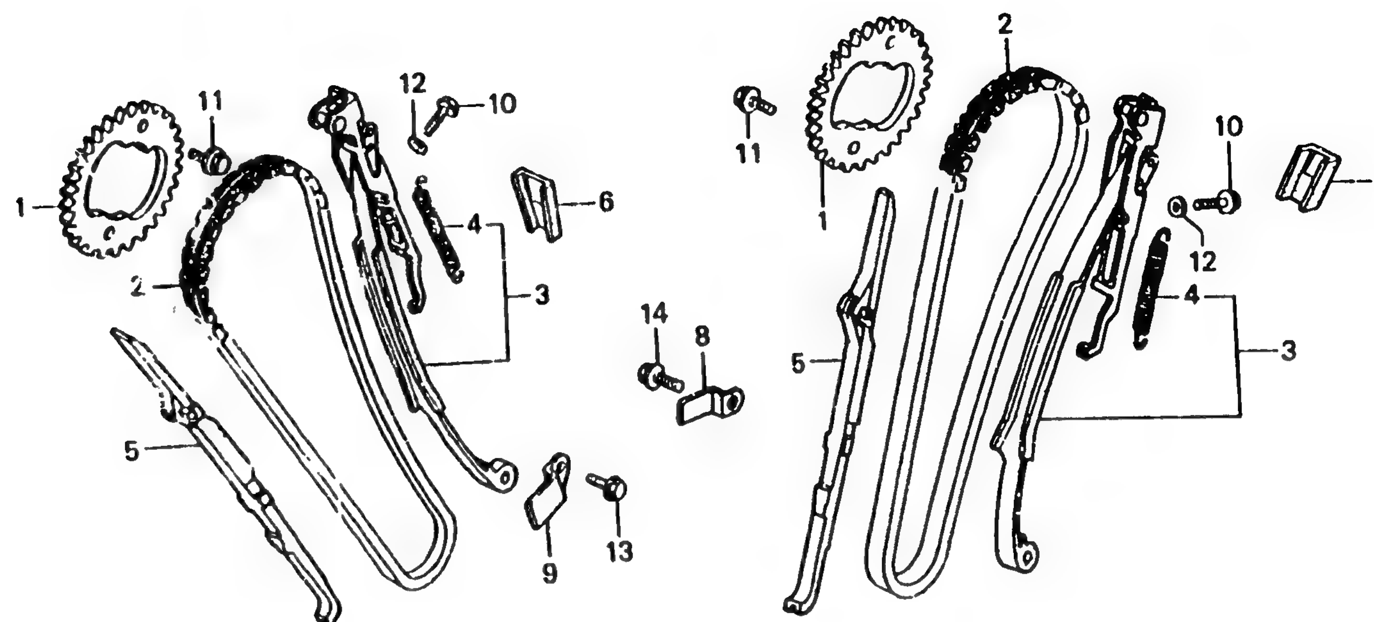
Cam chain • Tensioner

Chaîne de cames • Tendeur

Steuerkette • Spanner

Cadena de levas • Tensionador

2



Item d'entretien	T.D.R
PIGNON DE CAMES (COTE AV.CYLINDRE 1,8)	1.4
CHAINE DE CAMES	3.2
TENDEUR COMP. CHAINE DE CAMES (COTE AV.CYLINDRE 2,0)	1.6
GUIDE DE CHAINE DE CAMES (AJOUTER 1,1 POUR CHAQUE.)	* 4.6

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	14322-MR1-000	PIGNON DE CAMES (40T)	2	2		
2	14401-MN1-671	CHAINE DE CAMES (BORG WARNER) (118L)	2	2		
3	14510-MR1-000	TENDEUR COMP. CHAINE DE CAMES	2	2		
4	14516-MG8-003	RESSORT DE TENDEUR DE CHAINE CAMES	2	2		
5	14522-MR1-000	GUIDE DE CHAINE DE CAMES	2	2		
6	14531-MN8-000	CAOUTCHOUC D'AMORTISSEUR AV.	1	1		
7	14532-MN8-000	CAOUTCHOUC D'AMORTISSEUR AR.	1	1		
8	14623-MF5-000	PLAQUE A DE FIXATION DE TENDEUR	1	1		
9	14624-MF5-000	PLAQUE B DE FIXATION DE TENDEUR	1	1		
10	90021-KE9-000	BOULON SPECIAL, 6MM	4	4		
11	90086-MF5-000	BOULON DE BRIDE D'ASSEMBLAGE, 7X13	4	4		

D 14

E-5

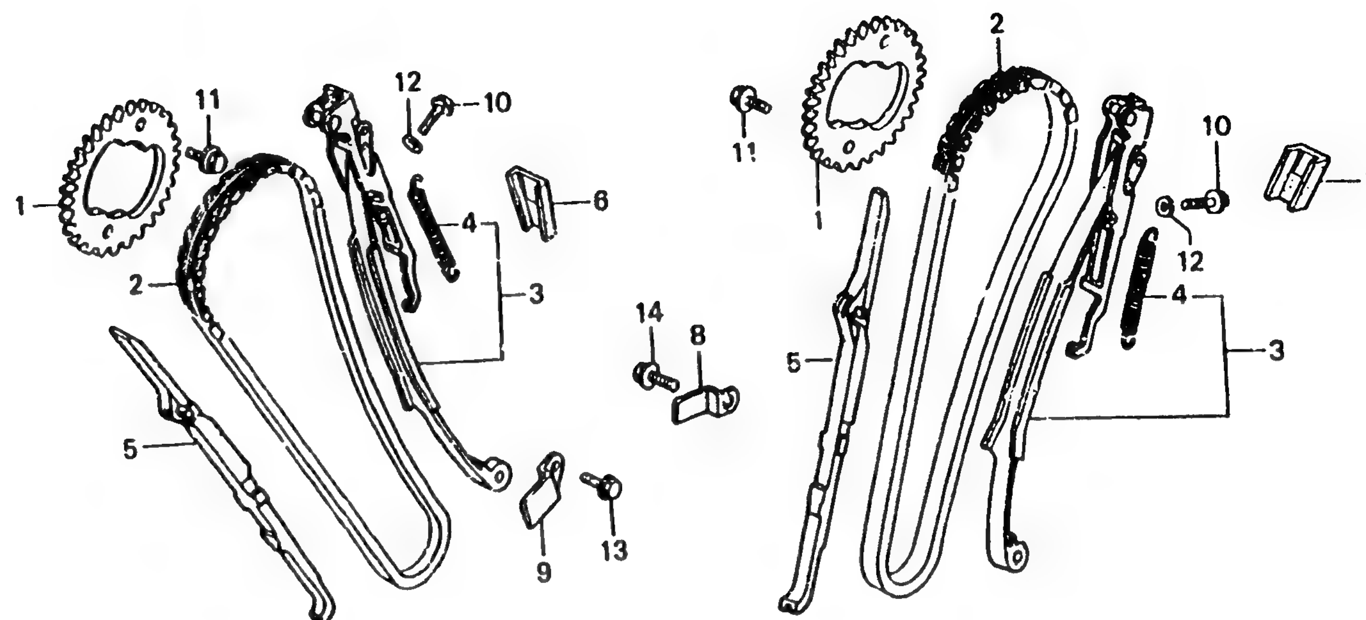
Cam chain • Tensioner

Chaîne de cames • Tendeur

Steuerkette • Spanner

Cadena de levas • Tensionador

2



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		12	90441-706-000	RONDELLE ETANCHEITE, 6MM	4	4		
		13	95701-06014-00	BOULON DE BRIDE, 6X14	1	1		
		14	95701-06016-00	BOULON DE BRIDE, 6X16	1	1		

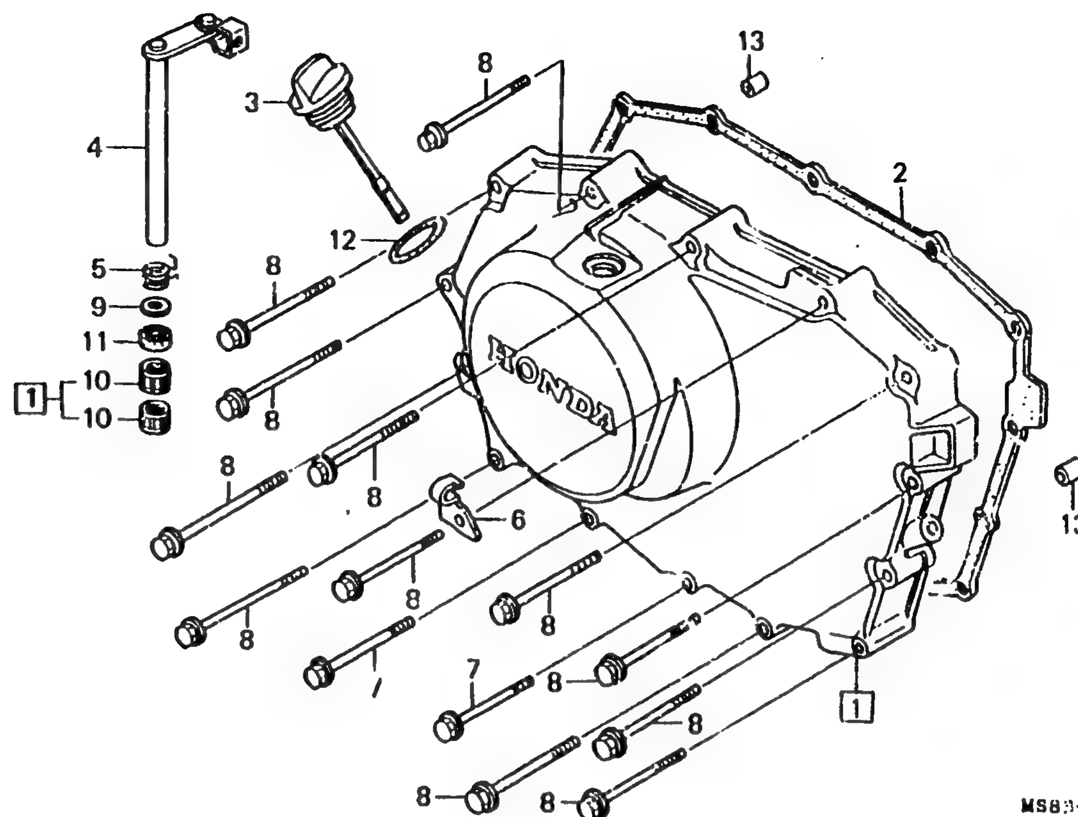
E-6

Right crankcase cover

Couvercle de carter moteur droit

Rechter Kurbelgehäusedeckel

Cubierta de cárter de motor derecha



Item d'entretien	T.D.R.
COUVERCLE COMP. CARTER MOTEUR D.	1.3
.LEVIER COMP. D'EMBRAYAGE (PIECES RELATIVES Y COMPRISES)	
JOINT DE COUVERCLE D.	1.2

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
[1]	11330-MS8-000	COUVERCLE COMP. CARTER MOTEUR D.	1	1		
2	11394-MR1-000	JOINT DE COUVERCLE D.	1	1		
3	15650-MM9-000	JAUGE COMP. NIVEAU D'HUILE	1	1		
4	22810-MS8-000	LEVIER COMP. D'EMBRAYAGE	1	1		
5	22815-MS8-000	RESSORT DE LEVIER D'EMBRAYAGE	1	1		
6	22825-MS8-000	RECEPTEUR DE FIL D'EMBRAYAGE	1	1		
7	90003-MS8-000	BOULON DE BRIDE, 6X35	2	2		
8	90004-MS8-000	BOULON DE BRIDE, 6X45	12	12		
9	90546-KF0-000	RONDELLE, 12MM	1	1		
10	91053-719-003	ROULEMENT A AIGUILLES, 12X16X10(TOMUSON)	2	2		
	91053-719-004	ROULEMENT A AIGUILLES, 12X16X10(TOYO)	2	2		
	91053-719-005	ROULEMENT A AIGUILLES, 12X16X10(NTN)	2	2		

D 16

E-6

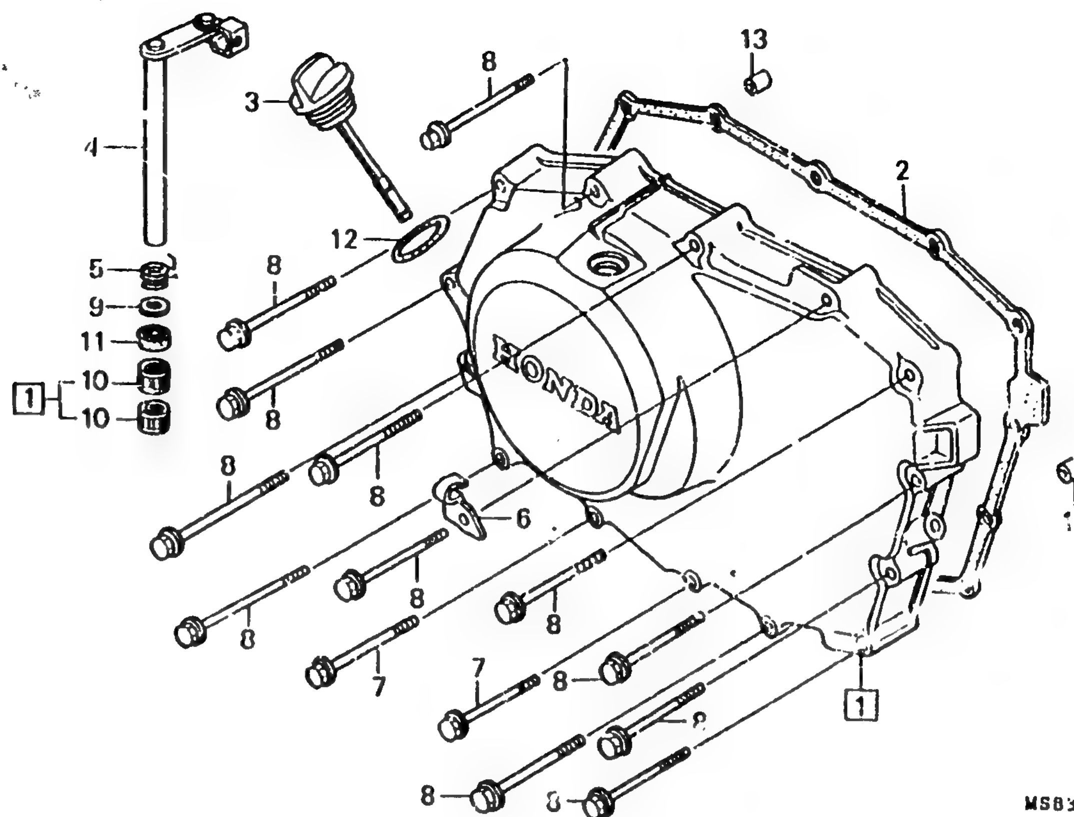
Right crankcase cover

Couvercle de carter moteur droit

Rechter Kurbelgehäusedeckel

Cubierta de cárter de motor derecha

2



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		11	91204-KKC-003	JOINT D'ETANCHEITE D'HUILE, 12X18X5(ARAI)	1	1		
		12	91301-250-000	JOINT TORIQUE, 21.5MM	1	1		
		13	94301-08140	GOUJON D'ASSEMBLAGE, 8X14	2	2		

E 1

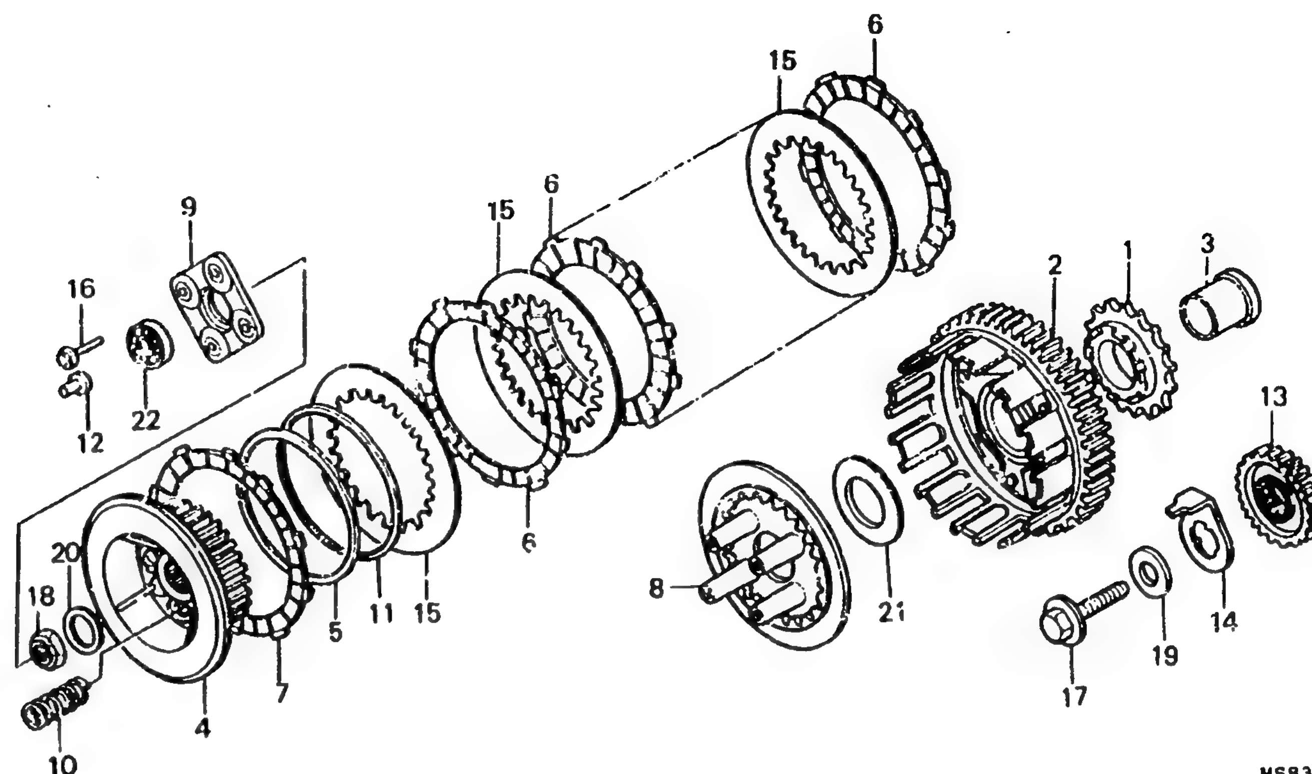
E-7

Clutch

Embrayage

Kupplung

Embraque



Item d'entretien	T.D.R.
PIGNON DE COMMANDE DE POMPE A HUILE	1.5
.VOLANT COMP. EMBRAYAGE	
.CENTRAGE COMP. D'EMBRAYAGE	
.DISQUE DE FRICTION D'EMBRAYAGE (PIECES RELATIVES Y COMPRISES) (L'ON APPLIQUE LE MEME F.R.T. MEME QUAND ON EFFECTUE L'ENTRETIENT SUR PLUS D'UNE PIECE.)	
.DISQUE DE PRESSION D'EMBRAYAGE	

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	15131-MR1-000	PIGNON DE COMMANDE DE POMPE A HUILE (31T)	1	1		
2	22100-MR1-000	VOLANT COMP. EMBRAYAGE	1	1		
3	22116-MF5-000	COLLIER MENE PRIMAIRE	1	1		
4	22120-MM9-010	CENTRAGE COMP. D'EMBRAYAGE	1	1		
5	22125-MN8-000	SIEGE DE RESSORT DE JUDDER	1	1		
6	22201-MN8-000	DISQUE DE FRICTION D'EMBRAYAGE	7	–		
			–	7	-------- 5102338	
*	22201-MN8-700	DISQUE DE FRICTION D'EMBRAYAGE	–	7	5102339	
7	22201-302-010	DISQUE DE FRICTION D'EMBRAYAGE	1	1		
8	22350-MR1-000	DISQUE DE PRESSION D'EMBRAYAGE	1	1		
9	22361-MR1-000	PLATEAU DE COMMANDE D'EMBRAYAGE	1	1		
10	22401-MS8-000	RESSORT D'EMBRAYAGE	4	4		
11	22402-435-000	RESSORT DE JUDDER	1	1		
12	22847-415-000	TIGE DE COMMANDE D'EMBRAYAGE	1	1		

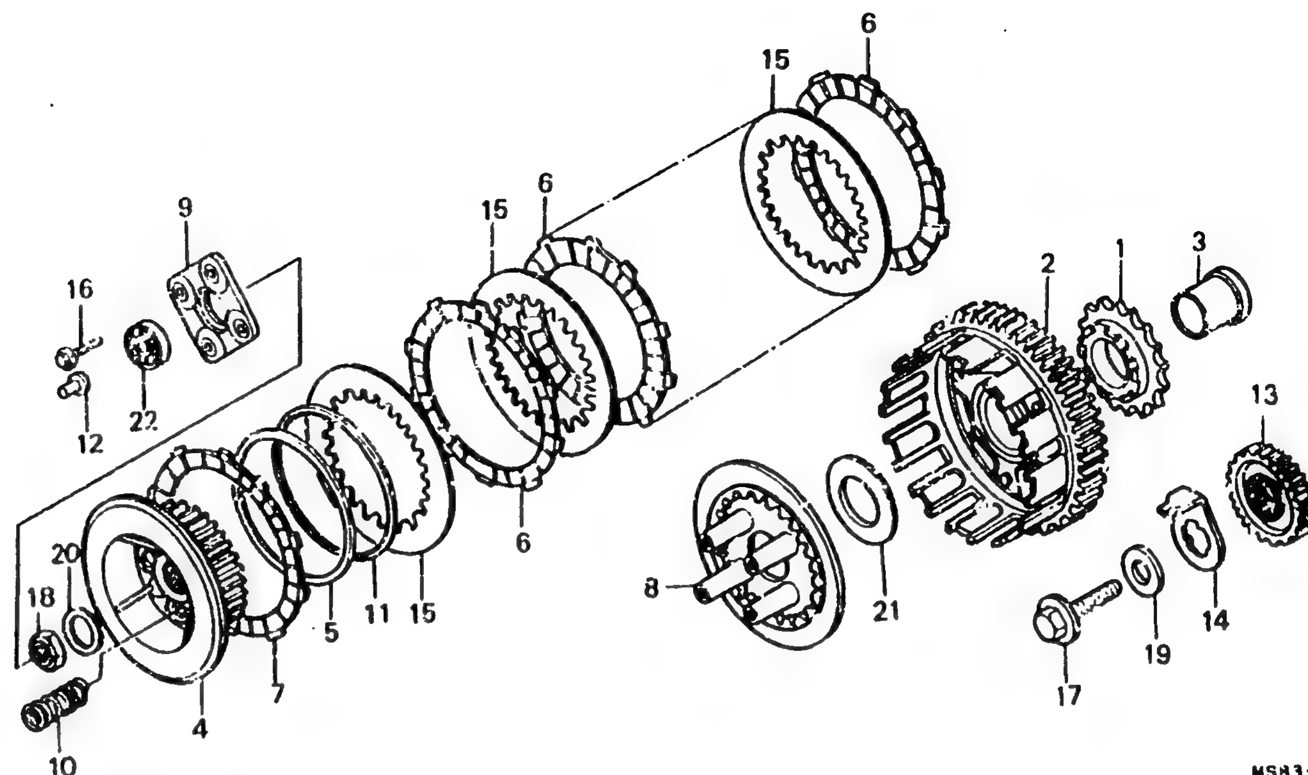
E-7

Clutch

Embrayage

Kupplung

Embraque



Item d'entretien	T.D.R.
PLATEAU DE COMMANDE D'EMBRAYAGE	1.3
(PIECES RELATIVES Y COMPRISES) .RESSORT D'EMBRAYAGE (L'ON APPLIQUE LE MEME F.R.T. MEME QUAND ON EFFECTUE L'ENTRETIENT SUR PLUS D'UNE PIECE.)	
TIGE DE COMMANDE D'EMBRAYAGE	1.2
PIGNON DE COMMANDE PRIMAIRE	1.6
PLAQUE DE GENERATEUR	1.4

	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
	13	23103-MR1-000	PIGNON DE COMMANDE PRIMAIRE (36T)	1	–	-------- 5008401	
		23103-MR1-010	PIGNON DE COMMANDE PRIMAIRE (36T)	1	–	5008402	
				–	1		
	14	23105-MS8-000	PLAQUE DE GENERATEUR	1	1		
	15	23311-200-000	PLATEAU A D'EMBRAYAGE	7	–		
				-	7	-------- 5102338	
*		22321-MN8-000	PLAQUE D'EMBRAYAGE	–	7	5102339	
	16	90007-MR1-000	BOULON DE BRIDE SPECIAL, 6X30	4	4		
	17	90013-415-000	BOULON UBS, 12X28	1	1		
	18	90236-MN8-000	ECROU BLOCAGE, 18MM	1	1		
	19	90402-PC6-000	RONDELLE, 12.5X34X5	1	1		
	20	90432-MR1-C00	RONDELLE SPECIALE, 18MM.....................	1	1		
	21	90452-471-000	RONDELLE DE BUTEE, 22MM	1	1		

2

E 3

E-7

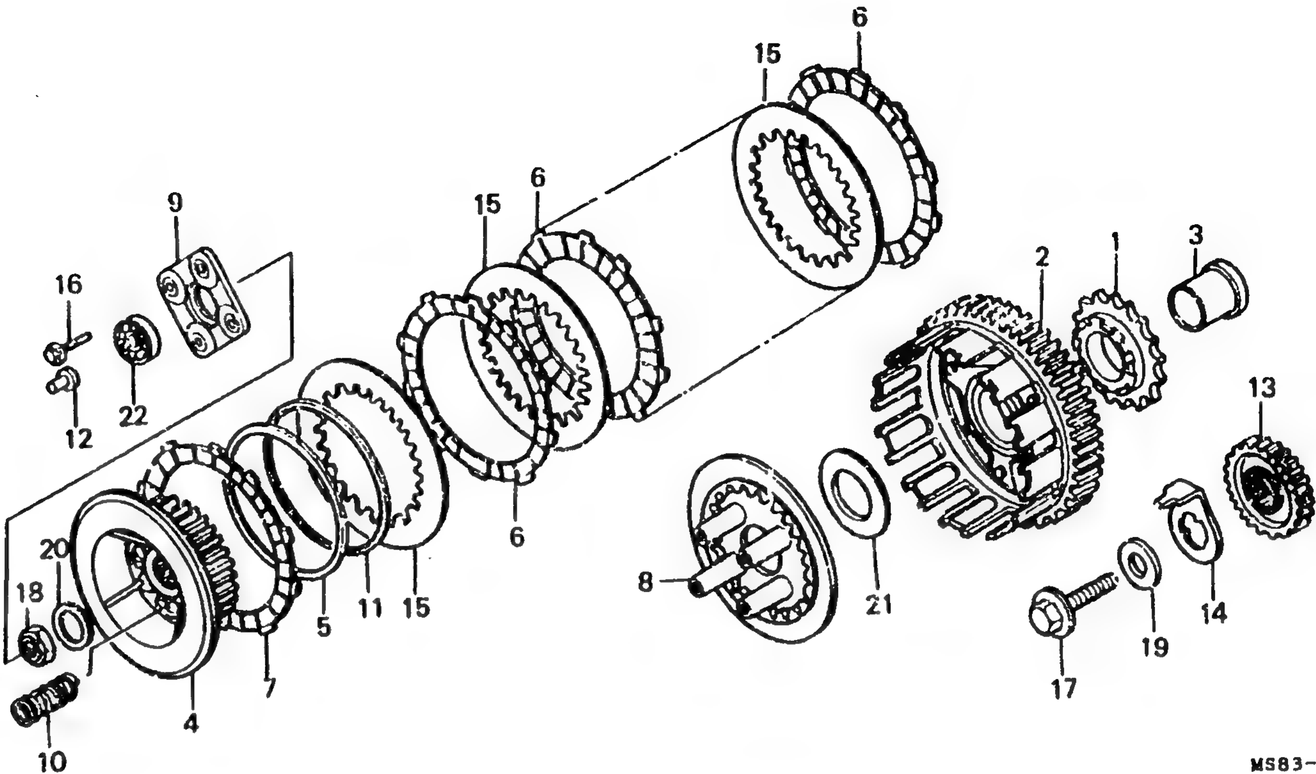
Clutch

Embrayage

Kupplung

Embraque

2





Item d'entretien	T.D.R.	N° de. réf.	N° de pièce	Description		N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		22	96100-60010-00	ROULEMENT A BILLES RADIAL,	6001	1	1		

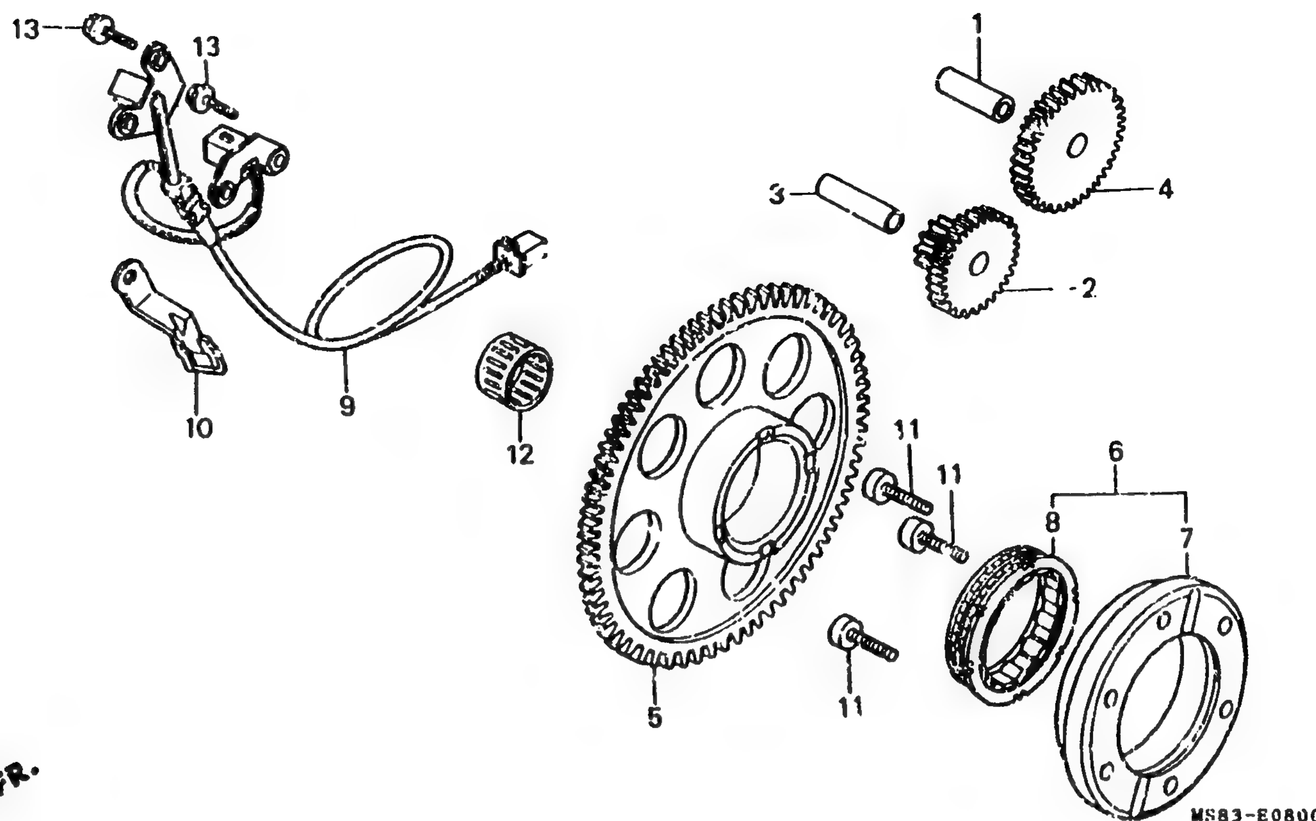
E-8

Pulse generator • Starting clutch

Générateur d'impulsio d'impulsions • Embrayage de démarrage

impulsgeber • Anlasserkupplung

Generador de impulso • Embrage de arranque



Item d'entretien	T.D.R.
PIGNON DE REDUCTION DE DEMARREUR	0.8
.PIGNON DE DEMARREUR	
PIGNON COMP. MENNE DE DEMARREUR	1.0
ENS. VOLANT EMBRAYAGE DEMARRAGE	1.1
.VOLANT D'EMBRAYAGE DE DEMARRAGE	
.EMBRAYAGE D'UNE DIRECTION	
ENS. GENERATEUR D'IMPULSION	1.5

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	N° de requis XRV650 K	N° de série	Code de zone
1	13111-122-000	AXE DE PISTON, 10X33	1	1		
2	28101-MS8-000	PIGNON DE REDUCTION DE DEMARREUR (38/12T)	1	1		
3	28102-ME9-000	GOUPILLE, 10X44	1	1		
4	28106-ME9-010	PIGNON DE DEMARREUR (51T)	1	1		
5	28110-MM9-000	PIGNON COMP. MENNE DE DEMARREUR (75T)	1	1		
6	28120-MM9-003	ENS. VOLANT EMBRAYAGE DEMARRAGE (BORG WARNER)	1	1		
7	28121-MM9-000	VOLANT D'EMBRAYAGE DE DEMARRAGE	1	1		
8	28125-MK5-023	EMBRAYAGE D'UNE DIRECTION	1	1		
9	30300-MS8-000	ENS. GENERATEUR D'IMPULSION	1	1		
10	32963-MM9-000	AGRAFE D'IMPULSION	1	1		
11	90010-KE5-000	BOULON DE DOUILLE, 8MM	6	6		

E 5

E-8

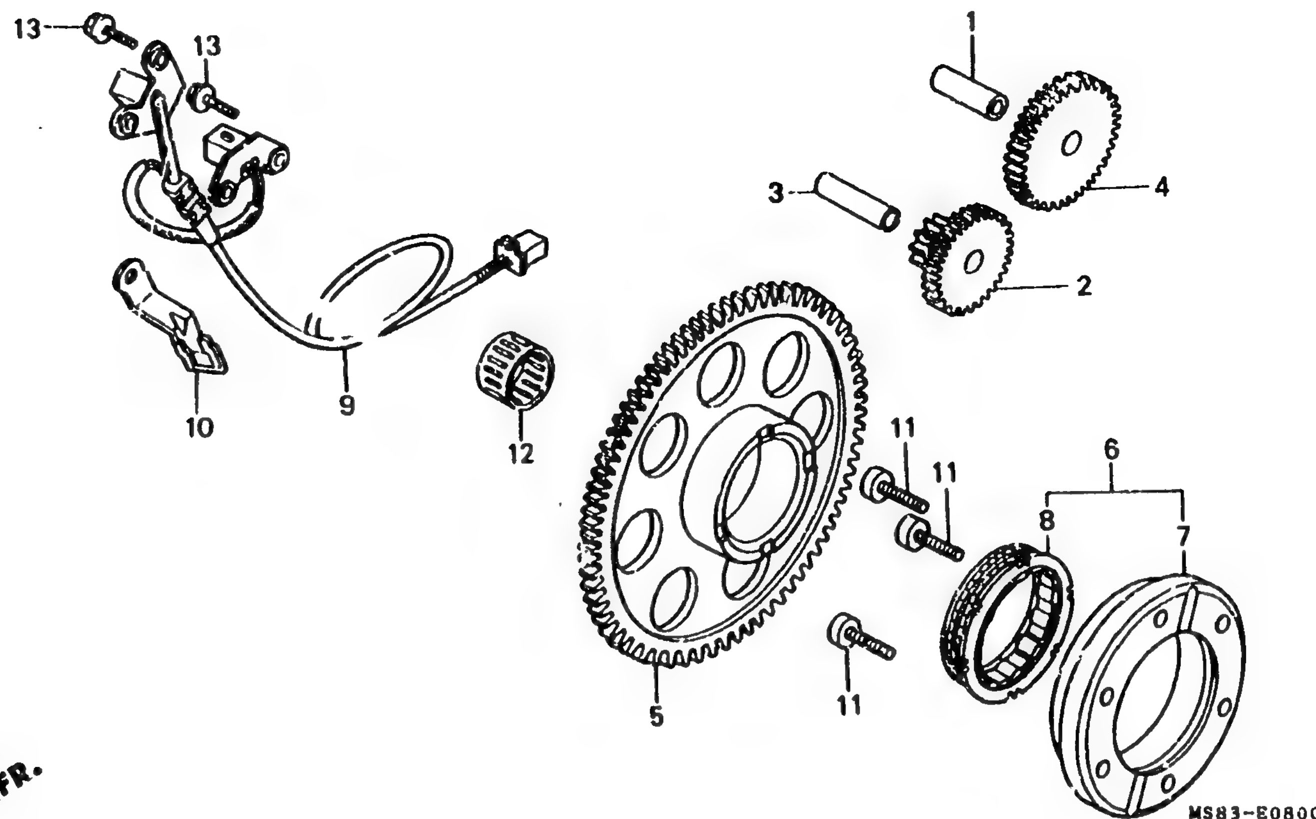
Pulse generator • Starting clutch

Générateur d'impulsio d'impulsions • Embrayage de démarrage

impulsgeber • Anlasserkupplung

Generador de impulso • Embrage de arranque

2



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		12	91021-MF5-841	ROULEMENT A AIGUILLES, 30X3/X20(NTN)	1	1		
		13	95701-06020-00	BOULON DE BRIDE, 6X20	4	4		

E 6

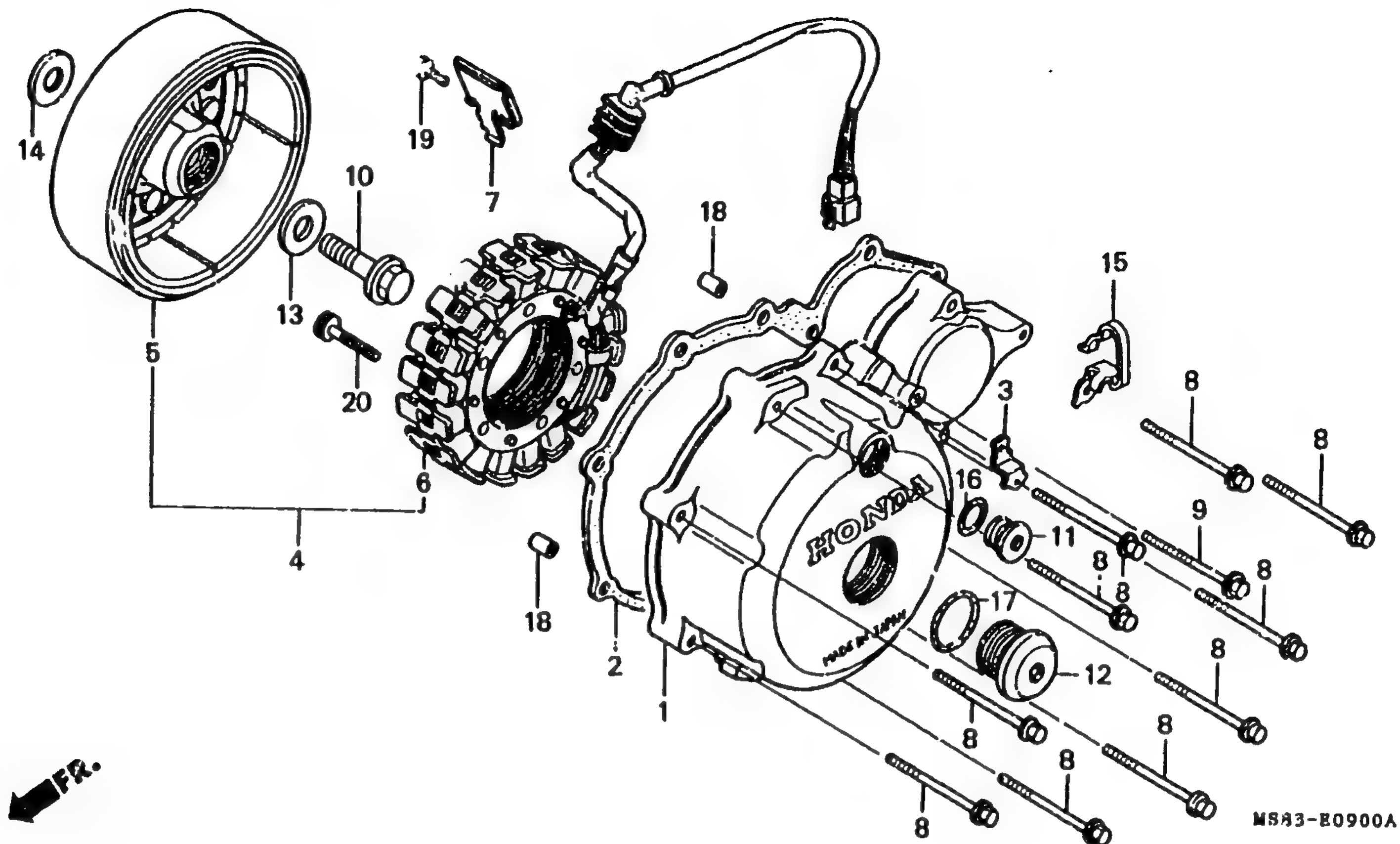
E-9

Left crankcase cover • Generator

Couvercle de carter moteur • Générateur

Linker kurbelgehause-deckel • Lichtmaschine

Cubierta de cárter de motor izquierdo • Generador



2

Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
COUVERCLE DE CARTER MOTEUR G.	0.9	1	11341-MS8-000	COUVERCLE DE CARTER MOTEUR G.	1	1		
JOINT DE COUVERCLE G.	0.8	2	11395-MR1-000	JOINT DE COUVERCLE G.	1	1		
ENS. GENERATEUR A C.A. DE TYPE VOLANT	1.2	3	16712-MS8-000	APPUI DE FILTRE A CREPINE	1	1		
VOLANT COMP.	1.1	4	31100-MS8-621	ENS. GENERATEUR A C.A. DE TYPE VOLANT (ND)	1	–	-------- --------	AR,B,F,FI,G,PO,SP
.STATOR COMP.					1	1	-------- --------	IT,SW
			31100-MS8-751	ENS. GENERATEUR A C.A. DE TYPE VOLANT (ND)	–	1	-------- --------	AR,B,F,FI,G,H,PO,SP
		5	31110-MS8-621	VOLANT COMP. (ND)	1	–	-------- --------	AR,B,F,FI,G,PO,SP
					1	1	-------- --------	IT,SW
			31110-MS8-751	VOLANT COMP. (ND)	–	1	-------- --------	AR,B,F,FI,G,H,PO,SP
		6	31120-MM9-004	STATOR COMP.	1	–	-------- --------	AR,B,F,FI,G,PO,SP
					1	1	-------- --------	IT,SW
			31120-MS8-751	STATOR COMP. (ND)	–	1	-------- --------	AR,B,F,FI,G,H,PO,SP
		7	32961-MF5-000	AGRAFE DE FIL DE GENERATEUR A C.A.	1	1		
		8	90003-MS8-000	BOULON DE BRIDE, 6X35	10	10		

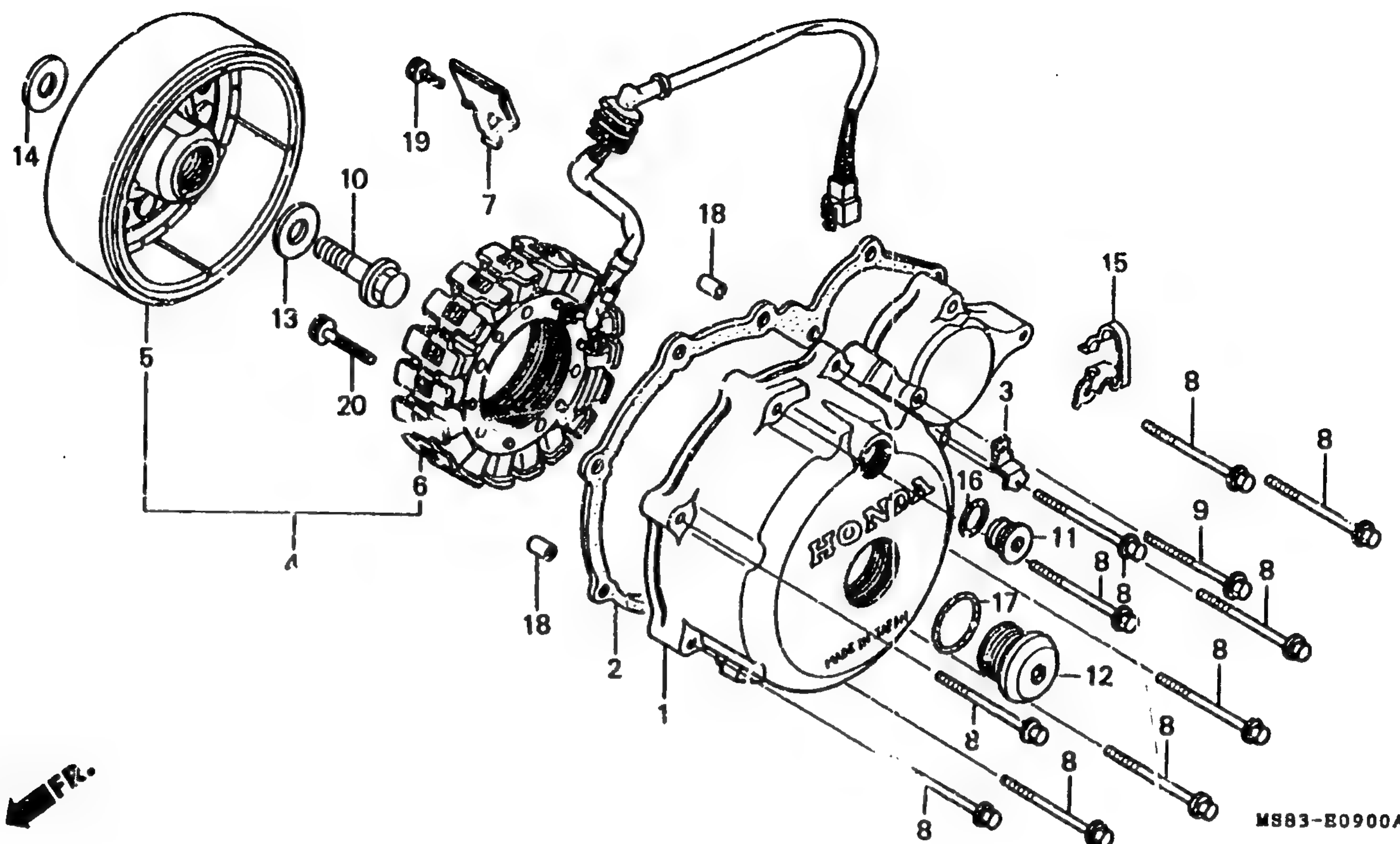
E-9

Left crankcase cover • Generator

Couvercle de carter moteur • Générateur

Linker kurbelgehausedeckel • Lichtmaschine

Cubierta de cártor de motor izquierdo • Generador



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de refuits XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		9	90004-MS8-000	BOULON DE BRIDE, 6X45	1	1		
		10	90025-MN8-000	BOULON DE BRIDE, 12X48	1	1		
		11	90084-MM9-000	CHAPEAU, 14MM	1	1		
		12	90087-KT7-000	CHAPEAU, 30MM	1	1		
		13	90402-PC6-000	RONDELLE, 12.5X34X5	1	1		
		14	90453-MN8-750	RONDELLE DE BUTEE, 30X50X1	1	1		
		15	90601-MS8-000	AGRAFE DE TUYAU D'ESSENCE	1	1		
		16	91303-377-000	JOINT TORIQUE, 13.8X2.5	1	1		
		17	91356-425-003	JOINT TORIQUE, 29.7X2.4(NOK)	1	1		
		18	94301-08140	GOUJON D'ASSEMBLAGE, 8X14	2	2		
		19	96700-06012-00	BOULON DE DOUILLE, 6X12	1	1		
		20	96700-06032-00	BOULON DE DOUILLE, 6X32	4	–		AR,B,F,FI,G,PO,SP
					4	4		IT,SW
			90116-375-000	BOULON DE DOUILLE, 6X38	–	4		AR,B,F,FI,G,H,PO,SP

E 8

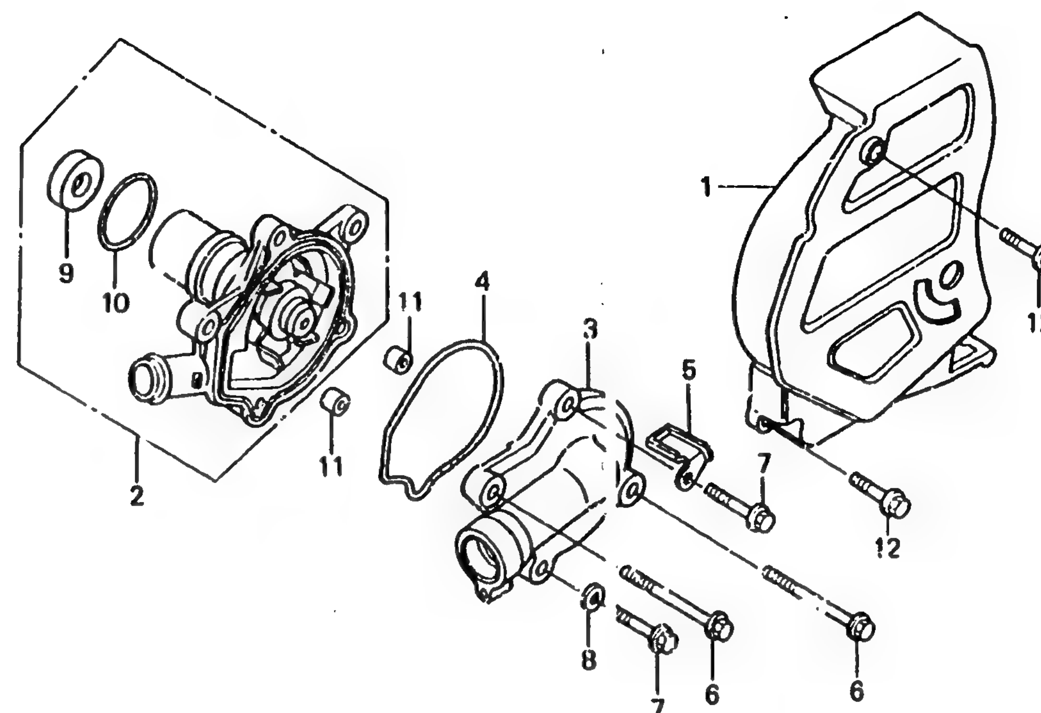
E-10

Water pump

Pompe á eau

Wasserpumpe

Bomba de aqua



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650	N° de série	Code de zone
COUVERCLE DE CARTER MOTEUR AR. G.	0.1	1	11351-MS8-620	COUVERCLE DE CARTER MOTEUR AR. G.			
POMPE A EAU COMP.	0.3			11351-MS8-621	1	-------- 5001348	
JOINT D'ETANCHEITE D'HUILE, 12X28X7			11351-MS8-621	COUVERCLE DE CARTER MOTEUR AR. G.	1	5001349	
COUVERCLE DE POMPE A EAU	0.6						
JOIND DE COUVERCLE DE POMPE A EAU	0.7	2	19200-MN8-000	POMPE A EAU COMP.	1		
		3	19221-MN8-000	COUVERCLE DE POMPE A EAU	1		
		4	19226-MM9-000	JOIND DE COUVERCLE DE POMPE A EAU	1		
		5	32972-MS8-000	CIRCLIP DE CORDON DE PRESSION D'HUILE	1		
		6	90022-MN8-000	BOULON SPECIAL, 6X45	2		
		7	90023-MN8-000	BOULON SPECIAL, 6X25	2		
		8	90425-300-000	RONDELLE, 11MM	1		
		9	91201-MF2-003	JOINT D'ETANCHEITE D'HUILE, 12X28X7(ARAI)	1		

E 9

E-10

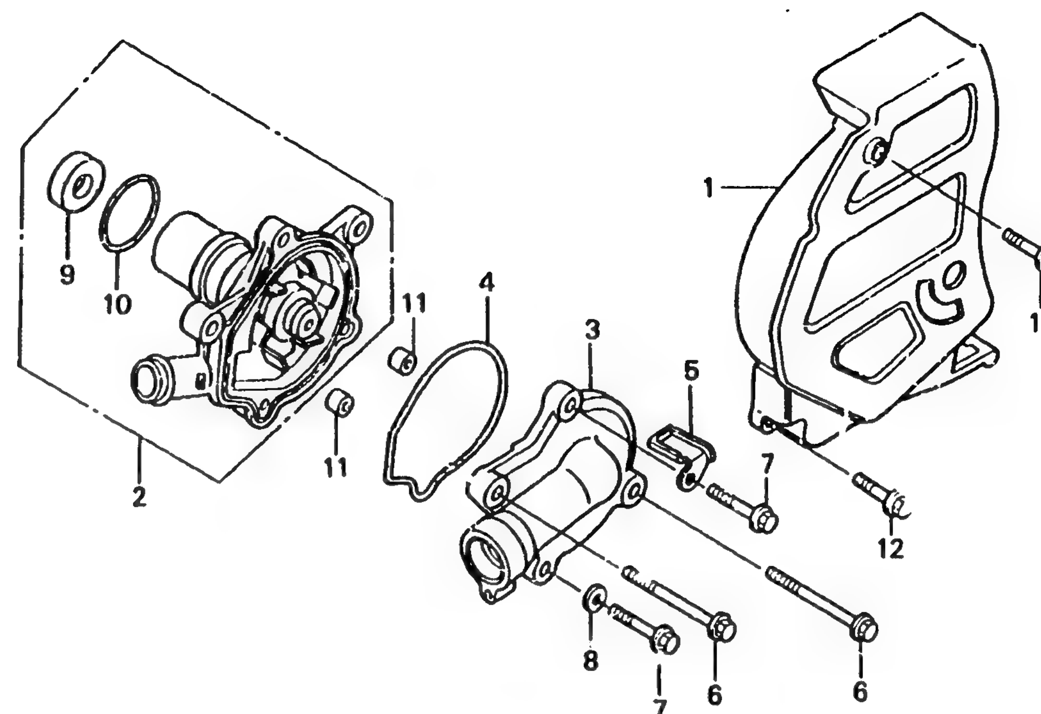
Water pump

Pompe á eau

Wasserpumpe

Bomba de aqua

2



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Cou·de de zone
		10	91302-MB0-013	JOINT TORIQUE, 32.95X2.62 (ARAI)	1	1		
		11	94301-08140	GOUJON D'ASSEMBLAGE, 8X14	2	2		
		12	96001-06022-07	BOULON DE BRIDE, 6X22	2	2		

E 10

E-11

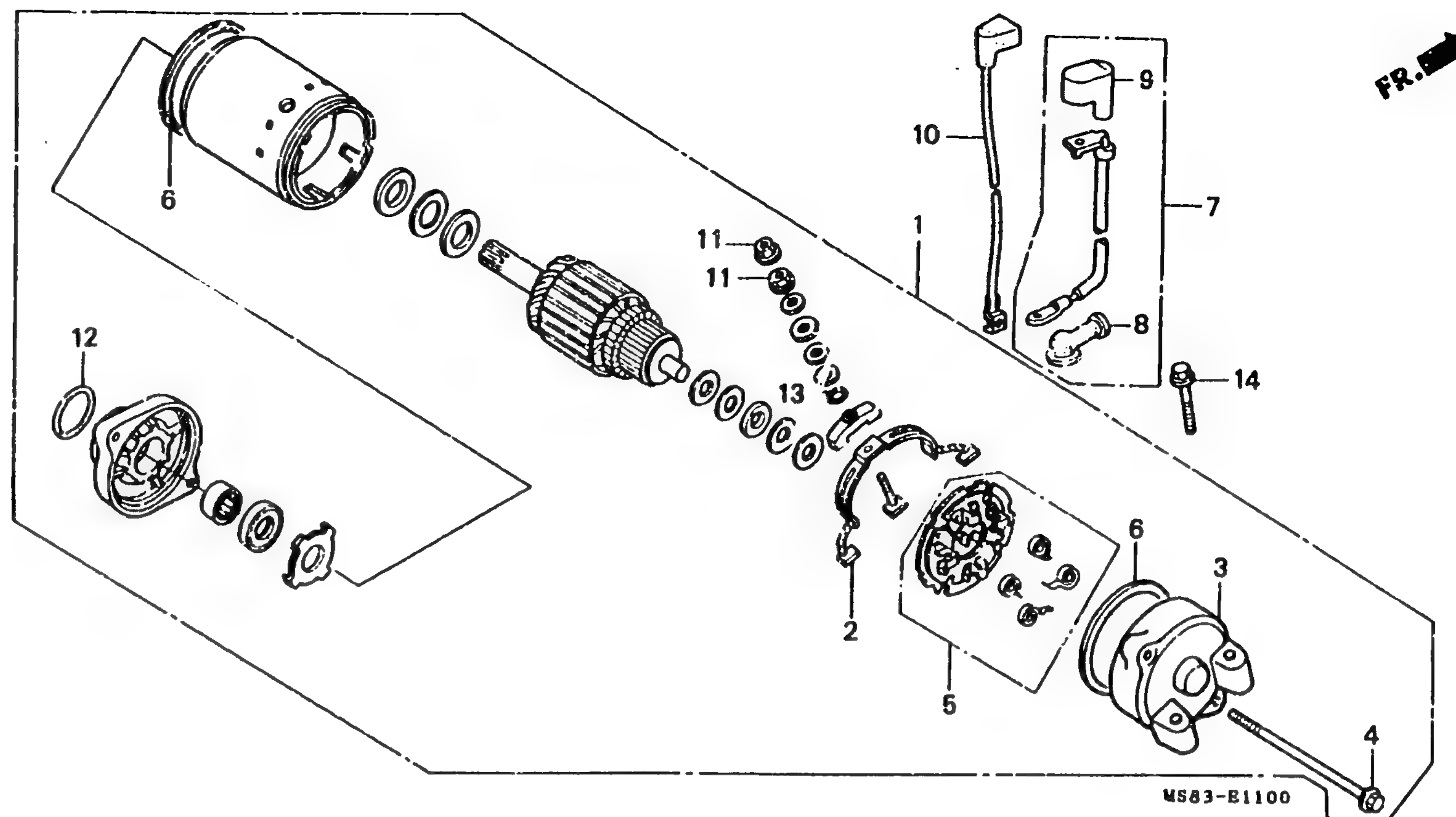
Starting motor

Moteur démarrage

Anlassermotor

Motor de arranque

2



Item d'entretien	T.D.R.
ENS. MOTEUR DE DEMARRAGE	0.4
SUPPORT AR.	0.6
JEU DE PORTE-BALAI	0.7
CABLE DE MOTEUR DE DEMARREUR	0.3
CABLE-MASSE DE BATTERIE	0.2

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	31200-MN8-008	ENS. MOTEUR DE DEMARRAGE	1	1		
2	31201-MR6-008	JEU DE COSSE DE BALAI	1	1		
3	31203-MN8-008	SUPPORT AR.	1	1		
4	31205-MR1-008	BOULON DE FIXATION	2	2		
5	31206-MR6-008	JEU DE PORTE-BALAI	1	1		
6	31207-KS5-901	ANNEAU	2	2		
7	32410-MM9-000	CABLE DE MOTEUR DE DEMARREUR	1	1		
8	32411-253-000	CACHE DU TERMINAL DU DEMARREUR ELECTRIQUE	1	1		
9	32414-MJ6-720	COUVERCLE A D'INTERRUPTEUR MAGNETIQUE	1	1		
10	32601-MS8-000	CABLE-MASSE DE BATTERIE	1	1		
11	90071-MB0-000	ECROU-RONDELLE, 6MM	2	2		
12	91309-425-003	JOINT TORIQUE, 24.4X3.1(ARAI)	1	1		
13	91320-MB0-000	JOINT TORIQUE	1	1		
14	96001-06032-00	BOULON DE BRIDE, 6X32	2	2		

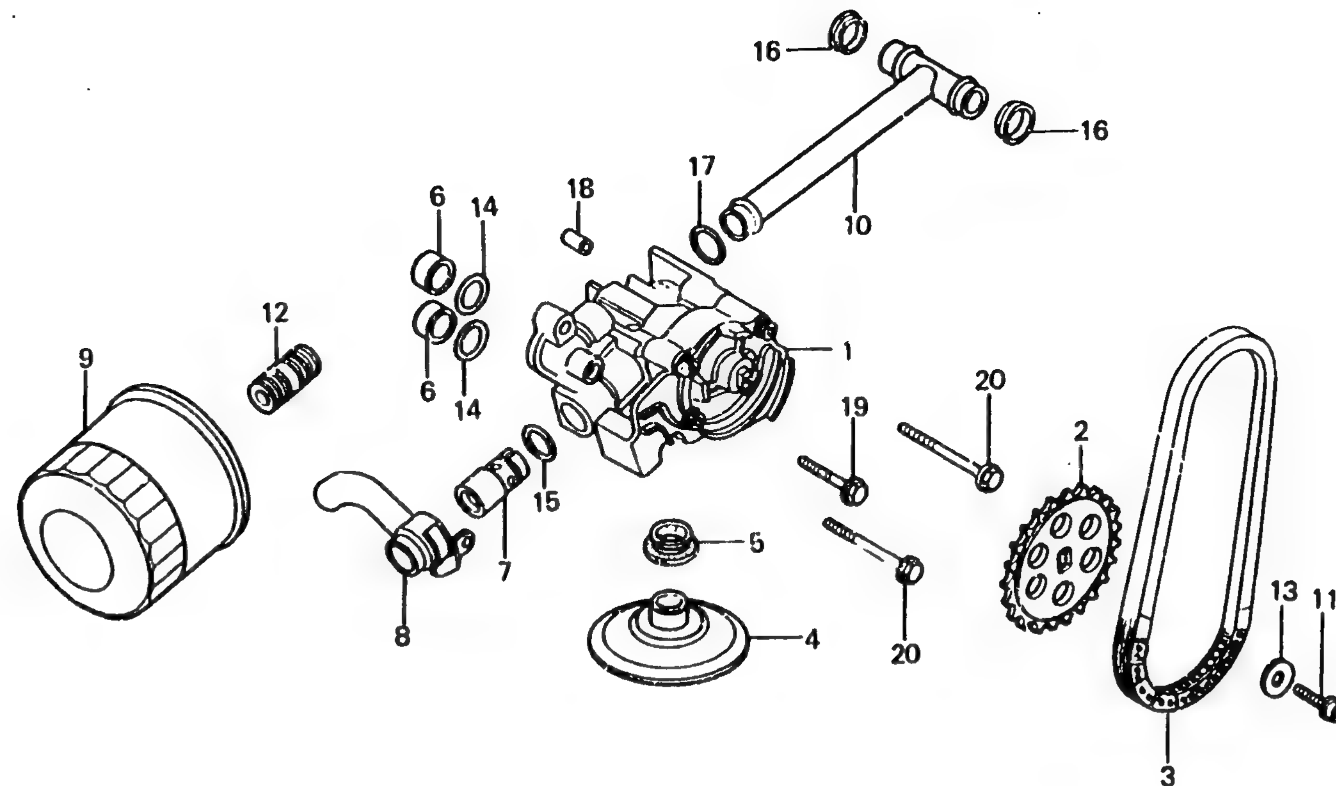
E-12

Oil pump • Oil filter

Pompe à huile • Filtre à huile

Ölpumpe • Ölfilter

Bomba de aceite • Filtro de aceite



Item d'entretien	T.D.R.
ENS. POMPE A HUILE	*7.9
.ENS. SOUPAPE DE SURETE	
PIGNON DE COMMANDE DE POMPE A HUILE	1.3
CHAINE DE COMMANDE DE POMPE A HUILE	1.5
FILTRE A CREPINE D'HUILE	*7.7
.TUYAU D'HUILE	
CARTOUCHE DE FILTRE A HUILE	0.3

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	15100-MR1-000	ENS. POMPE A HUILE	1	1		
2	15134-MR1-000	PIGNON DE COMMANDE DE POMPE A HUILE (27T)	1	1		
3	15136-MR1-003	CHAINE DE COMMANDE DE POMPE A HUILE	1	1		
4	15153-MR1-000	FILTRE A CREPINE D'HUILE	1	1		
5	15154-425-000	JOINT DE FILTRE A CREPINE HUILE	1	1		
6	15155-300-000	COLLIER DE JOINT TORIQUE	2	2		
7	15220-MB0-010	ENS. SOUPAPE DE SURETE	1	1		
8	15240-MM9-000	TUYAU DE SURETE D'HUILE	1	1		
9	15410-MM9-003	CARTOUCHE DE FILTRE A HUILE (TOYO ROKI)	1	1		
10	15511-MF5-000	TUYAU D'HUILE	1	1		
11	90009-ME5-000	BOULON DE DOUILLE DE BRIDE, 6X14	1	1		

E 12

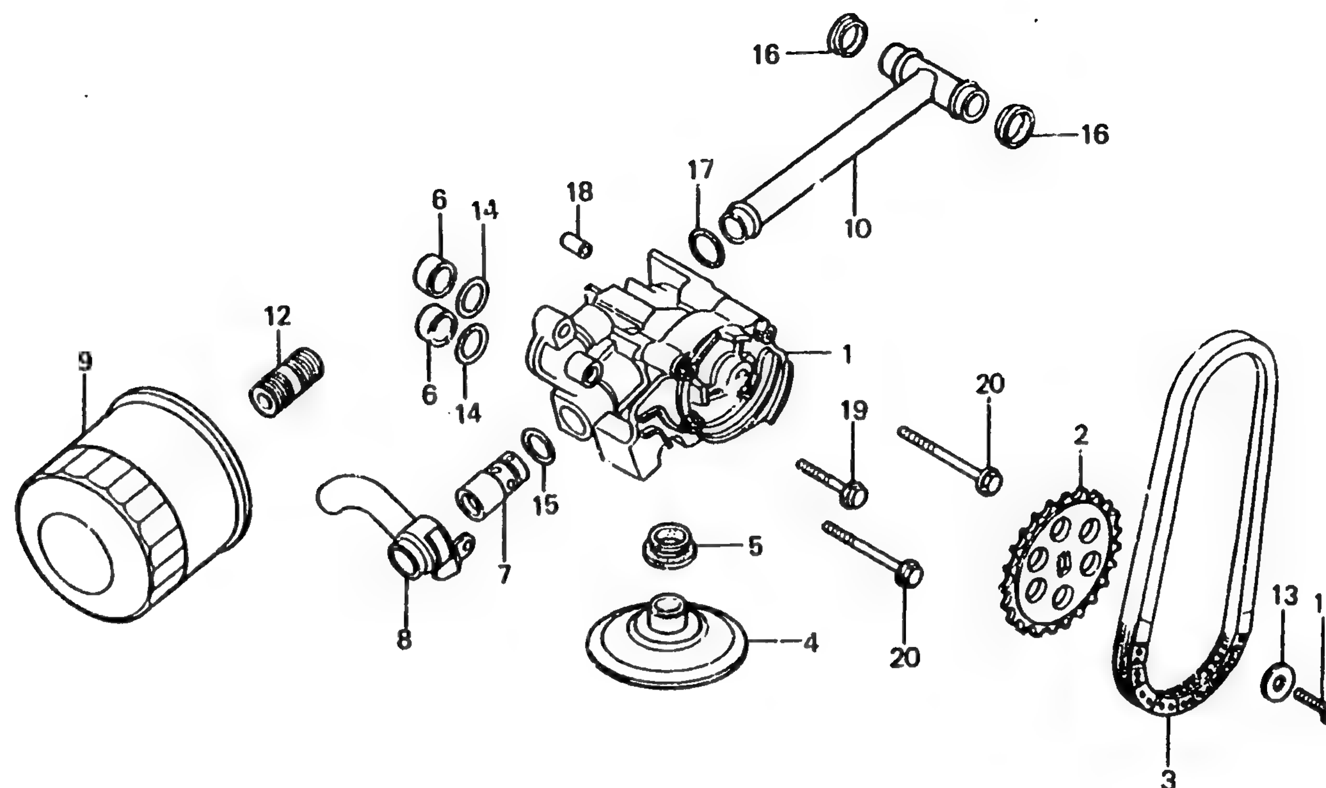
E-12

Oil pump • Oil filter

Pompe à huile • Filtre à huile

Ölpumpe • Ölfilter

Bomba de aceite • Filtro de aceite



Item d'entretien	T.D.R.	N° de. réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		12	90019-MB0-000	BOSSE DE FILTRE A HUILE	1	1		
		13	90487-MB0-000	RONDELLE DE BUTEE DE TAMBONR DE CHANGEMENT	1	1		
		14	91303-KF0-003	JOINT TORIQUE, 14.8X2.4	2	2		
		15	91313-MB0-003	JOINT TORIQUE, 14.7X2.2(ARAI)	1	1		
		16	91315-MF5-003	JOINT DE TUYAU D'HUILE	2	2		
		17	91319-300-000	JOINT TORIQUE, 13X2.5	1	1		
		18	94301-08140	GOUJON D'ASSEMBLAGE, 8X14	1	1		
		19	95701-06028-00	BOULON DE BRIDE, 6X28	1	1		
		20	95701-06045-00	BOULON DE BRIDE, 6X45	2	2		

E 13

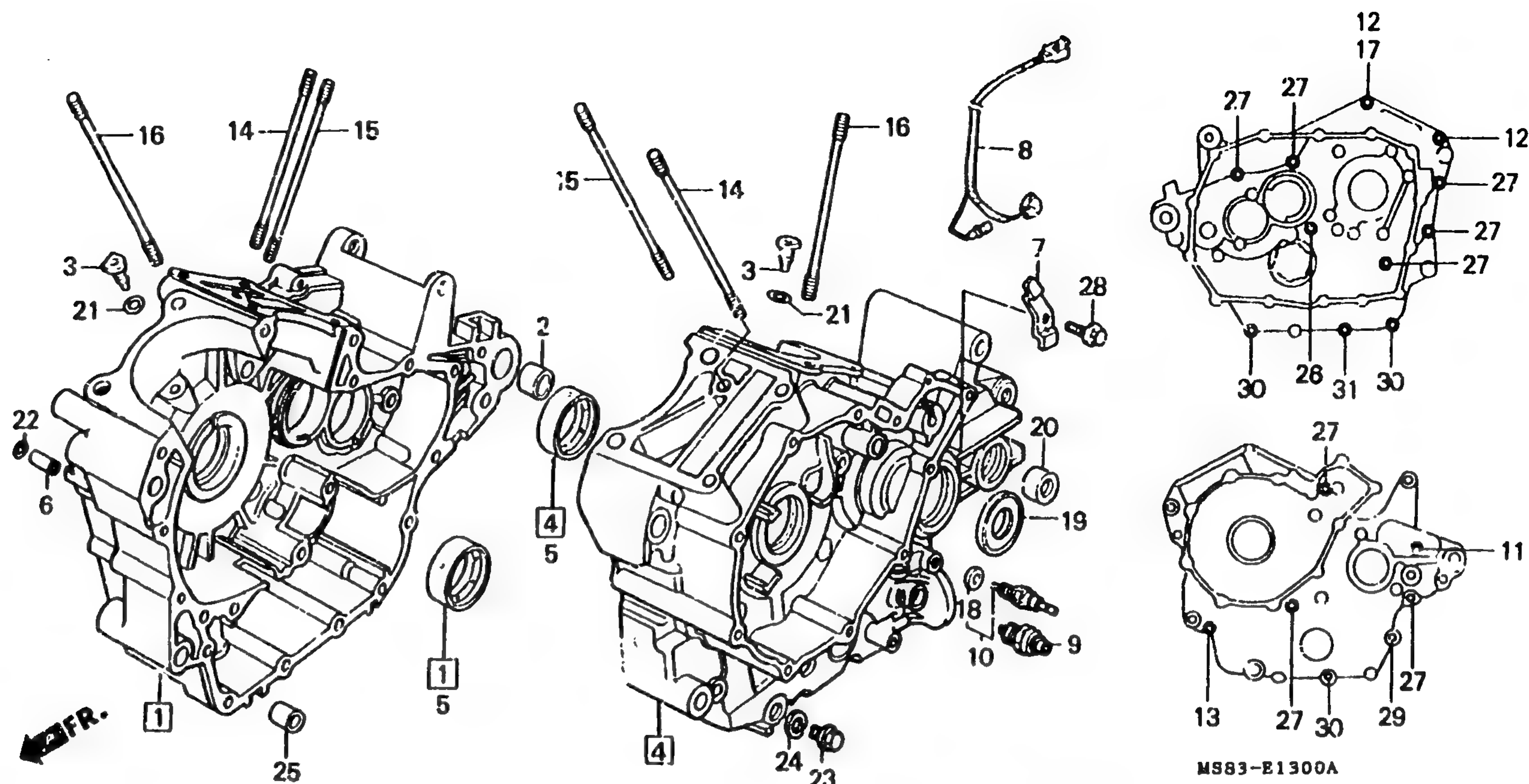
E-13

Crankcase

Carter moteur

Kurbelgehäuse

Cárter de motor



Item d'entretien	T.D.R.
CARTER MOTEUR COMP. D.	*8.4
CARTER MOTEUR COMP. G.	*8.9
PALIER A	*8.6
(L'ON APPLIQUE LE MEME F.R.T. MEME QUAND ON EFFECTUE L'ENTRETIENT SUR PLUS D'UNE PIECE.)	
FAISCEAU AUXILIAIRE	0.5
ENS. INTERRUPTEUR DE PRESSION HUILE	0.6
ENS. CONTACTEUR POINT MORT	0.3

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série		Code de zone
[1]	11100-MN8-000	CARTER MOTEUR COMP. D.	1	—	········	5008507	
	11100-MN8-010	CARTER MOTEUR COMP. D.	1	—	5008508		
			—	1	········	5101818	
*	11100-MN8-020	CARTER MOTEUR COMP. D.	-	1	5101819		
2	11105-MM9-000	COLLIER, 23X20	1	1			
3	11146-MN8-000	GICLEUR D'HUILE	2	2			
[4]	11200-MN8-000	CARTER MOTEUR COMP. G.	1	1			
5	13325-MM9-305	PALIER A (BLEU)	2	2			
	13326-MM9-305	PALIER B (NOIR)	2	2			
	13327-MM9-305	PALIER C (BRUN)	2	2			
6	16515-MM9-000	ORIFICE, 1.6	1	1			
7	23531-MN8-000	PLAQUE DE FIXATION DE JOINT D'HUILE	1	1			
8	32101-MS8-000	FAISCEAU AUXILIAIRE	1	1			
9	35500-MJ4-014	ENS. INTERRUPTEUR DE PRESSION HUILE (ND)	1	1			
10	35600-425-023	ENS. CONTACTEUR POINT MORT	1	1			

Choix de palier

(Jeu d'huile 25~41 μm)

Diamètre du carter 49ϕ \ Diamètre du vilebrequin 45ϕ		1	2
		0 ~ −0.008	−0.008 ~ −0.016
1	0 ~ −0.010	Brun	Noir
2	0 ~ +0.010	Noir	Bleu

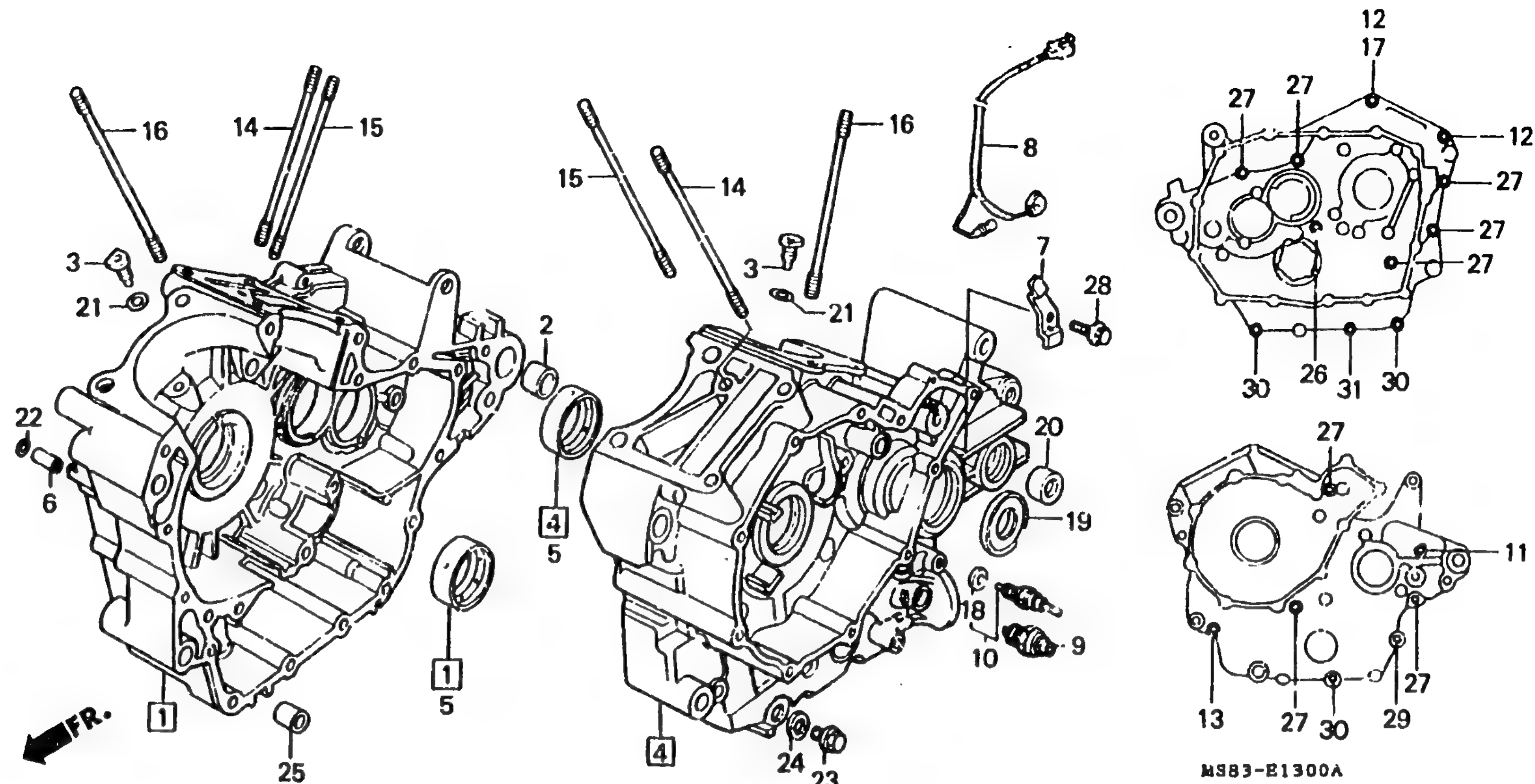
E-13

Crankcase

Carter moteur

Kurbelgehäuse

Cárter de motor



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		11	90001-MM9-000	BOULON DE DOUILLE, 8X125	1	1		
		12	90002-MM9-000	BOULON DE BRIDE, 8X140	2	2		
		13	90008-KE9-000	BOULON DE BRIDE, 8X70	1	1		
		14	90011-MM9-000	GOUJON, 8X197	2	2		
		15	90012-MR1-000	GOUJON, 10X193.5	2	2		
		16	90013-MR1-000	GOUJON, 10X197	6	6		
		17	90441-ME9-000	RONDELLE ETANCHEITE, 8MM	1	1		
		18	90443-KR0-000	RONDELLE DE CONTACTEUR DE POINT MORT	1	1		
		19	91201-MM9-003	JOINT D'ETANCHEITE D'HUILE, 25X45X7	1	1		
		20	91204-425-003	JOINT D'ETANCHEITE D'HUILE, 12.5X25X8(ARAI)	1	1		
		21	91305-MG7-003	JOINT TORIQUE, 5X1.7(ARAI)	2	2		
		22	91313-393-003	JOINT TORIQUE, 7.8X2.2(ARAI)	1	—		
					—	1	········ 5101863	

E 15

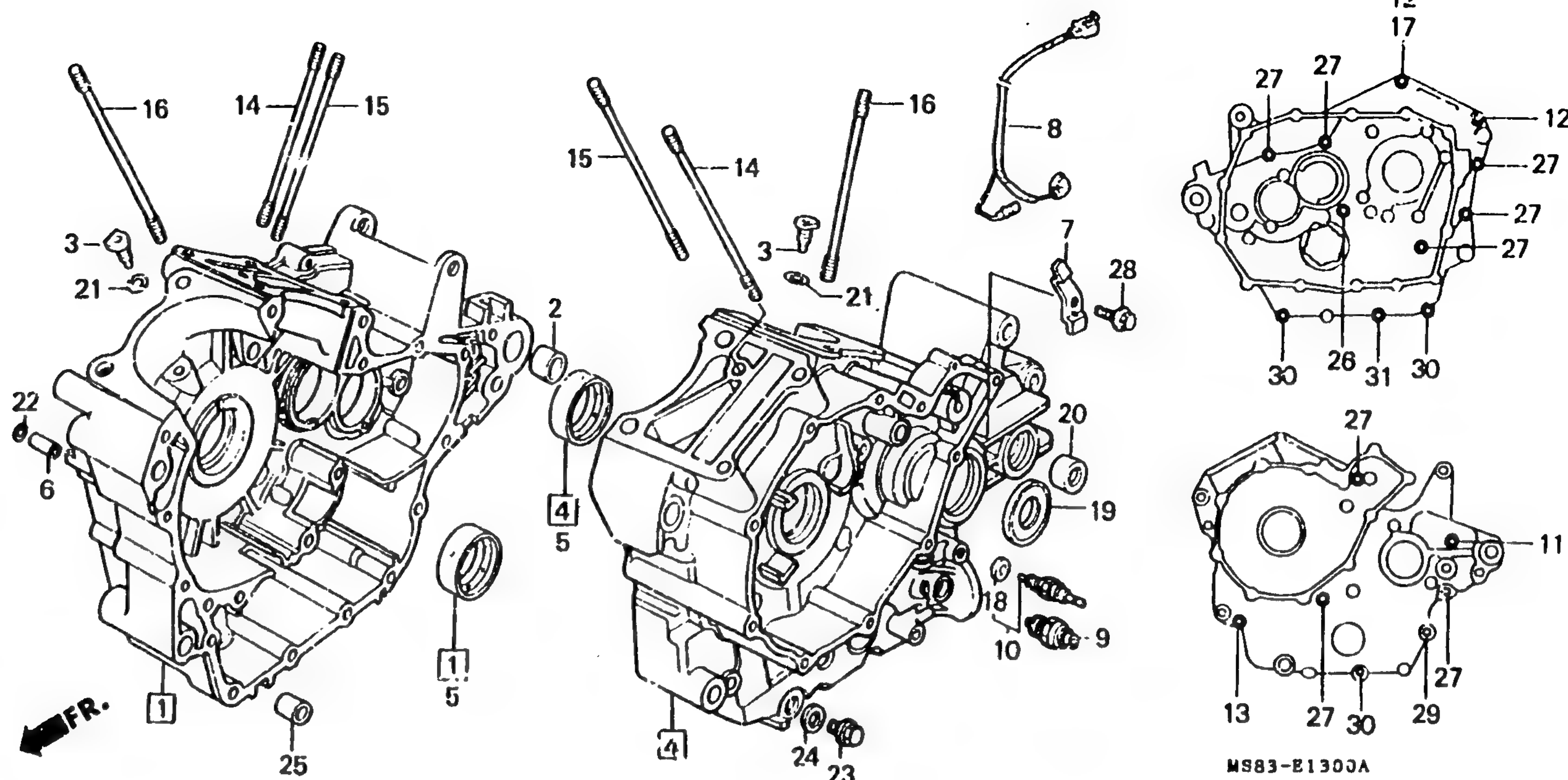
E-13

Crankcase

Carter moteur

Kurbelgehäuse

Cárter de motor



Item d'entretien	T.D.R.	N° de rét.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		* 22)	91303-428-003	JOINT TORIQUE, 7.7X2.5	—	1	5101864	
		23	92800-14000	BOULON DE DRAINAGE, 14MM	1	1		
		24	94109-14000	RONDELLE DE BOUCHON DE DRAINAGE, 14MM	1	1		
		25	94301-14200	GOUJON D'ASSEMBLAGE, 14X20	1	1		
		26	95701-08065-00	BOULON DE BRIDE, 8X65	1	1		
		27	95701-08080-00	BOULON DE BRIDE, 8X80	8	8		
		28	96001-06014-07	BOULON DE BRIDE, 6X14	1	—		
			96001-06014-00	BOULON DE BRIDE, 6X14	—	1		
		29	96001-06040-00	BOULON DE BRIDE, 6X40	1	1		
		30	96001-06050-00	BOULON DE BRIDE, 6X50	3	3		
		31	96001-06080-00	BOULON DE BRIDE, 6X80	1	1		

E 16

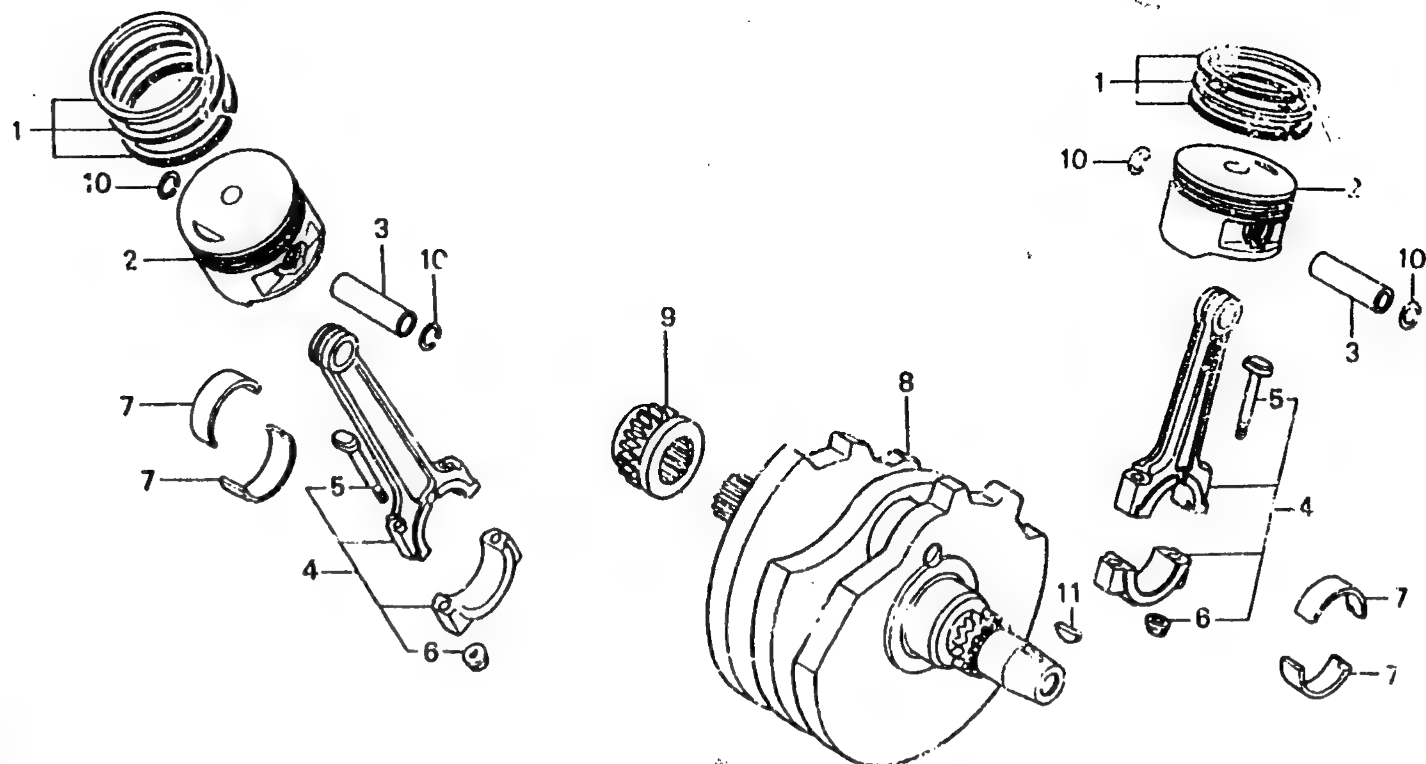
E-14

Crankshaft • Piston

Vilebrequine • Piston

Kurbelwelle • Kolben

Ciqüenal • Pistón



Item d'entretien	T.D.R.
JEU DE BAGUE DE PISTON	* 5.0
(AJOUTER 1,5 POUR CHAQUE.)	
.PISTON	
(AJOUTER 1,5 POUR CHAQUE.)	
AXE, PISTON	* 4.9
(AJOUTER 1,4 POUR CHAQUE.)	
ENS. BIELLE	* 7.9
(AJOUTER 0,3 POUR CHAQUE.)	
PALIER DE BIELLE	* 7.8
(AJOUTER 0,2 POUR CHAQUE.)	
VILEBREQUIN COMP.	* 8.3

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV750 J	K	N° de série	Code de zone
1	13011-MN8-305	JEU DE BAGUE DE PISTON (STD.)	2	2		
	13012-MN8-305	JEU DE BAGUE DE PISTON (0.25)	(2)	(2)		
	13013-MN8-305	JEU DE BAGUE DE PISTON (0.50)	(2)	(2)		
2	13101-MN8-000	PISTON (STD.)	2	2		
	13102-MN8-305	PISTON (0.25)	(2)	(2)		
	13103-MN8-305	PISTON (0.50)	(2)	(2)		
3	13111-ME9-000	AXE, PISTON	2	2		
4	13201-MN8-000	ENS. BIELLE A	2	2		
	13202-MN8-000	ENS. BIELLE B	2	2		
	13203-MN8-000	ENS. BIELLE C	2	2		
	13204-MN8-000	ENS. BIELLE D	2	2		
5	13213-463-003	BOULON DE BIELLE (NAGOYA NEJI)	4	4		
	13213-463-004	BOULON DE BIELLE (TOKA[illegible])	4	4		
6	13215-ML7-000	ECROU DE BIELLE	4	4		

Choix de bielle

	13201-MN8-000	13202-MN8-000	13203-MN8-000	13204-MN8-000
13201-MN8-000	●	●		
13202-MN8-000	●	●	●	
13203-MN8-000		●	●	●
13204-MN8-000			●	●

Choix de coussinet de la bielle

(Jeu d'huile 28~52 μm)

Diamètre du carter 43ϕ \ Diamètre du Vilebrequin 40ϕ		A	B
		−0.010 ~ −0.018	−0.018 ~ −0.026
1	0 ~ +0.008	Brun	Noir
2	+0.008 ~ +0.016	Noir	Bleu

F 1

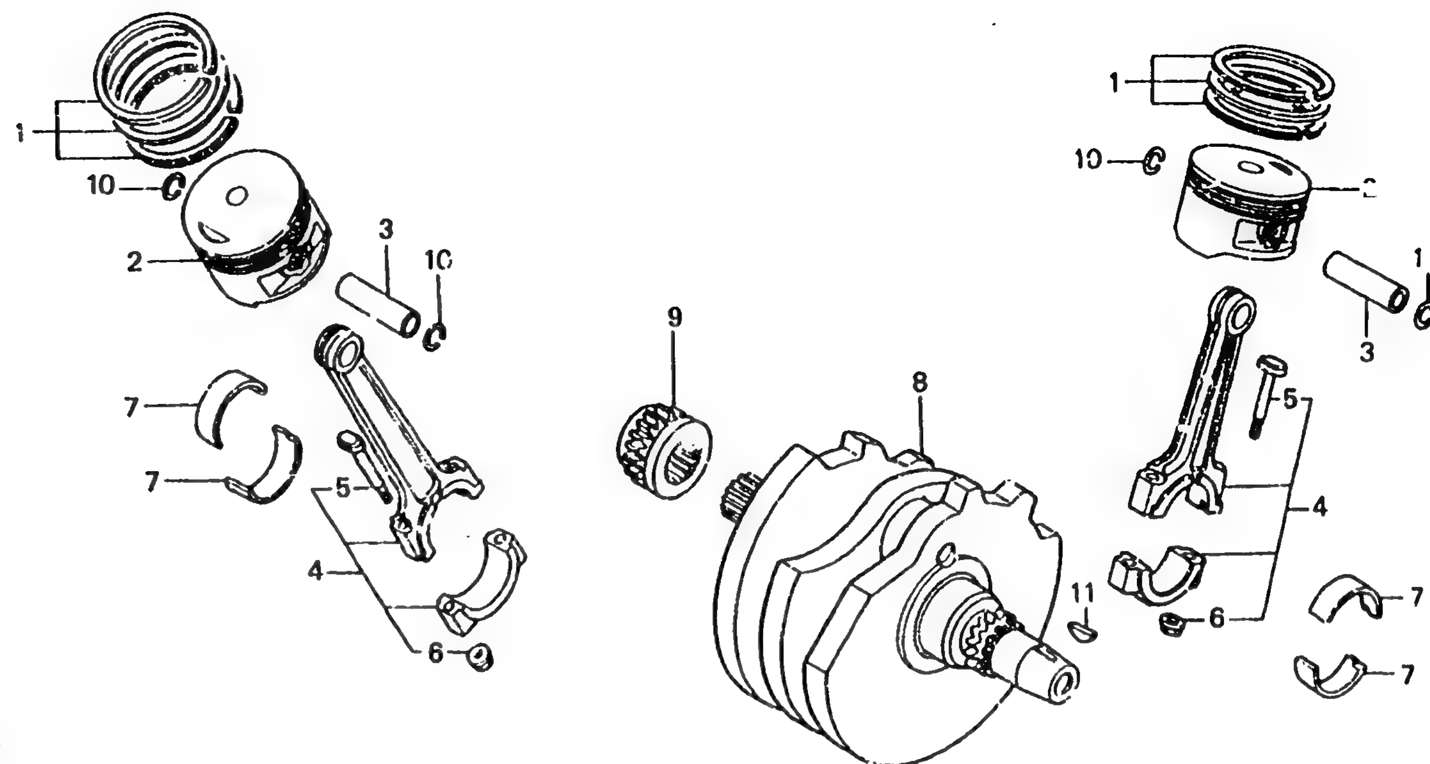
E-14

Crankshaft • Piston

Vilebrequine • Piston

Kurbelwelle • Kolben

Ciqüenal • Pistón



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		7	13216-MF5-003	PALIER A DE BIELLE (BLEU)	4	4		
			13217-MF5-003	PALIER B DE BIELLE (NOIR)	4	4		
			132[illegible]-003	PALIER C DE BIELLE (BRUN)	4	4		
		8	13300-MN8-000	VILEBREQUIN COMP.	1	1		
		9	14311-MR1-000	PIGNON DE COMMAN DE CHAINE A CAMES (20T)	1	1		
		10	90601-KA5-000	ATTACHE D'AXE DE PISTON, 1.2X20	4	4		
		11	90741-413-000	CLAVETTE WOODRUFF	1	1		

F 2

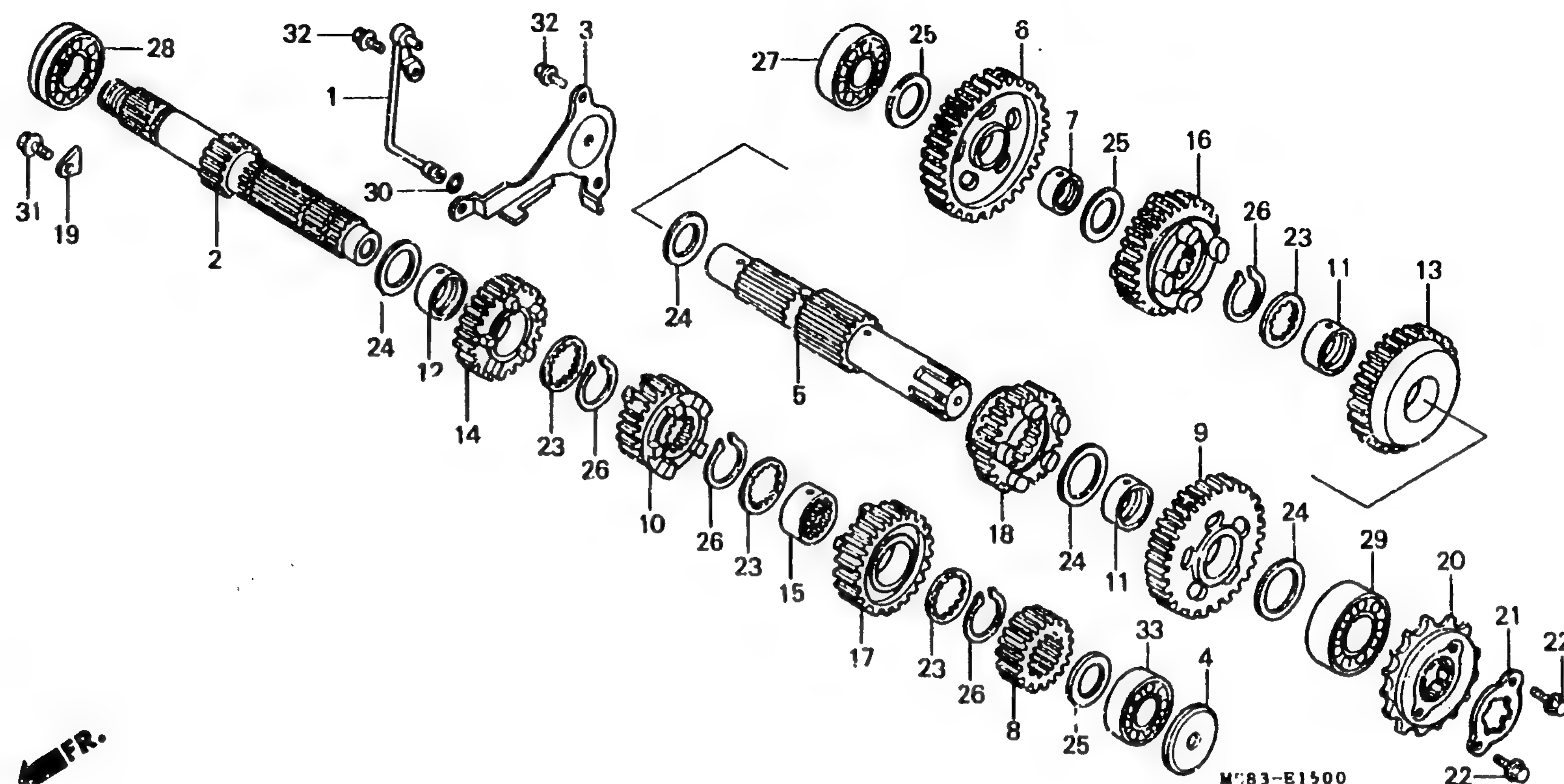
E-15

Transmission

Transmisson

Getriebe

Transmisión



Item d'entretien	T.D.R.
TUYAU COMP. D'ALIMENTATION EN HUILE DE LA TRANSMISSION	1.5
ARBRE PRINCIPAL COMP. .... (PIECES RELATIVES Y COMPRISES) .ARBRE DE RENVOI (PIECES RELATIVES Y COMPRISES) (QUAND L'ENTRETIEN D'UNE UNITE COMPLETE EST REALISE, LE F.R.T. EST DE 8,0)	*7.8
PIGNON DE COMMANDE	0.3

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	15520-MM9-000	TUYAU COMP. D'ALIMENTATION EN HUILE DE LA TRANSMISSION	1	–		
			–	1	-------- 5102157	
*	15520-MS6-000	TUYAU COMP. ALIMENTATION D'HUILE	–	1	5102158	
2	23210-MS8-000	ARBRE PRINCIPAL COMP. (13T)	1	1		
3	23212-MM9-000	PLAQUE DE FIXATION DE ROULEMENT	1	1		
4	23219-MF5-000	PLAQUE DE GUIDE D'HUILE	1	1		
5	23220-KW9-000	ARBRE DE RENVOI	1	1		
6	23421-MS8-000	PIGNON PREMIERE D'ARBRE DE RENVOI (36T)	1	1		
7	23422-MB0-010	COLLIER, 20X11.8	1	1		
8	23431-MN8-000	PIGNON DEUXIEME D'ARBRE PRINCIPAL (17T)	1	1		
9	23441-MN8-000	PIGNON DEUXIEME D'ARBRE DE RENVOI (32T)	1	1		

F 3

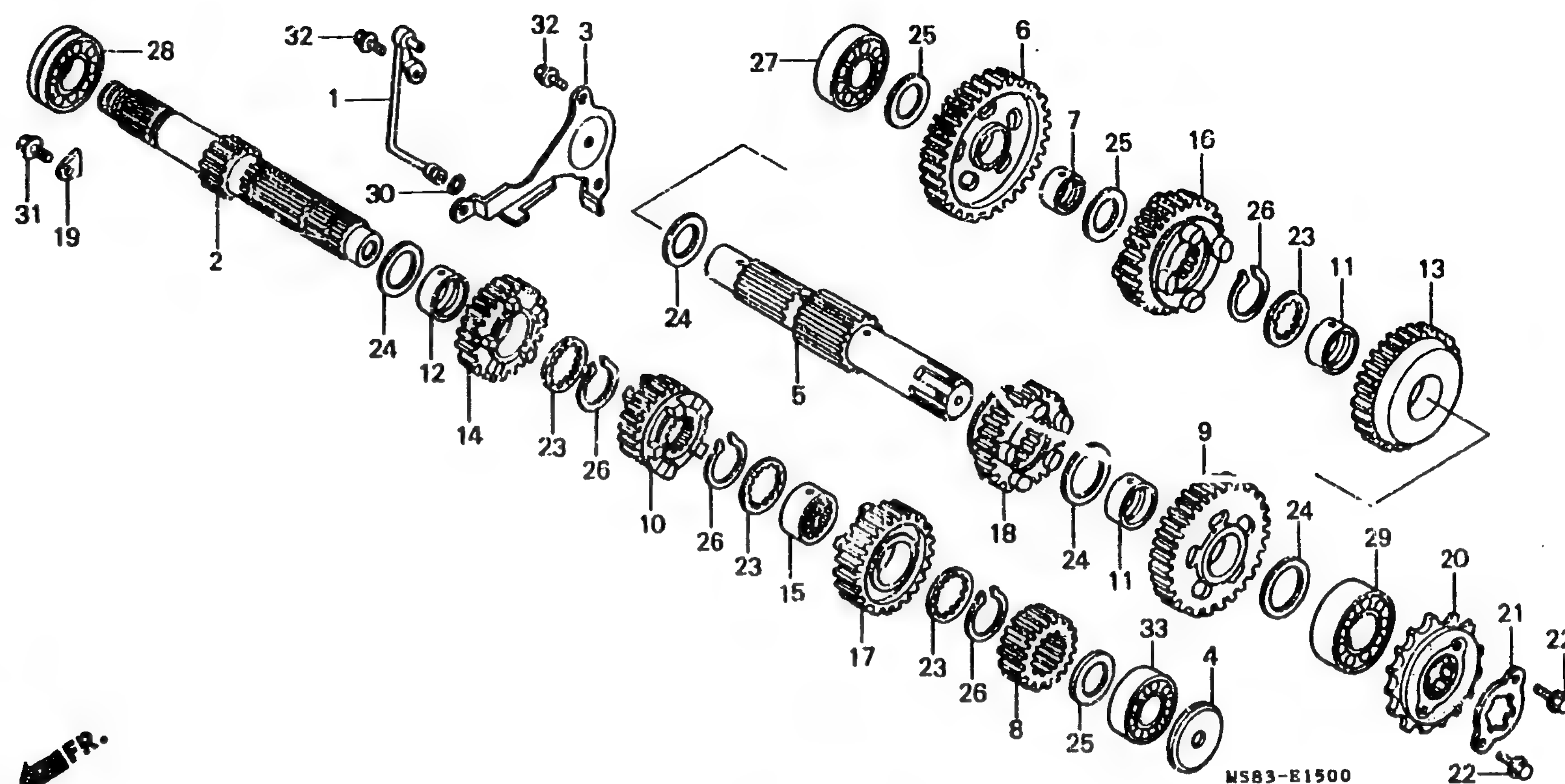
E-15

Transmission

Transmisson

Getriebe

Transmisión



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		10	23451-MS8-000	PIGNON TROISIEME D'ARBRE PRINCIPAL (20T)	1	1		
		11	23455-HA7-670	BAGUE D'ARBRE DE RENVOI 3EME	2	2		
		12	23455-MM9-000	BAGUE, 25X28X15	1	1		
		13	23461-MS8-000	PIGNON TROISIEME D'ARBRE DE RENVOI (29T)	1	–	-------- 5008454	
			23461-MS8-010	PIGNON TROISIEME D'ARBRE DE RENVOI (29T)	1	–	5008455	
					–	1		
		14	23471-MS8-000	PIGNON QUATRIEME D'ARBRE PRINCIPAL (23T)	1	1		
		15	23472-MR1-000	COLLIER CANNELEE, 25X28X15	1	1		
		16	23481-MS8-000	PIGNON QUATRIEME D'ARBRE DE RENVOI (27T)	1	1		

F 4

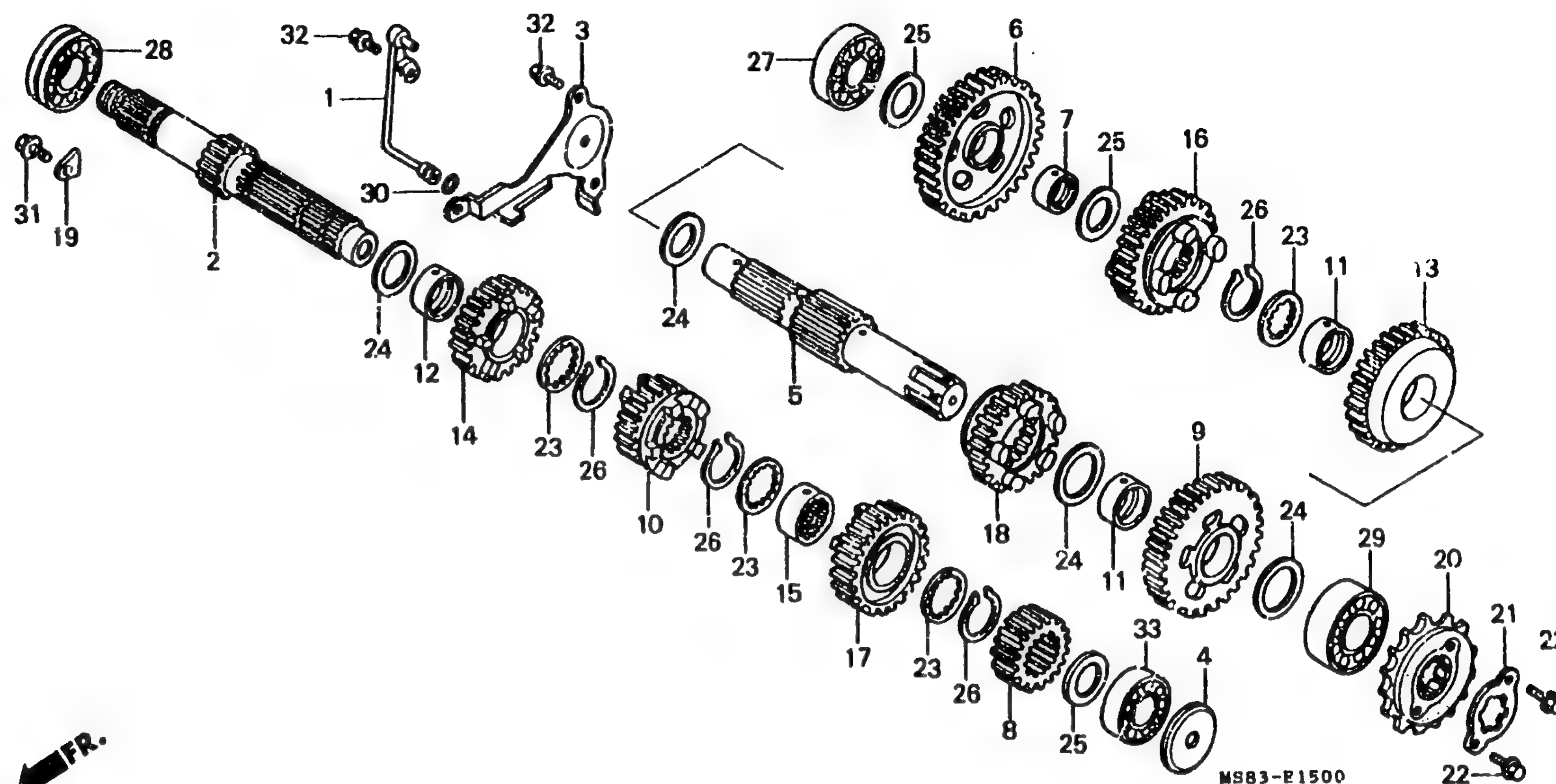
E-15

Transmission

Transmisson

Getriebe

Transmisión



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		17	23491-MS8-000	PIGNON CINQUIEME D'ARBRE PRINCIPAL (29T)	1	1		
		18	23501-MS8-000	PIGNON CINQUIEME D'ARBRE DE RENVOI (28T)	1	1		
		19	23521-MM9-000	PLAQUE DE FIXATION DE ROULEMENT	1	1		
		20	23801-MN8-000	PIGNON DE COMMANDE (16T)	1	1		
		21	23811-MN8-000	PLAQUE DE FIXATION	1	1		
		22	90118-958-003	BOULON DE BRIDE, 6X12	2	2		
		23	90451-MR7-000	RONDELLE CANNELEE, 25X31X1.5	4	–	········ 5008096	
			90451-KY2-000	RONDELLE CANNELEE, 25X31X1.5	4	–	5008097	
					–	4		
		24	90456-MA6-000	RONDELLE DE BUTEE, 25MM	4	4		
		25	90554-700-000	RONDELLE DE BUTEE, 20MM	3	3		
		26	90601-107-000	CIRCLIP, 25MM	4	4		

F 5

E-15

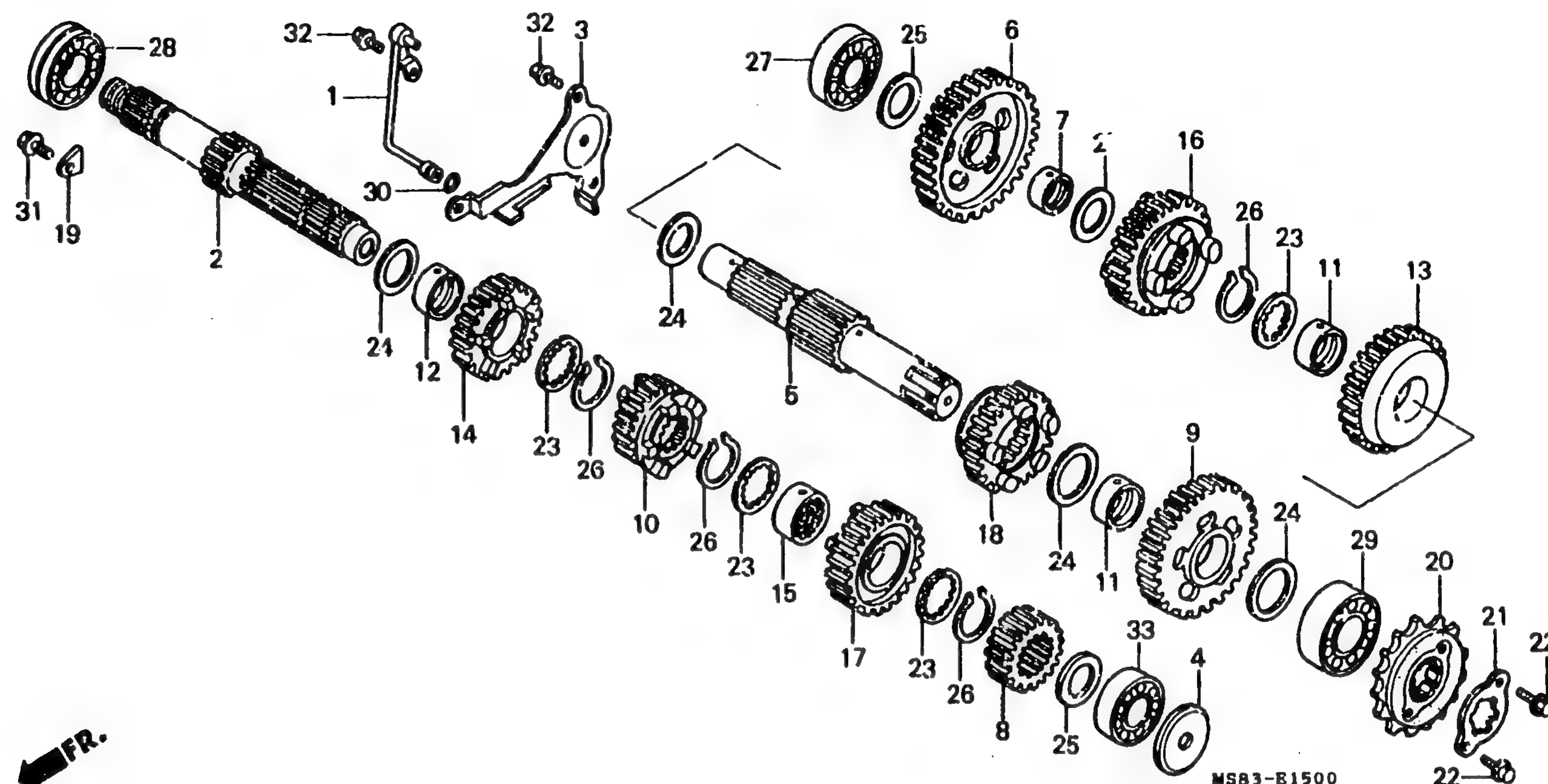
Transmission

Transmisson

Getriebe

Transmisión

2



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV350 J	K	N° de série	Code de zone
		27	91003-MG2-791	ROULEMENT A BILLES RADIAL, 6204U(TOYO)	1	1		
			91003-MG2-792	ROULEMENT A BILLES RADIAL, 6204U(KOYO)	1	1		
		28	91007-393-003	ROULEMENT A BILLES RADIAL, 6322	1	1		
		29	91014-969-003	ROULEMENT A BILLES RADIAL, 6205	1	1		
		30	91318-ME5-003	JOINT TORIQUE, 5.6X1.9(ARAI)	1	1		
		31	95701-06012-00	BOULON DE BRIDE, 6X 12	1	1		
		32	95701-06016-00	BOULON DE BRIDE, 6X 16	2	2		
		33	96100-62040-00	ROULEMENT A BILLES RADIAL, 6204	1	1		

F 6

E-16

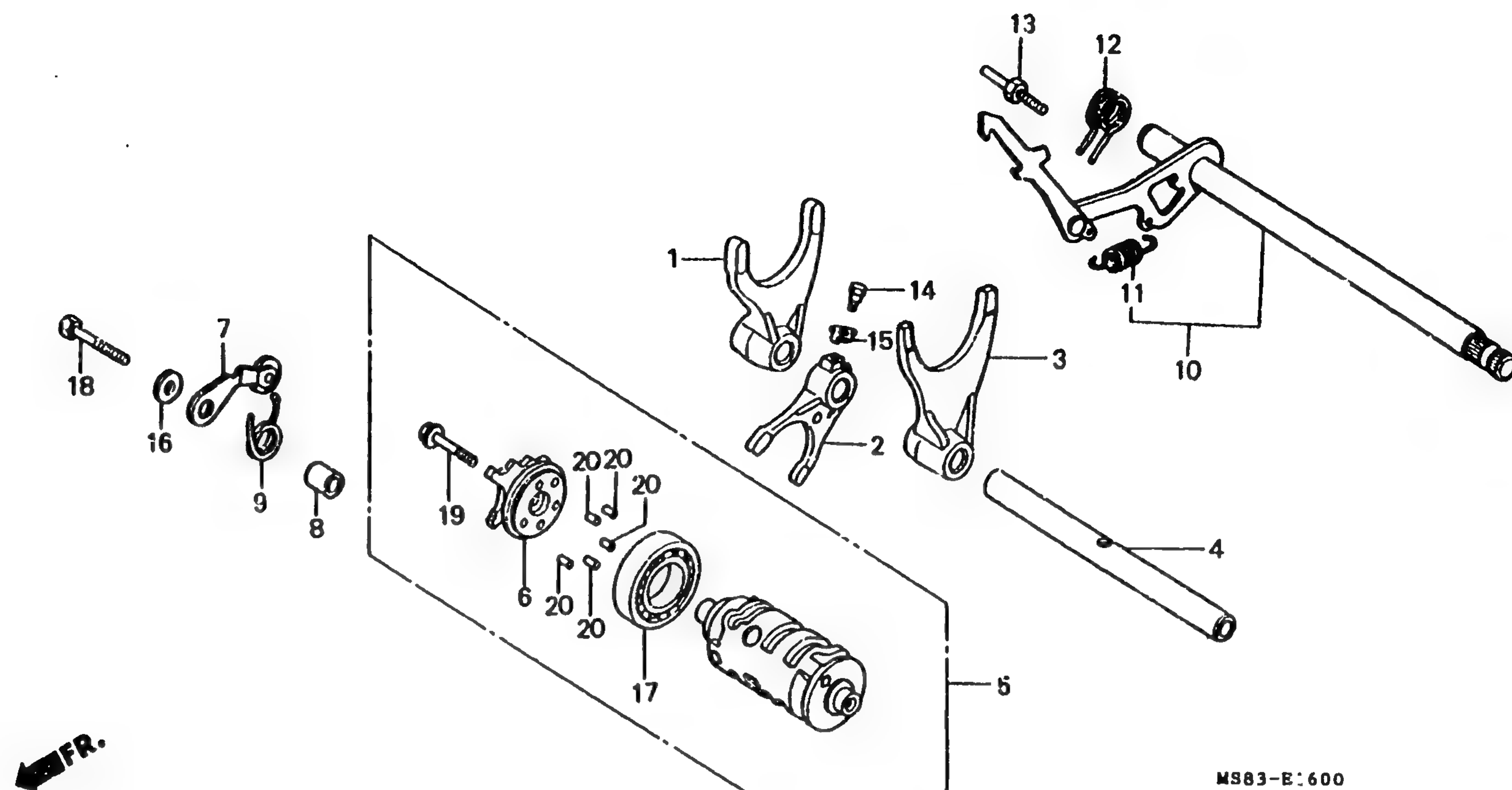
Gearshift drum

Tambour de changement de vitesse

Gangschaltwalze

Tambor de cambio

2



Item d'entretien	T.D.R.
FOURCHETTE DE CHANGEMENT VITESSE	*7.7
(PIECES RELATIVES Y COMPRISES) (L'ON APPLIQUE LE MEME F.R.T. MEME QUAND ON EFFECTUE L'ENTRETIENT SUR PLUS D'UNE PIECE.)	
TAMBOUR COMP. CHANGEMENT VITESSE	*7.8
PLAQUE COMP. CAMES	1.4
BUTEE COMP. TAMBOUR	1.3
(PIECES RELATIVES Y COMPRISES)	
.RESSORT DE RAPPEL DE CHANGEMENT DE VITESSE	
BRAS COMP. CHANGEMENT DE VITESSE	1.6

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	24211-MM9-000	FOURCHETTE D. DE CHANGEMENT DE VITESSE	1	–	-------- 5008452	
	24211-MS9-000	FOURCHETTE D. DE CHANGEMENT DE VITESSE	1	–	5008453	
			–	1		
2	24212-MR1-000	FOURCHETTE CENTRALE DE CHANGEMENT DE VITESSE	1	–		
			–	1	-------- 5103159	
*	24212-MS9-760	FOURCHETTE CENTRALE DE CHANGEMENT DE VITESSE	–	1	5103160	
3	24213-MN8-000	FOURCHETTE G. DE CHANGEMENT DE VITESSE	1	1		
4	24241-MM9-000	ARBRE DE GUIDE DE FOURCHETTE DE SELECTION	1	1		
5	24300-MS8-000	TAMBOUR COMP. CHANGEMENT VITESSE	1	1		
6	24301-MS8-000	PLAQUE COMP. CAMES	1	1		

F 7

E-16

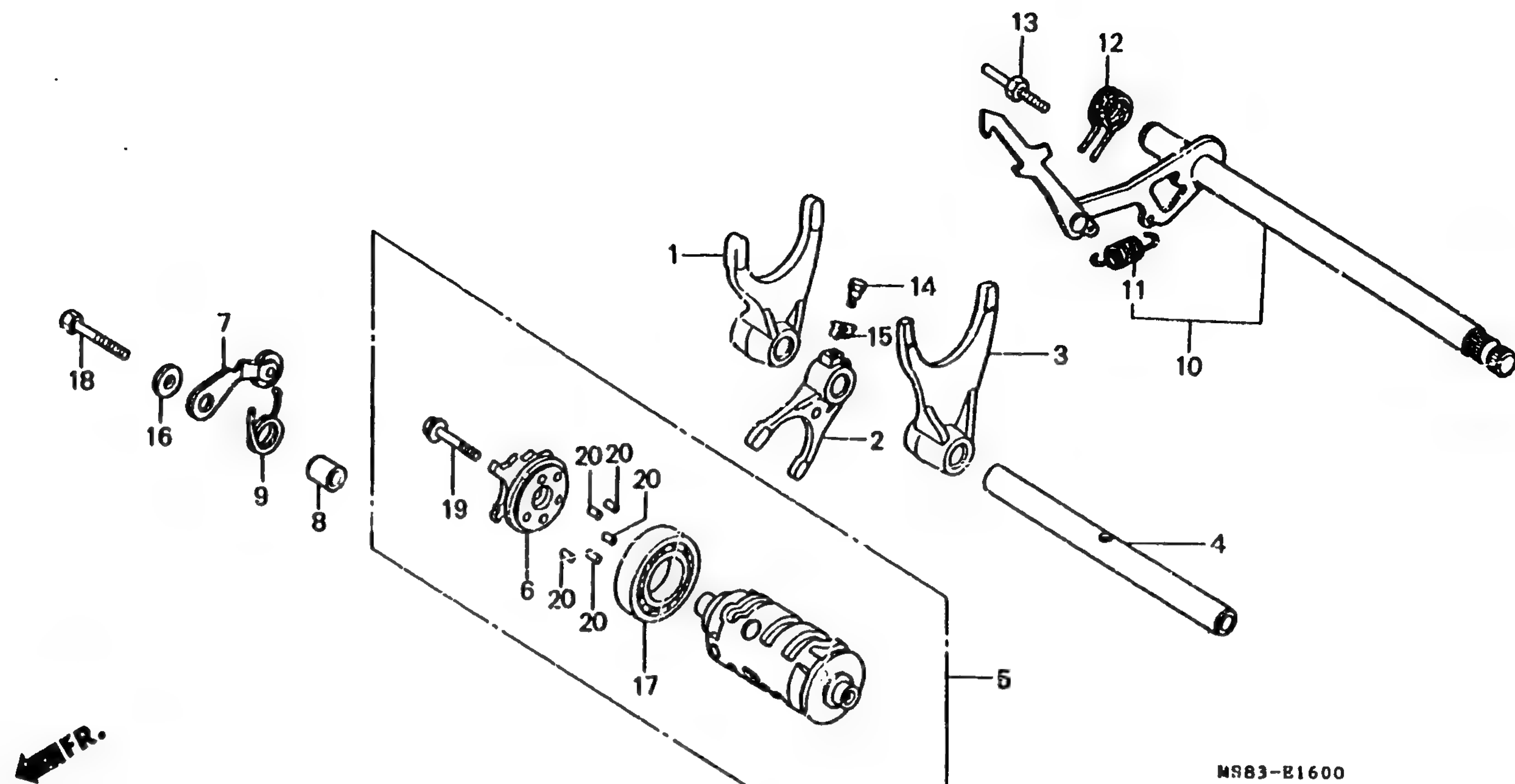
Gearshift drum

Tambour de changement de vitesse

Gangschaltwalze

Tambor de cambio

2



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		7	24430-MS8-000	BUTEE COMP. TAMBOUR	1	1		
		8	24432-413-000	COLLIER DE BUTEE DE TAMBOUR CHANGEMENT	1	1		
		9	24435-MM9-000	RESSORT DE BUTEE DE TAMBOUR CHANGEMENT	1	1		
		10	24610-MM9-000	BRAS COMP. CHANGEMENT DE VITESSE	1	1		
		11	24641-216-000	RESSORT DE BRAS DE CHANGEMENT VITESSE	1	1		
		12	24651-MB0-000	RESSORT DE RAPPEL DE CHANGEMENT DE VITESSE	1	1		
		13	24652-259-000	GOUPILLE DE RESSORT DE RETOUR CHANGEMENT	1	1		
		14	90041-MB0-000	BOULON SPECIAL, 7X18	1	1		
		15	90407-MB0-000	RONDELLE BLOCAGE	1	1		
		16	90488-MB0-000	RONDELLE, 6X2.3	1	1		

F 8

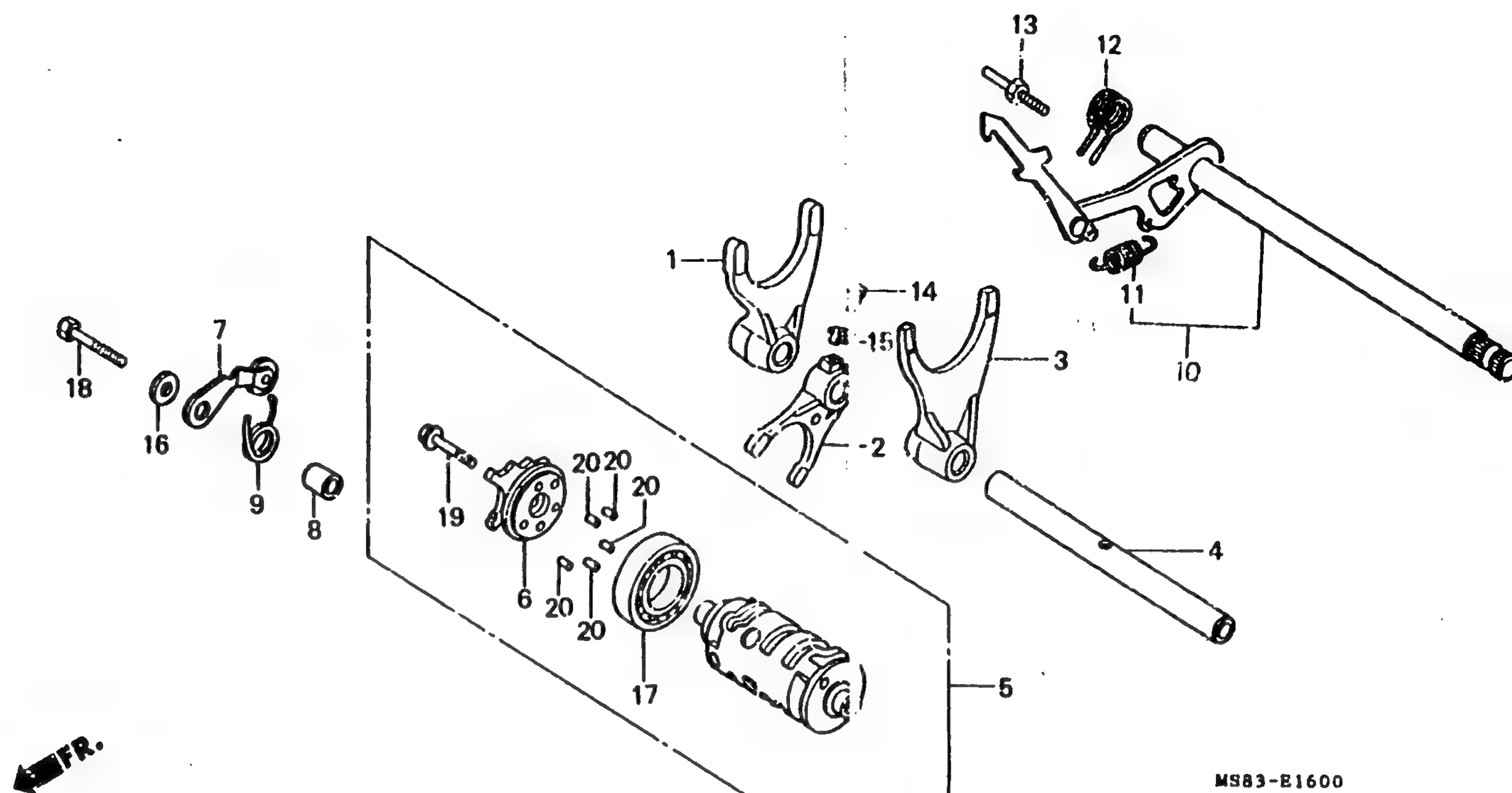
E-16

Gearshift drum

Tambour de changement de vitesse

Gangschaltwalze

Tambor de cambio



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de rech. XRV650	N° de série	Code de zone
		17	91008-374-003	ROULEMENT A BILLES, 16005(NTN)	1		
		18	92000-06025	BOULON HEX., 6X25	1		
		19	95701-06018-00	BOULON DE BRIDE, 6X18	1		
		20	96220-40118	ROULEAU, 4X11.8	5		

F 9

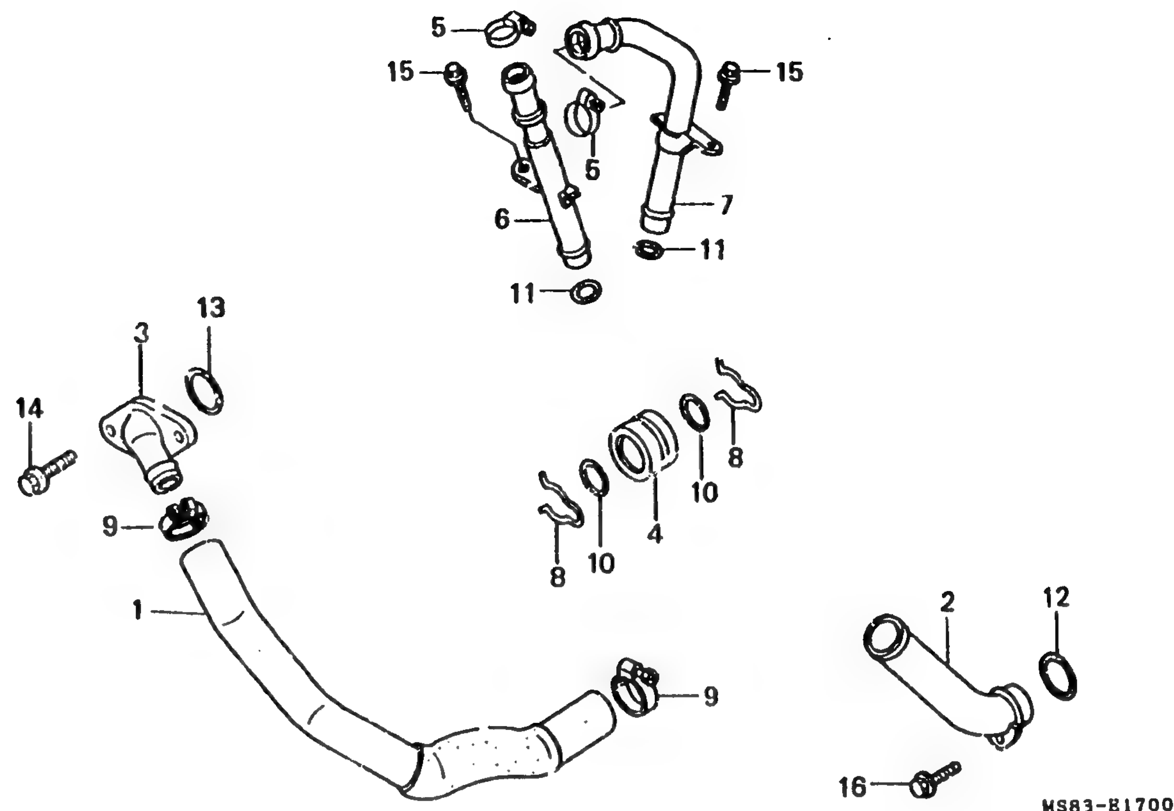
E-17

Water Pipe

Tuyau d'eau

Wasserrohr

Tubo de agua



Item d'entretien	T.D.R.
TUYAU D'EAU PRINCIPAL	0.7
.TUBE DE SORTIE D'EAU AR.	
TUYAU D'EAU D'ADMISSION	0.8
.RACCORD DE DURITE D'EAU	
TUBE DE SORTIE D'EAU AV.	1.0
JOINT TORIQUE, 18X2.6	0.5

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	19501-MR1-000	TUYAU D'EAU PRINCIPAL	1	1		
2	19502-MS8-000	TUYAU D'EAU D'ADMISSION	1	1		
3	19503-MR1-000	RACCORD DE DURITE D'EAU	1	1		
4	19505-MR1-000	JOINT D'EAU (CYLINDRE AV-AR)	1	1		
5	19506-KS6-700	AGRAFE B DE FLEXIBLE D'EAU	2	2		
6	19511-MS8-000	TUBE DE SORTIE D'EAU AV.	1	–	-------- 5000079	
	19511-MS8-010	TUBE DE SORTIE D'EAU AV.	1	–	5000080	
			–	1		
7	19512-MS8-000	TUBE DE SORTIE D'EAU AR.	1	1		
8	90601-MR1-000	CLIP DE BAGUE 18MM	2	2		
9	90702-MF5-003	AGRAFE DE FLEXIBLE D'EAU (27MM)	2	–	-------- 5008561	
			–	2	-------- 5100010	
*	19505-ML3-770	AGRAFE DE DURITE D'EAU	2	–	5008562	
			–	2	5100011	
10	91306-KK4-003	JOINT TORIQUE, 18X2.6(ARAI)	2	2		

F 10

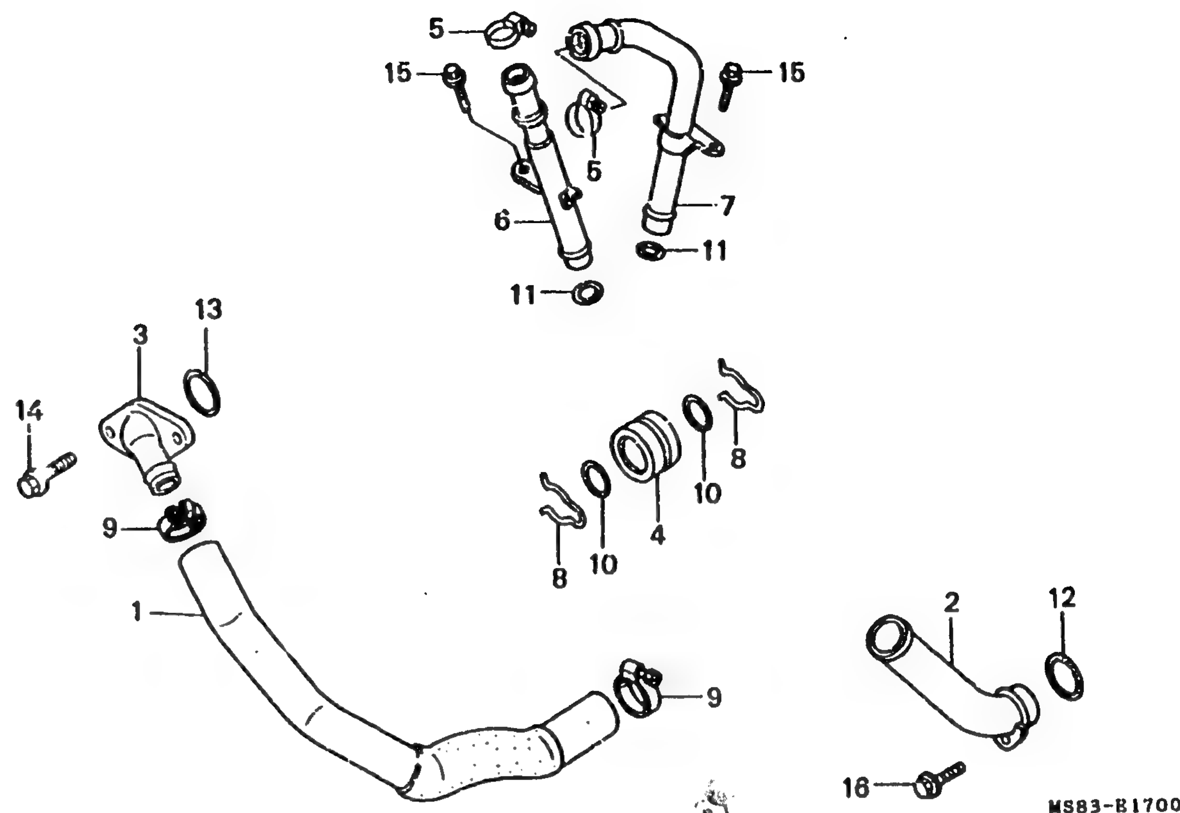
E-17

Water Pipe

Tuyau d'eau

Wasserrohr

Tubo de agua



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		11	91315-MN8-000	JOINT DE TUYAU D'EAU, 16MM	2	2		
		12	91316-MN8-000	JOINT DE TUYAU D'EAU, 28MM	1	1		
		13	91356-169-003	JOINT TORIQUE	1	1		
		14	95701-06020-00	BOULON DE BRIDE, 6X20	2	2		
		15	96001-06012-00	BOULON DE BRIDE, 6X12	2	2		
		16	96001-06016-00	BOULON DE BRIDE, 6X16	1	1		

F 11

E-18

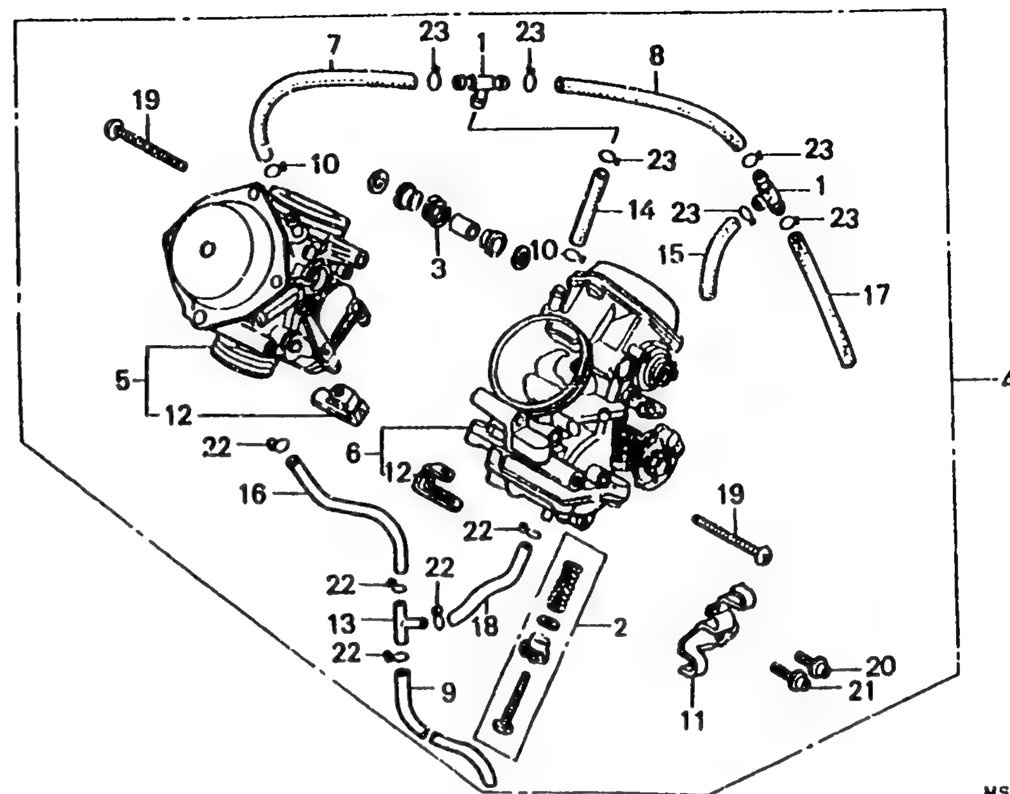
Carburetor (Assy.)

Carburateur (Ens.)

Vergaser (Kompl.)

Carburador (Ens.)

2



FR.

MS83-E1800

Item d'entretien	T.D.R.
ENS. CARBURATEUR	1.1
ENS. CARBURATEUR AV. D.	1.4
ENS. CARBURATEUR AR. G.	

	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série		Code de zone
	1	16026-MF5-671	RACCORT A T	2	2			
	2	16028-ME9-671	JEU DE VIS B	1	1			
	3	16053-ME9-672	RESSORT	1	1			
	4	16100-MS8-621	ENS. CARBURATEUR (VDF4B A)	1	–	--------	5008459	AR,B,F,FI,G,IT,PO,SP
		16100-MS8-622	ENS. CARBURATEUR (VDF4B B)	1	–	5008460	--------	AR,B,F,FI,G,IT,PO,SP
				–	1	--------	--------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SP
*		16100-MS8-683	ENS. CARBURATEUR (VDFGB A)	1	1	--------	--------	SW
	5	16101-MS8-621	ENS. CARBURATEUR AV. D.	1	–	--------	VDF4B[A]	AR,B,F,FI,G,IT,PO,SP
*		16101-MS8-622	ENS. CARBURATEUR AV. D.	1	–	VDF4B[B]	--------	AR,B,F,FI,G,IT,PO,SP
				–	1	--------	--------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SP
*		16101-MS8-683	ENS. CARBURATEUR AV. D.	1	1	--------	--------	SW
	6	16102-MS8-621	ENS. CARBURATEUR AR. G.	1	--	--------	VDF4B[A]	AR,B,F,FI,G,IT,PO,SP
*		16102-MS8-622	ENS. CARBURATEUR AR. G.	1	–	VDF4B[B]	--------	AR,B,F,FI,G,IT,PO,SP
				–	1	--------	--------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SP
*		16102-MS8-683	ENS. CARBURATEUR AR. G.	1	1	--------	--------	SW
	7	16143-MF5-671	TUYAU DE TROU D'EVENT	1	1			
	8	16143-MM9-621	TUBE	1	1			

F 12

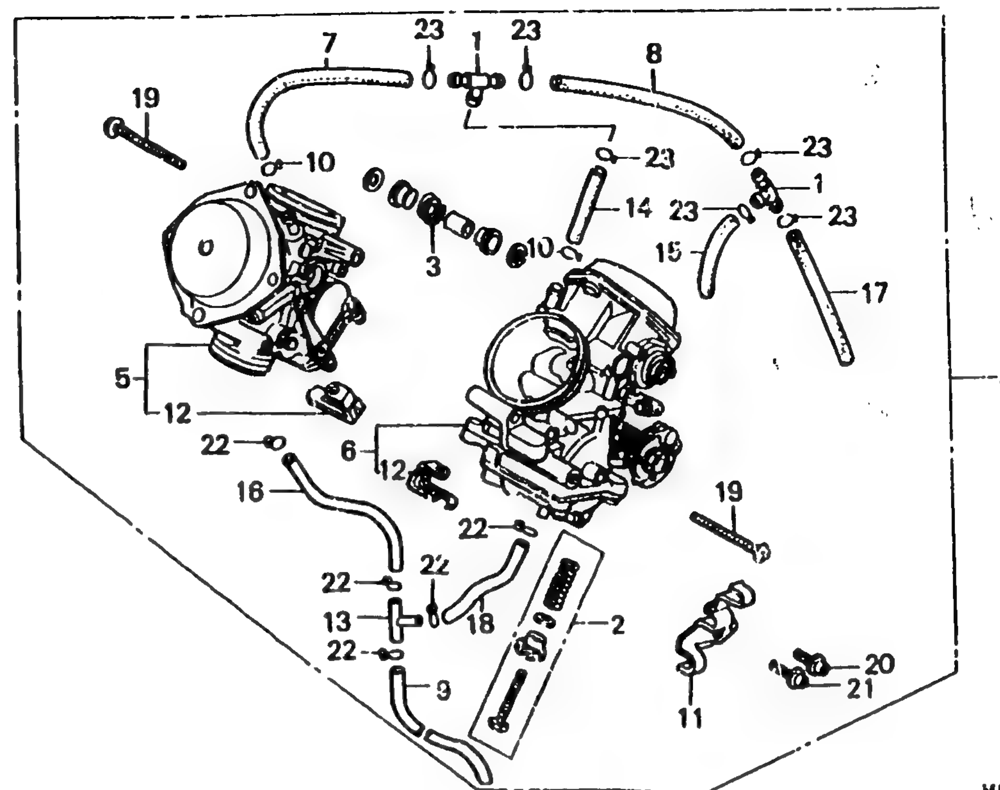
E-18

Carburetor (Assy.)

Carburateur (Ens.)

Vergaser (Kompl.)

Carburador (Ens.)



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		9	16144-MS8-004	TUBE	1	1		
		10	16163-KM4-004	AGRAFE DE TUYAU	2	2		
		11	16169-MM9-621	ARMATURE COMP., FIL	1	1		
		12	16179-MM9-621	AGRAFE DE PLAQUE	2	2		
		13	16180-195-731	RACCORD DE TYPE-T	1	1		
		14	16198-MF5-671	TUYAU DE TROU D'EVENT	1	1		
		15	16198-MM9-621	TUBE	1	1		
		16	16198-MS8-004	TUBE	1	1		
		17	16199-MM9-621	TUBE	1	1		
		18	16199-MS8-004	TUBE	1	1		
		19	93500-05040-0H	VIS A TETE CYLINDRIQUE, 5X40	2	2		
		20	93892-04008-00	VIS A TETE A RONDELLE, 4X8	1	1		
		21	93892-05012-00	VIS A TETE A RONDELLE, 5X12	1	1		
		22	95002-02070	AGRAFE DE TUYAU (B7)	5	5		
		23	95002-02100	AGRAFE DE TUYAU (B10)	6	6		

2

2

F 13

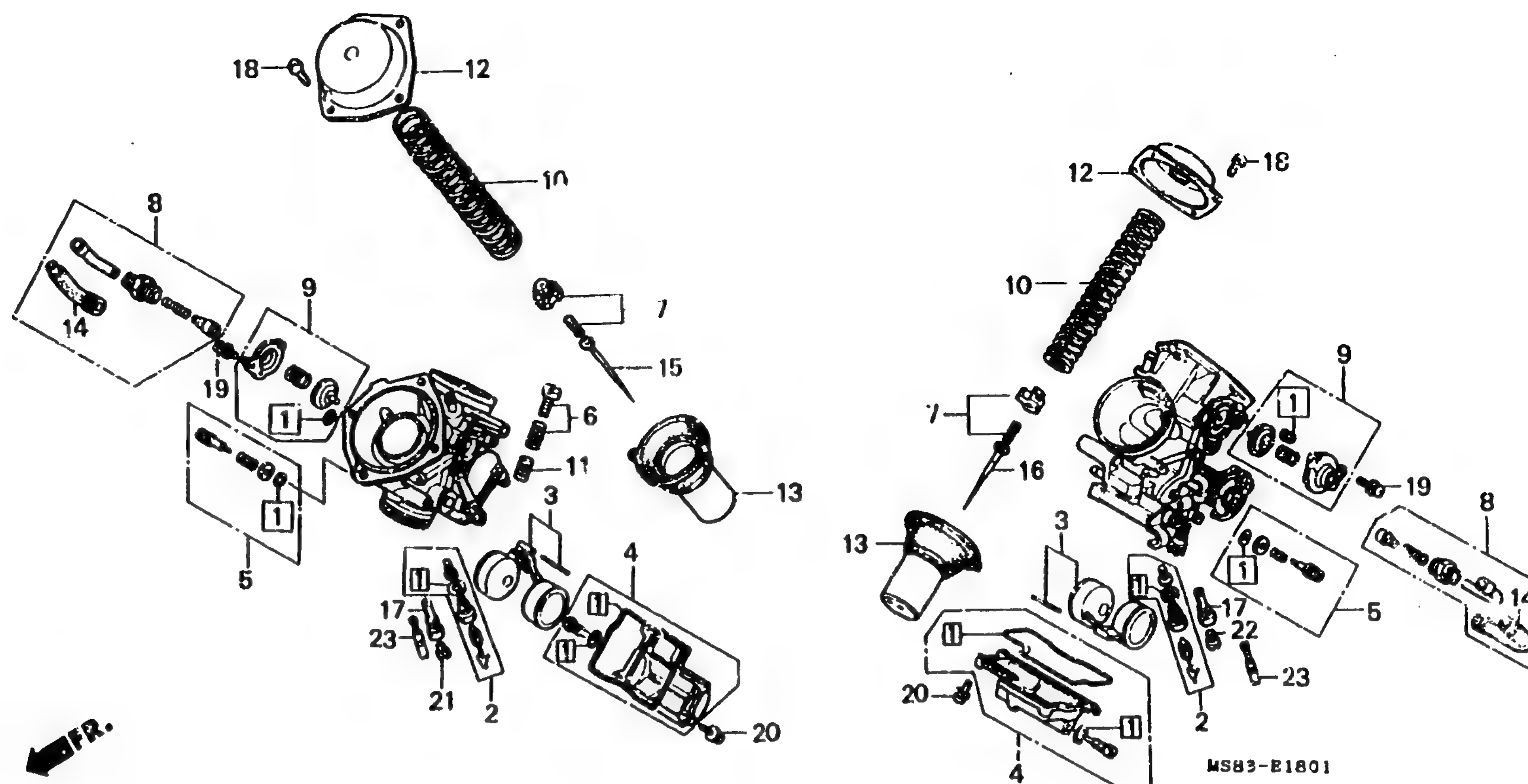
E-18-1

Carburetor
(Component parts)

Carburateur
(Pièces composants)

Vergaser
(Einzelteile)

Carburador
(Piezas componentes)



Item d'entretien	T.D.R.
JEU DE SIEGE DE SOUPAPE	1.1
(AJOUTER 0,2 POUR CHAQUE.)	
.JEU DE FLOTTEUR	
(AJOUTER 0,2 POUR CHAQUE.)	
.GICLEUR PRINCIPAL,	
(AJOUTER 0,2 POUR CHAQUE.)	
JEU CUVE FLOTTEUR	0.9
(AJOUTER 0,2 POUR CHAQUE.)	
JEU DE SOUPAPE DE DEMARREUR	0.5
JEU DE SOUPAPE DE COUPURE D'EAU	0.4
PISTON COMP. VIDE	0.6
(COTE AV.CYLINDRE 0,9)	
(AJOUTER 0,2 POUR CHAQUE.)	
.POINTEAU COMP. GICLEUR	
(COTE AV.CYLINDRE 0,9)	
(AJOUTER 0,2 POUR CHAQUE.)	

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série		Code de zone
1	16010-MM9-621	JEU DE JOINTS	2	–	--------	VDF4B A	AR,B,F,FI,G,IT,PO,SP
			2	–	--------	--------	SW
*	16010-MR1-691	JEU DE JOINTS	2	–	VDF4B B	--------	AR,B,F,FI,G,IT,PO,SP
			–	2			
2	16011-MS8-004	JEU DE SIEGE DE SOUPAPE	2	2			
3	16013-ML7-004	JEU DE FLOTTEUR	2	2			
4	16015-MB0-871	JEU CUVE FLOTTEUR	2	2	--------	--------	SW
	16015-MS8-004	JEU CUVE FLOTTEUR	2	–	--------	VDF4B A	AR,B,F,FI,G,IT,PO,SP
*	16015-MS8-014	JEU CUVE FLOTTEUR	2	–	VDF4B B	--------	AR,B,F,FI,G,IT,PO,SP
			–	2	--------	--------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SP
5	16016-MN8-004	JEU DE VIS	2	2	--------	--------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SP
	16016-MN8-671	JEU DE VIS	2	–	--------	--------	SW
*	16016-MS8-681	JEU DE VIS	–	2	--------	--------	SW
6	16029-MB0-671	JEU DE VIS C	1	1	--------	--------	SW
	16029-MN4-003	JEU DE VIS	1	1	--------	--------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SP
7	16037-ME5-671	JEU DE PLAQUE DE SOUPAPE	2	2			
8	16046-ME9-671	JEU DE SOUPAPE DE DEMARREUR	2	2	--------	--------	SW

F 14

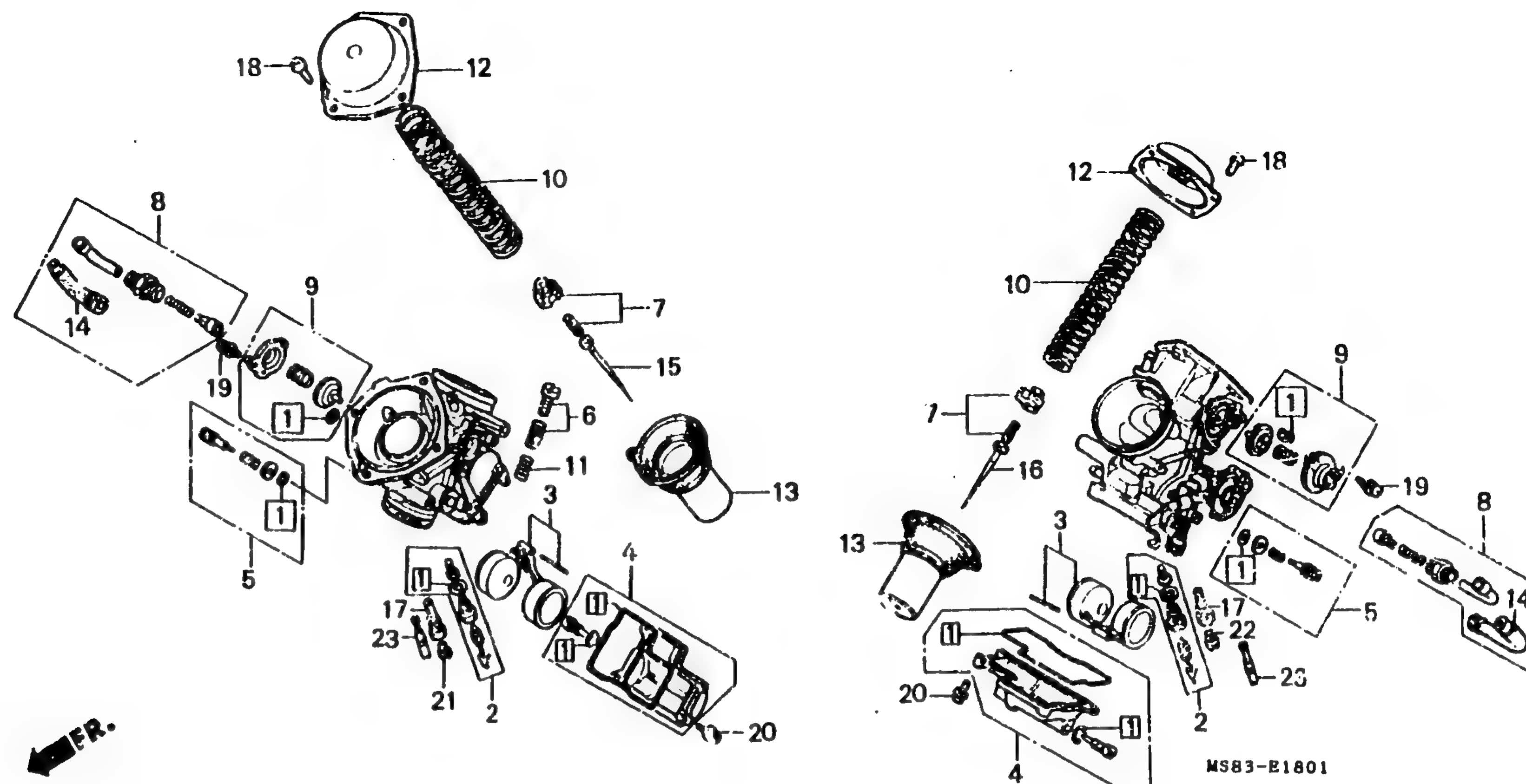
E-18-1

Carburetor (Component parts)

Carburateur (Pièces composants)

Vergaser (Einzelteile)

Carburador (Piezas componentes)



Item d'entretien	T.D.R.	N° de. réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		(8)	16046-MR1-004	JEU DE SOUPAPE DE DEMARREUR	2	2	-------- --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SP
		9	16048-MS8-004	JEU DE SOUPAPE DE COUPURE D'EAU	2	2		
		10	16050-MF5-671	RESSORT DE PISTON DE VIDE	2	2		
		11	16052-ME9-672	RESSORT	1	1		
		12	16107-MM9-621	PARTIE SUPERIEURE	2	2		
		13	16111-MF5-841	PISTON COMP. VIDE	2	2	-------- --------	SW
			16111-MS8-004	PISTON COMP. VIDE	2	2	-------- --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SP
		14	16118-ME9-671	CHAPEAU DE JOINT DE CABLE	2	2		
		15	16131-MM9-621	POINTEAU COMP. GICLEUR (AV.)	1	1	-------- --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SP
			16131-MS8-681	AIGUILLE COMP. DE GICLEUR AV.	1	1	-------- --------	SW
		16	16151-MM9-621	POINTEAU COMP. GICLEUR (AR.)	1	1	-------- --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SP
			16151-MS8-681	AIGUILLE COMP. DE GICLEUR AV.	1	1	-------- --------	SW
		17	16165-MF5-671	SUPPORT DE GICLEUR D'AIGUILLES	2	2		

2

F 15

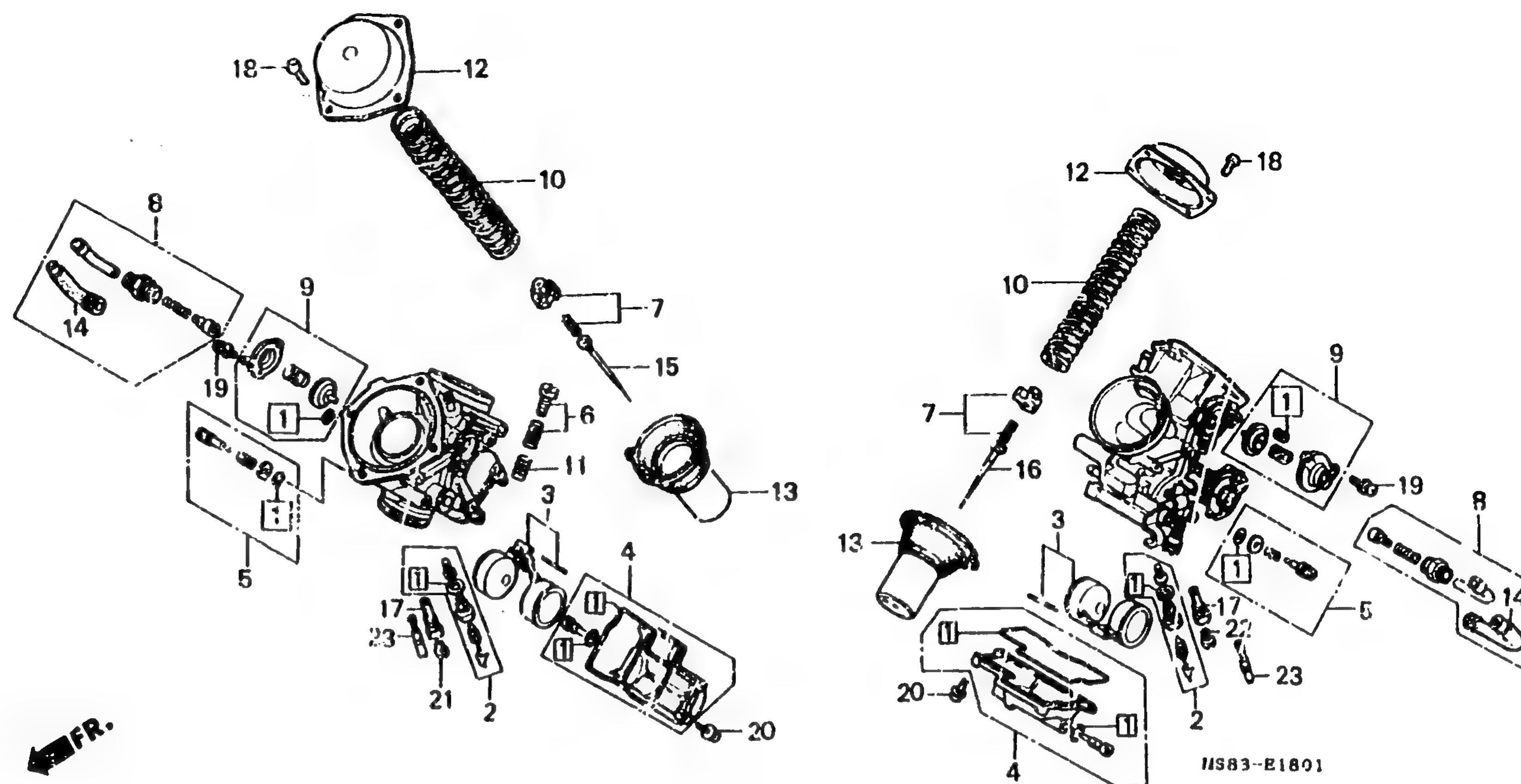
E-18-1

Carburetor (Component parts)

Carburateur (Pièces composants)

Vergaser (Einzelteile)

Carburador (Piezas componentes)



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		18	93500-04010-0A	VIS A TETE CYLINDRIQUE, 4X10	8	8		
		19	93892-04012-00	VIS A TETE A RONDELLE, 4X12	4	4		
		20	93892-04016-00	VIS A TETE A RONDELLE, 4X16	8	8		
		21	99101-393-1250	GICLEUR PRINCIPAL, # 125	1	1		
		22	99101-393-1300	GICLEUR PRINCIPAL, # 130	1	1		
		23	99103-427-0350	GICLEUR DE RALENTI, # 35	2	2	....	SW
			99103-427-0380	GICLEUR DE RALENTI, # 38	2	2	....	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SP

F 16

EOP-1

Gasket kit A

Trousse de joint A

Dichtung Satz A

Equipo de empacadura A

2

Item d'entretien	T.D.R.	N° de. réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
			061A1-MS8-000	TROUSSE DE JOINT A (COMPONENT PARTS)	1	1		
		1	12191-MN8-003	JOINT DE CYLINDRE	2	2		
		2	12208-413-003	JOINT D'ETANCHEITE DE TIGE DE SOUPAPE (ARAI)	4	4		
		3	12209-413-003	JOINT D'ETANCHEITE DE TIGE DE SOUPAPE (ARAI)	2	2		
		4	12251-MN8-003	JOINT DE CULASSE	2	2		
		5	12391-MF5-750	JOINT DE COUVERCLE DE CULASSE	2	2		
		6	18291-236-000	JOINT DE TUYAU D'ECHAPPEMENT	2	2		
		7	90441-MC0-000	RONDELLE ETANCHEITE, 7MM	4	4		
		8	90476-703-000	RONDELLE C, 8MM	2	2		
		9	91303-MF5-003	JOINT TORIQUE, 44X3	2	2		
		10	91304-MF5-003	JOINT TORIQUE, 62.4X2.5	2	2		
		11	91306-KK4-003	JOINT TORIQUE, 18X2.6(ARAI)	2	2		
		12	91315-MN8-000	JOINT DE TUYAU D'EAU, 16MM	2	2		



EOP-1

Gasket kit A

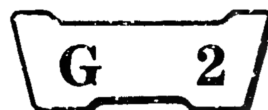
Trousse de joint A

Dichtung Satz A

Equipo de empacadura A

2

Item d'entretien	T.D.R.	N° de. réf.	N° de pièce	Descriptio·	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Codu de zone
		13	91316-MN8-000	JOINT DE TUYAU D'EAU, 28MM	1	1		
		14	91356-169-003	JOINT TORIQUE	1	1		



EOP-2

Gasket kit B

Trousse de joint B

Dichtung Satz B

Equipo de empacadula B

2

Item d'entretien	T.D.R.	N° de. réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
			061B1-MS8-000	TROUSSE DE JOINT B	1	–		
					–	1	5101863	
	*		061B1-MS8-010	TROUSSE DE JOINT B (COMPONENT PARTS)	–	1	5101864	
		1	11394-MR1-000	JOINT DE COUVERCLE D.	1	1		
		2	11395-MR1-000	JOINT DE COUVERCLE G.	1	1		
		3	19226-MM9-000	JOIND DE COUVERCLE DE POMPE A EAU	1	1		
		4	90425-300-000	RONDELLE, 11MM	1	1		
		5	91301-250-000	JOINT TORIQUE, 21.5MM	1	1		
		6	91302-MB0-013	JOINT TORIQUE, 32.95X2.62 (ARAI)	1	1		
		7	91303-KF0-003	JOINT TORIQUE, 14.8X2.4	2	2		
		8	91303-377-000	JOINT TORIQUE, 13.8X2.5	1	1		
		9	91305-MG7-003	JOINT TORIQUE, 5X1.7(ARAI)	2	2		
		10	91309-425-003	JOINT TORIQUE, 24.4X3.1(ARAI)	1	1		



EOP-2

Gasket kit B

Trousse de joint B

Dichtung Satz B

Equipo de empacadula B

2

Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		11	91313-MB0-003	JOINT TORIQUE, 14.7X2.2(ARAI)	1	1		
		12	91313-393-003	JOINT TORIQUE, 7.8X2.2(ARAI)	1	–		
					–	1	-------- 5101863	
		*	91303-428-003	JOINT TORIQUE, 7.7X2.5	–	1	5101864	
		13	91315-MF5-003	JOINT DE TUYAU D'HUILE	2	2		
		14	91318-ME5-003	JOINT TORIQUE, 5.6X1.9(ARAI)	1	1		
		15	91319-300-000	JOINT TORIQUE, 13X2.5	1	1		
		16	91356-425-003	JOINT TORIQUE, 29.7X2.4(NOK)	1	1		
		17	94109-14000	RONDELLE DE BOUCHON DE DRAINAGE, 14MM	1	1		

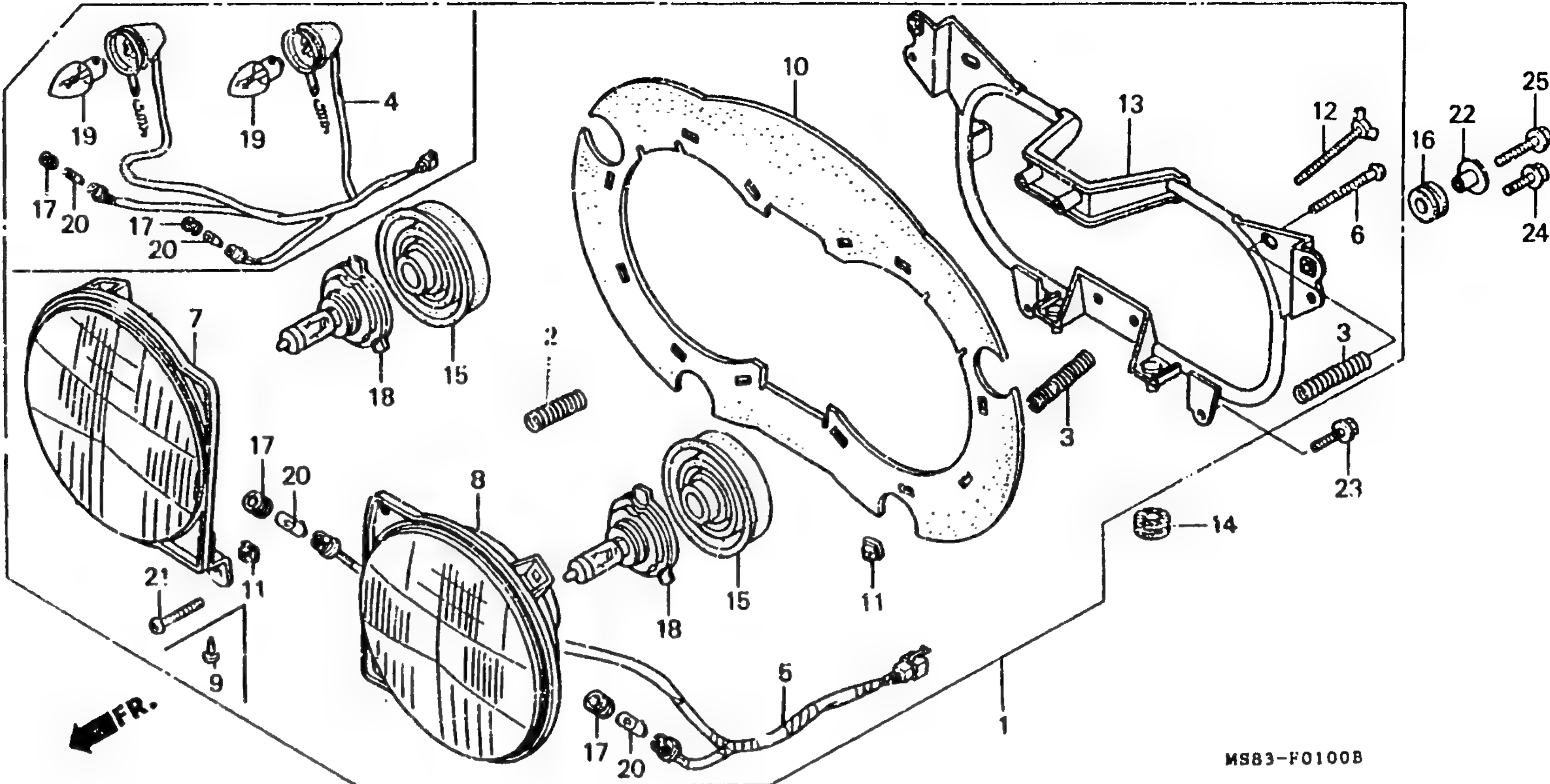
F-1

Headlight (Except SW)

Phare (Sauf SW)

Scheinwerfer (Ausgenommen SW)

Faro delantero (Salvo SW)



Item d'entretien	T.D.R.
ENS. PHARE DOUBLE	0.3
.ENS. DE DOUILLE, PHARE G.	
.ENS. DOUILLE DE FEU POSITION	
UNITE DE PHARE	0.4
(AJOUTER 0,2 POUR CHAQUE.)	
SUPPORT COMP.	0.5
AMPOULE DE PHARE	0.2

	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	N° de requis XRV650 K	N° de série (de)	N° de série (à)	Code de zone
	1	33100-MS8-611	ENS. PHARE DOUBLE (12V 35/35W)	1	–	--------	--------	G
		33100-MS8-621	ENS. PHARE DOUBLE (12V 36/36W)	1	–	--------	--------	F
		33100-MS8-641	ENS. PHARE DOUBLE (12V 35/35W)	1	–	--------	--------	B,PO,SP
		33100-MS8-691	ENS. PHARE DOUBLE	1	–	--------	--------	AR,FI
		33100-MS8-731	ENS. PHARE DOUBLE	1	1	--------	--------	IT
		33100-MS8-830	ENS. PHARE DOUBLE (12V 60/55W)	–	1	--------	5100060	AR
*		33100-MS8-831	ENS. PHARE DOUBLE (12V 60/55W)	–	1	5100061	5103337	AR
*		33100-MS8-841	ENS. PHARE DOUBLE (12V 60/55W)	–	1	--------	5103337	B,PO
				–	1	--------	--------	SP
*		33100-MS8-861	ENS. PHARE DOUBLE (12V 60/55W)	–	1	--------	5103337	H

H 2

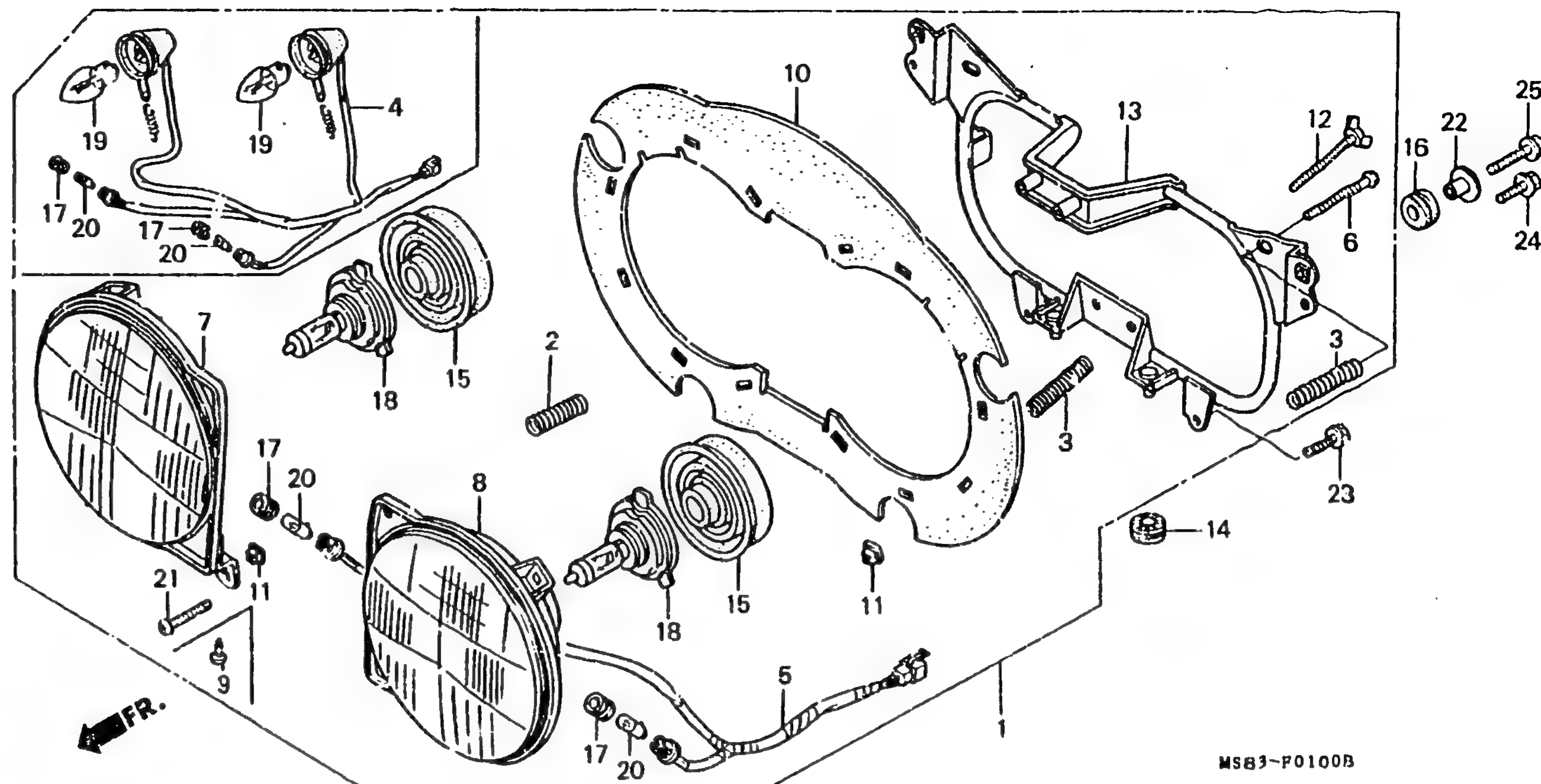
F-1

Headlight (Except SW)

Phare (Sauf SW)

Scheinwerfer (Ausgenommen SW)

Faro delantero (Salvo SW)



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série		Code de zone
		* (1)	33100-MS8-871	ENS. PHARE DOUBLE (12V 60/55W)	–	1	--------	5103337	FI,G
		*	33100-MS8-832	ENS. PHARE DOUBLE (12V 60/55W)	–	1	5103338	--------	AR
		*	33100-MS8-842	ENS. PHARE DOUBLE (12V 60/55W)	–	1	5103338	--------	B,PO
		*	33100-MS8-862	ENS. PHARE DOUBLE (12V 60/55W)	–	1	5103338	--------	H
		*	33100-MS8-872	ENS. PHARE DOUBLE (12V 60/55W)	–	1	5103338	--------	FI,G
		*	33100-MS8-753	ENS. PHARE DOUBLE (12V 60/55W)	–	1	--------	--------	F
		2	33107-KR0-003	RESSORT DE FIXATION	2	2	--------	--------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SP
		3	33108-MJ0-000	RESSORT DE REGLAGE	4	4	--------	--------	AR,B,F,FI,G,H,PO,SP
					3	3	--------	--------	IT
		4	33110-MS8-611	ENS. DE DOUILLE, PHARE G.	1	–	--------	--------	AR,FI,G

3

H 3

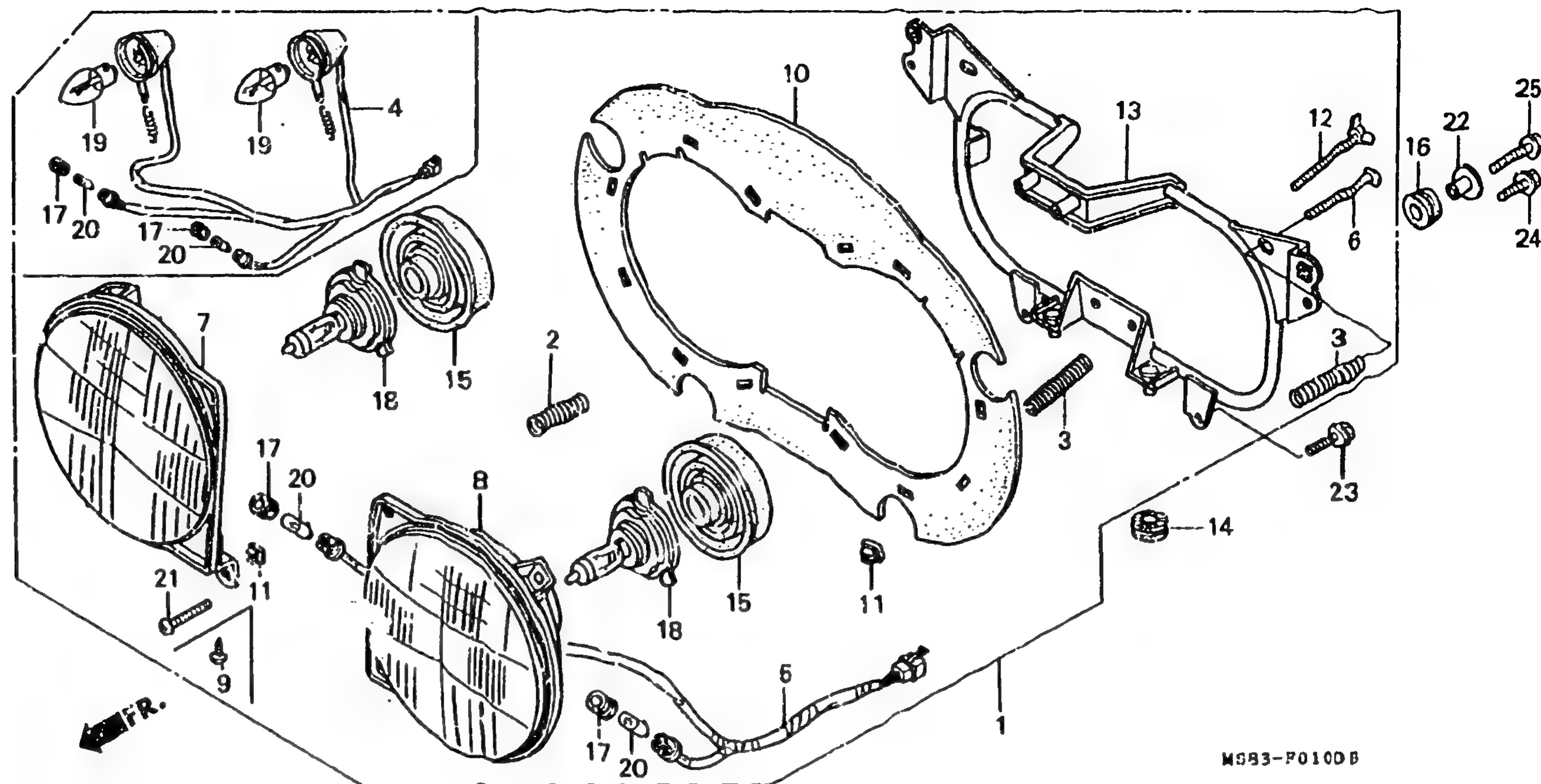
F-1

Headlight (Except SW)

Phare (Sauf SW)

Scheinwerfer (Ausgenommen SW)

Faro delantero (Salvo SW)



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description		XRV650 J	XRV650 K	N° de série		Code de zone
		(4)	33110-MS8-621	ENS. DE DOUILLE. PHARE G.		1	--	--------	--------	F
			33110-MS8-731	ENS. DE DOUILLE. PHARE G.		1	–	--------	--------	B,PO,SP
						1	1	--------	--------	IT
		* 5	33110-MS8-003	ENS. DOUILLE DE FEU POSITION		–	1	--------	--------	B,PO,SP
			33110-MS8-870	ENS. DOUILLE DE FEU POSITION		–	1	--------	5100060	AR
						–	1	--------	--------	F
		*	33110-MS8-871	ENS. DOUILLE DE FEU POSITION		–	1	5100061	--------	AR
						–	1	--------	--------	FI,G,H
		6	33114-MJ0-000	VIS DE REGLAGE D'INTENSITE	PHARE	2	–	--------	--------	AR,B,F,FI,G,P 0.SP
						2	2	--------	--------	IT
						–	2	--------	5100060	AR

H 4

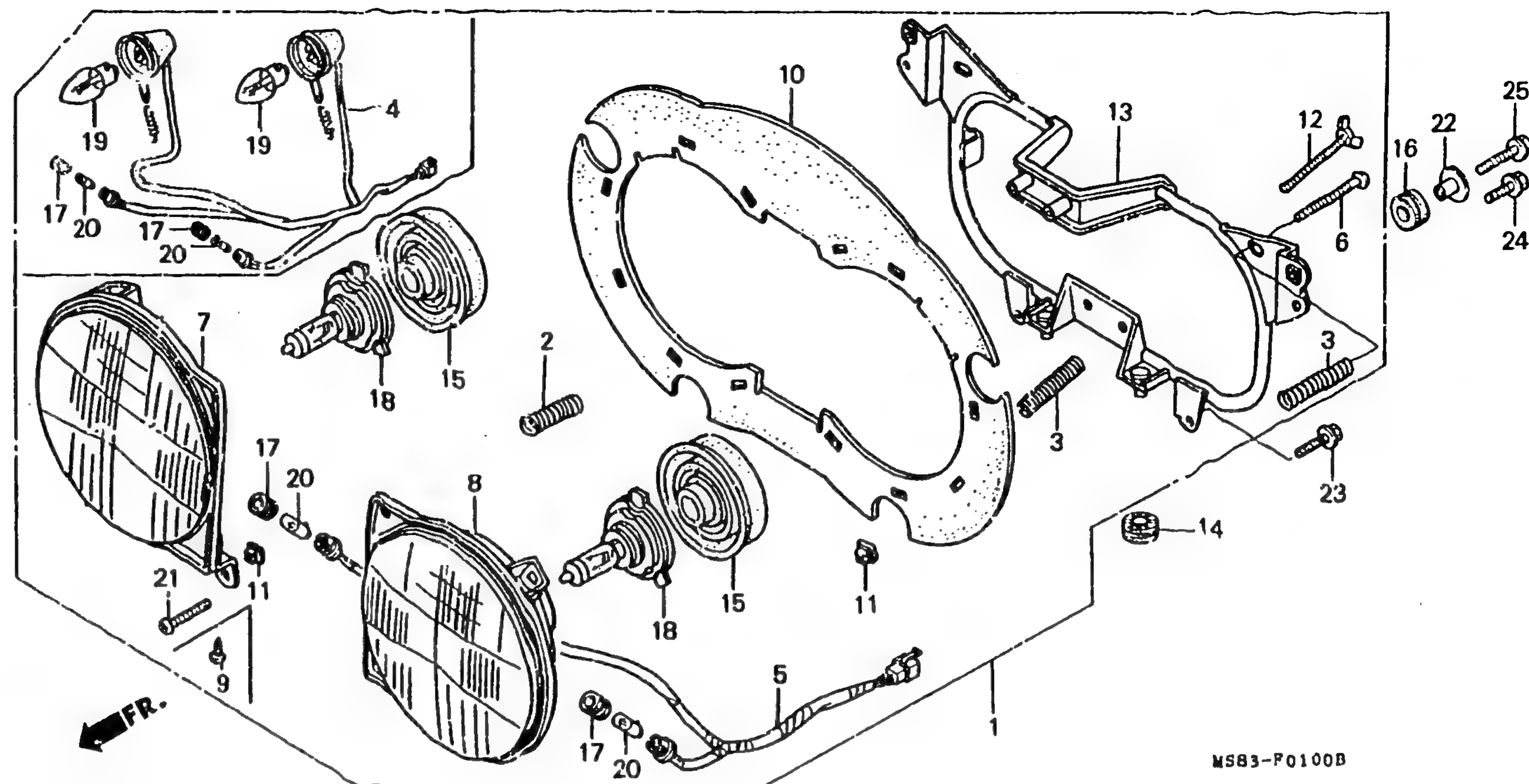
F-1

Headlight (Except SW)

Phare (Sauf SW)

Scheinwerfer (Ausgenommen SW)

Faro delantero (Salvo SW)



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	N° de requis XRV650 K	N° de série		Code de zone
		* (6)	33114-MS8-871	VIS DE REGLAGE D'INTENSITE					
				PHARE	—	2	5100061	--------	AR
					—	2	--------	--------	B,F,FI,G,H,PO,SP
		7	33120-MS8-611	UNITE DE PHARE D. (12V 35/35W)	1	—	--------	--------	G
			33120-MS8-621	UNITE DE PHARE D. (12V 36/36W)	1	—	--------	--------	F
			33120-MS8-641	UNITE DE PHARE D. (12V 35/35W)	1	—	--------	--------	B,PO,SP
			33120-MS8-691	UNITE DE PHARE D. (12V 35/35W)	1	—	--------	--------	AR,FI
			33120-MS8-731	UNITE DE PHARE D. (12V 35/35W)	1	1	--------	--------	IT
			33120-MS8-830	UNITE DE PHARE D.	—	1	--------	5100060	AR
		*	33120-MS8-831	UNITE DE PHARE D.	—	1	5100061	--------	AR
		*	33120-MS8-841	UNITE DE PHARE D.	—	1	--------	--------	B,PO,SP
		*	33120-MS8-861	UNITE DE PHARE D.	—	1	--------	--------	H
		*	33120-MS8-871	UNITE DE PHARE D.	—	1	--------	--------	FI,G

H 5

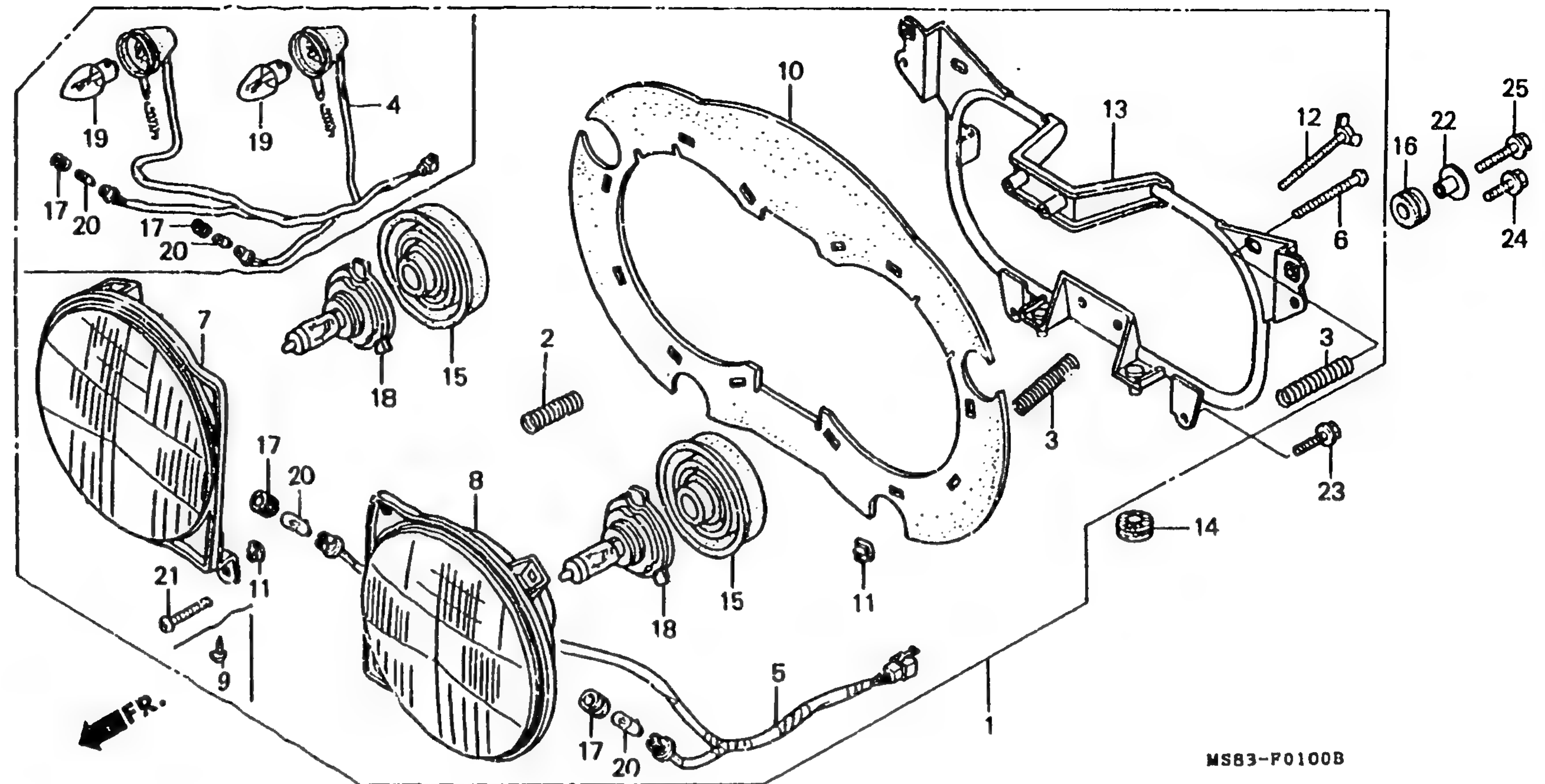
F-1

Headlight (Except SW)

Phare (Sauf SW)

Schainwerfer (Ausgenommen SW)

Faro delantero (Salvo SW)



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série		Code de zone
		* (7)	33120-MS8-831	UNITE DE PHARE D.	–	1	--------	--------	F
		8	33121-MS8-611	UNITE DE PHARE G. (12V 35/35W)	1	–	--------	--------	G
			33121-MS8-621	UNITE DE PHARE G. (12V 36/36W)	1	–	--------	--------	F
			33121-MS8-641	UNITE DE PHARE G. (12V 35/35W)	1	–	--------	--------	AR,B,FI,PO,SP
			33121-MS8-731	UNITE DE PHARE G. (12V 35/35W)	1	1	--------	--------	IT
			33121-MS8-830	UNITE DE PHARE G.	–	1	--------	5100060	AR
		*	33121-MS8-831	UNITE DE PHARE G.	–	1	5100061	--------	AR
		*	33121-MS8-871	UNITE DE PHARE G.	–	1	--------	--------	B,F,FI,G,H,PO,SP
		9	33125-SH3-A01	VIS TARAUDEUSE SPECIAL, 5X10	1	1	--------	--------	IT
		10	33130-MS8-611	CAOUTCHOUC DE JOINT DE PHARE	1	1	--------	--------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SP
		11	33135-MS8-611	ECROU SPECIAL	4	4	--------	--------	AR,B,F,FI,G,H,PO,SP
					3	3	--------	--------	IT

H 6

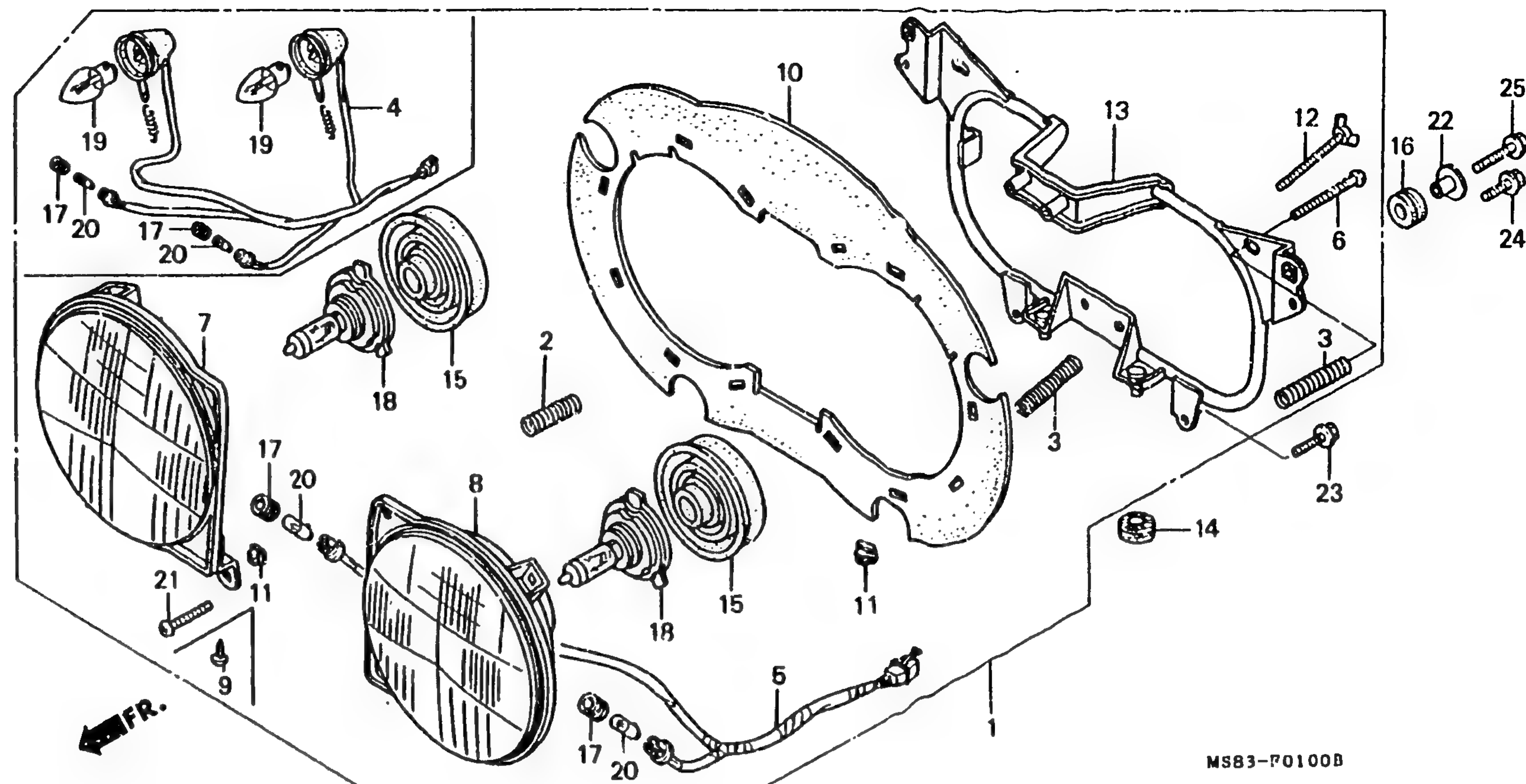
F-1

Headlight (Except SW)

Phare (Sauf SW)

Scheinwerfer (Ausgenommen SW)

Faro delantero (Salvo SW)



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série		Code de zone
		12	33142-MM9-003	VIS SPECIALE	2	2	--------	--------	AR,B,F,FI,G,H,PO,SP
					1	1	--------	--------	IT
		13	33155-MS8-611	SUPPORT COMP.	1	–	--------	--------	AR,B,F,FI,G,PO,SP
					1	1	--------	--------	IT
			33155-MS8-870	SUPPORT COMP.	–	1	--------	5100060	AR
		*	33155-MS8-871	SUPPORT COMP.	–	1	5100061	--------	AR
					–	1	--------	--------	B,F,FI,G,H,PO,SP
		14	33157-MJ0-000	CAOUTCHOUC DE SUPPORT DE PHARE ...	2	2	--------	--------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SP
		15	33180-MJ0-000	COUVERCLE DE CAOUTCHOUC	–	2	--------	5103337	AR,B,F,FI,G,H,PO
					–	2	--------	--------	SP
		*	33180-MJ0-010	COUVERCLE DE CAOUTCHOUC	–	2	5103338	--------	AR,B,F,FI,G,H,PO
		16	33712-KT1-670	CAOUTCHOUC DE FEU AR.	2	2	--------	--------	AR,B,F,FI,G,H,PO,SP
					2	–	--------	--------	IT
		17	33905-371-601	CAOUTCHOUC DE JOINT	1	1	--------	--------	AR,F,FI,G,H
					2	2	--------	--------	B,IT,PO,SP
		18	34901-MC7-601	AMPOULE DE PHARE (12V 60/55W)	–	2	--------	--------	AR,B,FI,G,H,PO,SP

H 7

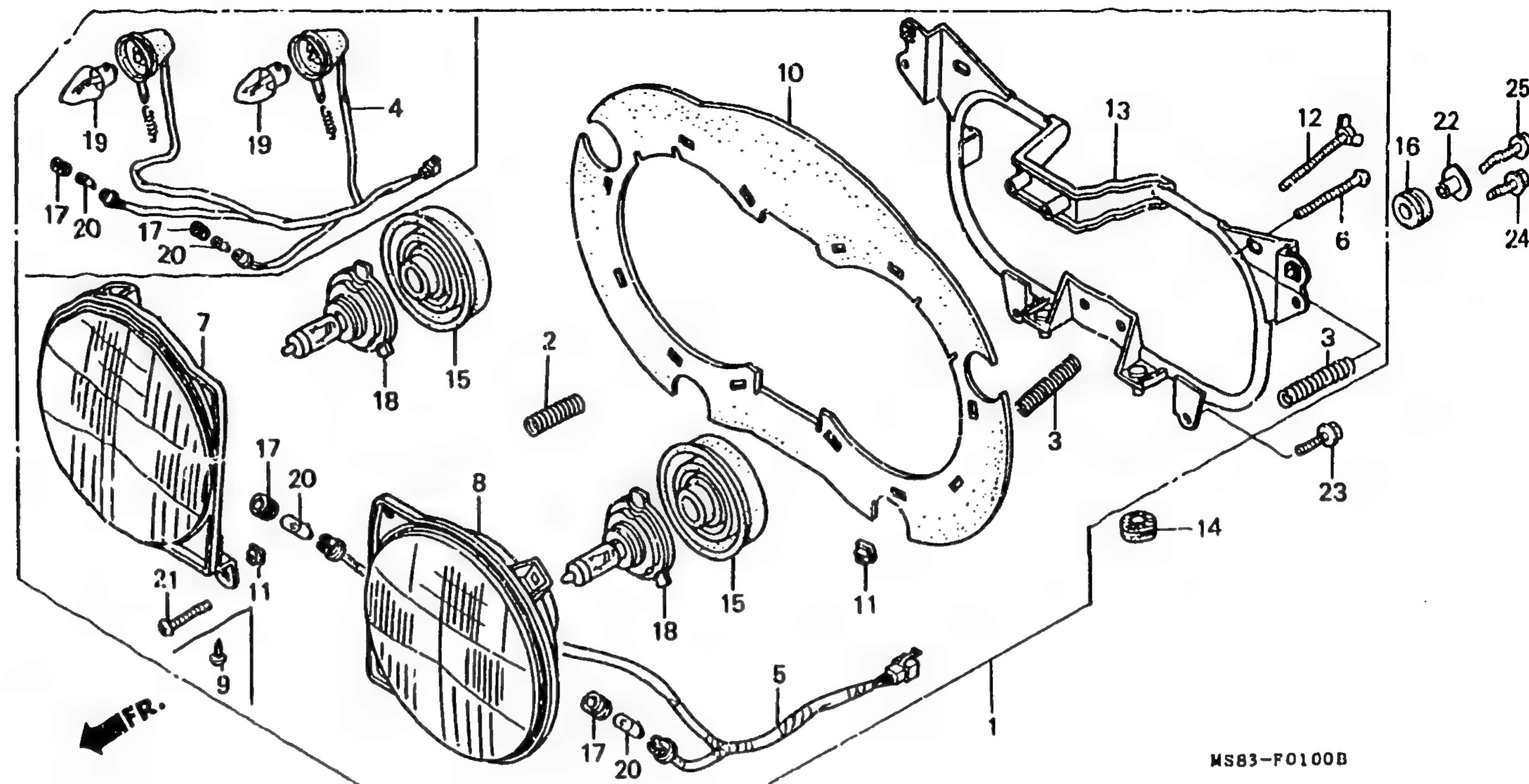
F-1

Headlight (Except SW)

Phare (Sauf SW)

Scheinwerfer (Ausgenommen SW)

Faro delantero (Salvo SW)



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		18)	34901-371-621	AMPOULE DE PHARE (PHILIPS) (H4 JA 12V 60/55W)(JAUNE)	–	2	-------- --------	F
		19	34901-369-621	AMPOULE DE PHARE (LOCAL PROCUREMENT)	2	–	-------- --------	F
			34901-388-611	AMPOULE DE PHARE (12V 35/35W)	2	–	-------- --------	AR,B,FI,G,PO,SP
					2	2	-------- --------	IT
		20	34903-388-611	AMPOLE DE FEU POSITION (12V 4W)	1	1	-------- --------	AR,F,FI,G,H
					2	2	-------- --------	B,IT,PO,SP
		21	90110-MK5-611	VIS A TETE TRONCONIQUE	2	2	-------- --------	AR,B,F,FI,G,H,PO,SP
					2	–	-------- --------	IT
		22	90501-MJ6-000	COLLIER DE SUPPORT DE PHARE	2	2	-------- --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SP
		23	95700-06022-07	BOULON DE BRIDE, 6X22	2	2	-------- --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SP
		24	95701-06012-08	BOULON DE BRIDE, 6X12	2	2	-------- --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SP
		25	95701-06018-07	BOULON DE BRIDE, 6X18	2	2	-------- --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SP

H 8

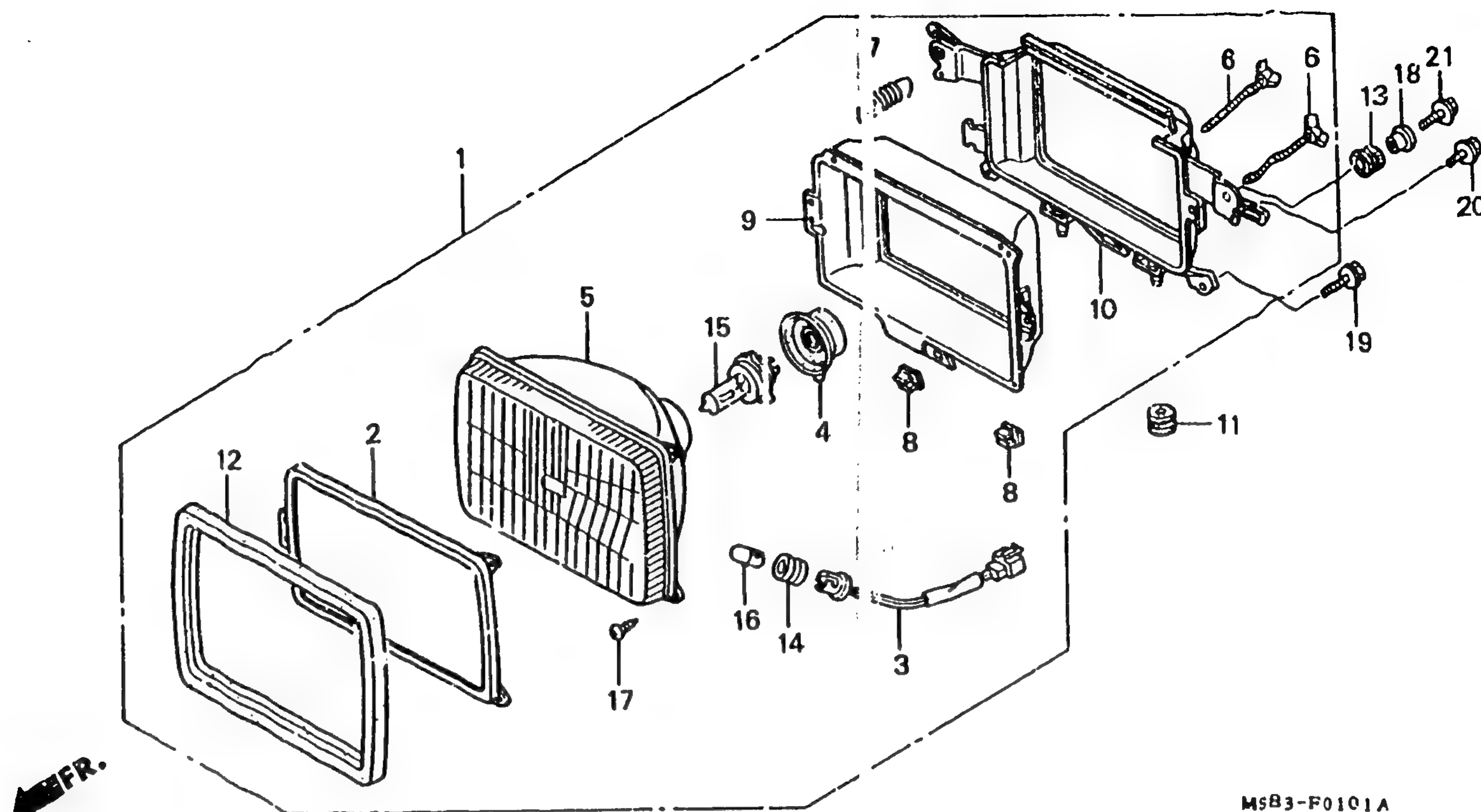
F-1-1

Headlight (SW)

Phare (SW)

Scheinwerfer (SW)

Faro delantero (SW)



Item d'entretien	T.D.R.
ENS. PHARE	0.3
ENS. DOUILLE DE FEU POSITION	0.2
UNITE DE PHARE	0.4
BAGUE DE MONTAGE	0.5
AMPOULE DE PHARE	0.1
.AMPOLE DE FEU POSITION	

	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de req is XRV65 J	N° de série		Code de zone
	1	33100-MS8-680	ENS. PHARE (12V 60/55W)				
			33100-MS8-681	1	--------	--------	SW
		33100-MS8-681	ENS. PHARE	1	--------	--------	SW
				–	--------	5103337	SW
*		33100-MS8-682	ENS. PHARE	–	5103338	--------	SW
	2	33102-692-671	ANNEAU DE RETENUE (STANLEY)	1	--------	--------	SW
	3	33110-MS8-681	ENS. DOUILLE DE FEU POSITION	1	--------	--------	SW
	4	33112-MM9-003	COUVERCLE DE CAOUTCHOUC	1	--------	--------	SW
				–	--------	5103337	SW
*		33112-MM9-013	COUVERCLE DE CAOUTCHOUC	–	5103338	--------	SW
	5	33120-MA3-772	UNITE DE PHARE	1	--------	--------	SW
	6	33142-MM9-003	VIS SPECIALE	2	--------	--------	SW
	7	33144-692-671	RESSORT DE REGLAGE (STANLEY)	1	--------	--------	SW
	8	33145-657-671	ECROU DE CHAPEAU DE NYLON	2	--------	--------	SW
	9	33150-MS8-680	BAGUE DE MONTAGE (1)				
			33150-MS8-681	1	--------	--------	SW

H 9

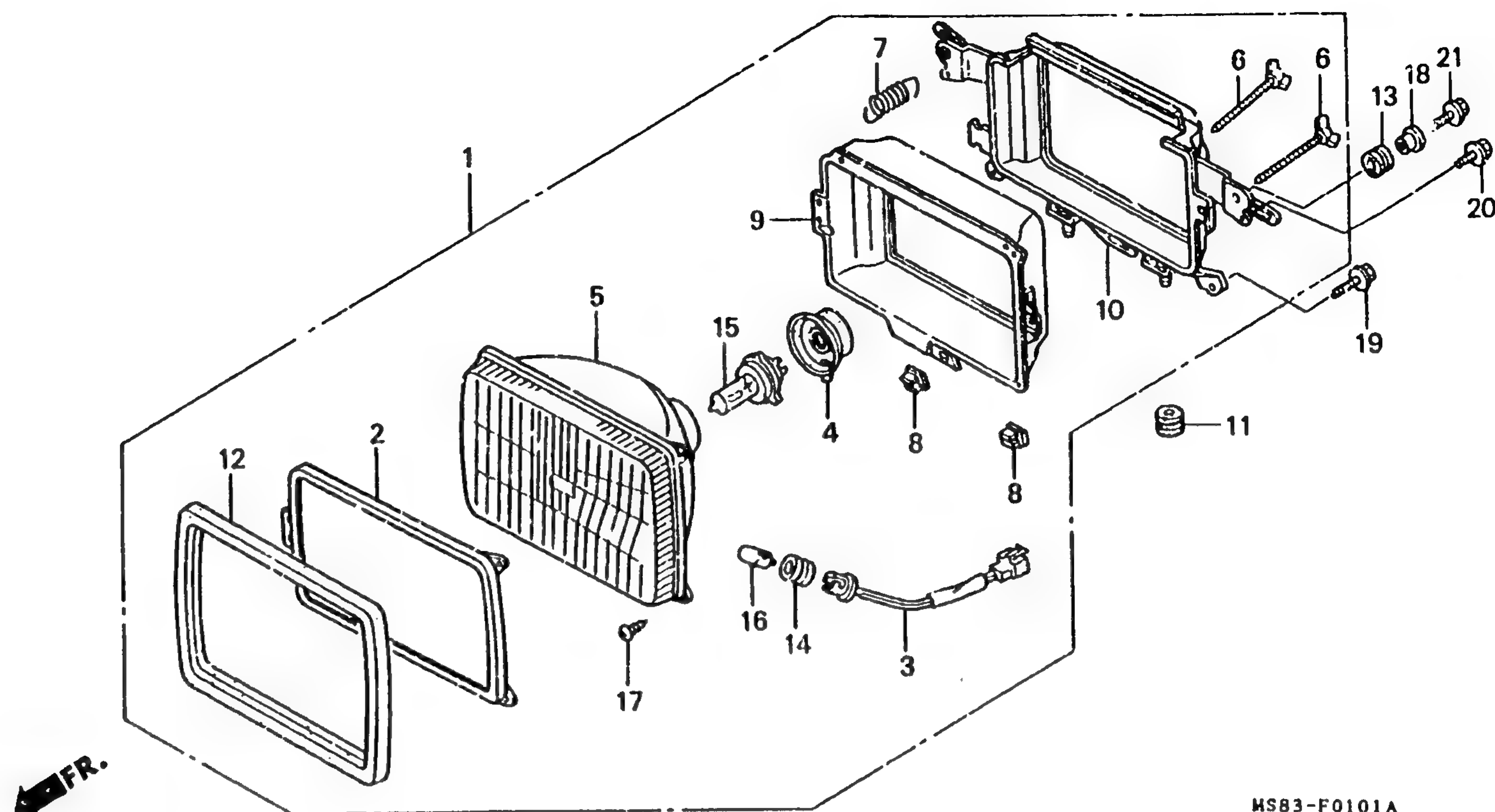
F-1-1

Headlight (SW)

Phare (SW)

Scheinwerfer (SW)

Faro delantero (SW)



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série		Code de zone
		(9)	33150-MS8-681	BAGUE DE MONTAGE (1)	1	1	--------	--------	SW
		10	33154-MS8-680	BAGUE DE MONTAGE (2) 33154-MS8-681	1	—	--------	--------	SW
			33154-MS8-681	BAGUE DE MONTAGE (2)	1	1	--------	--------	SW
		11	33157-MJ0-000	CAOUTCHOUC DE SUPPORT DE PHARE	2	2	--------	--------	SW
		12	33171-MC5-000	CAOUTCHOUC DE PROTECTEUR DE PHARE	1	1	--------	--------	SW
		13	33712-KT1-670	CAOUTCHOUC DE FEU AR.	2	—	--------	--------	SW
		14	33905-371-601	CAOUTCHOUC DE JOINT	1	1	--------	--------	SW
		15	34901-MC7-601	AMPOULE DE PHARE (12V 60/55W)	1	1	--------	--------	SW
		16	34903-388-611	AMPOLE DE FEU POSITION (12V 4W)	1	1	--------	--------	SW
		17	90162-692-003	VIS A TETE CYLINDRIQUE, 4X8	3	3	--------	--------	SW
		18	90501-MJ6-000	COLLIER DE SUPPORT DE PHARE	2	2	--------	--------	SW
		19	95700-06022-07	BOULON DE BRIDE, 6X22	2	2	--------	--------	SW
		20	95701-06012-08	BOULON DE BRIDE, 6X12	2	2	--------	--------	SW

H 10

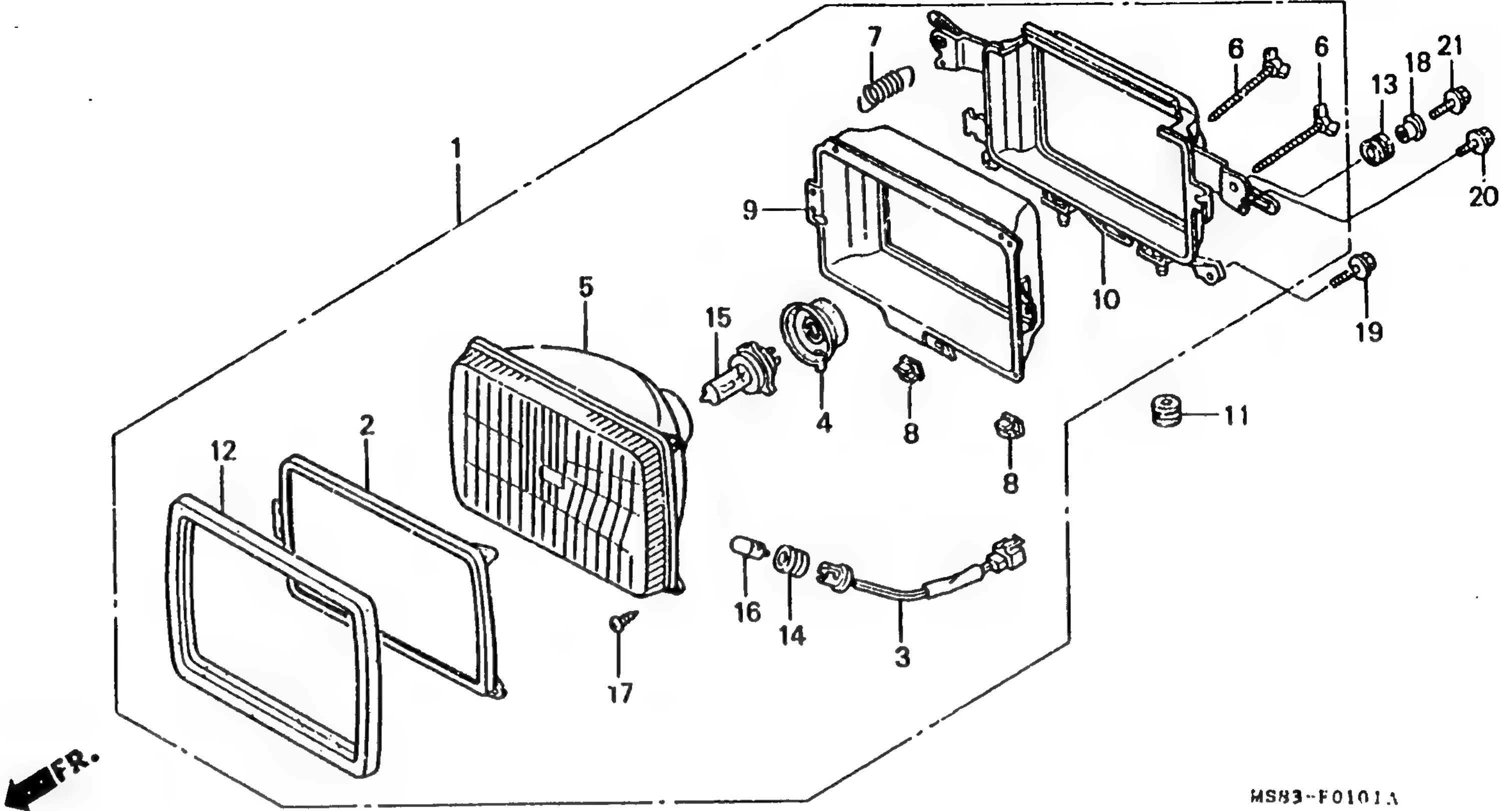
F-1-1

Headlight (SW)

Phare (SW)

Scheinwerfer (SW)

Faro delantero (SW)



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		21	95701-06018-07	BOULON DE BRIDE, 6X18	2	2	....	SW

H 11

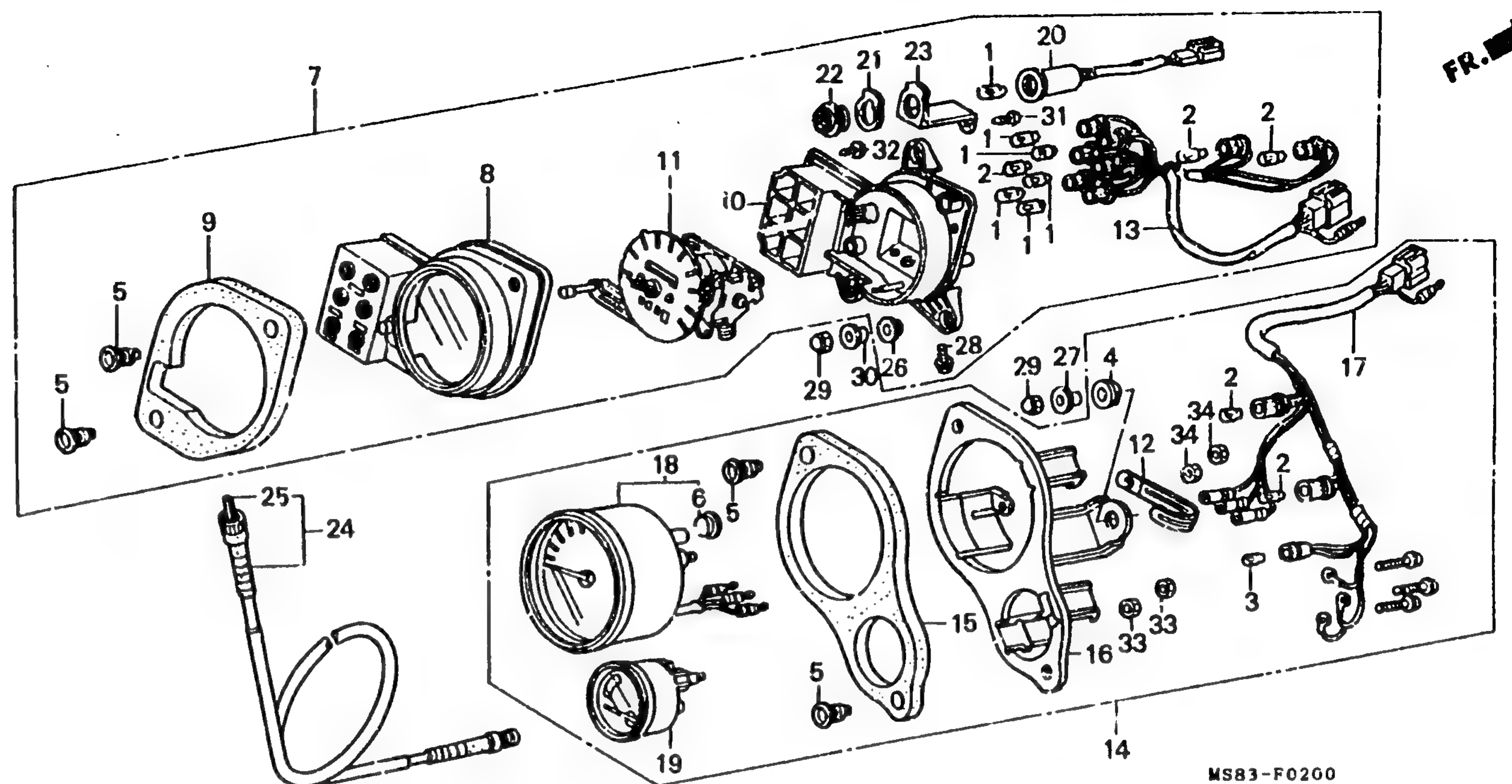
F-2

Meter

Compteurs

Messar

Medidor



Item d'entretien	T.D.R.
ENS. COMPTEUR DE VITESSE	0.4
.ENS. TACHYMETRE ET THERMOMETRE	
BOITE COMP. SUPERIEURE	0.5
.DOUILLE COMP.	
.SUPPORT COMP.	
.ENS. FIL	
.ENS. TACHYMETRE	
BOITE COMP. INFERIEURE	0.6
.COMPTEUR DE VITESSE COMP.	
.ENS. THERMOMETRE	
ENS. CABLE DE COMPTEUR DE VITESSE	0.3
CABLE INTERIEUR	0.1

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	34908-GA7-701	AMPOULE DE BASE DE COIN (12V 3.4W)	6	6		
2	34908-MB9-871	AMPOULE DE BASE DE COIN (12V 1.7W)	5	5		
3	34908-MG9-951	AMPOULE DE BASE DE COIN (12V 1.7W)	1	1		
4	34931-MC7-000	CAOUTCHOUC DE MONTAGE DE RESISTANCE	3	3		
5	37112-MS8-003	CLIP DE PANNEAU DES COMPTEURS	4	4		
6	37116-KG4-008	CHAPEAU A	2	2		
7	37200-MS8-611	ENS. COMPTEUR DE VITESSE	1	1	-------- --------	G
	37200-MS8-621	ENS. COMPTEUR DE VITESSE	1	1	-------- --------	AR,B,F,H,PO,SP,SW
	37200-MS8-731	ENS. COMPTEUR DE VITESSE	1	1	-------- --------	FI,IT
8	37202-MS8-611	BOITE COMP. SUPERIEURE	1	1	-------- --------	G
	37202-MS8-621	BOITE COMP. SUPERIEURE	1	1	-------- --------	AR,B,F,H,PO,SP,SW
	37202-MS8-731	BOITE COMP. SUPERIEURE	1	1	-------- --------	FI IT
9	37205-MS8-008	PANNEAU	1	1		

H 12

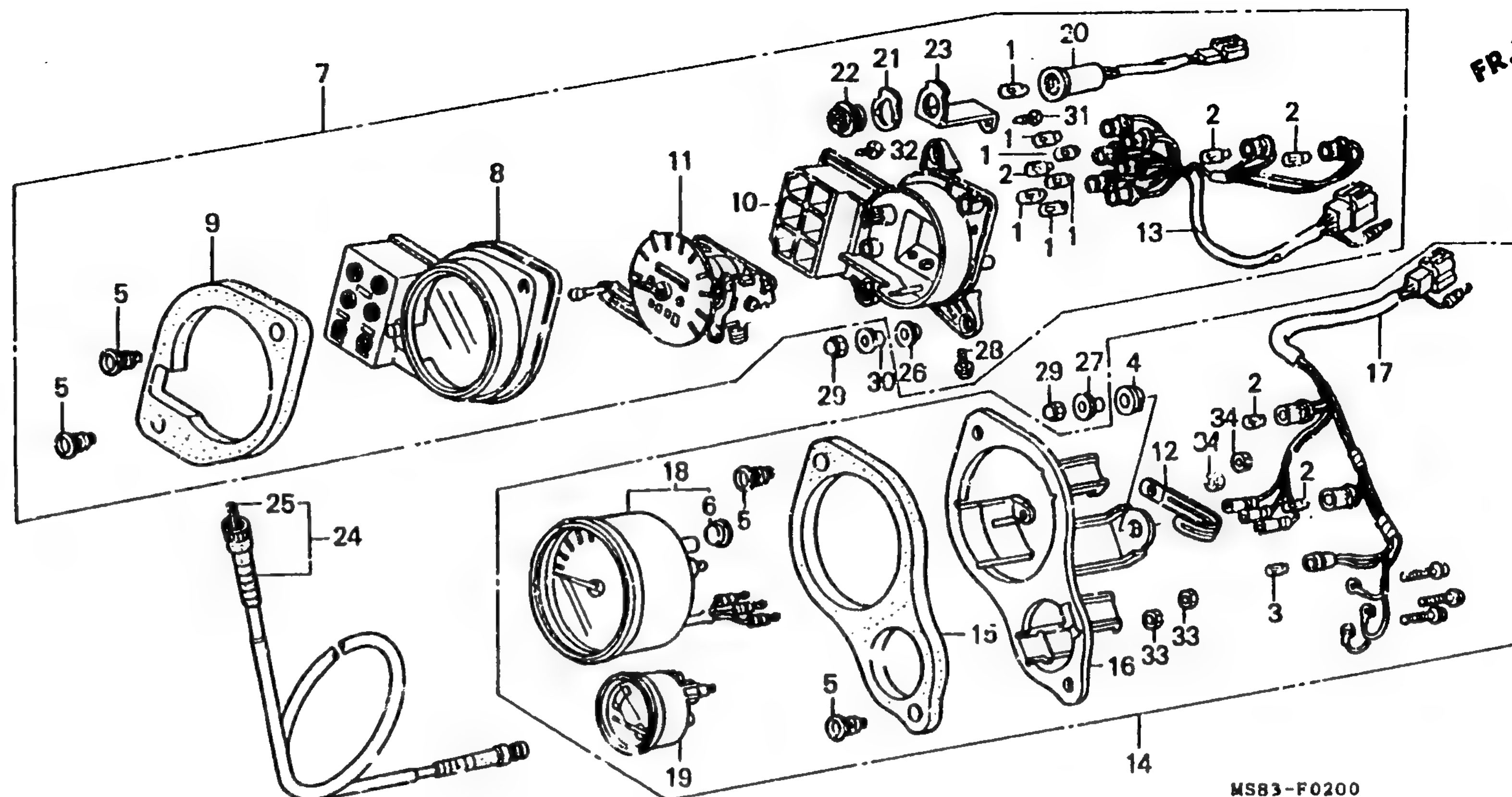
F-2

Meter

Compteurs

Messer

Medidor



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		10	37208-MS8-611	BOITE COMP. INFERIEURE	1	1		
		11	37210-MS8-611	COMPTEUR DE VITESSE COMP.	1	1	-------- --------	G
			37210-MS8-621	COMPTEUR DE VITESSE COMP.	1	1	-------- --------	AR,B,F,FI,H,IT,PO,SP,SW
		12	37212-MJ1-670	PINCE, 4X100	1	1		
		13	37222-MS8-611	DOUILLE COMP.	1	1		
		14	37240-MS8-611	ENS. TACHYMETRE ET THERMOMETRE	1	1		
		15	37241-MS8-008	PANNEAU	1	1		
		16	37242-MS8-008	SUPPORT COMP.	1	1		
		17	37243-MS8-008	ENS. FIL	1	1		
		18	37250-MS8-611	ENS. TACHYMETRE	1	1		
		19	37400-MS8-611	ENS. THERMOMETRE	1	1		
		20	3[illegible]0-MS8-008	DOUILLE COMP.	1	1		
		21	37556-MS8-000	PANNEAU DE BEQUILLE LATERALE	1	1		

H 13

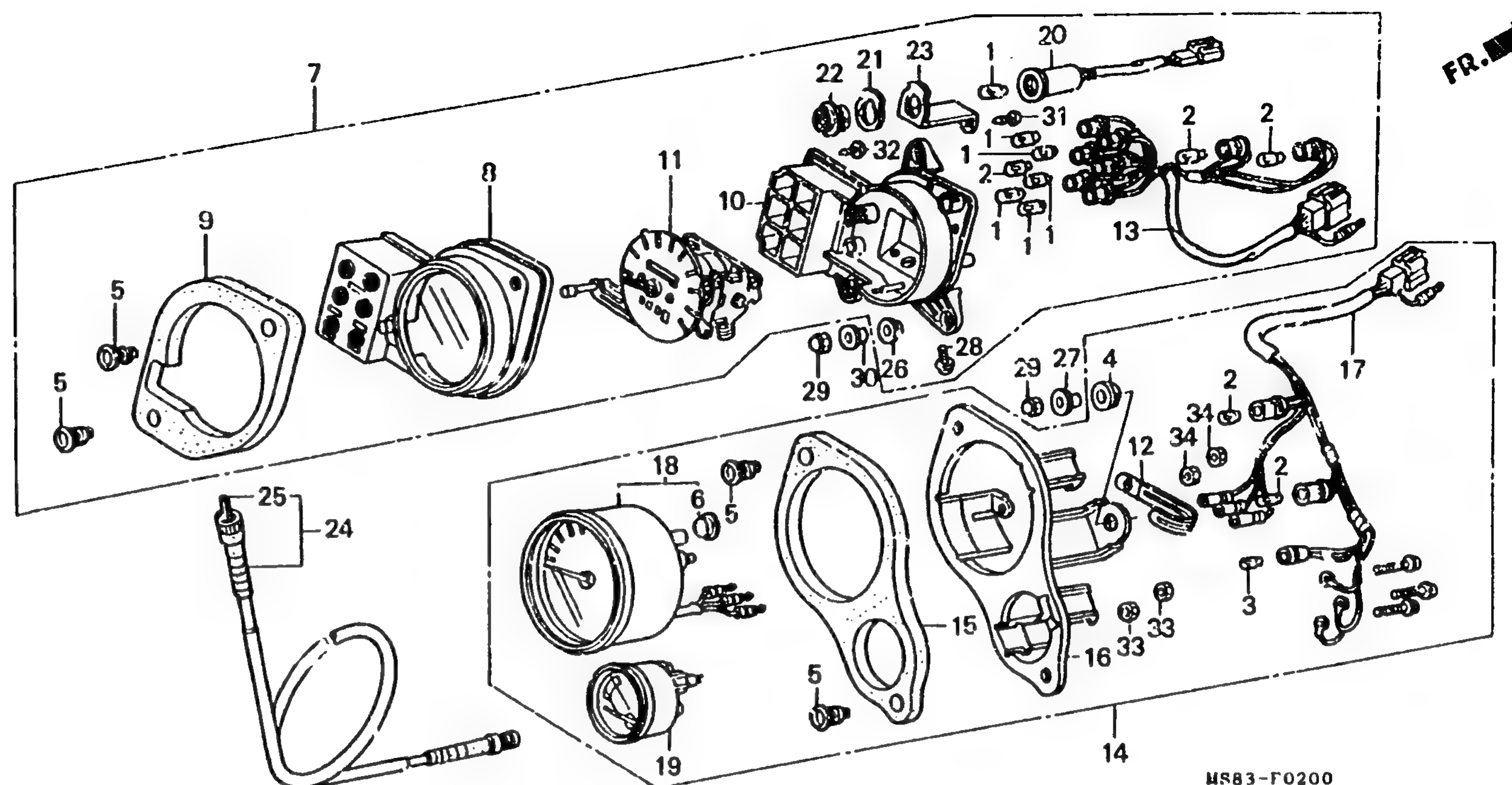
F-2

Meter

Comptaurs

Messer

Medidor



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		22	37561-GB7-641	LENTILLE COMP. TEMOIN CLIGNOTANT	1	1		
		23	37590-MS8-008	TIRANT DE LAMPE D'ALERTE DE VITESSE	1	1		
		24	44830-MM9-000	ENS. CABLE DE COMPTEUR DE VITESSE	1	1		
		25	44831-MM9-000	CABLE INTERIEUR	1	1		
		26	61313-KN6-910	CAOUTCHOUC DE MONTAGE DE PHARE ..	3	3		
		27	83505-MN0-000	COLLIER, MONTAGE DE COUVERCLE	3	–	 5007576	
			83505-MS8-010	COLLIER DE MONTAGE DE COMPTEUR	3	–	5007577	
					–	3		
		28	90101-GG2-008	VIS A TETE A RONDELLE, 4X10	2	2		
		29	90215-GM0-000	ECROU DE CHAPEAU, 6MM	6	6		
		30	90501-KB7-940	COLLIER, 22X6.2X13.5	3	3		
		31	93903-24380	VIS AUTO-TARAUDEUSE, 4X12	1	1		

H 14

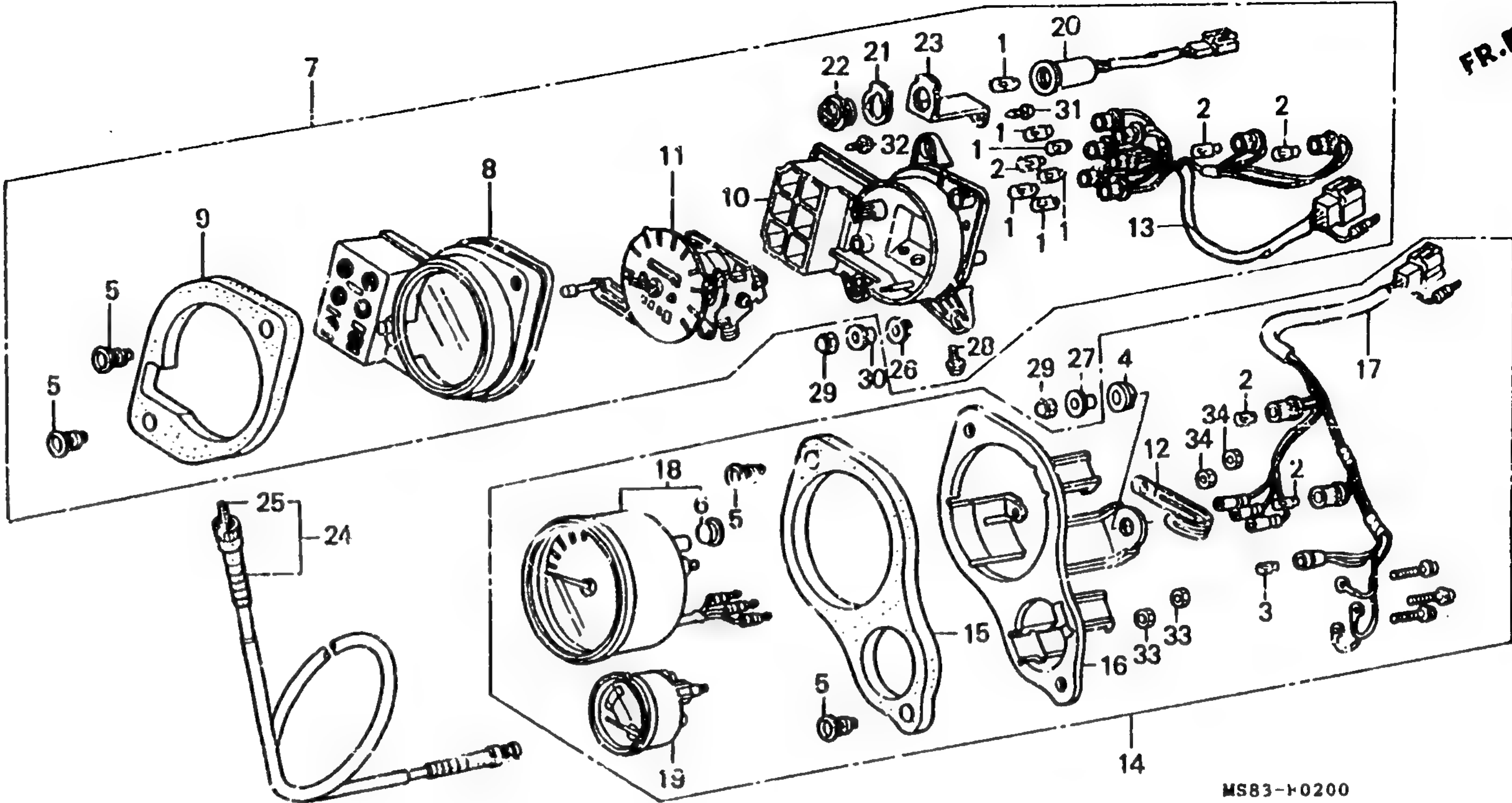
F-2

Meter

Compteurs

Messer

Medidor



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		32	93903-24480	VIS AUTO-TARAUDEUSE, 4X16	5	5		
		33	94001-05070-0S	ECROU HEX., 5MM	2	2		
		34	94001-06070-0S	ECROU HEX., 6MM	2	2		

H 15

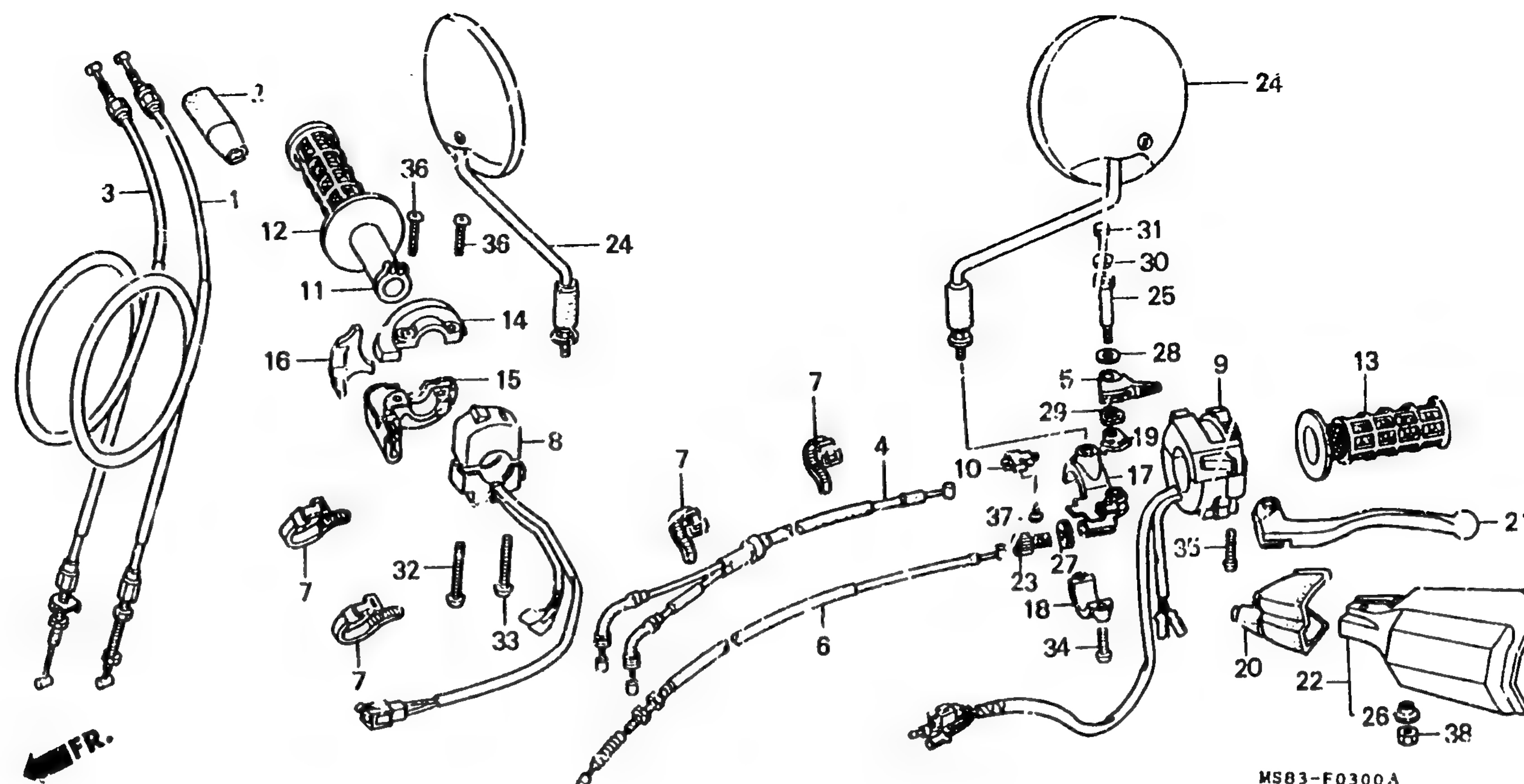
F-3

Handle lever • Switch • Cable

Levier de poignée • Interrupteur • Câble

Lenkstagenhebel • Schalter • Kabel

Palanca de manubrio • Interruptor • Cable



Item d'entretien	T.D.R.
CABLE COMP. ACCELERATEUR	0.6
(L'ON APPLIQUE LE MEME F.R.T. MEME QUAND ON EFFECTUE L'ENTRETIENT SUR PLUS D'UNE PIECE.)	
.CABLE COMP. STARTER	
LEVIER COMP. STARTER	0.1
.ENS. INTERRUPTEUR D'EMBRAYAGE	
.POIGNEE G.	
.BOITIER D'ACCELERATEUR INFERIEUR	
.COUVERCLE DE LEVIER DE GUIDON G.	
.LEVIER DE GUIDON G.	
CABLE COMP. EMBRAYAGE	0.3
.TUYAU DE POIGNEE DE GAZ	
.POIGNEE D.	

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	17910-MM9-000	CABLE COMP. A D'ACCELERATEUR	1	1		
2	17913-KB7-000	COUVERCLE DE CABLE D'ACCELERATEUR	1	1		
3	17920-MM9-000	CABLE COMP. B D'ACCELERATEUR	1	1		
4	17950-MS8-000	CABLE COMP. STARTER	1	1		
5	17961-MG2-000	LEVIER COMP. STARTER	1	1		
6	22870-MS8-000	CABLE COMP. EMBRAYAGE	1	1		
7	32161-404-000	BANDE B1 DE CABLE	4	4		
8	35130-MS8-000	ENS. INTERRUPTEUR DE DEMARRAGE ET D'ARRET	1	1		
9	35200-MM9-000	ENS. INTERRUPTEUR DE CLIGNOTANT	1	1		
10	35330-MK5-003	ENS. INTERRUPTEUR D'EMBRAYAGE	1	1		
11	53141-429-000	TUYAU DE POIGNEE DE GAZ	1	1		
12	53165-MK5-010	POIGNEE D.	1	1		
13	53166-MK5-010	POIGNEE G.	1	1		

H 16

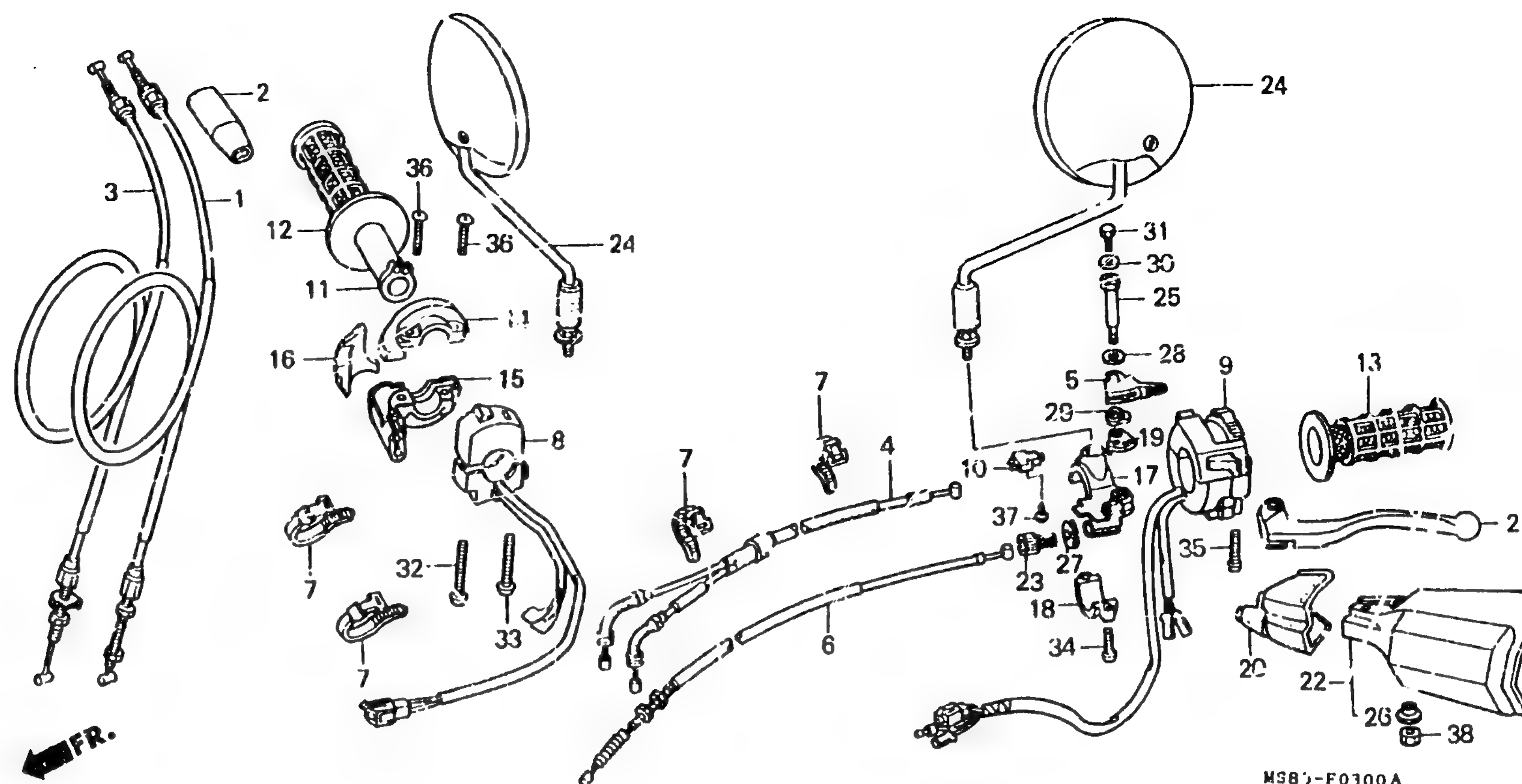
F-3

Handle lever • Switch • Cable

Levier de poignée • Interrupteur • Câble

Lenkstagenhebel • Schalter • Kabel

Palanca de manubrio • Interruptor • Cable



Item d'entretien	T.D.R.
ENS. INTERRUPTEUR DE DEMARRAGE ET D'ARRET	0.5
ENS. INTERRUPTEUR DE CLIGNOTANT	0.7
SUPPORT DE LEVIER DE GUIDON G.	0.2

N° de. réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
14	53167-KB7-000	BOITIER D'ACCELERATEUR SUPERIEUR	1	1		
15	53168-MG7-000	BOITIER D'ACCELERATEUR INFERIEUR	1	1		
16	53169-KB7-000	COULISSEAU DE CABLE D'ACCELERATEUR	1	1		
17	53172-MK5-000	SUPPORT DE LEVIER DE GUIDON G.	1	1		
18	53174-KE1-000	PORTE-SUPPORT DE LEVIER G.	1	1		
19	53176-MM9-000	PLAQUE DE CONTACT	1	1		
20	53177-MK5-000	COUVERCLE DE LEVIER DE GUIDON G.	1	1		
21	53178-MG7-003	LEVIER DE GUIDON G.	1	1		
22	53185-MN9-000ZD	GARDE DE GENOUILLERE G. *NH138* ....BLANC DE SHASTA	1	1		
23	53192-KA4-710	BOULON DE REGLAGE DE CABLE	1	1		
24	88110-MN9-003	ENS. RETROVISEUR D.	2	2		

I 1

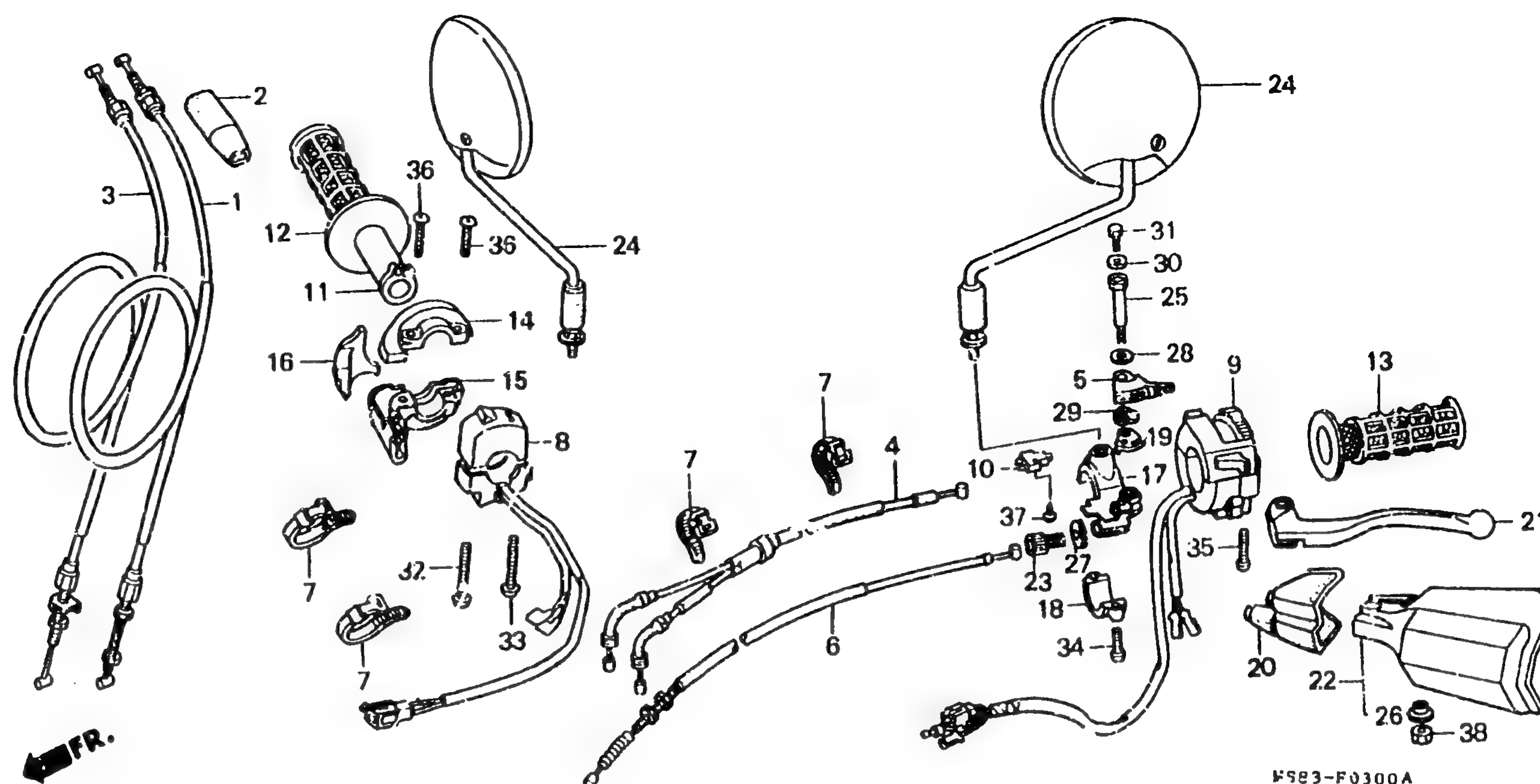
F-3

Handle lever • Switch • Cable

Levier de poignée • Interrupteur • Câble

Lenkstagenhebel • Schalter • Kabel

Palanca de manubrio • Interruptor • Cable



Item d'entretien	T D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		25	90114-MK5-000	BOULON DE PIVOT DE LEVIER	1	1		
		26	90127-KF0-770	COLLIER, 6X4	1	1		
		27	90321-KA4-700	ECROU DE FIXATION	1	1		
		28	90405-463-000	RONDELLE, 8MM	1	1		
		29	90406-KF0-003	RONDELLE D'ONDE LATERALE DE CULBUTEUR AUXILIAIRE	1	1		
		30	90554-240-000	RONDELLE B DE FIXATION DE CARTER DE CHAINE	1	1		
		31	92201-05012-0B	BOULON HEX., 5X12	1	—	-------- 5008641	
			92201-05012-0A	BOULON HEX., 5X12	1	—	5008642	
					—	1		
		32	93500-04032-0G	VIS A TETE CYLINDRIQUE, 4X32	1	1		
		33	93500-04045-0G	VIS A TETE CYLINDRIQUE, 4X45	1	1		
		34	93500-05016-0A	VIS A TETE CYLINDRIQUE, 5X16	2	2		
		35	93500-05020-0A	VIS A TETE CYLINDRIQUE, 5X20	2	—		
			93500-05020-0G	VIS A TETE CYLINDRIQUE, 5X20	—	2		

I 2

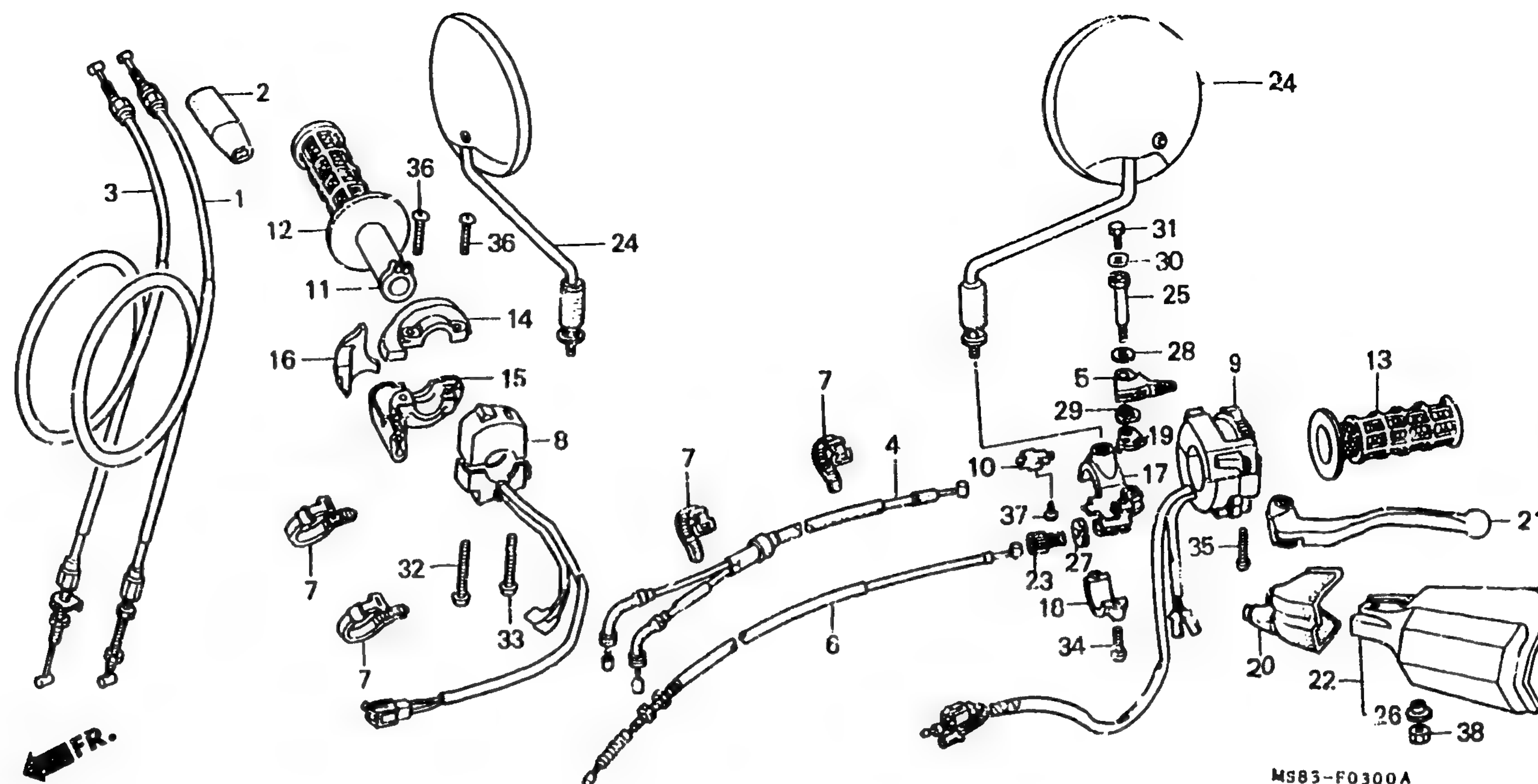
F-3

Handle lever • Switch • Cable

Levier de poignée • Interrupteur • Câble

Lenkstagenhebel • Schalter • Kabel

Palanca de manubrio • Interruptor • Cable



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		36	93500-05020-0G	VIS A TETE CYLINDRIQUE, 5X20	2	2		
		37	93901-32320	VIS AUTO-TARAUDEUSE, 3X12	1	1		
		38	[illegible]001-06000-0S	ECROU HEX., 6MM	1	1		

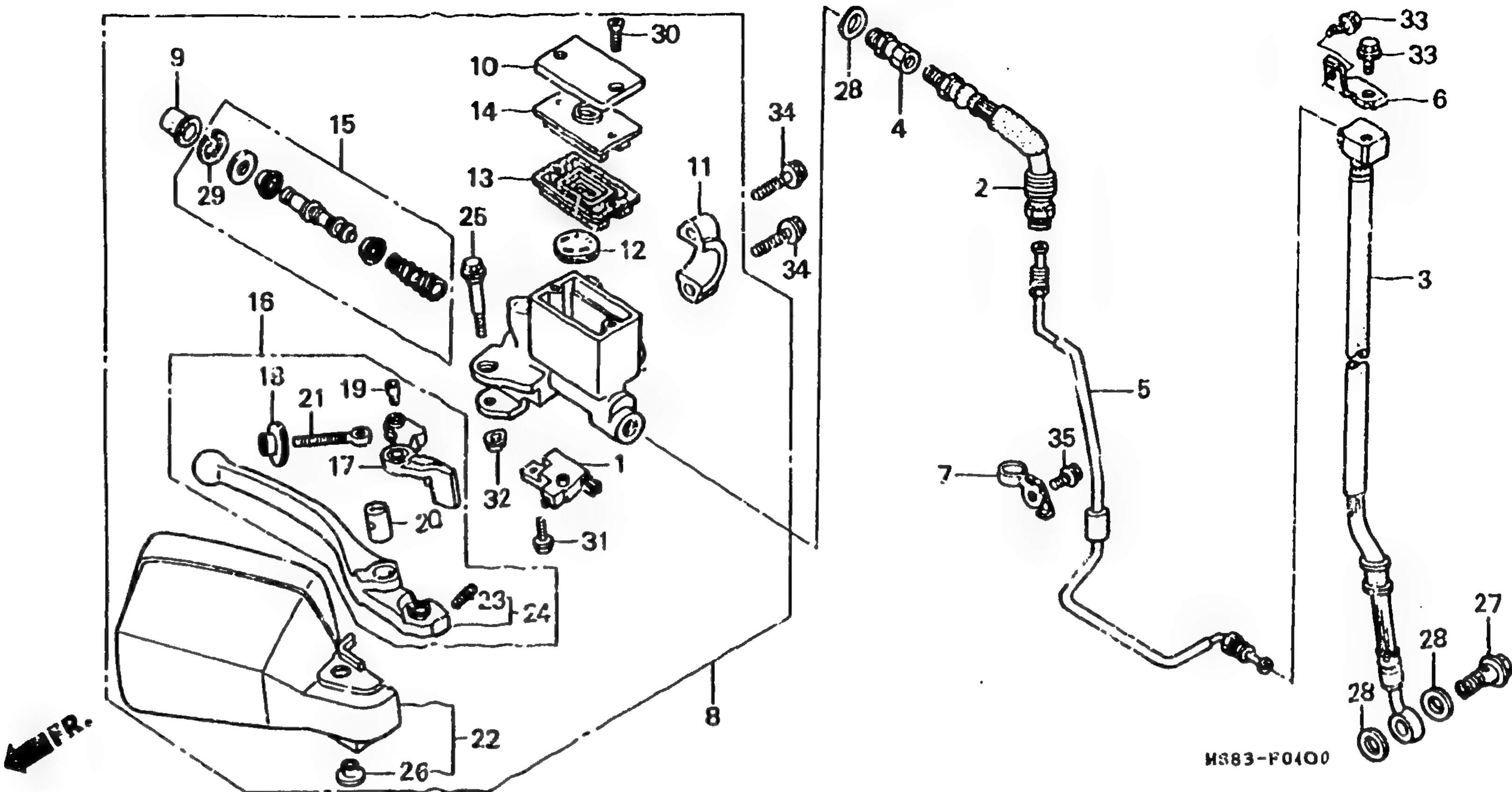
F-4

Front brake master cylinder

Maître cylindre de frein avant

Vorderradbremse-Hauptzylinder

Cilindoro maestro freno anteriore



Item d'entretien	T.D.R.
ENS. INTERRUPTEUR D'ARRET AV.	0.1
.DIAPHRAGME	
.LEVIER ENS. GUIDON D.	
.GOUJON DE MAINTRE CYLINDRE	
.GARDE DE GENOUILLERE D.	
DURITE SUPERIEUR DE FREIN	0.5
(QUAND L'ENTRETIEN D'UNE UNITE COMPLETE EST REALISE, LE F.R.T. EST DE 0,6)	
.TUYAU COMP. FREIN AV.	
ENS. MAITRE CYLINDRE AV.	0.4
.ENS. DE PISTON, MAITRE-CYLINDRE DE FREIN AV.	

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	35340-MA5-671	ENS. INTERRUPTEUR D'ARRET AV.	1	–	-------- 5008076	
	35340-MM5-600	ENS. INTERRUPTEUR D'ARRET AV.	1	–	5008077	
			–	1		
2	45125-MM9-003	DURITE SUPERIEUR DE FREIN	1	1		
3	45126-MS8-000	FLEXIBLE DE PARTIE INFERIEURE DE FREIN AV.	1	1		
4	45127-KA3-831	RACCORD DE DURITE DE FREIN	1	1		
5	45135-MM9-000	TUYAU COMP. A DE FREIN AV.	1	–	-------- 5005420	
	45135-MS8-000	TUYAU COMP. FREIN AV.	1	–	5005421	
			–	1		
6	45462-MG2-010	APPUI DE DURITE DE FREIN	1	1		
7	45463-MM9-000	AGRAFE DE DURITE DE FREIN AV.	1	1		

I 4

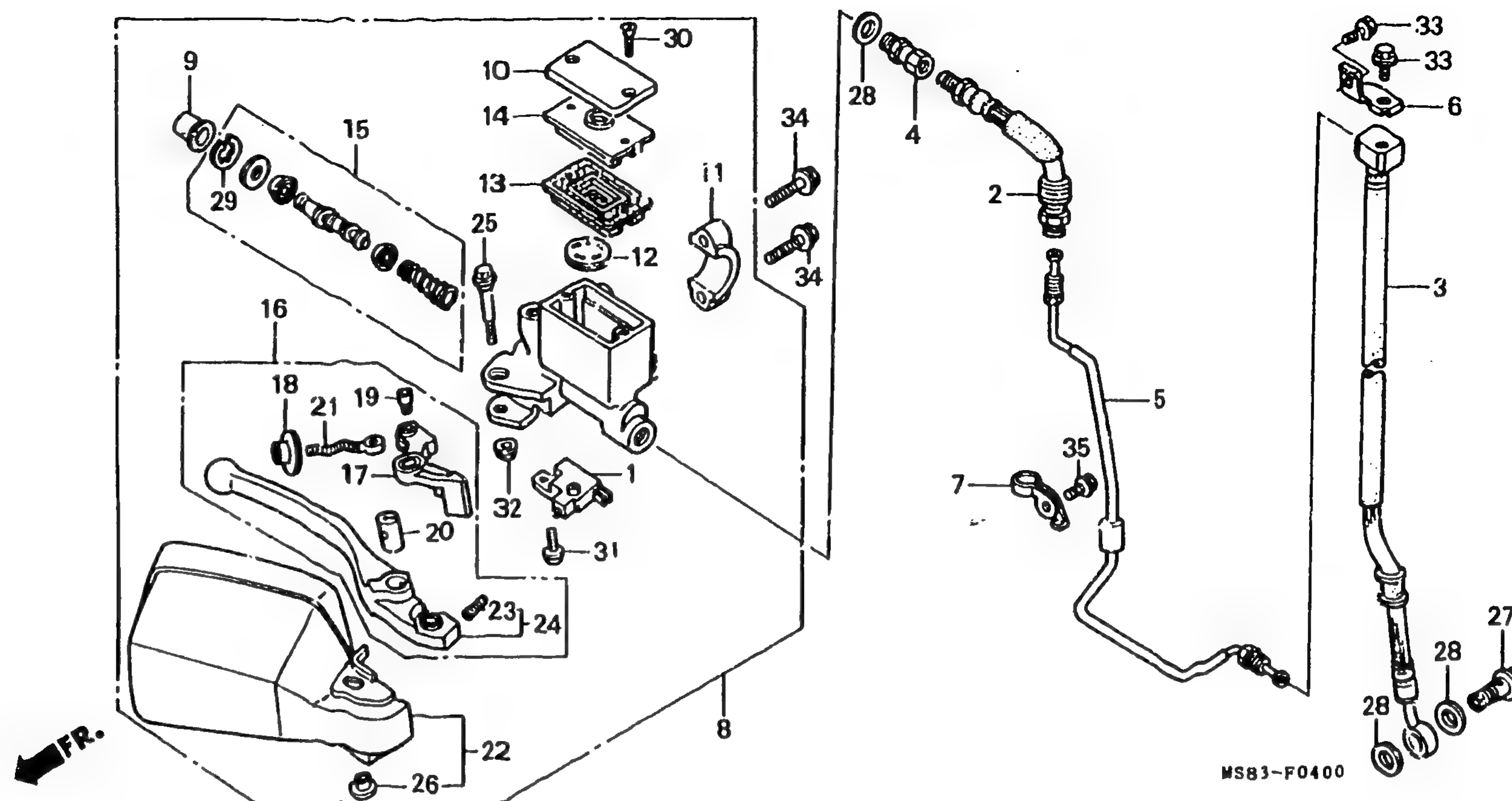
F-4

Front brake master cylinder

Maître cylindre de frein avant

Vorderradbremse-Hauptzylinder

Cilindoro maestro freno anteriore



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		8	45500-MS8-611ZA	ENS. MAITRE CYLINDRE AV. *NH105/NH138* NOIR MAT (# 15-# 20)/ BLANC DE SHASTA	1	1		
		9	45504-410-003	SOUFFLET COMP.	1	1		
		10	45513-KK1-771	CHAPEAU DE MAITRE CYLINDRE	1	1		
		11	45517-166-006	SUPPORT DE MAITRE CYLINDRE	1	1		
		12	45518-MG3-016	SEPARATEUR COMP.	1	1		
		13	45520-MG7-006	DIAPHRAGME	1	1		
		14	45521-HA2-006	PLAQUE DE DIAPHRAGME	1	1		
		15	45530-MN9-305	ENS. DE PISTON, MAITRE-CYLINDRE DE FREIN AV.	1	1		
		16	53170-MN9-000	LEVIER ENS. GUIDON D.	1	1		
		17	53171-MJ4-006	GOUJON DE MAINTRE CYLINDRE	1	1		
		18	53172-KV0-006	REGULATEUR DE LEVIER DE GUIDON D.	1	1		

I 5

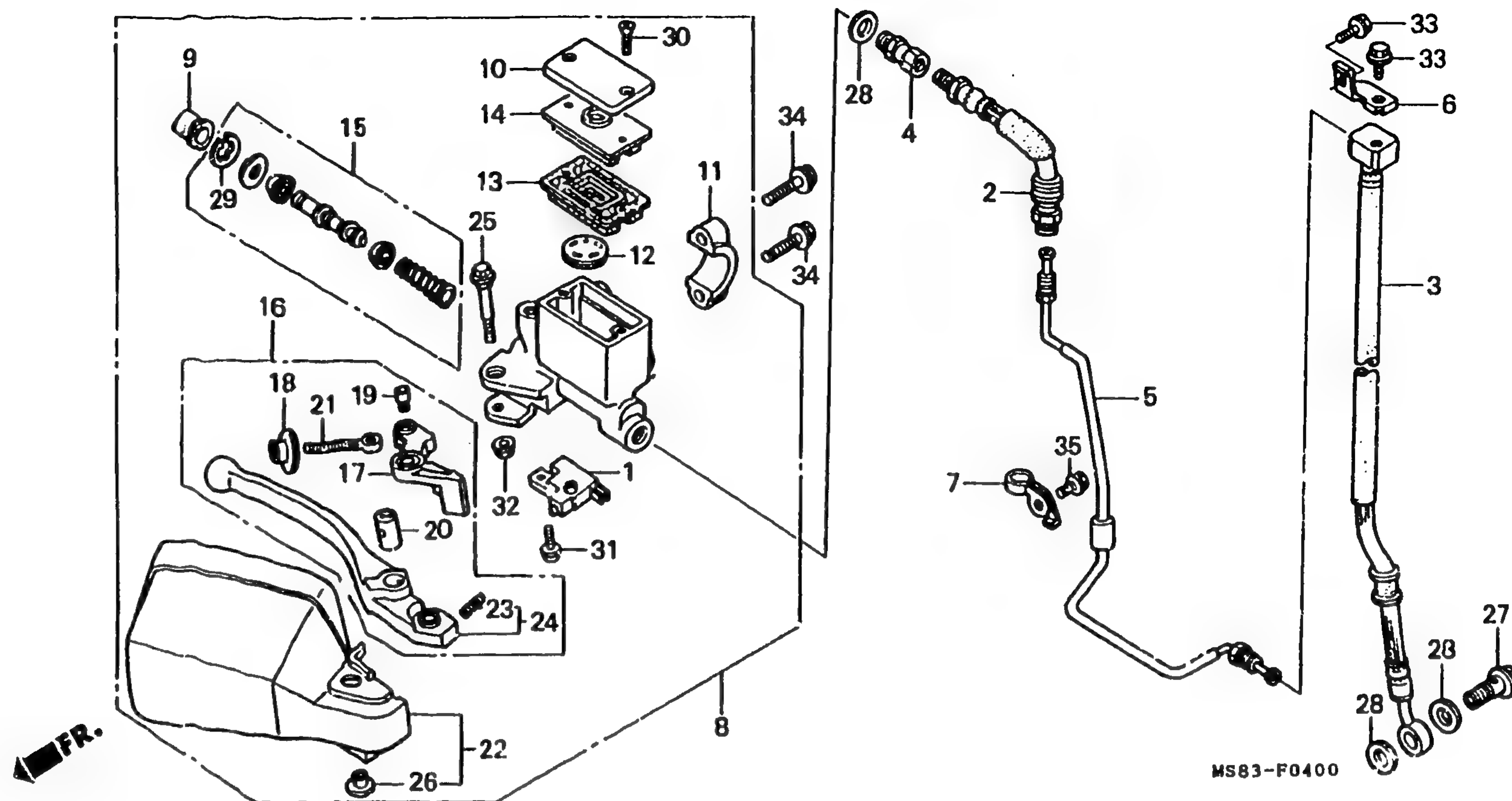
F-4

Front brake master cylinder

Maître cylindre de frein avant

Vorderradbremse-Hauptzylinder

Cilindoro maestro freno anteriore



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		19	53177-KV0-006	BOULON DOUILLE DE LEVIER, 5X5	1	1		
		20	53179-KV0-006	RACCORD DE LEVIER	1	1		
		21	53180-KV0-006	BOULON DE REGLAGE	1	1		
		22	53180-MN9-000ZD	GARDE DE GENOUILLERE D *NH138* ....BLANC DE SHASTA	1	1		
		23	53181-KV0-006	RESSORT DE LEVIER DE GUIDON	1	1		
		24	53185-MN9-305	LEVIER JEU. GUIDON D.	1	1		
		25	90114-MN9-006	BOULON DE LEVIER DE GUIDON	1	1		
		26	90127-KF0-770	COLLIER, 6X4	1	1		
		27	90146-KM3-750	BOULON D'HUILE, 10X22	1	1		
		28	90545-300-000	RONDELLE DE BOULON D'HUILE	3	3		
		29	90651-MA5-671	CIRCLIP	1	1		
		30	93600-04012-1G	VIS A TETE PLATE, 4X12	2	2		
		31	93693-04012-18	VIS A TETE A RONDELLE, 4X12	1	1		

3

1993.08.20 E 15

I 6

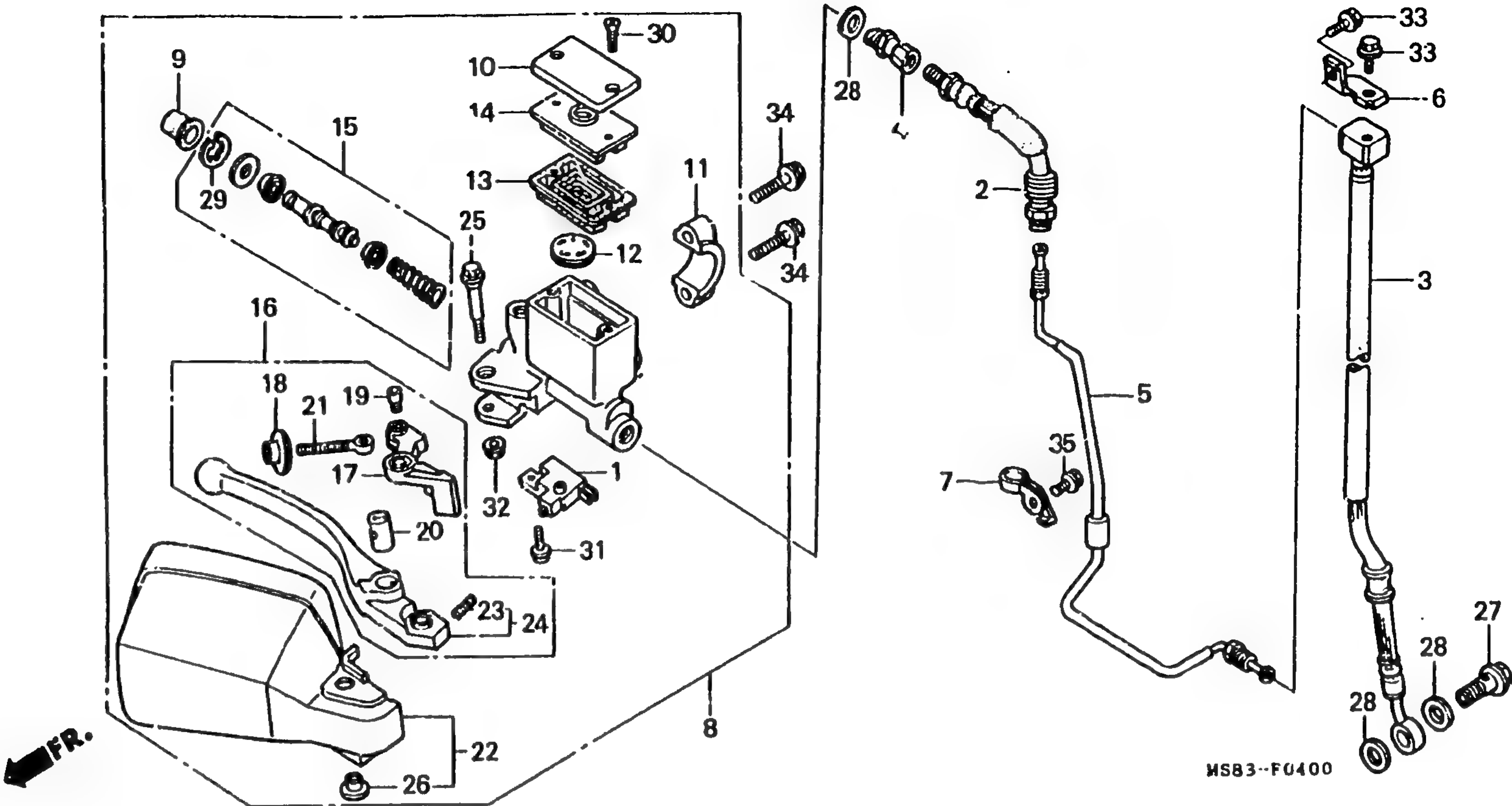
F-4

Front brake master cylinder

Maître cylindre de frein avant

Vorderradbremse-Hauptzylinder

Cilindoro maestro freno anteriore



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série		Code de zone
		32	94050-06000	ECROU DE BRIDE, 6MM	1	1			
		33	96000-06010-00	BOULON DE BRIDE, 6X10	2	2			
		34	96001-06025-07	BOULON DE BRIDE, 6X25	2	–	....	....	AR,B,F,FI,G,IT,PO,SW
					2	2	....	....	SP
					–	2	....	5103335	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
		*	96001-06022-07	BOULON DE BRIDE, 6X22	–	2	5103336	....	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
		35	96500-06010-00	BOULON DE BRIDE, 6X10	1	–			
			96500-06010-07	BOULON DE BRIDE, 6X10	–	1			

I 7

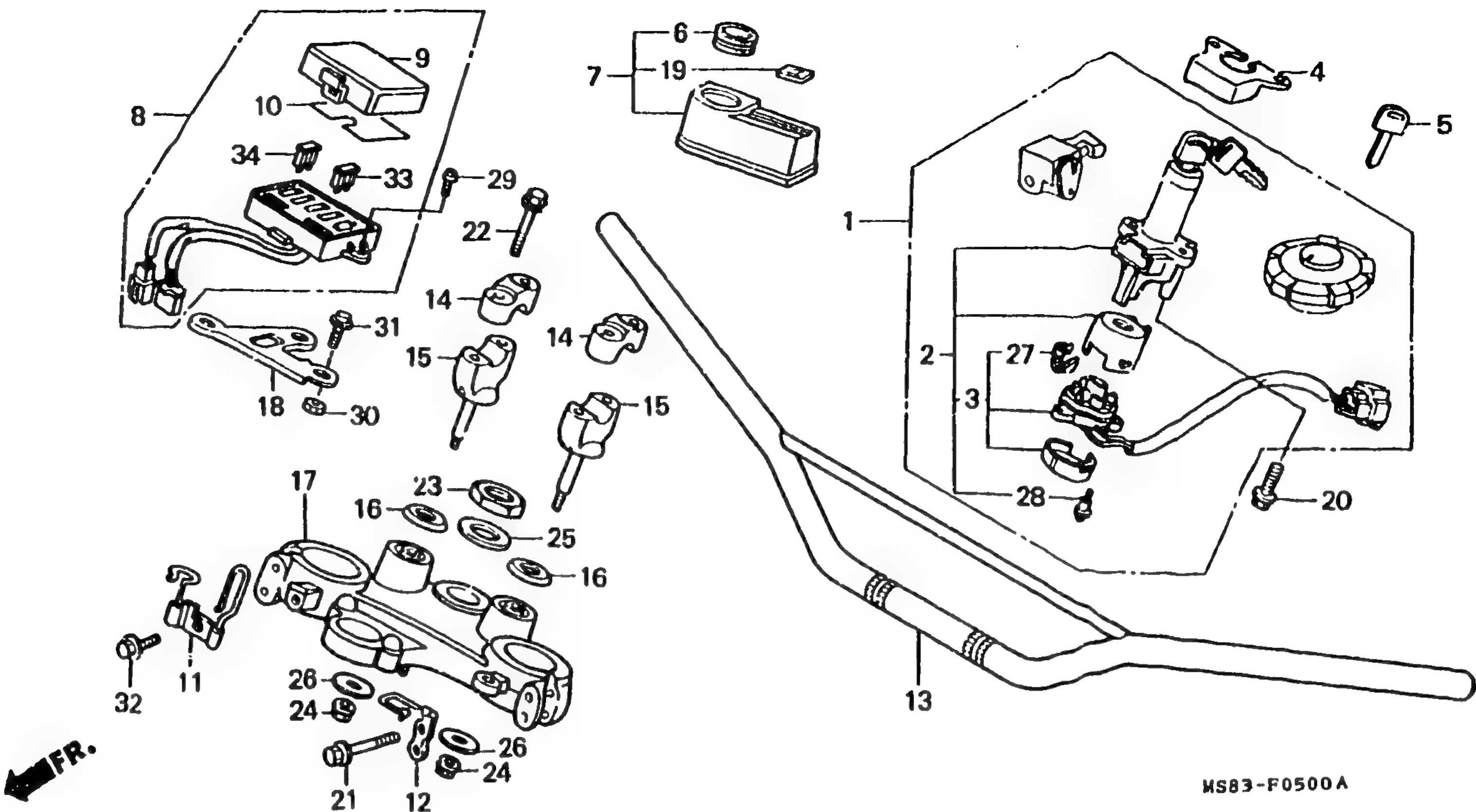
F-5

Handle pipe • Top bridge

Guidon • Haut de fourche

Linkrohr • Obere Brücke

Tubo do manubrio • Pente superior



Item d'entretien	T.D.R.
JEU DE CLEF	0.7
ENS. INTERRUPTEUR COMBINE ET VERROU	0.5
.BASE COMP. CONTACT	
.BARRE DE GUIDON	
ENS. BOITIER DE FUSIBLE	0.6
.HAUT DE FOURCHE COMP.	
SUPPORT SUPERIEUR DE GUIDON	0.3
(AJOUTER 0,1 POUR CHAQUE.)	

	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série		Code de zone
	1	35010-MS8-000	JEU DE CLEF	1	–	--------	--------	B,F,IT,PO,SP,SW
		35010-MS8-610	JEU DE CLEF	1	–	--------	--------	FI,G
		35010-MS8-690	JEU DE CLEF	1	–	--------	--------	AR
		35010-MS8-750	JEU DE CLEF	–	1	--------	5101595	B,F,H,IT,PO,SW
				–	1	--------	0M000205	SP
		35010-MS8-830	JEU DE CLEF	–	1	--------	5101595	AR
		35010-MS8-870	JEU DE CLEF	–	1	--------	5101595	FI,G
*		35010-MS8-751	JEU DE CLEF	–	1	5101596	5103335	B,F,H,IT,PO,SW
				–	1	0M000206	0M000259	SP
*		35010-MS8-831	JEU DE CLEF	–	1	5101596	5103335	AR
*		35010-MS8-871	JEU DE CLEF	–	1	5101596	5103335	FI,G
*		35010-MS8-752	JEU DE CLEF	–	1	5103336	--------	B,F,H,IT,PO,SW
				–	1	0M000260	--------	SP
*		35010-MS8-832	JEU DE CLEF	–	1	5103336	--------	AR
*		35010-MS8-872	JEU DE CLEF	–	1	5103336	--------	FI,G

I 8

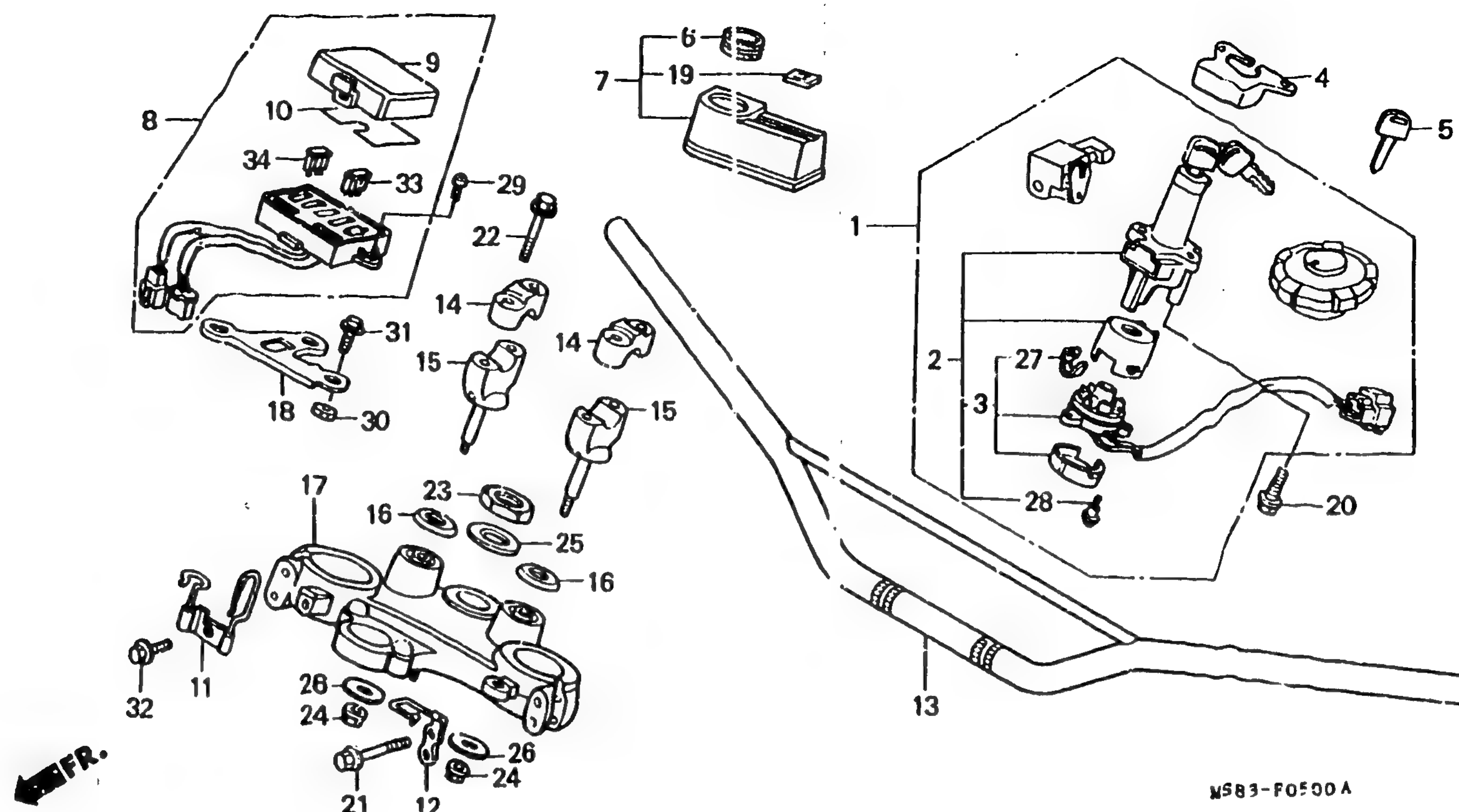
F-5

Handle pipe • Top bridge

Guidon • Haut de fourche

Linkrohr • Obere Brücke

**Tubo do manubrio •
Ponte superior**



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV750 J	K	N° de série	Code de zone
		2	35100-MS8-000	ENS. INTERRUPTEUR COMBINE ET VERROU	1	–	-------- --------	B,F,IT,PO,SP,SW
					–	1	-------- 5101595	B,F,H,IT,PO,SW
					–	1	--------0M000205	SP
			35100-MS8-610	ENS. INTERRUPTEUR COMBINE ET VERROU	1	–	-------- --------	FI,G
					–	1	-------- 5101595	FI,G
			35100-MS8-690	ENS. INTERRUPTEUR COMBINE ET VERROU	1	–	-------- --------	AR
					–	1	-------- 5101595	AR
		*	35100-MS8-010	ENS. INTERRUPTEUR COMBINE ET VERROU	–	1	5101596 --------	B,F,H,IT,PO,SW
					–	1	0M000206 --------	SP
		*	35100-MS8-611	ENS. INTERRUPTEUR COMBINE ET VERROU	–	1	5101596 --------	FI,G
		*	35100-MS8-691	ENS. INTERRUPTEUR COMBINE ET VERROU	–	1	5101596 --------	AR
		3	35101-MM9-003	BASE COMP. CONTACT	1	1	-------- --------	B,F,H,IT,PO,SP,SW

I 9

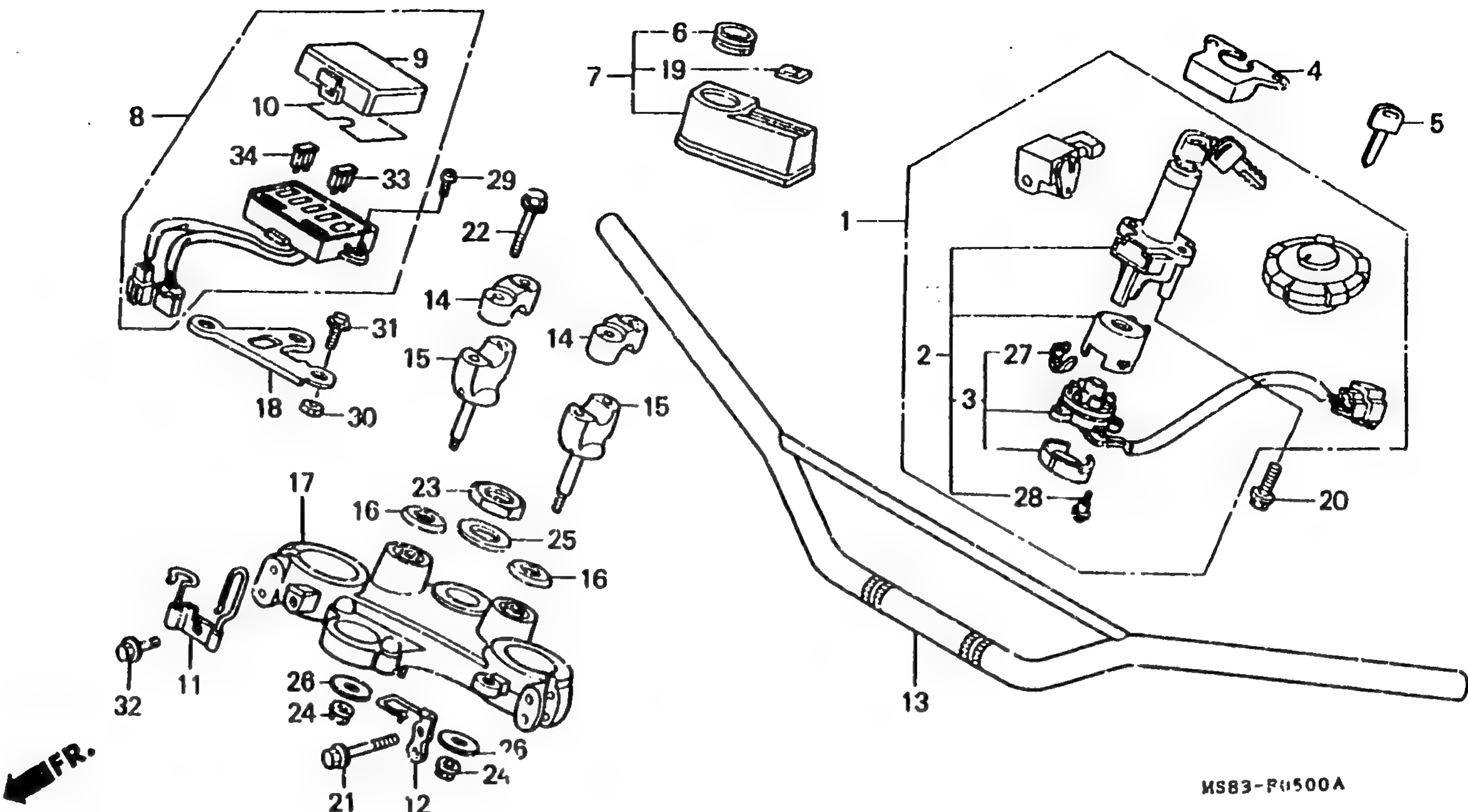
F-5

Handle pipe • Top bridge

Guidon • Haut de fourche

Linkrohr • Obere Brücke

Tubo do manubrio • Pente superior



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série		Code de zone
		(3)	35101-MM9-611	BASE COMP. CONTACT	1	1	--------	--------	FI,G
			35101-MM9-691	BASE COMP. CONTACT	1	1	--------	--------	AR
		4	35106-MA1-610	COUVERCLE D'INTERRUPTEUR COMBINAISON	1	–	--------	--------	FI
					1	–	--------	5006851	G
			35106-ME0-610	COUVERCLE D'INTERRUPTEUR COMBINAISON	1	–	5006852	--------	G
					–	1	--------	--------	FI,G
		5	35121-KB7-810	CLEF DE BLANC (TYPE 1)	(1)	–	--------	--------	AR,B,F,IT,PO,SP,SW
			35121-KE1-820	CLEF DE BLANC	(1)	–	--------	--------	FI,G
			35122-KB7-810	CLEF DE BLANC (TYPE 2)	(1)	–	--------	--------	AR,B,F,IT,PO,SP,SW
			35121-KW3-771	CLEF DE BLANC (TYPE 1)	–	(1)	--------	--------	AR,B,F,H,IT,PO,SP,SW
			35121-MN9-611	CLEF DE BLANC	–	(1)	--------	--------	FI,G
			35122-KW3-771	CLEF DE BLANC (TYPE 2)	–	(1)	--------	--------	AR,B,F,H,IT,PO,SP,SW
		6	37312-KB7-008	ANNEAU D'INTERRUPTEUR COMBINE	–	1			

I 10

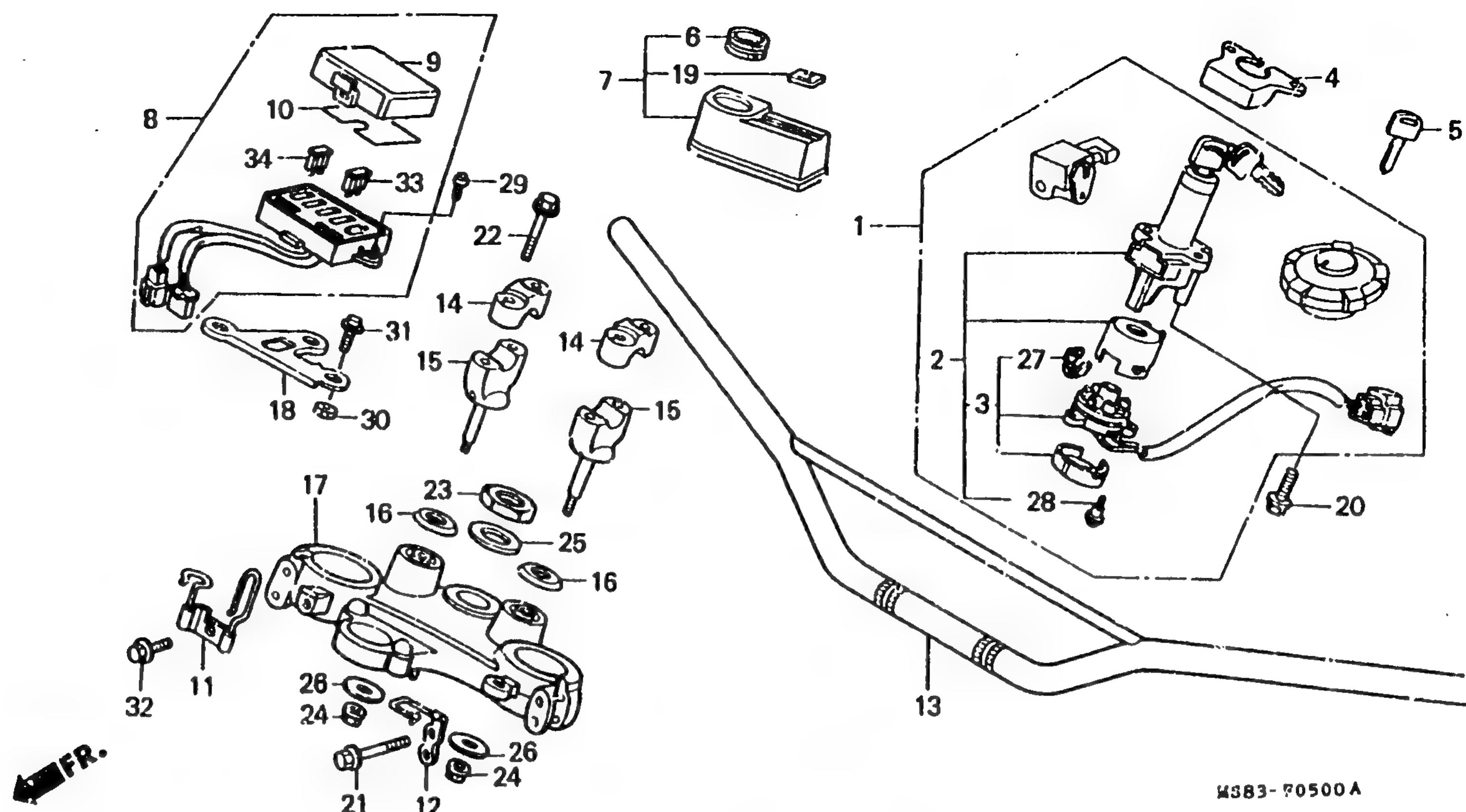
F-5

Handle pipe • Top bridge

Guidon • Haut de fourche

Linkrohr • Obere Brücke

Tubo do manubrio • Pente superior



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		7	37610-MS8-000	CACHE COMP. DE CONTACTEUR D'ALLUMAGE	—	1		
		8	38200-MS8-005	ENS. BOITIER DE FUSIBLE	1	—		B,FI,G,PO,SP
					1	1		IT,SW
			38200-MS8-691	ENS. BOITIER DE FUSIBLE	1	—		AR
			38200-MS8-721	ENS. BOITIER DE FUSIBLE	1	—		F
		*	38200-MS8-751	ENS. BOITIER DE FUSIBLE	—	1		F
		*	38200-MS8-831	ENS. BOITIER DE FUSIBLE	—	1		AR
		*	38200-MS8-871	ENS. BOITIER DE FUSIBLE	—	1		B,FI,G,H,PO,SP
		9	38210-KR0-005	COUVERCLE DE BOITIER DE FUSIBLE	1	1		
		10	38215-MM9-300	ETIQUETTE DE FUSIBLE	1	1		B,FI,G,IT,PO,SP,SW
			38215-MM9-621	ETIQUETTE DE FUSIBLE	1	—		F,PO,SP
			38215-MS8-005	ETIQUETTE DE FUSIBLE	1	—		B,FI,G,PO,SP
					1	1		IT,SW
			38215-MS8-691	ETIQUETTE DE FUSIBLE	1	—		AR
			38215-MS8-721	ETIQUETTE DE FUSIBLE (FRANCAIS)	1	—		F

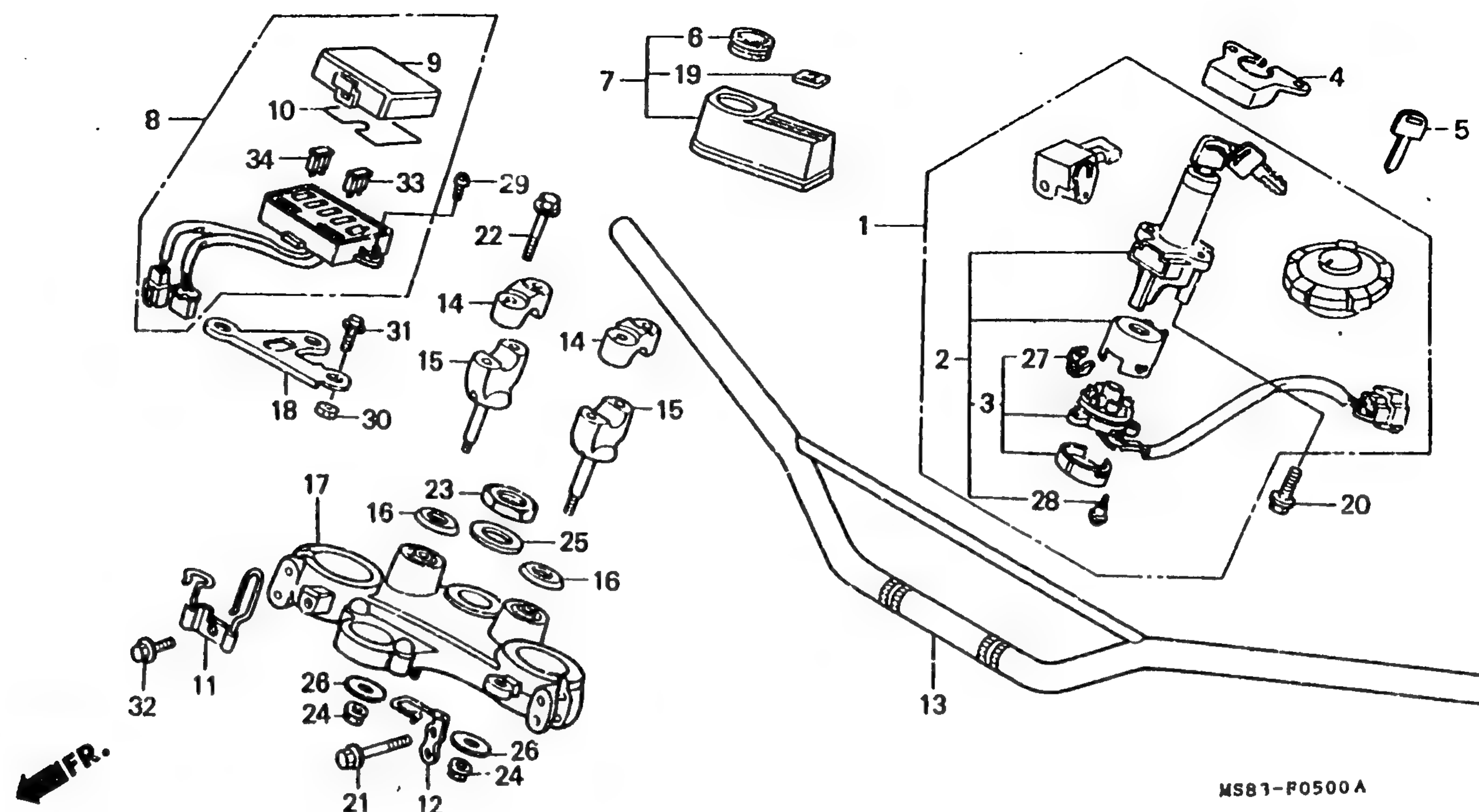
F-5

Handle pipe • Top bridge

Guidon • Haut de fourche

Linkrohr • Obere Brücke

Tubo do manubrio • Pente superior



Item d'entretien	T.D.R.	N° de. réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV630 J	K	N° de série	Code de zone
		* 10)	38215-MS8-751	ETIQUETTE DE FUSIBLE	–	1	....	F
		*	38215-MS8-831	ETIQUETTE DE FUSIBLE	–	1	....	AR
		*	38215-MS8-871	ETIQUETTE DE FUSIBLE	–	1	....	B,FI,G,H,PO,SP
		11	45461-MS8-000	SUPPORT DE PARTIE SUPERIEURE DE FLEXIBLE DE FREIN	1	1		
		12	50296-MN9-000	GUIDE DE CABLE D'EMBRAYAGE	1	1		
		13	53100-MS8-000ZA	BARRE DE GUIDON *YR112MU* SUPER-OR METALLIQUE-U	1	1		
		14	53131-MS8-000	SUPPORT SUPERIEUR	2	2		
		15	53132-MS8-000	SUPPORT SUPERIEUR DE GUIDON	2	2		
		16	53135-MS8-000	CHAPEAU DE TUYAU DE POIGNEE	2	2		
		17	53220-MS8-000	HAUT DE FOURCHE COMP.	1	1		
		18	61312-MM9-000	TIRANT DE BOITE A FUSIBLES	1	1		
		19	87122-KY7-910	MARQUE D'AILE	–	1		
		20	90104-MJ1-000	BOULON DE BRIDE, 8X18	2	2	....	AR,B,F,H,IT,PO,SP,SW

I 12

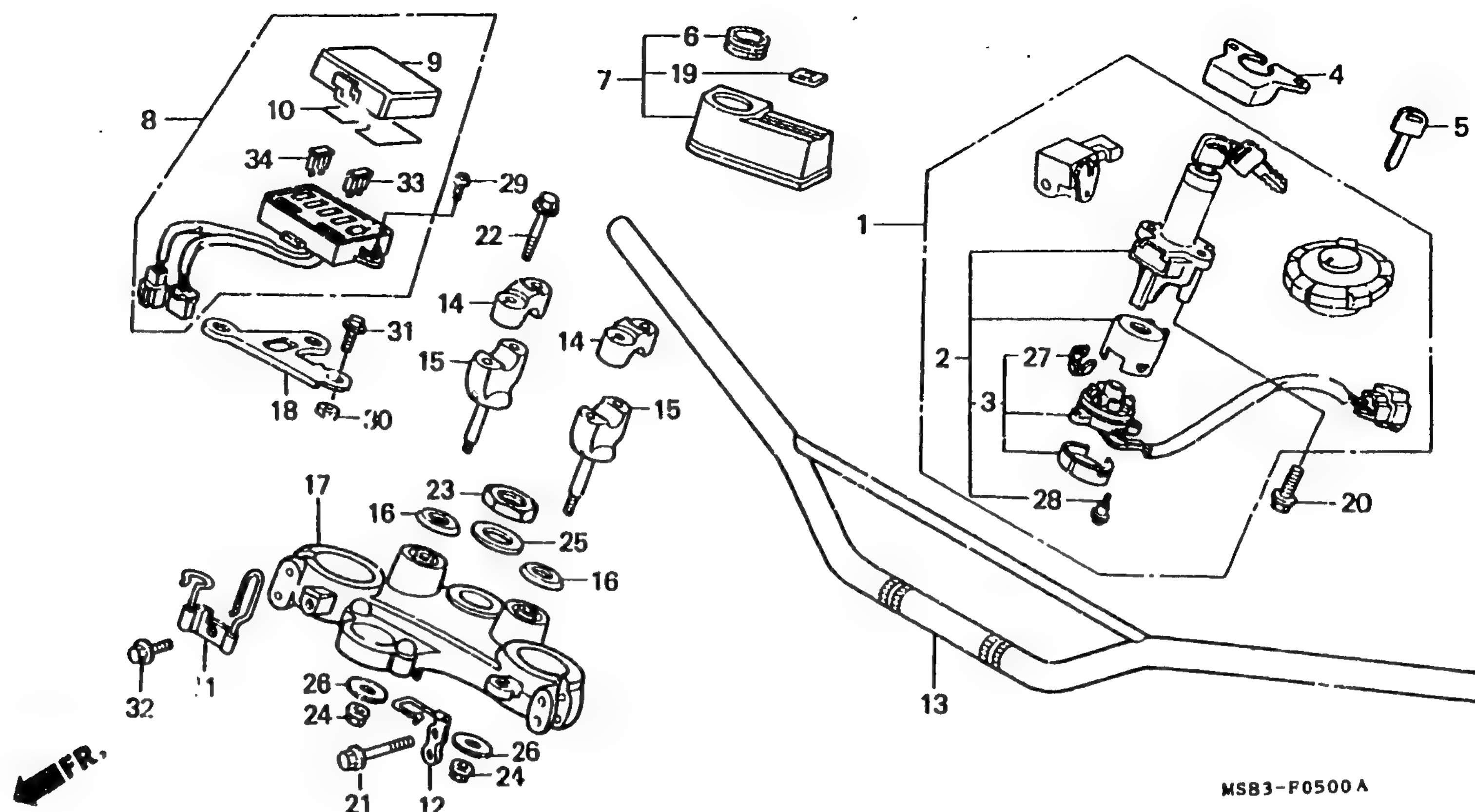
F-5

Handle pipe • Top bridge

Guidon • Haut de fourche

Linkrohr • Obere Brücke

Tubo do manubrio • Pente superior



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		20)	90105-KE1-722	BOULON DE FYXATION D'INTERRUPTEUR COMBINNE	2	2	-------- --------	FI,G
		21	90107-KF0-000	BOULON DE BRIDE, 8X40	4	4		
		22	90111-362-000	BOULON DE BRIDE, 8X36	4	4		
		23	90304-415-000	ECROU DE TIGE DE DIRECTION	1	1		
		24	90309-KF0-003	ECROU DE BRIDE, 8MM	2	2		
		25	90503-283-000	RONDELLE DE TIGE DE DIRECTION	1	1		
		26	90535-K39-000	RONDELLE DE TAMPON DE POIGNEE	2	2		
		27	91058-MG9-681	BANDE D'AUTO-BLOCAGE	1	1		
		28	91059-MK4-601	VIS AUTO-TARAUDEUSE, 3X16	3	—		
					—	3	-------- 6101595	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					—	3	--------0M000205	SP
		*	91059-KY2-711	VIS AUTO-TARAUDEUSE, 3X16	—	3	6101596 --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					—	3	0M000206 --------	SP
		29	93500-04012-0G	VIS A TETE CYLINDRIQUE, 4X12	2	2		
		30	94001-08070-0S	ECROU HEX., 8MM	1	1		

I 13

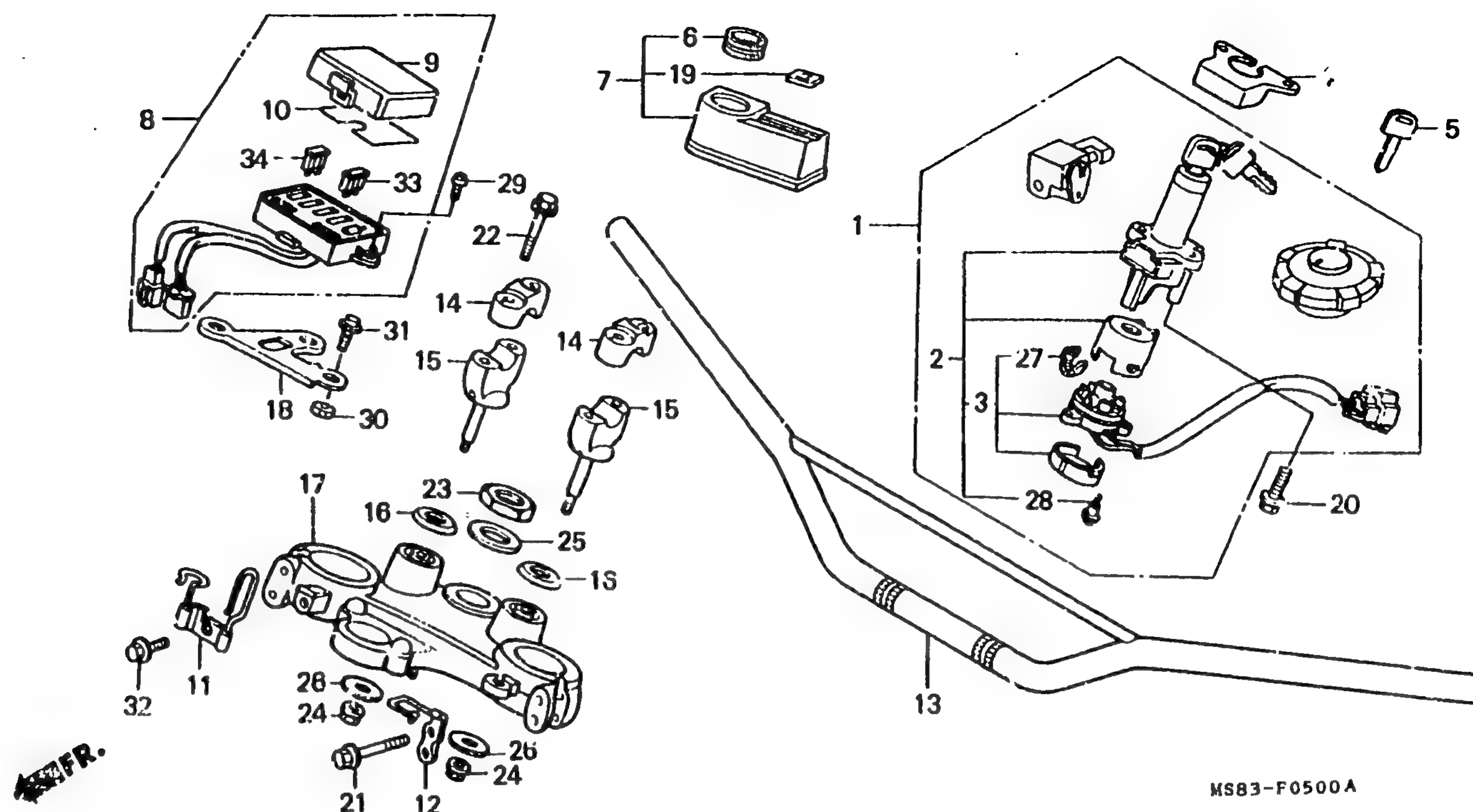
F-5

Handle pipe • Top bridge

Guidon • Haut de fourche

Linkrohr • Obere Brücke

Tubo do manubrio •
Pente superior



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		31	95700-08025-07	BOULON DE BRIDE, 8X25	1	1		
		32	96400-06010-00	BOULON DE BRIDE, 6X10	1	1		
		33	98200-31000	FUSIBLE DE LAME (10A)	5	4	....	AR
					4	3	....	B,F,FI,G,H,PO,SP
					4	4	....	IT,SW
		34	98200-31500	FUSIBLE DE LAME (15A)	2	–	....	AR,B,F FI,G,PO,SP
					2	2	....	IT,SW
			98200-32000	FUSIBLE DE LAME (20A)	–	3	....	AR,B,F,FI,G,H,PO,SP

I 14

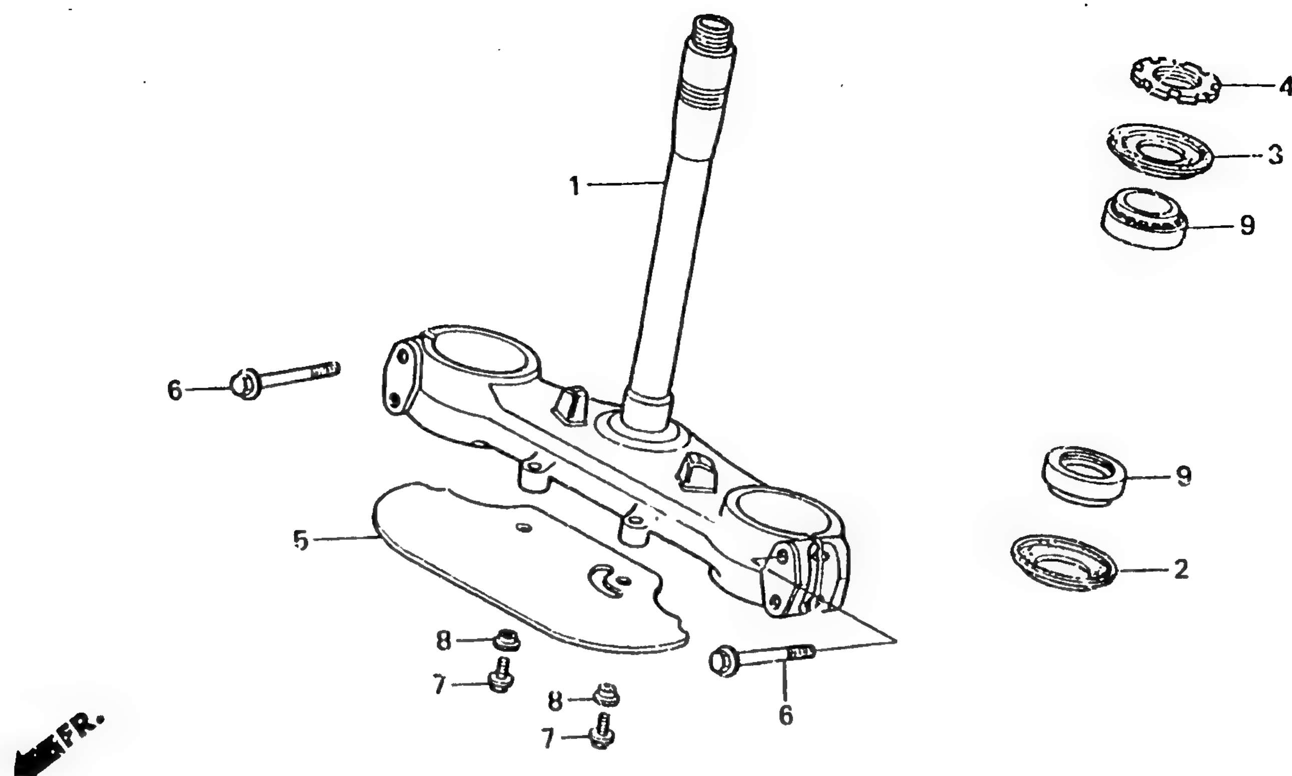
F-6

Steering stem

Tige de direction

Steuerkopfschaft

Varilla de direccion



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
TIGE COMP. DIRECTION	1.4	1	53200-MS8-000	TIGE COMP. DIRECTION	1	1		
ROULEMENT SUPERIEUR DE TUYAU PRINCIPAL	1.3	2	53214-KA4-701	CACHE-POUSSIERE DE TETE DIRECTION (ARAI)	1	1		
(L'ON APPLIQUE LE MEME F.R.T. MEME QUAND ON EFFECTUE L'ENTRETIENT SUR PLUS D'UNE PIECE.)		3	53214-MM9-003	CACHE-POUSSIERE DE TETE DIRECTION (ARAI)	1	1		
			53214-MM9-005	CACHE-POUSSIERE DE TETE DIRECTION (NOK)	1	1		
		4	53229-KN5-650	ECROU SUPERIEUR DE TETE DIRECTION	1	1		
		5	61120-MM9-000	PLAQUE DE GUIDE D'AIR	1	1		
		6	90107-KF0-000	BOULON DE BRIDE, 8X40	4	4		
		7	90111-ML0-730	BOULON DE BRIDE, 6MM	2	2		
		8	90556-MB4-000	RONDELLE DE COUVERCLE LATERAL AV.	2	2		
		9	91015-425-832	ROULEMENT SUPERIEUR DE TUYAU PRINCIPAL (NACHI)	2	2		

I 15

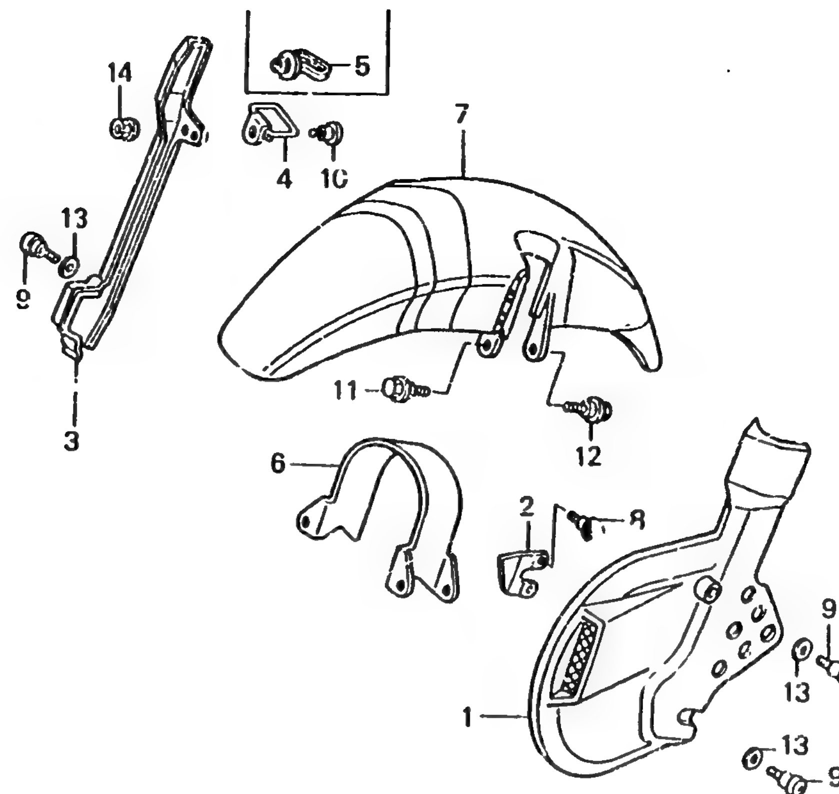
F-7

Front fender

Garde-boue avant

Vorderer Kotflügel

Parafango delantero



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
COUVERCLE COMP. DISQUE AV.	0.1	1	45320-MS8-000ZA	COUVERCLE COMP. DISQUE AV.				
.TIRANT DE FOURCHE AV.				* NH138 * ....BLANC DE SHASTA	1	–	-------- --------	B,F,FI,G,IT,PO,SP,SW
.JEU DE GARDE-BOUE AV.			45320-MS8-690ZA	* NH138 * ....BLANC DE SHASTA	1	–	-------- --------	AR
		*	45320-MS8-010ZA	* NH138 * ....BLANC DE SHASTA	–	1	-------- --------	B,F,FI,G,H,IT,PO,SP,SW
		*	45320-MS8-691ZA	* NH138 * ....BLANC DE SHASTA	–	1	-------- --------	AR
		2	45335-MS8-000	BUTEE DE COUVERCLE DE DISQUE AV.	1	1		
		3	45340-MS8-000ZA	COUVERCLE DE BOITIER INFERIEUR				
				* NH138 * ....BLANC DE SHASTA	1	1	-------- --------	B,F,FI,G,H,IT,PO,SP,SW
			45340-MS8-690ZA	* NH138 * ....BLANC DE SHASTA	1	1	-------- --------	AR
		4	45451-MS8-000	GUIDE DE CABLE DE COMPTEUR VITESSE	1	–	5008402	
					-	1		
		5	45451-471-000	ANNEAU DE CABLE	1	–	-------- 5008401	
		6	53240-MS8-000	TIRANT DE FOURCHE AV.	1	1		
		7	61200-MS8-000ZA	JEU DE GARDE-BOUE AV. (WL)				
				* NH138 * ....BLANC DE SHASTA	1	1		

I 16

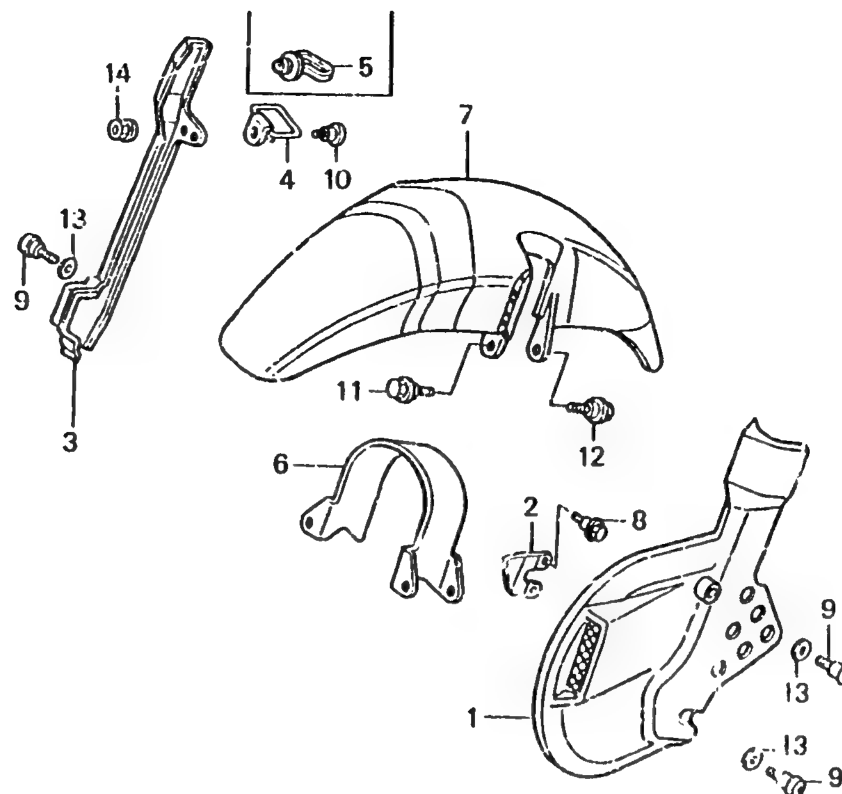
F-7

Front fender

Garde-boue avant

Vorderer Kotflugel

Parafango delantero



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		8	90028-MA6-000	BOULON DE BRIDE SPECIAL, 6X14	2	2		
		9	90103-MN9-000	BOULON DE DISQUE AV.	4	4		
		10	90105-GC4-600	BOULON DE DISQUE, 6X17	1	–	5008402	
					–	1	-------- 5101731	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	1	--------0M000239	SP
	*		90105-KS6-700	BOULON DE DISQUE, 6X17	–	1	5101732 --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	1	0M000240 --------	SP
		11	90106-MM9-000	BOULON DE MONTAGE DE GARDE-BOUE AV.	2	2		
		12	90106-MN9-000	BOULON DE FIXATION DE GARDE-BOUE AV.	2	2		
		13	90505-MM5-770	RONDELLE, 8MM	–	4		
		14	94071-06080	ECROU-RONDELLE, 6MM	1	–	5008402	
					–	1		

J 1

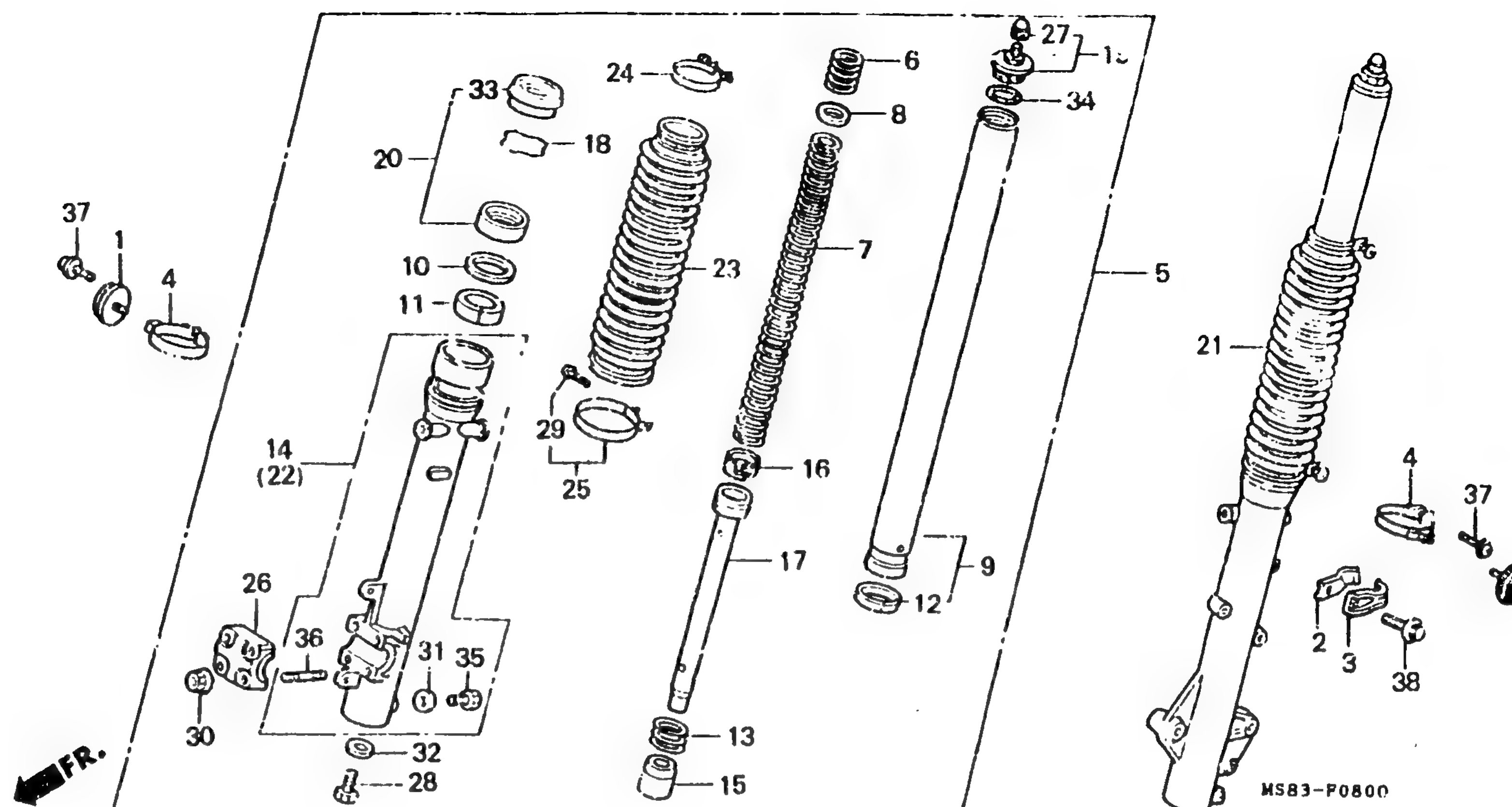
F-8

Front fork

Fourche avant

Vordergabel

Horquilla delantero



Item d'entretien	T.D.R.
ENS. FOURCHE AV.	0.6
(AJOUTER 0,2 POUR CHAQUE.)	
RESSORT B D'AMORTISSEUR AV.	0.2
TUYAU COMP. FOURCHE AV.	1.0
(AJOUTER 0,6 POUR CHAQUE.)	
BOITIER COMP. INFERIEUR	
(AJOUTER 0,3 POUR CHAQUE.)	
JEU DE JOINT DE FOURCHE AV.	0.9
(AJOUTER 0,6 POUR CHAQUE.)	
SOUFFLET, FOURCHE AV.	0.5
(AJOUTER 0,1 POUR CHAQUE.)	

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Codo de zone
1	33741-MM9-690	CATAPHOTE AV.	2	2	-------- --------	AR
2	45464-MM9-000	AGRAFE A DE DURITE DE FREIN	1	1		
3	45465-MM9-000	AGRAFE B DE DURITE DE FREIN	1	1		
4	45467-MS8-690	APPUI DE REFLECTEUR	2	2	-------- --------	AR
5	51400-MS8-611ZA	ENS. FOURCHE AV. D. *NH35M/PB181* ARGENTE NUAGE METALLIQUE/ BLEU CIEL ETOILE	1	1		
6	51401-MS8-003	RESSORT A D'AMORTISSEUR AV.	2	2		
7	51402-MS8-003	RESSORT B D'AMORTISSEUR AV.	2	2		
8	51405-KA4-711	SIEGE DE RESSORT	2	2		
9	51410-MS8-003	TUYAU COMP. FOURCHE AV. (SHOWA)	2	2		
10	51412-KA4-711	ANNEAU DE REFOULEMENT	2	2		
11	51414-MN1-671	BAGUE DE GUIDE	2	2		
12	51415-MN1-671	POUSSEE DE COULISSEAU	1	1		

J 2

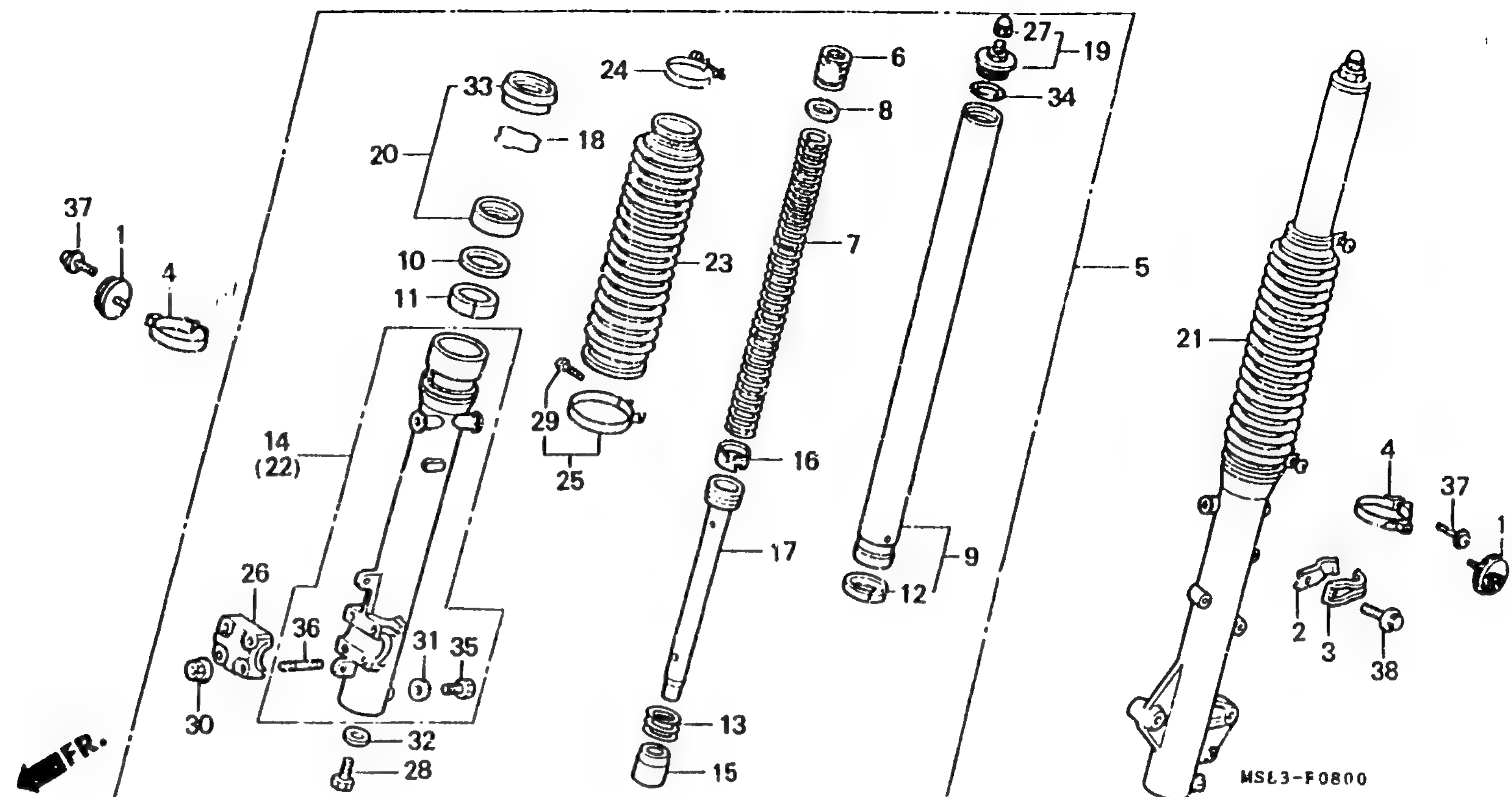
F-8

Front fork

Fourche avant

Vordergabel

Horquilla delantero



Item d'entretien	T.D.R.	N° de. réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		13	51416-KA4-831	RESSORT DE REBONDISSEMENT AV. (SHOWA)(34.3N/MM, 3.5KGF/MM)	2	2		
		14	51420-MS8-003ZA	BOITIER COMP. INFERIEUR D. *NH35M* ARGENTE NUAGE METALLIQUE	1	1		
		15	51432-MG7-003	PIECE DE RETENUE D'HUILE	2	2		
		16	51437-KA4-711	BAGUE DE PISTON (SHOWA)	2	2		
		17	51440-MS8-003	TUYAU DE SIEGE	2	2		
		18	51447-KA4-711	ANNEAU DE BUTEE DE JOINT D'ETANCHEITE A HUILE	2	2		
		19	51450-MS8-003	ENS. BOULON DE FOURCHE AV.	2	2		
		20	51490-KA4-831	JEU DE JOINT DE FOURCHE AV. (SHOWA)	2	2		

J 3

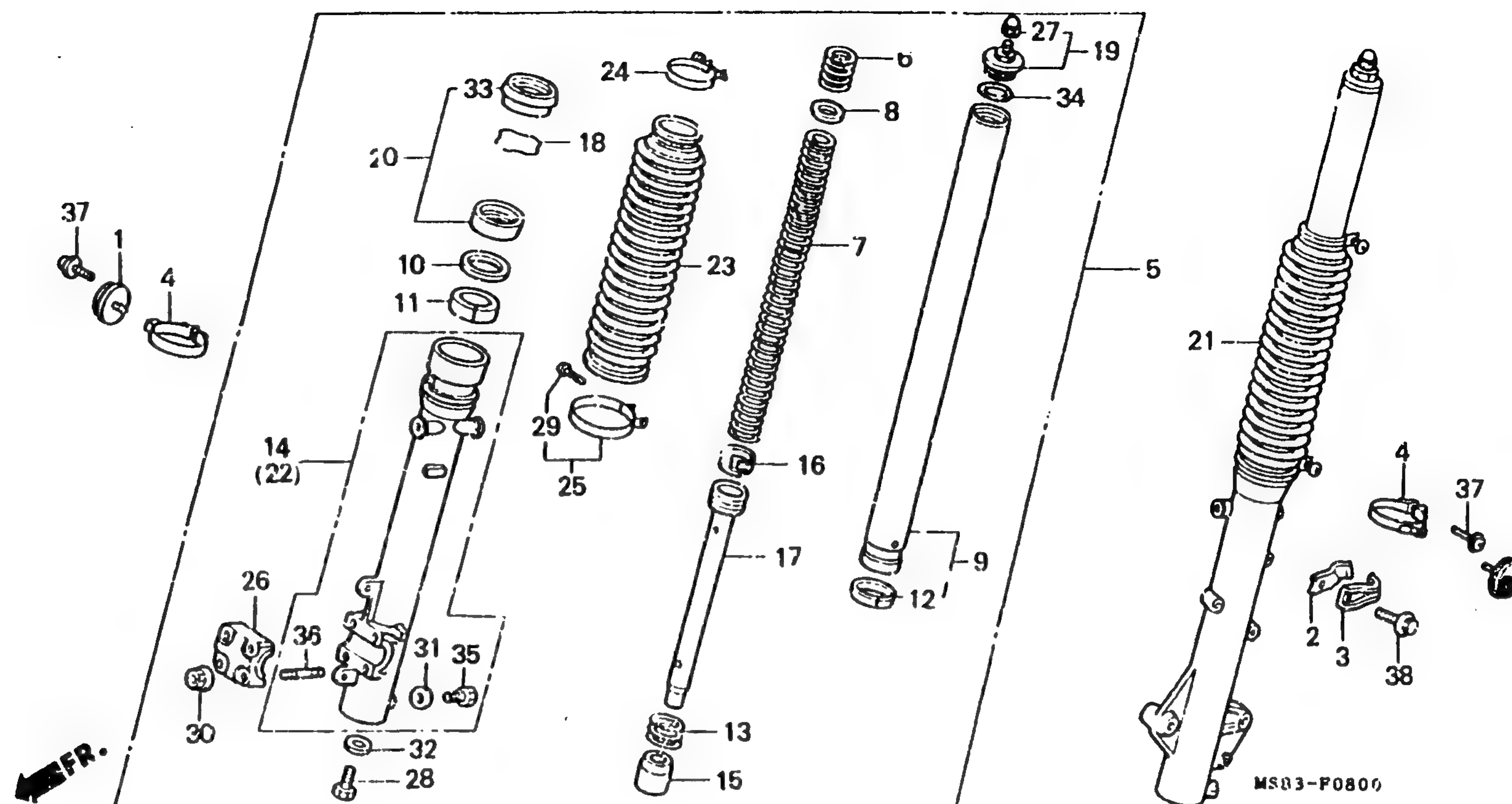
F-8

Front fork

Fourche avant

Vordergabel

Horquilla delantero



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		21	51500-MS8-611ZA	ENS. FOURCHE AV. G. *NH35M/PB181* ARGENTE NUAGE METALLIQUE/ BLEU CIEL ETOILE	1	1		
		22	51520-MS8-003ZA	BOITIER COMP. INFERIEUR G. *NH35M* ARGENTE NUAGE METALLIQUE	1	1		
		23	51611-MS8-003ZA	SOUFFLET, FOURCHE AV *PB181* ....BLEU CIEL ETOILE	2	2		
		24	51612-KA4-831	BANDE SUPERIEUR DE SOUFFLET (SHOWA)	2	2		
		25	51613-MK2-003	BANDE INFERIEURE DE SOUFFLET	2	2		
		26	51634-MK5-003ZD	PORTE-AXE *NH35M* ARGENTE NUAGE METALLIQUE	1	1		
		27	52425-381-771	CHAPEAU DE SOUPAPE D'AIR	2	2		
		28	90116-383-721	BOULON DE DOUILLE, 8MM	2	2		

3

J 4

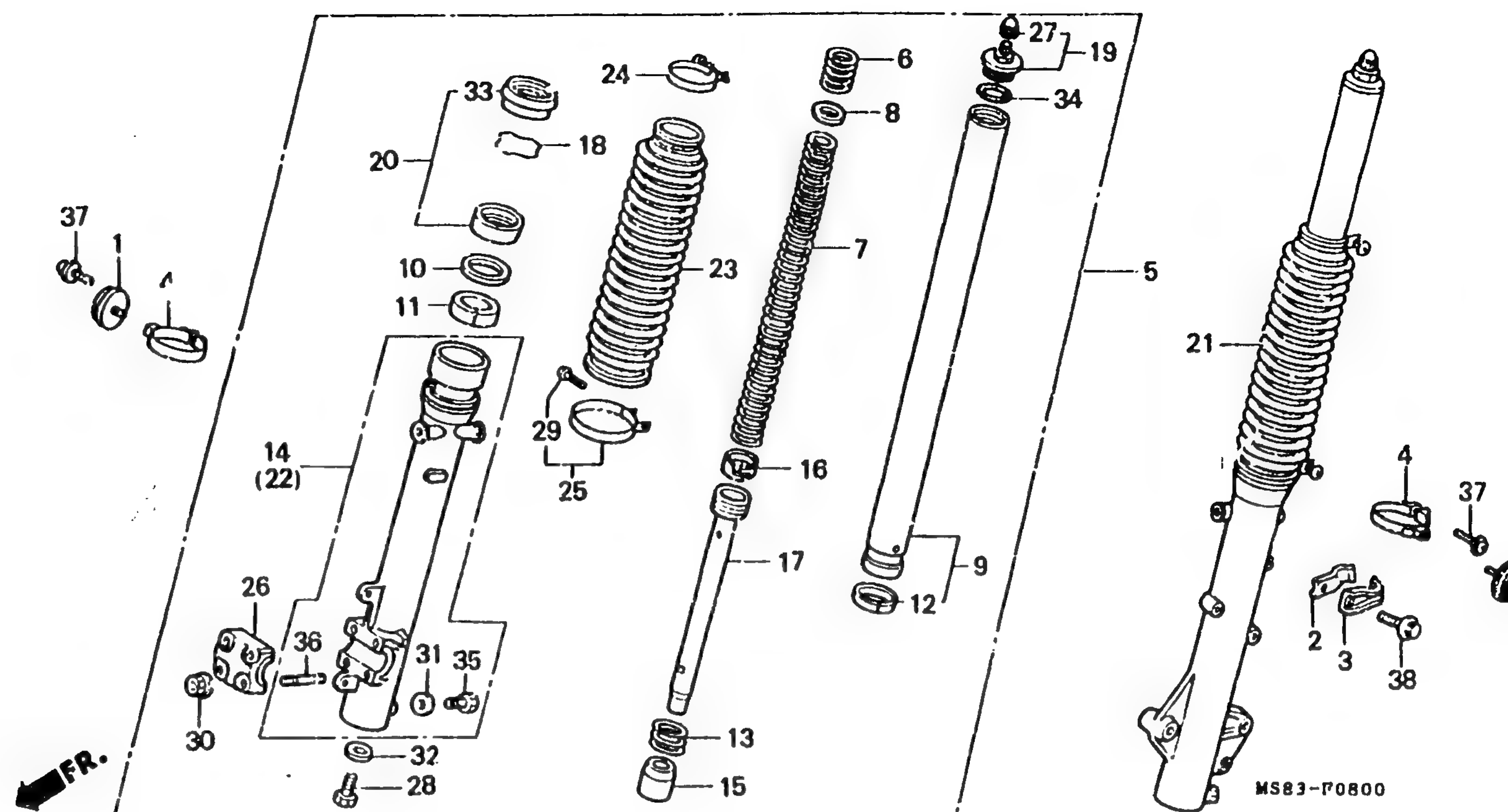
F-8

Front fork

Fourche avant

Vordergabel

Horquilla delantero



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de séria	Code de zone
		29	90202-MK2-003	VIS A TETE CYLINDRIQUE, 3.5X25	2	2		
		30	90301-473-003	ECROU U, 6MM	4	4		
		31	90543-273-000	JOINT ETANCHEITE, VIDANGE FOURCHE AV.	2	2		
		32	90544-283-000	RONDELLE SPECIALE, 8MM	2	2		
		33	91254-KA4-831	CACHE-POUSSIERE DE FOURCHE AV.	2	2		
		34	91356-KA4-711	JOINT TORIQUE, 35.2X2.4	2	2		
		35	92101-06008-0A	BOULON HEX., 6X8	2	2		
		36	92900-06025-0E	GOUJON, 6X25	4	4		
		37	93892-06016-00	VIS A TETE A RONDELLE, 6X16	2	2	--------	-------- AR
		38	96001-06012-00	BOULON DE BRIDE, 6X12	1	1		

J 5

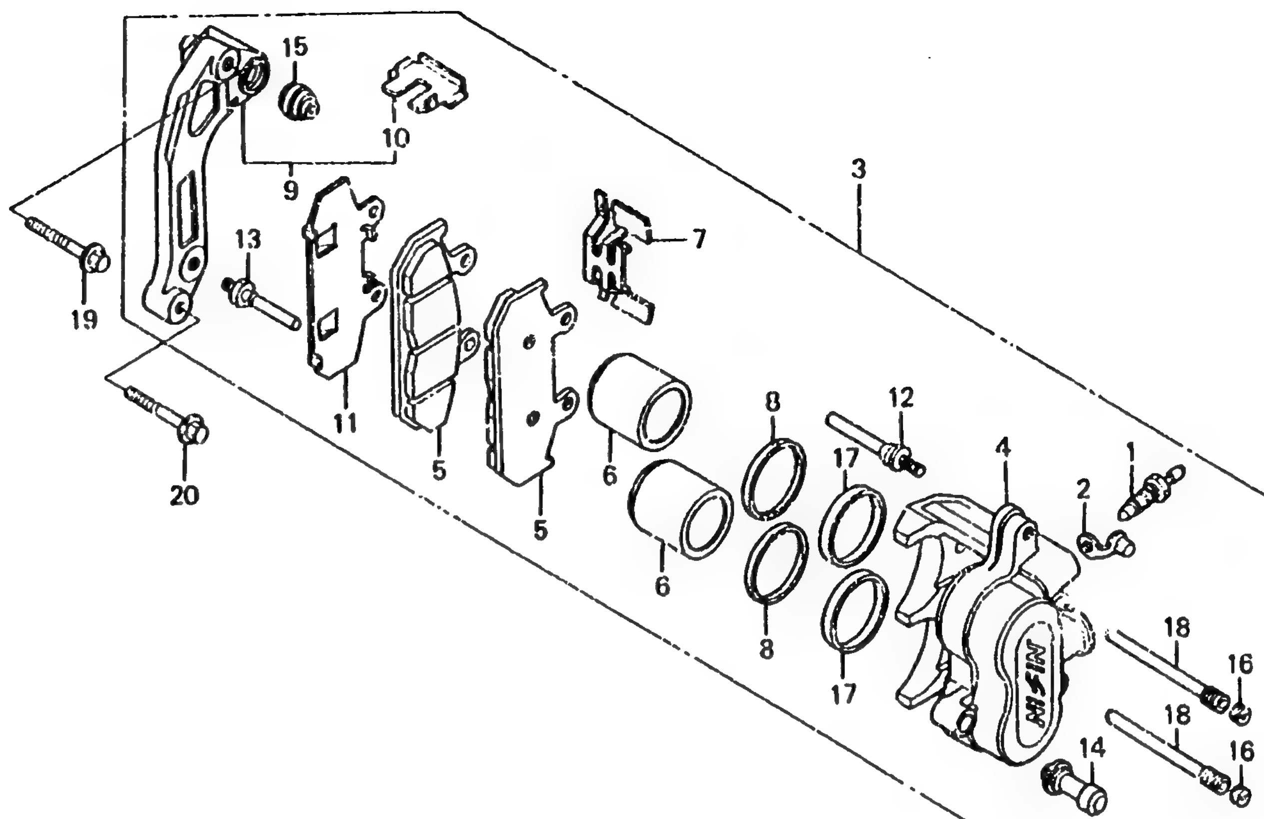
F-9

Front brake caliper

Etrier de frein avant

Vorderradbremssattel

Calibrador de freno delantero



Item d'entretien	T.D.R.
ENS. ETRIER AV. G.	0.4
CORPS D'ETRIER AV.	0.6
SABOT COMP. AV.	0.2
.SUPPORT COMP. AV.	
PISTON COMP.	0.5
(AJOUTER 0,1 POUR CHAQUE.)	
(PIECES RELATIVES Y COMPRISES)	

	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	N° de requis XRV650 K	N° de série		Code de zone
	1	43352-MG9-006	VIS DE PURGE	1	–	--------	5000296	F,G,IT,SW
		43352-568-003	VIS DE PURGE	1	1	--------	--------	AR,B,FI,H,PO,SP
				1	–	5000297	--------	F,G,IT,SW
				–	1	--------	--------	F,G,IT,SW
	2	43353-MG9-006	CHAPEAU, PURGEUR	1	–	--------	5000296	F,G,IT,SW
		43353-461-771	CHAPEAU, PURGEUR	1	1	--------	--------	AR,B,FI,H,PO,SP
				1	–	5000297	--------	F,G,IT,SW
				–	1	--------	--------	F,G,IT,SW
	3	45100-MN9-026	ENS. ETRIER AV. G. (NISSIN)	1	–			
*		45100-MS8-006	ENS. ETRIER AV. G. [illegible]SIN)	–	1	--------	5102480	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
				–	1	--------	0M000254	SP
*		45100-MS8-016	ENS. ETRIER AV. G. (NISSIN)	–	1	5102481	--------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
				–	1	0M000255	--------	SP
	4	45101-MN9-006	CORPS D'ETRIER AV.	1	–	--------	5000295	

J 6

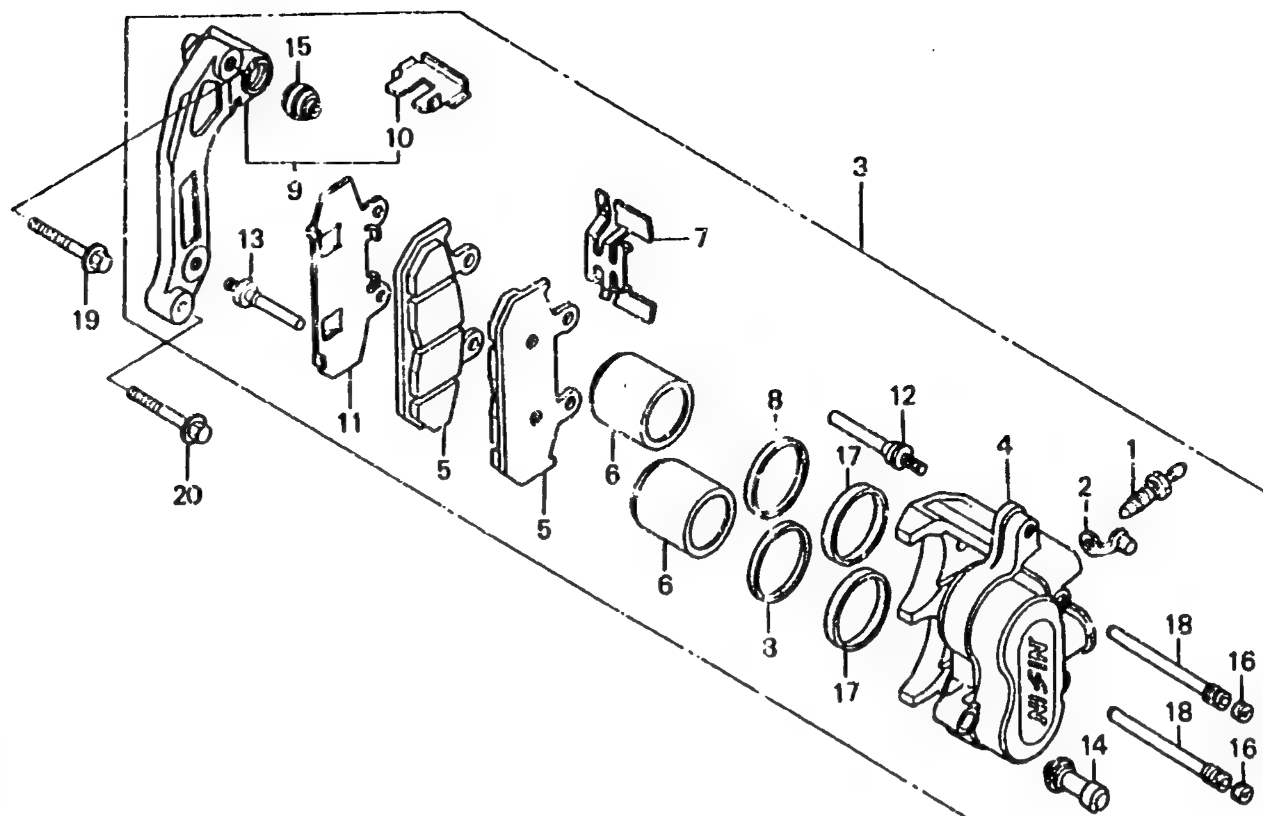
F-9

Front brake caliper

Etrier de frein avant

Vorderradbremssattel

Calibrador de freno delantero



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de repuis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		(4)	45101-MN9-016	CORPS D'ETRIER AV.	1	–	5000297	
					–	1		
		5	45105-MS8-008	SABOT COMP. AV. (NISSIN)(TT)	2	2		
		6	45107-ML7-691	PISTON COMP.	2	2		
		7	45108-KV0-701	RESSORT DE PLAQUETTE (NISSIN)	1	1		
		8	45109-166-006	CACHE-POUSSIERE	2	2		
		9	45110-MN9-016	SUPPORT COMP. AV. G. (NISSIN)	1	–		
		*	45110-MS8-006	SUPPORT COMP. AV.	–	1		
		10	45112-MG3-006	FIXATION	1	–		
		*	45112-KM1-006	FIXATION	–	1		
		11	45114-MN9-006	CALE	1	–		



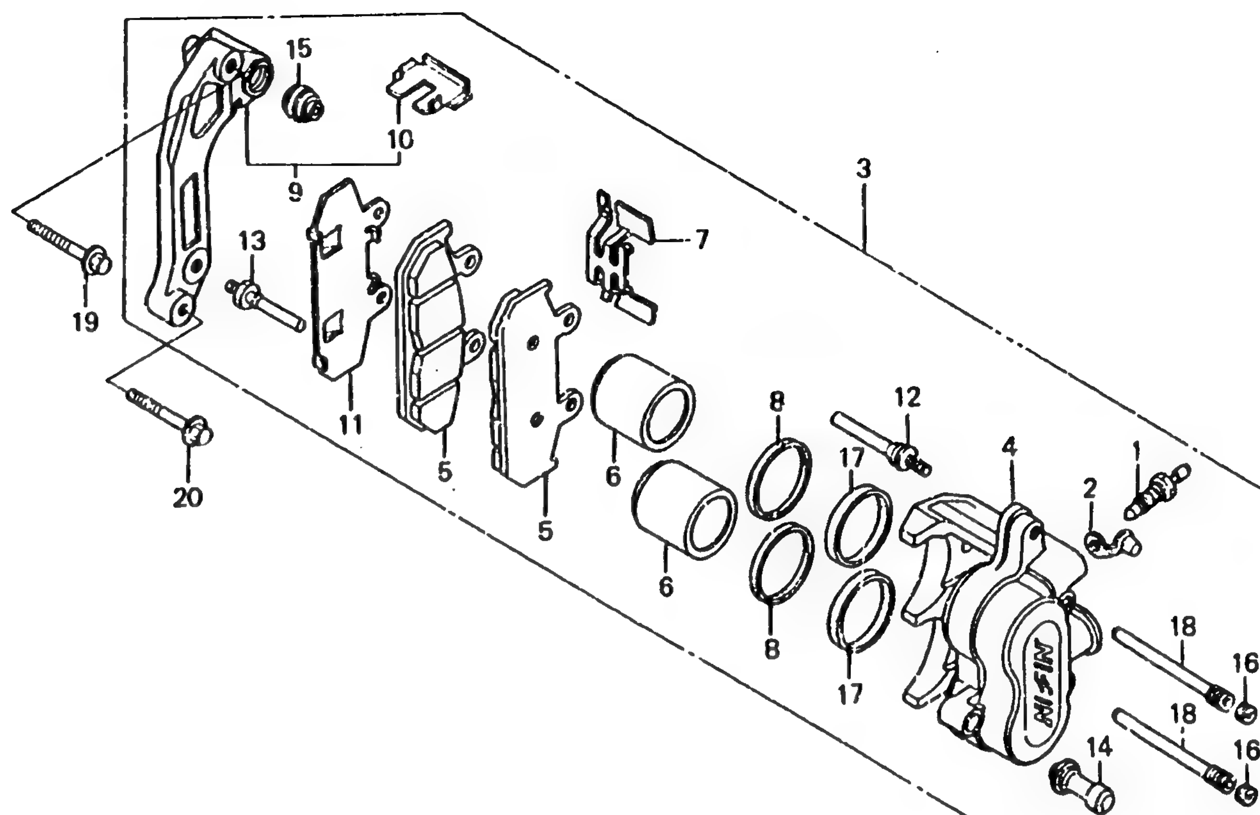
F-9

Front brake caliper

Etrier de frein avant

Vorderradbremssattel

Calibrador de freno delantero



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		12	45131-HA5-671	BOULON A D'AXE	1	–	-------- --------	AR,B,F,FI,G,IT,PO,SW
					1	1	-------- --------	SP
					–	1	-------- 5103335	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
		*	45131-HA5-672	BOULON A D'AXE	–	1	5103336 --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
		13	45131-166-013	BOULON DE GOUPILLE	1	1		
		14	45132-166-016	SOUFFLET DE BAGUE D'AXE	1	1		
		15	45133-MA3-006	SOUFFLET B	1	1		
		16	45203-MG3-006	BOUCHON DE GOUPILLE	2	–		
					–	2	-------- 5102480	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	2	--------0M000254	SP
		*	45203-MG3-016	BOUCHON DE GOUPILLE	–	2	5102481 --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	2	0M000255 --------	SP
		17	45209-166-006	JOINT DE PISTON	2	2		
		18	45215-KA3-731	GOUPILLE DE SUSPENSION	2	–		
					–	2	-------- 5102480	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	2	--------0M0C0254	SP

J 8

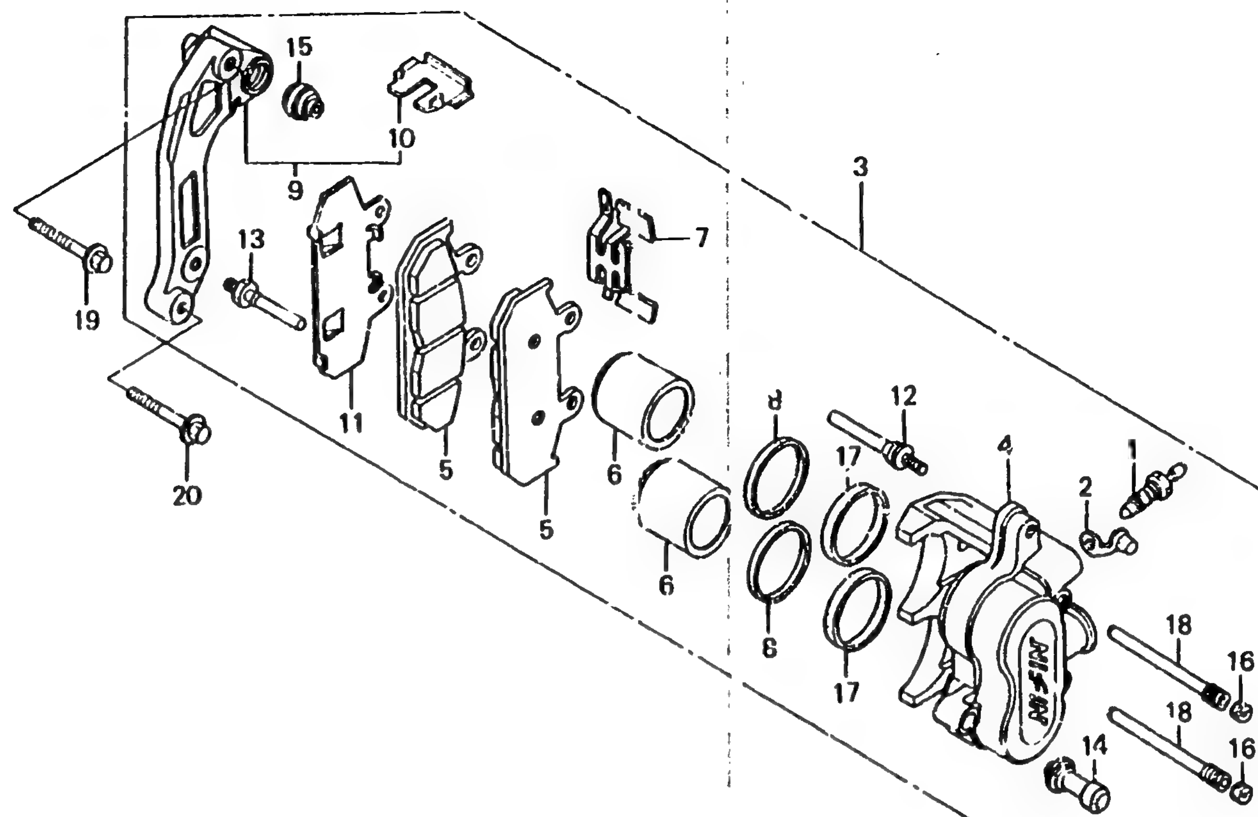
F-9

Front brake caliper

Etrier de frein avant

Vorderradbremssattel

Calibrador de freno delantero



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de modèles XRV 850 J	K	N° de série	Code de zone
		* 18)	45215-KA3-732	GOUPILLE DE SUSPENSION	–	2	5102481	AR,B,F,Fi,G.H,IT,PO,SW
					–	2	0M000255	SP
		19	90131-MG3-000	BOULON DE BRIDE, 8X40	1	1		
		20	90132-MG3-000	BOULON DE BRIDE, 8X50	1	1		

J 9

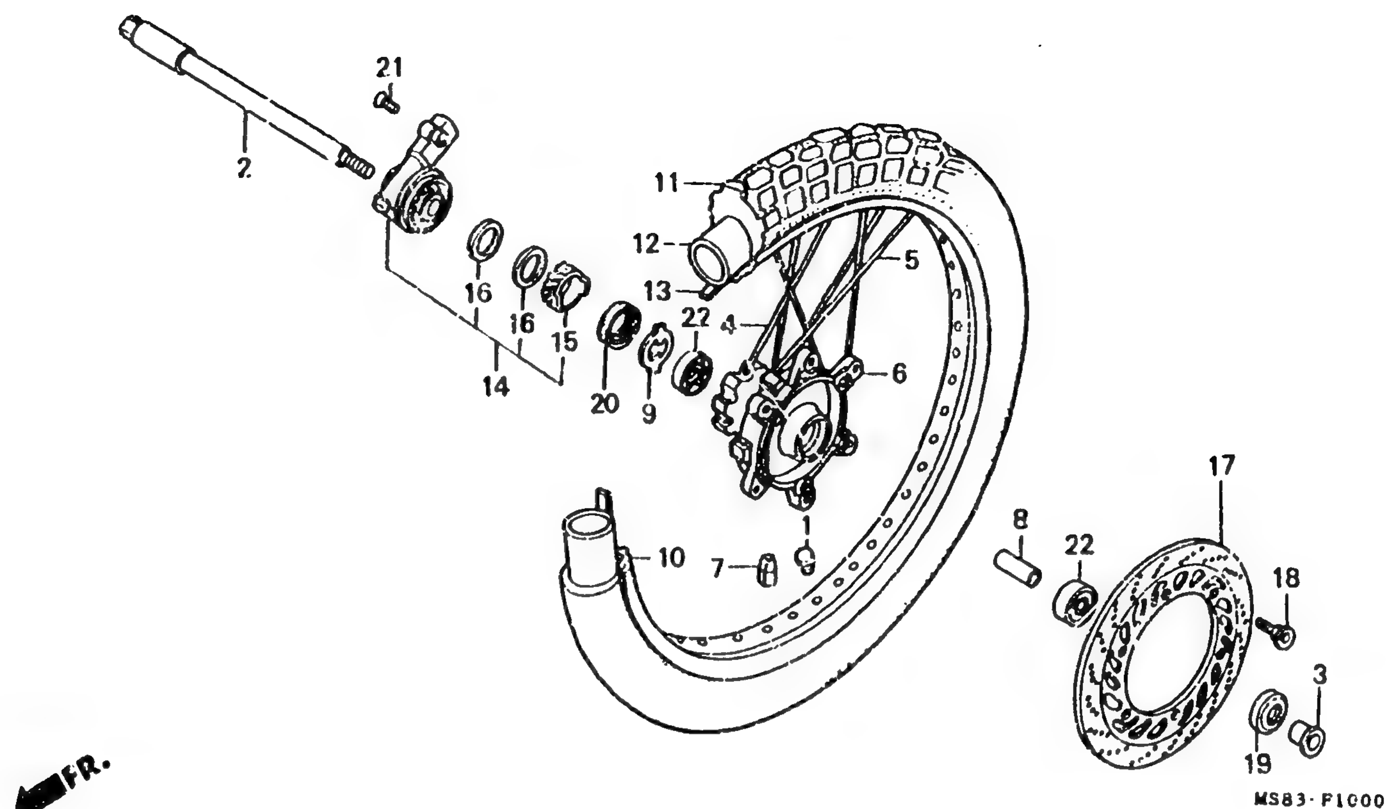
F-10

Front wheel

Roue avant

Vorderradbremssattel

Rueda delantera



Item d'entretien	T.D.R.
AXE DE ROUE AV.	0.4
.ENS. BOITIER DE PIGNON DE COMPTEUR DE VITESSE	
MOYEU DE ROUE AV.	2.9
BALANCIER	0.8
COLLIER D'ECARTEMENT DE ROUE AV.	0.5
.DISQUE DE FREIN AV.	
.ROULEMENT A BILLES RADIAL, 6202U	
(AJOUTER 0,1 POUR CHAQUE.)	
JANTE DE ROUE AV.	2.6
PNEU AV.	1.0
.CHAMBRE A AIR	

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de réquis XRV650 J	N° de réquis XRV650 K	N° de série	Code de zone
1	42717-329-000	CHAPEAU DE TROU DE JANTE	1	1		
2	44301-KF0-000	AXE DE ROUE AV.	1	1		
3	44311-MG3-000	COLLIER DE ROUE AV.	1	1		
4	446A0-MM9-000	JEU DE RAYON A AV. (B9X250.5)	18	18		
5	446B0-MM9-000	JEU DE RAYON B AV. (B9X247.0)	18	18		
6	44601-MM9-000	MOYEU DE ROUE AV.	1	1		
7	44606-283-000	BALANCIER (20G)	N	N		
8	44620-MG3-000	COLLIER D'ECARTEMENT DE ROUE AV.	1	1		
9	44680-MA0-000	FIXATION DE BOITE D'ENGRENAGE	1	1		
10	44701-MM9-003	JANTE DE ROUE AV. (1.85X21)	1	1		
11	44711-MN9-013	PNEU AV. (BS) (90/90-21 54S TW41)	1	1		

J 10

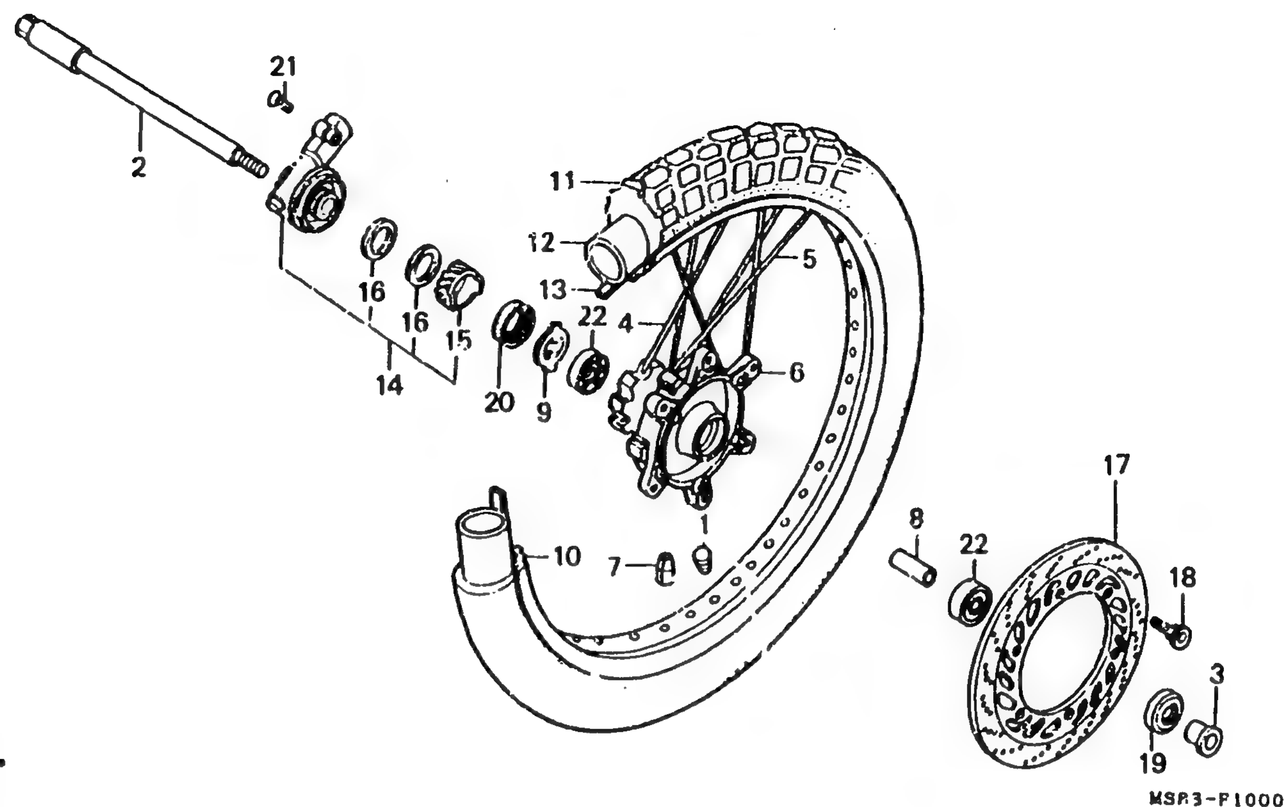
F-10

Front wheel

Roue avant

Vorderradbremssattel

Rueda delantera



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Coda de zone
		11)	44711-MN9-015	PNEU AV. (DUNLOP) (90/90-21 54S K560)	1	1		
		12	44712-MG7-003	CHAMBRE A AIR (BS) (90/90-21 54S)	1	1		
			44712-400-004	CHAMBRE A AIR (DUNLOP) (2.75/3.00-21)	1	1		
		13	44713-MG7-003	VOLET DE PNEU (BS)(1.85-21)	1	1		
			44713-400-004	VOLET DE PNEU (DUNLOP) (1.40/1.60-21)	1	1		
		14	44800-MK5-013	ENS. BOITIER DE PIGNON DE COMPTEUR DE VITESSE	1	1		
		15	44806-KF0-000	PIGNON DE COMPTEUR DE VITESSE	1	1		
		16	44809-402-000	RONDELLE DE PIGNON DE COMPTEUR VITESSE	2	2		
		17	45351-MS8-000	DISQUE DE FREIN AV.	1	–		
		*	45351-MS8-010	DISQUE DE FREIN AV.	–	1		

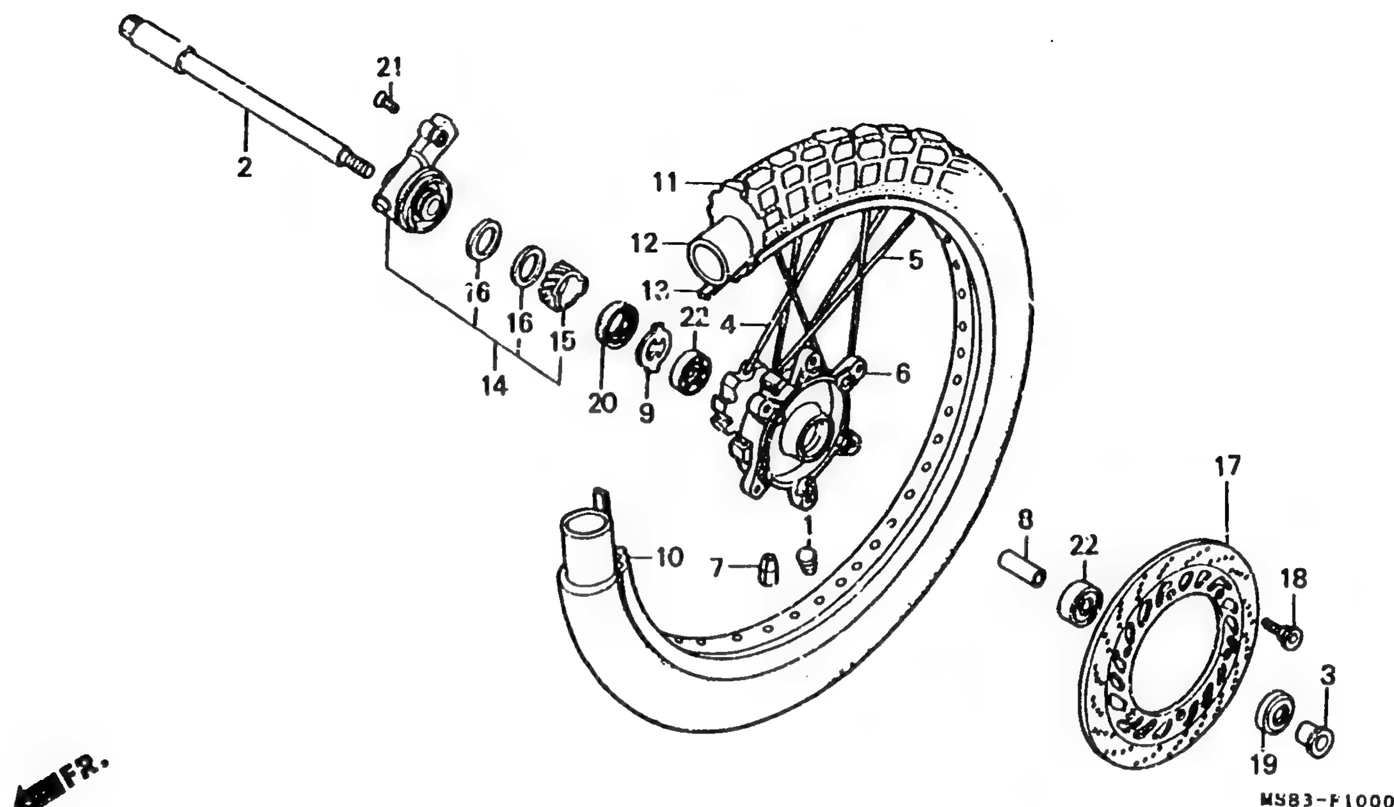
F-10

Front wheel

Roue avant

Vorderradbremssattel

Rueda delantera



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		18	91105-MK5-010	BOULON DE DISQUE, 8X22	6	6		
		19	90755-229-003	JOINT D'ETANCHEITE D'HUILE, 21X37X7(ARAI)	1	1		
			90755-229-005	JOINT D'ETANCHEITE D'HUILE, 21X37X7(NOK)	1	1		
		20	91258-410-006	CACHE-POUSSIERE, 40X50X5(NOK)	1	1		
			91258-410-013	CACHE-POUSSIERE, 40X50X5(ARAI)	1	1		
		21	93700-05020-0G	VIS A TETE OVALE, 5X20	1	1		
		22	96140-62020-10	ROULEMENT A BILLES RADIAL, 6202U	2	–		
					–	2	-------- 5100270	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	2	--------0M000028	SP
		*	96150-62020-10	ROULEMENT A BILLES RADIAL, 6202UU	–	2	5100271 --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	2	0M000029 --------	SP

J 12

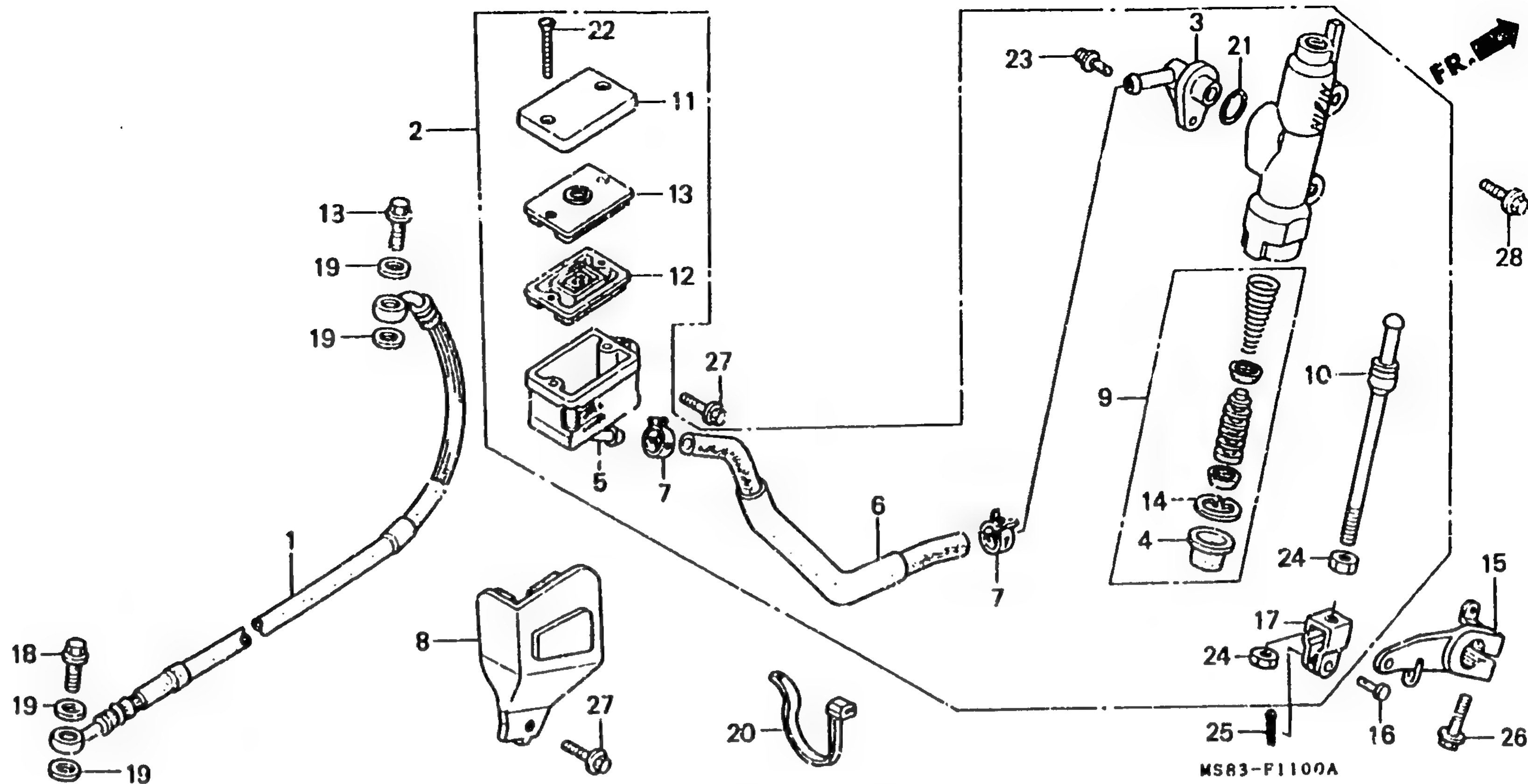
F-11

Rear brake master cylinder

Maître cylindre de frein arrière

Hinterradbremse-Hauptzylinder

Cilindro maestro de freno trasera



Item d'entretien	T.D.R.
DURITE DE FREIN AR.	0.5
ENS. MAITRE CYLINDRE AR.	0.6
.JEU DE PISTON DE MAITRE CYLINDRE	
CUVETTE COMP. HUILE	0.2
DURITE DE MAITRE CYLINDRE	0.4
DIAPHRAGME	0.1
JOINT DE ETRIER DE FREIN	0.3

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	43310-MS8-003	DURITE DE FREIN AR.	1	1		
2	43500-MS8-611	ENS. MAITRE CYLINDRE AR.	1	1		
3	43503-MS8-006	ACCOUPLEMENT	1	1		
4	43504-MB2-006	SOUFFLET COMP.	1	1		
5	43511-KT8-006	CUVETTE COMP. HUILE	1	1		
6	43512-MS8-006	DURITE DE MAITRE CYLINDRE	1	1		
7	43514-445-771	AGRAFE DE TROU D'HUILE DE MAITRE CYLINDRE	2	2		
8	43519-MS8-000	PROTECTEUR DE CHALEUR DE COUPELLE D'HUILE	1	1		
9	43520-MB2-005	JEU DE PISTON DE MAITRE CYLINDRE	1	1		
10	43530-MS8-006	TIGE COMP. POUSSE	1	1		
11	45513-KK1-771	CHAPEAU DE MAITRE CYLINDRE	1	1		
12	45520-MG7-006	DIAPHRAGME	1	1		
13	45521-HA2-006	PLAQUE DE DIAPHRAGME	1	1		

J 13

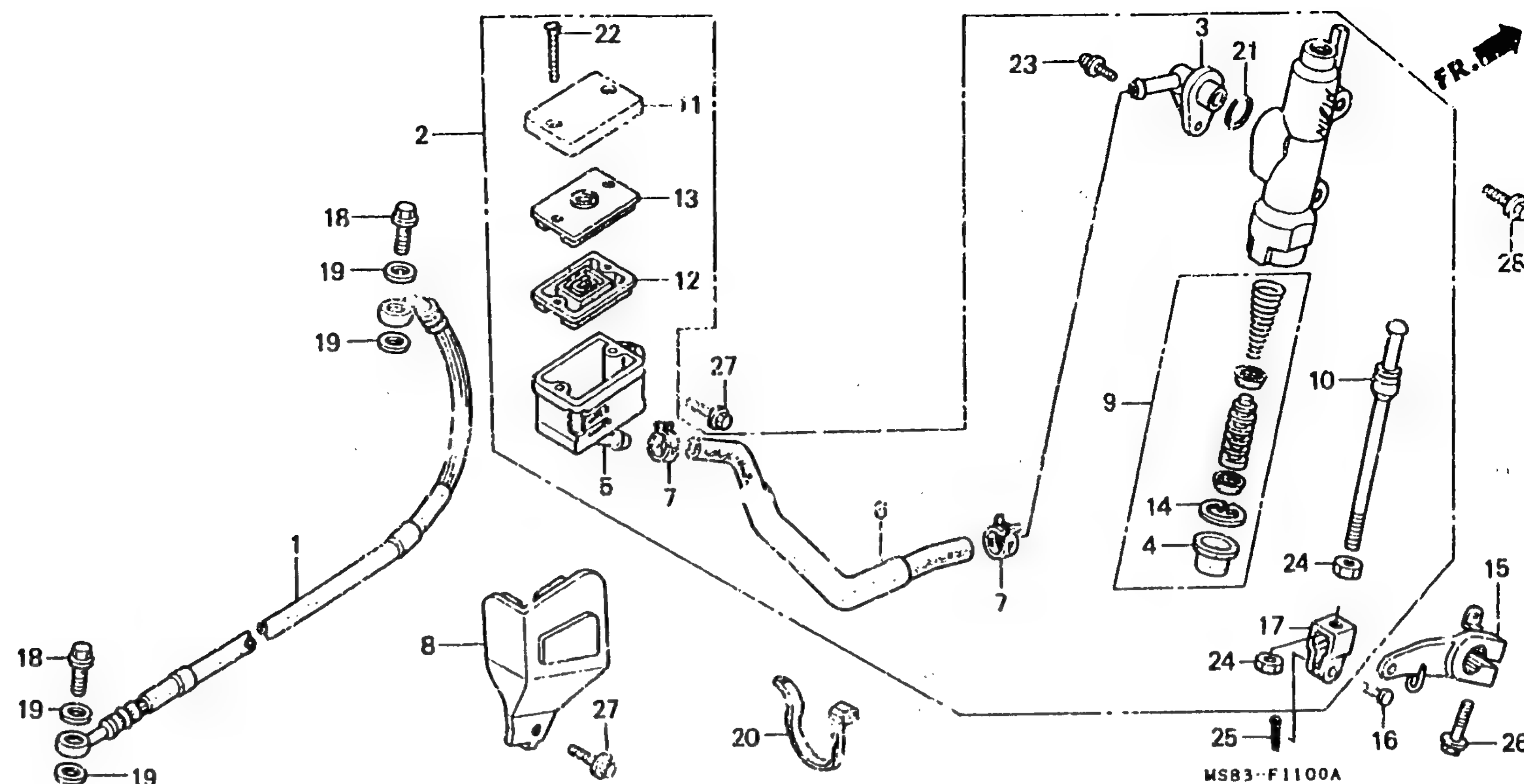
F-11

Rear brake master cylinder

Maître cylindre de frein arrière

Hinterradbremse-Hauptzylinder

Cilindro maestro de freno trasera



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de raquis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		14	46182-500-013	CIRCLIP	1	1		
		15	46502-MS8-000	BRAS DE MILIEU DE FREIN AR.	1	1		
		16	46503-KW3 000	GOUPILLE COMP. DE TIGE DE FREIN	1	1		
		17	46504-MB2-006	JOINT DE ETRIER DE FREIN	1	1		
		18	90145-KM3-750	BOULON D HUILE, 10X22	2	2		
		19	90545-300-000	RONDELLE DE BOULON D'HUILE	4	4		
		20	90651-MA6-720	BANDE DE FAISCEAU ELECTRIQUE	1	1		
		21	91212-422-006	JOINT TORIQUE, 14.8X2 4	1	1		
		22	93600-04040-1G	VIS A TETE PLATE, 4X40	2	2		
		23	93893-04012-18	VIS A TETE A RONDELLE, 4X12	1	1		
		24	94002-08000-0S	ECROU HEX., 8MM	2	2		
		25	94201-20120	GOUPILLE FENDUE, 2.0X12	1	1		
		26	95701-08025-08	BOULON DE BRIDE, 8X25	1	1		
		27	96500-06014-00	BOULON DE BRIDE, 6X14	2	2		

J 14

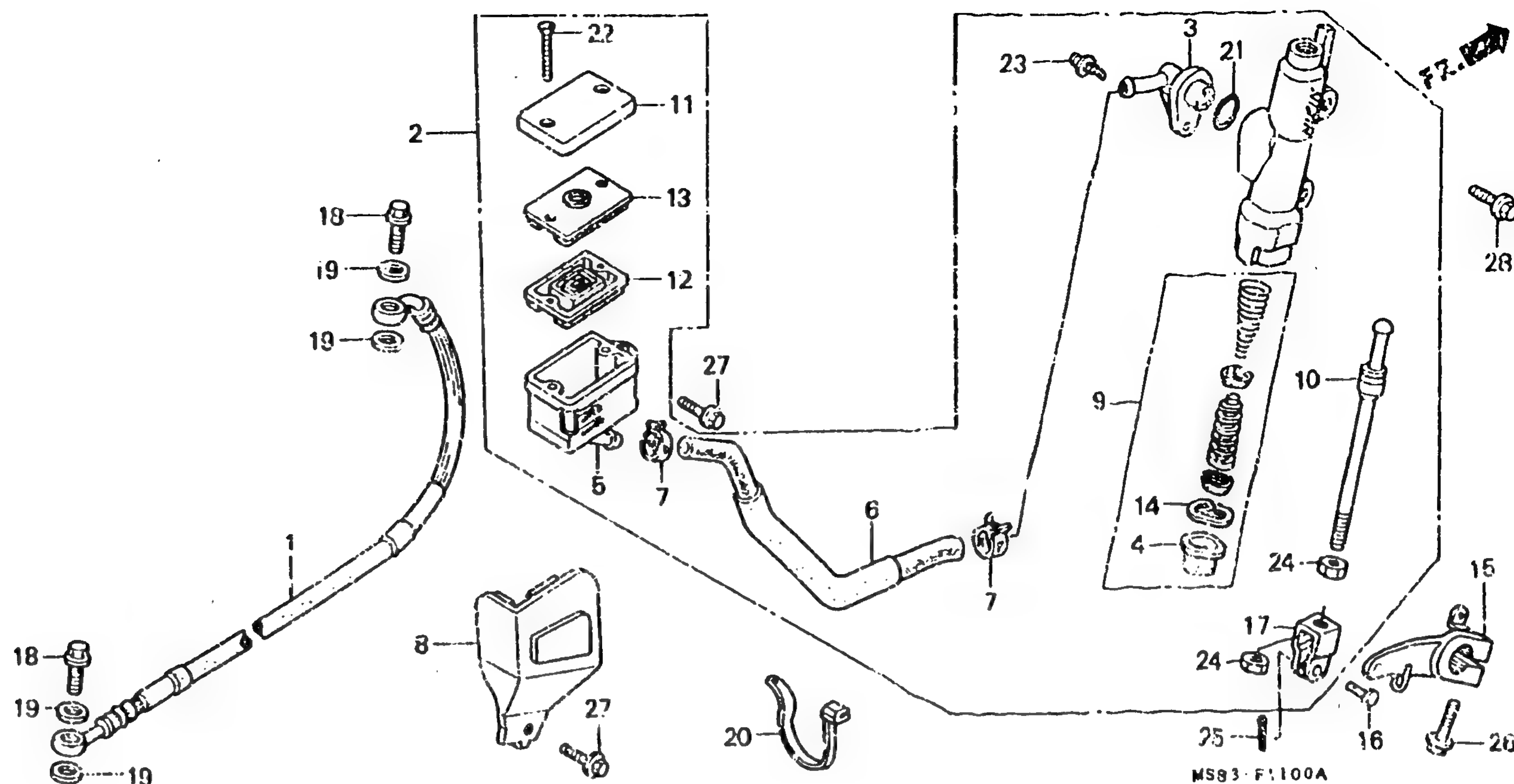
F-11

Rear brake master cylinder

Maître cylindre de frein arrière

Hinterradbremse-Hauptzylinder

Cilindro maestro de freno trasera



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	X	N° de série	Code de zone
		28	96500-06016-00	BOULON DE BRIDE, 6X16	2	2		

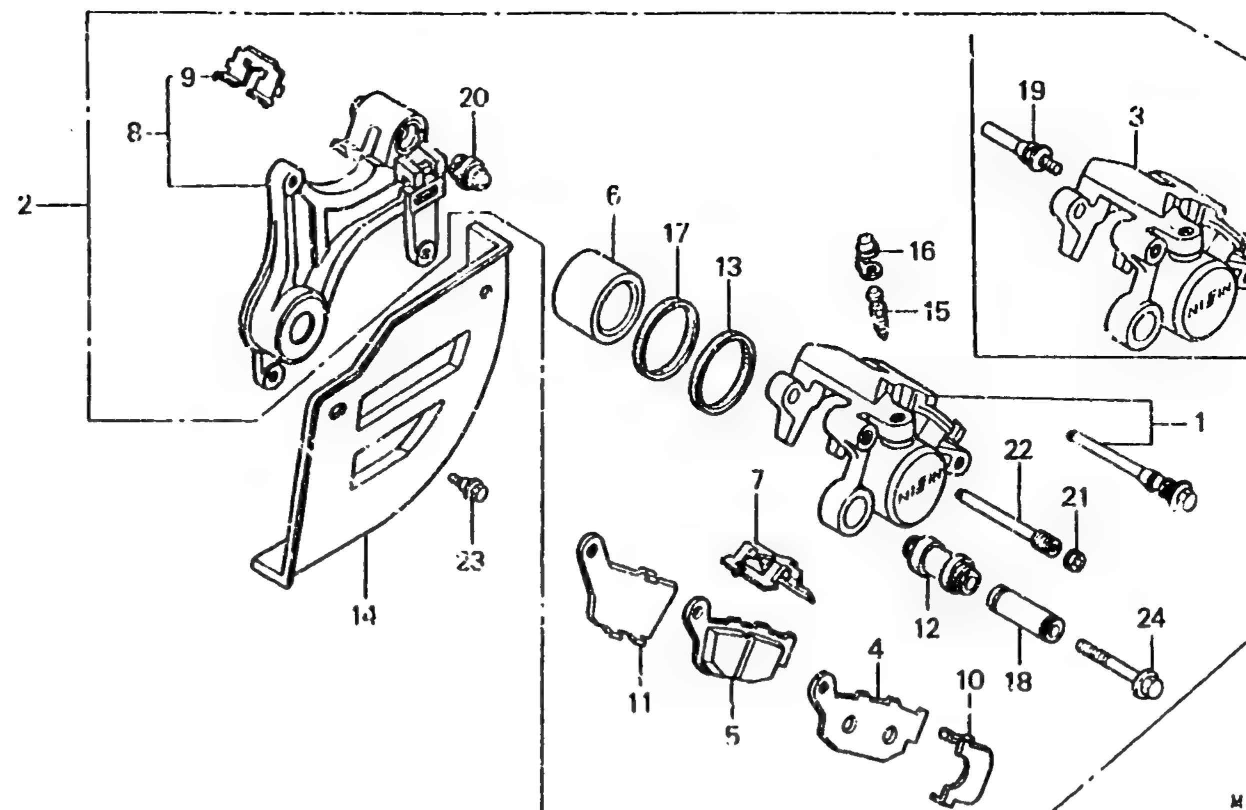
F-12

Rear brake caliper

Etrier de frein arriere

Hinterrad-Bremssattel

Calibrador de freno trasero



Item d'entretien	T.D.R.
JEU DE CORPS D'ETRIER AR.	0.6
.ENS. ETRIER AR.	
.CORPS D'ETRIER AR.	
PLAQUETTE AR. COMP. A	0.1
PISTON	0.5
(PIECES RELATIVES Y COMPRISES)	
.SUPPORT COMP. AR.	

	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série		Code de zone
*	1	43050-MN9-305	JEU DE CORPS D'ETRIER AR.	–	1	5100946	--------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
				–	1	0M000206	--------	SP
	2	43100-MS8-006	ENS. ETRIER AR. (NISSIN)	1	–			
				–	1	--------	5100945	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
				–	1	--------	0M000205	SP
*		43100-MS8-016	ENS. ETRIER AR. (NISSIN)	–	1	5100946	5102453	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
				–	1	0M000206	0M000254	SP
*		43100-MS8-026	ENS. ETRIER AR. (NISSIN)	–	1	5102454	--------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
				–	1	0M000255	--------	SP
	3	43101-MN9-016	CORPS D'ETRIER AR. (NISSIN)	–	1	--------	5100945	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
				–	1	--------	0M00205	SP
	4	43105-KT7-752	PLAQUETTE AR. COMP. A	1	1			
	5	43106-KT7-762	SABOT COMP. B AR.	1	1			

J 16

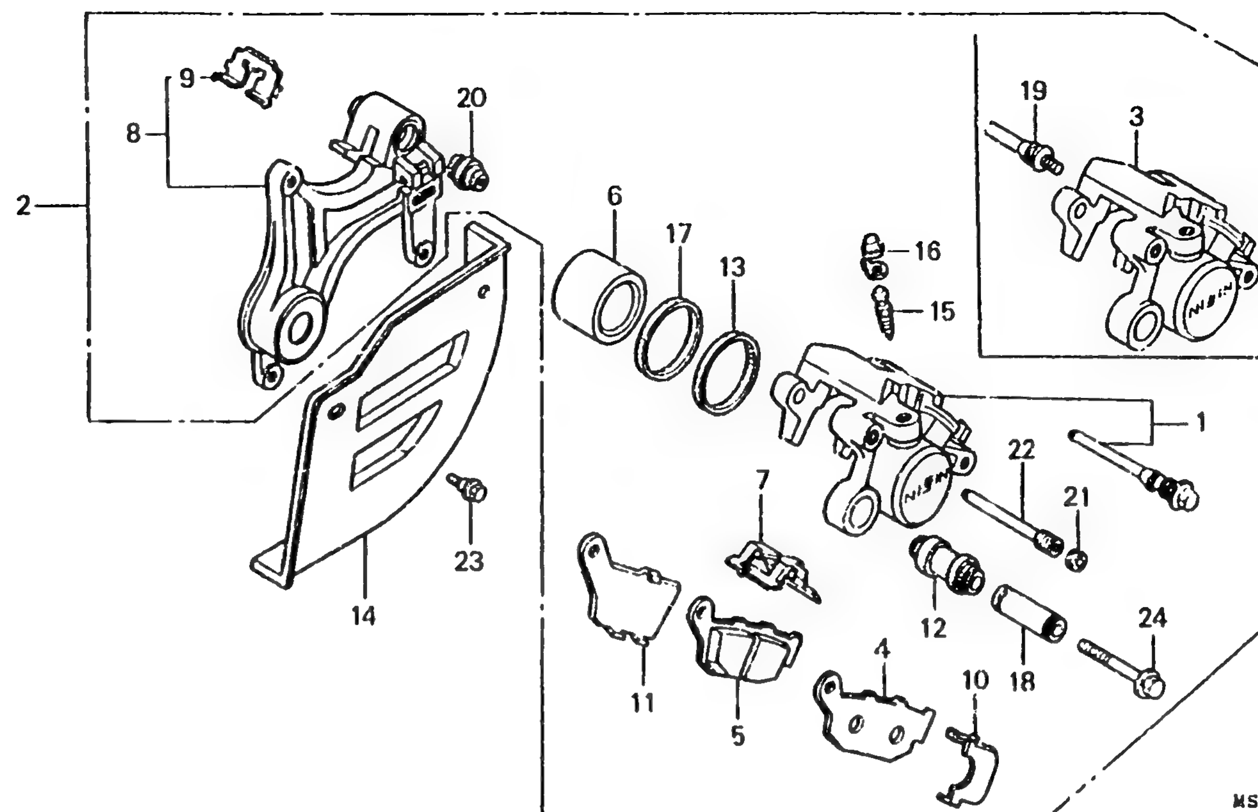
F-12

Rear brake caliper

Etrier de frein arriere

Hinterrad-Bremssattel

Calibrador de freno trasero



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de séria	Code de zone
		6	43107-KT7-761	PISTON	1	1		
		7	43108-KT7-761	RESSORT DE PLAQUETTE	1	1		
		8	43110-MS8-006	SUPPORT COMP. AR.	1	1		
		9	43112-KT7-761	FIXATION	1	1		
		10	43114-KT7-761	CALE A	1	1		
		11	43115-MN9-006	CALE B	1	1		
		12	43132-KT7-761	SOUFFLET DE MANCHON	1	1		
		13	43209-371-006	JOINT DE PISTON (38MM)	1	1		
		14	43330-MN9-000	COUVERCLE DE DISQUE AR	1	1		
		15	43352-568-003	VIS DE PURGE	1	1		
		16	43353-461-771	CHAPEAU, PURGEUR	1	1		
		17	45109-443-870	CACHE-POUSSIERE	1	1		
		18	45111-MA3-006	MANCHON	1	1		
		19	45131-HA5-671	BOULON A D'AXE	–	1	-------- 5100945	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	1	--------0M000205	SP
		20	45133-MA3-006	SOUFFLET B	1	1		



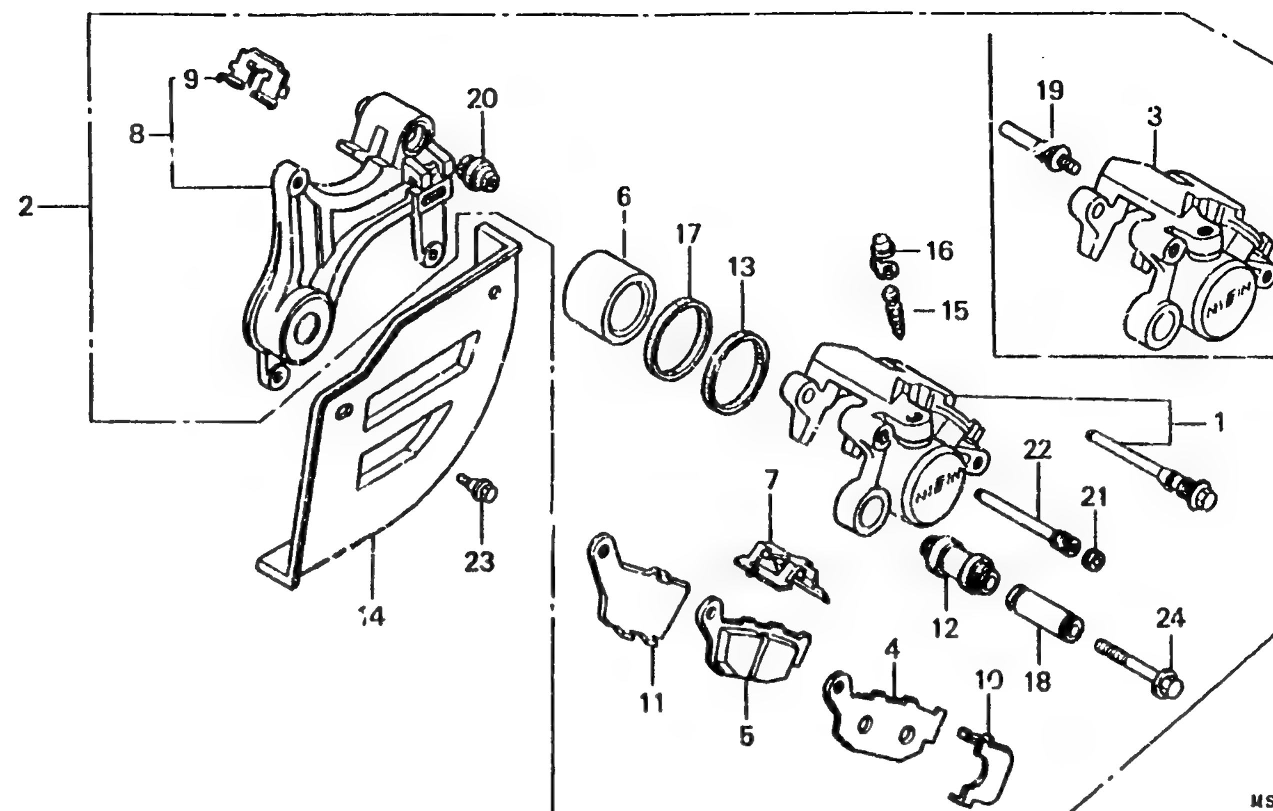
F-12

Rear brake caliper

Etrier de frein arriere

Hinterrad-Bremssattel

Calibrador de freno trasero



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		21	45203-MG3-006	BOUCHON DE GOUPILLE	1	–		
					–	1	-------- 5102453	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	1	--------0M000254	SP
		*	45203-MG3-016	BOUCHON DE GOUPILLE	–	1	5102454 --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	1	0M000255 --------	SP
		22	45215-KA3-731	GOUPILLE DE SUSPENSION	1	–		
					–	1	-------- 5102453	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	1	--------0M000254	SP
		*	45215-KA3-732	GOUPILLE DE SUSPENSION	–	1	5102454 --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	1	0M000255 --------	SP
		23	90101-KS6-700	VIS SPECIALE, 6X10	2	–		
			90111-GJ5-000	BOULON DE BRIDE, 6MM	–	2		
		24	90180-MA3-006	BOULON DE BRIDE, 8X49	1	1		

K 2

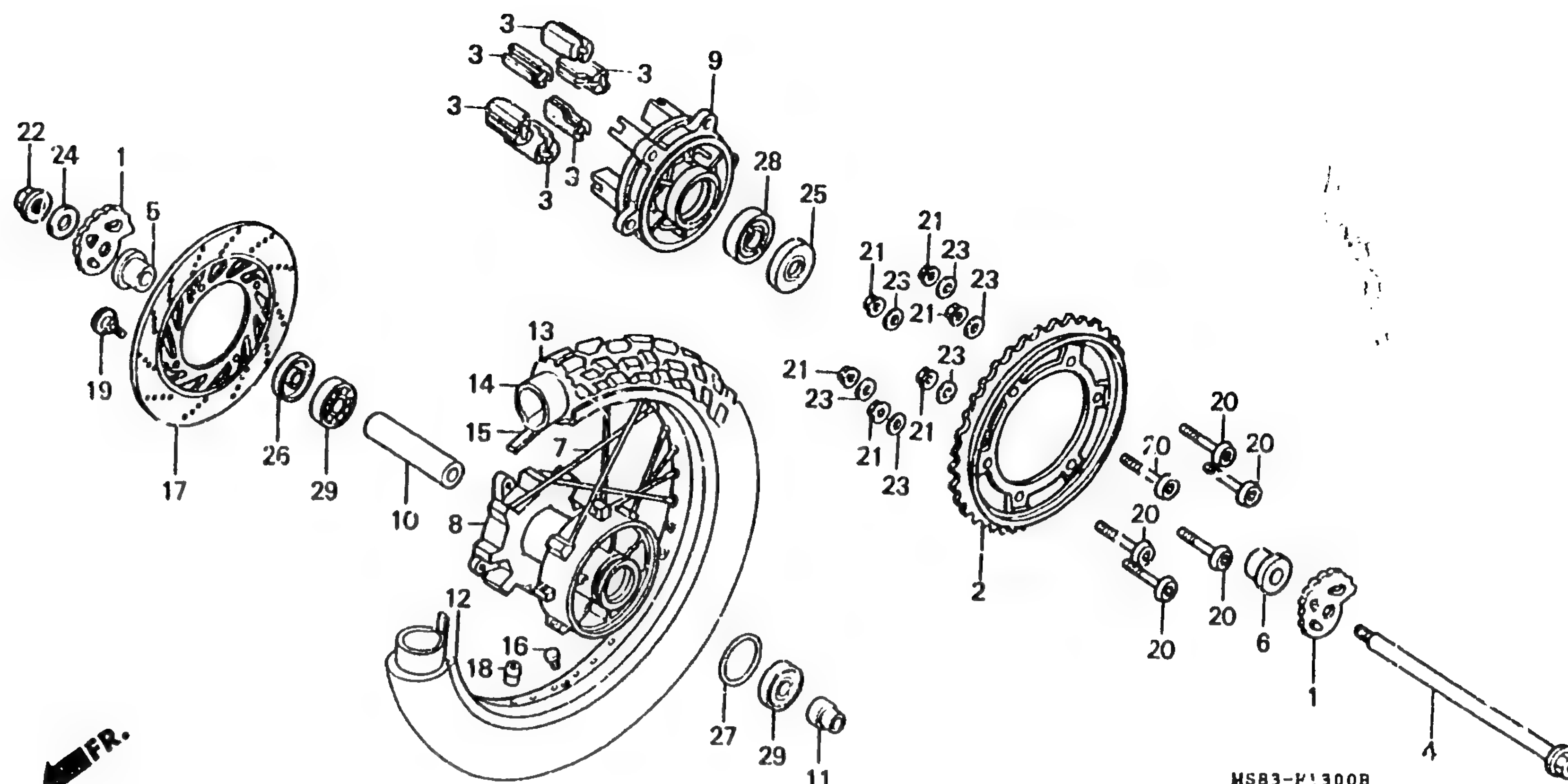
F-13

Rear wheel

Roue arrière

Hinterrad

Rueda trasera



Item d'entretien	T.D.R.
PIGNON MENE COMP.	0.6
.COLLIER A D'ENTRETOISE D'AXE AR.	
.DISQUE DE FREIN AR.	
.ROULEMENT A BILLES RADIAL, 6204U	
.ROULEMENT A BILLES RADIAL, 6203UU	
(AJOUTER 0,1 POUR CHAQUE.)	
CAOUTCHOUC D'AMORTISSEUR DE ROUE AR.	0.5
(L'ON APPLIQUE LE MEME F.R.T. MEME QUAND ON EFFECTUE L'ENTRETIENT SUR PLUS D'UNE PIECE.)	
AXE DE ROUE AR	0.4
MOYEU DE ROUE AR.	2.9
BRIDE MENEE FINALE	0.7

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	N° de requis XRV650 K	N° de série	Code de zone
1	40544-MS8-000	REGLAGE DE CHAINE	2	2		
2	41200-MS[illegible]-[illegible]10	PIGNON MENE COMP. (49T)	1	1		
3	41241-MC4-010	CAOUTCHOUC D'AMORTISSEUR DE ROUE AR.	6	6		
4	42301-MS8-003	AXE DE ROUE AR.	1	1		
5	42311-KS5-000	COLLIER LATERAL DE ROUE AR.	1	1		
6	42312-MC4-000	COLLIER DE ROUE AR.	1	1		
7	426A0-MS8-003	JEU DE RAYON AR.	32	32		
8	42601-MS8-000	MOYEU DE ROUE AR.	1	–		
			–	1	········ 5100641	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
			–	1	········0M000119	SP
*	42601-MS8-010	MOYEU DE ROUE AR.	–	1	5100642 ········	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
			–	1	0M000120 ········	SP
9	42611-MS8-000	BRIDE MENEE FINALE	1	1		
10	42620-MS8-000	COLLIER A D'ENTRETOISE D'AXE AR.	1	1		

K 3

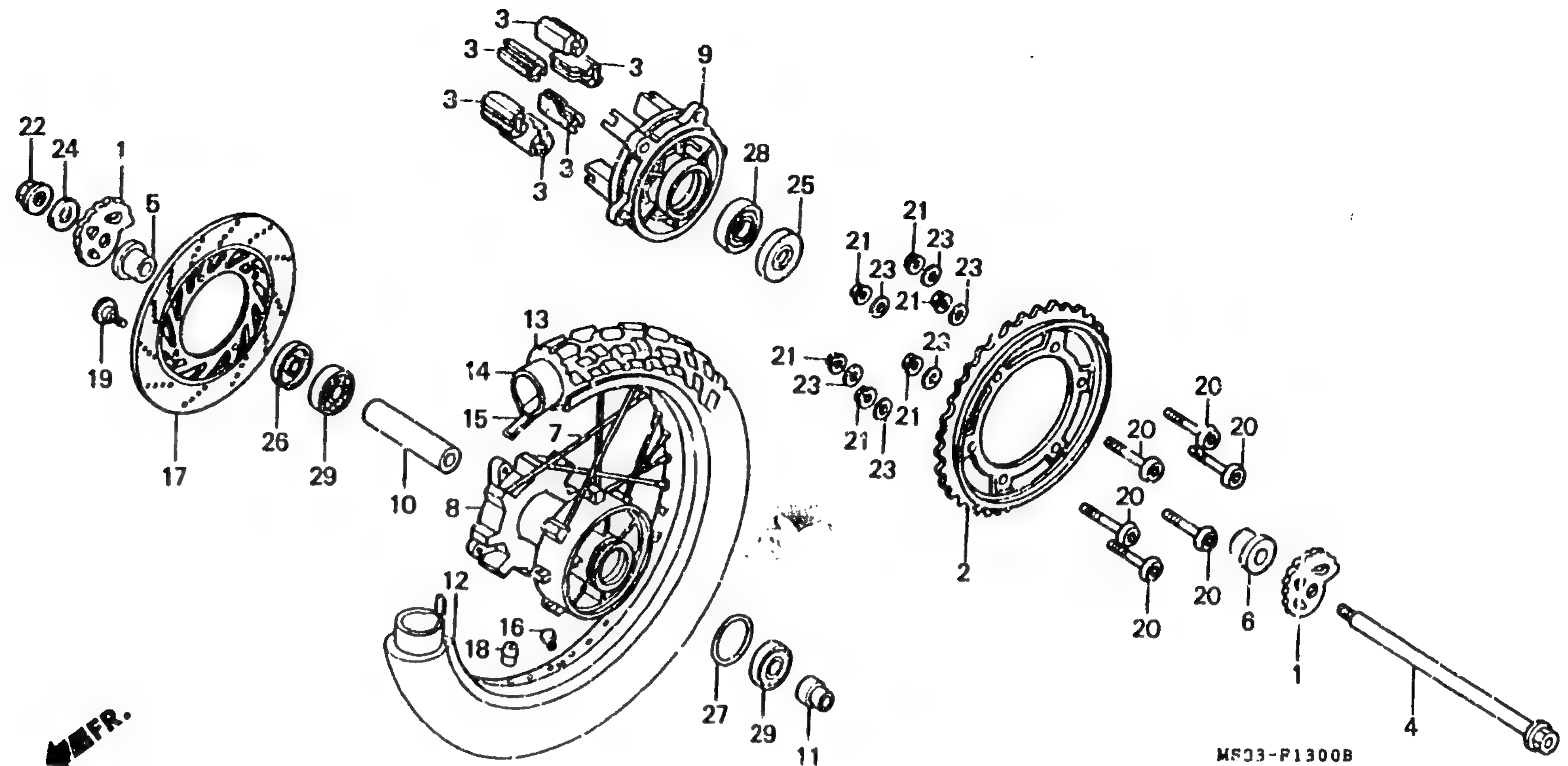
F-13

Rear wheel

Roue arrière

Hinterrad

Rueda trasera



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
JANTE DE ROUE AR.	2.6	11	42625-MC4-000	COLLIER B D'ENTRETOISE D'AXE AR.	1	1		
PNEU AR.	1.1	12	42701-MS8-003	JANTE DE ROUE AR.	1	1		
.CHAMBRE A AIR		13	42711-MS8-004	PNEU AR. (DUNLOP) (130/90-17 68S K560)	1	1		
			42711-MS8-013	PNEU AR. (BS) (130/90-17 68S TW42A)	1	1		
		14	42712-MS8-003	CHAMBRE A AIR (BS)(130/90-17)	1	1		
			42712-MS8-004	CHAMBRE A AIR (DUNLOP) (130/90-17)	1	1		
		15	42713-MS8-003	VOLET DE PNEU (BS)(2.75-17)	1	1		
			42713-MS8-004	VOLET DE PNEU (DUNLOP) (2.75/3.00-17)	1	1		
		16	42717-329-000	CHAPEAU DE TROU DE JANTE	1	1		
		17	43351-MS8-000	DISQUE DE FREIN AR.	1	1		
		18	44606-283-000	BALANCIER (20G)	N	N		



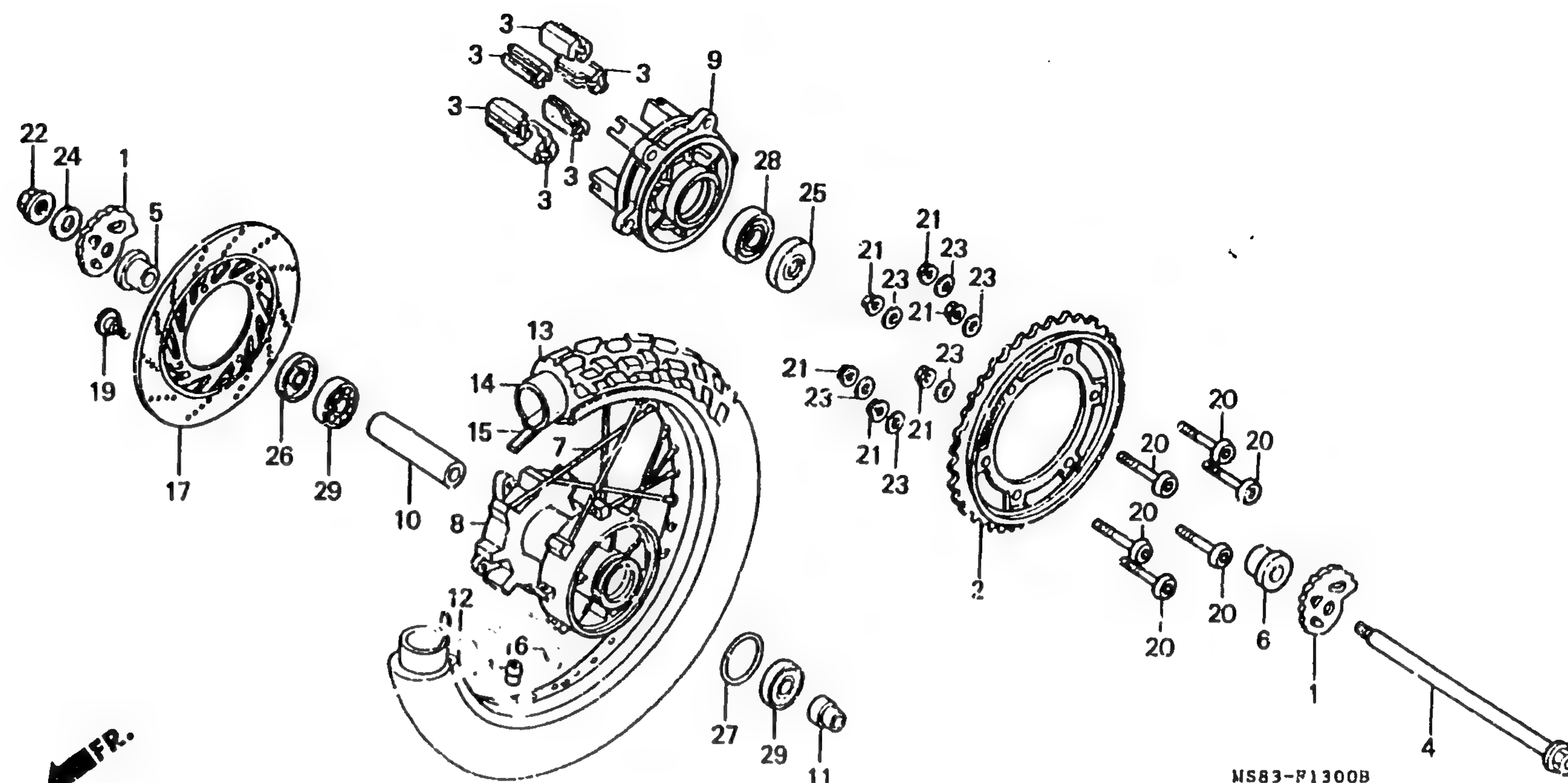
F-13

Rear wheel

Roue arrière

Hinterrad

Rueda trasera



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		19	90105-KS6-700	BOULON DE DISQUE, 6X17	4	—		
					—	4	-------- 5100641	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					—	4	--------0M000119	SP
		*	90105-MK5-010	BOULON DE DISQUE, 8X22	—	4	5100642 --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					—	4	0M000120 --------	SP
		20	90128-MM9-000	BOULON FIXATIF DE PIGNON	6	6		
		21	90304-GA6-003	ECROU, ESSIEU ROUE, 10MM	6	6		
		22	90305-ME5-003	ECROU DE BRIDE, 16MM	1	1		
		23	90465-MM9-000	RONDELLE, 10MM	6	6		
		24	90530-MS8-000	RONDELLE SPECIALE	1	1		
		25	91252-MC4-003	JOINT D'ETANCHEITE D'HUILE, 28X47 2X7(ARAI)	1	1		
			91252-MC4-005	JOINT D'ETANCHEITE D'HUILE, 28X47.2X7(NOK)	1	1		
		26	91252-428-000	JOINT D'ETANCHEITE D'HUILE, 25X40X7	1	1		

K 5

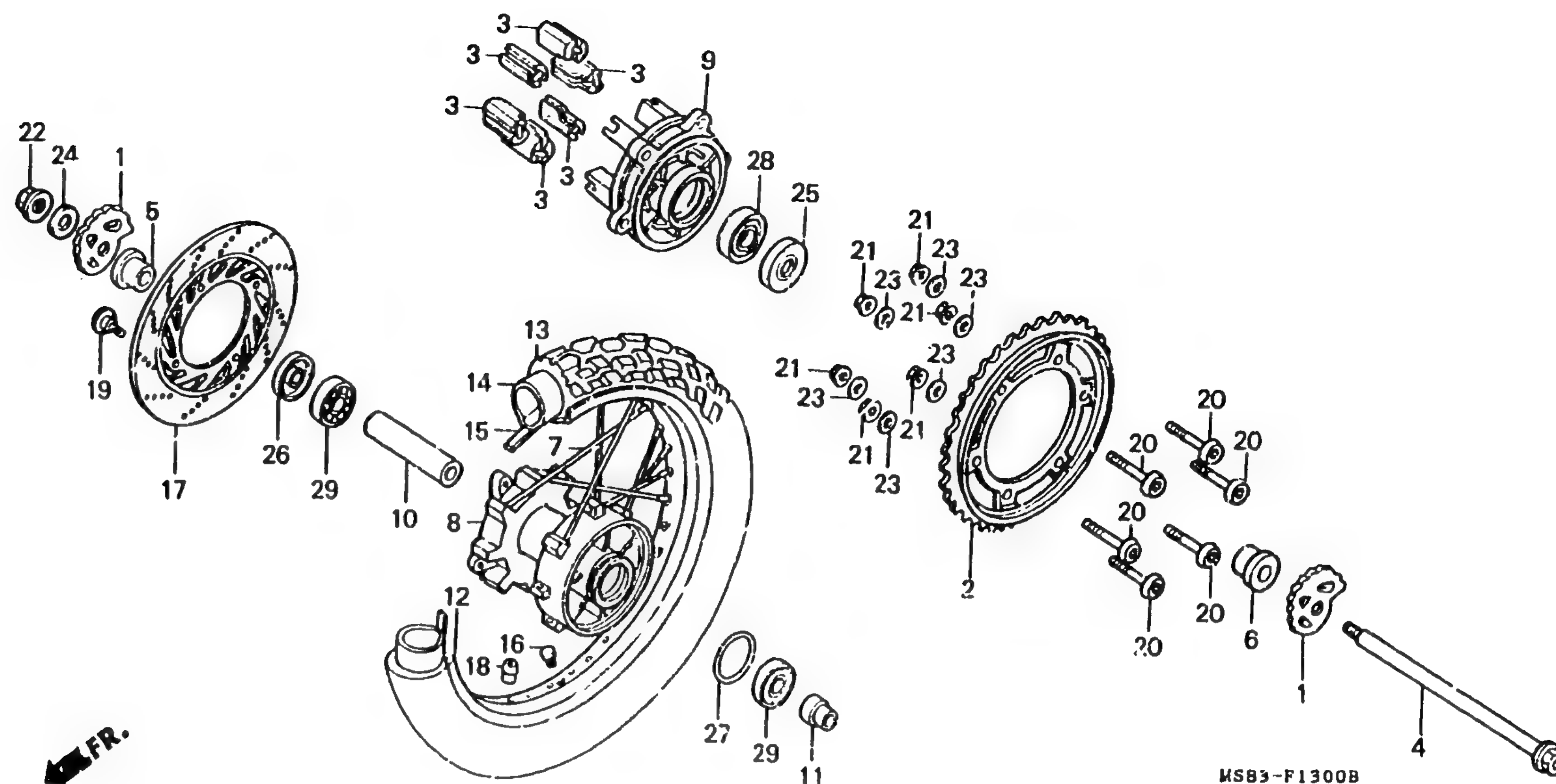
F-13

Rear wheel

Roue arrière

Hinterrad

Rueda trasera



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		27	91302-317-700	JOINT TORIQUE, 54X2	1	1		
		28	96140-62040-10	ROULEMENT A BILLES RADIAL, 6204U	1	1		
		29	96150-62030-10	ROULEMENT A BILLES RADIAL, 6203UU	2	2		

K 6

F-14

Fuel tank • Fuel pump

Réservoir d'essence • Pompe à essence

Benzintank • Benzinpumpe

Tanque de combustible • Bomba de combustible

MS83-F1400B

Item d'entretien	T.D.R.
POMPE COMP. A ESSENCE	0.5
.JEU DE RESERVOIR D'ESSENCE	
.TRANSMETTEUR DE RESERVE D'ESSENCE	
FILTRE A CREPINE COMP. ESSENCE	0.1
ENS. ROBINET CARBURANT	0.3
(AJOUTER 0,1 POUR CHAQUE.)	

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	16173-001-004	JOINT DE CUVETTE DE FILTRE A CREPINE A ESSENCE	1	1		
2	16235-MG2-880	RACCORD, RENIFLARD	1	1		
3	16710-MS8-005	ENS. POMPE A ESSENCE	1	1		
4	16711-MF2-000	PORTE-FILTRE A CREPINE	1	1		
5	16711-MN8-000	CAOUTCHOUC DE MONTAGE DE POMPE A ESSENCE	1	1		
6	16900-MG8-003	FILTRE A CREPINE COMP. ESSENCE	1	1		
7	16950-MS8-005	ENS. ROBINET CARBURANT	1	–		
			–	1	 5102413	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
			–	1	........0M000259	SP
*	16950-MS8-015	ENS. ROBINET CARBURANT	–	1	5102414	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
			–	1	0M000260	SP
8	16952-MS8-005	CREPINE DE FILTRE A ESSENCE	1	1		
9	16953-MM9-000	CABLE A DE GARDE	1	1		
* 10	16955-MM5-000	FIL DE PROTECTION DE TUYAU	1	1		



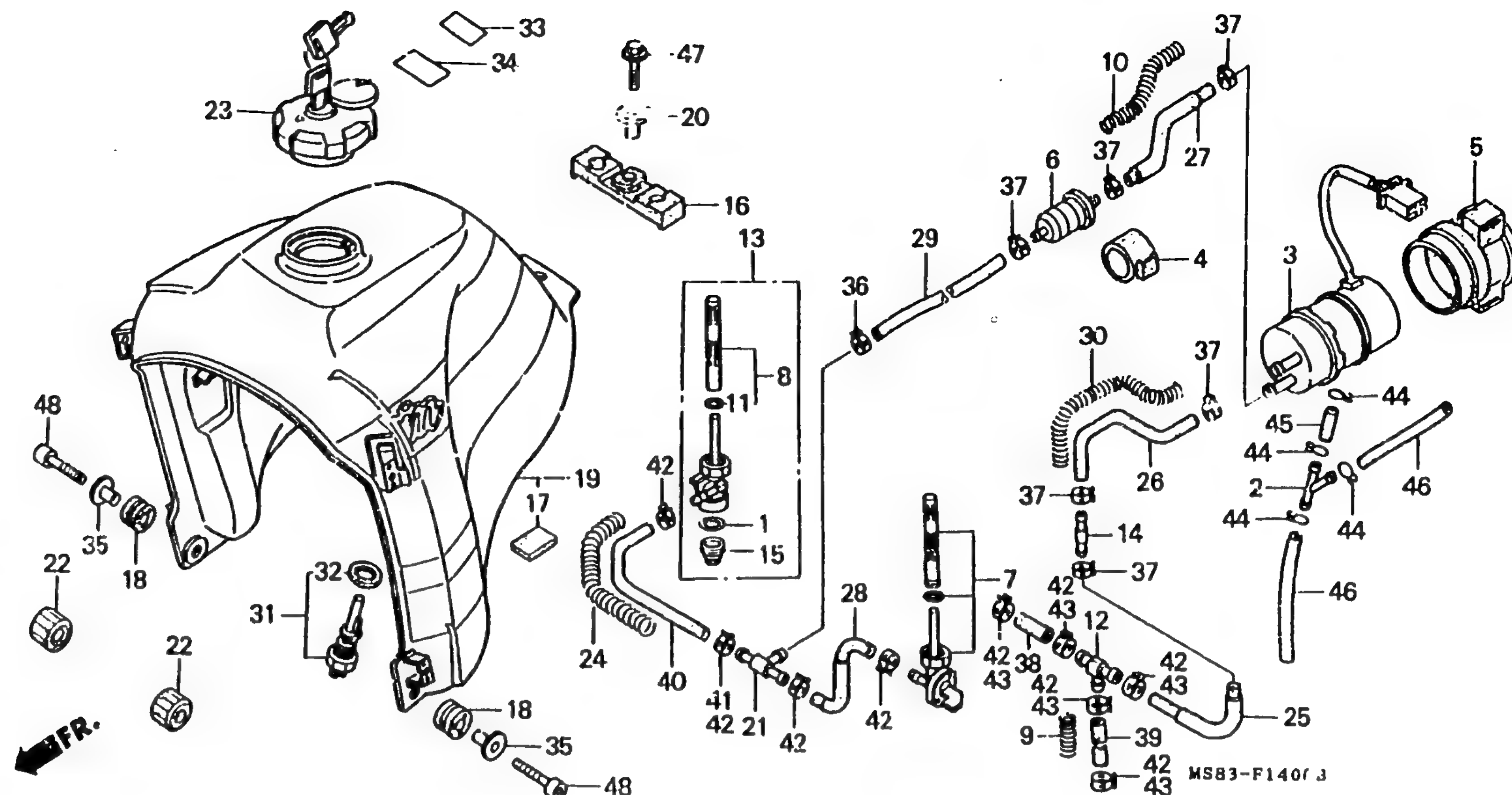
F-14

Fuel tank • Fuel pump

Réservoir d'essence • Pompe à essence

Benzintank • Benzinpumpe

Tanque de combustible • Bomba de combustible



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		11	16958-MA1-731	JOINT TORIQUE	1	1		
		12	15958-MB0-000	RACCORD DE TUYAU D'ESSENCE	1	1		
		13	16960-MS8-005	ENS. ROBINET CARBURANT	1	–		
					–	1	-------- 5102413	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	1	--------0M000259	SP
		*	16960-MS8-015	ENS. ROBINET CARBURANT	–	1	5102414 --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	1	0M000260 --------	SP
		14	16966-MJ4-670	RACCORD DE TUYAU D'ESSENCE	1	1		
		15	16967-GA6-671	CUVETTE, FILTRE A ESSENCE	1	1		
		16	17503-MM9-000	CAOUTCHOUC DE RESERVOIR AR.	1	1		
		17	17511-MS8-300	AMORTISSEUR	1	1		
		18	17513-HA5-000	CAOUTCHOUC DE FIXATION RESERVOIR D'ESSENCE	2	2		
		19	17520-MS8-000ZA	JEU DE RESERVOIR D'ESSENCE (WL) *NH138/PB200* BLANC DE SHASTA/BLEU DAKAR	1	1		

K 8

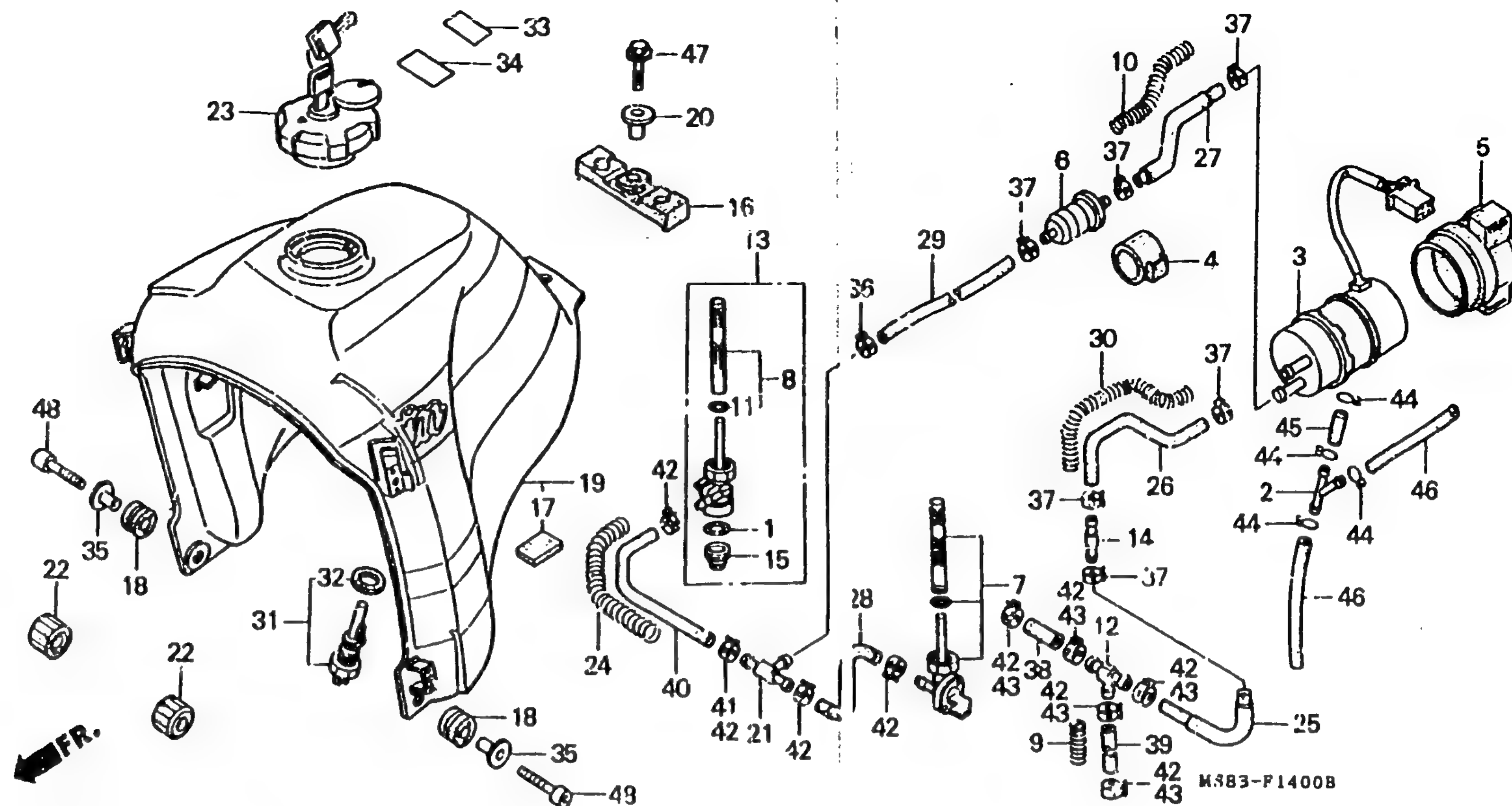
F-14

Fuel tank • Fuel pump

Réservoir d'essence • Pompe à essence

Benzintank • Benzinpumpe

Tanque de combustible • Bomba de combustible



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de reqis XRV6	N° de série	Code de zone
		20	17525-KG7-830	COLLIER DE MONTAGE DE RESERVOIR D'ESSENCE	1		
		21	17555 MS8-000	JOINT A TROIS VOIES DE TUYAU D'ESSENCE	1		
		22	17611-MM9-000	TAMPON AV. DE RESERVOIR ESSENCE	2		
		23	17620-MN9-003	BOUCHON COMP. REMPLISSAGE ESSENCE	1		
					–	-------- 5103335	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	--------0M000279	SP
		*	17620-MN9-013	BOUCHON DE REMPLISSAGE D'ESSENCE COMP.	–	5103336 --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	0M000280 --------	SP
		24	17684-MS8-000	CABLE DE GARDE	1		
		25	17685-MS8-000	TUYAU E D'ESSENCE	1		
		26	17686-MS8-000	TUYAU A D'ESSENCE	1		

K 9

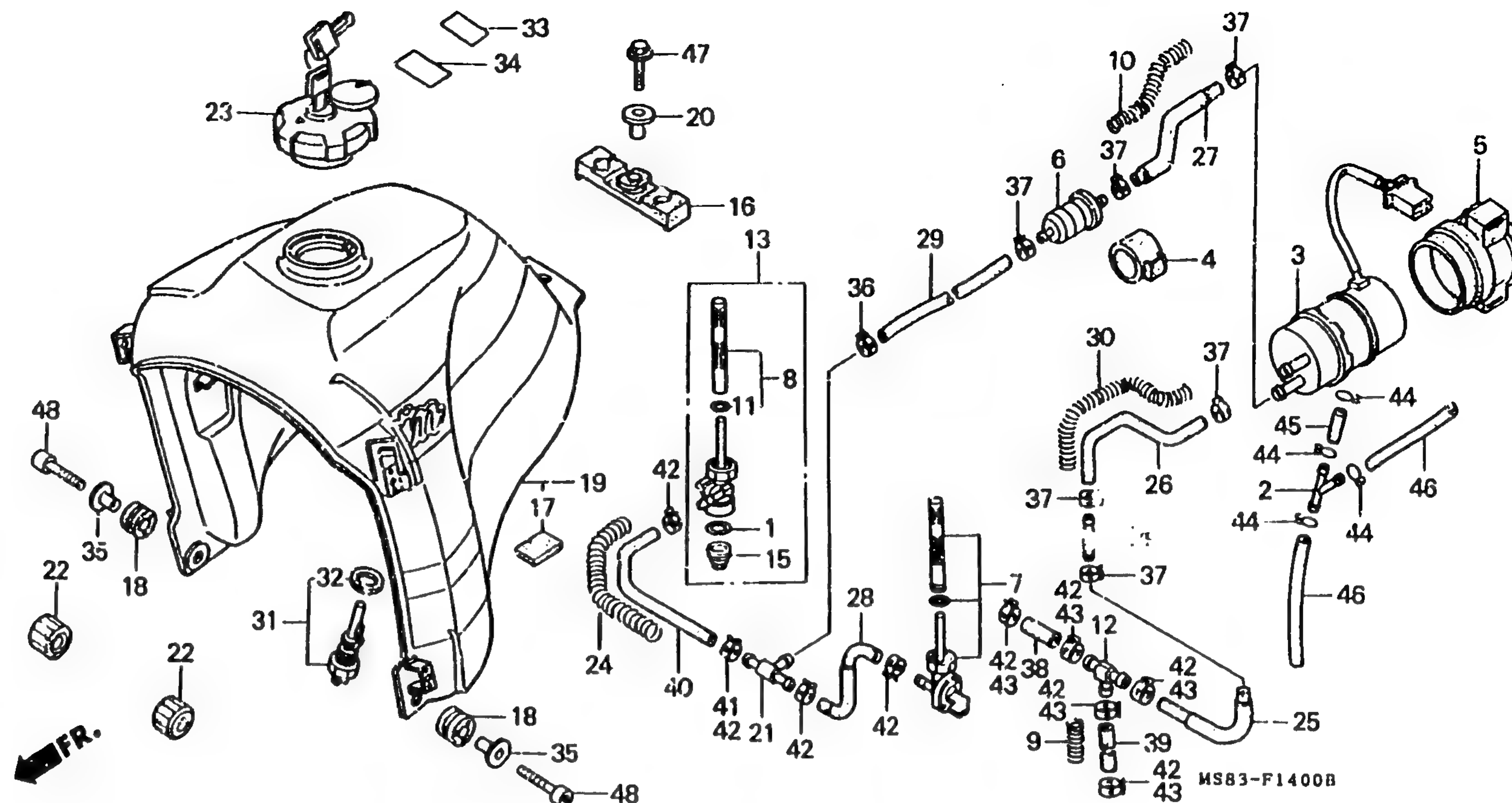
F-14

Fuel tank • Fuel pump

Réservoir d'essence • Pompe à essence

Benzintank • Benzinpumpe

Tanque de combustible • Bomba de combustible



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		27	17687-MS8-000	TUYAU B D'ESSENCE	1	1		
		28	17688-MS8-000	TUYAU C D'ESSENCE	1	1		
		29	17689-MS8-000	TUYAU D D'ESSENCE	1	1		
		30	18627-MN0-680	FIL DE PROTECTION DE TUYAU	1	1		
		31	37810-MB4-008	TRANSMETTEUR DE RESERVE D'ESSENCE	2	–		
			37810 MS8-008	TRANSMETTEUR DE RESERVE D'ESSENCE	–	2		
		32	37811-MB1-008	JOIN DE TRANSMETTEUR DE RESERVE D'ESSENCE	2	2		
		33	87517-KM9-620	ETIQUETTE D'AVERTISSEMENT FOURCHE AV. (FRANCAIS)	–	1		F,H
			87517-KM9-640	ETIQUETTE D'AVERTISSEMENT FOURCHE AV.	–	1		AR,B,FI,G IT,PO,SP,SW
		34	87560-ME9-670ZA	PLAQUE D'AVERTISSEMENT * TYPEG *	1	1		AR,B,FI,G,IT,PO,SP,SW

K 10

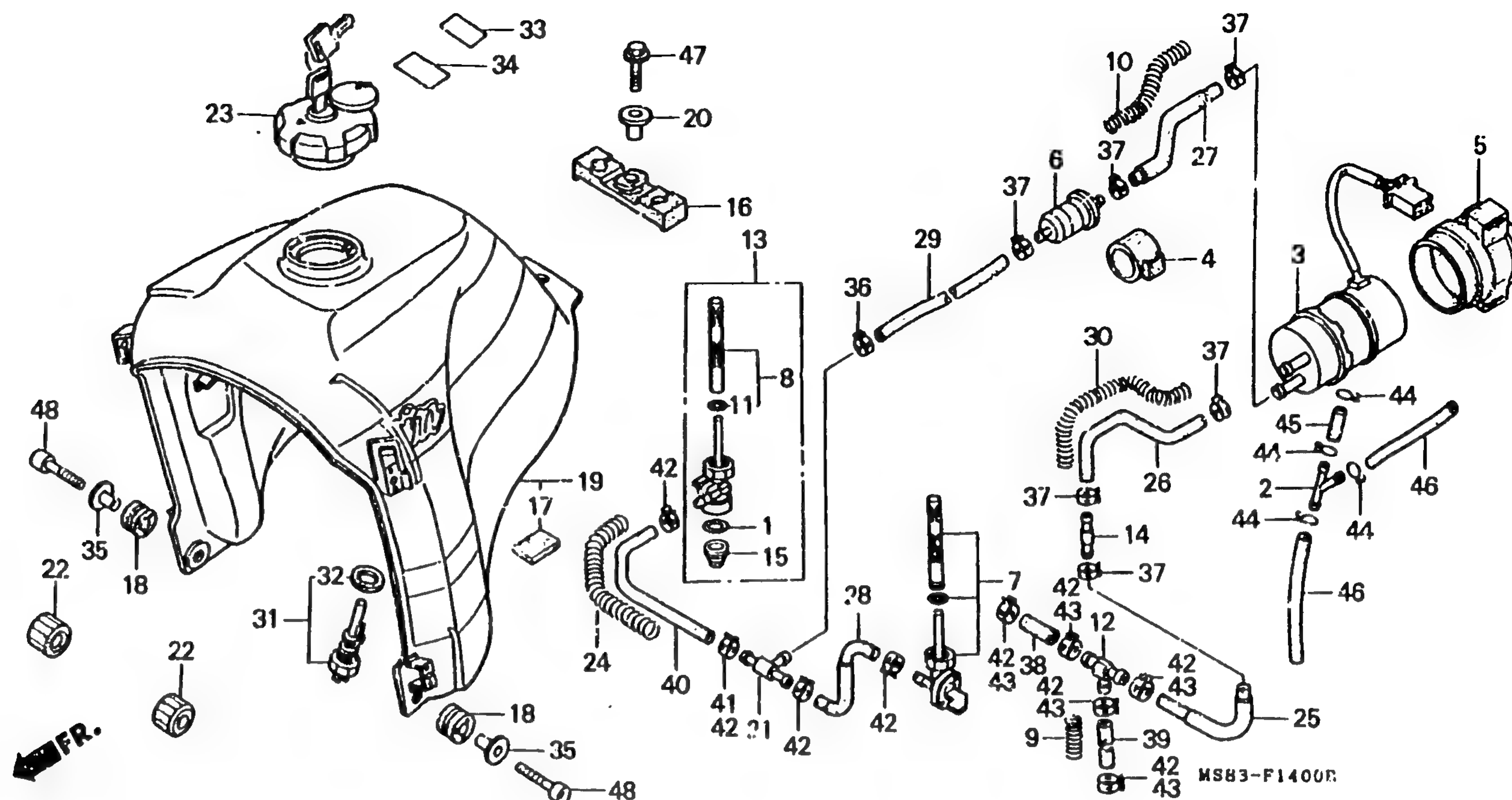
F-14

Fuel tank • Fuel pump

Réservoir d'essence • Pompe à essence

Benzintank • Benzinpumpe

Tanque de combustible • Bomba de combustible



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		34)	87560-MB2-620ZD	PLAQUE D'AVERTISSEMENT (FRANCAIS)				
				* A73 * ...OR	1	1	-------- --------	F,H
		35	90505-HA5-000	RONDELLE DE FIXATION DE RESERVOIR	2	2		
		36	91405-MS8-000	AGRAFE DE TUYAU, (D17) ...	1	1		
		37	91406-MS8-000	AGRAFE DE TUYAU, (D14.5) ...	6	6		
		38	95001-75040-40	TUYAU D'ESSENCE, 7.3X40 (95001-75001-60M)	1	1		
		39	95001-75200-40	TUYAU D'ESSENCE, 7.3X200 (95001-75001-60M)	1	1		
		40	95001-75350-40	TUYAU D'ESSENCE, 7.3X350 (95001-75001-60M)	1	1		
		* 41	95002-02130	AGRAFE DE TUYAU (B12.5) ...	–	1	5101916 --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	1	0M000240 --------	SP

K 11

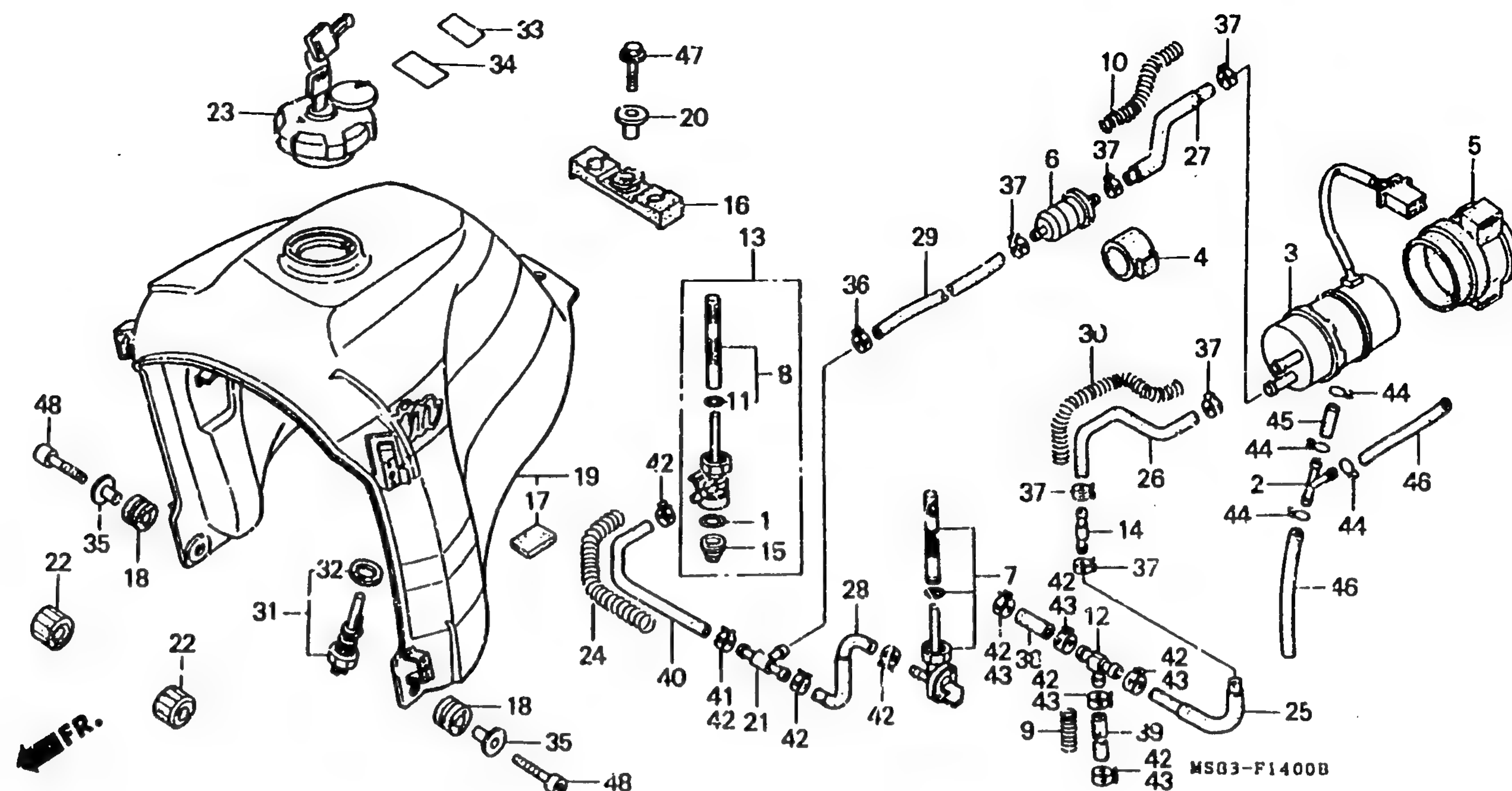
F-14

Fuel tank • Fuel pump

Réservoir d'essence • Pompe à essence

Benzintank • Benzinpumpe

Tanque de combustible • Bomba de combustible



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		42	95002-41200-04	AGRAFE DE TUYAU (D12)	4	--		
					–	9	-------- 5101915	AR B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	9	--------0M000239	SP
					–	8	5101916 --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	8	0M000240 --------	SP
		43	95002-41200-08	AGRAFE DE TUYAU (D12)	5	–		
		44	95002-50000	AGRAFE DE TUYAU (C9)	4	4		
		45	95005-50030-30	TUBE, 5X30(95005-50001-30M)	1	1		
		46	95005-50390-30	TUBE, 5X390(95005-50001-30M)	2	2		
		47	95800-08035-00	BOULON DE BRIDE, 8X35	1	1		
		48	96600-08035-07	BOULON DE DOUILLE, 8X35	2	2		

K 12

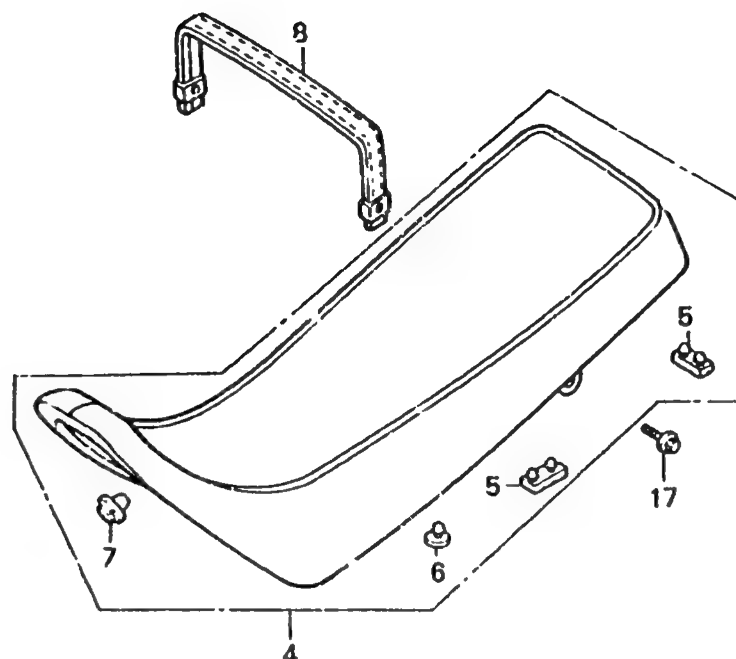
F-15

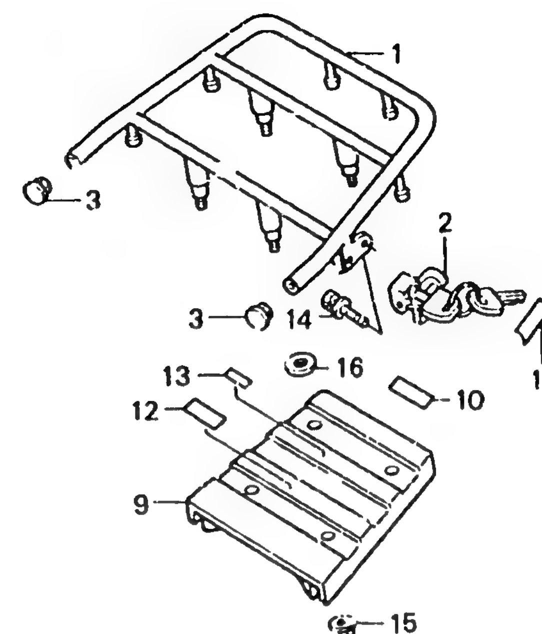
Seat

Siege

Sitz

Asiento





Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
PORTE-BAGAGES COMP. AR.	0.3	1	50310-MS8-000ZA	PORTE-BAGAGES COMP. AR. *NH146M* ARGENTE PRECIS METALLIQUE	1	1		
.ENS. PORTE-CASQUE		2	30710-382-671	ENS. PORTE-CASQUE	1	1		
SIEGE DOUBLE COMP.	0.1	3	65003-KN7-810	CAPUCHON DE GARDE-BOUE AV.	2	2		
PANNEAU DE PORTE-BAGAGES	0.2	4	77200-MS8-003ZA	SIEGE DOUBLE COMP. *PB28L/PB19L* ....BLEU SENEGAL/ BLEU BRILLANT ETOILE	1	–		
			77200-MS8-013	SIEGE DOUBLE COMP.	–	1		
		5	77205-MG2-000	CAOUTCHOUC A DE FIXATION DE SIEGE	4	4		
		6	77206-GF0-000	CAOUTCHOUC DE COUSSIN DE SIEGE	2	2		
		7	77211-438-000	CAOUTCHOUC DE BUTEE DE SIEGE	1	1		
		8	77216-MS8-000	CEINTURE DE SECURITE	1	1		
		9	83710-MS8-000ZA	PANNEAU DE PORTE-BAGAGES (WOL) *PB186* BLEU NUIT DES SEYCHELLES	1	1		

K 13

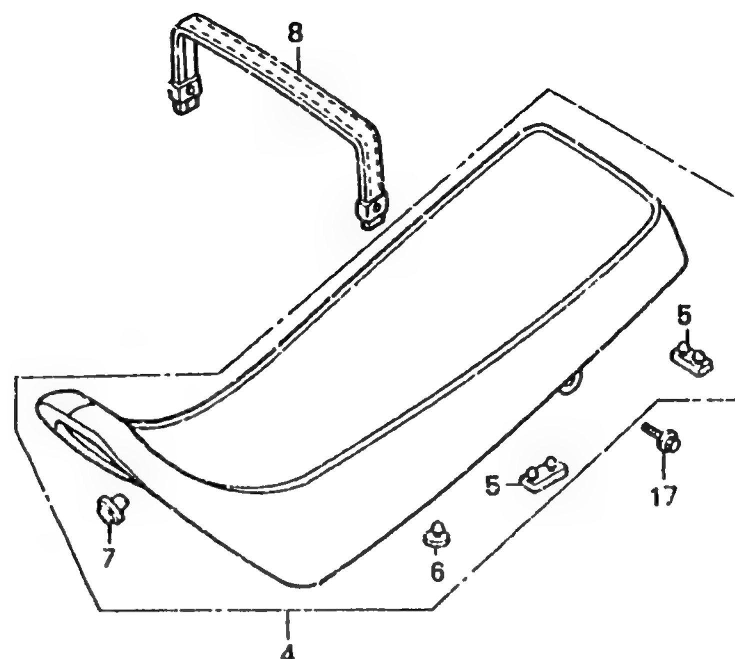
F-15

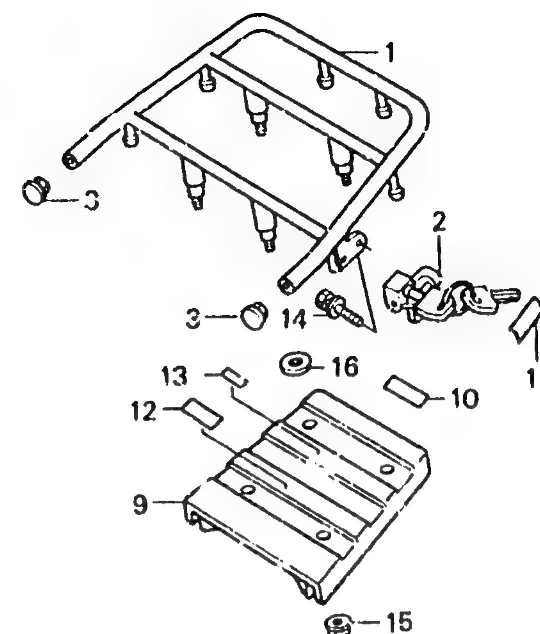
Seat

Siego

Sitz

Asiento





item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		10	83711-MS8-300	MARQUE DE PANNEAU DE PORTE-BAGAGES	1	1		
		11	87511-323-670	ETIQUETTE DE PORTE-CASQUE	1	1	-------- --------	AR,B,FI,G,IT,PO,SP,SW
			87511-415-620	ETIQUETTE DE PORTE-CASQUE (FRANCAIS)	1	1	-------- --------	F,H
		12	87512-MS8-610	PLAQUE D'AVERTISSEMENT D'ACCESSOIRES ET DE CHARGE	1	1	-------- --------	AR,B,FI,G,IT,PO,SP,SW
			87512-MS8-620	PLAQUE D'AVERTISSEMENT D'ACCESSOIRES ET DE CHARGE	1	1	-------- --------	F,H
		13	87513-MS8-610	ETIQUETTE DE PRECAUTION DE PORTE BAGAGES	1	1	-------- --------	AR,B,FI,G,IT,PO,SP,SW
			87513-MS8-620	ETIQUETTE DE PRECAUTION DE PORTE BAGAGES (FRANCAIS)	1	1	-------- --------	F,H
		14	90114-ML0-720	BOULON DE RUPTURE	2	–		
			90084-166-661	BOULON DE FIXATION DE PIGNON DE COMMANDE	–	2		
		15	90309-KF0-003	ECROU DE BRIDE, 8MM	4	4		

K 14

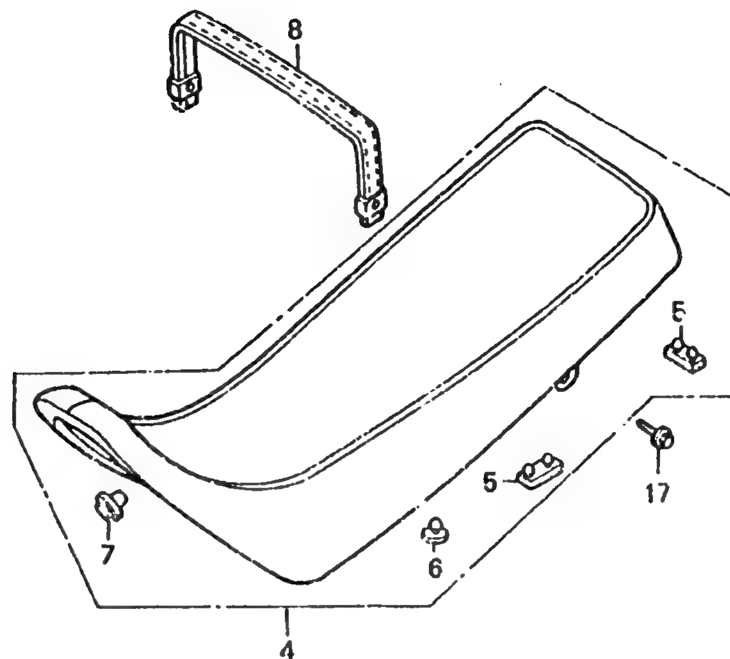
F-15

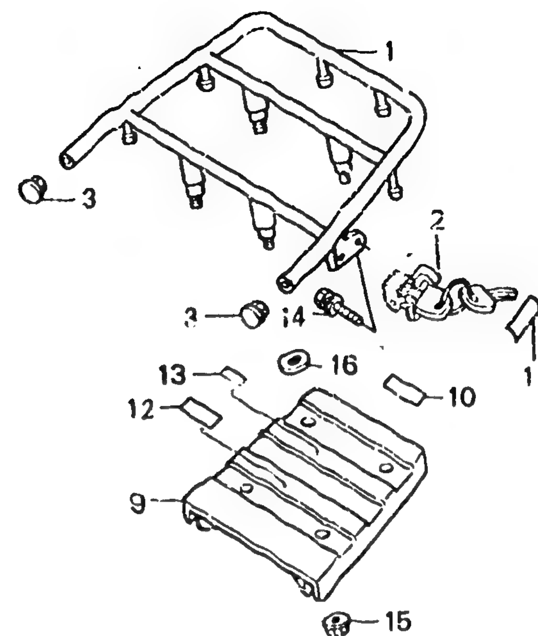
Seat

Siege

Sitz

Asiento





Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		16	90501-GK8-870	COLLIER DE MONTAGE DE POT D'ECHAPPEMENT	4	4		
		17	95701-06018-00	BOULON DE BRIDE, 6X18	2	2		

K 15

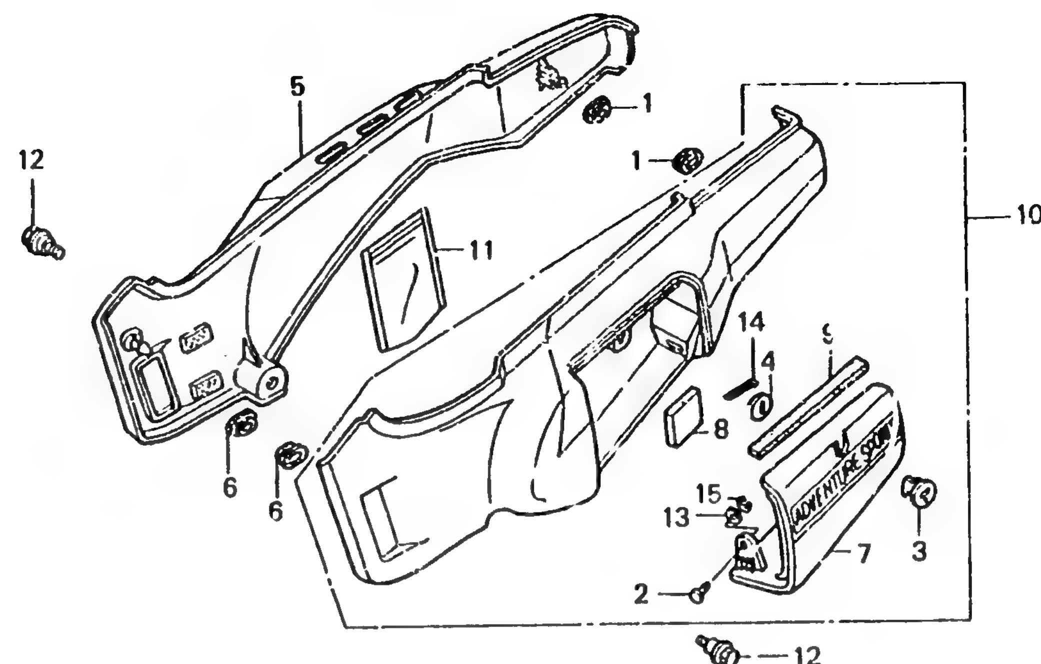
F-16

Side cover

Couvercle latéral

Seitendeckel

Cubierta lateral



Item d'entretien	T.D.R.
CORPS DE CLEF	0.2
JEU DE COUVERCLE, LATERAL D.	0.1
JEU DE COUVERCLE, LATERAL G.	

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	11346-MB4-770	ANNEAU DE COUVERCLE AR. (A)	2	2		
2	64314-KS4-000	GOUPILLE DE CACHE D'ESSENCE	2	2		
3	83507-MJ1-000	CORPS DE CLEF	1	1		
4	83508-MJ1-000	RONDELLE DE CORPS DE CLEF	1	1		
5	83520-MS8-000ZA	JEU DE COUVERCLE, LATERAL D. (WL) *NH138* BLANC DE SHASTA	1	1		
6	83551-300-000	ANNEAU DE BOITIER DE FILTRE A AIR	2	2		
7	836A0-MS8-000ZA	JEU DE COUVERCLE DE CACHE LATERAL (WL) *NH138* BLANC DE SHASTA	1	1		
8	83602-MS8-000	AMORTISSEUR DE COUVERCLE DE CACHE LATERAL	1	–		
9	83603-MS8-000	AMORTISSEUR DE COUVERCLE DE CACHE LATERAL (B)	1	1		

K 16

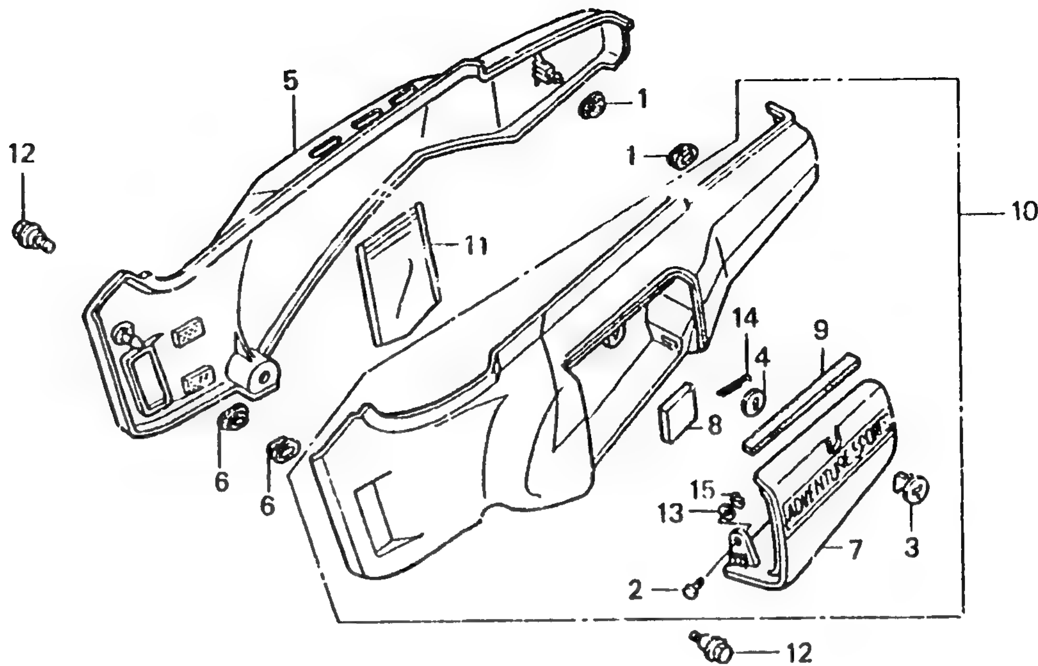
F-16

Side cover

Couvercle latéral

Seitendeckel

Cubierta lateral



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		10	83620-MS8-000ZA	JEU DE COUVERCLE, LATERAL G. (WL)				
				* NH138 * ....BLANC DE SHASTA	1	1		
		11	83642-GM2-000	SAC, MANUEL DE CONDUCTEUR	1	1		
		12	90102-MM9-010	BOULON SPECIAL, 6X14	2	2		
		13	94101-04800	RONDELLE PLATE, 4MM	2	2		
		14	94201-20100	GOUPILLE FENDUE, 2.0	1	1		
		15	94540-03028	ANNEAU EN E, 3MM	2	2		

L 1

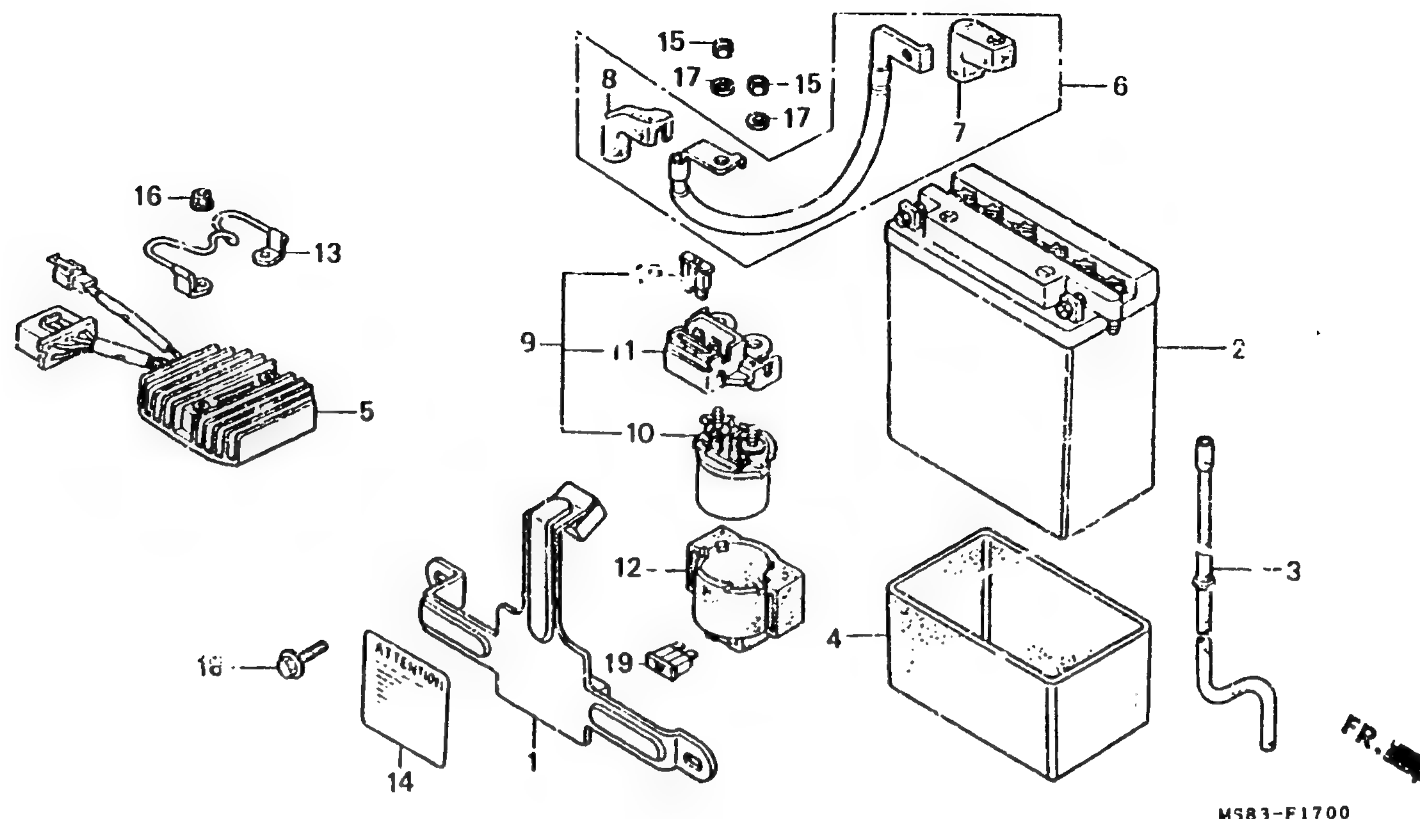
F-17

Battery

Batterie

Batterie

Bateria



Item d'entretien	T.D.R.
BATTERIE	0.2
.CABLE DE BATTERIE MAGNETIQUE DEMARRAGE	
ENS. RECTIFICATEUR/REGULATEUR	0.5
INTERRUPTEUR COMP. MAGNETIQUE DE DEMARREUR	0.3

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	17250-MS[illegible]-000	BANDE D'ATTACHE BATTERIE	1	1		
2	31500-MK4-612	BATTERIE (YB14-B2 YUASA)	1	1		
3	31503-MM9-000	TUYAU DE RESPIRATION DE BATTERIE	1	1		
4	31511-MM9-000	BOITIER DE BATTERIE	1	1		
5	31600-MS8-000	ENS. RECTIFICATEUR/REGULATEUR	1	1		
6	32401-MM9-000	CABLE DE BATTERIE MAGNETIQUE DEMARRAGE	1	1		
7	32414-MM9-000	COUVERCLE A DE COSSE BATTERIE	1	1		
8	32416-MF5-000	COUVERCLE B D'INTERRUPTEUR MAGNETIQUE	1	1		
9	35850-MK3-671	ENS. INTERRUPTEUR MAGNETIQUE DEMARREUR	1	1		
10	35851-MF5-751	INTERRUPTEUR COMP. MAGNETIQUE DE DEMARREUR	1	1		

L 2

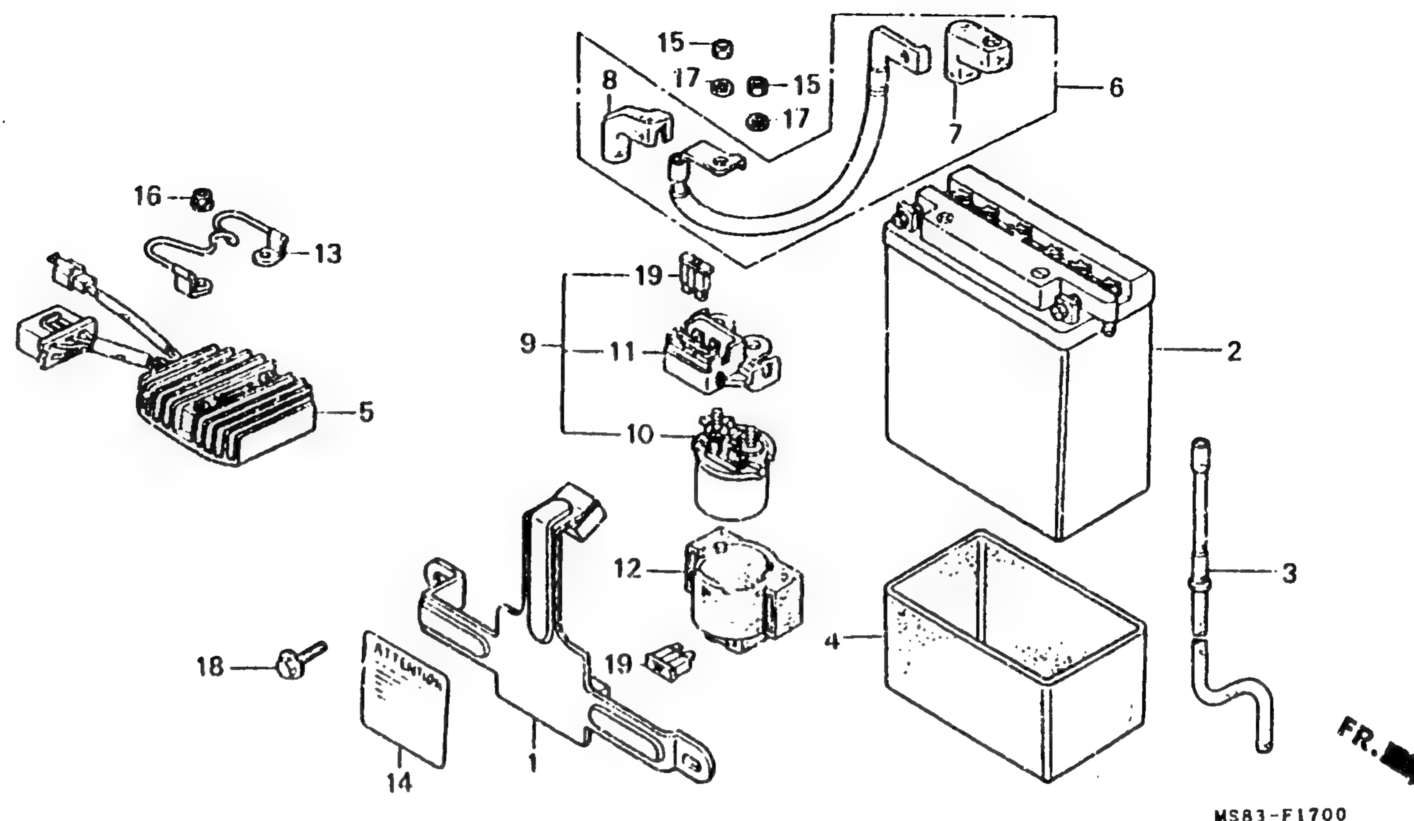
F-17

Battery

Batterie

Batterie

Bateria



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		11	35855-MG7-751	ENS. PORTE FUSIBLE	1	1		
		12	35856-MF5-751	CAOUTCHOUC DE CHOC	1	1		
		13	80123-MS8-000	PROTECTEUR DE REGULATEUR	1	1		
		14	87506-MM9-600	PLAQUE D'AVERTISSEMENT POUR BATTERIE	1	1	-------- --------	AR,B,FI,G,IT,PO,SP,SW
			87506-MM9-620	PLAQUE D'AVERTISSEMENT POUR BATTERIE	1	1	-------- --------	F,H
		15	94002-06000-0S	ECROU HEX., 6MM	2	2		
		16	94050-06000	ECROU DE BRIDE, 6MM	2	2		
		17	94111-06000	RONDELLE ELASTIQUE, 6MM	2	2		
		18	95701-06008-07	BOULON DE BRIDE, 6X8	2	2		
		19	98200-33000	FUSIBLE DE LAME (30A)	2	2		

L 3

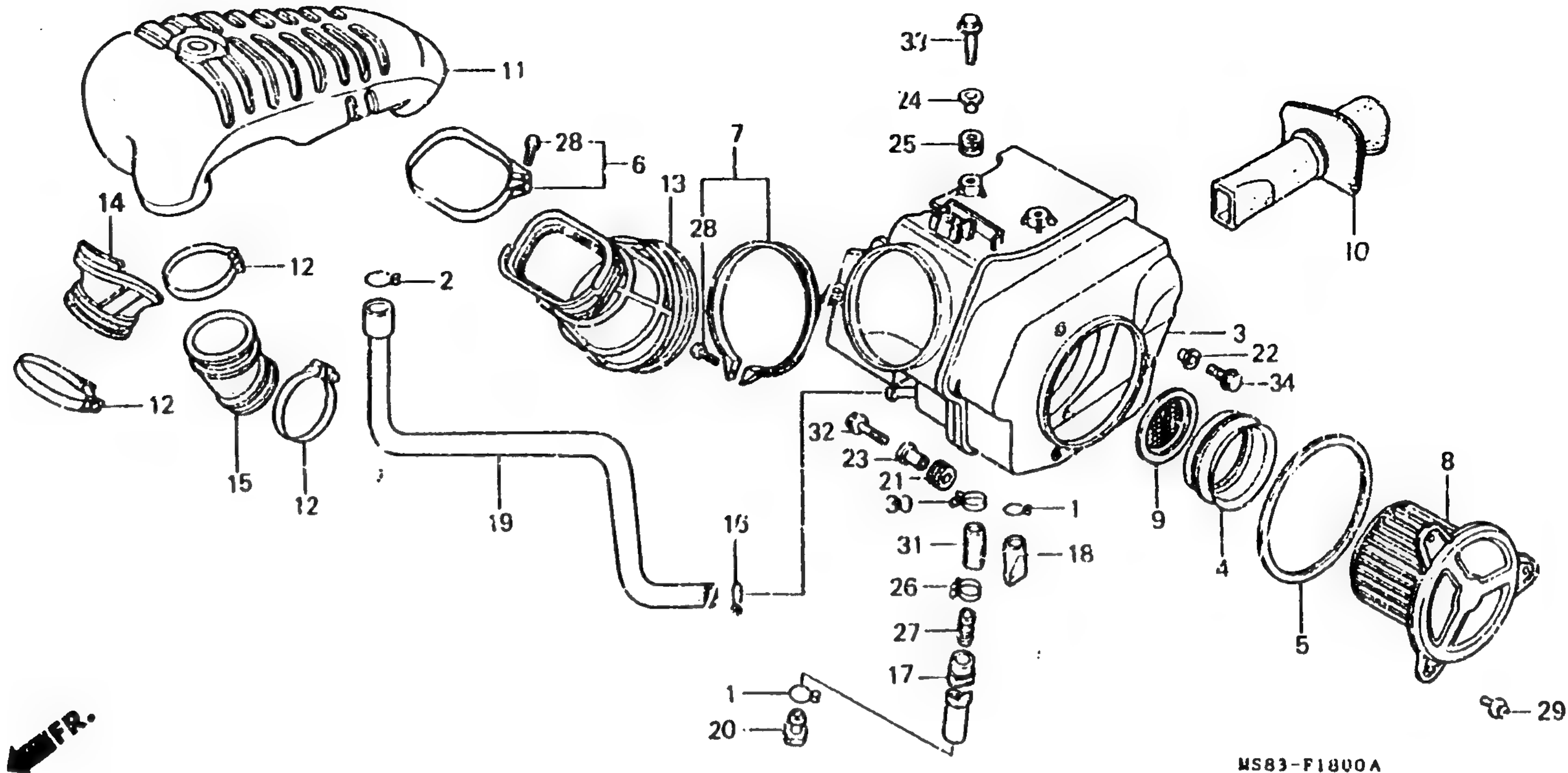
F-18

Air cleaner

Filtre à air

Luftfilter

Limpiador de aire



Item d'entretien	T.D.R.
BOITIER COMP. FILTRE A AIR	1.1
ELEMENT COMP. FILTRE A AIR	0.1
CONDUITE D'ENTREE D'AIR	0.3
CHAMBRE DE FILTRE A AIR	0.5
.TUBE DE BRANCHEMENT PRINCIPAL TUYAU DE RACCORD DE CHAMBRE DE FILTRE A AIR G.	0.4

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	15772-292-010	AGRAFE DE TUYAU DE RESPIRATION	2	2		
2	15772-551-000	AGRAFE DE TUYAU DE RESPIRATION	1	1		
3	17210-MS8-000	BOITIER COMP. FILTRE A AIR	1	1		
4	17213-MM9-300	JOINT D'ELEMENT	1	1		
5	17217-MF5-000	JOINT DE CHAPEAU DE FILTRE A AIR	1	1		
6	17227-MM9-000	BANDE DE FILTRE A AIR	1	1		
7	17228-MM9-000	BRIDE, RACCORD TUBE FILTRE A AIR	1	1		
8	17230-MM9-000	ELEMENT COMP. FILTRE A AIR	1	1		
9	17240-MM9-000	SEPARATEUR FLAMME COMP.	1	1		
10	17241-MM9-000	CONDUITE D'ENTREE D'AIR	1	1		
11	17253-MM9-000	CHAMBRE DE FILTRE A AIR	1	1		

L 4

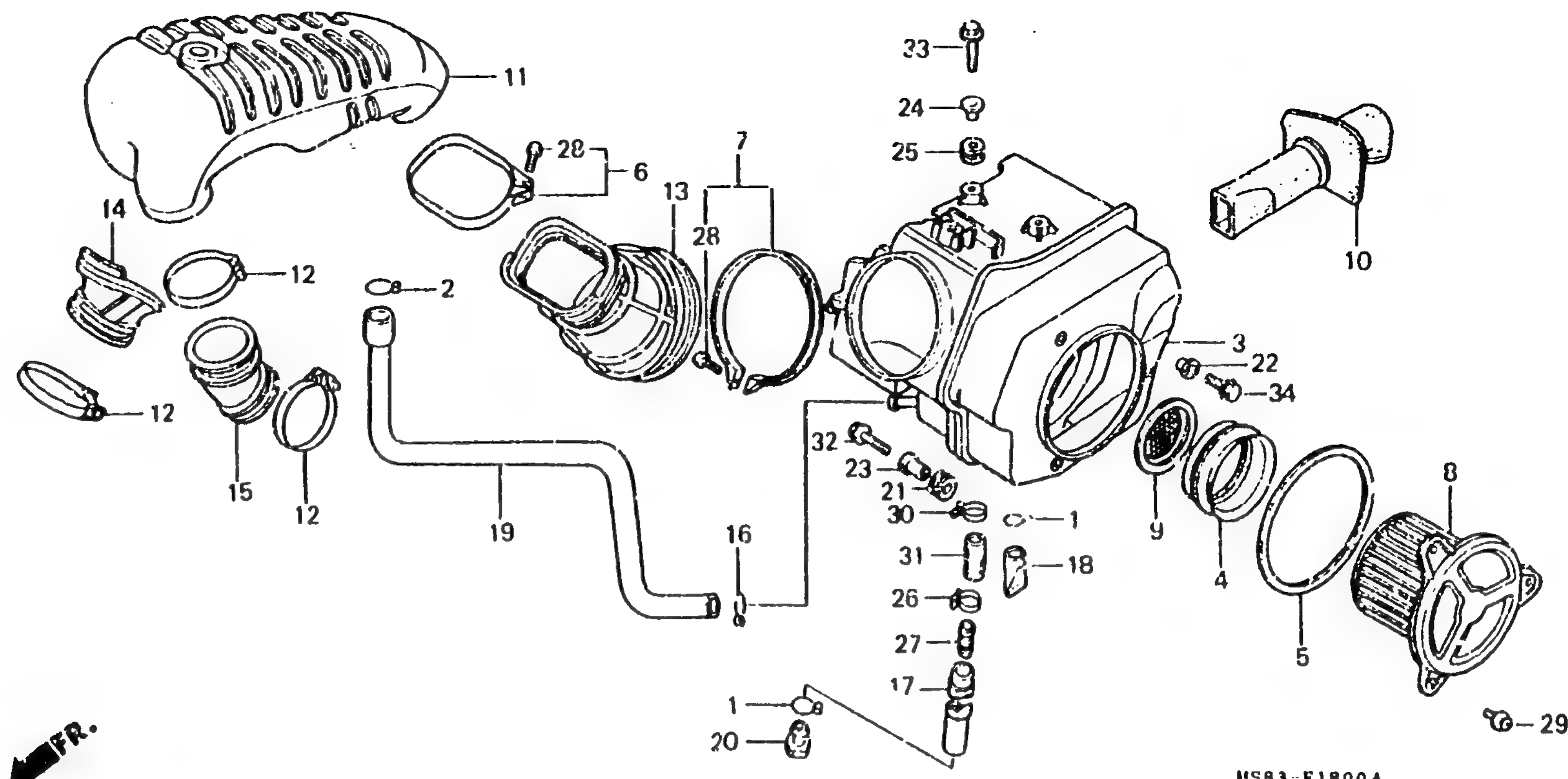
F-18

Air cleaner

Filtre à air

Luftfilter

Limpiador de aire



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		12	17256-358-000	COLLIER B DE RACCORD DE FILTRE A AIR	3	3		
		13	17257-MM9-000	TUBE DE BRANCHEMENT PRINCIPAL	1	1		
		14	17258-MF5-000	TUYAU DE RACCORD DE CHAMBRE DEFILTRE A AIR D.	1	1		
		15	17259-MF5-000	TUYAU DE RACCORD DE CHAMBRE DE FILTRE A AIR G.	1	1		
		16	17316-611-000	AGRAFE DE TUYAU DE RESPIRATION	1	1		
		17	17357-MM9-000	TUYAU B DE DRAINAGE	1	1		
		18	17358-HA0-680	TUYAU DE DRAINAGE	1	1		
		19	17358-MM9-000	TUYAU DE RENIFLARD D'HUILE	1	1		
		20	17370-382-870	BOUCHON DE TUYAU DE RESPIRATION	1	1		
		21	17611-MB1-000	TAMPON AV. DE RESERVOIR ESSENCE	1	1		
		22	33118-MC7-000	COLLIER DE FIXATION DE PHARE	1	1		

L 5

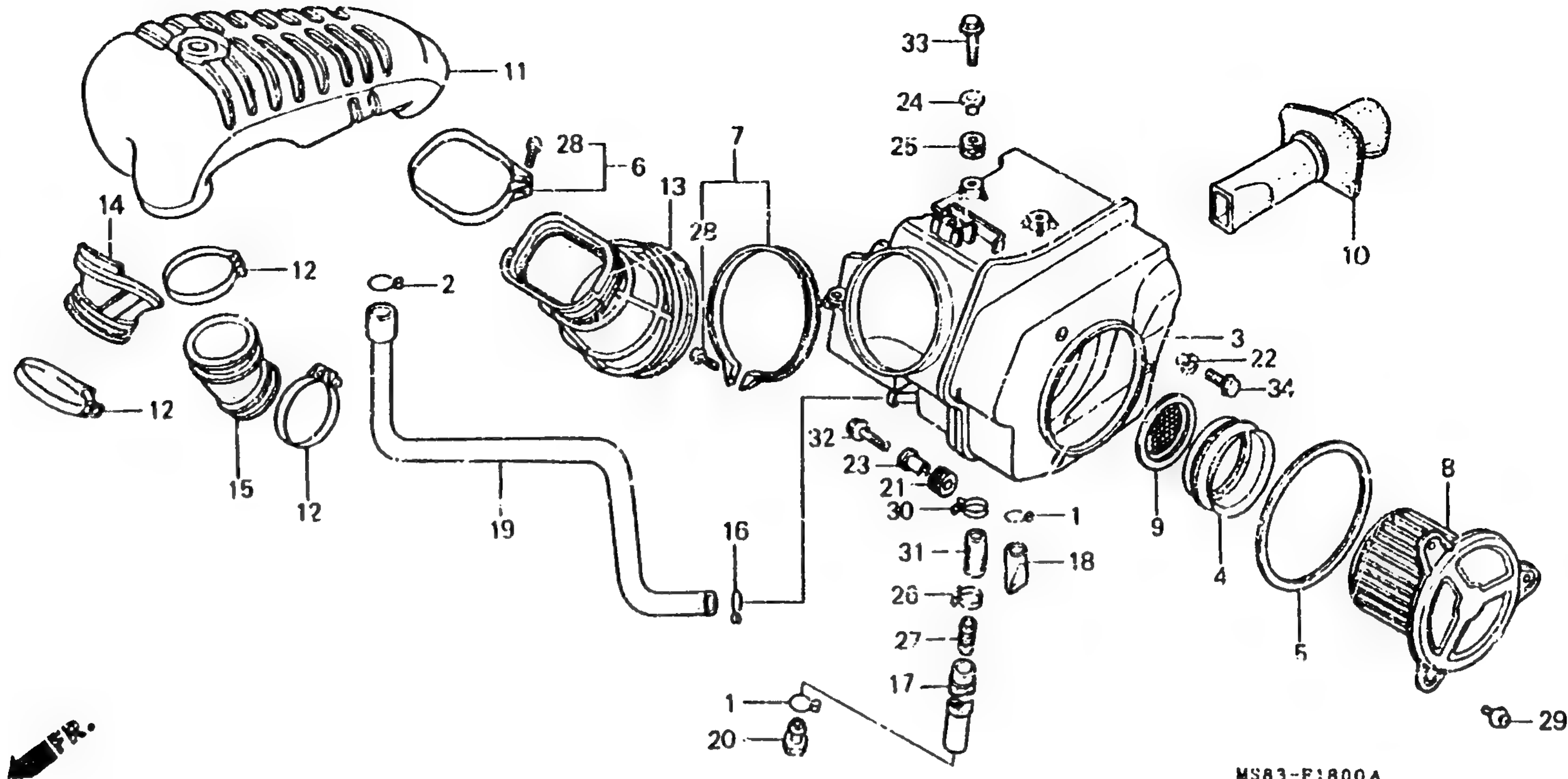
F-18

Air cleaner

Filtre à air

Luftfilter

Limpiador de aire



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		23	61104-MA6-720	COLLIER DE SUPPORT DE CLINGNOTANT AV.	1	1		
		24	90501-MC4-000	COLLIER A DE BOITIER DE FILTRE A AIR	2	2		
		25	90505-MC4-000	ANNEAU A DE BOITIER DE FILTRE A AIR	2	2		
		26	91462-393-780	AGRAFE DE TUYAU	1	1		
		27	91463-393-780	RACCORD DE TUBE	1	1		
		28	93500-05025-0A	VIS A TETE CYLINDRIQUE, 5X25	2	2		
		29	93891-06012-07	VIS A TETE A RONDELLE, 6X12	3	3		
		30	9[illegible]2-01160	AGRAFE DE TUYAU (A16)	1	1		
		31	95003-37006-31	TUBE VINYLE, 11X15X60	1	1		
		32	95701-06020-07	BOULON DE BRIDE, 6X20	1	1		
		33	95701-06020-08	BOULON DE BRIDE, 6X20	2	2		
		34	95800-06012-08	BOULON DE BRIDE, 6X12	1	1		

L 6

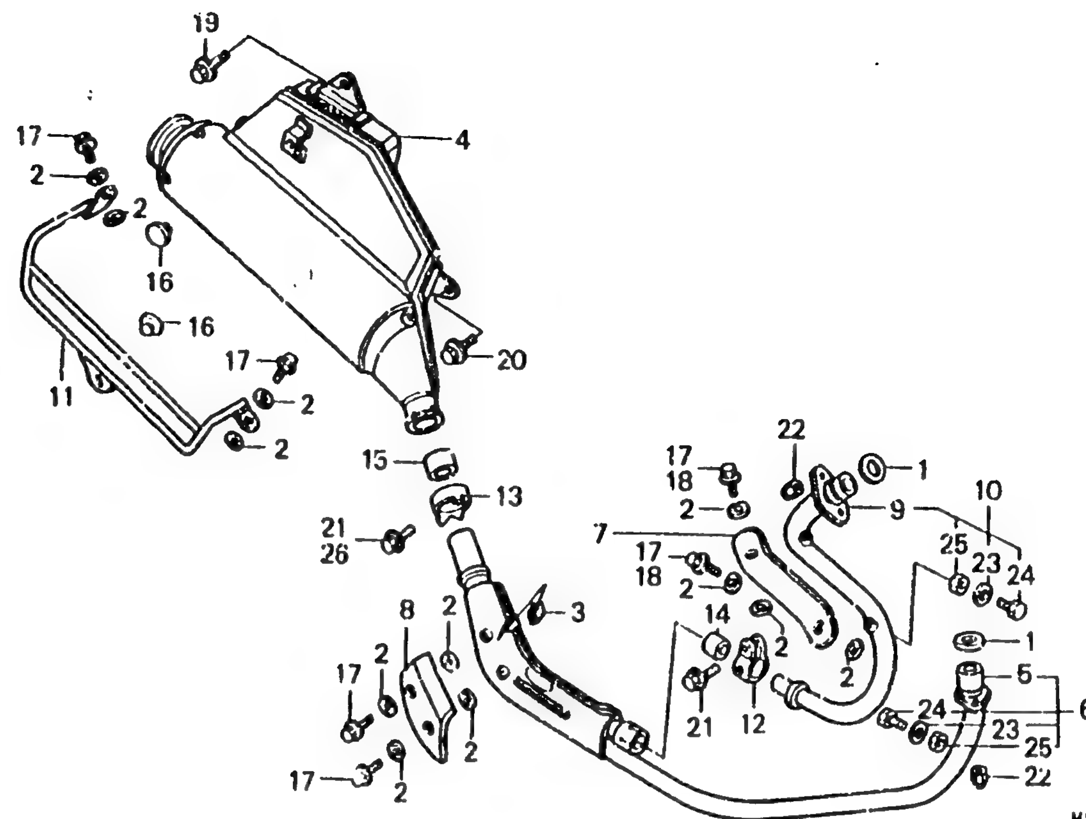
F-19

Exhaust muffler

Pot d'échappement

Auspufftopf

Silenciador



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
TUYAU D'ECHAPPEMENT COMP.	0.2	1	18291-236-000	JOINT DE TUYAU D'ECHAPPEMENT	2	–		
CONDUITE COMP. D'ECHAPPEMENT					–	2	-------- 5102413	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
AV.	0.4				–	2	--------0M000249	SP
.TUYAU D'ECHAPPEMENT AR.		*	18291-MN4-920	JOINT DE TUYAU D'ECHAPPEMENT	–	2	5102414 --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	2	0M000250 --------	SP
		2	18292-415-000	JOINT DE PROTECTION	12	12		
		3	18293-147-000	CAOUTCHOUC DE JOINT DE PROTECTION	1	1		
		4	18310-MS8-621	TUYAU D'ECHAPPEMENT COMP.	1	1		
		5	18320-MS8-003	CONDUITE COMP. D'ECHAPPEMENT AV.	1	1	-------- --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SP
					1	–	-------- --------	SW
		6	18320-MS8-680	CONDUITE COMP. D'ECHAPPEMENT AV.	–	1	-------- --------	SW
		7	18326-MS8-010	PROTECTEUR D'ECHAPPEMENT AR.	1	1		
		8	18327-MS8-000	PROTECTEUR INFERIEUR D'ECHAPPEMENT	1	–	-------- 5001786	

L 7

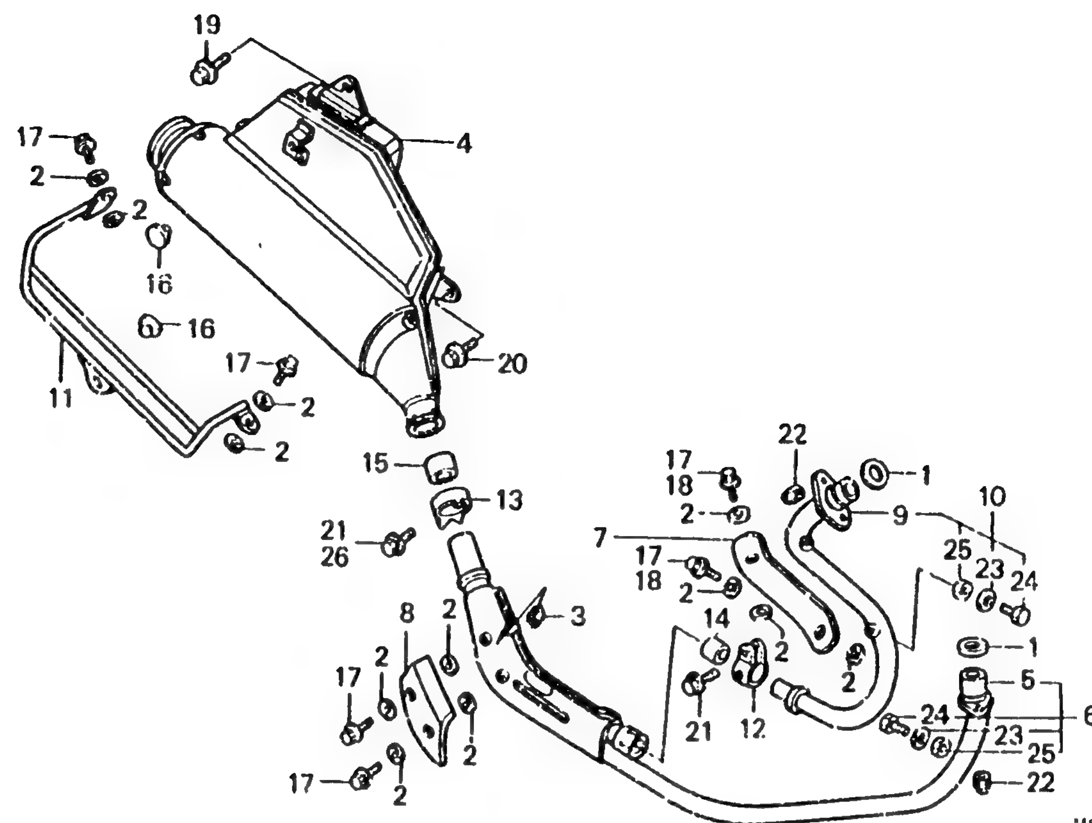
F-19

Exhaust muffler

Pot d'échappement

Auspufftopf

Silenciador



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		(8)	18327-MS8-010	PROTECTEUR INFERIEUR D'ECHAPPEMENT	1	–	5001787	
					–	1		
		9	18330-MS8-003	TUYAU D'ECHAPPEMENT AR.	1	1	-------- --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SP
					1	–	-------- --------	SW
		10	18330-MS8-680	TUYAU D'ECHAPPEMENT AR.	–	1	-------- --------	SW
		11	18340-MS8-000	PROTECTION DE POT D'ECHAPPEMENT	1	1		
		12	18373-ML0-000	BANDE DE TUYAU D'ECHAPPEMENT D.	1	1		
		13	18376-KK9-720	BANDE DE POT ECHAPPEMENT AR. G.	1	1		
		14	18391-310-000	JOINT DE POT D'ECHAPPEMENT	1	1		
		15	18392-MJ4-670	JOINT DE POT ECHAPPEMENT AR.	1	1		
		16	83512-KA4-700	CAOUTCHOUC DE CONVERCLE LATERAL (PD)	2	2		

L 8

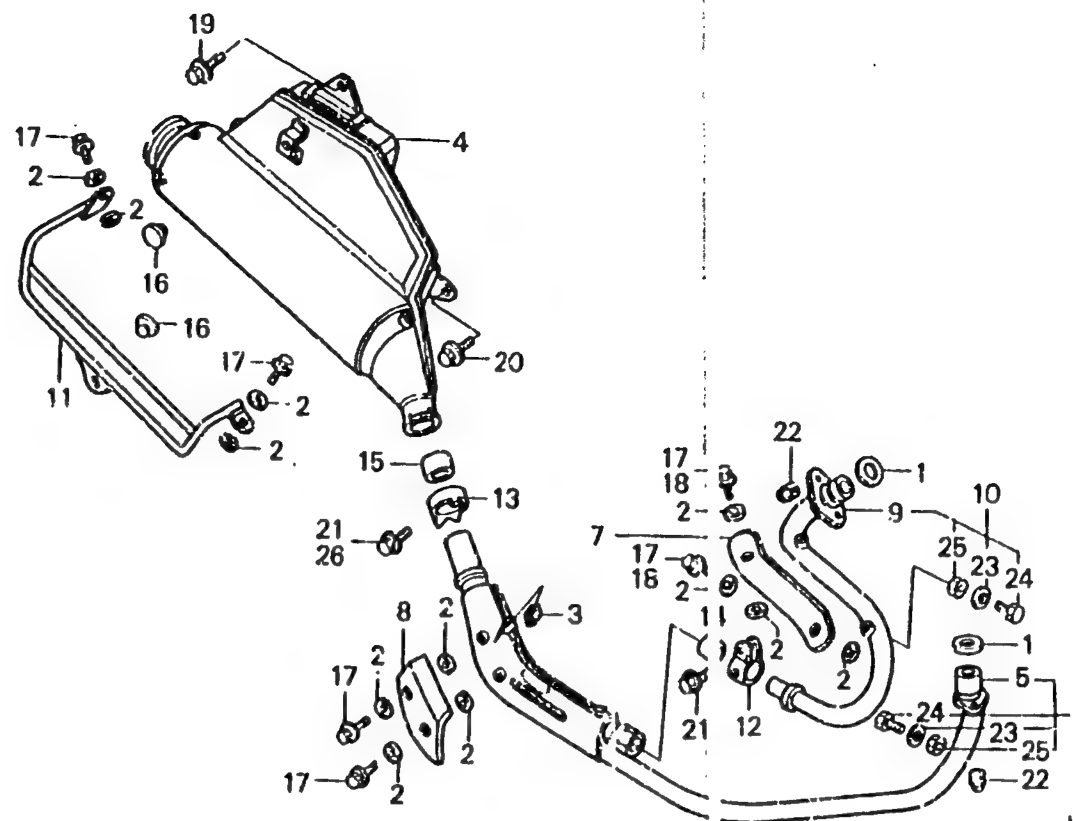
F-19

Exhaust muffler

Pot d'échappement

Auspufftopf

Silenciador



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série		Code de zone
		17	90101-MM9-000	BOULON DE BRIDE, 6X12	6	–	....	5007576	
					–	4			
					4	–	5007577		
		18	90101-MS8-000	BOULON DE BRIDE, 6X10	–	2			
					2	–	5007577		
		19	90211 [illegible]	BOULON DE BRIDE, 10X30	1	1			
		20	90212-[illegible]	BOULON DE BRIDE, 8X28	1	1			
		21	90216-MM9-000	BOULON DE BRIDE, 8X32	2	1			
		22	90304-ME1-670	ECROU DE CHAPEAU, 8MM	4	4			
		23	90543-273-000	JOINT ETANCHEITE, VIDANGE FOURCHE AV.	–	2	....	....	SW
		24	92101-06008-4J	BOULON HEX., 6X8	–	2	....	....	SW
		25	94001-06490-0S	ECROU HEX., 6MM	–	2	....	....	SW
		26	96300-08038-07	BOULON DE BRIDE, 8X38	–	1			

L 9

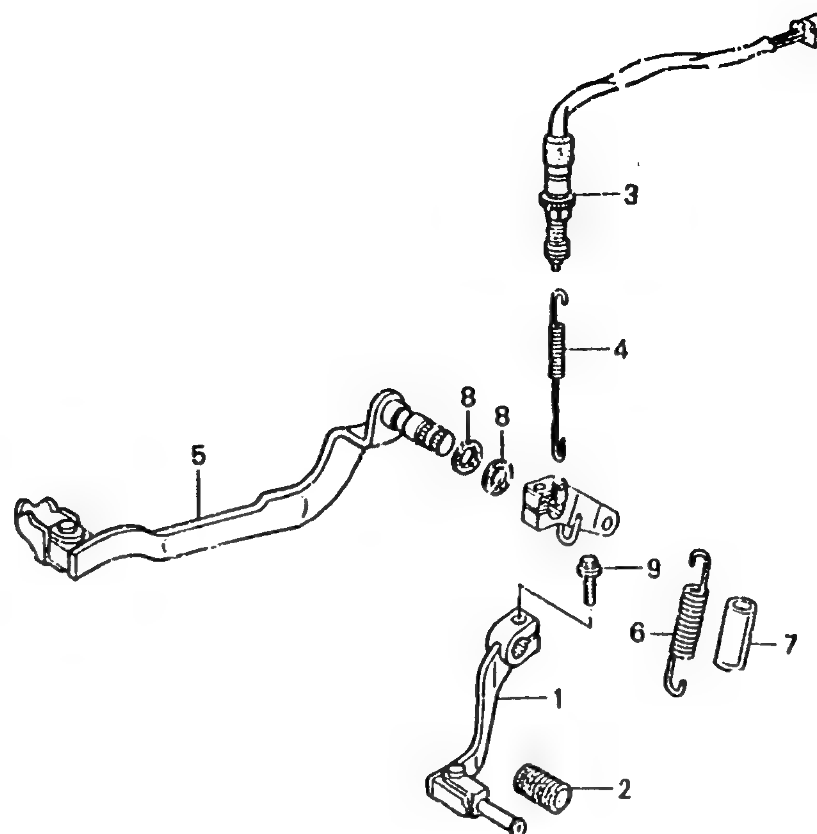
F-20

Pedal

Pédale

Pedal

Pedal



Item d'entretien	T.D.R.
PEDALE COMP. CHANGEMENT	0.1
ENS. INTERRUPTEUR DE FEU STOP AR.	0.3
.PEDALE FREIN COMP.	

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	24700-MS8-000	PEDALE COMP. CHANGEMENT	1	1		
2	24781-KE1-000	CAOUTCHOUC DE PEDALE CHANGEMENT	1	1		
3	35350-MS8-000	ENS. INTERRUPTEUR DE FEU STOP AR.	1	1		
4	35357-MG2-000	RESSORT D'INTERRUPTEUR STOP	1	1		
5	46510-MS8-000	PEDALE FREIN COMP.	1	1	....	AR,B,F,FI,H,IT,PO,SP,SW
	46510-MS8-610	PEDALE FREIN COMP.	1	1	....	G
6	46514-KN5-670	RESSORT DE PEDALE DE FREIN	1	1		
7	46515-KL4-000	TUYAU DE RESSORT DE PEDALE DE FREIN	1	1		
8	46525-KK0-003	CACHE-POUSSIERE, 17X20X2.5	2	2		
9	95701-06020-07	BOULON DE BRIDE, 6X20	1	1		

L 10

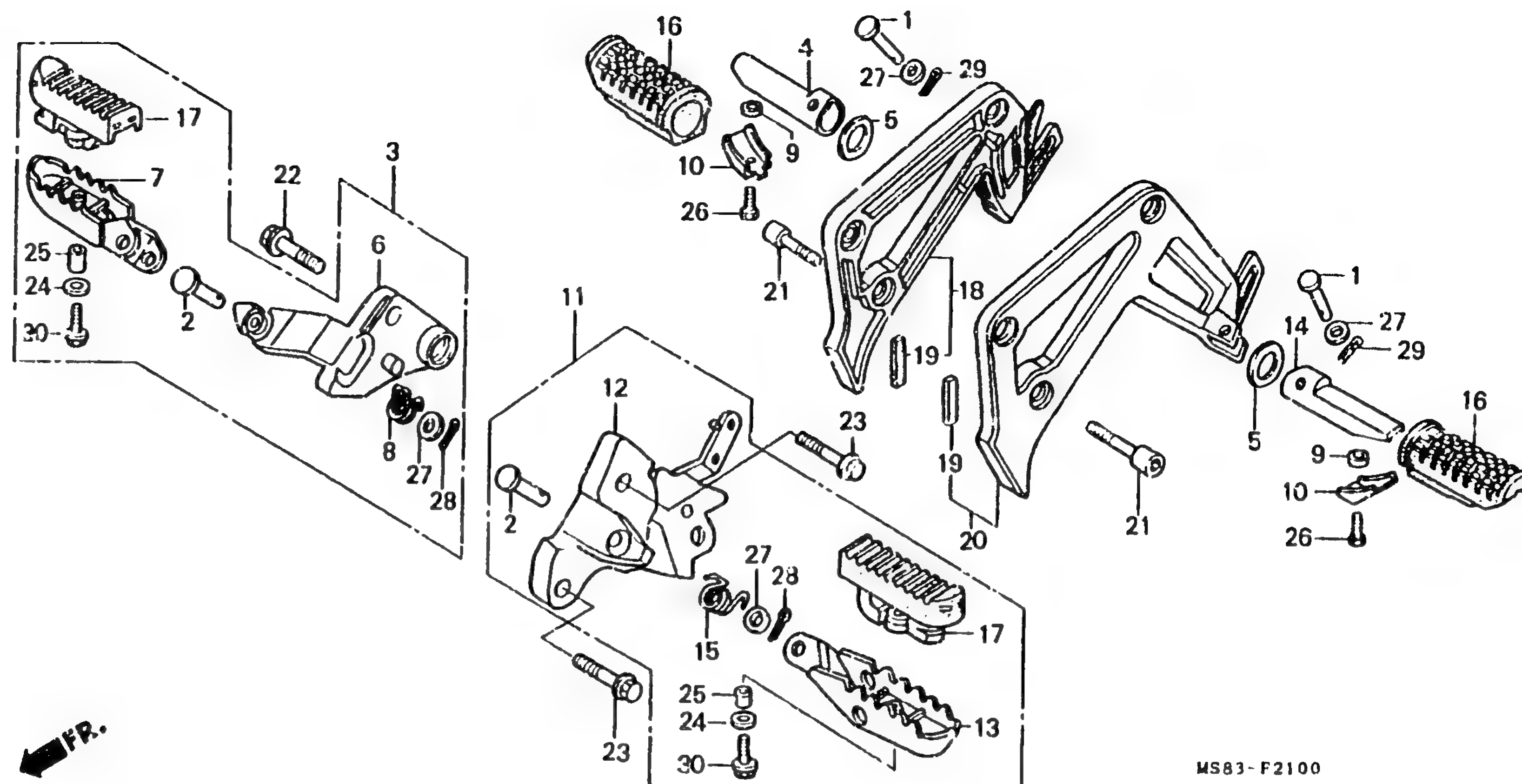
F-21

Step

Repose pieds

Tritt

Estribo



Item d'entretien	T.D.R.
ENS. BRAS DE REPOSE-PIEDS D.	0.3
.ENS. BRAS DE REPOSE-PIEDS G.	
BARRE DE REPOSE-PIEDS PRINCIPAL D.	0.1
(PIECES RELATIVES Y COMPRISES)	
.REPOSE-PIEDS COMP. D.	
(PIECES RELATIVES Y COMPRISES)	
.REPOSE PIEDS COMP. G.	
(PIECES RELATIVES Y COMPRISES)	
.BARRE DE REPOSE-PIEDS PRINCIPAL G.	
(PIECES RELATIVES Y COMPRISES)	
.SUPPORT DE MARCHE-PIED SIEGE AR. D.	
.SUPPORT DE MARCHE-PIED SIEGE G.	

	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série		Code de zone
	1	50603-MN1-670	AXE DE JOINT DF REPOSE-PIEDS	2	2			
	2	50603-033-000	AXE DE JOINT DE REPOSE-PIEDS	2	–	--------	--------	AR,B,F,FI,G,IT,PO,SW
				2	2	--------	--------	SP
				–	2	--------	5103337	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
*		50603-033-010	AXE DE JOINT DE REPOSE-PIEDS	–	2	5103338	--------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
	3	50610-MS8-000ZA	ENS. BRAS DE REPOSE-PIEDS D. *NH146M* ARGENTE PRECIS METALLIQUE	1	1			
	4	50612-KE8-000	BARRE DE REPOSE-PIEDS PRINCIPAL D.	1	–	--------	5007838	
		50701-MS8-000	BARRE DE MARCHE PIED SELLE A R. D.	1	–	5007839		
				–	1			
	5	50614-KE8-000	PLAQUE LATERALE DE REPOSE-PIEDS PRINCIPAL	2	2			

L 11

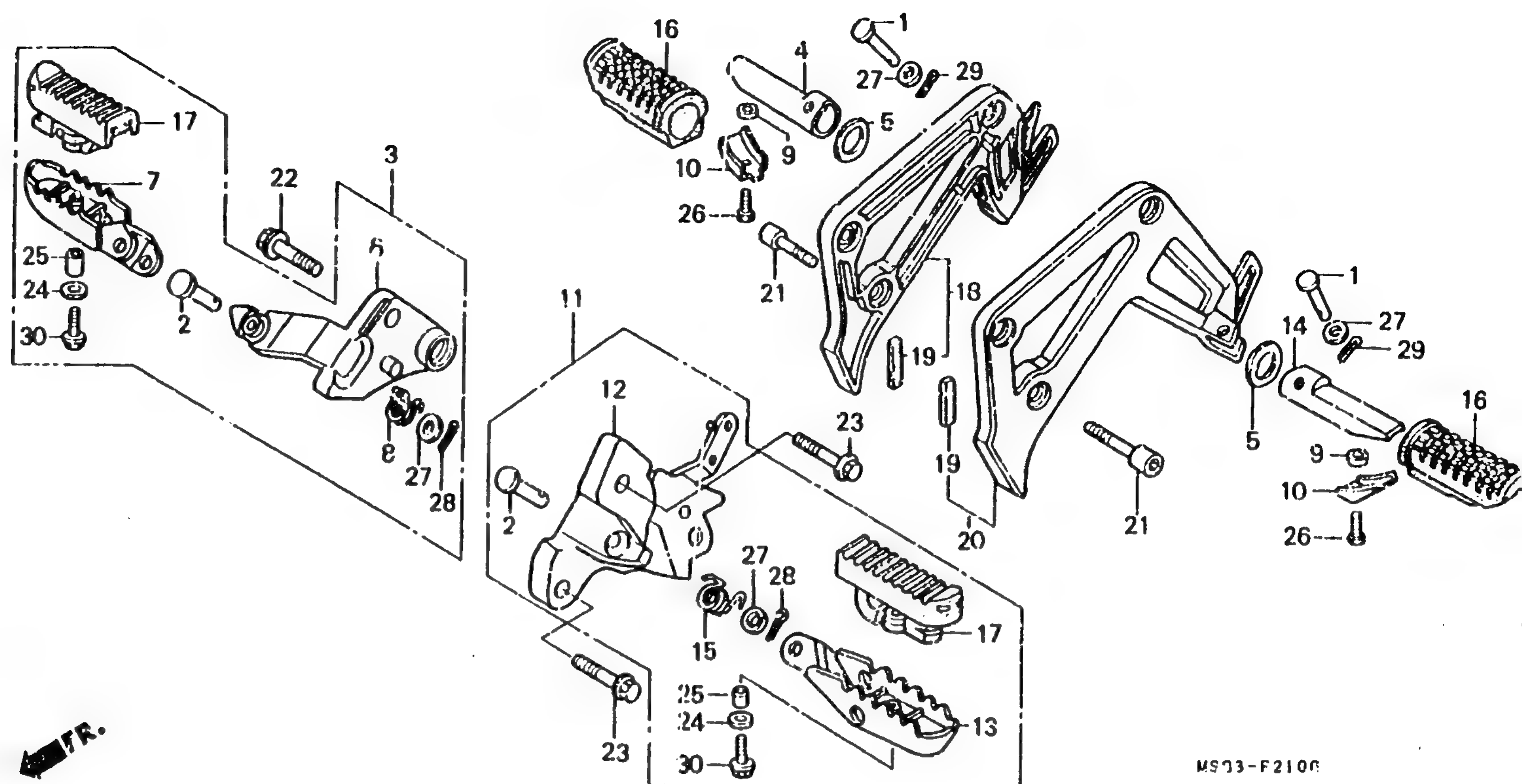
F-21

Step

Repose pieds

Tritt

Estribo



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650	K	N° de série	Code de zone
		6	5061[illegible]8-000ZA	BRAS DE REPOSE PIEDS D. *NH146M* ARGENTE PRECIS METALLIQUE	1	1		
		7	50616-MM9-000	REPOSE-PIEDS COMP. D.	1	1		
		8	50617-MM9-000	RESSORT DE RETOUR DE REPOSE PIEDS D.	1	1		
		9	50618-KE8-000	COLLIER, 6.5X11X3	2	2		
		10	50619-KE8-000	PLAQUE INFERIEURE DE REPOSE-PIEDS PRINCIPAL	2	[illegible]		
		11	50620-MS8-000ZA	ENS. BRAS DE REPOSE-PIEDS G. *NH146M* ARGENTE PRECIS METALLIQUE	1	1		
		12	50625-MS8-000ZA	SOCLE COMP. DE MARCHEPIED GAUCHE *NH146M* ARGENTE PRECIS METALLIQUE	1	1		
		13	50642-MM9-000	REPOSE PIEDS COMP. G.	1	1		

L 12

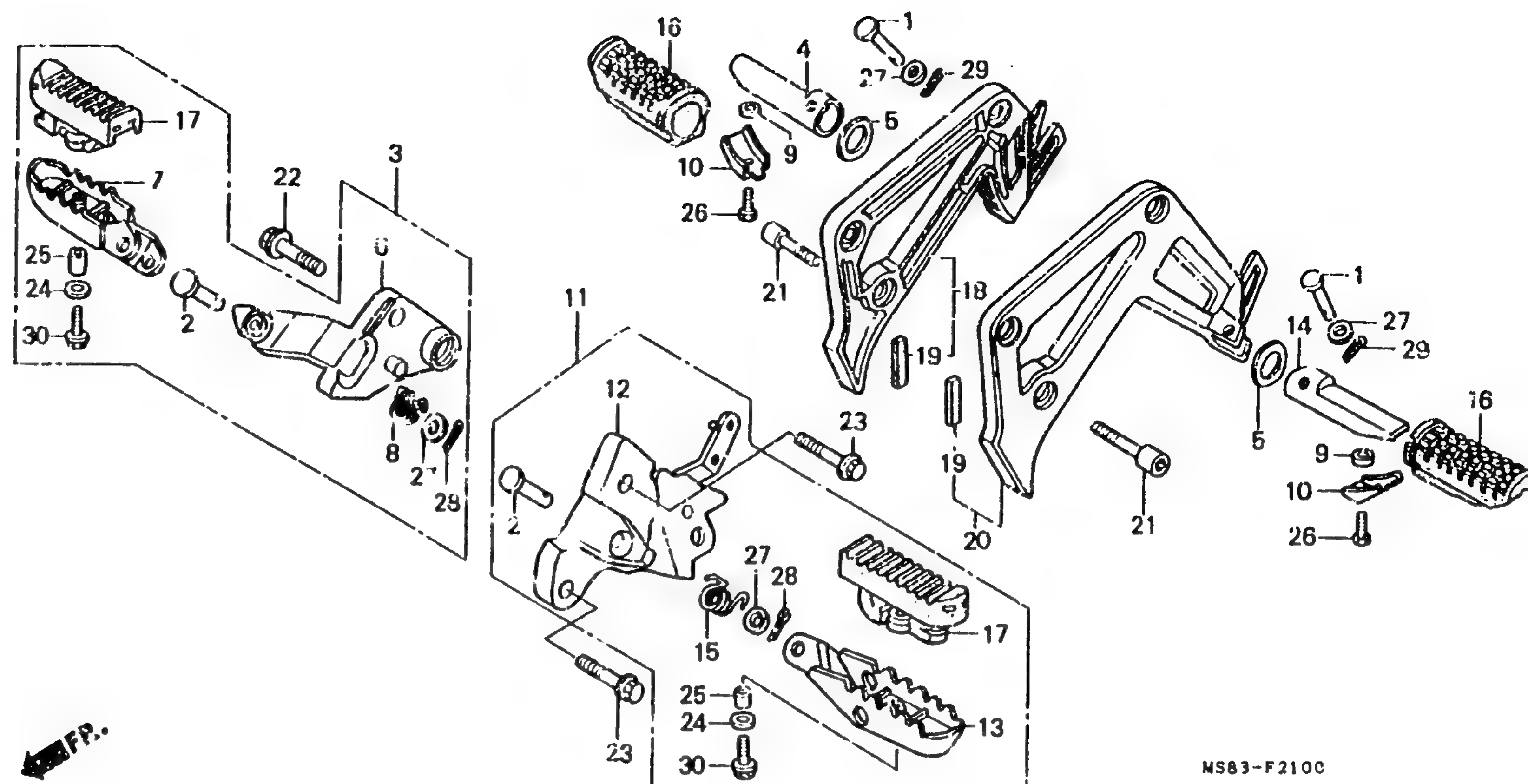
F-21

Step

Repose pieds

Tritt

Estribo



Item d'entretien	F.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série		Code de zone
		14	50643-KE8-000	BARRE DE REPOSE-PIEDS PRINCIPAL G.	1	–	--------	5007838	
			50801-MS8-000	BARRE DE MARCHE PIED SELLE AR. G.	1	–	5007839		
					–	1			
		15	50644-MM9-000	RESSORT DE RETOUR DE REPOSE PIEDS G.	1	1			
		16	50661-KE8-000	CAOUTCHOUC DE REPOSE-PIEDS PRINCIPAL	2	2			
		17	50661-MS8-000	CAOUTCHOUC DE REPOSE-PIEDS	2	2			
		18	50710-MS8-000	SUPPORT DE MARCHE-PIED SIEGE AR. D.	1	1			
		19	50714-MS8-000	CAOUTCHOUC DE PROTECTION	2	2			
		20	50810-MS8-000	SUPPORT DE MARCHE-PIED SIEGE G.	1	1			
		21	90109-MS8-000	BOULON DE DOUILLE, 8X10	6	6			

L 13

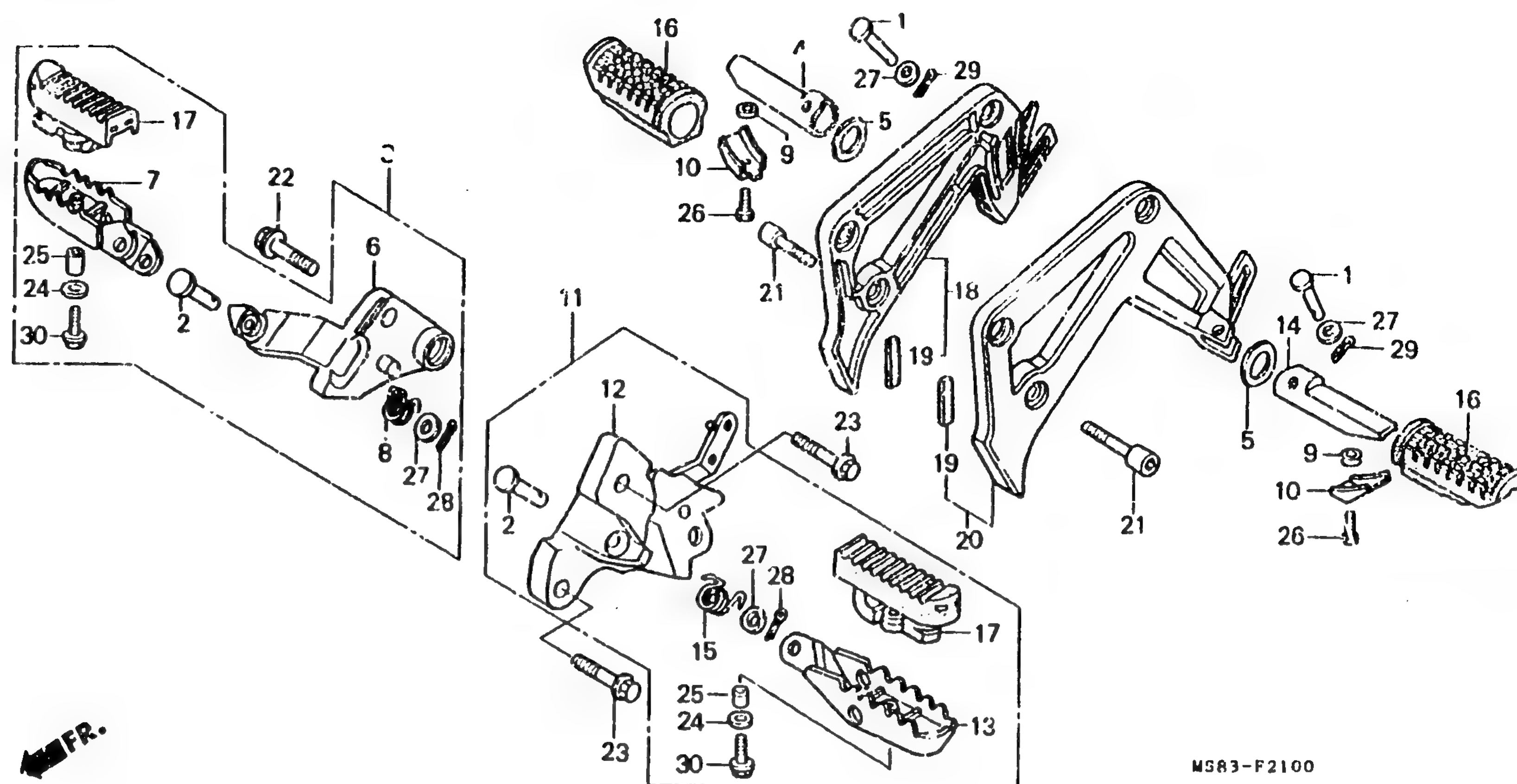
F-21

Step

Repose pieds

Tritt

Estribo



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requ's XRV650 J	K	N° de série		Code de zone
		22	90212-MM9-000	BOULON DE BR'DE, 12X38	1	1			
		23	90213-MM9-000	BOULON DE BRIDE, 10X38	2	2			
		24	90485-MB2-000	RONDELLE, 6MM	2	2			
		25	90503-MG7-000	ENTRETOISE DE GARDE D'EXTREMITE DE GUIDON	2	2			
		26	92000-06012-1A	BOULON HEX., 6X12	2	2			
		27	94101-08000	RONDELLE PLATE, 8MM	4	4			
		28	94201-16150	GOUPILLE FENDUE, 1.6X15	2	—	--------	--------	AR,B,F,FI,G,IT,PO,SW
					2	2	--------	--------	SP
					—	2	--------	5103337	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
		*	94201-20150	GOUPILLE FENDUE, 2.0X15	—	2	5103338	--------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
		29	94201-20150	GOUPILLE FENDUE, 2.0X15	2	2			
		30	95801-06022-07	BOULON DE BRIDE, 6X22	2	2			

L 14

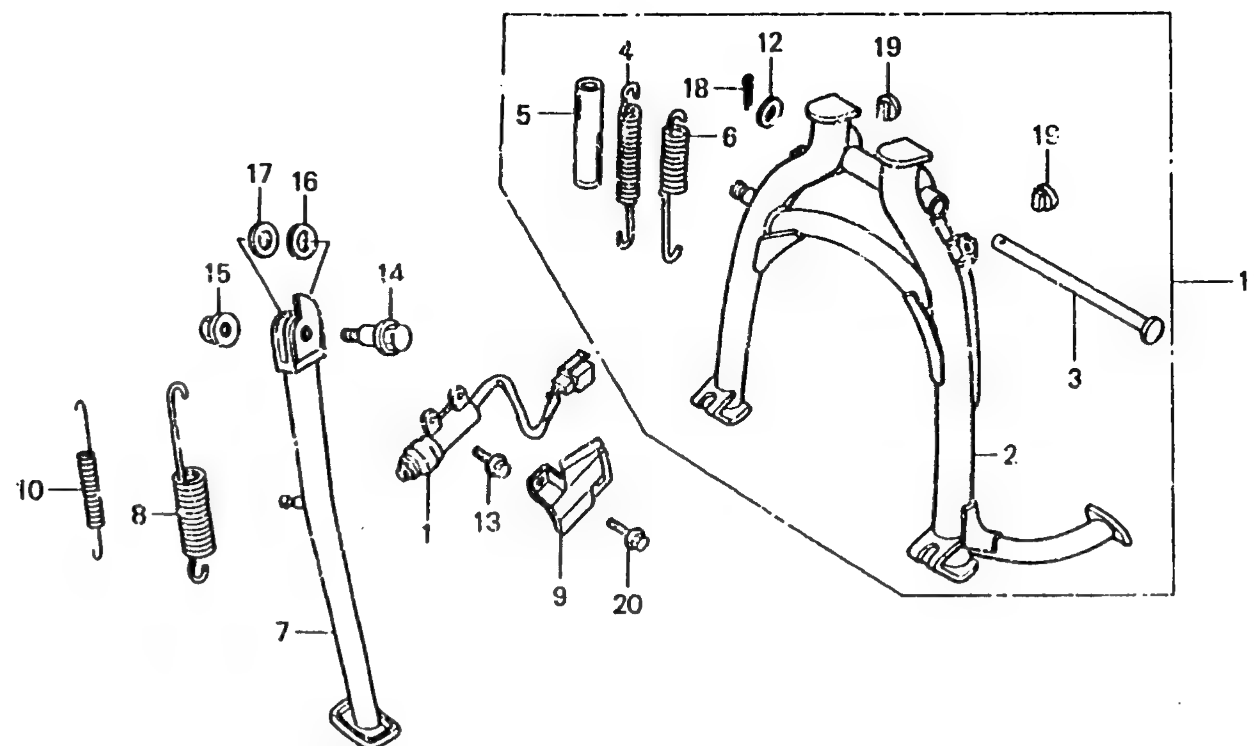
F-22

Stand

Bequille

Ständer

Estante



Item d'entretien	T.D.R.
ENS. INTERRUPTEUR DE BEQUILLE LATERALE	0.2
.BARRE COMP. BEQUILLE LATERALE	
BEQUILLE COMP. PRINCIPALE	0.4
RESSORT DE BEQUILLE LATERALE	0.1

N° de réf.	N° de piece	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	35710-MM9-830	ENS. INTERRUPTEUR DE BEQUILLE LATERALE	1	1		
2	50500-MS8-000	BEQUILLE COMP. PRINCIPALE	(1)	(1)		
3	50501-MS8-010	ARBRE DE BEQUILLE PRINCIPALE	(1)	(1)		
4	50520-MF2-610	RESSORT AUXILIAIRE DE BEQUILLE PRINCIPALE	(1)	(1)		
5	50521-MS8-700	TUBE	(1)	(1)		
6	50522-KE8-000	RESSORT DE BEQUILLE PRINCIPALE	(1)	(1)		
7	50530-MS8-000	BARRE COMP. BEQUILLE LATERALE	1	1		
8	50535-MM9-610	RESSORT DE BEQUILLE LATERALE	1	1		
9	50535-MS8-000	COUVERCLE DE CONTACTEUR DE BEQUILLE LATERALE	1	1		
10	50542-MM9-830	RESSORT AUXILIAIRE DE BEQUILLE LATERALE	1	1		
11	50600-MS8-811	JEU DE BEQUILLE PRINCIPAL	(1)	(1)		

L 15

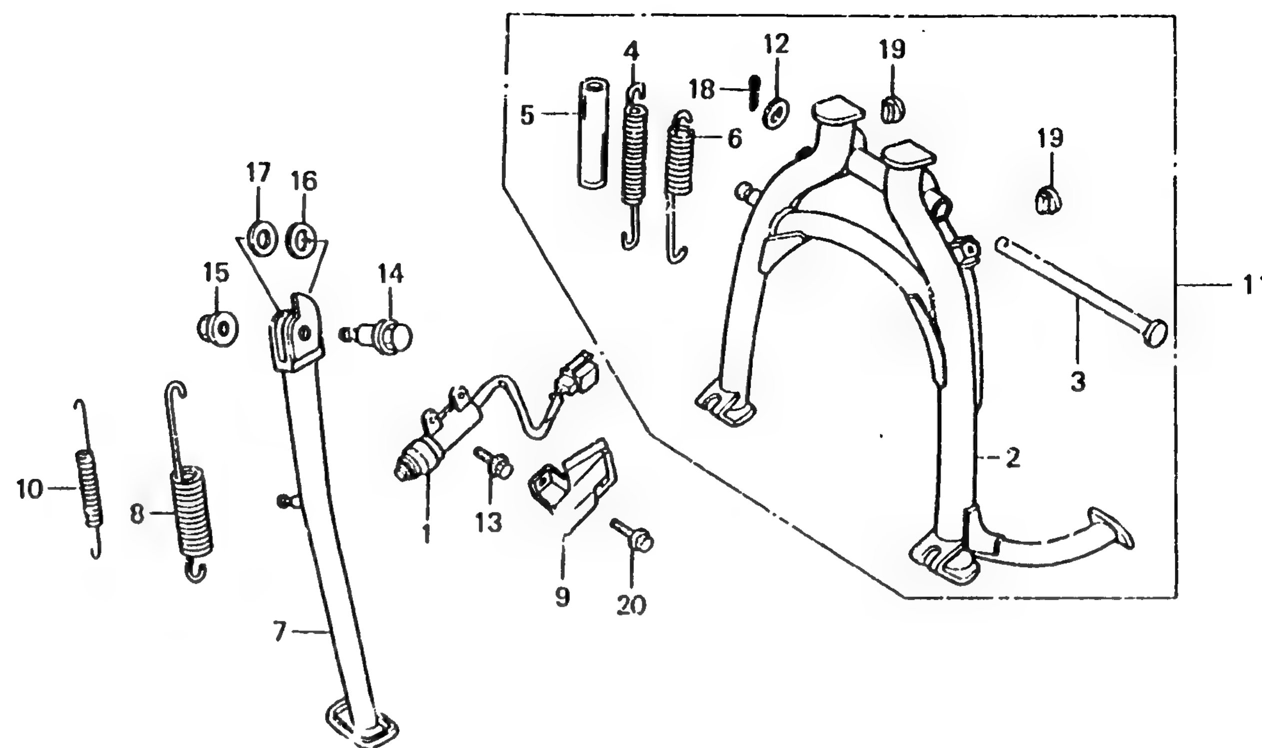
F-22

Stand

Bequille

Ständer

Estante



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		12	50715-KE8-000	PLAQUE LATERALE DE MARCHE-PIED SIEGE AR.	(1)	(1)		
		13	90103-MM9-830	BOULON DE BRIDE, 6X16	2	2		
		14	90108-MM9-000	VIS DE PIVOT DE BEQUILLE LATERALE	1	–	-------- 5009493	
					–	1	-------- 5100010	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
		*	90108-KV6-000	VIS DE PIVOT DE BEQUILLE LATERALE	1	–	5009494	
					–	1	5100011 --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	1	-------- --------	SP
		15	90203-MF9-710	ECROU DE BEQUILLE LATERALE	1	1		
		16	90501-MF9-710	RONDELLE DE BUTEE, 24X13	1	1		
		17	90502-MF9-710	RONDELLE DE BUTEE, 24X10	1	1		
		18	94201-25350	GOUPILLE FENDUE, 2.5X35	(1)	(1)		
		19	95011-62000	CAOUTCHOUC B DE BEQUILLE	(2)	(2)		
		20	96001-06016-00	BOULON DE BRIDE, 6X16	1	–		
			90103-MM9-830	BOULON DE BRIDE, 6X16	–	1		

L 16

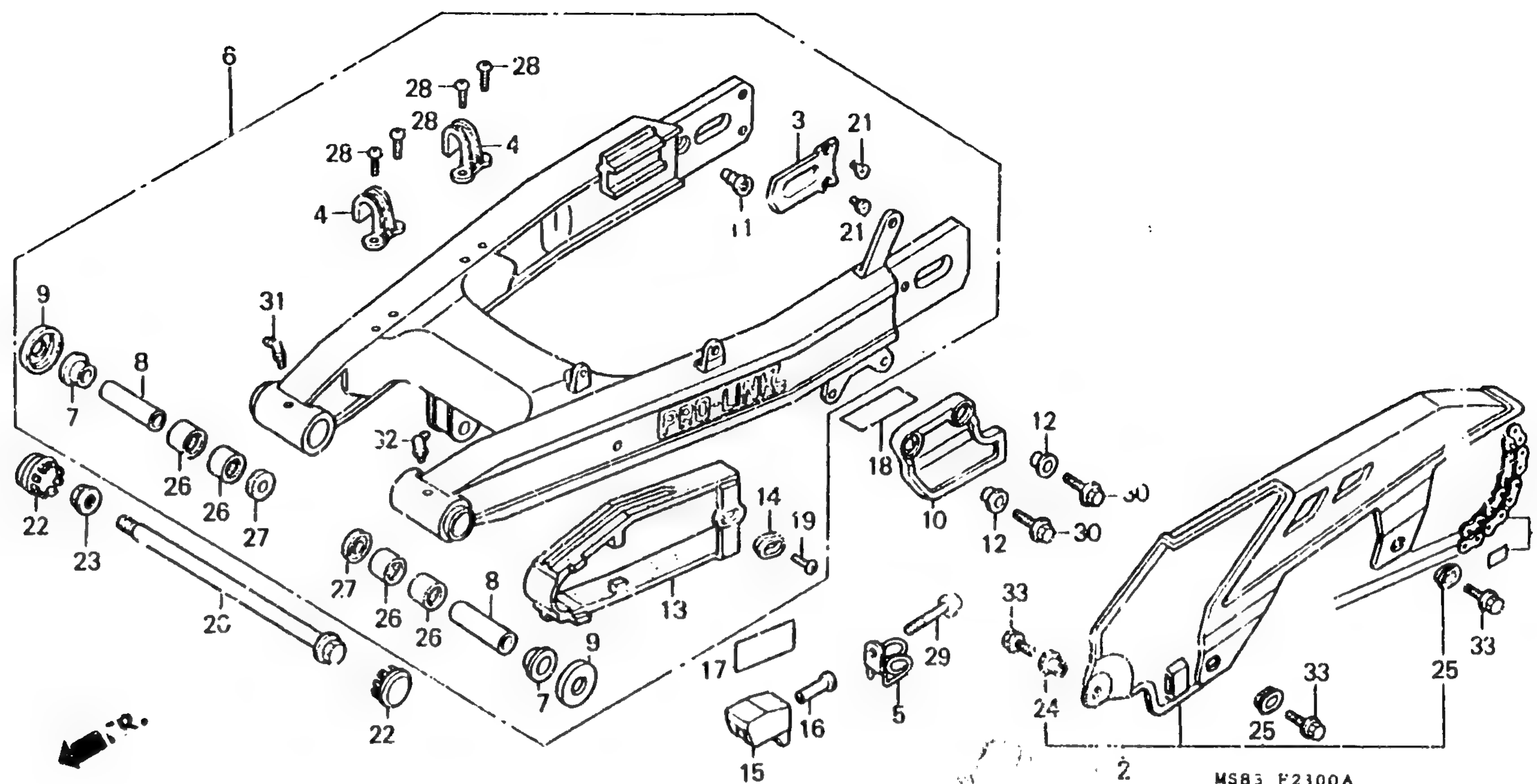
F-23

Rear fork • Chain case

Fourche arrière •
Carter de chaîne

Hintere Schwinge •
Schwinge Kettenschutz

Horquilla trasera •
Caja de cadena



Item d'entretien	T.D.R.
JEU DE CHAINE DE COMMANDE	0.8
CARTER DE CHAINE DE COMMANDE	0.1
.GARDE DE CHAINE	
ENS. FOURCHE AR.	1.0
COLLIER DE FOURCHE AR.	0.7
(L'ON APPLIQUE LE MEME F.R.T. MEME QUAND ON EFFECTUE L'ENTRETIENT SUR PLUS D'UNE PIECE.)	
COULISSEAU, CHAINE	0.3
COULISSEAU INFERIEUR DE CHAINE	0.2
ROULEMENT, PIVOT DE BRAS OSCILLANT	1.1
(QUAND L'ENTRETIEN D'UNE UNITE COMPLETE EST REALISE, LE F.R.T. EST DE 1,3)	

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	405A3-MS8-611	JEU DE CHAINE DE COMMANDE (525V.7-124LE DAIDO)	1	1		
	405A3-MS8-612	JEU DE CHAINE DE COMMANDE (525SMO.Z3-124LE TAKASAGO)	1	1		
2	40510-MM9-000	CARTER DE CHAINE DE COMMANDE	1	1		
3	43307-MK5-000	RONDELLE INTERIEURE DE FOURCHE AR.	2	2		
4	43468-KS6-703	GUIDE, CONDUITE SOUPLE DE FREIN AR.	2	2		
5	50178-MS8-000	AGRAFE DE TUYAU DE RESPIRATION	1	1		
6	52100-MS8-610	ENS FOURCHE AR. (WL)	1	1		
7	52109-MM9-300	BAGUE DE BUTEE DE PIVOT	2	2		
8	52141-MM9-000	COLLIER DE FOURCHE AR.	2	2		
9	52144-KR8-003	BOUCHON DE CACHE-POUSSIERE (ARAI)	2	2		
	52144-KR8-005	BOUCHON DE CACHE-POUSSIERE (NIPPON)	2	2		

M 1

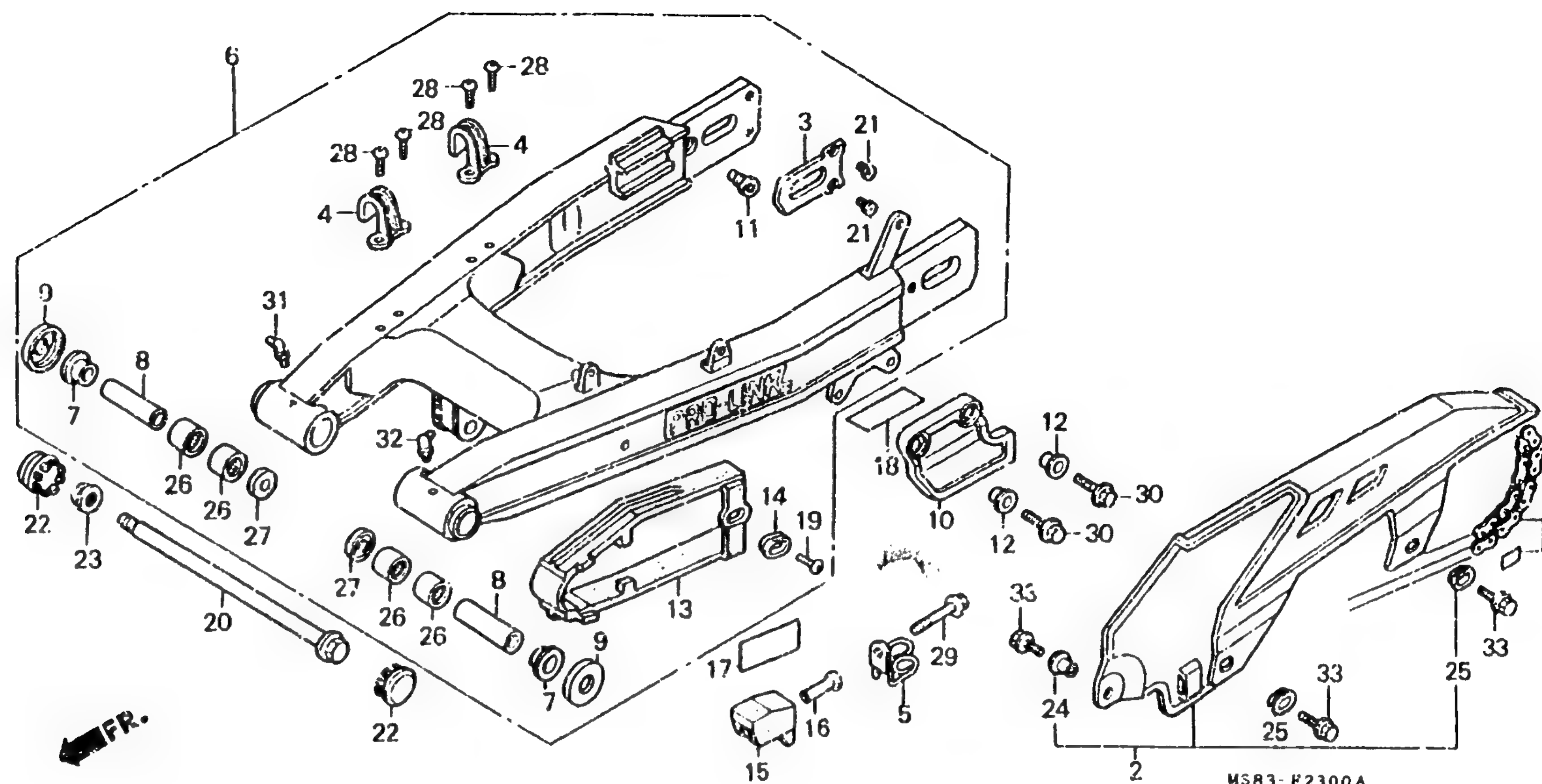
F-23

Rear fork • Chain case

Fourche arrière • Carter de chaîne

Hintere Schwinge • Schwinge Kettenschutz

Horquilla trasera • Caja de cadena



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		10	52156-KB7-000	GARDE DE CHAINE	1	1		
		11	52156-KV6-000	GOUPILLE DE REGULATEUR DE CHAINE	2	2		
		12	52159-KB7-000	COLLIER DE GARDE DE CHAIN	2	2		
		13	52170-MS8-005	COULISSEAU, CHAINE	1	1		
		14	52171-KR6-000	RONDELLE DE CONLISSEAU DE CHAINE	1	1		
		15	52181-MM9-000	COULISSEAU INFERIEUR DE CHAINE	1	1		
		16	53209-HA0-000	COLLIER DE MONTAGE DE COUVERCLE DE GUIDON	1	1		
		17	87505-MS8-610	PLAQUE D'AVERTISSEMENT DE PNEU	1	1		AR,B,FI,G,IT,PO,SP,SW
			87505-MS8-620	PLAQUE D'AVERTISSEMENT DE PNEU	1	1		F,H
		18	87509-MS8-610	ETIQUETTE D'AVERTISSEMENT CHAINE DE COMMANDE	1	1		AR,B,FI,G,IT,PO,SP,SW
			87509-MS8-620	ETIQUETTE D'AVERTISSEMENT CHAINE DE COMMANDE (FRANCAIS)	1	1		F,H

M 2

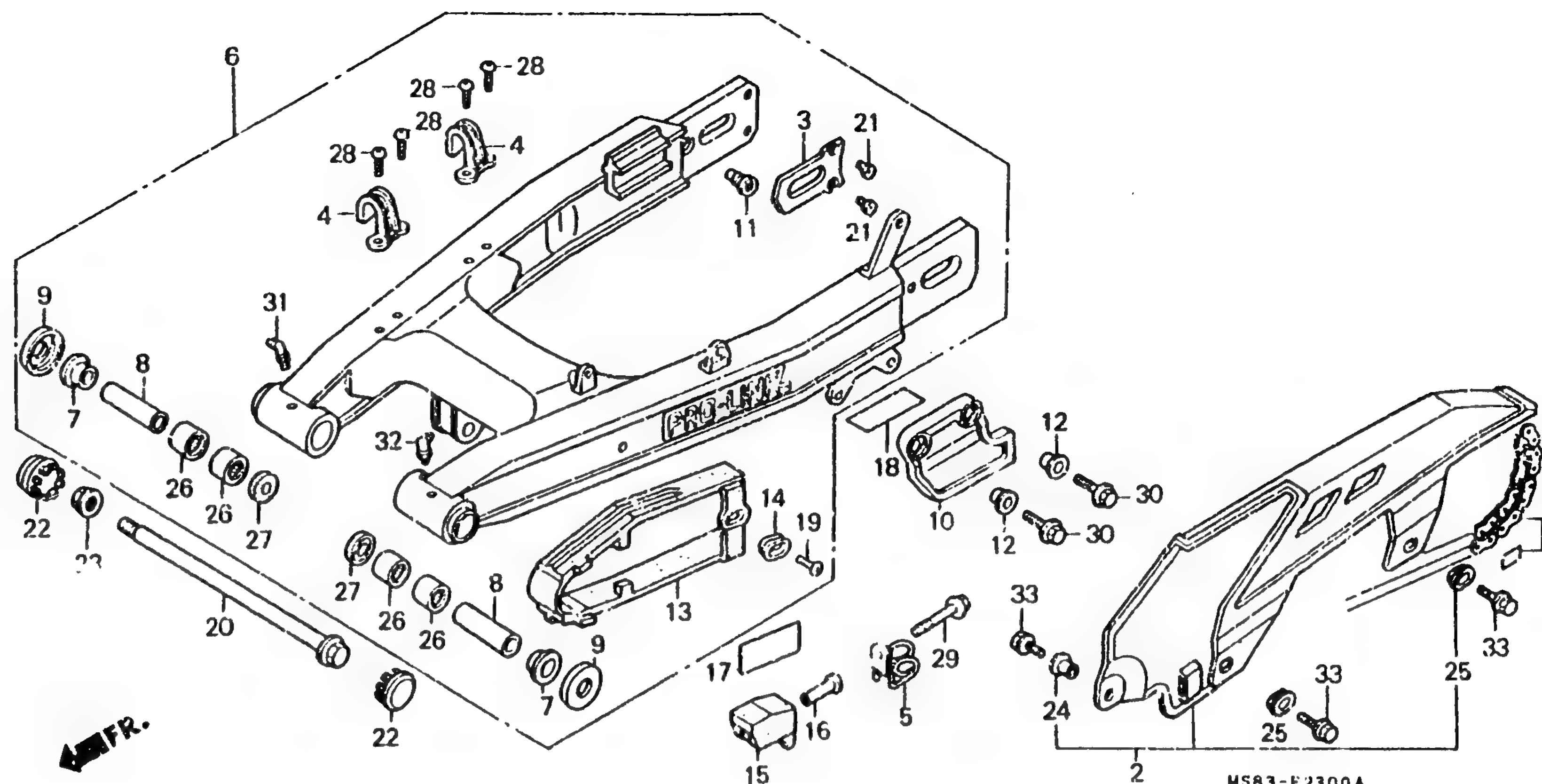
F-23

Rear fork • Chain case

Fourche arrière • Cartor de chaîne

Hintere Schwinge • Schwinge Kettenschutz

Horquilla trasera • Caja de cadena



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	X	N° de série	Code de zone
		19	90115-KV3-700	VIS A TETE CYLINDRIQUE, 5X8	1	1		
		20	90121-MM9-000	BOULON DE FOURCHE AR.	1	–	-------- 5008401	
			90121-MS8-000	BOULON DE PIVOT DE FOURCHE AR.	1	--	5008402	
					–	1		
		21	90124-KA3-830	VIS A TETE PLATE, 5X4.5	4	4		
		22	90302-MM9-000	CHAPEAU DE PIVOT	2	2		
		23	90305-GE8-003	ECROU U, 14MM	1	1		
		24	90512-422-000	RONDELLE DE FIXATION CARTER DE CHAINE	1	1		
		25	90513-405-000	RONDELLE, 6X9	2	2		
		26	91071-KS6-004	ROULEMENT, PIVOT DE BRAS OSCILLANT (NTN)	4	4		
		27	91254-KS6-003	CACHE-POUSSIERE, 20X26X4.5 (ARAI)	2	2		
			91254-KS6-005	CACHE-POUSSIERE, 20X26X5(NOK)	2	2		
		28	93500-05008-0A	VIS A TETE CYLINDRIQUE, 5X8	4	4		

M 3

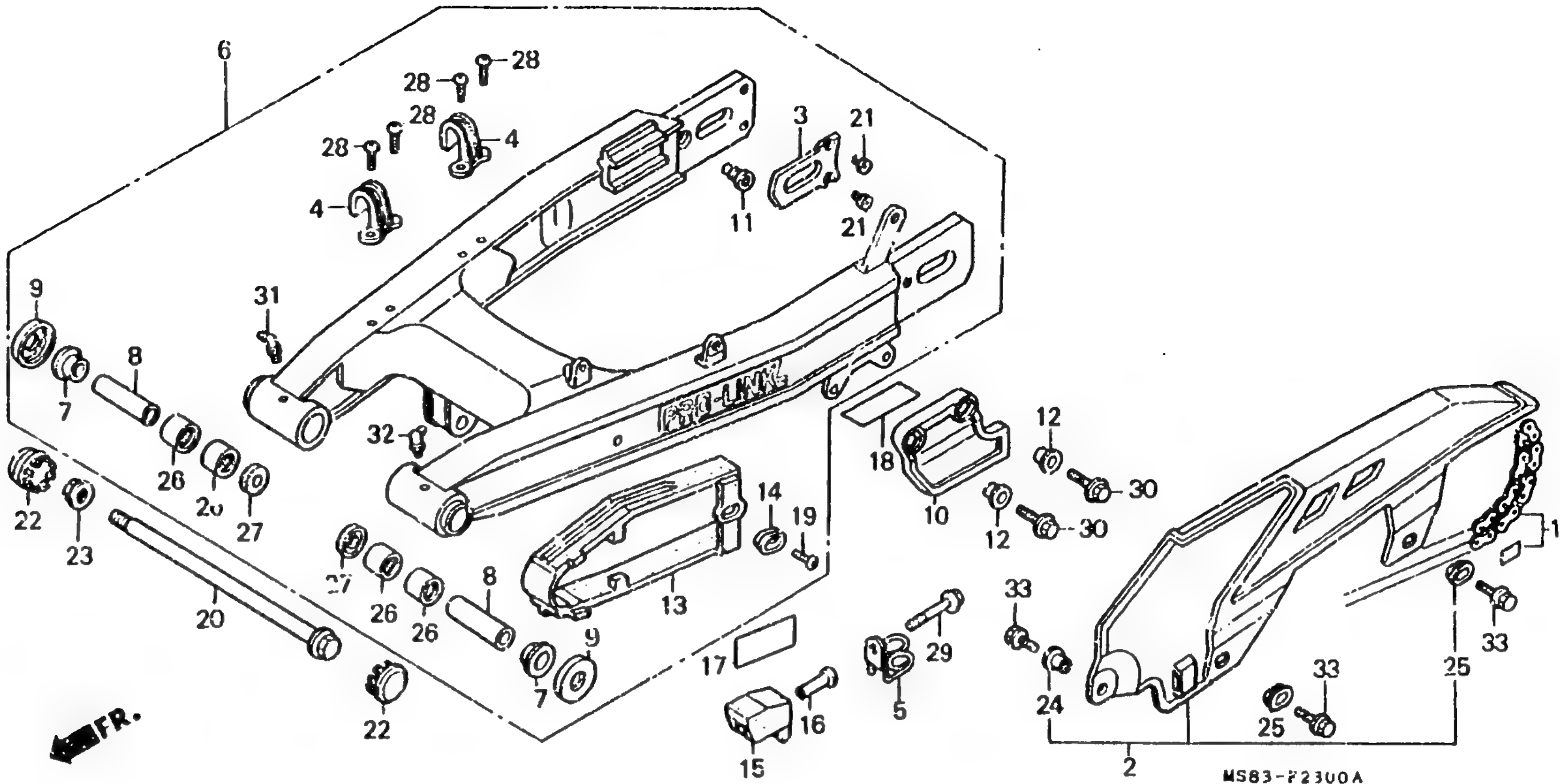
F-23

Rear fork • Chain case

Fourche arrière • Carter de chaîne

Hintere Schwinge • Schwinge Kettenschutz

Horquilla trasera • Caja de cadena



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis X[illegible]650 K	N° de série	Code de zone
		29	95700-06040-00	BOULON DE BRIDE, 6X40	1		
		30	96000-06020-00	BOULON DE BRIDE, 6X20	2		
		31	96201-40000	GRAISSEUR (B.T6)	–		
		·	96201-60000	GRAISSEUR (B.T6)	1		
		32	96201-60000	GRAISSEUR (B.T6)	1		
		33	96300-06012-07	BOULON DE BRIDE, 6X12	3		

M 4

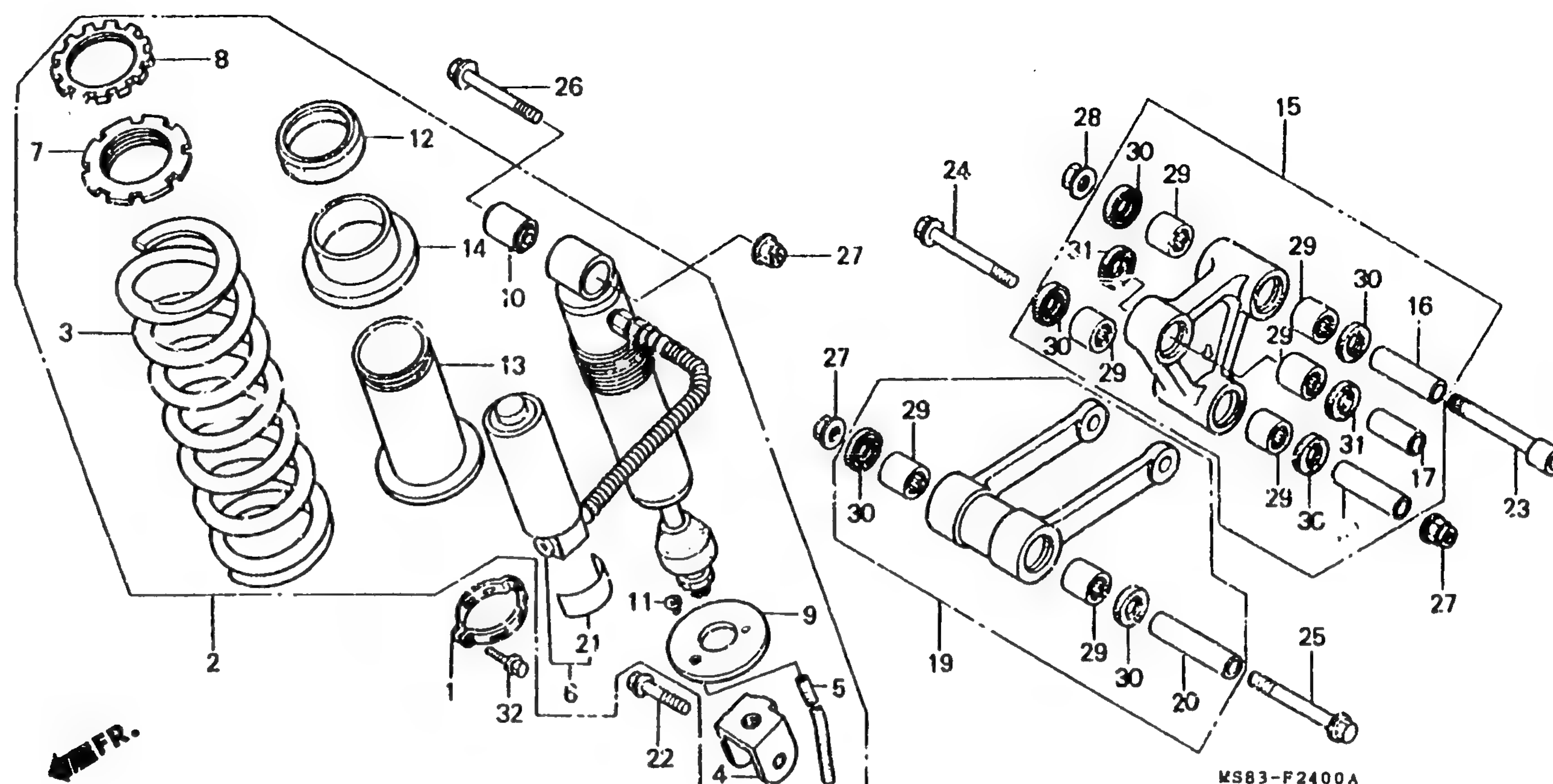
F-24

Rear cushion

Amortisseur arrière

Hintere Stoßdämpfer

Amortiguador trasero



Item d'entretien	T D.R.
ENS. AMORTISSEUR AR.	0.8
RESSORT D'AMORTISSEUR AR.	1.1
.AMORTISSEUR COMP. AR.	
BAGUE INFERIEUR D'AMORTISSEUR	1.0
ENS. BRAS D'AMORTISSEUR	0.5
.ENS. TIGE DE RACCORD AMORTISSEUR	
.COLLIER DE COUSSIN DE BIELLE	
COLLIER A DE BRAS D'AMORTESSEUR	0.4
ROULEMENT A AIGUILLES, 17.5X24.5X22	0.7

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	50252-KR6-000	BANDE DE RESERVOIR AUXILIAIRE	1	1		
2	52400-MS8-611ZA	ENS. AMORTISSEUR AR. (SHOWA)				
		* NH1 * NOIR	1	1	-------- --------	AR,B,FI,G,IT,PO,SP,SW
	52400-MS8-621ZA	* NH1 * NOIR	1	1	-------- --------	F,H
3	52401-MS8-003ZA	RESSORT D'AMORTISSEUR AR. (SHOWA)				
		* NH1 * NOIR	1	1		
4	52403-MM9-003	RACCORD	1	1		
5	52405-KB7-003	TUYAU DE DRAINAGE	1	1		
6	52410-MS8-611	AMORTISSEUR COMP. AR.	1	1	-------- --------	AR,B,FI,G,IT,PO,SP,SW
	52410-MS8-621	AMORTISSEUR COMP. AR.	1	1	-------- --------	F,H
7	52422-MA0-003	REGLAGE DE RESSORT	1	1		
8	52423-KA3-711	ECROU DE REGULATEUR	1	1		
9	52424-KB7-003	BUTEE DE SIEGE DE RESSORT	1	1		
10	52451-MA0-000	BAGUE INFERIEUR D'AMORTISSEUR	1	1		

M 5

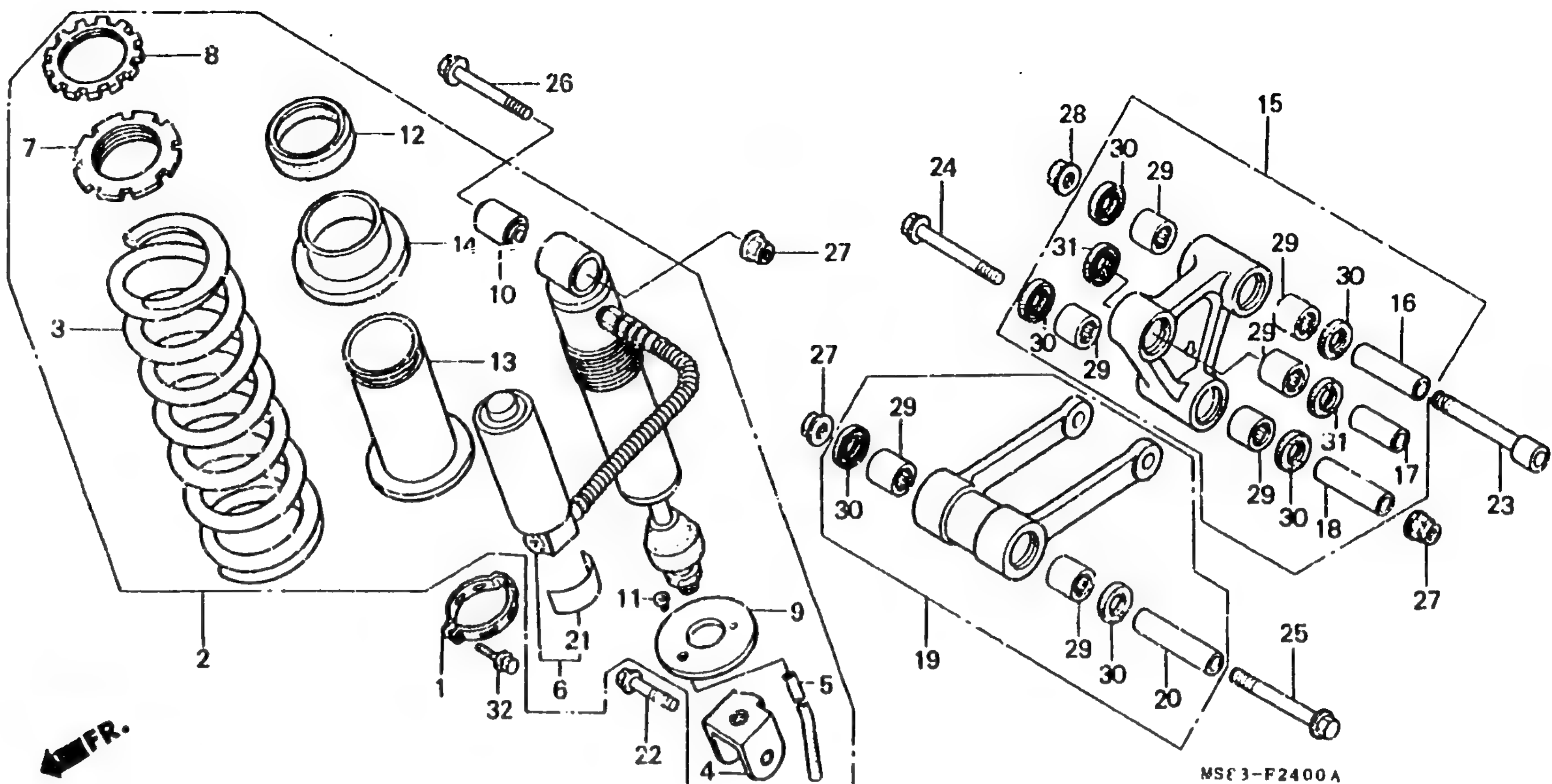
F-24

Rear cushion

Amortisseur arrière

Hintere Stoßdämpfer

Amortiguador trasero



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		11	52456-KB7-003	RACCORD DE TUYAU	1	1		
		12	52457-KB7-003	CACHE-POUSSIERE	1	1		
		13	52458-KR6-003	GUIDE DE RESSORT	1	1		
		14	52459-KB7-003	SIEGE C DE RESSORT (SHOWA)	1	1		
		15	52460-MS8-000	ENS. BRAS D'AMORTISSEUR	1	1		
		16	52463-MS8-000	COLLIER A DE BRAS D'AMORTESSEUR	1	1		
		17	52464-MN9-000	COLLIER INFERIEUR D'AMORTISSEUR	1	1		
		18	52464-MS8-000	COLLIER B DE BRAS D'AMORTESSEUR	1	1		
		19	52470-MS8-000	ENS. TIGE DE RACCORD AMORTISSEUR	1	1		
		20	52473-MS8-000	COLLIER DE COUSSIN DE BIELLE	1	1		

M 6

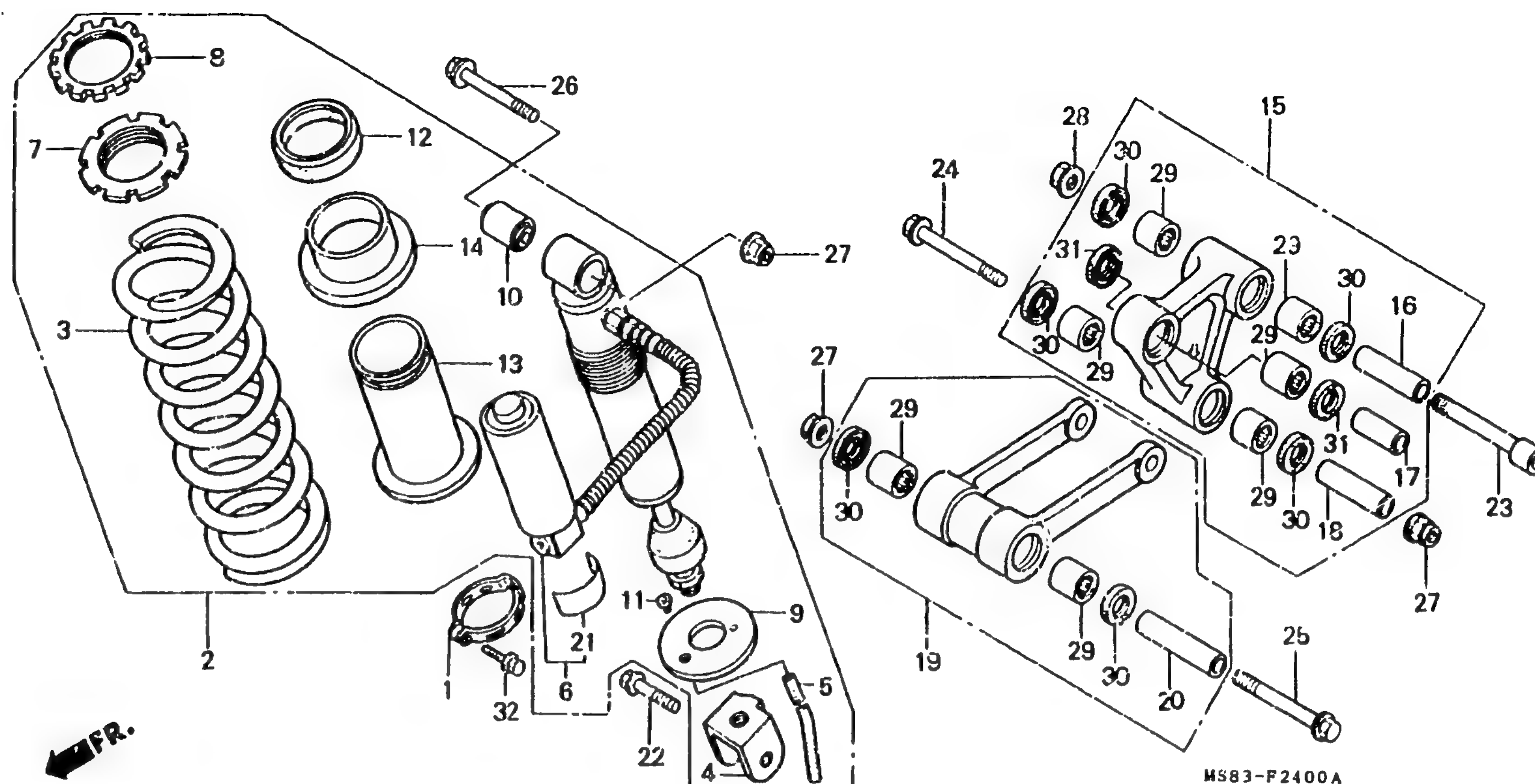
F-24

Rear cushion

Amortisseur arrière

Hintere Stoßdämpfer

Amortiguador trasero



Item d'entretion	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		21	87516-HB5-671	ETIQUETTE D'AVERTISSEMENT D'AMORTISSEUR AR.	1	1	-------- --------	AR,B,FI,G,IT,PO,SW
			87516-KJ1-751	ETIQUETTE D'AVERTISSEMENT D'AMORTISSEUR AR.	1	1	-------- --------	F,H
		22	90126-KT2-000	BOULON DE BRIDE, 10X42	1	1		
		23	90128-KN5-000	BOULON DE DOUILLE, 12X100	1	1		
		24	90130-KA3-730	BOULON DE BRIDE, 10X98	1	1		
		25	90151-MM9-000	BOULON DE BRIDE, 10X118	1	1		
		26	90154-HA6-000	BOULON DE BRIDE, 10X60	1	1		
		27	90304-GE8-003	ECROU U, 10MM	3	3		
		28	90306-KF0-003	ECROU DE BRIDE, 12MM	1	1		
		29	91079-KA3-831	ROULEMENT A AIGUILLES, 17.5X24.5X22	7	7		
		30	91205-KT2-005	JOINT D'ETANCHEITE D'HUILE, 17.5X26XF	6	6		

M 7

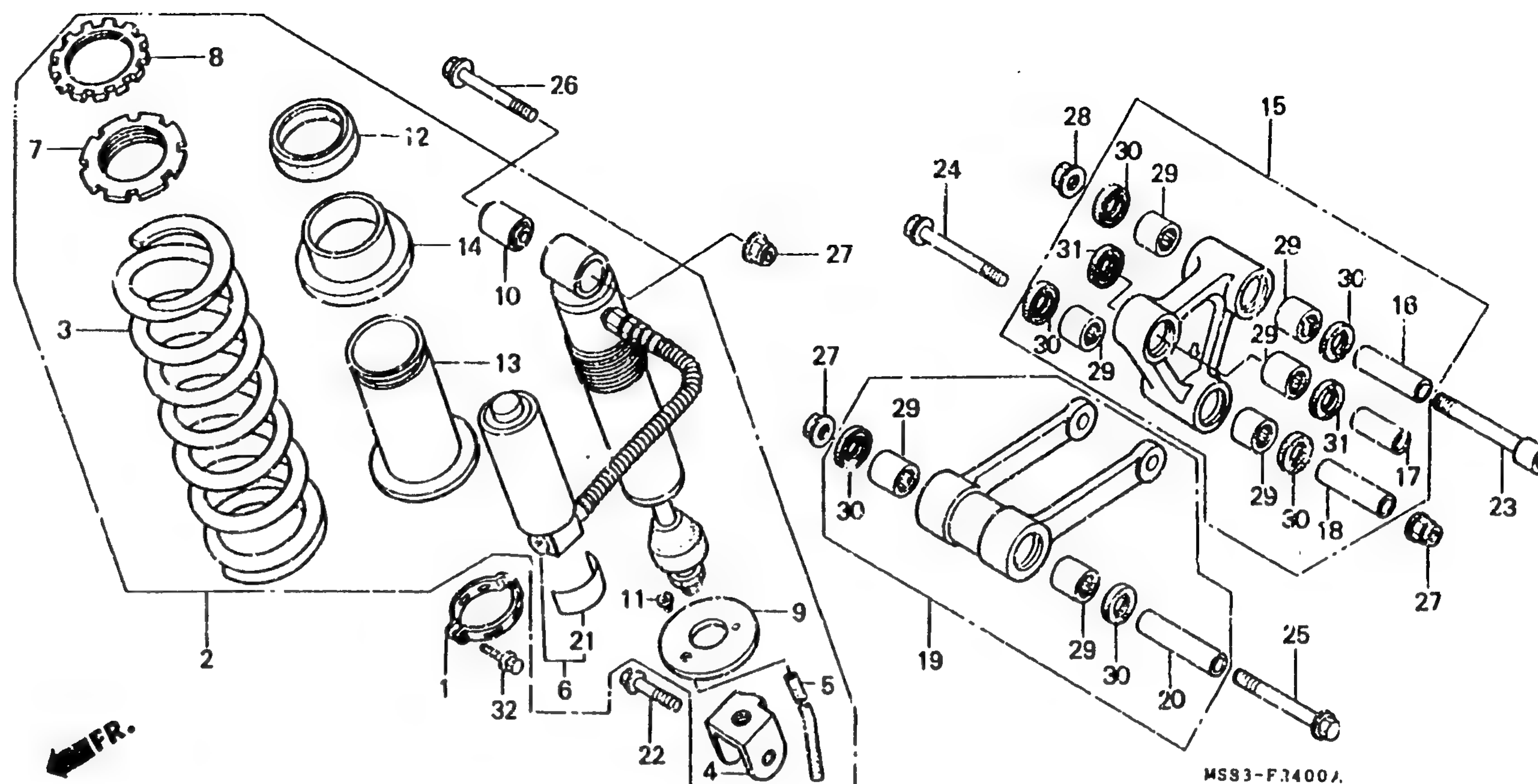
F-24

Rear cushion

Amortisseur arrière

Hintere Stoßdämpfer

Amortiguador trasero



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		31	91261-MN9-005	JOINT DE BRAS D'AMORTISSEUR, 17.5X26X2.5	2	2		
		32	96001-06020-00	BOULON DE BRIDE, 6X20	1	–		
			96500-06025-00	BOULON DE BRIDE, 6X25	--	1		

M 8

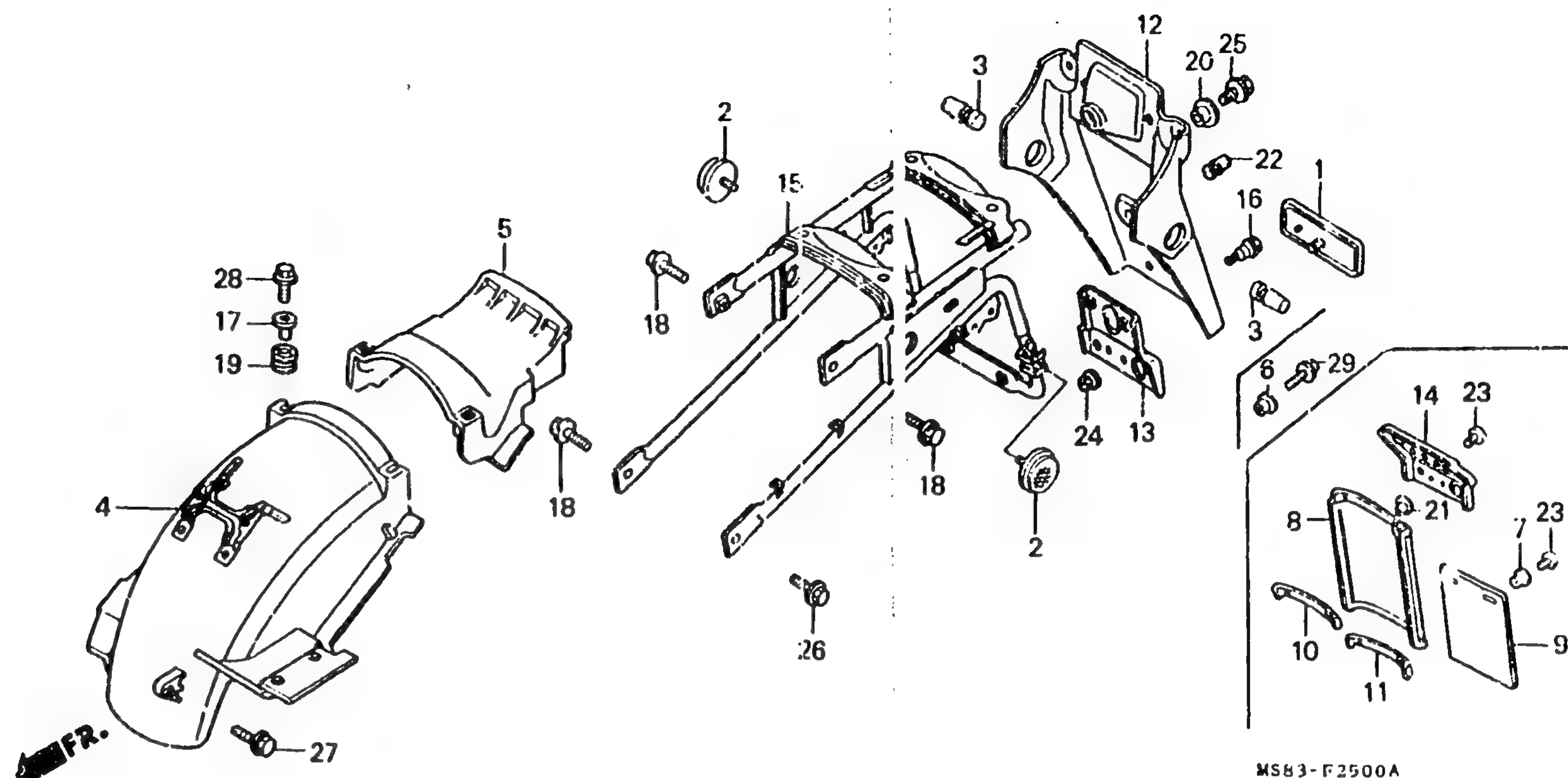
F-25

Rear fender

Garde-boue arrière

Hinterer Kotflügel

Parafango trasero



Item d'entretien	T.D.R.
GARDE-BOUE COMP. AR.	0.4
.BAVETTE AR.	
GARDE-BOUE C AR.	0.3
BAVETTE AUXILIAIRE AR.	0.1
TIRANT DE SUPPORT DE FEU	0.6

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	33741-MC7-612	CATADIOPTRE	1	1		
2	33741-MM9-690	CATAPHOTE AV.	2	2	....	.... AR
3	50352-434-000	CAOUTCHOUC A DE BUTEE	2	–	5005537	
			–	2		
4	80102-MS8-000	GARDE-BOUE COMP. AR. (B)	1	1		
5	80103-MS8-000	GARDE-BOUE C AR.	1	1		
6	80112-443-850	COLLIER	2	–	5000230	.... AR,B,F,IT,PO,SP
			–	2	....	.... AR,B,F,H,IT,PO,SP
7	80114-KG7-000	COLLIER DE GARDE-BOUE AR.	2	2	....	.... FI,SW
8	80124-MK5-610	BAVETTE AUXILIAIRE AR.	1	1	....	.... FI,G,SW
9	80125-MK5-690	BAVETTE, EXTREMITE AR.	1	1	....	.... FI,SW
10	80126-MG7-660	PLAQUE DE BAVETTE AR.	1	1	....	.... FI,G,SW
11	80127-MK5-690	PLAQUE DE FIXATION DE BAVETTE	1	1	....	.... FI,SW
12	80211-MS8-610	BAVETTE AR.	1	1	....	.... FI,G,SW
	80211-MS8-620	BAVETTE AR.	1	1	....	.... AR,B,F,H,IT,PO,SP

M 9

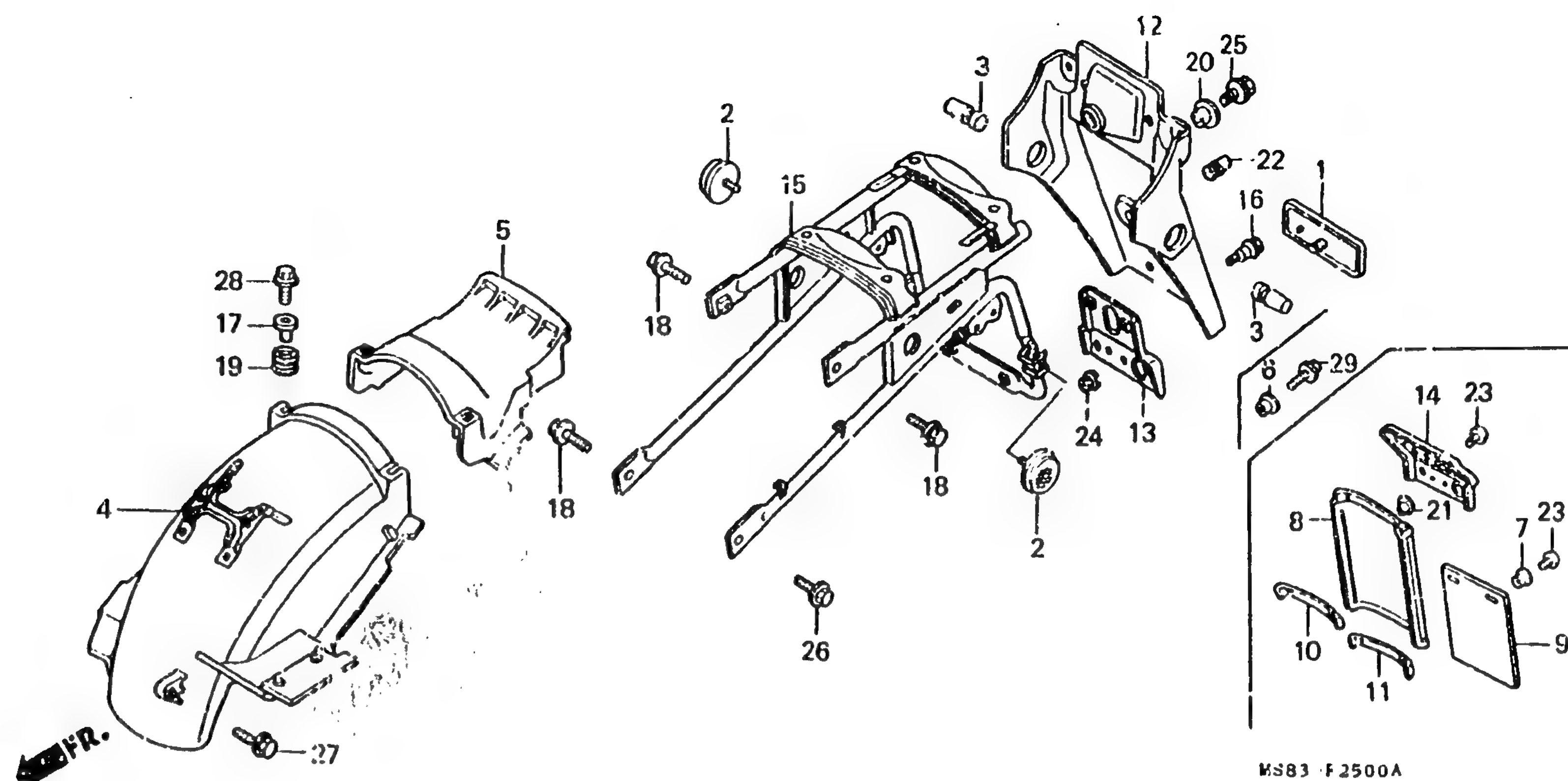
F-25

Rear fender

Garde-boue arrière

Hinterer Kotflügel

Parafango trasero



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série		Code de zone
		13	80400-MS2-620	APPUI DE REFLECTEUR	1	1	--------	--------	AR,B,F,H,IT,PO,SP
		14	80402-MK5-610	APPUI DE REFLECTEUR	1	1	--------	--------	FI,G,SW
		15	84710-MS8-000	TIRANT DE SUPPORT DE FEU	1	1	--------	--------	B,F,FI,G,H,IT,PO,SP,SW
			84710-MS8-690	TIRANT DE SUPPORT DE FEU	1	1	--------	--------	AR
		16	90111-GJ5-000	BOULON DE BRIDE, 6MM	2	–	--------	5000229	AR,B,F,IT,PO,SP
		17	90120-102-000	COLLIER DE BOITIER DE FILTRE A AIR	2	2			
		18	90157-HA7-670	BOULON DE BRIDE SPECIAL, 8X18	3	3			
		19	90506-MC4-000	ANNEAU B DE BOITIER DE FILTRE A AIR	2	2			
		20	90512-KB5-000	RONDELLE, 8X18	2	2			
		21	90520-134-000	RONDELLE DE FIXATION DE BOITIER DE PHARE	2	2	--------	--------	FI,G,SW
		22	90899-422-610	BOUCHON DE CONE	2	2			

M 10

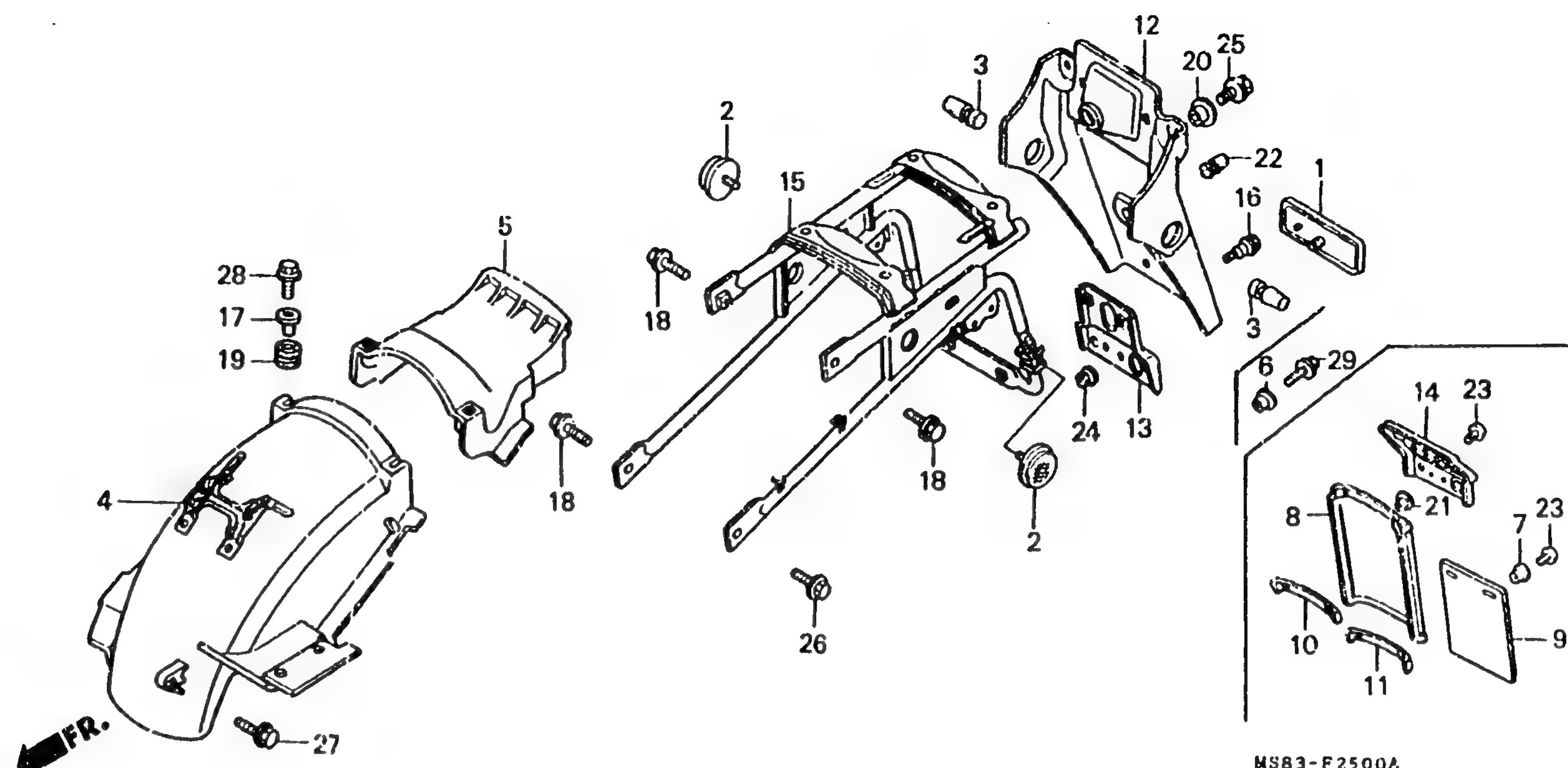
F-25

Rear fender

Garde-boue arrière

Hinterer Kotflügel

Parafango trasero



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		23	93500-05012-0G	VIS A TETE CYLINDRIQUE, 5X12	4	4	....	FI,SW
					2	2	....	G
		24	94050-05000	ECROU DE BRIDE, 5MM	1	1		
		25	95701-08016-07	BOULON DE BRIDE, 8X16	2	2		
		26	95701-08035-00	BOULON DE BRIDE, 8X35	1	1		
		27	95800-06012-08	BOULON DE BRIDE, 6X12	1	1		
		28	95800-06020-08	BOULON DE BRIDE, 6X20'	2	2		
		29	96300-06014-07	BOULON DE BRIDE, 6X14	2	–	5000230	AR,B,F,IT,PO,SP
					–	2	....	AR,B,F,H,IT,PO,SP

M 11

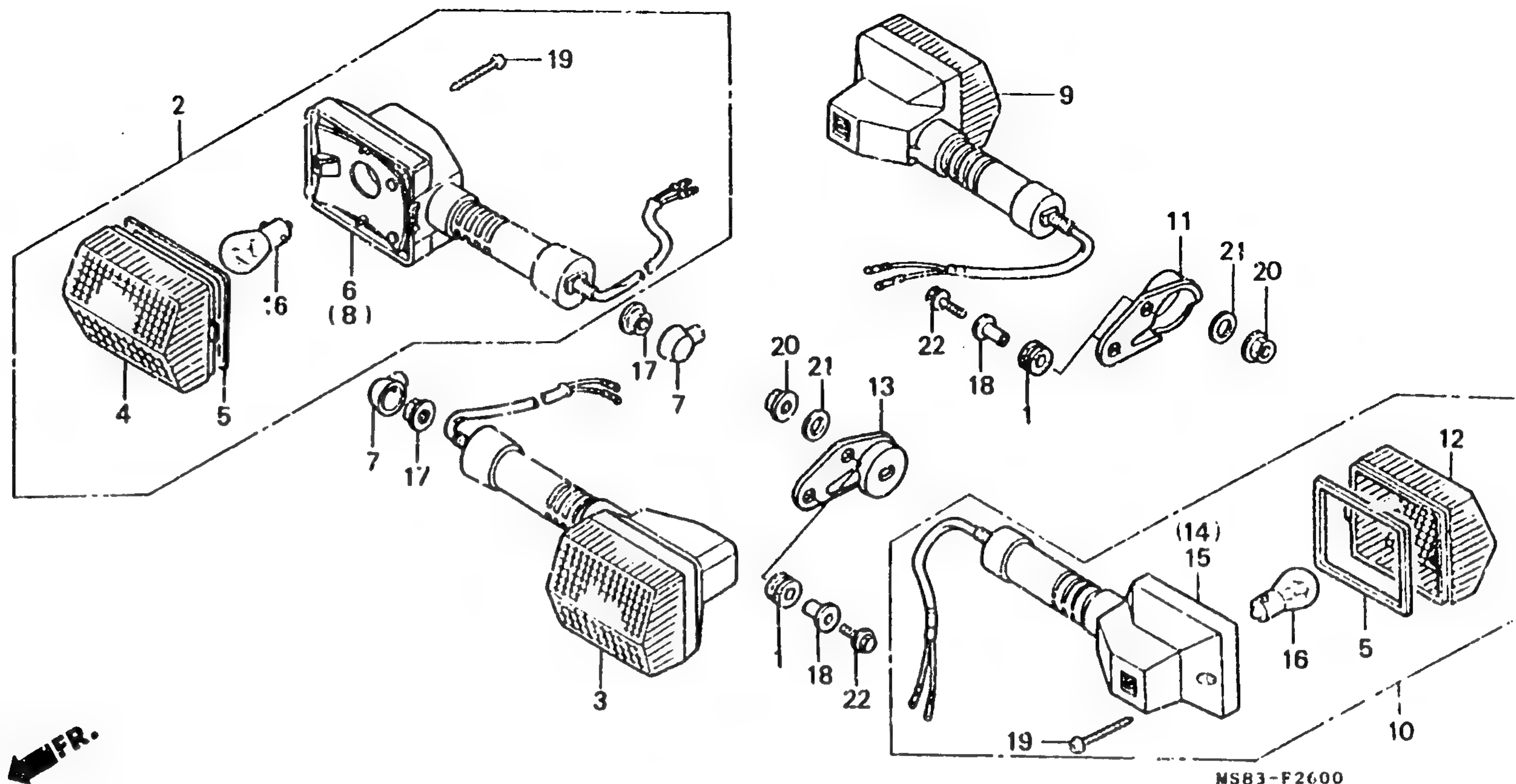
F-26

Winker

Clignotant

Blinker

Lua intermitente



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
ENS. CLIGNOTANT AV.	0.3	1	17622-GB7-900	CAOUTCHOUC DE TAMPON	4	4		
(AJOUTER 0,1 POUR CHAQUE.)		2	33300-MS8-621	JEU DE CLIGNOTANT AV. D.				
(PIECES RELATIVES Y COMPRISES)				(12V 21W)	1	1		
ENS. CLIGNOTANT AR.	0.2	3	33350-MS8-621	JEU DE CLIGNOTANT AV. G.				
(AJOUTER 0,1 POUR CHAQUE.)				(12V 21W)	1	1		
(PIECES RELATIVES Y COMPRISES)		4	33402-MG2-003	LENTILLE DE CLIGNOTANT	2	2		
(PIECES RELATIVES DECRITES CI-DESSOUS NON COMPRISES.)		5	33407-MG2-003	JOINT DE LENTILLE	4	4		
AMPOULE	0.1	6	33420-MS8-621	BASE COMP. CLIGNOTANT AV. D.	1	1		
(L'ON APPLIQUE LE MEME F.R.T.		7	33425-428-003	COUVERCLE DE FIL DE CLIGNOTANT	2	–		
MEME QUAND ON EFFECTUE		8	33470-MS8-621	BASE COMP. CLIGNOTANT AV. G.	1	1		
L'ENTRETIENT SUR PLUS D'UNE		9	33500-MS8-621	ENS. CLIGNOTANT, AR. D.				
PIECE.)				(12V 21W)	1	1		
		10	33550-MS8-621	ENS. CLIGNOTANT, AR. G.				
				(12V 21W)	1	1		

M 12

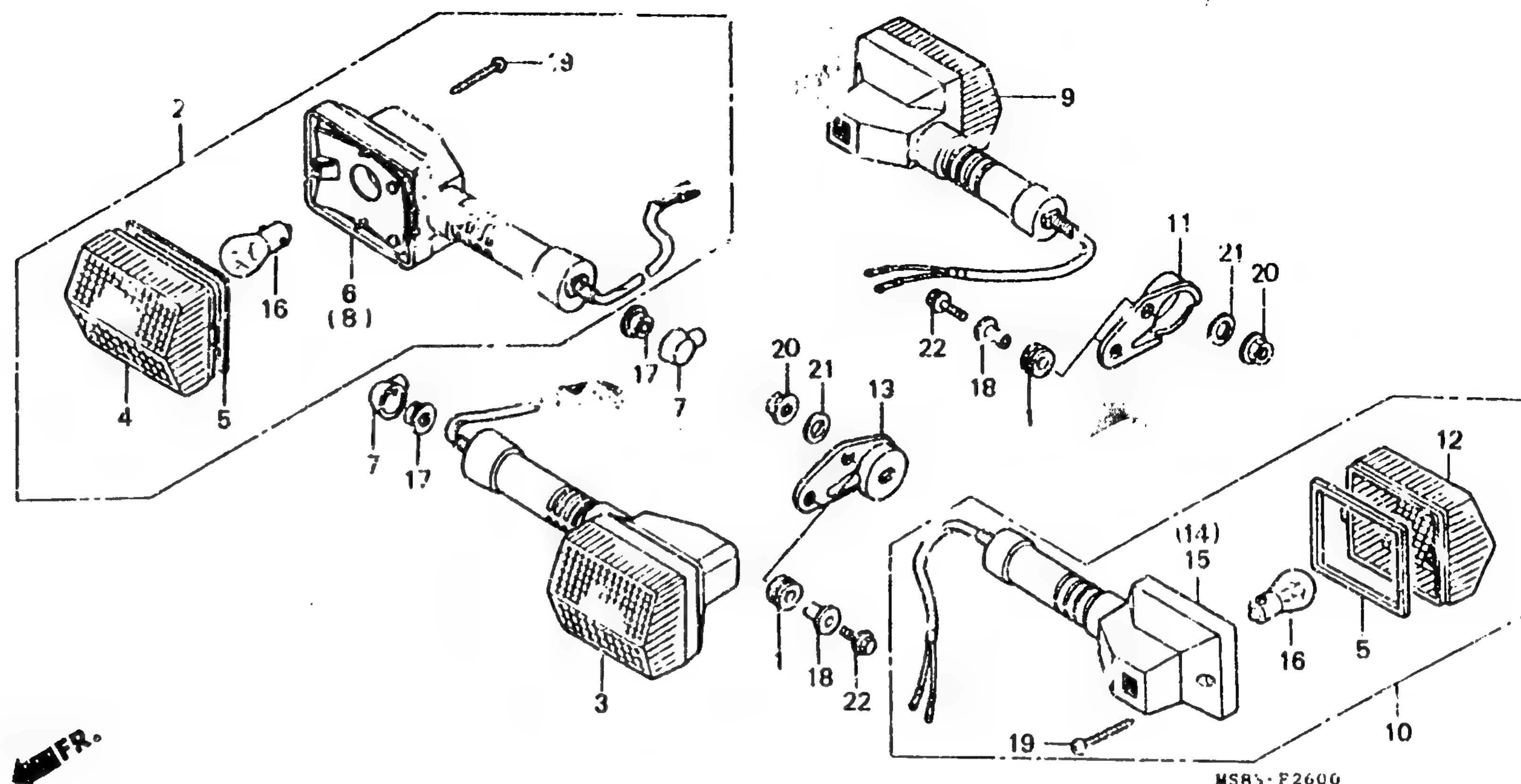
F-26

Winker

Clignotant

Blinker

Lua intermitente



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		11	33601-MS8-000	SUPPORT CLIGNOTANT AR. D.	1	1		
		12	33602-MG2-601	LENTILLE DE CLIGNOTANT	2	2		
		13	33602-MS8-000	SUPPORT CLIGNOTANT AR. G.	1	1		
		14	33620-MS8-621	BASE COMP. CLIGNOTANT AR. D.	1	1		
		15	33670-MS8-621	BASE COMP. CLIGNOTANT AR. G.	1	1		
		16	34908-634-611	AMPOULE (12V 21W)(ECE) (STANLEY)	4	4		
		17	90303-428-300	ECROU DE BRIDE, 10MM	2	2		
		18	90501-KC2-750	RONDELLE DE FIXATION DE REGULATEUR	4	4		
		19	91901-MG2-003	VIS AUTO-TARAUDEUSE, 3X25	4	4		
		20	94050-10000	ECROU DE BRIDE, 10MM	2	2		
		21	94102-10000	RONDELLE PLATE, 10MM	2	2		

M 13

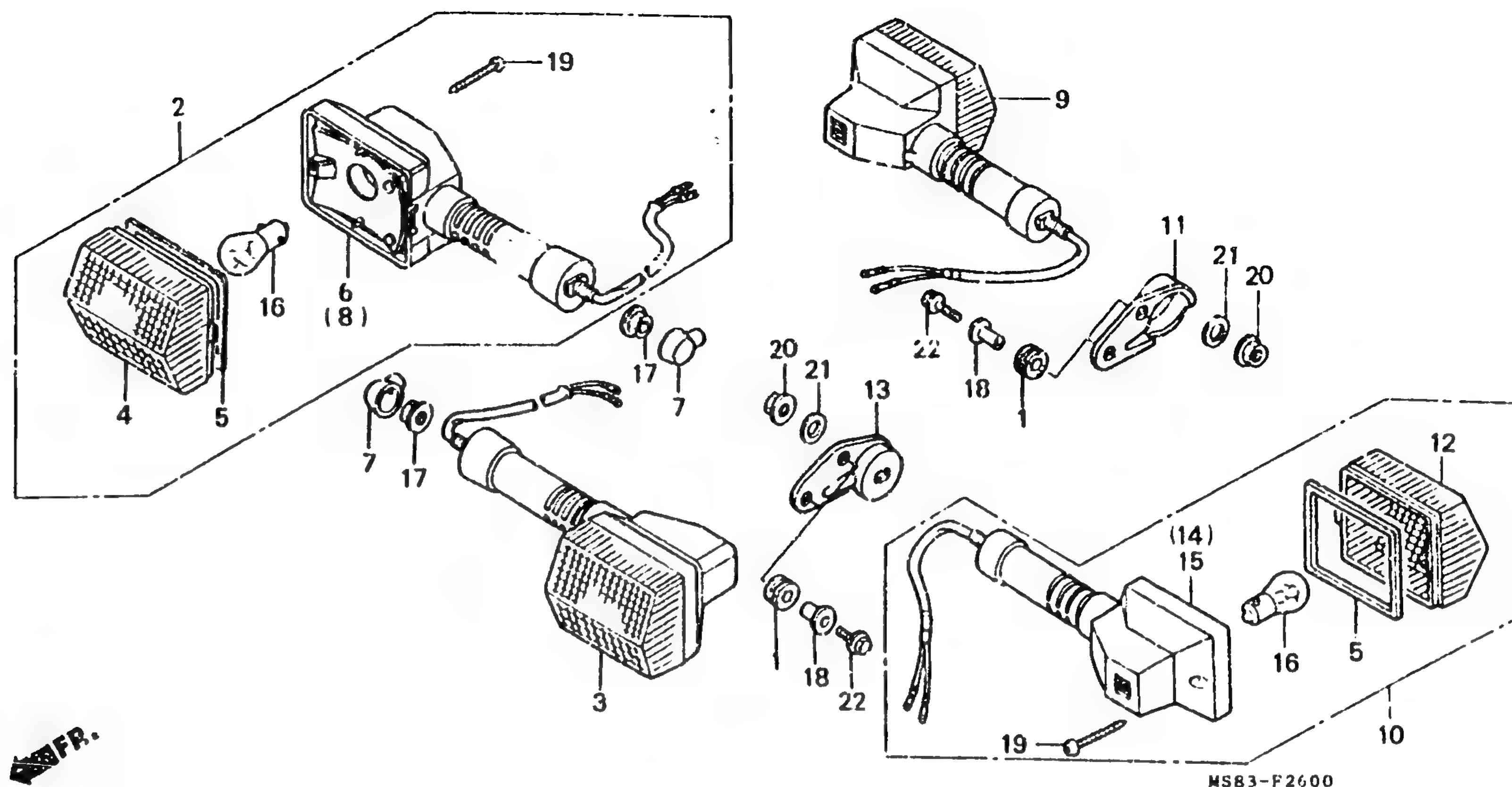
F-26

Winker

Clignotant

Blinker

Lua intermitente



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		22	96400-06016-07	BOULON DE BRIDE, 6X16	4	4		

3

M 14

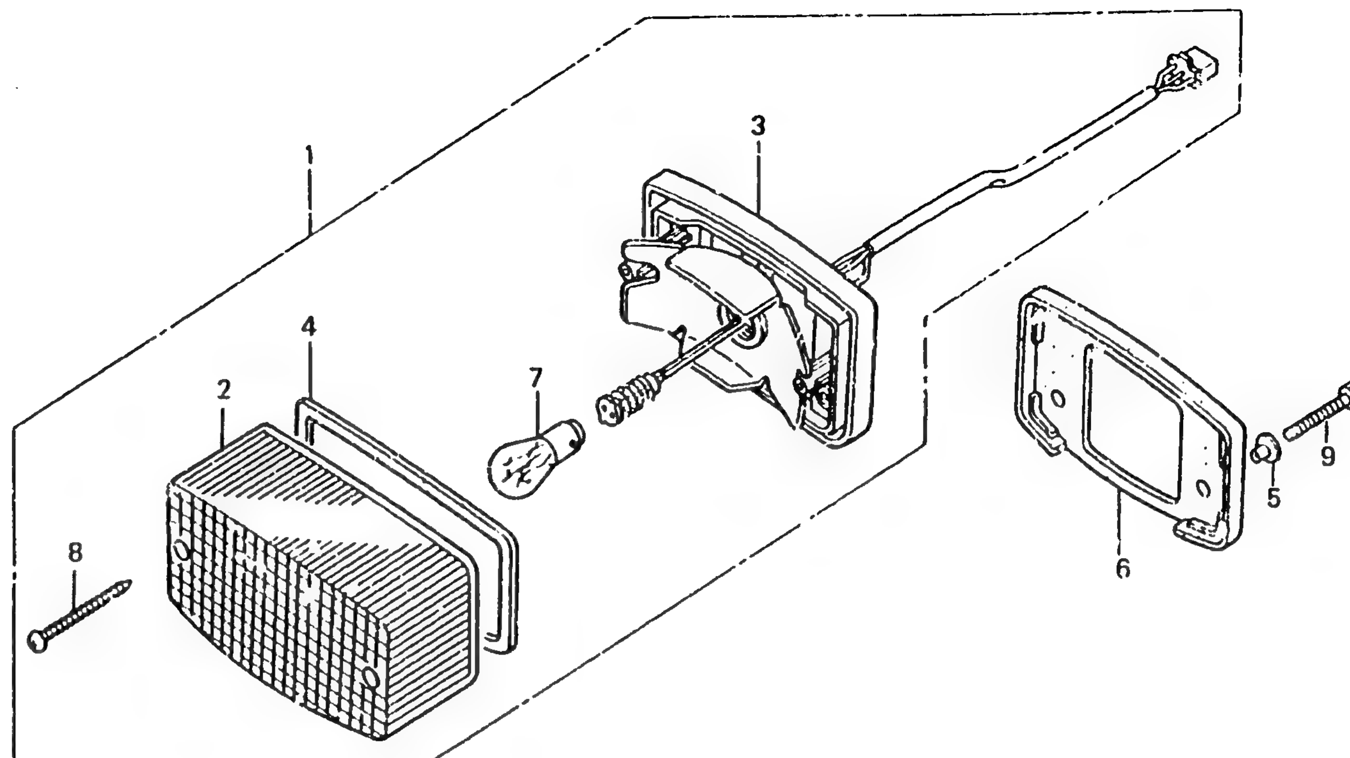
F-27

Taillight

Feu arrière

Rücklicht

Luz trasero



Item d'entretien	T.D.R.
UNITE DE FEU AR.	0.3
.DOUILLE COMP. FEU AR.	
BOMBILLO DE FEU AR.	0.1

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	33701-MS8-621	UNITE DE FEU AR. (12V 21/5W)	1	1		
2	33702-KB7-013	LENTILLE DE FEU AR. (STANLEY)	1	1		
3	33703-MS8-621	DOUILLE COMP. FEU AR.	1	1		
4	33709-KB7-003	JOINT DE LENTILLE DE FEU AR.	1	1		
5	33715-KE1-000	COLLIER D'INSTALLATION DE FEU AR.	2	2		
6	33718-KL3-670	JOINT DE FEU AR.	1	1		
7	34906-447-711	BOMBILLO DE FEU AR. (12V 21/5W)	1	1		
8	90105-KB7-910	VIS AUTO-TARAUDEUSE, 4X40	2	2		
9	92101-05018-0H	BOULON HEX., 5X18	2	2		

M 15

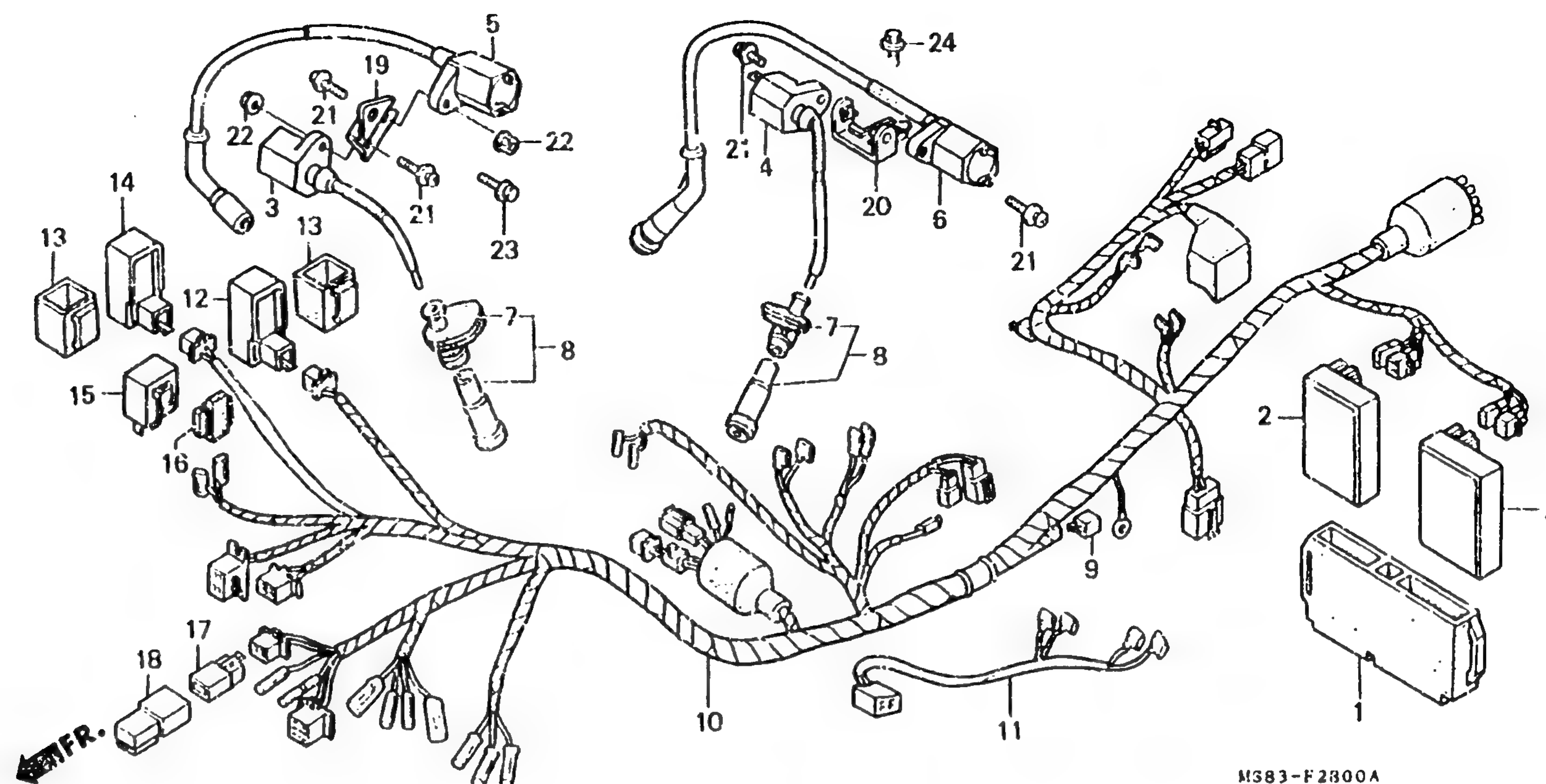
F-28

Wire harness • Ignition coil

Faisceau électrique • Bobine d'allumage

Kabelbaum • Zündspule

Equipo de alambre • Bocina



Item d'entretien	T.D.R.
UNITE DE C.D.I.	0.5
(AJOUTER 0,3 POUR CHAQUE.)	
.BOBINE COMP. ALLUMAGE	
(AJOUTER 0,2 POUR CHAQUE.)	
ENS. RECTIFICATEUR DE SILICIUM	0.3
.RELAIS COMP. DEMARREUR	
FAISCEAU ELECTRIQUE	1.5
RELAIS DE COUPURE D'ESSENCE	0.4
.UNITE DE VERIFICATION DE TOMOIN	
RELAIS COMP. CLIGNOTANT	0.1

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	30401-MM9-000	COUSSIN D'UNITE DE C.D.I.	1	1		
2	30410-MS8-610	UNITE DE C.D.I.	2	2		
3	30510-MM9-000	BOBINE COMP. ALLUMAGE (1)	1	1		
4	30520-MM9-000	BOBINE COMP. ALLUMAGE (2)	1	1		
5	30540-MS8-000	BOBINE COMP. ALLUMAGE (4)	1	1		
6	30550-MM9-000	BOBINE COMP. ALLUMAGE (5)	1	1		
7	30605-MF5-000	JOINT DE CHAPEAU DE BOUGIE	2	2		
8	30701-MF5-000	ENS. CHAPEAU D'ANTI-PARASITE 2	2	2		
9	31700-124-008	ENS. RECTIFICATEUR DE SILICIUM (SHINDENGEN)	3	3	....	AR
			1	1	....	B,F,FI,G,H,IT,PO,SP,SW
10	32100-MS8-610	FAISCEAU ELECTRIQUE	1	–	....	G
	32100-MS8-620	FAISCEAU ELECTRIQUE	1	–	....	B,F,FI,PO,SP
			1	1	....	IT
	32100-MS8-660	FAISCEAU ELECTRIQUE	1	1	....	SW
	32100-MS8-690	FAISCEAU ELECTRIQUE	1	–	....	AR

M 16

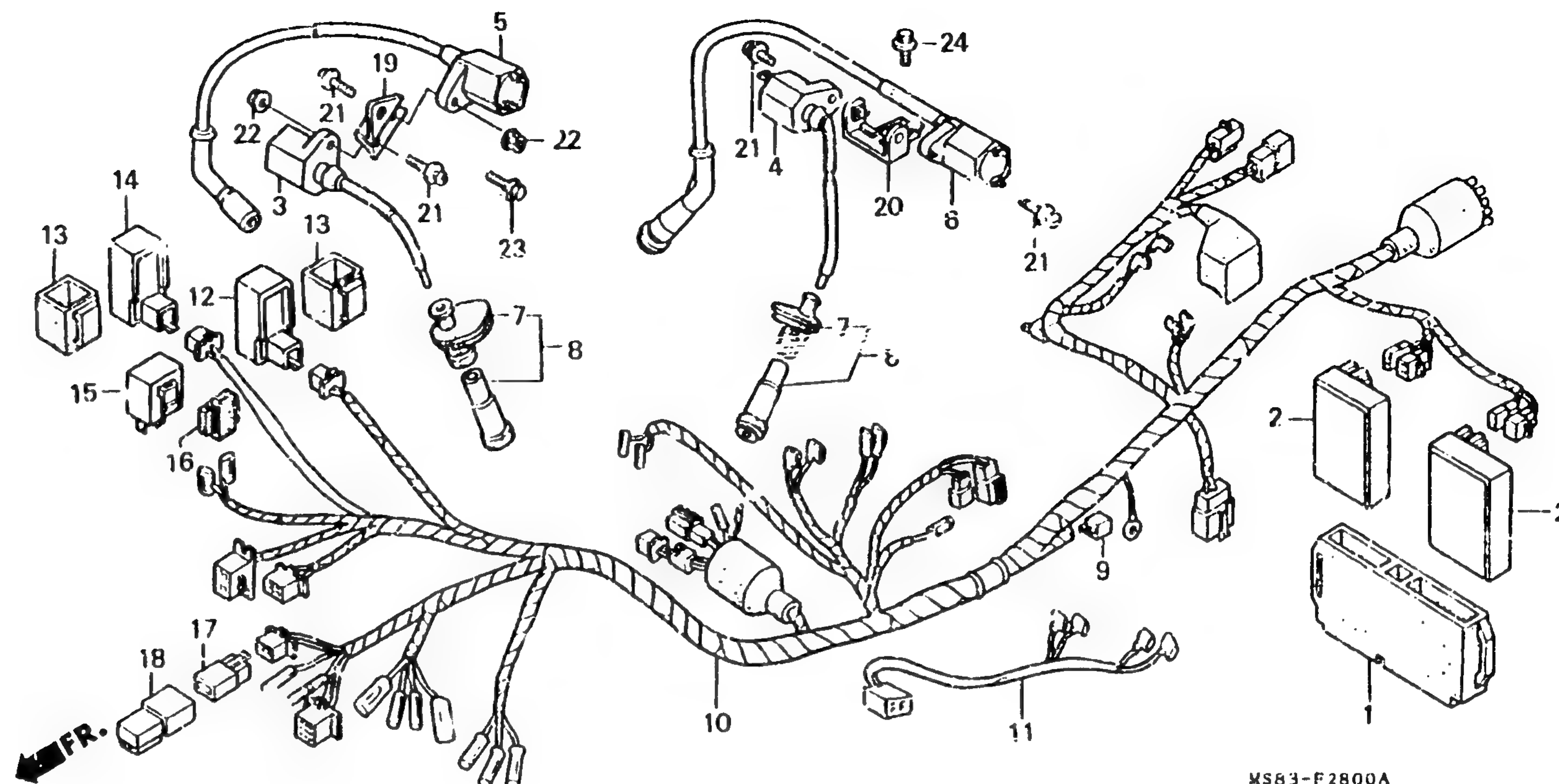
F-28

Wire harness • Ignition coil

Faisceau électrique • Bobine d'allumage

Kabelbaum • Zündspule

Equipo de alambre • Bocina



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		10)	32100-MS8-750	FAISCEAU ELECTRIQUE	–	1	-------- --------	F,FI,H
			32100-MS8-830	FAISCEAU ELECTRIQUE	–	1	-------- --------	AR
			32100-MS8-840	FAISCEAU ELECTRIQUE	–	1	-------- --------	B,PO,SP
			32100-MS8-870	FAISCEAU ELECTRIQUE	–	1	-------- --------	G
		11	32102-MS8-000	FAISCEAU AUXILIAIRE	1	1		
		12	36100-MG7-008	RELAIS DE COUPURE D'ESSENCE	1	1		
		13	36101-MB1-000	SUSPENSION DE RELAIS DE COUPURE D'ESSENCE	2	2		
		14	37640-MB1-701	UNITE DE VERIFICATION DE TOMOIN	1	1		
		15	38301-MF8-771	RELAIS COMP. CLIGNOTANT (TATEISHI)	1	1	-------- --------	G
			38301-MF8-773	RELAIS COMP. CLIGNOTANT (MITSUBA)	1	1	-------- --------	G
			38301-MG2-008	RELAIS COMP. CLIGNOTANT (ND)	1	1	-------- --------	AR,B,F,FI,H,IT,PO,SP,SW

N 1

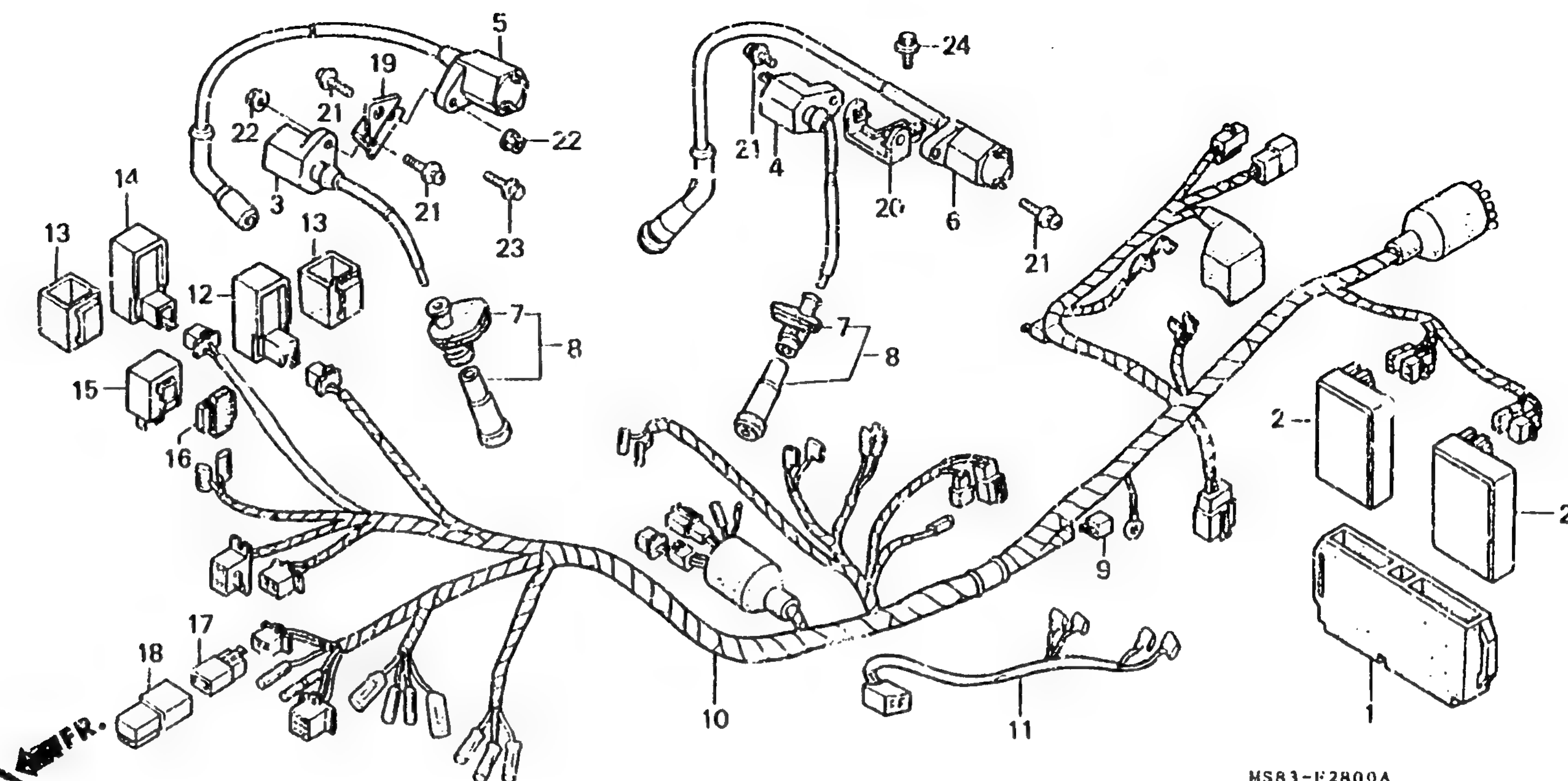
F-28

Wire harness • ignition coil

Faisceau électrique • Bobine d'allumage

Kabelbaum • Zündspule

Equipo de alambre • Bocina



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série		Code de zone
		15)	38301-KJ6-743	RELAIS COMP. CLIGNOTANT (MITSUBA)	1	–	5008382	--------	AR,B,F,FI,IT,PO,SP,SW
					–	1	--------	--------	AR,B,F,FI,H,IT,PO,SP,SW
		16	38306-GE7-000	CAOUTCHOUC D'AMORTISSEUR DE CENTRALE CLIGNOTANTE	1	–	--------	5008381	AR,B,F,FI,IT,PO,SP,SW
			38306-MF5-770	CAOUTCHOUC D'AMORTISSEUR DE CENTRALE CLIGNOTANTE	1	–	--------	--------	G
			38306-KJ6-740	CAOUTCHOUC D'AMORTISSEUR DE CENTRALE CLIGNOTANTE	1	–	5008382	--------	AR,B,F,FI,IT,PO,SP,SW
					–	1			
		17	38501-GN2-014	RELAIS COMP. DEMARREUR (MITSUBA)	–	1	--------	--------	AR,F,FI,G,H
					–	2	--------	--------	B,PO,SP
		18	38506-GC7-611	SUSPENSION DE RELAIS DE DEMARREUR (MITSUBA)	–	1	--------	--------	AR,F,FI,G,H
					–	2	--------	--------	B,PO,SP

N 2

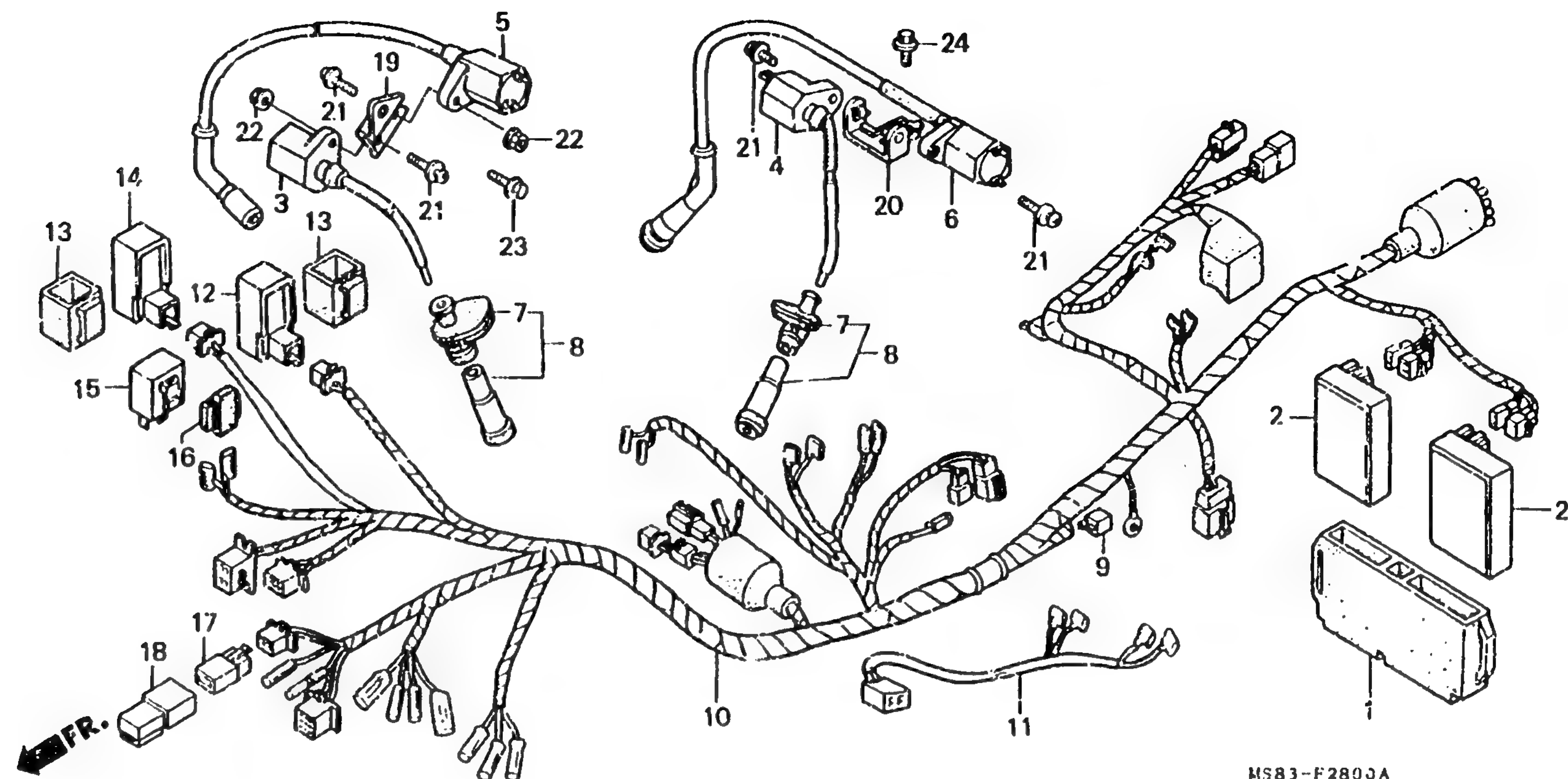
F-28

Wire harness • Ignition coil

Faisceau électrique • Bobine d'allumage

Kabelbaum • Zündspule

Equipo de alambre • Bocina



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description		N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		19	50165-MM9-000	TIRANT DE BOBINE D'ALLUMAGE	AV.	1	1		
		20	50189-MS8-000	TIRANT DE BOBINE D'ALLUMAGE	AR.	1	1		
		21	93893-05022-07	VIS A TETE A RONDELLE, 5X22		4	4		
		22	94050-05000	ECROU DE BRIDE, 5MM		2	2		
		23	95700-06012-08	BOULON DE BRIDE, 6X12		1	1		
		24	95701-06010-00	BOULON DE BRIDE, 6X10		1	1		

N 3

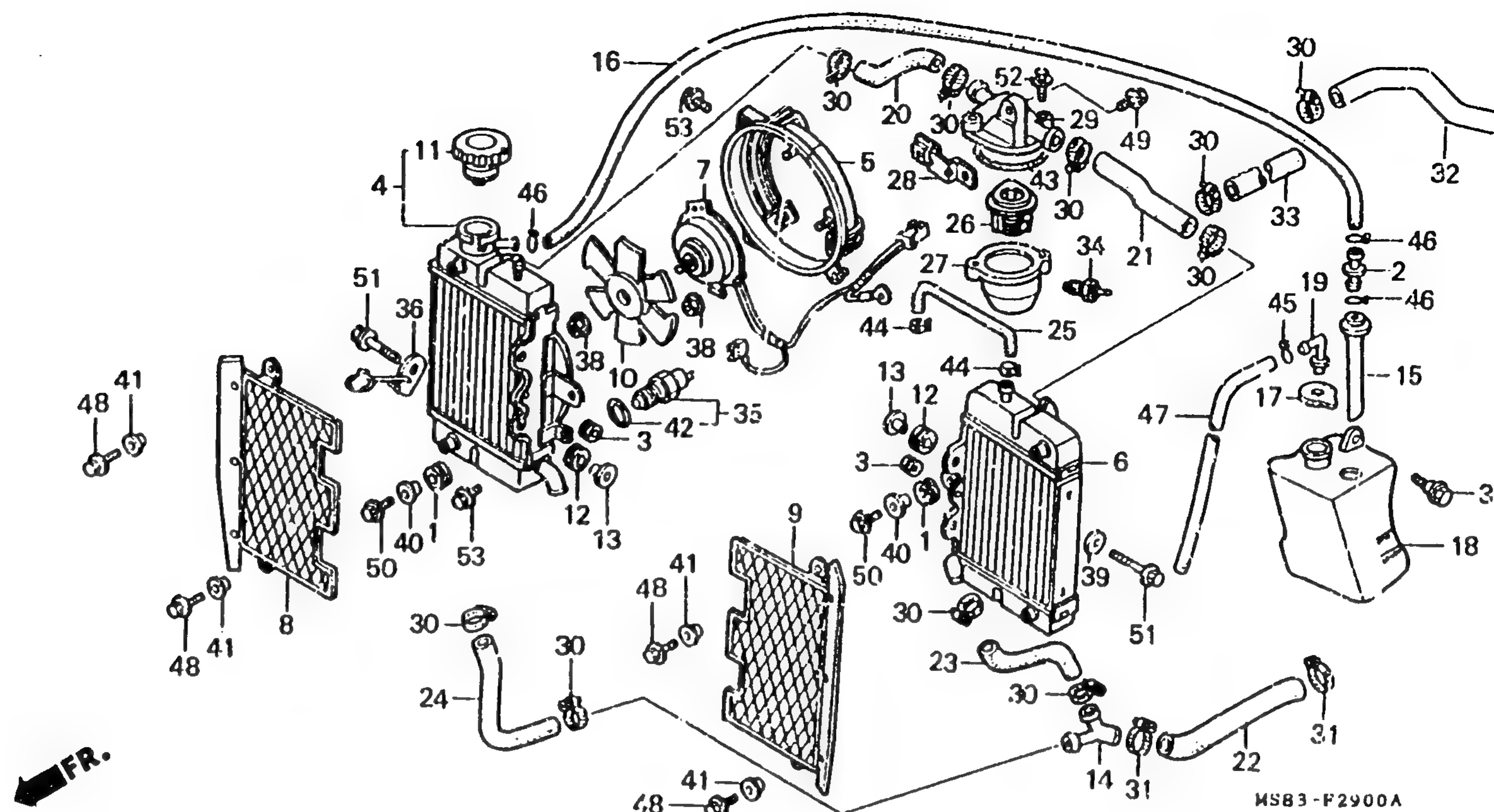
F-29

Radiator

Radiateur

Kühler

Radiador



Item d'entretien	T.D.R.
RADIATEUR COMP. D.	0.7
.ENS. THERMOSTAT	
BUSE DE VENTILATEUR COMP.	0.4
.VENTILATEUR DE REFROIDISSEMENT	
RADIATEUR COMP. G.	0.6
.ENS. MOTEUR DE VENTILATEUR	
.FLEXIBLE D'EAU (NO.5)	
.FLEXIBLE D'EAU (NO.6)	
.COUVERCLE DE THERMOSTAT	
.THERMO-UNITE	
CARANDRE DE RADIATEUR	0.1
RESERVOIR DE RESERVE	0.2
FLEXIBLE D'EAU	0.5
.TUYAU, EAU G.	
.TUYAU, EAU D.	
.BOITIER DE THERMOSTAT	
.ENS. THERMO-INTERRUPTEUR	

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	17245-107-010	CAOUTCHOUC DE MONTAGE DE BOITIER DE FILTRE A AIR	2	2		
2	17359-419-670	RACCORD DE TUYAU DE RESPIRATION	1	1		
3	18624-634-670	RONDELLE DE DEVIATION D'AIR	2	2		
4	19011-MS8-003	RADIATEUR COMP. D.	1	1		
5	19013-MS8-003	BUSE DE VENTILATEUR COMP. (TOYO)	1	1		
6	19020-MS8-003	RADIATEUR COMP. G.	1	1		
7	19030-MS8-000	ENS. MOTEUR DE VENTILATEUR	1	1		
8	19031-MS8-000	CARANDRE DE RADIATEUR D.	1	1		
9	19032-MS8-000	CARANDRE DE RADIATEUR G.	1	1		
10	19040-MF5-751	VENTILATEUR DE REFROIDISSEMENT	1	1		
11	19045-ML0-S01	CHAPEAU COMP. (TOYO)	1	1		
12	19051-MS8-000	CAOUTCHOUC DE MONTAGE DE RADIATEUR	4	4		

N 4

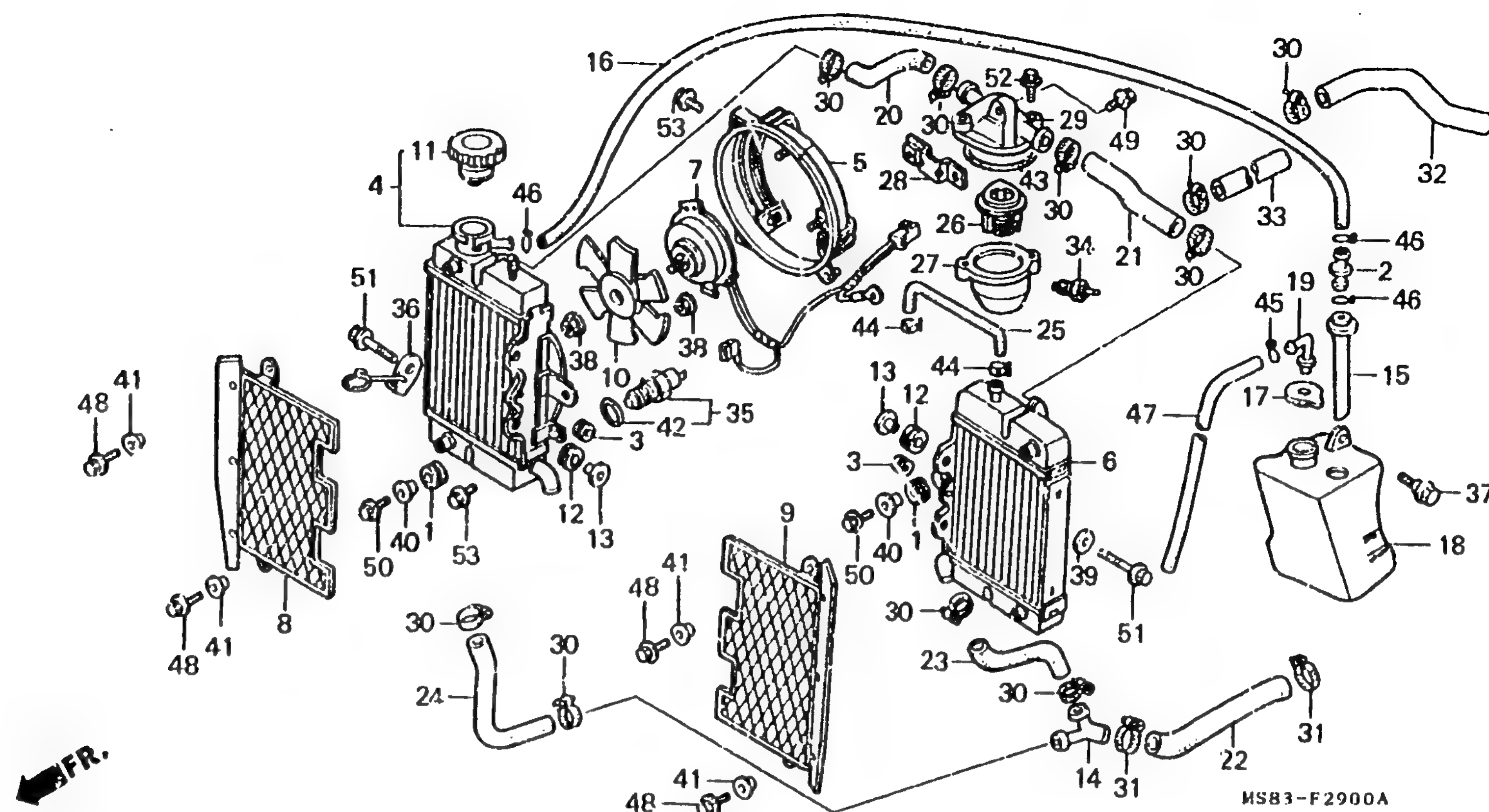
F-29

Radiator

Radiateur

Kühler

Radiador



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		13	19052-MS8-000	COLLIER DE MONTAGE DE RADIATEUR	4	4		
		14	19069-MS8-000	RACCORD DE DURITE D'EAU	1	1		
		15	19102-463-000	TUYAU DE NIVEAU	1	1		
		16	19107-MS8-000	TUYAU DE TROP-PLEIN	1	1		
		17	19108-KK4-000	BOUCHON DE RESERVOIR DE RESERVE	1	1		
		18	19110-MS8-000	RESERVOIR DE RESERVE	1	1		
		19	19113-KR1-760	ADAPTEUR DE CHAPEAU DE RESERVE	1	1		
		20	19222-MS8-000	FLEXIBLE D'EAU (NO.5)	1	1		
		21	19223-MS8-000	FLEXIBLE D'EAU (NO.6)	1	1		
		22	19231-MS8-000	FLEXIBLE D'EAU	1	1		
		23	19232-MS8-000	TUYAU, EAU G.	1	1		
		24	19234-MS8-000	TUYAU, EAU D.	1	1		
		25	19235-MS8-000	TUBE DE RACCORD DE RADIATEUR	1	1		

N 5

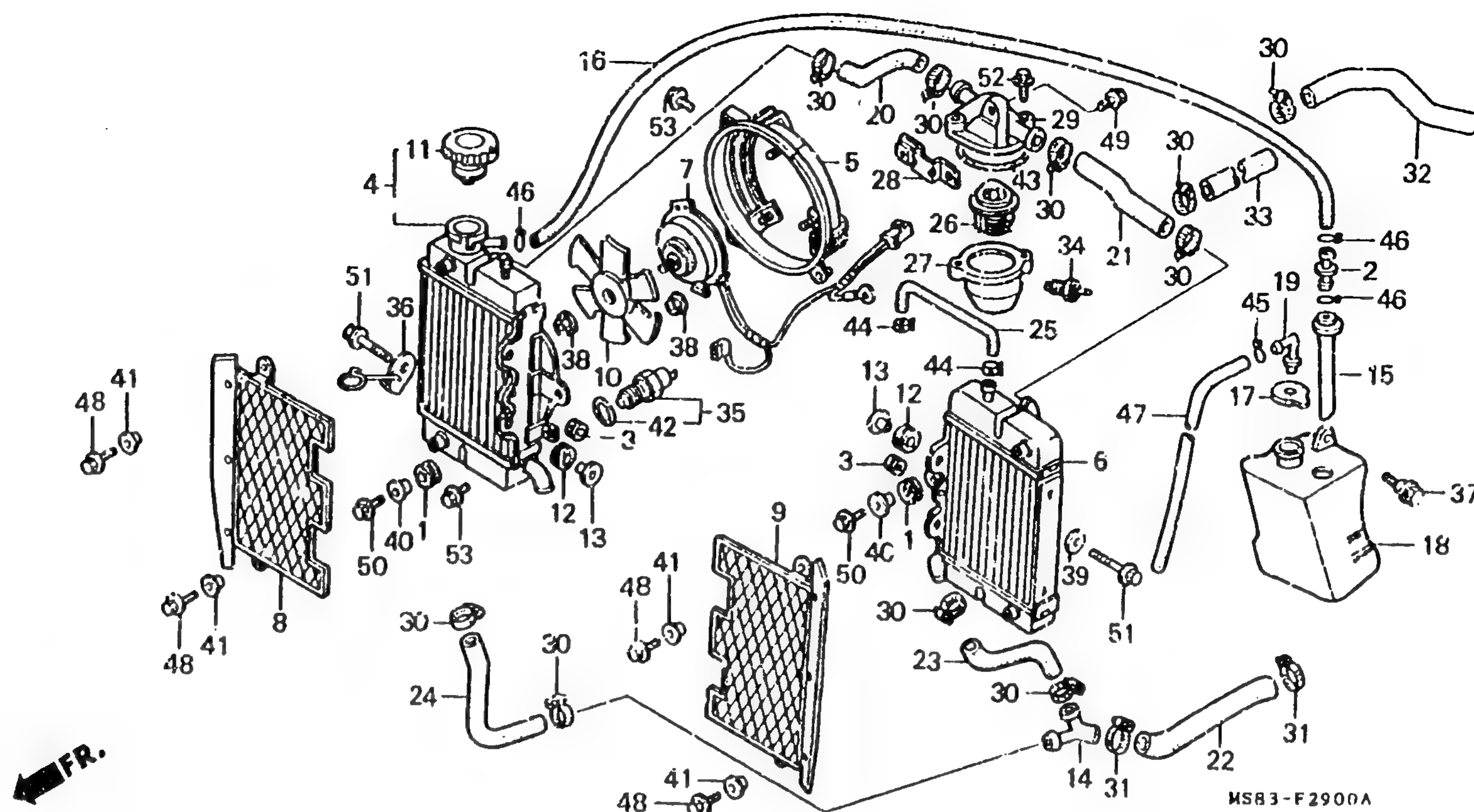
F-29

Radiator

Radiateur

Kühler

Radiador



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		26	19300-KE8-000	ENS. THERMOSTAT	1	1		
		27	19311-MS8-000	BOITIER DE THERMOSTAT	1	1		
		28	19312-MS8-000	SUPPORT DE THERMOSTAT	1	–	-------- 5008381	
			19312-MS8-010	SUPPORT DE THERMOSTAT	1	–	5008382	
					–	1		
		29	19315-MM9-000	COUVERCLE DE THERMOSTAT	1	1		
		30	19506-KS6-700	AGRAFE B DE FLEXIBLE D'EAU	10	10		
		31	19516-MB6-000	AGRAFE DE FLEXIBLE D'EAU	2	2		
		32	19521-MS8-000	TUYAU DE SORTIE D'EAU AV.	1	1		
		33	19522-MS8-000	TUYAU DE SORTIE D'EAU AR.	1	1		
		34	37750-PC1-004	THERMO-UNITE (ND)	1	1		
		35	37760-ML7-000	ENS. THERMO-INTERRUPTEUR	1	–	-------- 5008381	
			37760-MR1-003	ENS. THERMO-INTERRUPTEUR	1	–	5008382	
					–	1		
		36	50716-MS8-000	GUIDE DE CABLE D'EMBRAYAGE	1	1		

N 6

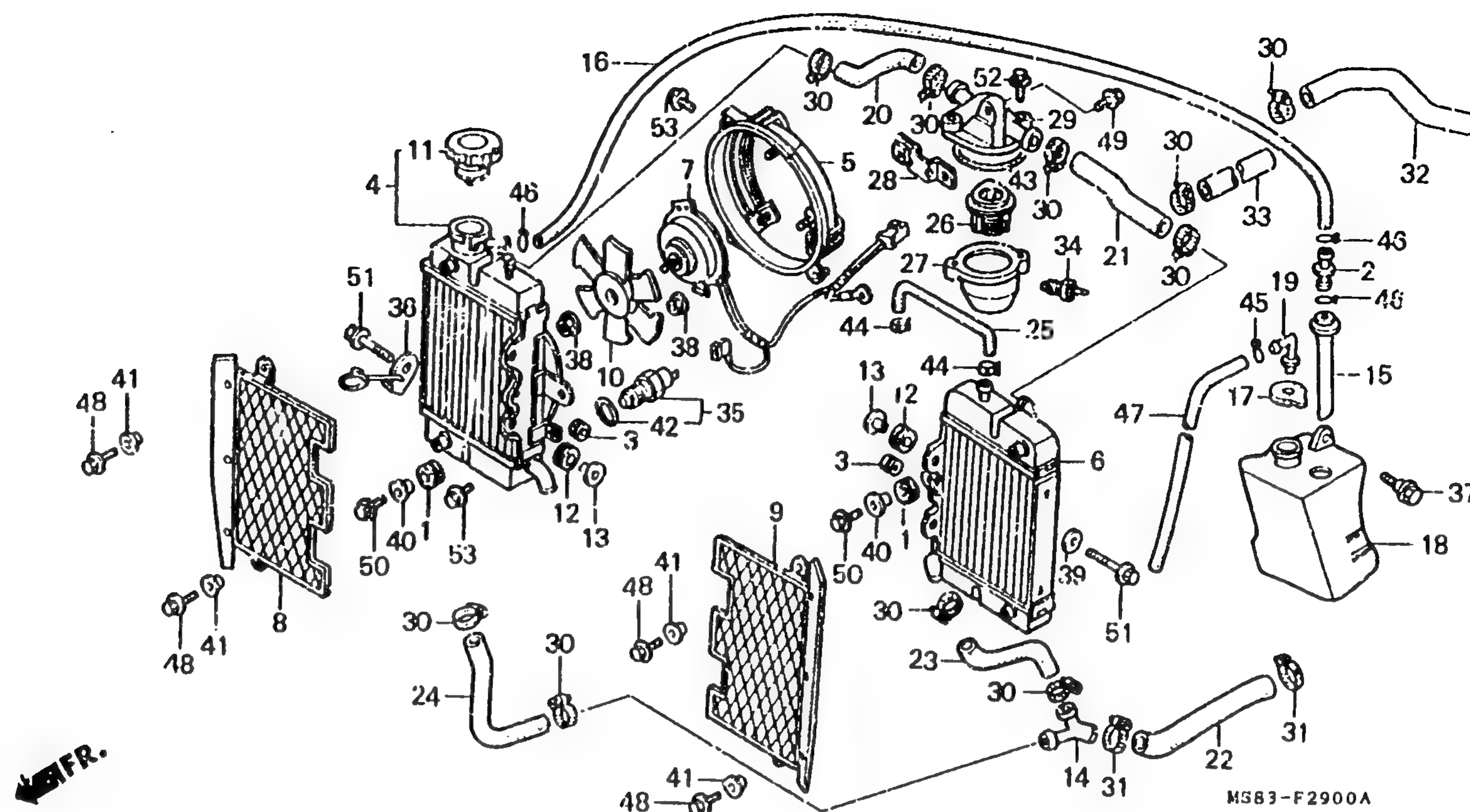
F-29

Radiator

Radiateur

Kühler

Radiador



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		37	90111-162-000	BOULON DE BRIDE, 6MM	1	1		
		38	90315-MK3-003	ECROU DENTELE, 5MM	4	4		
		39	94103-06700	RONDELLE PLATE, 6MM	3	3		
		40	90501-425-000	COLLIER, 6.2X12	2	–	-------- 5008076	
			90501-MA3-770	COLLIER, 6.2X12	2	–	5008077	
					–	2		
		41	90522-170-700	COLLIER DE FIXATION DE LEVIER CHANGEMENT DE VITESSE	4	4		
		42	91307-611-000	JOINT TORIQUE, 13.5X1.4	1	1		
		43	91311-KE8-000	JOINT TORIQUE, 47.5X2	1	1		
		44	95002-41200-04	AGRAFE DE TUYAU (D12)	2	2		
		45	95002-02070	AGRAFE DE TUYAU (B7)	1	1		
		46	95002-02120	AGRAFE DE TUYAU (B12)	3	3		
		47	95005-45560-30	TUBE, 4.5X560(95005-45001-30M)	1	1		
		48	95700-06012-07	BOULON DE BRIDE, 6X12	4	4		

N 7

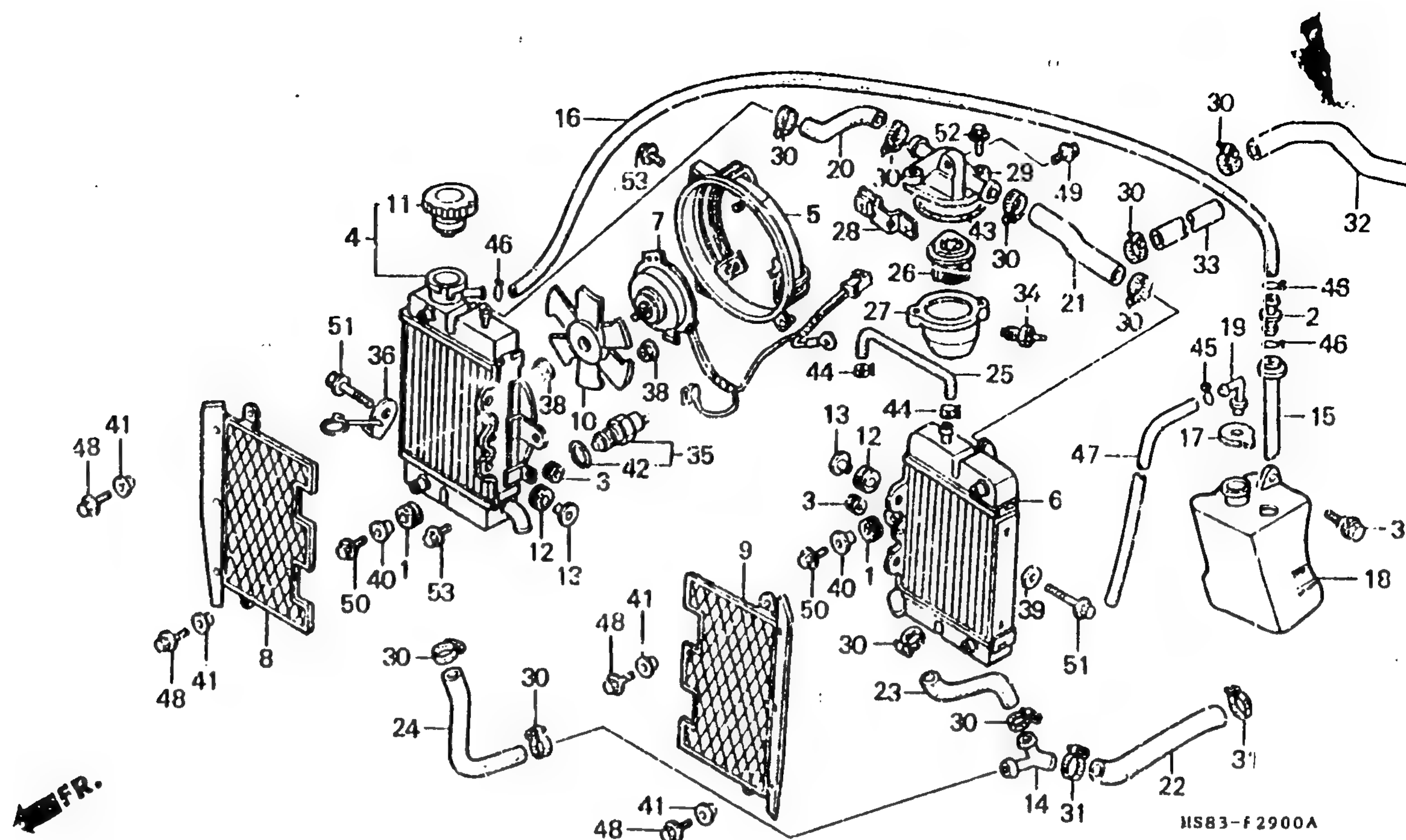
F-29

Radiator

Radiateur

Kühler

Radiador



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série		Code de zone
		49	95701-06018-07	BOULON DE BRIDE, 6X18	1	—	--------	5008381	
			95701-06018 00	BOULON DE BRIDE, 6X18	1	—	5008382		
					—	1			
		50	95800-06020-00	BOULON DE BRIDE, 6X20	2	—	--------	5008076	
			95800-06020-07	BOULON DE BRIDE, 6X20	—	2			
					2	—	5008077		
		51	95800-06028-00	BOULON DE BRIDE, 6X28	4	—	--------	5008076	
			95800-06028-07	BOULON DE BRIDE, 6X28	—	4			
					4	—	5008077		
		52	96000-06020-07	BOULON DE BRIDE, 6X20	2	2			
		53	96001-06010-07	BOULON DE BRIDE, 6X10	3	3			

N 8

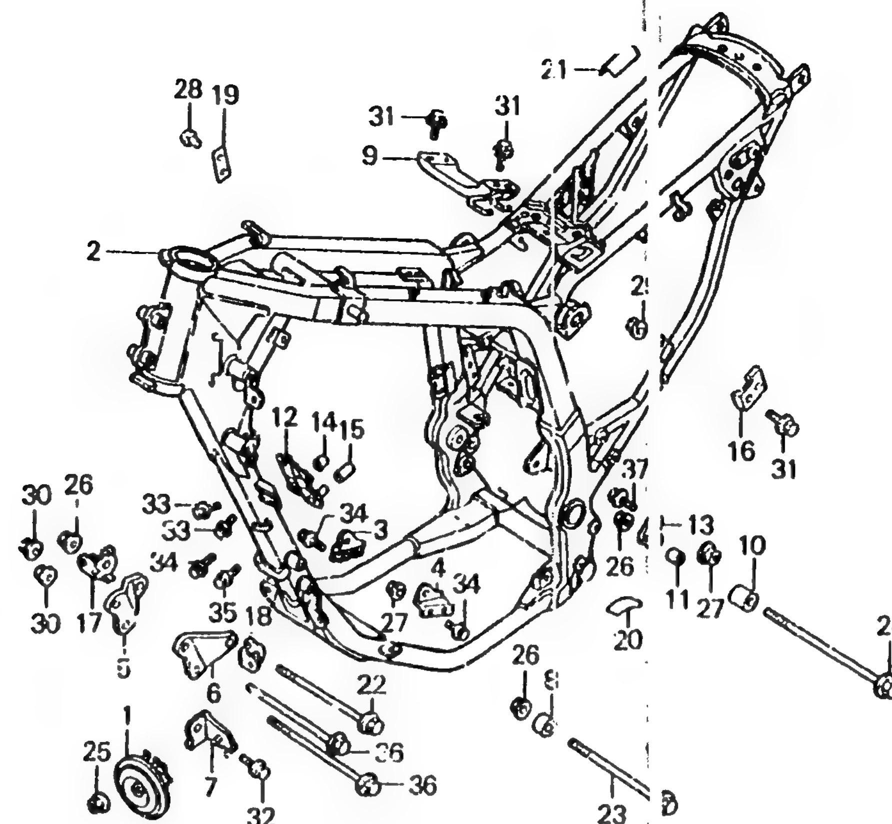
F-30

Frame body

Cadre

Rahmen

Cuerpo de cuadro



Item d'entretien	T.D.R.
AVERTISSEUR COMP. BASSE	0.1
CORPS COMP. CADRE	* 8.3

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requi XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	38120-MM9-008	AVERTISSEUR COMP. BASSE (MITSUBA)	1	1		
2	50100-MS8-000ZA	CORPS COMP. CADRE				
		* NH138 * ....BLANC DE SHASTA	1	1	-------- --------	AR,B,F,H,IT,PO,SP,SW
	50100-MS8-611ZA	* NH138 * ....BLANC DE SHASTA	1	1	-------- --------	FI,G
3	50123-MS8-000ZA	PLAQUE DE PARTIE INFERIEURE DE SUPPORT DE MOTEUR D.				
		* NH138 * ....BLANC DE SHASTA	1	1		
4	50124-MS8-000ZA	PLAQUE DE PARTIE INFERIEURE DE SUPPORT DE MOTEUR G.				
		* NH138 * ....BLANC DE SHASTA	1	1		
5	50181-MS8-000	PLAQUE DE SUSPENSION MOTEUR AV. D.	1	1		
6	50182-MS8-000	PLAQUE DE SUSPENSION MOTEUR AV. G.	1	1		
7	50183-MS8-000	SUPPORT D'AVERTISSEUR	1	1		

N 9

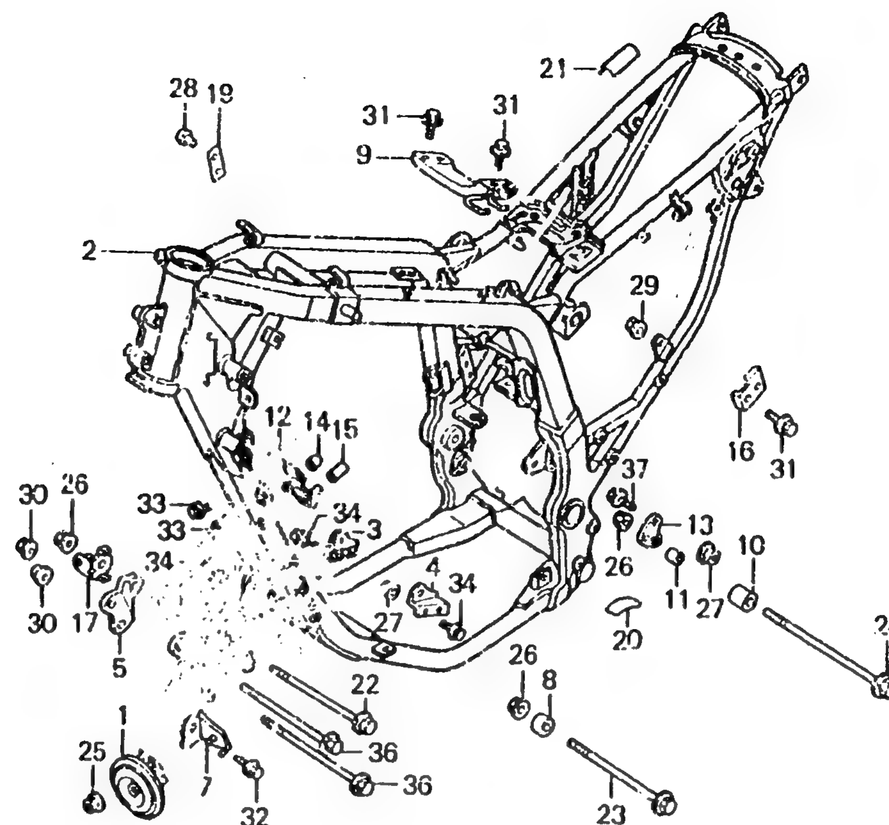
F-30

Frame body

Cadre

Rahmen

Cuerpo de cuadro



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XF/650 J	K	N° de série	Code de zone
		8	50184-MM9-000	COLLIER DE PARTIE INFERIEURE DE SUPPORT DE MOTEUR D.	1	1		
		9	50185-MS8-000	PONT DE CONDUITE PRINCIPALE	1	1		
		10	50186-MS8-000	COLLIER A DE MONTAGE MOTEUR	1	1		
		11	50187-MS8-000	COLLIER DE MONTAGE DE MOTEUR (B)	1	1		
		12	50188-MS8-000	PLAQUE DE SUPPORT DE MOTEUR DE TETE AV.	1	1		
		13	50202-MS8-000ZA	PLAQUE DE SUPPORT SUPERIEUR DE MOTEUR AR. D. *NH138* ....BLANC DE SHASTA	1	1		
		14	50203-MS8-000	COLLIER DE SUSPENSION MOTEUR AV. (A)	1	1		
		15	50204-MS8-000	COLLIER DE SUSPENSION MOTEUR AV. (B)	1	1		

N 10

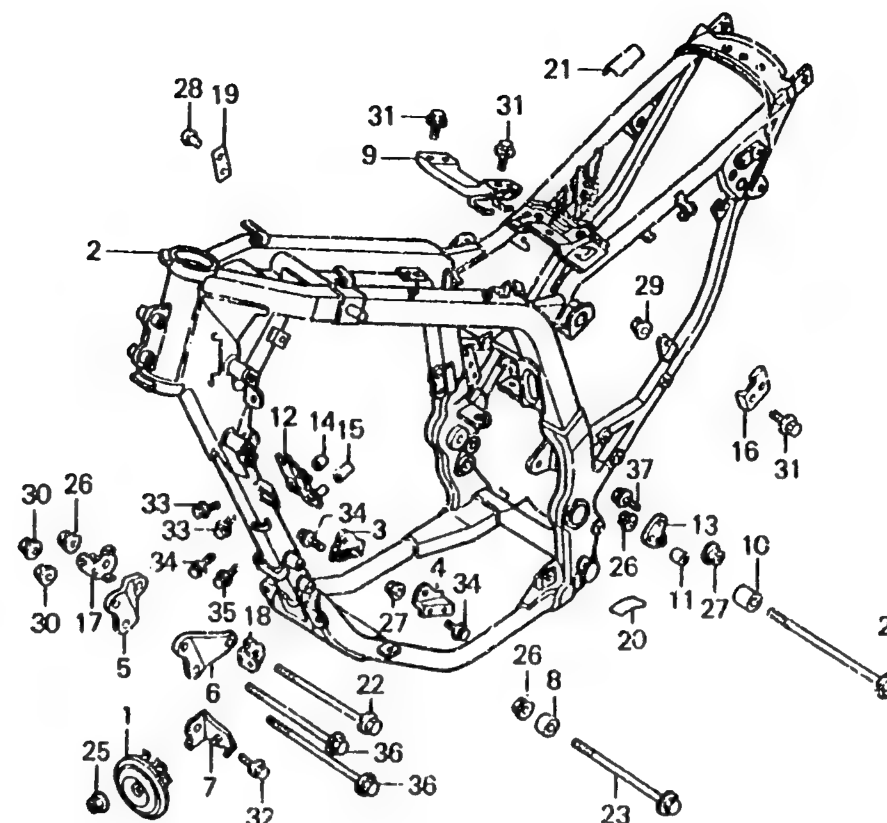
F-30

Frame body

Cadre

Rahmen

Cuerpo de cuadro



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		16	50211-MS8-000	TIRANT AUX. DE COUVERCLE LATERAL	1	1		
		17	64207-MS8-000	APPUI D'AUVENT INFERIEUR D.	1	1		
		18	64208-MS8-000	APPUI D'AUVENT INFERIEUR G.	1	1		
		19	87501-MS8-610	PLAQUE DE NUMERO D'ENREGISTREMENT	1	1	-------- --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
			87501-MS8-750	PLAQUE DE NUMERO D'ENREGISTREMENT	1	–	-------- --------	SP
		*	87501-MS8-840	PLAQUE DE NUMERO D'ENREGISTREMENT	–	1	-------- --------	SP
		20	87507-ME9-620	ETIQUETTE DE RESERVOIR DE RESERVE (FRANCAIS)	1	1	-------- --------	F,H
			87507-MB4-670	ETIQUETTE DE RESERVOIR DE RESERVE	1	1	-------- --------	AR,B,FI,G,IT,PO,SP,SW
		* 21	87565-MS8-870ZA	ETIQUETTE DE COULEUR * TYPE1 * (NH138H)	–	1		

N 11

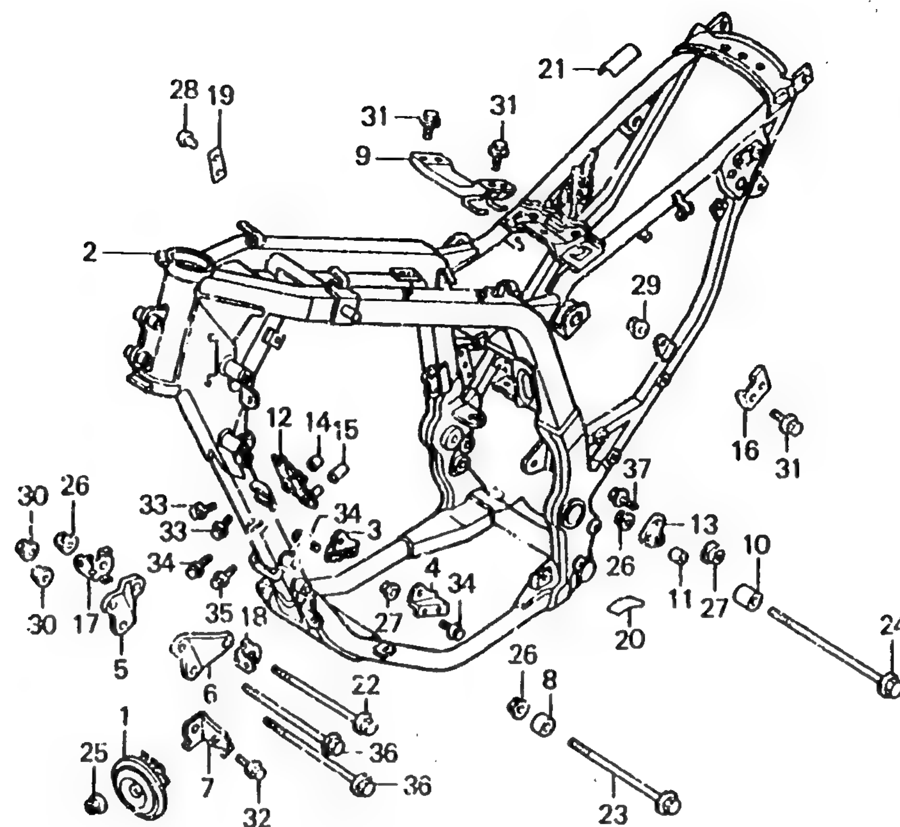
F-30

Frame body

Cadre

Rahmen

Cuerpo de cuadro



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		22	90103-162-000	BOULON DE SUSPENSION MOTEUR	1	—		
					—	1	-------- 5101605	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					—	1	--------0M000215	SP
		*	96400-10160-00	BOULON DE BRIDE, 10X160	—	1	5101606 --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					—	1	0M000216 --------	SP
		23	90108-GE1-670	BOULON DE BRIDE, 10X155	1	1		
		24	90117-KW3-000	BOULON DE BRIDE, 10X250	1	1		
		25	90208-425-870	ECROU DE BRIDE, 8MM	1	1		
		26	90308-382-670	ECROU DE BRIDE, 10MM	3	3		
		27	90309-357-000	ECROU HEX., 8MM	3	3		
		28	90841-001-000	VIS DE RIVET, 1.8X5	2	2		
		29	94050-06000	ECROU DE BRIDE, 6MM	1	1		
		30	94050-08000	ECROU DE BRIDE, 8MM	2	2		
		31	95700-06010-00	BOULON DE BRIDE, 6X10	5	5		
		32	95701-08012-07	BOULON DE BRIDE, 8X12	1	1		
		33	95701-08014-08	BOULON DE BRIDE, 8X14	2	2		

N 12

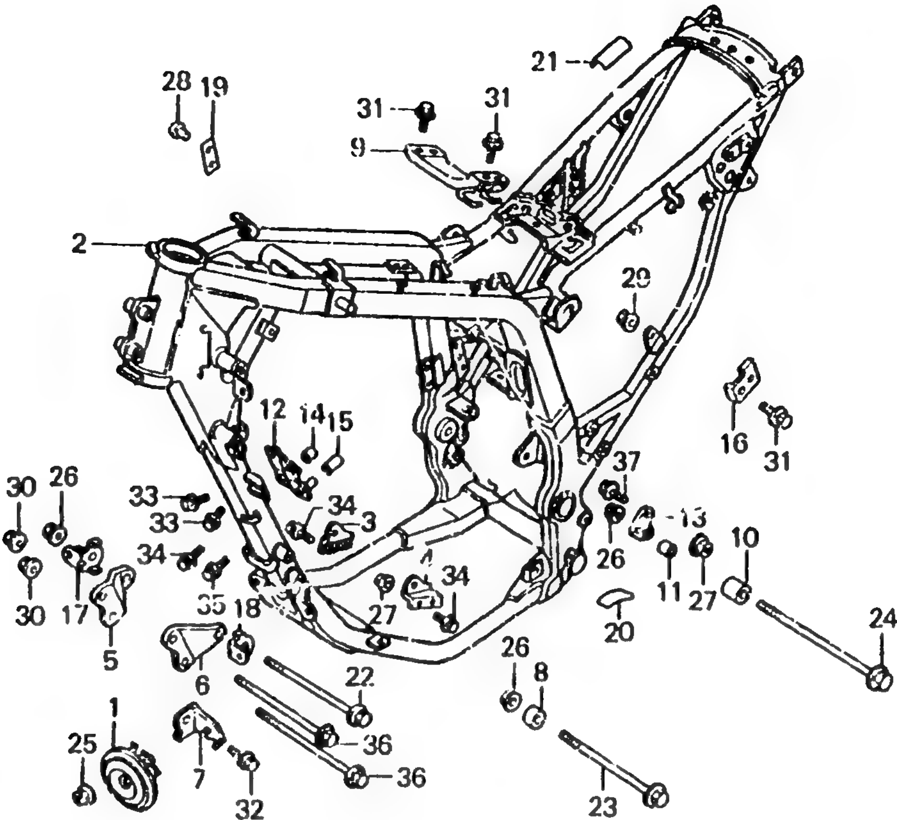
F-30

Frame body

Cadre

Rahmen

Cuerpo de cuadro



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		34	95701-08045-08	BOULON DE BRIDE, 8X45	5	5		
		35	95701-08055-08	BOULON DE BRIDE, 8X55	1	1		
		36	95701-08095-00	BOULON DE BRIDE, 8X95	2	2		
		37	96300-08022-00	BOULON DE BRIDE, 8X22	2	2		

N 13

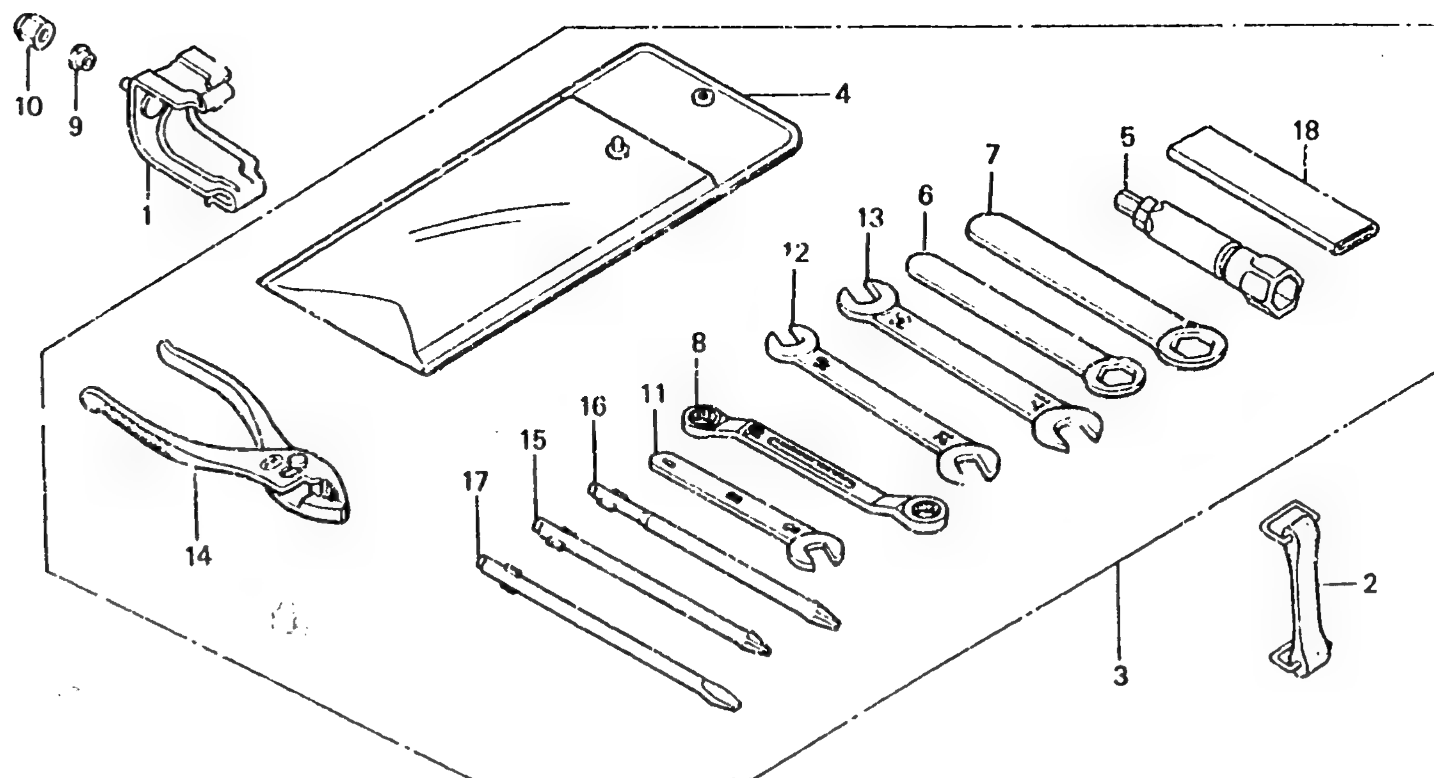
F-31

Tools

Outils

Werkzeug

Herramientas



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	N° de requis XRV650 K	N° de série	Code de zone
		1	83552-MS8-000	SUPPORT COMP. DE REGLAGE D'OUTIL	–	1		
		2	83553-MS8-000	BANDE D'OUTIL	–	1		
		3	89010-MS8-000	JEU D'OUTILS	1	1		
		4	89101-MS8-000	SAC D'OUTILS	1	1		
		5	89216-MJ1-000	CLE A BOUGIES	1	1		
		6	89218-MF5-000	CLE A OEIL, 17MM	1	1		
		7	89223-MM9-000	CLE A OEIL, 24	1	1		
		8	89227-MJ4-000	CLE A OEIL, 10X12	1	–		
					–	1	-------- 5102413	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	1	--------0M000249	SP
		*	89227-461-000	CLE A OEIL, 10X12	–	1	5102414 --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SW
					–	1	0M000250 --------	SP
		9	90506-425-000	RONDELLE DE COUVERCLE AR.	–	2		
		10	94021-06070-0S	ECROU DE CHAPEAU, 6MM	–	2		
		11	99001-08000	CLE, 8	1	1		

N 14

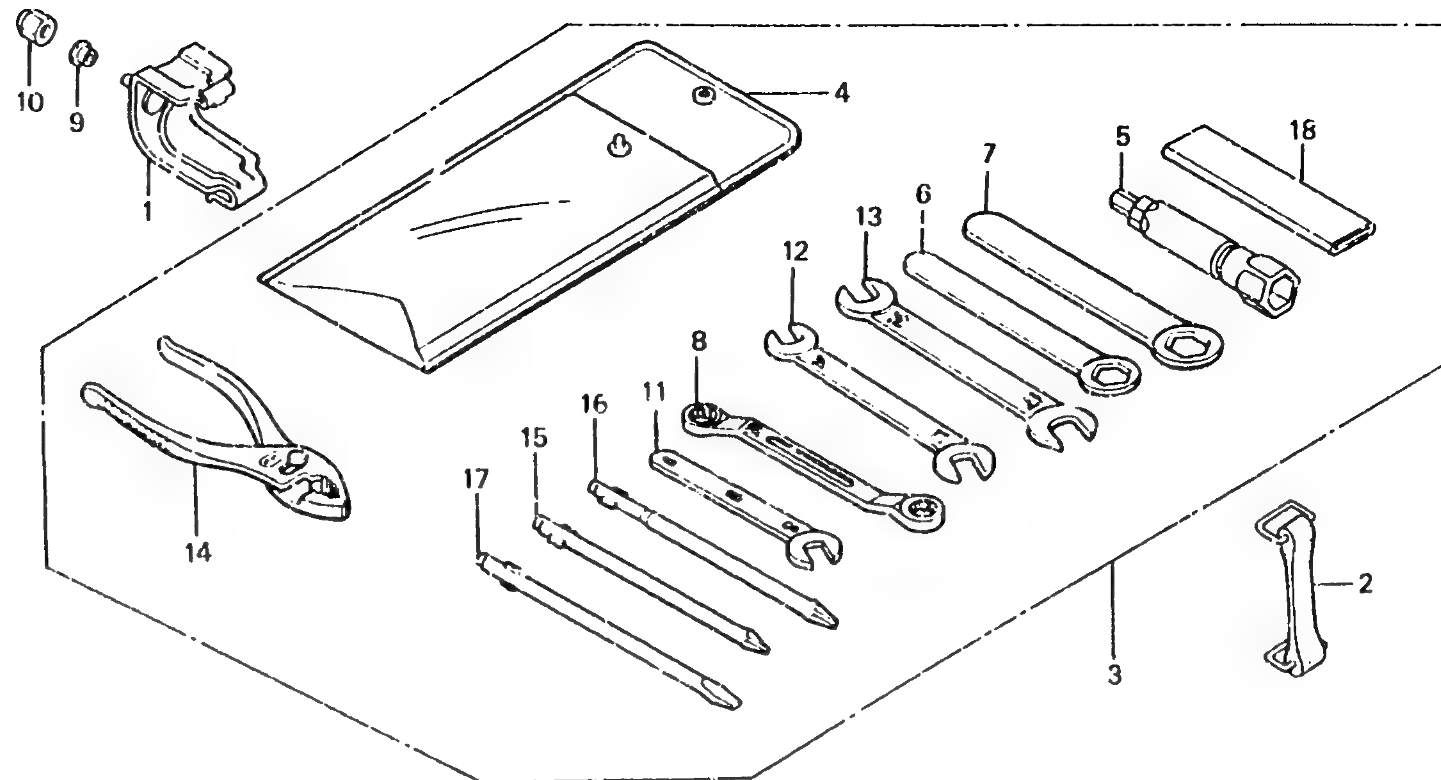
F-31

Tools

Outils

Werkzeug

Herramientas



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		12	99001-10120	CLE, 10X12	1	1		
		13	99001-14170	CLE, 14X17	1	1		
		14	99002-13500	PINCES, 135	1	1		
		15	99003-10000	TOURNEVIS DE 1(+)(NO.2)	1	1		
		16	99003-20000	TOURNEVIS DE 2(+)(NO.3)	1	1		
		17	99003-30000	TOURNEVIS DE 3(-)(NO.2)	1	1		
		18	99006-12000	POIGNEE DE CLE A OEIL, 120MM	1	1		

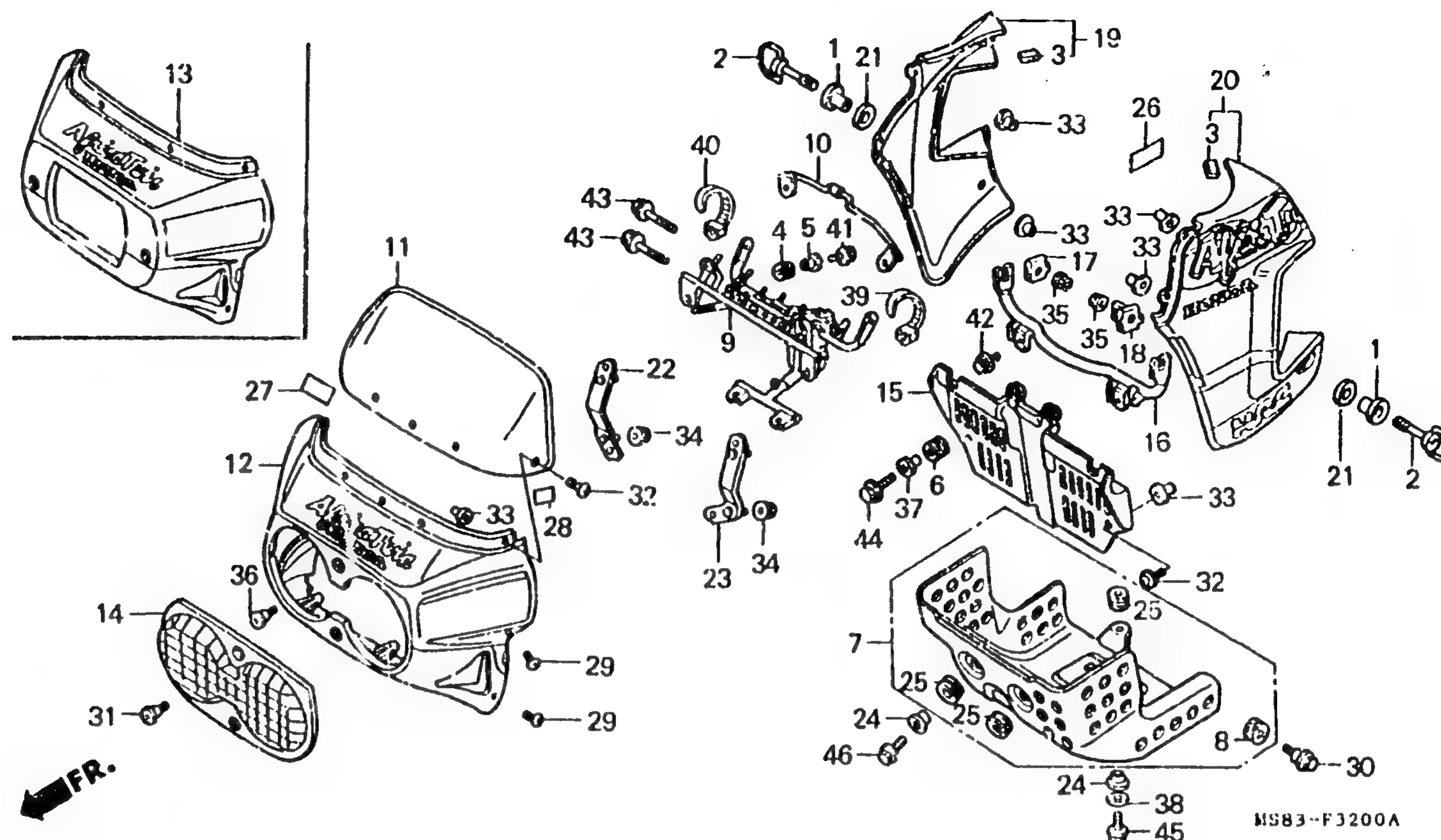
F-32

Cowl

Auvent

Haubenverkleidung

Cubretablero



Item d'entretien	T.D.R.
PLAQUE DE DERAPAGE	0.2
.AUVENT CENTRAL	
APPUI D' AUVENT AV.	0.7
ECRAN AV.	0.3
.JEU D'AUVENT, SUPERIEUR	
PROTECTEUR DE PHARE DOUBLE	0.1
.ENS. DE AUVENT, LATERAL D.	
.JEU D'AUVENT, COTE G.	

N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
1	17223-KN5-670	COLLIER DE FIXATION DE COUVERCLE DE FILTRE A AIR	4	4		
2	17225-KN5-670	GOUJON, 6X21	4	4		
3	17515-HB9-770	CAOUTCHOUC D'ENTRETOISE DE RESERVOIR	2	–	-------- 5008692	
4	19051-GE2-000	CAOUTCHOUC DE MONTAGE DE RADIATEUR	4	4		
5	19052-MB0-000	COLLIER DE MONTAGE DE RADIATEUR	4	4		
6	33712-KT1-670	CAOUTCHOUC DE FEU AR.	2	2		
7	50351-MS8-010	PLAQUE DE DERAPAGE	1	1		
8	50370-HA2-770	ANNEAU DE SUSPENSION DE MOTEUR	1	1		
9	61310-MS8-000	APPUI D' AUVENT AV.	1	1		
10	61315-MS8-000	BARRE COMP. DE SUPPORT DE TAMIS	1	1		
11	61320-MS8-000	ECRAN AV. (WL)	1	1		

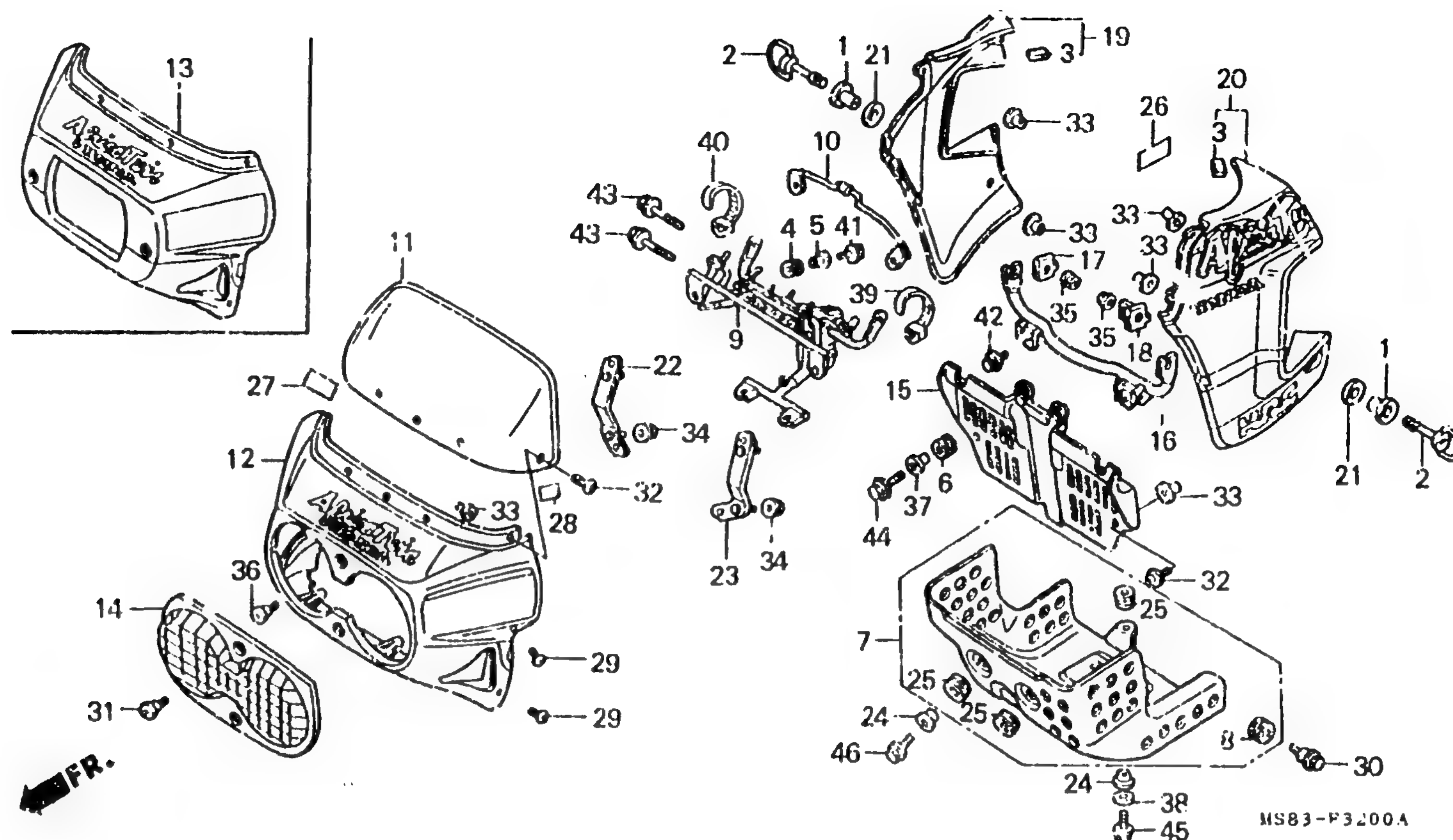
F-32

Cowl

Auvent

Haubenverkleidung

Cubretablero



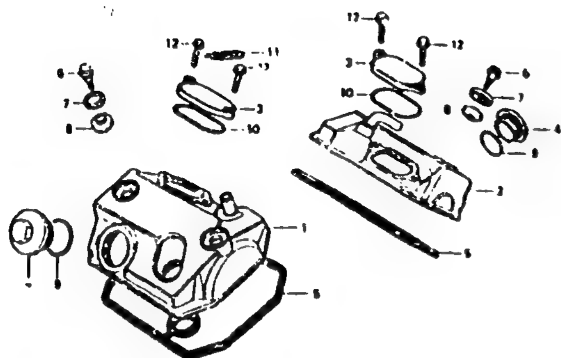
Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		12	64200-MS8-000ZA	JEU D'AUVENT, SUPERIEUR (WL)				
				* NH138 * ....BLANC DE SHASTA	1	1	-------- --------	AR,B,F,FI,G,H,IT,PO,SP
		13	64200-MS8-680ZA	JEU D'AUVENT, SUPERIEUR (WL)				
				* NH138 * ....BLANC DE SHASTA	1	1	-------- --------	SW
		14	64202-MS8-000	PROTECTEUR DE PHARE DOUBLE	1	1	-------- --------	B,FI,PO,SP
					–	1	-------- --------	IT
			64202-MS8-305	PROTECTEUR DE PHARE DOUBLE	(1)	(1)	-------- --------	AR,B,FI,G,IT
					–	(1)	-------- --------	SP,SW
		15	64206-MS8-000	AUVENT CENTRAL	1	1		
		16	64203-MS8-000	CONDUITE COMP. DE MONTAGE DE AUVENT	1	1		
		17	64211-MS8-000	PLAQUE D'ECROU D., 8MM	1	1		
		18	64212-MS8-000	PLAQUE D'ECROU G., 8MM	1	1		
		19	64220-MS8-620ZA	ENS. DE AUVENT, LATERAL D. (WL)				
				* NH138 * ....BLANC DE SHASTA	1	1		

2-B 1

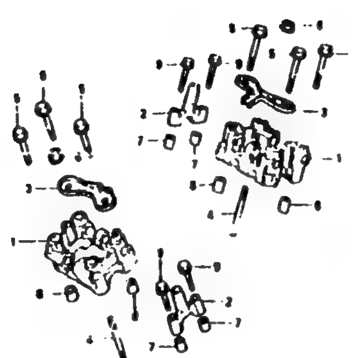
ENGINE GROUP
GROUPE MOTEUR
MOTOR GRUPPE
GRUPO DE MOTOR

- Ref. No. on the index illustration may be different from that in the text.
- Le n° de réf. indiqué dans l'illustration d'index peut être différent de celui utilisé dans le texte.
- Die in den Illustrierungen zum Inhaltverzeichnis angegebenen Bezugs-Nr. können von den im Textteil verwandten Bezugs-Nr. abweichen.
- El número de referencia en la ilustración de Indiecs puede ser diferente del que aparece en el texto.

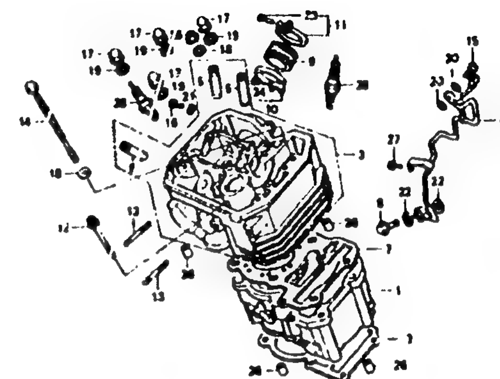
E-1 D 1



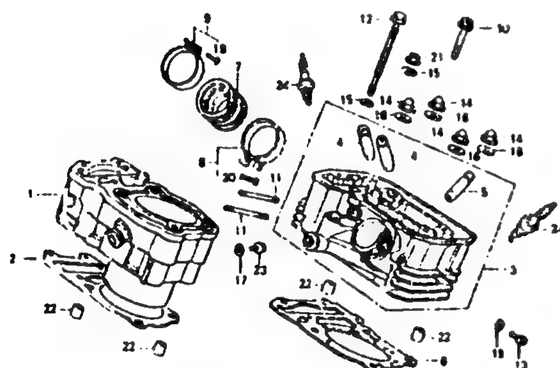
E-2 D 2



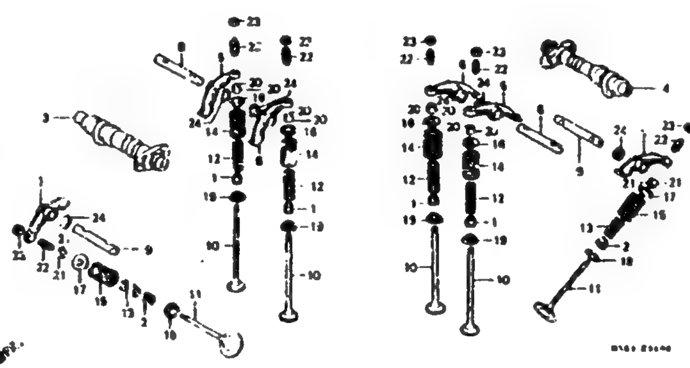
E-3 D 3



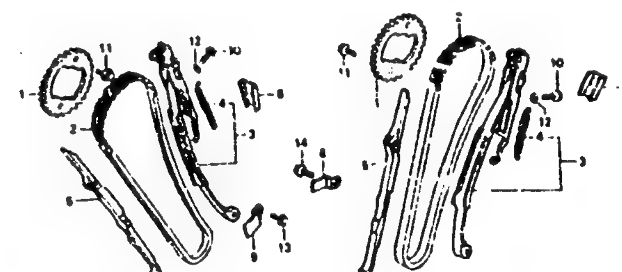
E-3-1 D 7



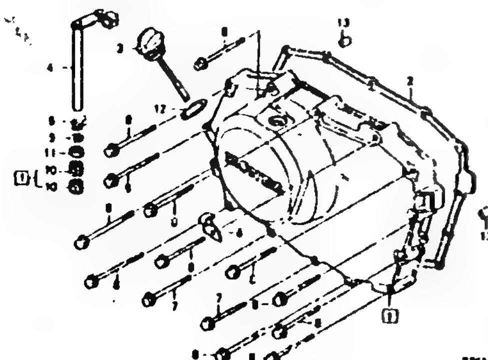
E-4 D 10



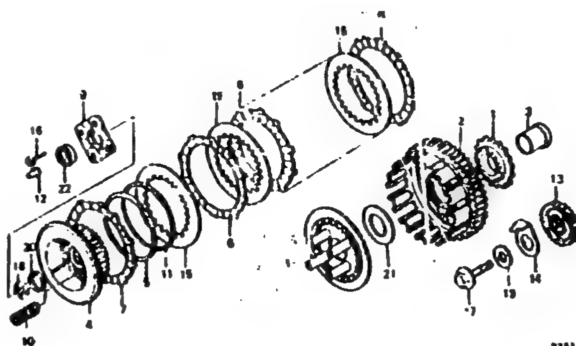
E-5 D 13



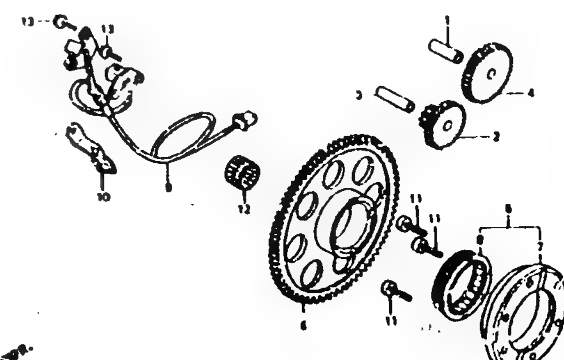
E-6 D 15



E-7 E 1



E-8 E 4



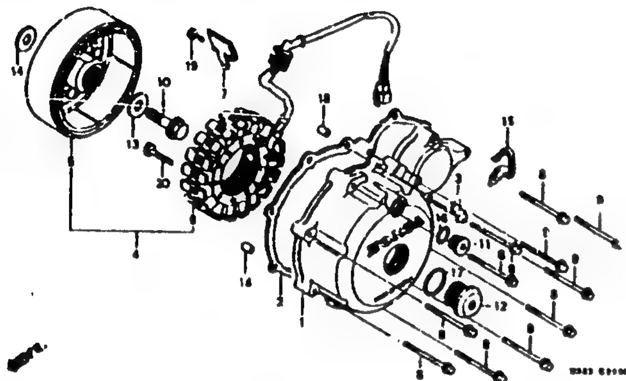
2-B 2

ENGINE GROUP
GROUPE MOTEUR
MOTOR GRUPPE
GRUPO DE MOTOR

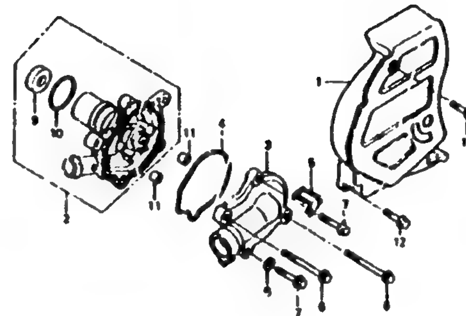
- Ref. No. on the index illustration may be different from that in the text.
- Le n° de réf. indiqué dans l'illustration d'index peut être différent de celui utilisé dans le texte.
- Die in den Illustrierungen zum Inhaltverzeichnis angegebenen Bezugs-Nr. können von den im Textteil verwandten Bezugs-Nr. abweichen.
- El número de referencia en la ilustración de Indices puede ser diferente del que aparece en el texto.

2

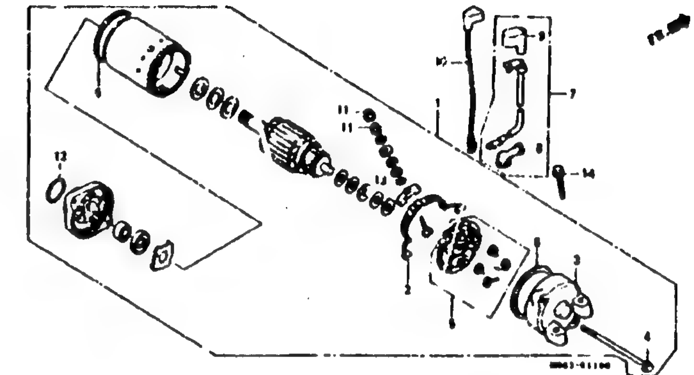
E-9 E 6



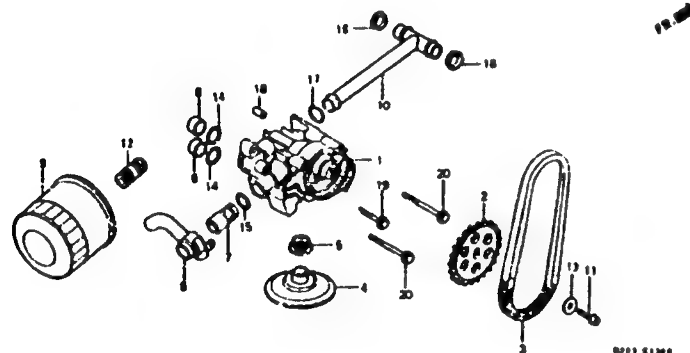
E-10 E 8



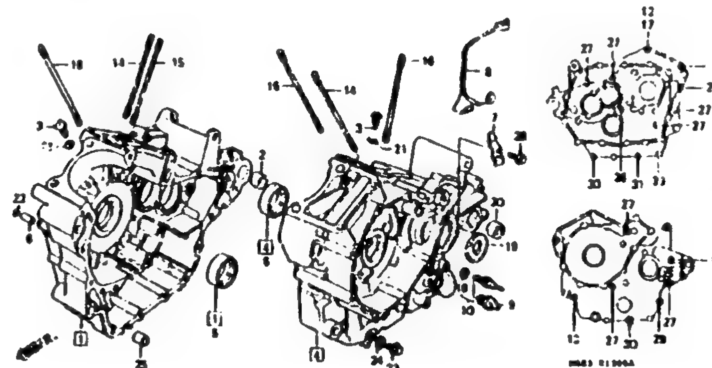
E-11 E 10



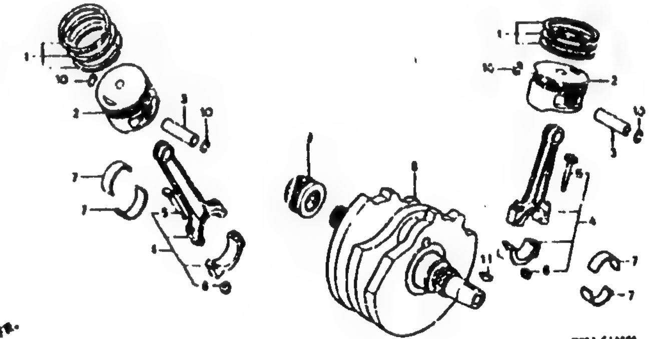
E-12 E 11



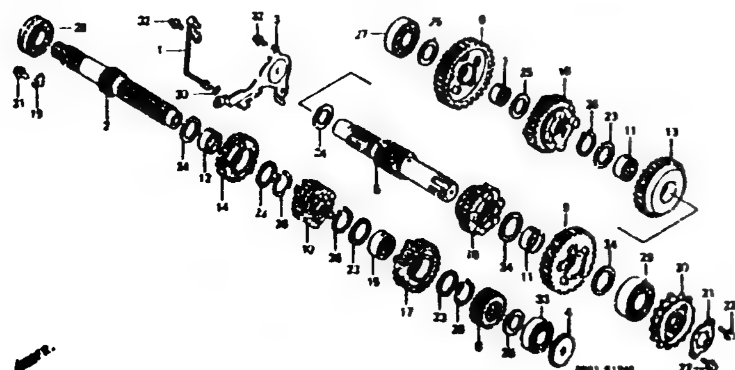
E-13 E 13



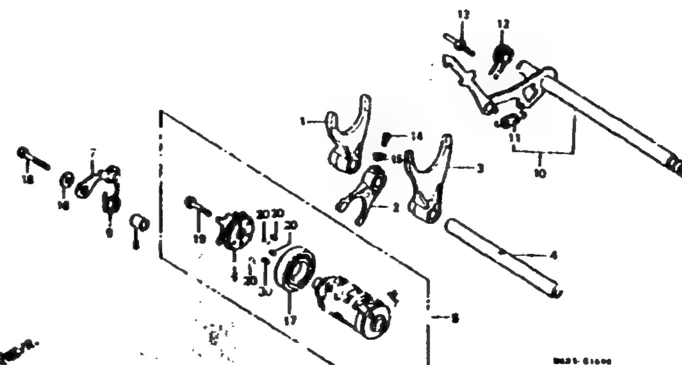
E-14 E 16



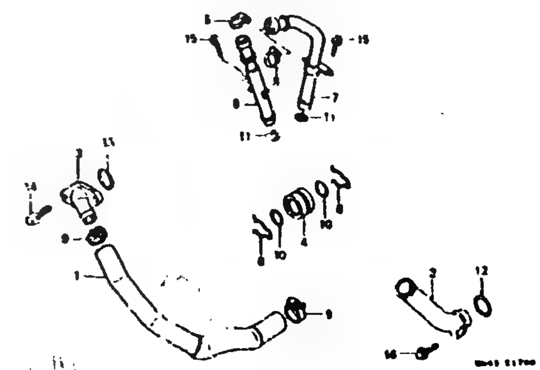
E-15 F 2



E-16 F 6



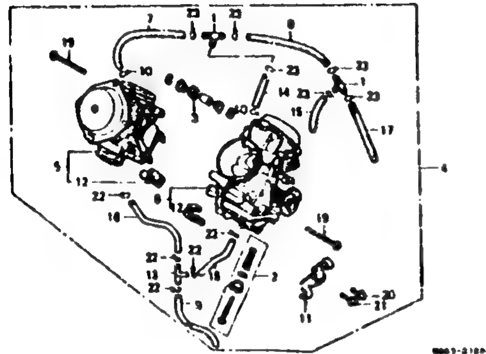
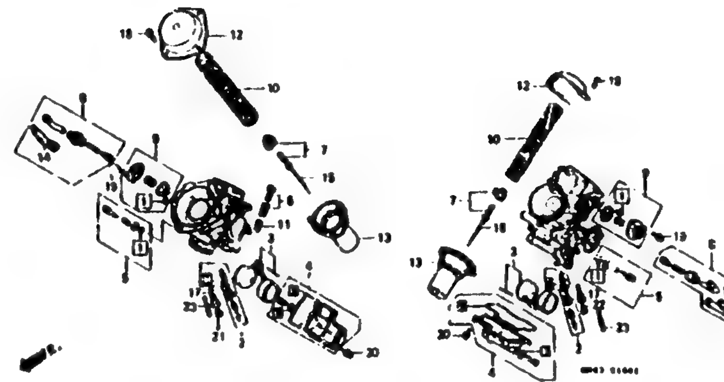
E-17 F 9



2-B 3

ENGINE GROUP
GROUPE MOTEUR
MOTOR GRUPPE
GRUPO DE MOTOR

- Ref. No. on the index illustration may be different from that in the text.
- Le n° de réf.indiqué dans l'illustration d'index peut être différent de celui utilisé dans le texte.
- Die in den Illustrierungen zum Inhaltverzeichnis angegebenen Bezugs-Nr.können von den im Textteil verwandten Bezugs-Nr. abweichen.
- El número de referencia en la ilustración de Indiecs puede ser diferente del que aparece en el texto.

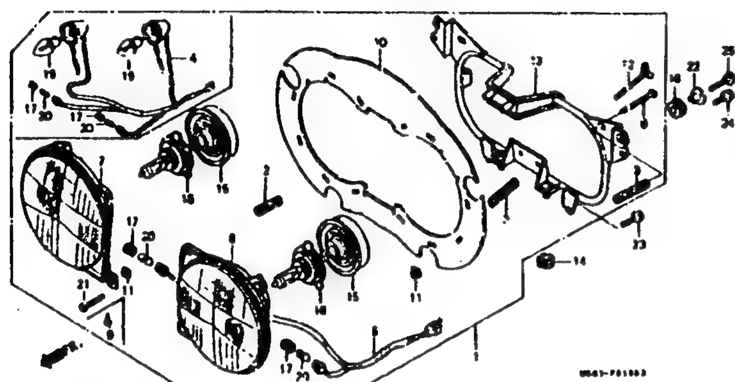
E-18 — F 11 	E-18-1 — F 13 	EOP-1 — F 16
EOP-2 — G 2		

2-B 4

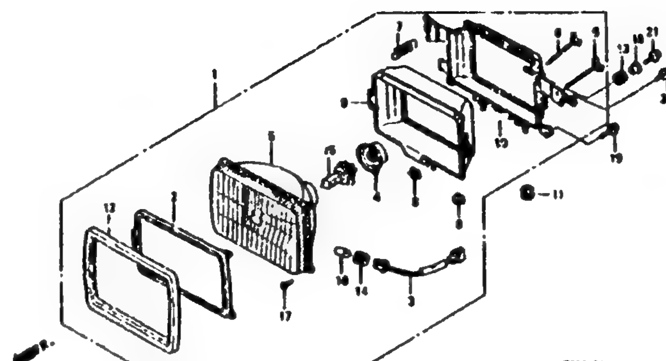
FRAME GROUP
GROUPE CADRE
RAHMEN GRUPPE
GRUPO DE BASTIDOR

- Ref. No. on the index illustration may be different from that in the text.
- Le n° de réf. indiqué dans l'illustration d'index peut être différent de celui utilisé dans le texte.
- Die in den Illustrierungen zum Inhaltverzeichnis angegebenen Bezugs-Nr.können von den im Textteil verwandten Bezugs-Nr. abweichen.
- El número de referencia en la ilustración de Indiecs puede ser diferente del que aparece en el texto.

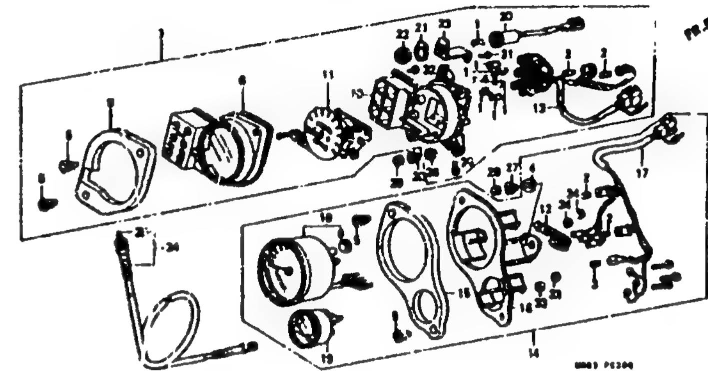
F-1 H 1



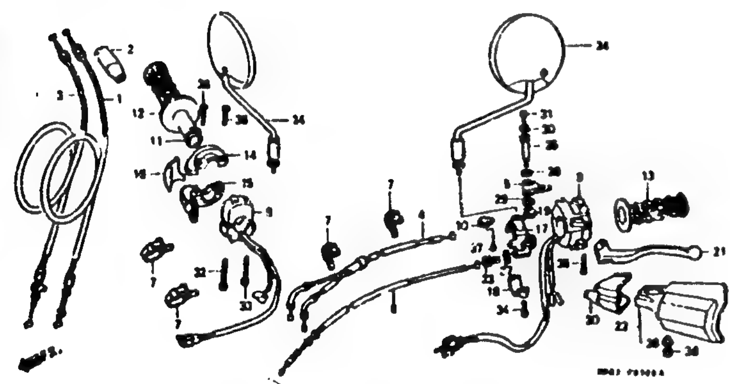
F-1-1 H 8



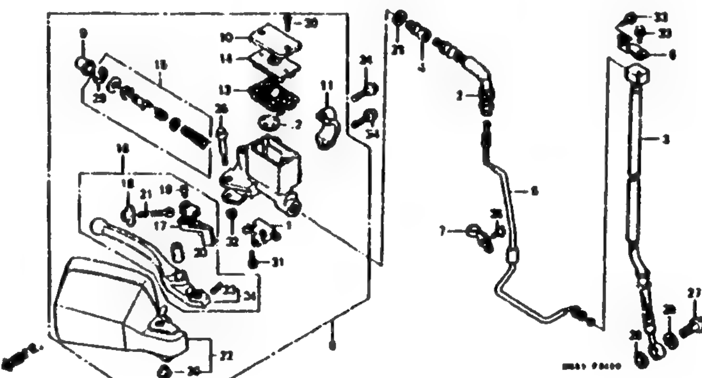
F-2 H 11



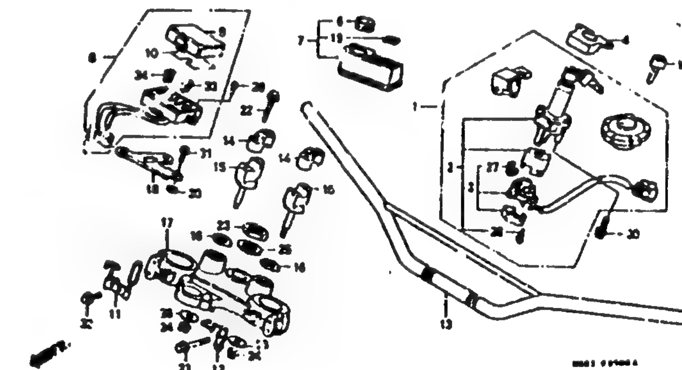
F-3 H 15



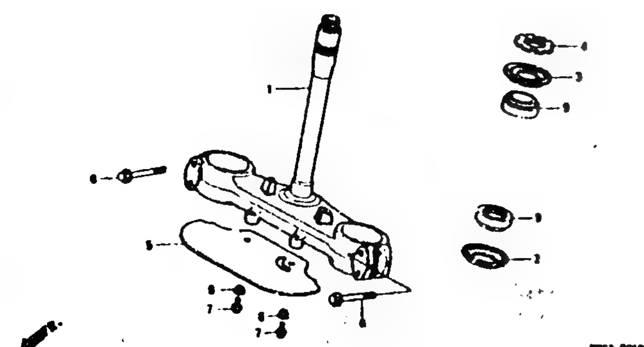
F-4 I 3



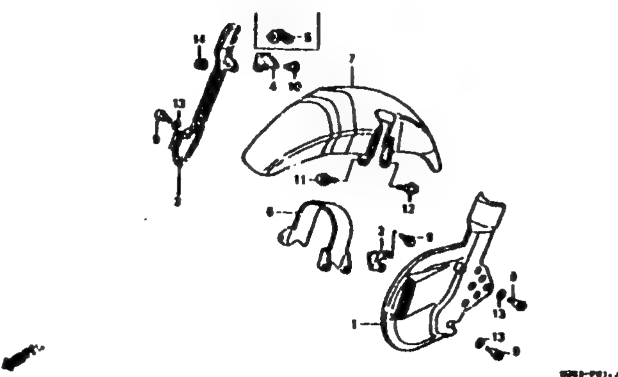
F-5 I 7



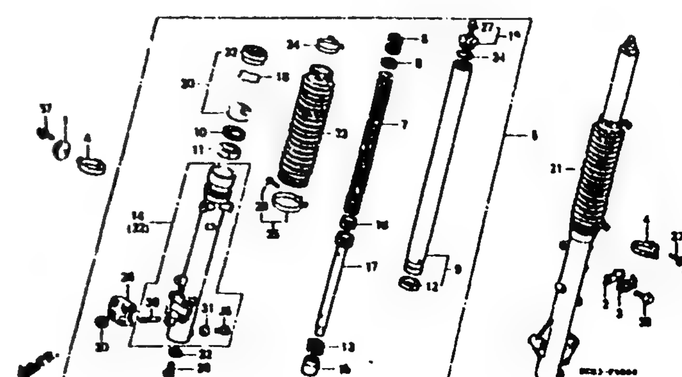
F-6 I 14



F-7 I 15



F-8 J 1



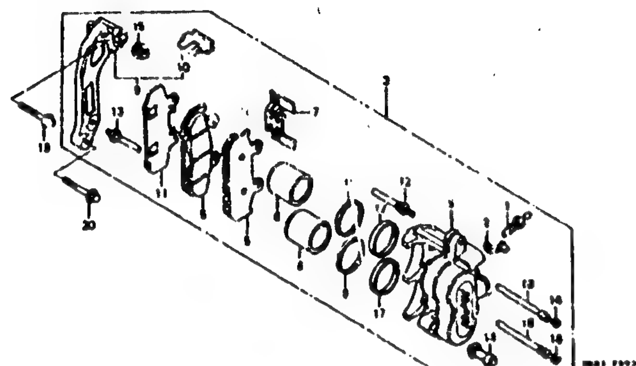
3

2-B 5

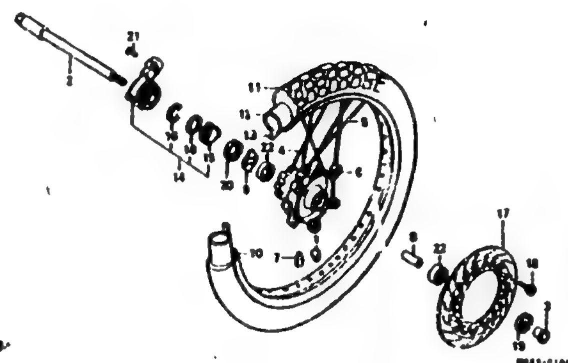
FRAME GROUP
GROUPE CADRE
RAHMEN GRUPPE
GRUPO DE BASTIDOR

- Ref. No. on the index illustration may be different from that in the text.
- Le n° de réf.indiqué dans l'illustration d'index peut être différent de celui utilisé dans le texte.
- Die in den Illustrierungen zum Inhaltverzeichnis angegebenen Bezugs-Nr.konnen von den im Textteil verwandten Bezugs-Nr. abweichen.
- El número de referencia en la ilustración de Indiecs puede ser diferente del que aparece en el texto.

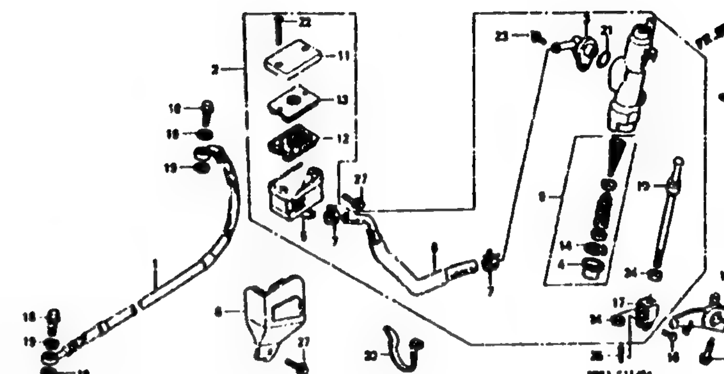
F-9 J 5



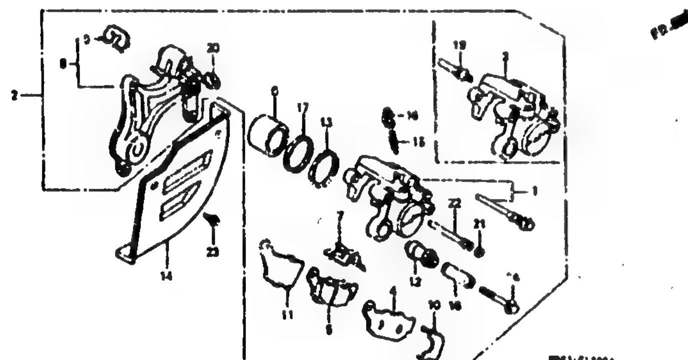
F-10 J 9



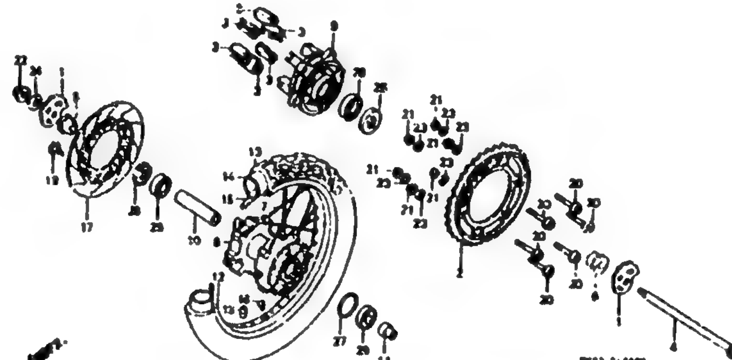
F-11 J 12



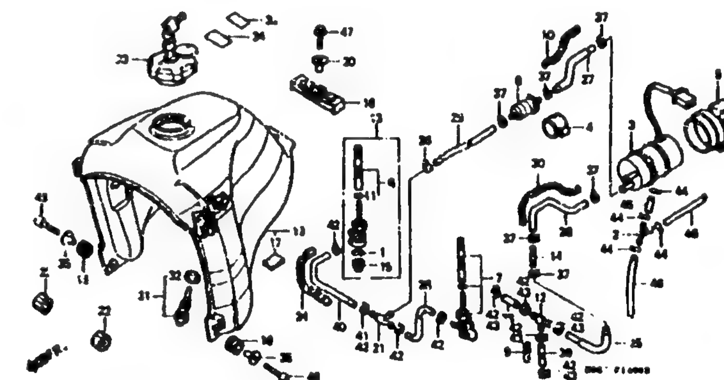
F-12 J 15



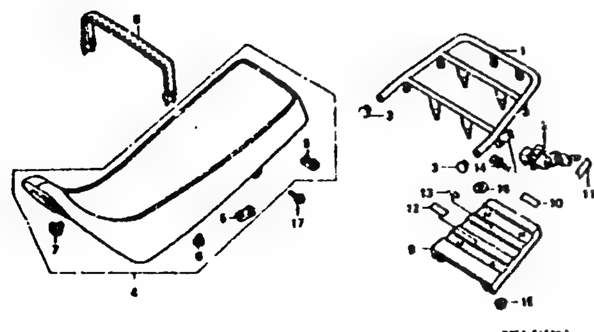
F-13 K 2



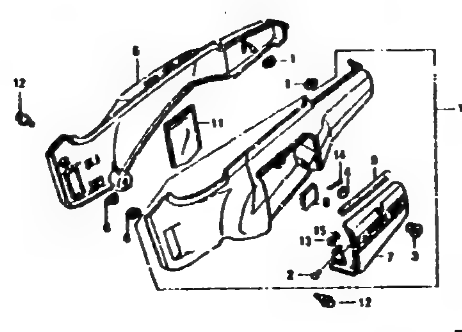
F-14 K 6



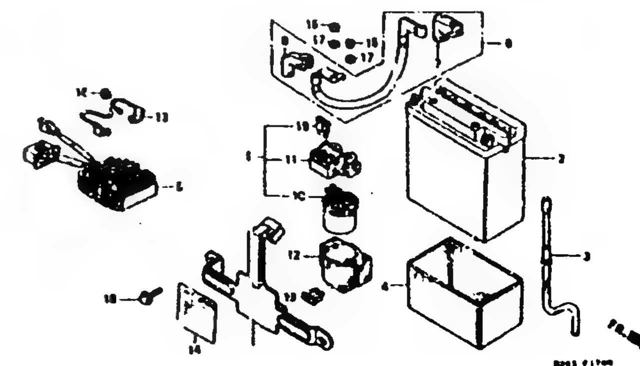
F-15 K 12



F-16 K 15



F-17 L 1

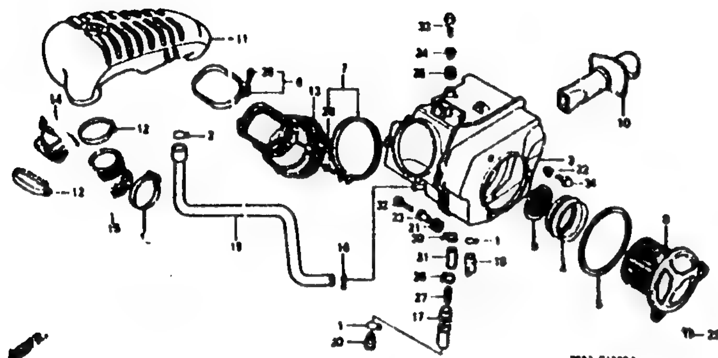


2-B 6

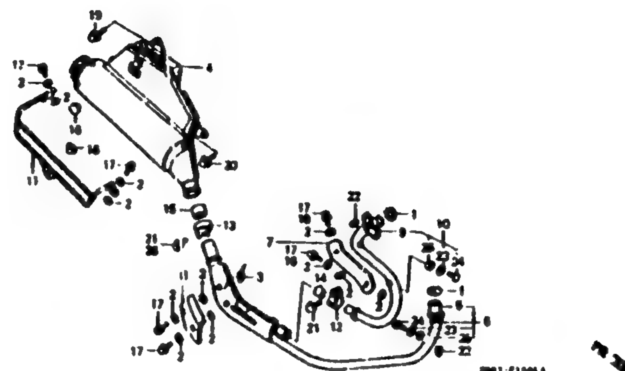
FRAME GROUP
GROUPE CADRE
RAHMEN GRUPPE
GRUPO DE BASTIDOR

- Ref. No. on the index illustration may be different from that in the text.
- Le n° de réf.indiqué dans l'illustration d'index peut être différent de celui utilisé dans le texte.
- Die in den Illustrierungen zum Inhaltverzeichnis angegebenen Bezugs-Nr.können von den im Textteil verwandten Bezugs-Nr. abweichen.
- El número de referencia en la ilustración de Indices puede ser diferente del que aparece en el texto.

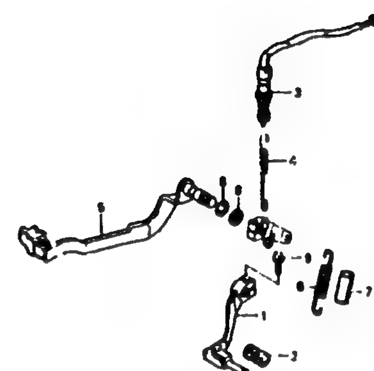
F-18 L 3



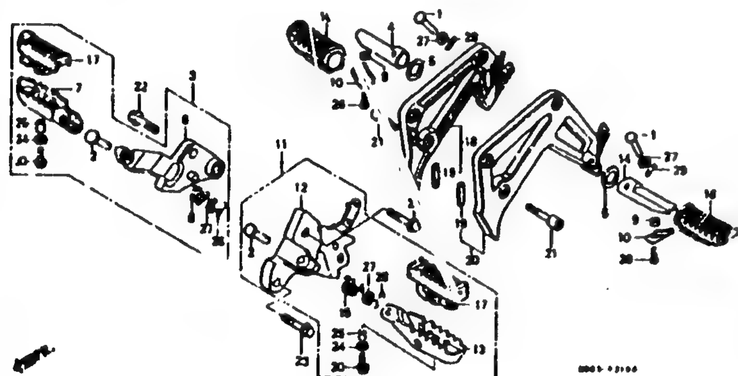
F-19 L 6



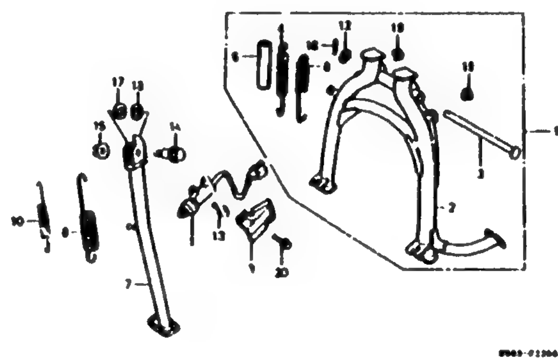
F-20 L 9



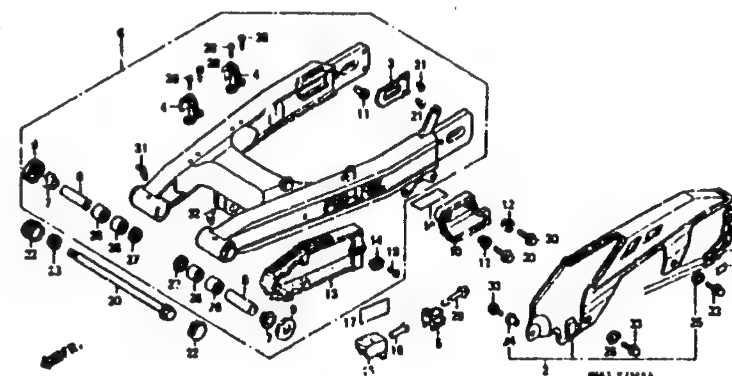
F-21 L 10



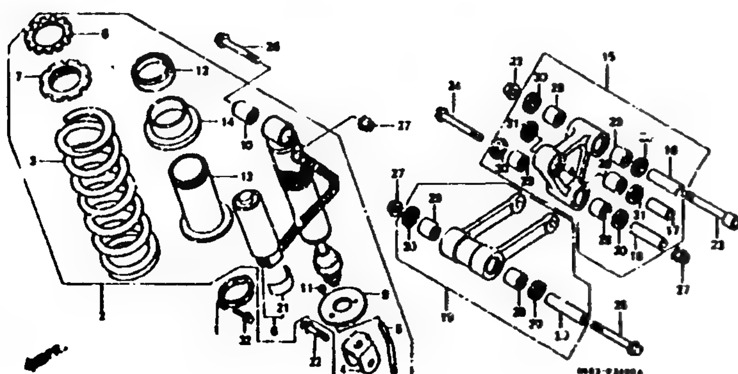
F-22 L 14



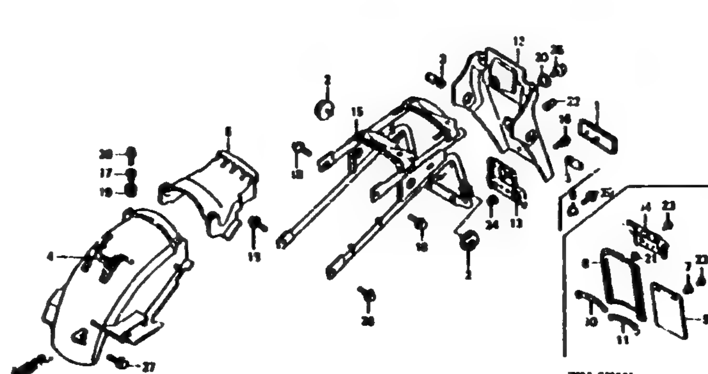
F-23 L 16



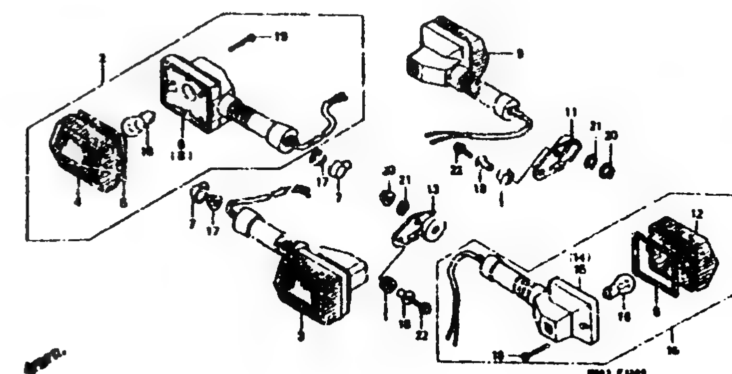
F-24 M 4



F-25 M 8



F-26 M 11



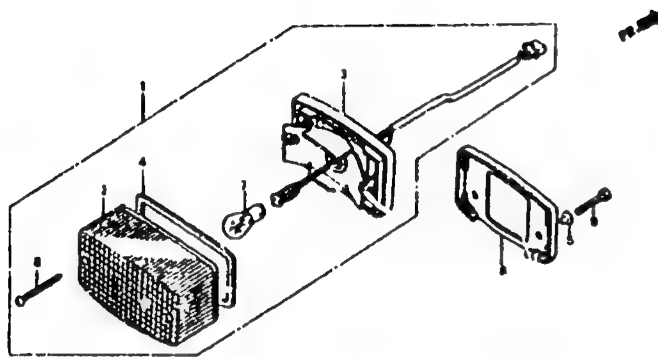
3

2-B 7

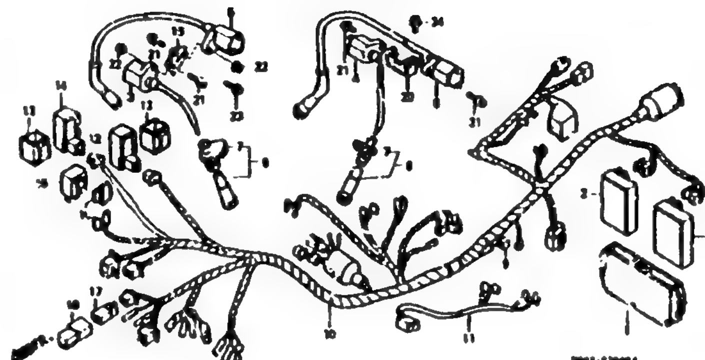
FRAME GROUP
GROUPE CADRE
RAHMEN GRUPPE
GRUPO DE BASTIDOR

- Ref. No. on the index illustration may be different from that in the text.
- Le n° de réf.indiqué dans l'illustration d'index peut être différent de celui utilisé dans le texte.
- Die in den Illustrierungen zum Inhaltverzeichnis angegebenen Bezugs-Nr.können von den im Textteil verwandten Bezugs-Nr. abweichen.
- El número de referencia en la ilustración de índices puede ser diferente del que aparece en el texto.

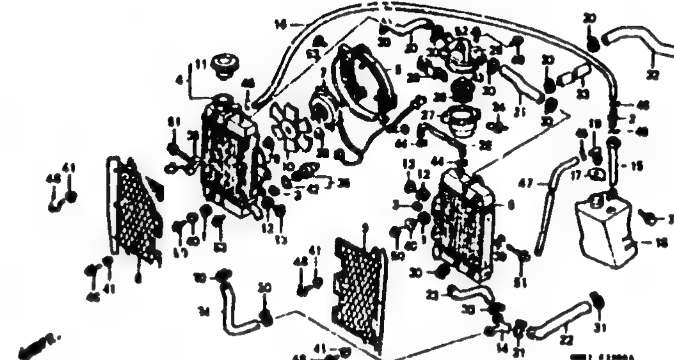
F-27 M 14



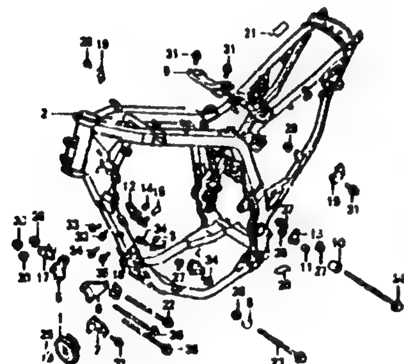
F-28 M 15



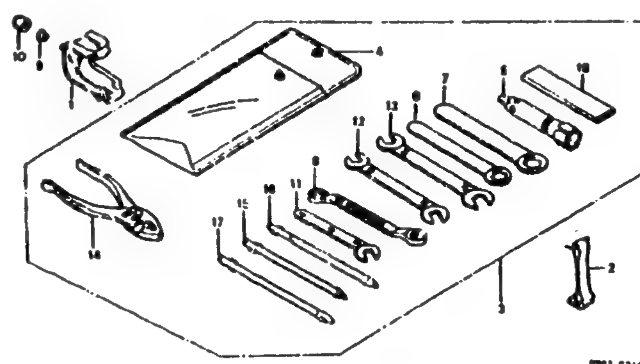
F-29 N 3



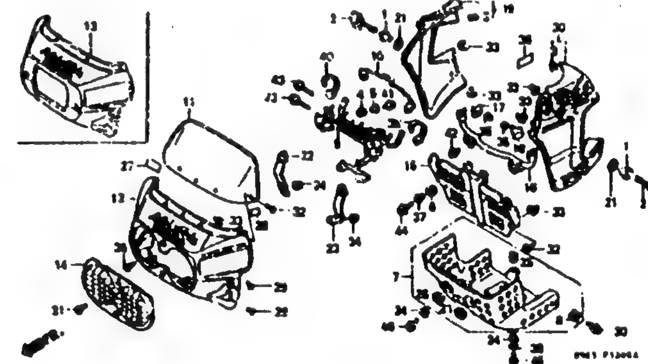
F-30 N 8



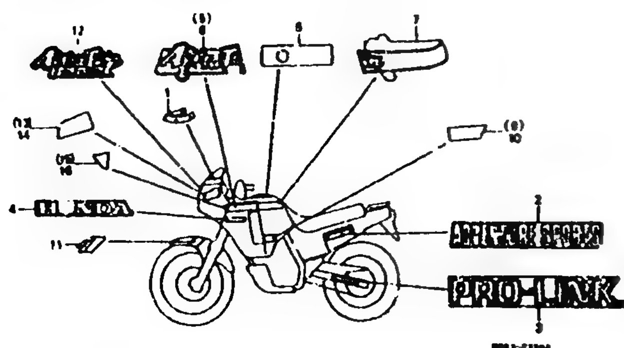
F-31 N 13



F-32 N 15



F-33 2-C 5



2-C 1

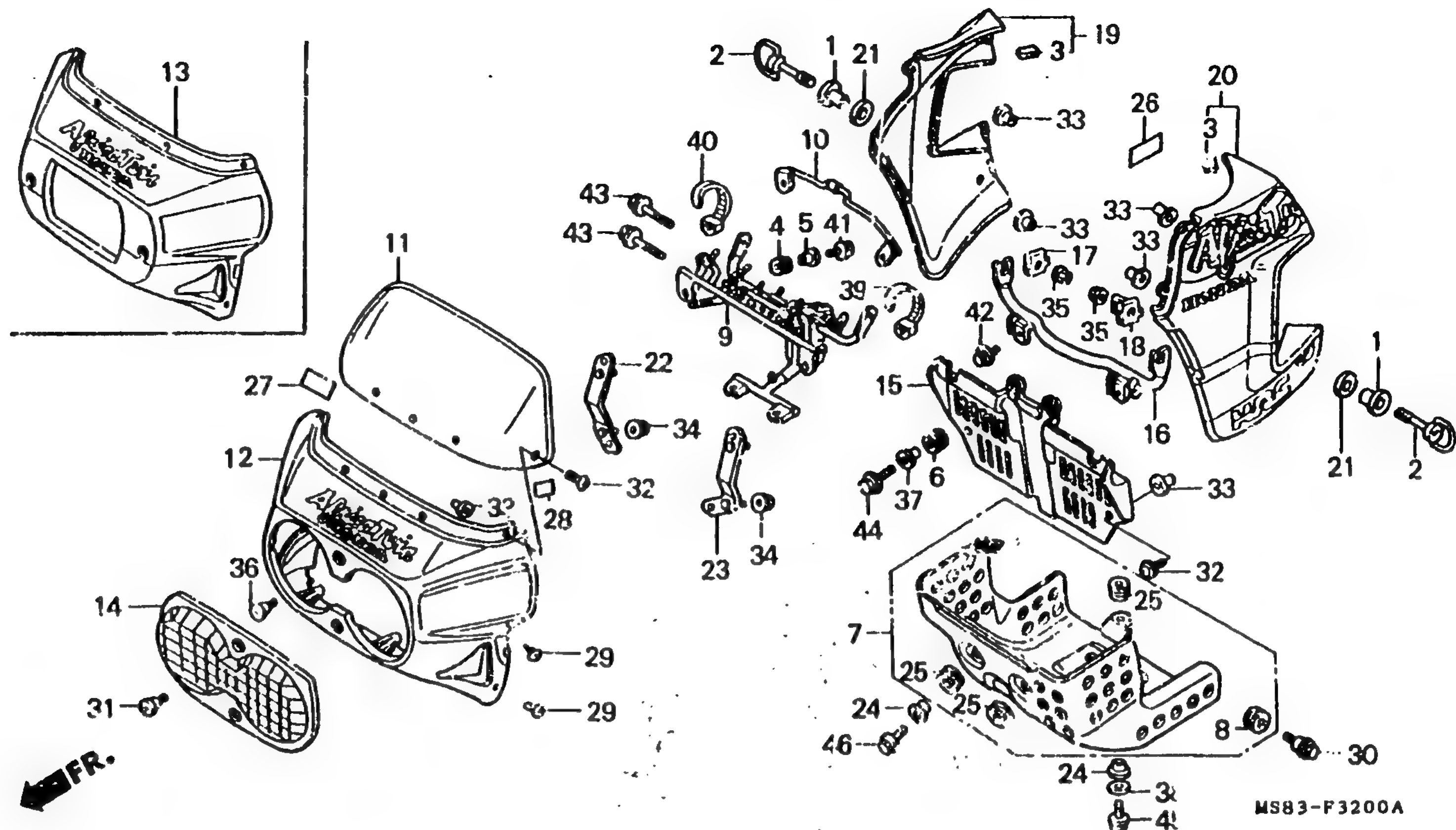
F-32

Cowl

Auvent

Haubenverkleidung

Cubretablero



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		20	64230-MS8-620ZA	JEU D'AUVENT, COTE G. (WL) *NH138* ....BLANC DE SHASTA	1	1		
		21	64297-MR7-000	FIXATION	4	4		
		22	64303-MS8-000	TIRANT AUXILIAIRE DE PARTIE SUPERIEURE DE AUVENT D.	1	1		
		23	64304-MS8-000	TIRANT AUX. DE PARTIE SUPERIEURE DE AUVENT G.	1	1		
		24	90101-KB7-600	COLLIER, 8X12	3	3		
		25	80152-958-680	CAOUTCHOUC DE GARDE-BOUE AR.	3	3		
		26	87508-GE3-610	MARQUE D'AVERTISSEMENT DE RADIATEUR	1	1	....	AR,B,FI,G,IT,PO,SP,SW
			87508-GE3-720	MARQUE D'AVERTISSEMENT DE RADIATEUR (FRANCAIS)	1	1	....	F,H
		27	87515-MS8-610	ETIQUETTE DE PRECAUTION DE CA-RENAGE	1	1	....	G

2-C 2

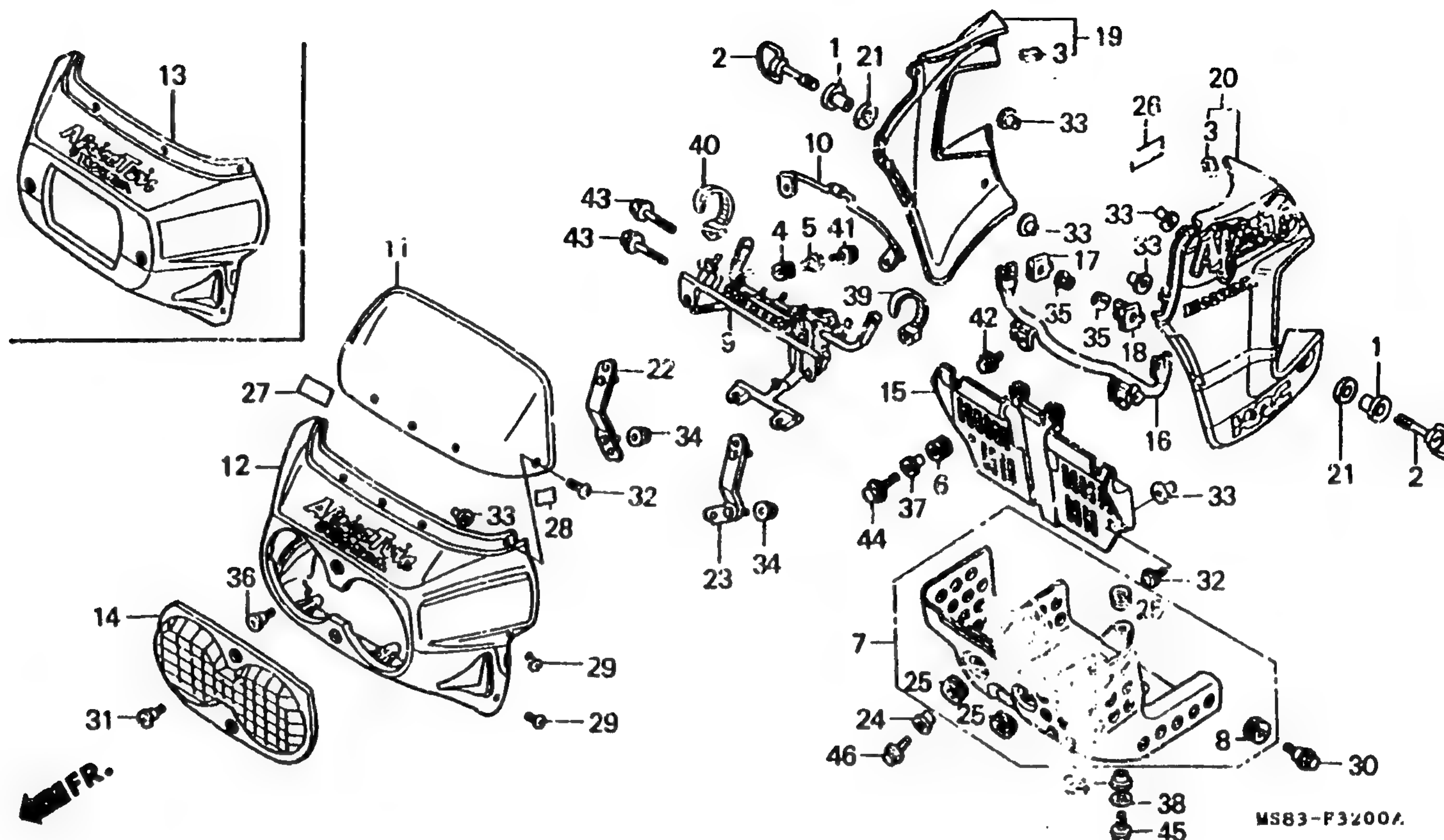
F-32

Cowl

Auvent

Haubenverkleidung

Cubretablero



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650		N° de série		Code de zone
		28	87522-KE8-600	ETIQUETTE D'AVERTISSEMENT DE VISIERE	1	1	--------	--------	AR,B,FI,G,IT,PO,SP,SW
			87522-MM9-620	ETIQUETTE D'AVERTISSEMENT DE VISIERE (FRANCAIS)	1	1	--------	--------	F,H
		29	90001-MG1-000	VIS SPECIALE, 5X16	4	4			
		30	90003-732-900	BOULON DE FIXATION DE REGLAGE D'HAUTEUR	1	1			
		31	90104-KT8-710	VIS SPECIALE, 6X8	2	–	--------	5008507	B,FI,SP
					2	–	--------	--------	PO
					(2)	–	--------	5008507	AR,B,FI,G,IT
			90104-MS8-000	VIS SPECIALE, 6X16	2	–	5008508	--------	B,FI,SP
					–	2	--------	--------	B,FI,IT,PO,SP
					(2)	–	5008508	--------	AR,B,FI,G,IT
					–	(2)	--------	--------	AR,B,FI,G,IT,SP,SW
		32	90109-SB6-000	VIS DE FERME, 5X16	7	7			
		33	90111-MM9-000	ECROU DE REGLAGE D'AUVENT, 5MM	11	11			
		34	90203-PD1-000	ECROU DE BRIDE, 6MM	4	4			

2-C 3

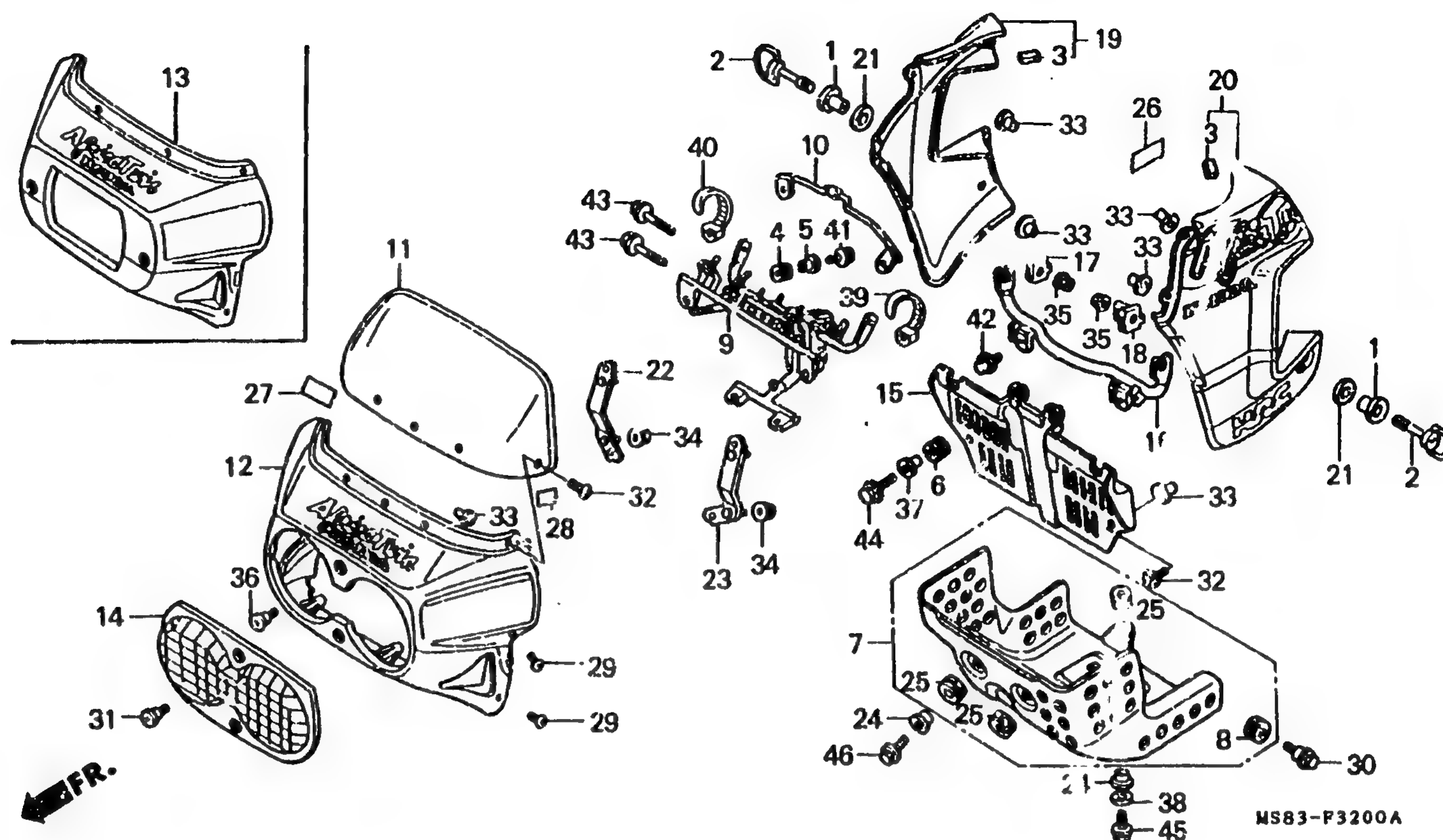
F-32

Cowl

Auvent

Haubenverkleidung

Cubretablero



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série		Code de zone
		35	90301-SA0-000	ECROU DE CHAPEAU DE BRIDE, 8MM	2	2			
		36	90380-MS8-000	VIS SPECIALE, 6X12	2	2	--------	--------	AR,F,G,H,SW
					2	–	--------	--------	IT
		37	90501-MJ6-000	COLLIER DE SUPPORT DE PHARE	2	–	--------	5007576	
			90001-961-670	COLLIER DE MONTAGE LATERALE	2	–	5007577		
					–	2			
		38	90505-VA9-K40	RONDELLE, 13MM	1	–	5008692		
					–	1			
		39	90650-KV6-003	BANDE DE CABLE	–	1			
		40	90652-KT1-771	BANDE DE CABLE	–	1			
		* 41	92301-06022-0A	BOULON CREUX, 6X22	4	4			
		42	95701-06012-00	BOULON DE BRIDE, 6X12	2	2			
		43	95801-08038-08	BOULON DE BRIDE, 8X38	2	–			
			96400-08038-07	BOULON DE BRIDE, 8X38	–	2			
		44	96300-06018-07	BOULON DE BRIDE, 6X18	2	2			
		45	96300-08025-00	BOULON DE BRIDE, 8X25	1	1			

2-C 4

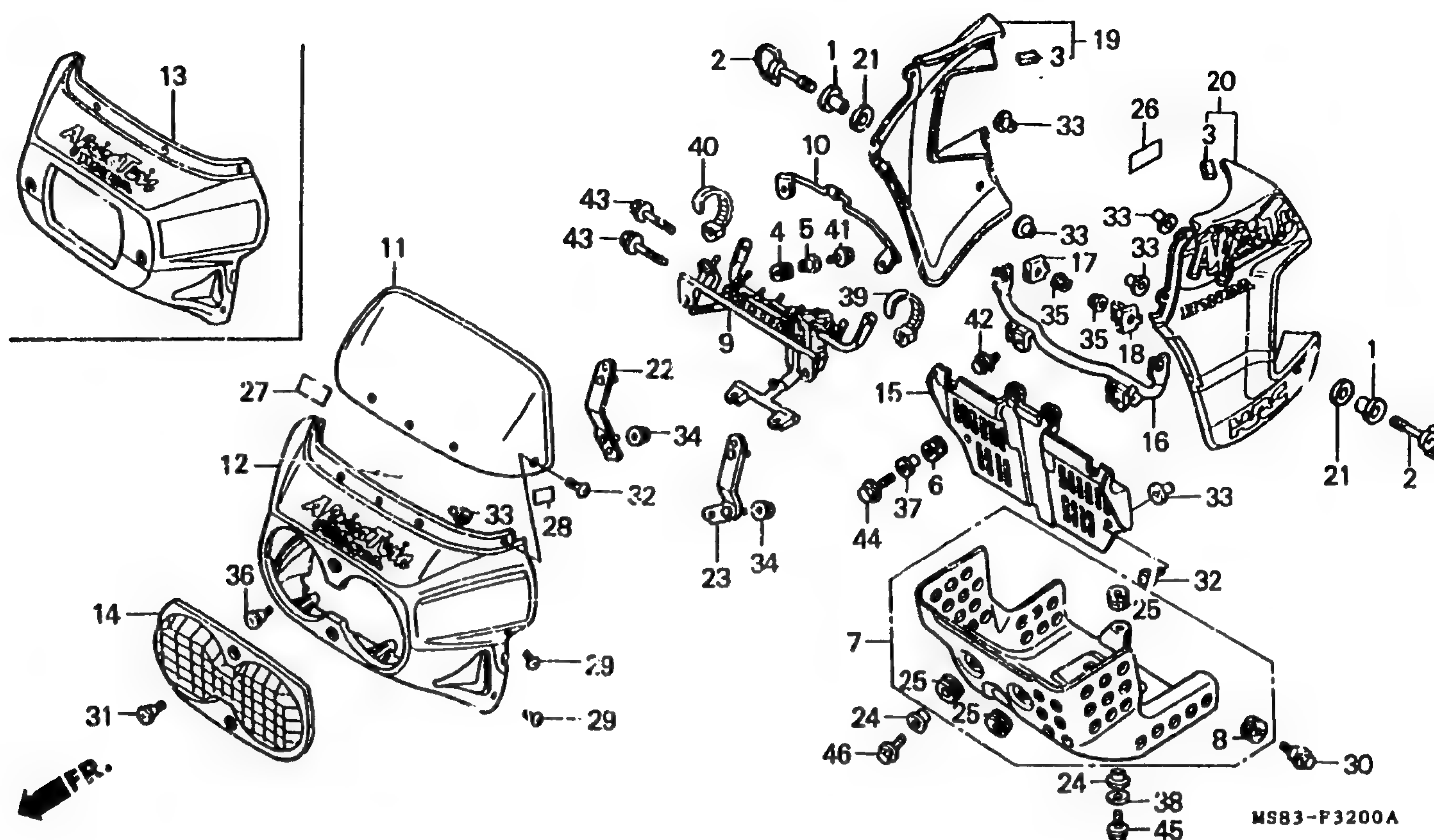
F-32

Cowl

Auvent

Haubenverkleidung

Cubretablero



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		46	96300-08028-00	BOULON DE BRIDE, 8X28	2	2		

2-C 5

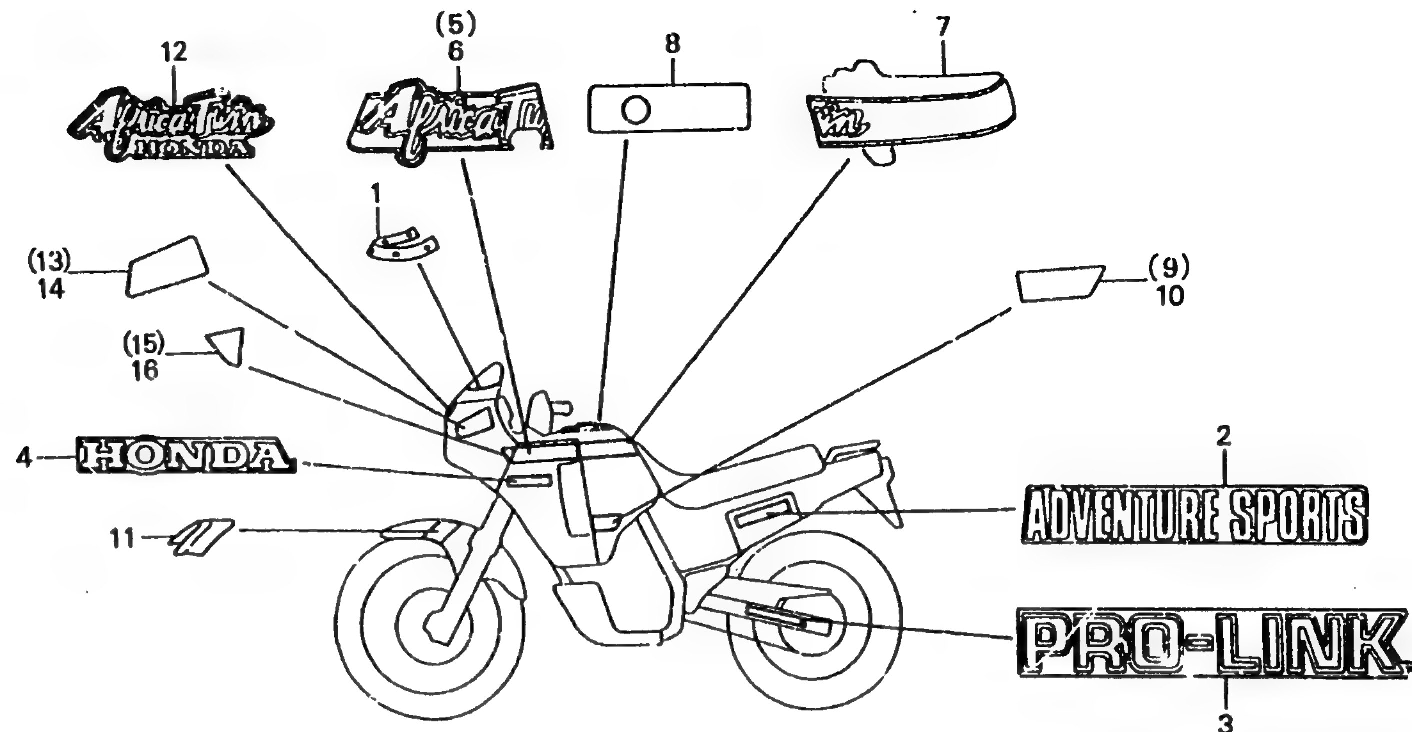
F-33

Stripe • Mark

Rayure • Marque

Streifen • Marke

Franja • Marca



Item d'entretien	T.D.R.	N° de. réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		1	61321-MS8-300	RAYURE ECRAN AV.	1	1		
		2	80133-MS8-000	MARQUE DE COUVERCLE LATERAL	2	2		
		3	87121-MS8-620	MARQUE DE FOURCHE AR.	2	2		
		4	87135-MS8-000	MARQUE DE AUVENT LATERAL (A)	2	2		
		5	87136-MS8-000	RAYURE D'AUVENT LATERAL D.	1	1		
		6	87137-MS8-000	RAYURE D'AUVENT LATERAL G.	1	1		
		7	87138-MS8-000	RAYURE DE RESERVOIR D'ESSENCE (B)	1	1		
		8	87139-MS8-000	RAYURE DE RESERVOIR D'ESSENCE (A)	1	1		
		9	87141-MS8-000	RAYURE DE RESERVOIR D'ESSENCE D. (C)	1	1		
		10	87142-MS8-000	RAYURE DE RESERVOIR D'ESSENCE G. (C)	1	1		
		11	87143-MS8-000	RAYURE DE GARDE-BOUE AV.	1	1		
		12	87144-MS8-000	MARQUE D'AUVENT SUPERIEUR	1	1		

2-C 6

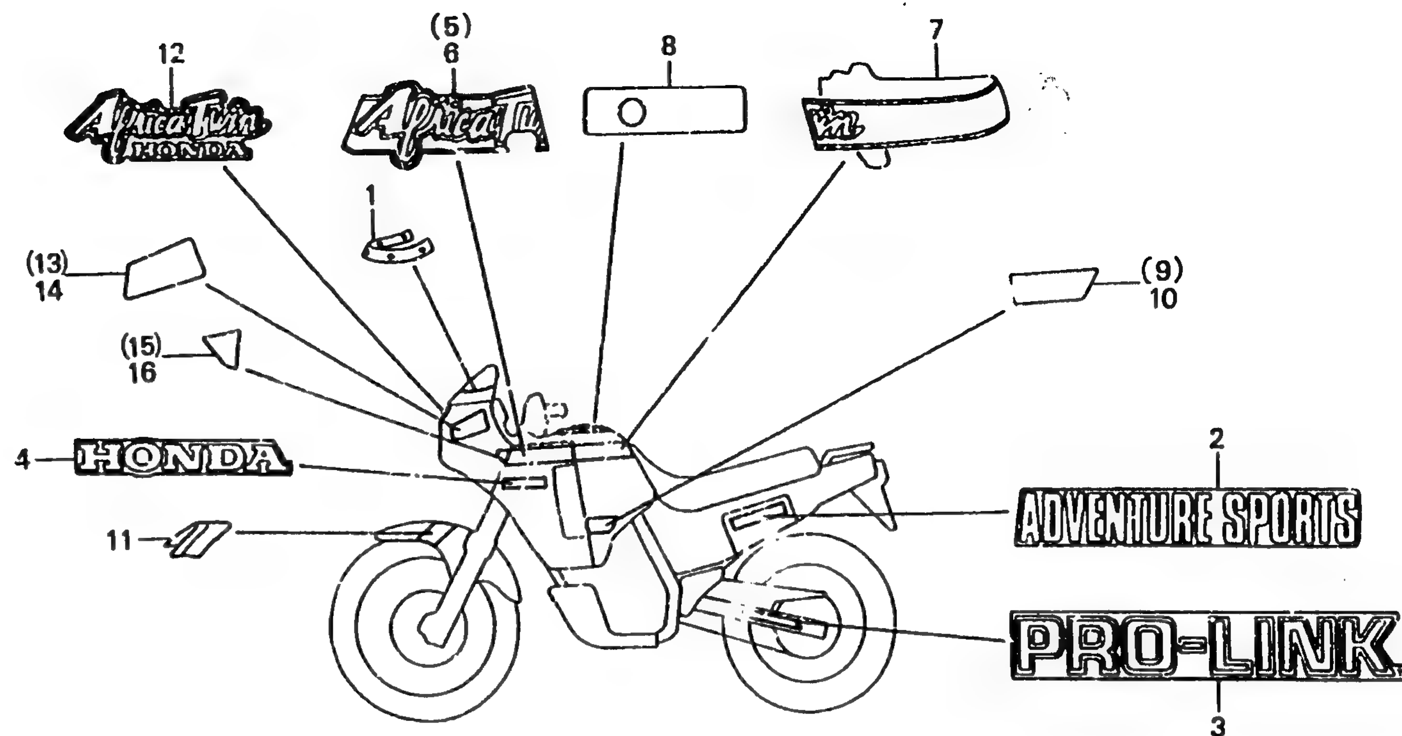
F-33

Stripe • Mark

Rayure • Marque

Streifen • Marke

Franja • Marca



Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description		N° de requis XRV650 J	K	N° de série	Code de zone
		13	87145-MS8-000	RAYURE D'AUVENT SUPERIEUR D.	(A)	1	1		
		14	87146-MS8-000	RAYURE D'AUVENT SUPERIEUR G.	(A)	1	1		
		15	87147-MS8-000	RAYURE D'AUVENT SUPERIEUR D.	(B)	1	1		
		16	87148-MS8-000	RAYURE D'AUVENT SUPERIEUR G.	(B)	1	1		

2-D 1

Part No N° de pièce Teile-Nr. No. de pieza	Address No. N° de Adresse Adresse-Nr. No. de direccion
06000	
061A1-MS8-000	F16
061B1-MS8-000	G2
061B1-MS8-010	G2
11000	
11100-MN8-000	E13
11100-MN8-010	E13
11100-MN8-020	E13
11105-MM9-000	E13
11146-MN8-000	E13
11200-MN8-000	E13
11330-MS8-000	D15
11341-MS8-000	E6
11343-MB4-770	K15
11351-MS8-620	E8
11351-MS8-621	E8
11394-MR1-000	D15, G2
11395-MR1-000	E6, G2
12000	
12100-MN8-000	D3
12110-MN8-000	D7
12191-MN8-003	D3, D7, F16
12208-413-003	D10, F16
12209-413-003	D10, F16
12210-MN8-000	D3
12220-MN8-000	D7
12223-MF5-030	D2
12225-MF5-000	D[illegible]
12226-MF5-000	D2
12230-MR1-010	D3
12230-MR1-020	D3
12230-MR1-700	D3
12231-MF5-305	D3, D7
12241-MF5-315	D3, D7
12251-MN8-003	D3, D7, F16
12310-MS8-000	D1
12320-MS8-000	D1
12351-MF5-000	D1
12361-MF5-000	D1
12391-MF5-750	D1, F16
13000	
13011-MN8-305	E16
13012-MN8-305	E16
13013-MN8-305	E16
13101-MN8-000	E16
13102-MN8-305	E16
13103-MN8-305	E16
13111-ME9-000	E16
13111-122-000	E4
13201-MN8-000	E16
13202-MN8-000	E16
13203-MN8-000	E16
13204-MN8-000	E16
13213-463-003	E16
13213-463-004	E16
13215-ML7-000	E16
13216-MF5-003	F1
13217-MF5-003	F1
13218-MF5-003	F1
13300-MN8-000	F1
13325-MM9-305	E13
13326-MM9-305	E13
13327-MM9-305	E13
14000	
14110-MS8-000	D10
14120-MS8-000	D10
14311-MR1-000	F1
14322-MR1-000	D13
14401-MN1-671	D13
14421-MR1-000	D10
14422-MR1-000	D10
14431-MR1-000	D10
14441-MF5-000	D10
14451-MF5-000	D10
14510-MR1-000	D13
14516-MG8-003	D13
14522-MR1-000	D13
14531-MN8-000	D13
14532-MN8-000	D13
14623-MF5-000	D13
14624-MF5-000	D13
14711-MR1-000	D10
14721-MR1-000	D10
14751-MR1-003	D10
14752-MR1-003	D11
14761-MR1-003	D11
14762-MR1-003	D11
14771-MF5-000	D11
14771-MR1-000	D11
14775-ME9-000	D11
14775-MF5-000	D11
14781-MB4-000	D11
14781-MB9-000	D11
15000	
15100-MR1-000	E11
15131-MR1-000	E1
15134-MR1-000	E11
15136-MR1-003	E11
15153-MR1-000	E11
15154-426-000	E11
15155-300-000	E11
15220-MB0-010	E11
15240-MM9-000	E11
15410-MM9-003	E11
15511-MF5-000	E11
15515-MM9-000	E13
15520-MM9-000	F2
15520-MS6-000	F2
15532-KN8-730	D3
15650-MM9-000	D15
15772-292-010	L3
15772-551-000	L3
16000	
16010-MM9-621	F13
16010-MR1-691	F13
16011-MS8-004	F13
16013-ML7-004	F13
16015-MB0-871	F13
16015-MS8-004	F13
16015-MS8-014	F13
16016-MN8-004	F13
16016-MN8-671	F13
16016-MS8-681	F13
16026-MF5-671	F11
16028-ME9-671	F11
16029-MB0-671	F13
16029-MN4-003	F13
16037-ME5-671	F13
16046-ME9-671	F13
16046-MR1-004	F14
16048-MS8-004	F14
16050-MF5-671	F14
16052-ME9-672	F14
16053-ME9-672	F11
16100-MS8-621	F11
16100-MS8-622	F11
16100-MS8-683	F11
16101-MS8-621	F11
16101-MS8-622	F11
16101-MS8-683	F11
16102-MS8-621	F11
16102-MS8-622	F11
16102-MS8-683	F11
16107-MM9-621	F14
16111-MF5-841	F14
16111-MS8-004	F14
16118-ME9-671	F14
16131-MM9-621	F14
16131-MS8-681	F14
16143-MF5-671	F11
16143-MM9-621	F11
16144-MS8-004	F12
16151-MM9-621	F14
16151-MS8-681	F14
16163-KM4-004	F12
16165-MF5-671	F14
16169-MM9-621	F12
16173-001-004	K6
16179-MM9-621	F12
16180-195-731	F12
16198-MF5-671	F12
16198-MM9-621	F12
16198-MS8-004	F12
16199-MM9-621	F12
16199-MS8-004	F12
16211-MR1-710	D3, D7
16211-MS8-000	D3, D7
16211-MS8-610	D3, D7
16218-MN8-750	D4
16219-ME9-000	D3, D7
16219-MS8-000	D4, D7
16235-MG2-880	K6
16710-MS8-005	K6
16711-MF2-000	K6
16711-MN8-000	K6
16712-MS8-000	E6
16900-MG8-003	K6
16950-MS8-005	K6
16950-MS8-015	K6
16952-MS8-005	K6
16953-MM9-000	K6
16955-MM5-000	K6
16958-MA1-731	K7
16958-MB0-000	K7
16960-MS8-005	K7
16960-MS8-015	K7
16966-MJ4-670	K7
16967-GA6-671	K7
17000	
17210-MS8-000	L3
17213-MM9-300	L3
17217-MF5-000	L3
17223-KN5-670	N15
17225-KN5-670	N15
17227-MM9-000	L3
17228-MM9-000	L3
17230-MM9-000	L3
17240-MM9-000	L3
17241-MM9-000	L3
17245-107-010	N3
17250-MS8-000	L1
17253-MM9-000	L3
17256-358-000	L4
17257-MM9-000	L4
17258-MF5-000	L4
17259-MF5-000	L4
17316-611-000	L4
17357-MM9-000	L4
17358-HA0-080	L4
17358-MM9-000	L4
17359-419-670	N3
17370-382-870	L4
17503-MM9-000	K7
17511-MS8-300	K7
17513-HA5-000	K7
17515-HB9-770	N15
17520-MS8-000ZA	K7
17525-KG7-850	K8
17555-MS8-000	K8
17611-MR1-000	L4
17611-MM9-000	K8
17620-MN9-003	K8
17620-MN9-013	K8
17622-GB7-900	M11
17684-MS8-000	K8
17685-MS8-000	K8
17686-MS8-000	K8
17687-MS8-000	K9
17688-MS8-000	K9
17689-MS8-000	K9
17910-MM9-000	H15
17913-KB7-000	H15
17920-MM9-000	H15
17950-MS8-000	H15
17961-MG2-000	H15
18000	
18291-MN4-920	L6
18291-236-000	F16, L6
18292-415-000	L6
18293-147-000	L6
18310-MS8-621	L6
18320-MS8-003	L6
18320-MS8-680	L6
18326-MS8-010	L6
18327-MS8-000	L6
18327-MS8-010	L7
18330-MS8-003	L7
18330-MS8-680	L7
18340-MS8-000	L7
18373-ML0-000	L7
18376-KK9-720	L7
18391-310-000	L7
18392-MJ4-670	L7
18624-634-670	N3
18627-MN0-680	K9
19000	
19011-MS8-003	N3
19013-MS8-003	N3
19020-MS8-003	N3
19030-MS8-000	N3
19031-MS8-000	N3
19032-MS8-000	N3
19040-MF5-751	N3
19045-ML0-901	N3
19051-GE[illegible]-000	N15
19051-MS8-000	N3
19052-MB0-000	N15
19052-MS8-000	N4
19069-MS8-000	N4
19102-463-000	N4
19107-MS8-000	N4
19108-KK4-000	N4
19110-MS8-000	N4
19113-KR1-760	N4
19200-MN8-000	E8
19221-MN8-000	E8
19222-MS8-000	N4
19223-MS8-000	N4
19226-MM9-000	E8, G2
19231-MS8-000	N4
19232-MS8-000	N4
19234-MS8-000	N4
19235-MS8-000	N4
19300-KE8-000	N5
19311-MS8-000	N5
19312-MS8-000	N5
19312-MS8-010	[illegible]
19315-MM9-000	N5
19501-MR1-000	F9
19502-MS8-000	F9
19503-MR1-000	F9
19505-ML3-770	F9
19505-MR1-000	F9
19506-KS6-700	F9, N5
19511-MS8-000	F9
19511-MS8-010	F9
19512-MS8-000	F9
19516-MB6-000	N5
19521-MS8-000	N5
19522-MS8-000	N5
22000	
22100-MR1-000	E1
22116-MF5-000	E1
22120-MM9-010	E1
22125-MN8-000	E1
22201-MN8-000	E1
22201-MN8-700	E1
22201-302-010	E1
22321-MN8-000	E2
22350-MR1-000	E1
22361-MR1-000	E1
22401-MS8-000	E1
22402-435-000	E1
22810-MS8-000	D15
22815-MS8-000	D15
22825-MS8-000	D15
22847-415-000	E1
22870-MS8-000	H15
23000	
23103-MR1-000	E2
23103-MR1-010	E2
23105-MS8-000	E2
23210-MS8-000	F2
23212-MM9-000	F2
23219-MF5-000	F2
23220-KW9-000	F2
23311-200-000	E2
23421-MS8-000	F2
23422-MB0-010	F2
23431-MN8-000	F2
23441-MN8-000	F2
23451-MS8-000	F3
23455-HA7-670	F3
23455-MM9-000	F3
23461-MS8-000	F3
23461-MS8-010	F3
23471-MS8-000	F3
23472-MR1-000	F3
23481-MS8-000	F3
23191-MS8-000	F4
23501-MS8-000	F4
23521-MM9-000	F4
23531-MN8-000	E13
23801-MN8-000	F4
23811-MN8-000	F4
24000	
24211-MM9-000	F6
24211-MS9-000	F6
24212-MR1-000	F6
24212-MS9-750	F6
24213-MN8-000	F6
24241-MM9-000	F6
24300-MS8-000	F6
24301-MS8-000	F6
24430-MS8-000	F7
24432-413-000	F7
24435-MM9-000	F7
24610-MM9-000	F7

4

2-D 2

Part No. / N° de pièce / Teile-Nr. / No.de pieza	Address No. / N° de Adresse / Adresse-Nr. / No.de direccion
24641-216-000	F7
24651-MB0-000	F7
24652-259-000	F7
24700-MS8-000	L9
24781-KE1-000	L9
28000	
28101-MS8-000	E4
28102-ME9-000	E4
28106-ME9-010	E4
28110-MM9-000	E4
28120-MM9-003	E4
28121-MM9-000	E4
28125-MK5-023	E4
30000	
30300-MS8-000	E4
30401-MM9-000	M15
30410-MS8-610	M15
30510-MM9-000	M15
30520-MM9-000	M15
30540-MS8-000	M15
30550-MM9-000	M15
30605-MF5-000	M15
30701-MF5-000	M15
31000	
31100-MS8-621	E6
31100-MS8-751	E6
31110-MS8-621	E6
31110-MS8-751	E6
31120-MM9-004	E6
31120-MS8-751	E6
31200-MN8-008	E10
31201-MR6-008	E10
31203-MN8-008	E10
31205-MR[illegible]-008	E10
31206-MR6-008	E10
31207-KS5-201	E10
31500-MK4-612	L1
31503-MM9-000	L1
31511-MM9-000	L1
31600-MS8-000	L1
31700-124-008	M15
32000	
32100-MS8-610	M15
32100-MS8-620	M15
32100-MS8-680	M15
32100-MS8-690	M15
32100-MS8-750	M16
32100-MS8-830	M16
32100-MS8-840	M16
32100-MS8-870	M16
32101-MS8-000	E13
32102-MS8-000	M16
32161-404-000	H15
32401-MM9-000	L1
32410-MM9-000	E10
32411-253-000	E10
32414-MJ6-720	E10
32414-MM9-000	L1
32416-MF5-000	L1
32601-MS8-000	E10
32961-MF5-000	E6
32963-MM9-000	E4
32972-MS8-000	E8
33000	
33100-MS8-611	H1
33100-MS8-621	H1
33100-MS8-641	H1
33100-MS8-680	H8
33100-MS8-681	H8
33100-MS8-682	H8
33100-MS8-691	H1
33100-MS8-731	H1
33100-MS8-753	H2
33100-MS8-830	H1
33100-MS8-831	H1
33100-MS8-832	H2
33100-MS8-841	H1
33100-MS8-842	H2
33100-MS8-861	H1
33100-MS8-862	H2
33100-MS8-871	H2
33100-MS8-872	H2
33102-692-671	H8
33107-KR0-003	H2
33108-MJ0-000	H2
33110-MS8-003	H3
33110-MS8-611	H2
33110-MS8-621	H3
33110-MS8-681	H8
33110-MS8-731	H3
33110-MS8-870	H3
33110-MS8-871	H3
33112-MM9-003	H8
33112-MM9-013	H8
33114-MJ0-000	H3
33114-MS8-871	H4
33118-MC7-000	L4
33120-MA3-772	H8
33120-MS8-611	H4
33120-MS8-621	H4
33120-MS8-641	H4
33120-MS8-691	H4
33120-MS8-731	H4
33120-MS8-830	H4
33120-MS8-831	H4
	H5
33120-MS8-841	H4
33120-MS8-861	H4
33120-MS8-871	H4
33121-MS8-611	H5
33121-MS8-621	H5
33121-MS8-641	H5
33121-MS8-731	H5
33121-MS8-830	H5
33121-MS8-831	H5
33121-MS8-871	H5
33125-SH3-A01	H5
33130-MS8-611	H5
33135-MS8-611	H5
33142-MM9-003	H6
	H8
33144-692-671	H8
33145-657-671	H8
33150-MS8-680	H8
33150-MS8-681	H9
33154-MS8-680	H9
33154-MS8-681	H9
33155-MS8-611	H6
33155-MS8-870	H6
33155-MS8-871	H6
33157-MJ0-000	H6
	H9
33171-MC5-000	H9
33180-MJ0-000	H6
33180-MJ0-010	H6
33300-MS8-621	M11
33350-MS8-621	M11
33402-MG2-003	M11
33407-MG2-003	M11
33420-MS8-621	M11
33425-428-003	M11
33470-MS8-621	M11
33500-MS8-621	M11
33550-MS8-621	M11
33601-MS8-000	M12
33602-MG2-601	M12
33602-MS8-000	M12
33620-MS8-621	M12
33670-MS8-621	M12
33701-MS8-621	M14
33702-KB7-013	M14
33703-MS8-621	M14
33709-KB7-003	M14
33712-KT1-670	H6
	H9
	N15
33715-KE1-000	M14
33718-KL3-670	M14
33741-MC7-612	M8
33741-MM9-690	J1
	M8
33905-371-601	H6
	H9
34000	
34901-MC7-601	H6
	H9
34901-369-621	H7
34901-371-621	H7
34901-388-611	H7
34903-388-611	H7
	H9
34906-447-711	M14
34908-GA7-701	H11
34908-MB9-871	H11
34908-MG9-951	H11
34908-634-611	M12
34931-MC7-000	H11
35000	
35010-MS8-000	I7
35010-MS8-610	I7
35010-MS8-690	I7
35010-MS8-750	I7
35010-MS8-751	I7
35010-MS8-752	I7
35010-MS8-830	I7
35010-MS8-831	I7
35010-MS8-832	I7
35010-MS8-870	I7
35010-MS8-871	I7
35010-MS8-872	I7
35100-MS8-000	I8
35100-MS8-010	I8
35100-MS8-610	I8
35100-MS8-611	I8
35100-MS8-690	I6
35100-MS8-691	I8
35101-MM9-003	I8
35101-MM9-611	I9
35101-MM9-691	I9
35106-MA1-610	I9
35106-MB0-610	I9
35121-KB7-810	I9
35121-KE1-820	I9
35121-KW3-771	I9
35121-MM9-611	I9
35122-KB7-810	I9
35122-KW3-771	I9
35130-MS8-000	H15
35200-MM9-000	H15
35330-MK5-003	H15
35340-MA5-671	I3
35340-MM5-600	I3
35350-MS8-000	L9
35357-MG2-000	L9
35500-MJ4-014	E13
35600-425-023	E13
35710-MM9-830	L14
35850-MK3-671	L1
35851-MF5-751	L1
35855-MG7-751	L2
35856-MF5-751	L2
36000	
36100-MG7-008	M16
36101-MB1-000	M16
37000	
37112-MS8-003	H11
37116-KG4-008	H11
37200-MS8-611	H11
37200-MS8-621	H11
37200-MS8-731	H11
37202-MS8-611	H11
37202-MS8-621	H11
37202-MS8-731	H11
37205-MS8-008	H11
37208-MS8-611	H12
37210-MS8-611	H12
37210-MS8-621	H12
37212-MJ1-670	H12
37222-MS8-611	H12
37240-MS8-611	H12
37241-MS8-008	H12
37242-MS8-008	H12
37243-MS8-008	H12
37250-MS8-611	H12
37312-KB7-008	I9
37400-MS8-611	H12
37550-MS8-008	H12
37556-MS8-000	H12
37561-GB7-641	H13
37590-MS8-008	H13
37610-MS8-000	I10
37640-MB1-701	M16
37750-PC1-004	N5
37760-ML7-000	N5
37760-MR1-003	N5
37810-MB4-008	K9
37810-MS8-008	K9
37811-MB1-008	K9
38000	
38120-MM9-008	N8
38200-MS8-005	I10
38200-MS8-691	I10
38200-MS8-721	I10
38200-MS8-751	I10
38200-MS8-831	I10
38200-MS8-871	I10
38210-KR0-005	I10
38215-MM9-300	I10
38215-MM9-621	I10
38215-MS8-005	I10
38215-MS8-691	I10
38215-MS8-721	I10
38215-MS8-751	I11
38215-MS8-831	I11
38215-MS8-871	I11
38301-KJ6-743	N1
38301-MF8-771	M16
38301-MF8-773	M16
38301-MG2-008	M16
38306-GE7-000	N1
38306-KJ6-740	N1
38306-MF5-770	N1
38501-GN2-014	N1
38506-GC7-611	N1
40000	
405A3-MS8-611	L16
405A3-MS8-612	L16
40510-MM9-000	L16
40544-MS8-000	K2
41000	
41200-MS8-610	K2
41241-MC4-010	K2
42000	
42301-MS8-003	K2
42307-MK5-000	L16
42311-KS5-000	K2
42312-MC4-000	K2
426A0-MS8-003	K2
42601-MS8-000	K2
42601-MS8-010	K2
42611-MS8-000	K2
42620-MS8-000	K2
42625-MC4-000	K3
42701-MS8-003	K3
42711-MS8-004	K3
42711-MS8-013	K3
42712-MS8-003	K3
42712-MS8-004	K3
42713-MS8-003	K3
42713-MS8-004	K3
42717-329-000	J9
	K3
43000	
43050-MN9-305	J15
43100-MS8-006	J15
43100-MS8-016	J15
43100-MS8-026	J15
43101-MN9-016	J15
43105-KT7-762	J15
43106-KT7-762	J15
43107-KT7-761	J16
43108-KT7-761	J16
43110-MS8-006	J16
43112-KT7-761	J16
43114-KT7-761	J16
43115-MN9-006	J16
43132-KT7-761	J16
43209-371-006	J16
43310-MS8-003	J12
43330-MN9-000	J16
43351-MS8-000	K3
43352-MG9-005	J5
43352-568-003	J5
	J16
43353-MG9-006	J5
43353-461-771	J5
	J16
43468-KS6-700	L16
43500-MS8-611	J12
43503-MS8-006	J12
43504-MB2-006	J12
43511-KT8-006	J12
43512-MS8-006	J12
43514-445-771	J12
43519-MS8-000	J12
43520-MB2-305	J12
43530-MS8-006	J12
44000	
44301-KF0-000	J9
44311-MG3-000	J9
446A0-MM9-000	J9
446B0-MM9-000	J9
44601-MM9-000	J9
44606-283-000	J9
	K3
44620-MG3-000	J9
44650-MA0-000	J9
44701-MM9-003	J9
44711-MN9-013	J9
44711-MN9-015	J10
44712-MG7-003	J10
44712-400-004	J10
44713-MG7-003	J10
44713-400-004	J10
44800-MK5-013	J10
44806-KF0-000	J10
44809-402-000	J10
44830-MM9-000	H13
44831-MM9-000	H13



Part No. / N° de pièce / Teile-Nr. / No.de pieza	Address No. / N° de Adresse / Adresse-Nr. / No.de direccion
45000	
45100-MN9-026	J5
45100-MS8-006	J5
45100-MS8-016	J5
45101-MN9-006	J5
45101-MN9-016	J6
45105-MS8-008	J6
45107-ML7-691	J6
45108-KV0-701	J6
45109-166-006	J6
45109-443-870	J16
45110-MN9-016	J6
45110-MS8-006	J6
45111-MA3-006	J16
45112-KM1-006	J6
45112-MG3-006	J6
45114-MN9-006	J6
45125-MM9-003	I3
45126-MS8-000	I3
45127-KA3-831	I3
45131-HA5-671	J7
	J16
45131-HA5-672	J7
45131-166-016	J7
45132-166-016	J7
45133-MA3-006	J7
	J16
45135-MM9-000	I3
45135-MS8-000	I3
45203-MG3-006	J7
	K1
45203-MG3-016	J7
	K1
45209-166-006	J7
45215-KA3-731	J7
	K1
45215-KA3-732	J8
	K1
45320-MS8-000ZA	I15
45320-MS8-010ZA	I15
45320-MS8-690ZA	I15
45320-MS8-691ZA	I15
45335-MS8-000	I15
45340-MS8-000ZA	I15
45340-MS8-690ZA	I15
45351-MS8-000	J10
45351-MS8-010	J10
45451-MS8-000	I15
45451-471-000	I15
45461-MS3-000	I11
45462-MG2-010	I3
45463-MM9-000	I3
45464-MM9-000	J1
45465-MM9-000	J1
45467-MS8-690	J1
45500-MS8-611ZA	I4
45504-410-003	I4
45513-KK1-771	I4
	J12
45517-166-006	I4
45518-MG3-016	I4
45520-MG7-006	I4
	J12
45521-HA2-006	I4
	J12
45530-MN9-305	I4
46000	
46182-500-013	J13
46502-MS8-000	J13
46503-KW3-000	J13
46504-MB2-006	J13
46510-MS8-000	L9
46510-MS8-610	L9
46514-KN5-670	L9
46515-KL4-000	L9
46525-KK0-003	L9
50000	
50100-MS8-000ZA	N8
50100-MS8-611ZA	N8
50123-MS8-000ZA	N8
50124-MS8-000ZA	N8
50155-MM9-000	N2
50178-MS8-000	L16
50181-MS8-000	N8
50182-MS8-000	N8
50183-MS8-000	N8
50184-MM9-000	N9
50185-MS8-000	N9
50186-MS8-000	N9
50187-MS8-000	N9
50188-MS8-000	N9
50189-MS8-000	N2
50202-MS8-000ZA	N9
50203-MS8-000	N9
50204-MS8-000	N9
50211-MS8-000	N10
50252-KR6-000	M4
50296-MN9-000	I11
50310-MS8-000ZA	K12
50351-MS8-010	N15
50352-434-000	M8
50370-HA2-770	N15
50500-MS8-000	L14
50501-MS8-010	L14
50520-MF2-610	L14
50521-MS8-700	L14
50522-KE8-000	L14
50530-MS8-000	L14
50535-MM9-610	L14
50535-MS8-000	L14
50542-MM9-830	L14
50600-MS8-811	L14
50603-MN1-670	L10
50603-033-000	L10
50603-033-010	L10
50610-MS8-000ZA	L10
50612-KE8-000	L10
50614-KE8-000	L10
50615-MS8-000ZA	L11
50616-MM9-000	L11
50617-MM9-000	L11
50618-KE8-000	L11
50619-KE8-000	L11
50620-MS8-000ZA	L11
50625-MS8-000ZA	L11
50642-MM9-000	L11
50643-KE8-000	L12
50644-MM9-000	L12
50661-KE8-000	L12
50661-MS8-000	L12
50701-MS8-000	L10
50710-MS8-000	L12
50710-382-671	K12
50714-MS8-000	L12
50715-KE8-000	L15
50716-MS8-000	N5
50801-MS8-000	L12
50810-MS8-000	L12
51000	
51400-MS8-611ZA	J1
51401-MS8-003	J1
51402-MS8-003	J1
51405-KA4-711	J1
51410-MS8-003	J1
51412-KA4-711	J1
51414-MN1-671	J1
51415-MN1-671	J1
51416-KA4-831	J2
51420-MS8-003ZA	J2
51432-MG7-003	J2
51437-KA4-711	J2
51440-MS8-003	J2
51447-KA4-711	J2
51450-MS8-003	J2
51490-KA4-831	J2
51500-MS8-611ZA	J3
51520-MS8-003ZA	J3
51611-MS8-003ZA	J3
51612-KA4-831	J3
51613-MK2-003	J3
51634-MK5-003ZD	J3
52000	
52100-MS8-610	L16
52109-MM9-300	L16
52141-MM9-000	L16
52144-KR8-003	L16
52144-KR8-005	L16
52156-KB7-000	M1
52156-KV6-000	M1
52159-KB7-000	M1
52170-MS8-005	M1
52171-KR6-000	M1
52181-MM9-000	M1
52400-MS8-611ZA	M4
52400-MS8-621ZA	M4
52401-MS8-003ZA	M4
52403-MM9-003	M4
52405-KB7-003	M4
52410-MS8-611	M4
52410-MS8-621	M4
52422-MA0-003	M4
52423-KA3-711	M4
52424-KB7-003	M4
52425-381-771	J3
52451-MA0-000	M4
52456-KB7-003	M5
52457-KB7-003	M5
52458-KR6-003	M5
52459-KB7-003	M5
52460-MS8-000	M5
52463-MS8-000	M5
52464-MN9-000	M5
52464-MS8-000	M5
52470-MS8-000	M5
52473-MS8-000	M5
53000	
53100-MS8-000ZA	I11
53131-MS8-000	I11
53132-MS8-000	I11
53135-MS8-000	I11
53141-429-000	H15
53165-MK5-010	H15
53166-MK5-010	H15
53167-KB7-000	H16
53168-MG7-000	H16
53169-KB7-000	H16
53170-MN9-000	I4
53171-MJ4-006	I4
53172-KV0-006	I4
53172-MK5-000	H16
53174-KE1-000	H16
53176-MM9-000	H16
53177-KV0-006	I5
53177-MK5-000	H16
53178-MG7-003	H16
53179-KV0-006	I5
53180-KV0-006	I5
53180-MN9-000ZD	I5
53181-KV0-006	I5
53185-MN9-000ZD	H16
53185-MN9-305	I5
53192-KA4-710	H16
53200-MS8-000	I14
53209-HA0-000	M1
53214-KA4-701	I14
53214-MM9-003	I14
53214-MM9-005	I14
53220-MS8-000	I11
53229-KN5-650	I14
53240-MS8-000	I15
61000	
61104-MA6-720	L5
61120-MM9-000	I14
61200-MS8-000ZA	I15
61310-MS8-000	N15
61312-MM9-000	I11
61313-KN6-910	H13
61315-MS8-000	N15
61320-MS8-000	N15
61321-MS8-300	2-C5
64000	
64200-MS8-000ZA	N16
64200-MS8-660ZA	N16
64202-MS8-000	N16
64202-MS8-305	N16
64206-MS8-000	N16
64207-MS8-000	N10
64208-MS8-000	N10
64209-MS8-000	N16
64211-MS8-000	N16
64212-MS8-000	N16
64220-MS8-620ZA	N16
64230-MS8-620ZA	2-C1
64297-MH7-000	2-C1
64303-MS8-000	2-C1
64304-MS8-000	2-C1
64314-KS4-000	K15
65000	
65003-KN7-810	K12
77000	
77200-MS8-003ZA	K12
77200-MS8-013	K12
77205-MG2-000	K12
77206-GF0-000	K12
77211-438-000	K12
77216-MS8-000	K12
80000	
80101-KB7-600	2-C1
80102-MS8-000	M8
80103-MS8-000	M8
80112-443-850	M8
80114-KG7-000	M8
80123-MS8-000	L2
80124-MK5-610	M8
80125-MK5-690	M8
80126-MG7-660	M8
80127-MK5-690	M8
80133-MS8-000	2-C5
80152-958-680	2-C1
80211-MS8-610	M8
80211-MS8-620	M8
80400-MG2-620	M9
80402-MK5-610	M9
83000	
83505-MN0-000	H13
83505-MS8-010	H13
83507-MJ1-000	K15
83508-MJ1-000	K15
83512-KA4-700	L7
83520-MS8-000ZA	K15
83551-300-000	K15
83552-MS8-000	N13
83553-MS8-000	N13
836A0-MS8-000ZA	K15
83602-MS8-000	K15
83603-MS8-000	K15
83620-MS8-000ZA	K16
83642-GM2-000	K16
83710-MS8-000ZA	K1[illegible]
83711-MS8-300	K15
84000	
84710-MS8-000	M9
84710-MS8-690	M9
87000	
87121-MS8-620	2-C6
87122-KY7-910	I11
87135-MS8-000	2-C5
87136-MS8-000	2-C5
87137-MS8-000	2-C5
87138-MS8-000	2-C5
87139-MS8-000	2-C5
87141-MS8-000	2-C5
87142-MS8-000	2-C5
87143-MS8-000	2-C5
87144-MS8-000	2-C5
87145-MS8-000	2-C6
87146-MS8-000	2-C6
87147-MS8-000	2-C6
87148-MS8-000	2-C6
87501-MS8-610	N10
87501-MS8-750	N10
87501-MS8-840	N10
87505-MS8-610	M1
87505-MS8-620	M1
87506-MM9-600	L2
87506-MM9-620	L2
87507-MB4-670	N10
87507-ME9-620	N10
87508-GE3-610	2-C1
87508-GE3-720	2-C1
87509-MS8-610	M1
87509-MS8-620	M1
87511-323-670	K13
87511-415-620	K13
87512-MS8-610	K13
87512-MS8-620	K13
87513-MS8-610	K13
87513-MS8-620	K13
87515-MS8-610	2-C1
87516-HB5-671	M6
87516-KJ1-751	M6
87517-KM9-620	K9
87517-KM9-640	K9
87522-KE8-600	2-C2
87522-MM9-620	2-C2
87560-MB2-620ZD	K10
87560-ME9-670ZA	K9
87565-MS8-870ZA	N10
88000	
88110-MN9-003	H16
89000	
89010-MS8-000	N13
89101-MS8-000	N13
89216-MJ1-000	N13
89218-MF5-000	N13
89223-MM9-000	N13
89227-MJ4-000	N13
89227-461-000	N13
90000	
90001-MG1-000	2-C2
90001-MM9-000	E14
90001-961-670	2-C3
90002-MM9-000	E14
90003-MS8-000	D15
	E6
90003-732-900	2-C2
90004-MS8-000	D15
	E7
90007-MR1-000	E2

4



Part No. / N° de piéce / Teile-Nr. / No.de pieza	Address No. / N° de Adresse / Adresse-Nr. / No.de direccion
90008-KE9-000	E14
90009-ME5-000	E11
90010-KE5-000	E4
90011-MA6-000	D1
90011-MM9-000	E14
90012-KN8-730	D4
	D7
90012-MR1-000	E14
90013-MF5-000	D2
90013-MR1-000	E14
90013-415-000	E2
30014-MF5-000	D11
90015-MN8-000	D4
	D8
90019-MB0-000	E12
90021-KE9-000	D13
90022-MN8-000	E8
90023-MN8-000	E8
90025-MN8-000	E7
90028-MA6-000	I16
90041-MB0-000	F7
90066-MC7-000	D2
90071-MB0-000	E10
90081-MM9-003	D4
	D8
90084-MM9-000	E7
90084-166-661	K13
90085-MF5-000	D4
90086-MF5-000	D13
90087-KT7-000	E7
90089-MN8-000	D4
	D8
90094-MK4-600	D4
	D7
90101-GG2-008	H13
90101-KS6-700	K1
90101-MM9-000	L8
90101-MS8-000	L8
90102-MM9-010	K16
90103-MM9-830	L15
90103-MN9-000	I16
90103-162-000	N11
90104-KT8-710	2-C2
90104-MJ1-000	I11
90104-MS8-000	2-C2
90105-GC4-600	I16
90105-KB7-910	M14
90105-KE1-722	I12
90105-KS6-700	I16
	K4
90105-MK5-010	J11
	K4
90106-MM9-000	I16
90106-MN9-000	I16
90107-KF0-000	I12
	I14
90108-GE1-670	N11

90108-KV6-000	L15
90108-MM9-000	L15
90109-MS8-000	L12
90109-SB6-000	2-C2
90110-MK5-611	H7
90111-GJ5-000	K1
	M9
90111-ML0-730	I14
90111-MM9-000	2-C2
90111-162-000	N6
90111-362-000	I12
90114-MK5-000	I1
90114-ML0-720	K13
90114-MN5-006	I5
90115-KV3-700	M2
90116-375-000	E7
90116-383-721	J3
90117-KW3-000	N11
90118-956-003	F4
90120-102-000	M9
90121-MM9-000	M2
90121-MS8-000	M2
90124-KA3-830	M2
90126-KT2-000	M6
90127-KF0-770	I1
	I5
90128-KN5-000	M6
90128-MM9-000	K4
90130-KA3-730	M6
90131-MG3-000	J8
90132-MG3-000	J8
90145-KM3-750	I5
	J13
90151-MM9-000	M6
90154-HA6-000	M6
90157-HA7-670	M9
90162-392-003	H9
90180-MA3-006	K1
90202-MK2-003	J4
90202-329-000	D4
	D8
90203-MF9-710	L15
90203-PD1-000	2-C2
90206-590-000	D11
90208-425-870	N11
90211-KF0-000	L8
90212-MM9-000	L13
90212-MN1-670	L8
90213-MM9-000	L13
90215-GM0-000	H13
90216-MM9-000	L8
90236-MN8-000	E2
90301-SA0-000	2-C3
90301-473-003	J4
90302-MM9-000	M2
90303-428-900	M12
90304-GA6-003	K4
90304-GE8-003	M6
90304-ME1-670	L8
90304-415-000	I12
90305-GE8-003	M2
90305-ME5-003	K4
90306-KF0-003	M6
90308-382-670	N11
90309-KF0-003	I12
	K13
90309-357-000	N11
90315-MK3-003	N6
90321-KA4-700	I1

90380-MS8-000	2-C3
90401-MR1-000	D4
	D8
90402-PC6-000	E2
	E7
90402-428-000	D12
90405-463-000	I1
90406-KF0-003	I1
90407-MB0-000	F7
90410-HC4-000	D4
	D8
90425-300-000	E8
	G2
90432-MR1-000	E2
90441-MC0-000	D4
	F16
90441-ME9-000	E14
90441-706-000	D8
	D14
90443-KR0-000	E14
90451-KY2-000	F4
90451-MR7-000	F4
90452-323-000	D5
	D8
90452-471-000	E2
90453-MN8-750	E7
90456-MA6-000	F4
90465-MM9-000	K4
90475-703-000	D5
	F16
90485-MB2-000	L13
90487-MB0-000	E12
90488-MB0-000	F7
90501-GK8-870	K14
90501-KB7-940	H13
90501-KC2-750	M12
90501-MA3-770	N6
90501-MC4-000	L5
90501-MF9-710	L15
90501-MJ6-000	H7
	H9
	2-C3
90501-425-000	N6
90502-MF9-710	L15
90503-MG7-000	L13
90503-283-000	I12
90505-HA5-000	K10
90505-MC4-000	L5
90505-MM5-770	I16
90505-VA9-K40	2-C3
90506-MC4-000	M9
90506-425-000	N13
90512-KB5-000	M9
90512-422-000	M2
90513-405-000	M2
90520-134-000	M9
90522-170-700	N6
90530-MS8-000	K4
90535-KB9-000	I12
90541-MB0-000	D1
90542-MB0-000	D1
90543-273-000	J4
	L8
90544-283-000	J4
90545-300-000	I5
	J13
90546-KF0-000	D15
90554-240-000	I1
90554-700-000	F4

90556-MB4-000	I14
90601-KAE-000	F1
90601-MR1-000	F9
90601-MS8-000	E7
90601-107-000	F4
90650-KV6-003	2-C3
90651-MA5-671	I5
90651-MA6-720	J13
90652-KT1-771	2-C3
90702-MF5-003	F9
90741-413-000	F1
90755-229-003	J11
90755-229-005	J11
90841-001-000	N11
90899-422-610	M9
91000	
91003-MG2-791	F5
91003-MG2-792	F5
91007-393-003	F5
91008-374-003	F8
91014-969-003	F5
91015-425-832	I14
91021-MF5-841	E5
91053-719-003	D15
91053-719-004	D16
91053-719-005	D15
91058-MG9-681	I12
91059-KY2-711	I12
91059-MK4-601	I12
91071-KS6-004	M2
91079-KA3-831	M6
91201-MF2-003	E8
91201-MM9-003	E14
91204-KK0-003	D16
91204-425-003	E14
91205-KT2-005	M6
91212-422-006	J13
91252-MC4-003	K4
91252-MC4-005	K4
91252-428-000	K4
91254-KA4-831	J4
91254-KS6-003	M2
91254-KS6-005	M2
91258-410-006	J11
91258-410-013	J11
91261-MN9-005	M7
91301-250-000	D16
	G2
91302-MB0-013	E9
	G2
91302-317-700	K5
91303-KF0-003	E12
	G2
91303-MF5-003	D1
	F16
91303-377-000	E7
	G2
91303-428-003	E15
	G3
91304-MF5-003	D1
	F16
91305-MG7-003	E14
	G2
91306-KK4-003	F9
	F16
91307-611-000	N6
91309-425-003	E10

91309-425-003	G2
91311-KE8-000	N6
91313-MB0-003	E12
	G3
91313-393-003	E14
	G3
91315-MF5-003	E12
	G3
91315-MN8-000	F10
	F16
91316-MN8-000	F10
	G1
91318-ME5-003	F5
	G3
91319-300-000	E12
	G3
91320-MB0-000	E10
91356-KA4-711	J4
91356-169-003	F10
	G1
91356-425-003	E7
	G3
91405-MS8-000	K10
91406-MS8-000	K10
91413-679-000	D1
91462-393-780	L5
91463-393-780	L5
91901-MG2-003	M12
92000	
92000-06012-1A	L13
92000-06025	F8
92101-05018-0H	M14
92101-06008-0A	J4
92101-06008-4J	L8
92201-05012-0A	I1
92201-05012-0B	I1
92301-06022-0A	2-C3
92800-14000	E15
92900-06025-0E	J4
93000	
93500-04010-0A	F15
93500-04012-0G	I12
93500-04032-0G	I1
93500-04045-0G	I1
93500-05008-0A	M2
93500-05012-0G	M10
93500-05016-0A	I1
93500-05020-0A	I1
93500-05020-0G	I1
	I2
93500-05022-0G	D5
	D8
93500-05025-0A	L5
93500-05025-0G	D5
	D8
93500-05040-0H	F12
93600-04012-1G	I5
93600-04040-1G	J13
93700-05020-0G	J11
93891-06012-07	L5
93892-04008-00	F12
93892-04012-00	F15
93892-04016-00	F15
93892-05012-00	F12
93892-06016-00	J4

93893-04012-18	I5
	J13
93893-05022-07	N2
93901-32320	I2
93903-24380	H13
93903-24480	H14
94000	
94001-05070-0S	H14
94001-06000-0S	I2
94001-06070-0S	H14
94001-06490-0S	L8
94001-08070-0S	I12
94002-06000-0S	L2
94002-08000-0S	J13
94021-06070-0S	N13
94050-05000	M10
	N2
94050-06000	I6
	L2
	N11
94050-08000	N11
94050-08080	D2
	D5
	D8
94050-10000	M12
94071-06080	I16
94101-04800	K16
94101-08000	L13
94102-10000	M12
94103-06700	N6
94109-14000	E15
	G3
94111-06000	L2
94201-16150	L13
94201-20100	K16
94201-20120	J13
94201-20150	L13
94201-25350	L15
94301-08140	D2
	D16
	E7
	E9
	E12
94301-10160	D2
94301-14200	D5
	D8
	E15
94540-03028	K16
95000	
95001-75040-40	K10
95001-75200-40	K10
95001-75350-40	K10
95002-01160	L5
95002-02070	F12
	N6
35002-02100	F12
95002-02120	N6
95002-02130	K10
95002-41200-04	K11
	N6
95002-41200-08	K11
95002-50000	K11
95003-37006-31	L5
95005-45560-30	N6
95005-50030-30	K11

2-D 5

Part No. / N° de piéce / Teile-Nr. / No.de pieza	Address No. / N° de Adresse / Adresse-Nr. / No.de direccion
95005-50390-30	K11
95011-62000	L15
95700-06010-00	N11
95700-06012-07	N6
95700-06012-08	N2
95700-06022-07	H7
	H9
95700-06040-00	M3
95700-08025-07	I13
95701-06008-07	L2
95701-06010-00	D8
	N2
95701-06012-00	F5
	2-C3
95701-06012-08	H7
	H9
95701-06014-00	D14
95701-06016-00	D14
	F5
95701-06018-00	F8
	K14
	N7
95701-06018-07	H7
	H10
	N7
95701-06020-00	E5
	F10
95701-06020-07	L5
	L9
95701-06020-08	L5
95701-06028-00	E12
95701-06045-00	E12
95701-08012-07	N11
95701-08014-08	N11
95701-08016-07	M10
95701-08025-03	J13
95701-08035-00	M10
95701-08045-08	N12
95701-08055-08	N12
95701-08065-00	E15
95701-08080-00	E15
95701-08095-00	N12
95800-06012-08	L5
	M10
95800-06020-00	N7
95800-06020-07	N7
95800-06020-08	M10
95800-06028-00	N7
95800-06028-07	N7
95800-08035-00	K11
95801-06022-07	L13
95801-08038-08	2-C3

96000

96000-06010-00	I6
96000-06020-00	M3
96000-06020-07	N7
96001-06010-07	N7
96001-06012-00	F10
	J4
96001-06014-00	D5
	E15
96001-06014-07	E15
96001-06016-00	F10
	L15
96001-06020-00	D1
	M7
96001-06022-07	E9
	I6
96001-06025-07	I6
96001-06032-00	E10
96001-06040-00	D2
	E15
96001-06050-00	E15
96001-06080-00	E15
96100-60010-00	E3
96100-62040-00	F5
96140-62020-10	J11
96140-62040-10	K5
96150-62020-10	J11
96150-62030-10	K5
96201-40000	M3
96201-60000	M3
96220-40118	F8
96300-06012-07	M3
96300-06014-07	M10
96300-06018-07	2-C3
96300-08022-00	N12
96300-08025-0[illegible]	2-C3
96300-08028-00	2-C4
96300-08038-07	L8
96400-06010-00	I13
96400-06016-07	M13
96400-08038-07	2-C3
96400-10160-00	N11
96500-06010-00	I6
96500-06010-07	I6
96500-06014-00	J13
96500-06016-00	J14
96500-06025-00	M7
96600-08035-07	K11
96700-06012-00	E7
96700-06032-00	E7

98000

98069-57916	D5
	D8
98069-57926	D5
	D9
98069-58916	D5
	D9
98069-58926	D5
	D9
98069-59916	D6
	D9
98069-59926	D6
	D9
98200-31000	I13
98200-31500	I13
98200-32000	I13
98200-33000	L2

99000

99001-08000	N13
99001-10120	N14
99001-14170	N14
99002-13500	N14
99003-10000	N14
99003-20000	N14
99003-30000	N14
99006-12000	N14
99101-393-1250	F15
99101-393-1300	F15
99103-427-0350	F15
99103-427-0380	F15

4

2-E 1 INDEX DES DÉNOMINATIONS DE PIÈCES

(F)

2-E 2

INDEX DES DÉNOMINATIONS DE PIÈCES

(F)

Description	N°de Adresse	N°de réf.
BOULON DE BRIDE, 6X16	L15	13
	M13	22
BOULON DE BRIDE, 6X18	F8	19
	H7	25
	H10	21
	K14	17
	N7	49
	2-C3	44
BOULON DE BRIDE, 6X20	D1	12
	E5	13
	F10	14
	L5	32
	L9	9
	M3	30
	M7	32
	M10	28
	N7	50
BOULON DE BRIDE, 6X22	E9	12
	H7	23
	H9	19
	I6	34
	L13	30
BOULON DE BRIDE, 6X25	I6	34
	M7	[illegible]
BOULON DE BRIDE, 6X28	E12	19
	N7	51
BOULON DE BRIDE, 6X30	D1	6
BOULON DE BRIDE, 6X32	E10	14
BOULON DE BRIDE, 6X35	D15	7
	E6	8
BOULON DE BRIDE, 6X40	D2	9
	E15	29
	M3	29
BOULON DE BRIDE, 6X45	D15	8
	E7	9
	E12	20
BOULON DE BRIDE, 6X50	E15	30
BOULON DE BRIDE, 6X8	L2	18
BOULON DE BRIDE, 6X80	E15	31
BOULON DE BRIDE, 8X12	N11	32
BOULON DE BRIDE, 8X14	N11	33
BOULON DE BRIDE, 8X140	E14	12
BOULON DE BRIDE, 8X16	M10	25
BOULON DE BRIDE, 8X19	I11	20
BOULON DE BRIDE, 8X22	N12	37
BOULON DE BRIDE, 8X25	I13	31
	J13	26
	2-C3	45
BOULON DE BRIDE, 8X28	L8	20
	2-C4	46
BOULON DE BRIDE, 8X30	D3	8
BOULON DE BRIDE, 8X32	L8	21
BOULON DE BRIDE, 8X35	K11	47
	M10	26

Description	N°de Adresse	N°de réf.
BOULON DE BRIDE, 8X36	I12	22
BOULON DE BRIDE, 8X38	L8	26
	2-C3	43
BOULON DE BRIDE, 8X40	I12	21
	I14	6
	J8	19
BOULON DE BRIDE, 8X45	N12	34
BOULON DE BRIDE, 8X49	K1	24
BOULON DE BRIDE, 8X50	J8	20
BOULON DE BRIDE, 8X55	N12	35
BOULON DE BRIDE, 8X65	E15	26
BOULON DE BRIDE, 8X68	D2	5
BOULON DE BRIDE, 8X70	E14	13
BOULON DE BRIDE, 8X80	E15	27
BOULON DE BRIDE, 8X95	N12	36
BOULON DE CYLINDRE, 8X187	D4	14
	D8	12
BOULON DE DISQUE AV.	I16	9
BOULON DE DISQUE, 6X17	I16	10
	K4	19
BOULON DE DISQUE, 8X22	J11	18
	K4	19
BOULON DE DOUILLE DE BRIDE, 6X14	E11	11
BOULON DE DOUILLE DE BRIDE, 6X70	D4	12
	D7	10
BOULON DE DOUILLE, 12X100	M6	23
BOULON DE DOUILLE, 5X8	D4	16
	D8	13
BOULON DE DOUILLE, 6X12	E7	19
BOULON DE DOUILLE, 6X32	E7	20
BOULON DE DOUILLE, 6X38	E7	20
BOULON DE DOUILLE, 6X70	D4	12
	D7	10
BOULON DE DOUILLE, 8MM	E4	11
	J3	28
BOULON DE DOUILLE, 8X10	L12	21
BOULON DE DOUILLE, 8X125	E14	11
BOULON DE DOUILLE, 8X35	K11	48
BOULON DE DRAINAGE, 14MM	E15	23
BOULON DE FIXATION	E10	4
BOULON DE FIXATION DE GARDE-BOUEAV.	I16	12
BOULON DE FIXATION DE PIGNON DECOMMANDE	K13	14
BOULON DE FIXATION DE REGLAGE D'HAUTEUR	2 C2	30
BOULON DE FOURCHE AR.	M2	20
BOULON DE FYXATION D'INTERRUPTEURCOMBINNE	I12	20
BOULON DE GOUPILLE	J7	13
BOULON DE LEVIER DE GUIDON	I5	25

Description	N°de Adresse	N°de réf.
BOULON DE MONTAGE DE GARDE-BOUEAV.	I16	11
BOULON DE PIVOT DE FOURCHE AR.	M2	20
BOULON DE PIVOT DE LEVIER	I1	25
BOULON DE REGLAGE	I5	21
BOULON DE REGLAGE DE CABLE	H16	23
BOULON DE RUPTURE	K15	14
BOULON DE SUSPENSION MOTEUR	N11	22
BOULON DOUILLE DE LEVIER, 5X5	I5	19
BOULON FIXATIF DE PIGNON	K4	20
BOULON HEX., 5X12	I1	31
BOULON HEX., 5X18	M14	9
BOULON HEX., 6X12	L13	26
BOULON HEX., 6X25	F8	18
BOULON HEX., 6X8	J4	35
	L8	24
BOULON SPECIAL, 6MM	D13	10
BOULON SPECIAL, 6X14	K16	12
BOULON SPECIAL, 6X25	E8	7
BOULON SPECIAL, 6X45	E8	6
BOULON SPECIAL, 7X18	F7	14
BOULON SPECIAL, 7X26.5	D4	15
BOULON UBS, 12X28	E2	17
BRAS COMP. CHANGEMENT DE VITESSE	F7	10
BRAS DE MILIEU DE FREIN AR.	J13	15
BRAS DE REPOSE PIEDS D.	L11	6
BRIDE MENEE FINALE	K2	9
BRIDE, RACCORD TUBE FILTRE A AIR	L3	7
BUSE DE VENTILATEUR COMP.	N3	5
BUTEE COMP. TAMBOUR	F7	7
BUTEE DE COUVERCLE DE DISQUE AV.	I15	2
BUTEE DE SIEGE DE RESSORT	M4	9
(C)		
CABLE A DE GARDE	K6	9
CABLE COMP. A D'ACCELERATEUR	H15	1
CABLE COMP. B D'ACCELERATEUR	H15	3
CABLE COMP. EMBRAYAGE	H15	6
CABLE COMP. STARTER	H15	4
CABLE DE BATTERIE MAGNETIQUE DEMARRAGE	L1	6
CABLE DE GARDE	K8	24
CABLE DE MOTEUR DE DEMARREUR	E10	7
CABLE INTERIEUR	H13	25
CABLE-MASSE DE BATTERIE	E10	10
CACHE COMP. DE CONTACTEUR D'ALLUMAGE	I10	7
CACHE DU TERMINAL DU DEMARREUR ELECTRIQUE	E10	8

Description	N°de Adresse	N°de réf.
CACHE-POUSSIERE	J6	8
	J16	17
	M5	12
CACHE-POUSSIERE DE FOURCHE AV.	J4	33
CACHE-POUSSIERE DE TETE DIRECTION	I14	2
CACHE-POUSSIERE, 17X20X2.5	L9	8
CACHE-POUSSIERE, 20X26X4.5	M2	27
CACHE-POUSSIERE, 20X26X5	M2	27
CACHE-POUSSIERE, 40X50X5	J11	20
CALE	J6	11
CALE A	J16	10
CALE B	J16	11
CAOUTCHOUC A DE BUTEE	M8	3
CAOUTCHOUC A DE FIXATION DE SIEGE	K12	5
CAOUTCHOUC B DE BEQUILLE	L15	19
CAOUTCHOUC D'AMORTISSEUR AR.	D13	7
CAOUTCHOUC D'AMORTISSEUR AV.	D13	6
CAOUTCHOUC D'AMORTISSEUR DE ROUEAR.	K2	3
CAOUTCHOUC D'AMORTISSEUR DE CENTRALECLIGNOTANTE	N1	16
CAOUTCHOUC D'ENTRETOISE DE RESERVOIR	N15	3
CAOUTCHOUC DE BUTEE DE SIEGE	K12	7
CAOUTCHOUC DE CHOC	L2	12
CAOUTCHOUC DE CONVERCLE LATERAL	L7	16
CAOUTCHOUC DE COUSSIN DE SIEGE	K12	6
CAOUTCHOUC DE FEU AR.	H6	16
	H9	13
	N15	6
CAOUTCHOUC DE FIXATION RESERVOIRD'ESSENCE	K7	18
CAOUTCHOUC DE GARDE-BOUE AR.	2-C1	25
CAOUTCHOUC DE JOINT	H6	17
	H9	14
CAOUTCHOUC DE JOINT DE PROTECTION	L6	3
CAOUTCHOUC DE JOINT DE PHARE	H5	10
CAOUTCHOUC DE MONTAGE	D1	8
CAOUTCHOUC DE MONTAGE DE RADIATEUR	N3	12
	N15	4
CAOUTCHOUC DE MONTAGE DE BOITIERDEFILTREAAIR	N3	1
CAOUTCHOUC DE MONTAGE DE PHARE	H13	26
CAOUTCHOUC DE MONTAGE DE POMPE AESSENCE	K6	5
CAOUTCHOUC DE MOUTAGE DE RESISTANCE	H11	4
CAOUTCHOUC DE PEDALE CHANGEMENT	L9	2

2-E 3

INDEX DES DÉNOMINATIONS DE PIÈCES

(F)

5

2-E 4

INDEX DES DÉNOMINATIONS DE PIÈCES

(F)

Description	N°de Adresse	N°de réf.
ECROU DE BRIDE, 5MM	M10	24
	N2	22
ECROU DE BRIDE, 6MM	I6	32
	L2	16
	N11	29
	2-C2	34
ECROU DE BRIDE, 8MM	D2	6
	D5	25
	D8	21
	I12	24
	K13	15
	N11	25
ECROU DE CHAPEAU DE BRIDE, 10MM	D4	17
	D8	14
ECROU DE CHAPEAU DE BRIDE, 8MM	2-C3	35
ECROU DE CHAPEAU DE NYLON	H3	8
ECROU DE CHAPEAU, 6MM	H13	29
	N13	10
ECROU DE CHAPEAU, 8MM	L8	22
ECROU DE FIXATION	I1	27
ECROU DE REGLAGE D'AUVENT, 5MM	2-C2	33
ECROU DE REGLAGE DE SOUPAPE	D11	23
ECROU DE REGULATEUR	M4	8
ECROU DE TIGE DE DIRECTION	I12	23
ECROU DENTELE, 5MM	N6	38
ECROU HEX., 5MM	H14	33
ECROU HEX., 6MM	H14	34
	I2	38
	L2	15
	L8	25
ECROU HEX., 8MM	I12	30
	J13	24
	N11	27
ECROU SPECIAL	H5	11
ECROU SUPERIEUR DE TETE DIRECTION	I14	4
ECROU U, 10MM	M6	27
ECROU U, 14MM	M2	23
ECROU U, 6MM	J4	30
ECROU-RONDELLE, 6MM	E10	11
	I16	14
ECROU, ESSIEU ROUE, 10MM	K4	21
ELEMENT COMP. FILTRE A AIR	L3	8
EMBRAYAGE D'UNE DIRECTION	E4	8
ENS. AMORTISSEUR AR.	M4	2
ENS. BIELLE A	E16	4
ENS. BIELLE B	E16	4
ENS. BIELLE C	E16	4
ENS. BIELLE D	E16	4
ENS. BOITIER DE FUSIBLE	I10	8
ENS. BOITIER DE PIGNON DE COMPTEURDEVITESSE	J10	14
ENS. BOULON DE FOURCHE AV.	J2	19

Description	N°de Adresse	N°de réf.
ENS. BRAS D'AMORTISSEUR	M5	15
ENS. BRAS DE REPOSE-PIEDS D.	L10	3
ENS. BRAS DE REPOSE-PIEDS G.	L11	11
ENS. CABLE DE COMPTEUR DE VITESSE	H13	24
ENS. CARBURATEUR	F11	4
ENS. CARBURATEUR AR. G.	F11	6
ENS. CARBURATEUR AV. D.	F11	5
ENS. CHAPEAU D'ANTI-PARASITE 2	M15	8
ENS. CLIGNOTANT, AR. D.	M11	9
ENS. CLIGNOTANT, AR. G	M11	10
ENS. COMPTEUR DE VITESSE	H11	7
ENS. CONTACTEUR POINT MORT	E13	10
ENS. DE AUVENT, LATERAL D.	N16	19
ENS. DE DOUILLE, PHARE G.	H3	4
ENS. DE PISTON, MAITRE-CYLINDREDEFREINAV.	I4	15
ENS. DOUILLE DE FEU POSITION	H3	5
	H8	3
ENS. ETRIER AR.	J15	2
ENS. ETRIER AV. G.	J5	3
ENS. FIL	H12	17
ENS. FOURCHE AR.	L16	6
ENS. FOURCHE AV. D.	J1	5
ENS. FOURCHE AV. G.	J3	21
ENS. GENERATEUR A C.A. DE TYPE VOLANT	E6	4
ENS. GENERATEUR D'IMPULSION	E4	9
ENS. INTERRUPTEUR COMBINE ET VERROU	I8	2
ENS. INTERRUPTEUR D'ARRET AV.	I3	1
ENS. INTERRUPTEUR D'EMBRAYAGE	H15	10
ENS. INTERRUPTEUR DE CLIGNOTANT	H15	9
ENS. INTERRUPTEUR DE BEQUILLE LATERALE	L14	1
ENS. INTERRUPTEUR DE DEMARRAGE ETD'ARRET	H15	8
ENS. INTERRUPTEUR DE FEU STOP AR.	L9	3
ENS. INTERRUPTEUR DE PRESSION HUILE	E13	9
ENS. INTERRUPTEUR MAGNETIQUE DEMARREUR	L1	9
ENS. MAITRE CYLINDRE AR.	J12	2
ENS. MAITRE CYLINDRE AV.	I4	8
ENS. MOTEUR DE DEMARRAGE	E10	1
ENS. MOTEUR DE VENTILATEUR	N3	7
ENS. PHARE	H8	1
ENS. PHARE DOUBLE	H1	1
ENS. POMPE A ESSENCE	K6	3
ENS. POMPE A HUILE	E11	1
ENS. PORTE FUSIBLE	L2	11
ENS. PORTE-CASQUE	K12	2

Description	N°de Adresse	N°de réf.
ENS. RECTIFICATEUR DE SILICIUM	M15	9
ENS. RECTIFICATEUR/REGULATEUR	L1	5
ENS. RETROVISEUR D.	H16	24
ENS. ROBINET CARBURANT	K6	7
ENS. SOUPAPE DE SURETE	E11	7
ENS. TACHYMETRE	H12	18
ENS. TACHYMETRE ET THERMOMETRE	H12	14
ENS. THERMO-INTERRUPTEUR	N5	35
ENS. THERMOMETRE	H12	19
ENS. THERMOSTAT	N5	26
ENS. TIGE DE RACCORD AMORTISSEUR	M5	19
ENS. VOLANT EMBRAYAGE DEMARRAGE	E4	6
ENTRETOISE DE GARDE D'EXTREMITEDEGUIDON	L13	25
ETIQUETTE D'AVERTISSEMENT FOURCHEAV.	I9	33
ETIQUETTE D'AVERTISSEMENT CHAINEDECOMMANDE	M1	18
ETIQUETTE D'AVERTISSEMENT D'AMORTISSEURAR.	M6	21
ETIQUETTE D'AVERTISSEMENT DE VISIERE	2-C2	28
ETIQUETTE DE COULEUR	N10	21
ETIQUETTE DE FUSIBLE	I10	10
ETIQUETTE DE PORTE-CASQUE	K13	11
ETIQUETTE DE PRECAUTION DE PORTEBAGAGES	K13	13
ETIQUETTE DE PRECAUTION DE CA-RENAGE	2-C1	27
ETIQUETTE DE RESERVOIR DE RESERVE	N10	20
(F)		
FAISCEAU AUXILIAIRE	E13	8
	M16	11
FAISCEAU ELECTRIQUE	M16	10
FIL DE PROTECTION DE TUYAU	K6	10
FILTRE A CREPINE COMP. ESSENCE	K6	6
FILTRE A CREPINE D'HUILE	E11	4
FIXATION	J6	10
	J16	9
	2-C1	21
FIXATION DE BOITE D'ENGRENAGE	J9	9
FIXATION DE RESSORT DE SOUPAPE D'ADMISSION	D11	16
FIXATION, RESSORT DE SOUPAPE D'ECHAPPEMENT	D11	17
FLEXIBLE D'EAU	N4	20
FLEXIBLE DE PARTIE INFERIEURE DEFREINAV.	I3	3

Description	N°de Adresse	N°de réf.
FOURCHETTE CENTRALE DE CHANGEMENTDEVITESSE	F6	2
FOURCHETTE D. DE CHANGEMENT DE VITESSE	F6	1
FOURCHETTE G. DE CHANGEMENT DE VITESSE	F6	3
FUSIBLE DE LAME	I13	33
	L2	19
(G)		
GARDE DE CHAINE	M1	10
GARDE DE GENOUILLERE D.	I5	22
GARDE DE GENOUILLERE G.	H16	22
GARDE-BOUE C AR.	M8	5
GARDE-BOUE COMP. AR.	M8	4
GICLEUR D'HUILE	E13	3
GICLEUR DE RALENTI, #35	F15	23
GICLEUR DE RALENTI, #38	F15	23
GICLEUR PRINCIPAL, #125	F15	21
GICLEUR PRINCIPAL, #130	F15	22
GOUJON D'ASSEMBLAGE, 10X16	D2	8
GOUJON D'ASSEMBLAGE, 14X20	D5	26
	D8	22
	E15	25
GOUJON D'ASSEMBLAGE, 8X14	D2	7
	D16	13
	E7	18
	E9	11
	E12	18
GOUJON DE MAINTRE CYLINDRE	I4	17
GOUJON, 10X193.5	E14	15
GOUJON, 10X197	E14	16
GOUJON, 6X21	N15	2
GOUJON, 6X25	J4	36
GOUJON, 8X197	E14	14
GOUJON, 8X22	D4	13
	D8	11
GOUJON, 8X50	D2	4
GOUPILLE COMP. DE TIGE DE FREIN	J13	13
GOUPILLE DE CACHE D'ESSENCE	K15	2
GOUPILLE DE REGULATEUR DE CHAINE	M1	11
GOUPILLE DE RESSORT DE RETOUR CHANGEMENT	F7	13
GOUPILLE DE SUSPENSION	J8	18
	K1	22
GOUPILLE FENDUE, 1.6X15	L13	28
GOUPILLE FENDUE, 2.0	K16	14
GOUPILLE FENDUE, 2.0X12	J12	25
GOUPILLE FENDUE, 2.0X15	L13	28
GOUPILLE FENDUE, 2.5X35	L15	18

INDEX DES DÉNOMINATIONS DE PIÈCES

(F)

5

INDEX DES DÉNOMINATIONS DE PIÈCES

(F)

Description	N°de Adresse	N°de réf.
PALIER A DE BIELLE	F1	7
PALIER B	E13	5
PALIER B DE BIELLE	F1	7
PALIER C	E13	5
PALIER C DE BIELLE	F1	7
PANNEAU	H11	9
PANNEAU DE BEQUILLE LATERALE	H12	21
PANNEAU DE PORTE-BAGAGES	K12	9
PARTIE SUPERIEURE	F14	12
PEDALE COMP. CHANGEMENT	L9	1
PEDALE FREIN COMP.	L9	5
PIECE DE RETENUE D'HUILE	J2	15
PIGNON CINQUIEME D'ARBRE PRINCIPAL	F4	17
PIGNON CINQUIEME D'ARBRE DE RENVOI	F4	18
PIGNON COMP. MENNE DE DEMARREUR	E4	5
PIGNON DE CAMES	D13	1
PIGNON DE COMMAN DE CHAINE A CAMES	F1	9
PIGNON DE COMMANDE	F4	20
PIGNON DE COMMANDE DE POMPE A HUILE	E1	1
	E11	2
PIGNON DE COMMANDE PRIMAIRE	E2	13
PIGNON DE COMPTEUR DE VITESSE	J10	15
PIGNON DE DEMARREUR	E4	4
PIGNON DE REDUCTION DE DEMARREUR	E4	2
PIGNON DEUXIEME D'ARBRE PRINCIPAL	F2	8
PIGNON DEUXIEME D'ARBRE DE RENVOI	F2	9
PIGNON MENE COMP.	K2	2
PIGNON PREMIERE D'ARBRE DE RENVOI	F2	6
PIGNON QUATRIEME D'ARBRE PRINCIPAL	F3	14
PIGNON QUATRIEME D'ARBRE DE RENVOI	F3	16
PIGNON TROISIEME D'ARBRE DE RENVOI	F3	13
PIGNON TROISIEME D'ARBRE PRINCIPAL	F3	10
PINCE, 2X70	D1	11
PINCE, 4X100	H12	12
PINCES, 135	N14	14
PISTON	E16	2
	J16	6
PISTON COMP.	J6	6
PISTON COMP. VIDE	F14	13
PLAQUE A DE FIXATION DE TENDEUR	D13	8
PLAQUE B DE FIXATION DE TENDEUR	D13	9
PLAQUE COMP. CAMES	F6	6
PLAQUE D'AVERTISSEMENT	K9	34
PLAQUE D'AVERTISSEMENT D'ACCESSOIRESETDECHARGE	K13	12
PLAQUE D'AVERTISSEMENT DE PNEU	M1	17
PLAQUE D'AVERTISSEMENT POUR BATTERIE	L2	14
PLAQUE D'ECROU D., 8MM	N16	17
PLAQUE D'ECROU G., 8MM	N16	18
PLAQUE D'EMBRAYAGE	E2	15
PLAQUE DE BAVETTE AR.	M8	10
PLAQUE DE CONTACT	H16	19
PLAQUE DE DERAPAGE	N15	7
PLAQUE DE DIAPHRAGME	I4	14
	J12	13
PLAQUE DE FIXATION	F4	21
PLAQUE DE FIXATION DE ROULEMENT	F2	3
PLAQUE DE FIXATION DE BAVETTE	M8	11
PLAQUE DE FIXATION DE JOINT D'HUILE	E13	7
PLAQUE DE GENERATEUR	E2	14
PLAQUE DE GUIDE D'AIR	I14	5
PLAQUE DE GUIDE D'HUILE	F2	4
PLAQUE DE GUIDE D'HUILE DE SOUPAPE	D2	3
PLAQUE DE NUMERO D'ENREGISTREMENT	N10	19
PLAQUE DE PARTIE INFERIEURE DE SUPPORTDEMOTEURD.	N8	3
PLAQUE DE PARTIE INFERIEURE DE SUPPORTDEMOTEURG.	N8	4
PLAQUE DE SUPPORT DE MOTEUR DE TETEAV.	N9	12
PLAQUE DE SUPPORT SUPERIEUR DE MOTEURAR.D.	N9	13
PLAQUE DE SUSPENSION MOTEUR AV.D.	N8	5
PLAQUE DE SUSPENSION MOTEUR AV.G.	N8	6
PLAQUE INFERIEURE DE REPOSE-PIEDSPRINCIPAL	L11	10
PLAQUE LATERALE DE MARCHE-PIED SIECEAR.	L15	12
PLAQUE LATERALE DE REPOSE-PIEDSPRINCIPAL	L10	5
PLAQUETTE AR. COMP. A	J15	4
PLATEAU A D'EMBRAYAGE	E2	15
PLATEAU DE COMMANDE D'EMBRAYAGE	E1	9
PNEU AR.	K3	13
PNEU AV.	J10	11
POIGNEE D.	H15	12
POIGNEE DE CLE A OEIL, 120MM	N14	18
POIGNEE G.	H15	13
POINTEAU COMP. GICLEUR	F14	15
POMPE A EAU COMP.	E8	2
PONT DE CONDUITE PRINCIPALE	N9	9
PORTE-ARBRE A CAMES AR.	D2	1
PORTE-ARBRE A CAMES LATERAL	D2	2
PORTE-AXE	J3	26
PORTE-BAGAGES COMP. AR.	K12	1
PORTE-FILTRE A CREPINE	K6	4
PORTE-SUPPORT DE LEVIER G.	H16	18
POUSSEE DE COULISSEAU	J1	12
PROTECTEUR D'ECHAPPEMENT AR.	L6	7
PROTECTEUR DE CHALEUR DE COUPELLED'HUILE	J12	8
PROTECTEUR DE PHARE DOUBLE	N16	14
PROTECTEUR DE REGULATEUR	L2	13
PROTECTEUR INFERIEUR D'ECHAPPEMENT	L6	8
PROTECTION DE POT D'ECHAPPEMENT	L7	11
(R)		
RACCORD	M4	4
RACCORD DE DURITE D'EAU	F9	3
	N4	14
RACCORD DE DURITE DE FREIN	I3	4
RACCORD DE LEVIER	I5	20
RACCORD DE TUBE	L5	27
RACCORD DE TUYAU	M5	11
RACCORD DE TUYAU D'ESSENCE	K7	12
RACCORD DE TUYAU DE RESPIRATION	N3	2
RACCORD DE TYPE-T	F12	13
RACCORD, RENIFLARD	K6	2
RACCORT A T	F11	1
RADIATEUR COMP. D.	N3	4
RADIATEUR COMP. G.	N3	6
RAYURE D'AUVENT LATERAL D.	2-C5	5
RAYURE D'AUVENT LATERAL G.	2-C5	6
RAYURE D'AUVENT SUPERIEUR D.	2-C6	13
RAYURE D'AUVENT SUPERIEUR G.	2-C6	14
RAYURE DE GARDE-BOUE AV.	2-C5	11
RAYURE DE RESERVOIR D'ESSENCE	2-C5	7
RAYURE DE RESERVOIR D'ESSENCE D.	2-C5	9
RAYURE DE RESERVOIR D'ESSENCE G.	2-C5	10
RAYURE ECRAN AV.	2-C5	1
RECEPTEUR DE FIL D'EMBRAYAGE	D15	6
REGLAGE DE CHAINE	K2	1
REGLAGE DE RESSORT	M4	7
REGULATEUR DE LEVIER DE GUIDON D.	I4	18
RELAIS COMP. CLIGNOTANT	M16	15
RELAIS COMP. DEMARREUR	N1	17
RELAIS DE COUPURE D'ESSENCE	M16	12
REPOSE PIEDS COMP. G.	L11	13
REPOSE-PIEDS COMP. D.	L11	7
RESERVOIR DE RESERVE	N4	18
RESSORT	F11	3
	F14	11
RESSORT A D'AMORTISSEUR AV.	J1	6
RESSORT AUXILIAIRE DE BEQUILLE LATERALE	L14	10
RESSORT AUXILIAIRE DE BEQUILLE PRINCIPALE	L14	4
RESSORT B D'AMORTISSEUR AV.	J1	7
RESSORT D'AMORTISSEUR AR.	M4	3
RESSORT D'EMBRAYAGE	E1	10
RESSORT D'INTERRUPTEUR STOP	L9	4
RESSORT DE BEQUILLE LATERALE	L14	8
RESSORT DE BEQUILLE PRINCIPALE	L14	6
RESSORT DE BRAS DE CHANGEMENT VITESSE	F7	11
RESSORT DE BUTEE DE TAMBOUR CHANGEMENT	F7	9
RESSORT DE FIXATION	H2	2
RESSORT DE JUDDER	E1	11
RESSORT DE LEVIER D'EMBRAYAGE	D15	5
RESSORT DE LEVIER DE GUIDON	I5	23
RESSORT DE PEDALE DE FREIN	L9	6
RESSORT DE PISTON DE VIDE	F14	10
RESSORT DE PLAQUETTE	J6	7
	J16	7
RESSORT DE RAPPEL DE CHANGEMENTDEVITESSE	F7	12
RESSORT DE REBONDISSEMENT AV.	J2	13
RESSORT DE REGLAGE	H2	3
	H8	7
RESSORT DE RETOUR DE REPOSE PIEDSD.	L11	8
RESSORT DE RETOUR DE REPOSE PIEDSG.	L12	15
RESSORT DE TENDEUR DE CHAINE CAMES	D13	4
RESSORT EXTERIEUR DE SOUPAPE D'ADMISSION	D11	14
RESSORT EXTERIEUR DE SOUPAPE D'ECHAPPEMENT	D11	15
RESSORT INTERIEUR DE SOUPAPE D'ADMISSION	D10	12
RESSORT INTERIEUR DE SOUPAPE D'ECHAPPEMENT	D11	13

INDEX DES DÉNOMINATIONS DE PIÈCES

(F)

2-E 8

INDEX DES DÉNOMINATIONS DE PIÈCES

(F)